

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

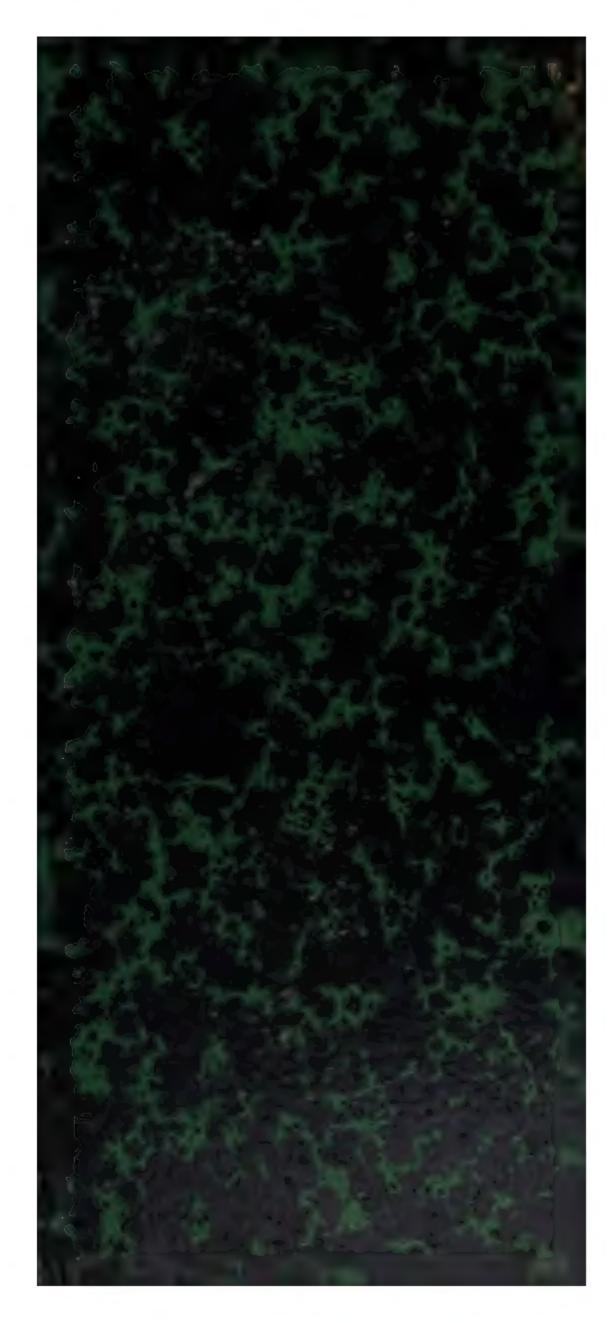
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

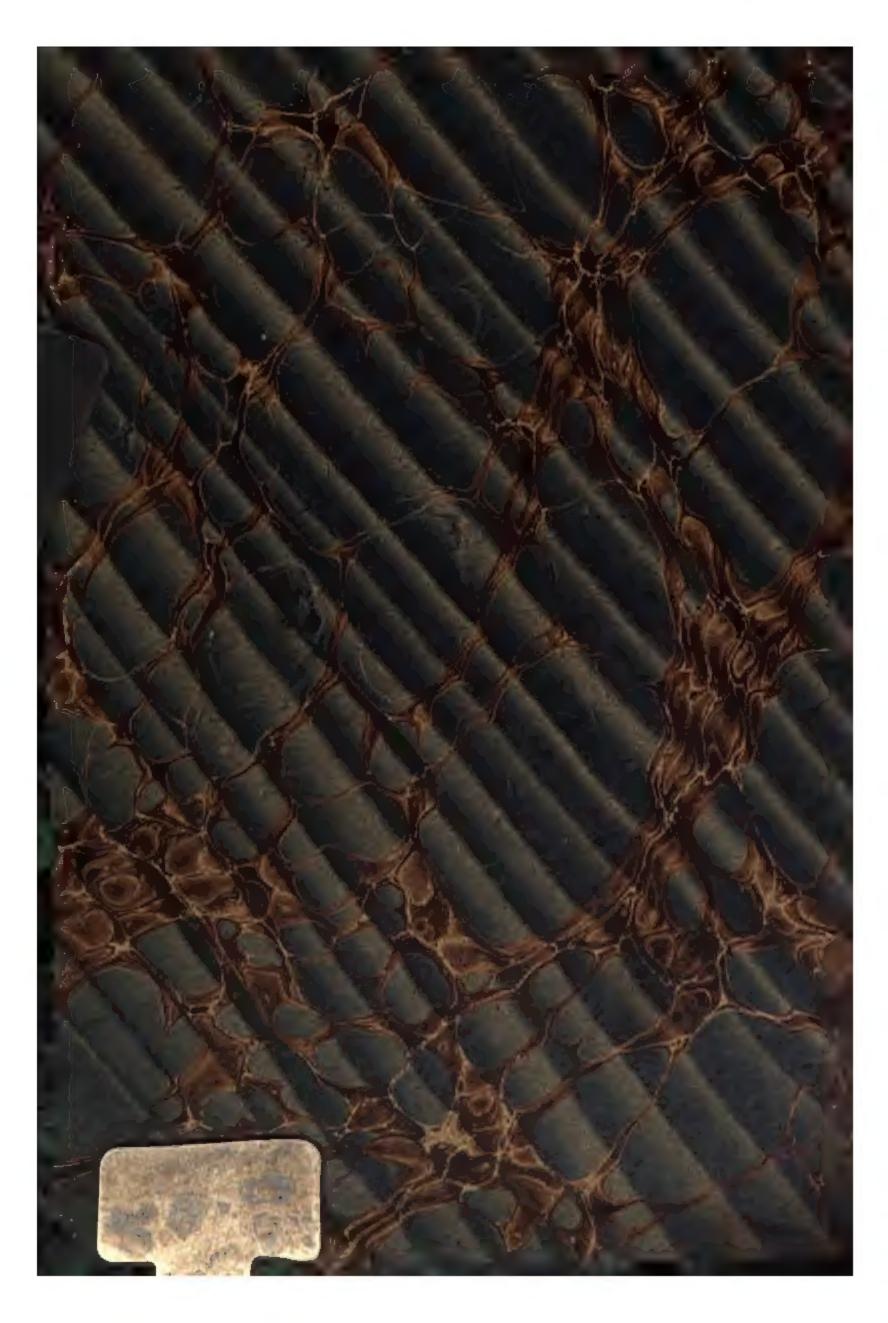
We also ask that you:

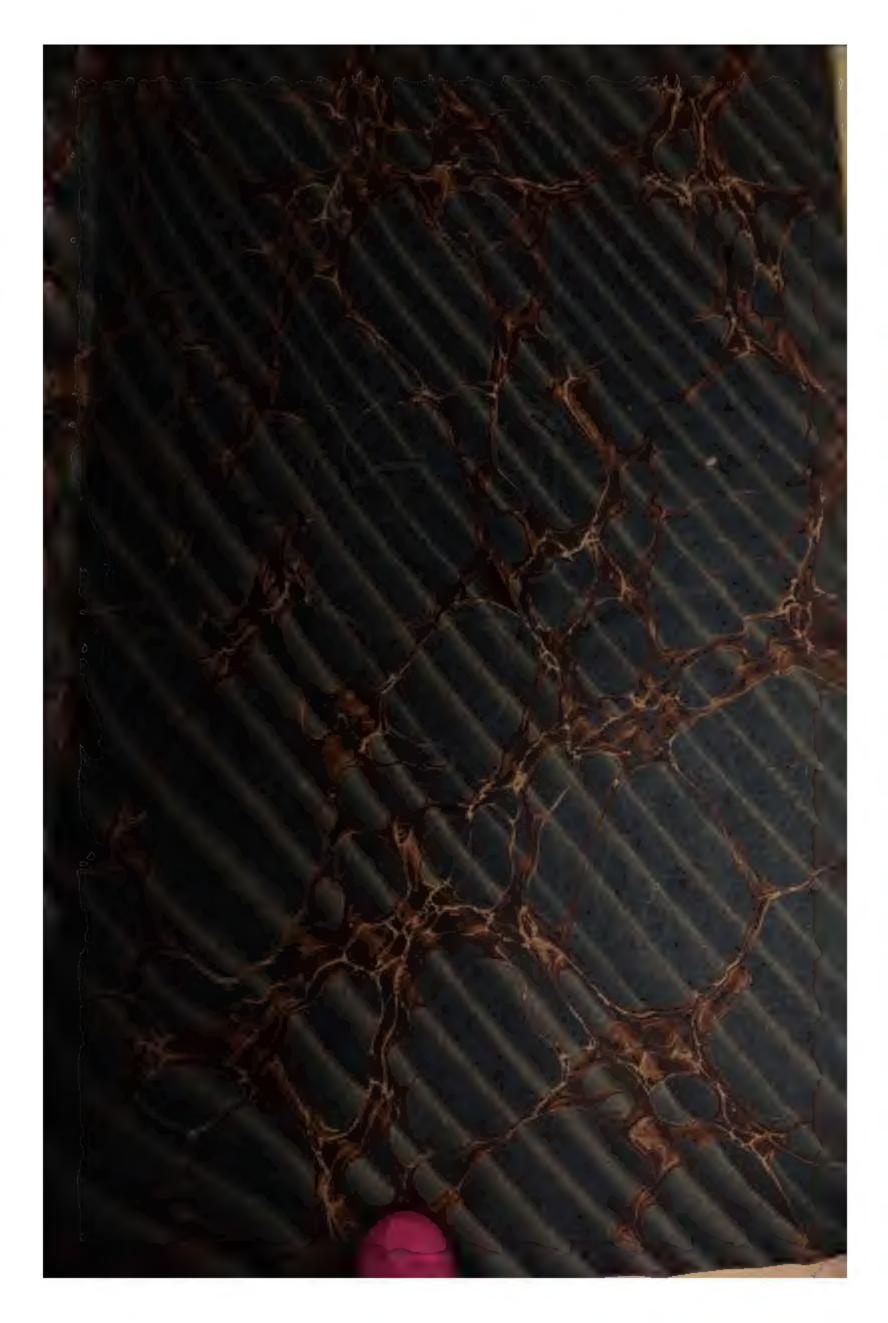
- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

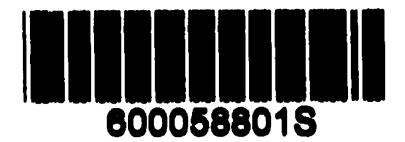
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









CATALOGIS.

THE T



CATALOGUS.

TOMUS VI.

	·	•			
	•				
		•			
_	•			,	
		•			
		,			
		•			
		•			
				•	
				,	
			·		

CATALOGUS

LIBRORUN

DOCTORIS D. JOACH. GOMEZ DE LA CORTINA,

MARCH. DE MORANTE,

QUI IN ÆDIBUS SUIS EXSTANT.



MATRITI:

APUD EUSEBIUM AGUADO, AULÆ REGLÆ TYPOGRAPHUM.

Maccourt.

25g. a. 51.

			•	
•				
	•			
				•
			•	
•				
		•		

* 7	Volú- menes.	Precio. Rs. on.
9645. V ADE-MECUM Classicum, seu conservatorium		
mille et ducentorum axiomatum, proverbiorum,		
sententiarum, dictorum sapientium, et respon-		
sionum Oraculorum, eruditionum, et præcepto-		
rum, notitiarum, inscriptionum; latinitatis florum		
leporumque.—Authores: Horatius, Cicero, Pli-		
nius, Virgilius, Livius, Cato, Seneca, Salustius, Ovidius, Owenius, Erasmus, Æsopus, Martialis		
et alii.=Augustæ Vindelicorum, 1857.=8. hol.,		
con mis arm. dor.	4	23
	•	
9646. Vænius (Ernestus). Tractatus physiologicus		
de pulchritudine, juxta ea quæ de Sponsa in Can-		
ticis Canticorum mystice pronunciantur.=Bru-		
xellis. = Typis Francisci Foppens, 1662. = 8. taf.		
encarn. (Jansenista Thompson.)	1	90
Bello exemplar, intonso, de un libro raro, con bonitos grabados al buril. El titulo indica bastante la singulari-		
dad de esta obra.—Citada por Brunet, tom. 4, pág. 545.		
9647. VAGETII (Joach.) Præcidanea de orbe habi-		
tabili, sive Geographistoriæ locorum, rerum, ho-		
minum toto orbe memorabilium Theoriam com-		
T. VI.		

Vol.

pudiéramos citar aquel pasaje de sus Elegancias (lib. 3, cap. 47): Ego sum ortus Romæ, oriundus à Placentia; tal vez diria alguno que estas palabras de Valla no se refieren á su persona, sino al modo como deben usarse en latin las voces ortus y oriundus, no siendo por tanto de bastante autoridad para probar la patria y la procedencia de Lorenzo. Mas donde realmente existe una prueba irrecusable de su ascendencia es en el Elogio de Valla, escrito por Juan Antonio Vigerino, que se conserva en un antiguo Códice de la Biblioteca del Vaticano, citado por Monsignor Domingo Giorgi (Vita Nicolai V, p. 207), donde espresamente se dice, Placentiá oriundus. Con efecto, el mismo Valla nos dice que á la edad de 24 años perdió á su abuelo y á un tio materno, y que sus parientes lo enviaron á Placencia para recojer la herencia. (Véanse sus obras, edic. de Bas., 1540, p. 352.)

El error de Bayle respecto al año en que nació Valla, error en que incurrieron otros autores, provino de su epitafio, en el cual se dice que murió à 1.º de agosto de 1465, de edad de 50 años. He aquí el testo: Laurentio Vallæ, harum Edium sacrarum Canonico, Alphonsi Regis et Pontificis Maximi Secretario, Apostolicoque scriptori, qui sua Etate omnes eloquentia superavit, Catharina mater filio pientissimo posuit. Vixit annos L.: obiit anno Domini MC CCCLXV, Calendis Augusti. Vosio en su tratado de Histor. Lat., lib. 3, cap. 7, dice que al final de este epitafio se halla el siguiente dístico:

Laurens Valla jacet, Romanæ gloria linguæ;
 Primus enim docuit quå decet arte loqui.»

Pero tanto Vosio como Moreri, que lo copió, se engañaron; porque aunque el autor de este dístico, Franchino de Cosenza, le compuso á manera de epitafio, esto no prueba que se pusiera en el sepulcro de Valla. No hablemos de otros autores, como el Abad Tritemio, Gesner, y hasta el doctísimo Obispo Mr. Huet, que dijeron que Valla asistió al concilio de Constanza. «Claruit (dice Tritemio) in concilio Constantiensi personaliter sub Sigismundo Imperatore anno »Domini 1420.» En cuya narracion cometió Tritemio dos yerros: porque el concilio de Constanza comenzó en 1414 y concluyó en 1418; y porque ya dijimos arriba que Valla nació en 1406, y por consiguiente tenia 12 años á la conclusion del Concilio, en cuya tierna edad no podia figurar en él.

Mas adelante nos haremos cargo de la época en que murió Valla, y demostraremos con las pruebas que nos suministra el diligentísimo Apóstolo Zeno en sus Disertazioni Vossiane, que es falsa la fecha de 1465 en que dice haber muerto Valla el epitacio arriba citado. Y por nuestra parte añadiremos con el erudito y piadoso Tiraboschi, que está igualmente equivocado respecto al año del nacimiento de Lorenzo; porque este nos dice que hallándose en la edad de 24 años, intentó suceder en el empleo de Secretario Apostólico à un tio suyo materno que acababa de morir, y que Poggio intrigó para que el Papa Martino V se lo negase. « Petivi Secretariatum (dice) quatuor et viginti annos natus, quem ne impetrarem, tu.... apud Martinum me accusasti.» Añade en seguida que pocos dias despues, à consecuencia del citado fallecimiento de su tio, pasó á Placencia, y que durante su larga estancia en esta ciudad ocurrió la muerte de Martino V, en febrero de 1431, siendo elegido su sucesor Eugenio IV. Ahora bien, aun cuando concedamos ó supongamos que la salida de Valla de Roma para Placencia tuvo lugar el año anterior de 1430, es evidente que contando entonces 24 años de edad, debió nacer lo mas tarde en 1406. El erudito Abate Marini, en su obra titulada Degli Archiatri Pontific., t. 1, p. 241, en la cual tanta erudicion vierte respecto à otros puntos distintos del objeto de ella, nos dice que el tio materno de Lorenzo, à quien quiso suceder en el cargo de Secretario Apostólico, fué Melchor degli Scribani, el cual murió à fines de 1429 ó principios de 1430; y por consiguiente que el nacimiento de Valla debe fijarse hácia el año de 1406, y su viaje á Placencia en 1430; que Nicolao V le nombró scrittore Apostólico (escritor de Bulas) en 1448; y que no fué este Papa, sino Calisto III, el que en 1455 le nombró Canónigo de San Juan de Letran, despues de haberle hecho Secretario Apostólico, y que andando el tiempo le dió otros canonicatos y beneficios.

Desde luego tuvo la buena suerte de aprovecharse, aunque en muy tierna edad todavía, de las lecciones de Leonardo Bruni d'Arezzo, para el latin, puesto que el mismo Valla se vanagloría de haberlo tenido por maestro. Tambien estudió el griego; y á la edad de 36 años aún recibia lecciones particulares de Juan Aurispa. « Túm præcipuè (dice) » Aurispa et Leonardi Aretini, quorum alter græcè legendo, » alter latinè scribendo ingenium excitavit meum, ille præ-

»ceptoris (uni enim mihi legebat), hic emendatoris, uterque »parentis apud me locum obtinens.» (Oper. p. 43.) Pero aunque Valla hiciera grandes servicios à su siglo por sus numerosas traducciones de Autores Griegos, distinguióse mas como latino eminente, adquiriendo inmensa celebridad en este idioma.

Hallándose Lorenzo en la edad de 24 años, y despues de la repulsa que llevó, atendidos sus pocos años, del cargo de Secretario Apostólico, fué á Placencia, como hemos dicho, á recojer la herencia de sus parientes. Entretanto murió el Papa Martino V á principios de 1431, y elejido Eugenio IV, siguiéronse las guerras civiles que se suscitaron en Roma; y entonces, como nos dice el mismo Valla en sus obras (Op. p. 352), de Placencia pasó á Pavía, en cuya Universidad fué nombrado Profesor de Elocuencia. Hallábase allí estudiando á la sazon el célebre Poeta Antonio de Asti, que habiendo sido discípulo de nuestro Lorenzo en Humanidades, nos legó en sus Poesías un elogio honroso de tan escelente maestro.

- Nec tamen interea placidos quos semper amavi,
 Liqui Oratorum Rhetoricæque libros:
- Nec liqui Historicos veteres, doctosque Poetas,
- »Naturæ humanis artibus ipse datus.

 •Quos tunc audivi, dùm tempus ferret, ab illo,
 - »Qui mihi præcipuus Valla magister erat;
- •Qui dictas artes hac tempestate legebat,
 - Orator tota clarus in Italia.»

Durante su permanencia en Pavía, Poggio y Fazio le acusaron de haber falsificado un recibo para librarse de los muchos acreedores que tenia, y que descubierto el fraude, el Obispo de la diócesis le condenó á llevar en la cabeza una redecilla infamante. Pero Lorenzo negó constantemente en sus obras semejante hecho, diciendo que era una falsedad y una impostura notoria de sus enemigos. (Oper. p. 351.) Esplicaba á la sazon en Pavía el Jurisconsulto Bartolo, y daba lecciones de Derecho Romano, con gran crédito; pero hacíalo, como sus compañeros los demás Jurisconsultos, en un latin tan bárbaro, que no podia menos de ofender los delicados oidos de Valla. Con tal motivo lanzó éste varios chistes picantes contra el célebre Jurisconsulto, y si hemos de dar crédito á las invectivas que andando el tiempo escri-

bió Poggio contra Valla, irritados los discipulos de Bartolo estuvieron á punto de hacerlo pedazos, á no haberlo impedido con su mediacion el célebre Antonio de Palermo (il Panormitano). Tambien desmintió este hecho Lorenzo Valla, y aunque confesó haber escrito el Libelo contra el latin bárbaro y rudo de Bartolo, dijo que el asunto se redujo á una mera disputa entre él y Bartolo, añadiendo que lejos de haberle sido util el Panormitano, se declaró su enemigo desde entonces. Por lo que hace al Libelo, que ha llegado à nuestros dias, es uno de los opúsculos mas picantes de Valla, dejando aparte por supuesto la multitud de injurias que vomita contra su adversario, desecto en que incurrieron la mayor parte de los sábios de aquella época, como repetidas veces hemos tenido ocasion de hacerlo notar en el presente Catálogo. En este Libelo califica Valla á los famosos Jurisconsultos Bartolo, Baldo y Acursio de gansos, indignos sucesores de los cisnes de la Jurisprudencia, de los Scevolas, Paulos y Ulpianos; despues refiere con mucha gracia una conversacion que tuvo con un admirador entusiasta de Bartolo, que preferia á las mejores obras de Ciceron un tratado de aquel famoso Jurisconsulto acerca del Blason, De Insigniis et Armis. Despues refuta los principios en que se · funda el tratado acerca de las figuras, los colores, la acolacion de los escudos, etc. Esta crítica, escrita en forma de carta al sábio Cándido Decembrio, la escribió Valla en solo una noche.

Pero este combate sué el preludio de otros mas animados. Para apreciar debidamente los trabajos filológicos de Valla, es preciso remontarnos á la época en que escribió, y conocer à fondo su caracter y sus necesidades, así como la estravagancia grosera de aquella guerra de pluma (si me es permitido decirlo asi) en que gastó la mayor parte de su vida, y que produjo esa multitud de diatribas de que están llenas sus obras. En aquella sociedad semibárbara, el orgullo de la ciencia, reconcentrado en muy corto número de individuos, no conocia límites. Entonces eran completamente desconocidos el buen gusto y el respeto debido á los hombres en sociedad, que andando el tiempo dieron un sesgo mas decente á las disputas literarias. Entonces, repetimos, sué un gran progreso (y hé ahí la gloria de Valla) preparar las personas para entender con delicadeza y finura los giros de una lengua sábia. Necesitáhase, pues, pulir el Latin, para que inmediatamente siguiera la cultura de las formas. Por otra parte, la manía de la declamacion era muy conveniente para las sutilezas de la enseñanza, prestándose muy bien à la formacion del estilo y al desarrollo de las ideas: y la Antigüedad, à la cual volvian los ojos con tanto ardor los sábios de aquellos siglos, ofrecíales abundantes modelos de invectivas y de declamaciones oratorias. Las recriminaciones personales, las injurias mas graves, y las mas atroces calumnias, que abora escandalizan nuestros oidos, eran entonces trozos de elocuencia, y verdaderas flores Retóricas. Estas reflexiones, que nos han parecido necesarias al hablar de la vida literaria de Valla, y que pueden aplicarse igualmente à sus adversarios, y à la mayor parte de aquellos sábios, nos ilustran lo bastante para poder concebir cómo se leia al frente de sus Antidotos contra las Invectivas de Poggio, Ad Nicolaum V Pontif. Max., estraña dedicatoria por cierto; y cómo este Papa, protector de las letras, à quien se rendia tan raro homenaje, no intentó reconciliar á dos enemigos que le ponian por testigo de sus odiosas disputas. Valla fué de los mas exajerados duelistas literarios, como consta del siguiente pasaje de Paulo Jovio (in Elog., cap. XIII, pag. 36). «Fuit Valla ingenio maximò »libero. ob idque mordaci, contentiosoque, utpote qui alie-»na satirico dente facilè perstringeret, et lites in litteris, »quasi id opus esset, adversus ignorantes acerrimas sereret. Extant enim invectivarum et recriminationum aliquot libri »eruditè salsèque perscripti, quibus dùm læsi nominis famam »tueretur, Facium Ligurem, Panhormitam, Poggium, et Raudensem jugulasse videri potest.» Jamás perdonaba á sus adversarios palabra ó frase que oliese á bárbara, por lo que algunos fingieron despues de su muerte que era tan terrible aun en los infiernos, que Pluton mismo no se atrevia á hablar latin; añadiendo que Júpiter lo habria admitido en el cielo, si no hubiera temido que fuera un perpétuo censor de sus palabras. M. de Sponde es el que nos ha conservado los dos dísticos latinos (atribuidos á Poggio) en que se refiere este maligno chiste. «Acerrimà mordacitate suà, et aliorum »doctorum virorum, veterum recentiorumque satyrica per-*strictione infamis. Ut non illepide quidam in illum mor--tuum, apud Trithemium, sic luserit:

«Nunc postquàm manes defunctus Valla petivit, -Non andet Pluto verba latina loqui.

"Jupiter hunc cœll dignatus parte fuisset,
"Censorem linguæ sed timet esse suæ."

Rafael Volaterrano en su obra (Comment. Urb., lib. 21, påg. 222. edic. de Paris, 1526), despues de elogiar à Valla »llamandole: «Primus ferè nostro sæculo qui orationem la »tinam nullà observatione fluentem in compedes quasi rede »gerit, ac in nervos observationis antiquæ constrinxerit, »edito super hoc elegantiarum libro, » dice: «Ex quo defun- »cto non defuit qui distichum hujuscemodi jactaret:

» ¡Ohe ut Valla silet, solitus qui parcere nulli est!
»Si quæris quid agat, nunc quoque mordet humum.»

Su mordacidad llegó á tal punto, que muchos creyeron que escribia sus obras no tanto para instruir, como para »tener ocasion de hablar mal de los vivos y de los muertos. »Qui cum Laurentio familiariùs vixerunt (dice J. Joviano »Pontano, en su tratado de Sermone, lib. 1) affirmant illum »eo nequaquàm consilio in grammaticis scripsisse, ac dia»lecticis, quo doceret, disciplinasque ab ignoratione vindi»caret, atque à sorde, verùm ut malediceret, obloquendoque »detraheret de fama atque auctoritate rerum scriptoribus: »tùm illis qui exemplo sunt ad scribendum aliis propter an»tiquitatem majestatemque dicendi, ac præcipiendi; tùm «illis ipsis, qui tunc viverent; qui ne dubitaverit ipse qui»dem dicere, profiterique palàm, habere se quoque in Chri»stum spicula.»

Lo mismo criticaba á Aristóteles que á Ciceron y Virgilio, y solo respetaba á Epicuro. Este último andaba muy maltratado por aquellos tiempos, y por consiguiente estaba avocado á que lo elogiaran los que se apartaban de la opinion comun: tal vez por eso era agradable á Valla. «Ciceronem vellicabat (dice el mismo Pontano en el lugar citado), » Aristotelem carpebat, Virgilium subsanabat..... maximis » quibusque ringeret authoribus, uni tantúm Epicuro as- » surgeret.»

Si Valla hubiera limitado su crítica á los Humanistas, todo se hubiera reducido á una lluvia de injurias que vomitaron contra su persona, y que él les devolvió con igual animosidad. Pero á consecuencia de la peste que se declaró en Pavía, pasó á ejercer el profesorado en Milán, en Génova,

y en Florencia. Muy pronto entabló relaciones con Alfonso, Rey de Aragon, empeñado entonces en la conquista del reino de Nápoles, y entusiasta de los Literatos. Siguióle Valla en sus guerras y en sus viajes desde 1435 à 1442, en cuya época este Príncipe se apoderó de Nápoles, sirviéndole sin duda mas con su pluma que con su espada. Valla sin embargo, para vindicarse de la tacha de cobarde que le echó en cara Poggio, refiere con vanagloria sus campañas maritimas, y los peligros que corrió en un combate naval cerca de Ischia, y en otras partes. Poco tiempo despues del triunfo de Alfonso partió Valla de Nápoles y fué à Roma en 1443. La corte de Nápoles era entonces enemiga de las pretensiones del dominio temporal de la Santa Sede. Los concilios de Basilea y de Florencia, que acababan de celebrarse, escitaron la atencion del público acerca del orijen de estas pretensiones: y Valla, empapado en las ideas de la que mas tarde se llamó escuela Galicana, atrevióse à refutar la tradicion en que se apoyaba la famosa Donacion de Constantino, y á criticar la conducta de los Eolesiásticos en general. Esta clase de adversarios que Valla provocó contra sí propio, era mucho mas temible que la de los Literatos con quienes sostenia únicamente disputas de Filologia; porque además de las injurias podian vibrar contra él los rayos de la Inquisicion hasta el punto de quemarlo vivo, á no haber mediado el Rey de Nápoles. Lo particular es que para la época en que Valla escribió su Declamatio de falsò credita et ementita Constantini donatione, contiene varias máximas, tan sencillas como nutridas, sacadas del Evangelio, acerca de la jurisdiccion espiritual, y del dominio temporal de los Papas, contra el cual parece que intenta escitar á los Emperadores de Alemania. •Quare (dice) sciat quisquis est Imperator Romanus, me »judice, se non esse nec Augustum, nec Cæsarem, nec Imperatorem, nisi Romæ Imperium teneat; et nisi operam »det, ut urbem Romam recuperet, planè esse perjurum. Nam -Cæsares illi priores, quorum fuit primus Constantinus, non -adigebantur jusjurandum interponere, quo nunc Cæsares »obstringuntur; sed quantum humana ope præstari potest, nihil imminuturos esse de amplitudine Imperii Romani, •eamque sedulò adaucturos.» Habla despues de la etimologia del titulo de Augusto, y dice que no es ab augendo imperio, como pretenden los que saben mal el latin, sino de los Augures, ab avium gustu; añadiendo sin embargo:

«Meliùs Summus Pontisex ab augendo Augustus diceretur, »nisi quòd dùm temporalia auget, spiritualia minuit. Itaque »videas, ut quisque pessimus est Summorum Pontisicum, ita »maximè desendendæ huic donationi incumbere, etc.» Semejante conducta era motivo mas que susiciente para verse espuesto à un severo castigo, particularmente cuando él no ocultaba su predileccion por esta obra: Quo nihil magis oratorium scripsi, como él mismo dice en una de sus cartas.

Reuniéronse el Papa y los Cardenales para proceder contra su persona, pero avisado Valla á tiempo huyó disfrazado á Ostia, pasó por Nápoles, y llegó hasta Barcelona, de donde volvió à Nápoles segunda vez. Allí, à pesar de la escelente acogida que le hizo el rey Alfonso, su génio discolo y su audacia siempre en aumento, le produjo nuevos y mas sérios conflictos; por cuya razon deseando ausentarse de Nápoles, solicitó, aunque en vano, del Papa Eugenio IV permiso para volver à Roma. Desde el principio de su destierro habia enviado Valla à este Papa una apologia Pro se et contra calumniatores, en la cual se observa que no habla una palabra de su obra acerca de la Donacion de Constantino, que era el cargo principal que se le hacia; pero entonces no se habia publicado aún ese libro. En la Apología muestra Valla mucho talento, y artificio para defender otra obra suya titulada de Voluptate et vero bono, y tambien su Dialectica, y su opinion acerca del Símbolo de los Apóstoles. El exordio de la Apología es notable; porque en él manisiesta el modo de proceder de los Inquisidores en aquella época. En una obra (que se ha hecho rara) titulada Epistolæ Principum, Rerumpublicarum, ac sapientium virorum, ex antiquis et recentioribus, tàm Græcis, quàm Latinis historiis et annalibus collectæ: opus nunquàm anteà editum, Venezia, 1574 (véase el núm. 2257 de este Catálogo, tom. 1, pag. 538), hay algunas cartas curiosas de Valla, en que solicita con la mayor instancia, del Papa y de los Cardenales, el permiso de ir à Roma. Protesta en ellas su adhesion á la Santa Sede, y trata de disculpar su obra sediciosa, ya con las malas sugestiones con que otros abusaron de su persona, ya con el vano deseo de adquirir gloria, ya tambien con el hábito contínuo de disputar. En alguna, no obstante, á saber, en la que dirijió al Cardenal Luis, Camarlengo entonces de la Santa Sede, habla con valentía y hasta con orgullo, llegando á aplicarse las palabras de Gamaliel que mas tarde sueron la divisa de

Precio. Rs, en.

Lutero. Oigámosle...... Multi alli ultrò citròque discurrunt, ut quod hinc obtinere non poterant, ab hostibus im--petrarent: multi scripsere in vos, etsi in scribendo non sa--tis poterant. Ego neque illuc me contuli, cùm multi non par-»va mihi pollicerentur; neque adversùs Papam scripsi, cùm in -scribendo atque in omni doctrina tantùm possem quantùm, ut -apertissimė dicam, quivis unius potuit illorum, qui Basileæ -aut sunt, aut fuerunt. At cur de Constantini donatione composui, boc est, quod purgare haheam, ut quod nonnulli -obtrectent mihi, et quasi crimen intendunt. Id ego tantùm -abest ut malevolentià fecerim, ut summoperè optassem sub -alio Pontifice necesso mihi fuisse id facere, non sub Euge-»nio. Neque verò attinet hoc tempore libelli mei causam de-•fendere nisi Gamalielis verbis: Si est ex hominibus consilium »hoc, aut opus, dissolvetur; sin autem ex Deo, non poteritis dis--solvere. Opus meum conditum editumque est, quod emendare, aut supprimere nec possem si deberem, nec deberem si »possem. Ipsa rei veritas se tuebitur, aut ipsa salsitas se co-»arguet. Alii de illo judices arbitrique jàm sunt, non ego. Si -malè locutus sum, testimonium perhibebunt de malo; sin -benè, non cædent me verbis æqui judices. Sed opus illud in -sua, quæso, causa quiescere sinamus. Hoc tantùm consideres velim, non odio Papæ adductum, sed veritatis, sed reli--gionis, sed cujusdam et famæ gratia motum ut quod nemo >sciret, id ego scisse solus viderer multum, etiam nocere •potuissem, si alieno animo fuissem in rebus, quæ mentem, -animam magis sollicitant. Nam quod seci, hoc non modò •ad pudorem præsentium, sed mortuorum ac futurorum per-*tinet. Qui enim nemini parcit, nullum lædit, etc., etc.*

Otro de los delitos que imputaban à Valla sus émulos, era el haber hablado en favor del célebre concilio de Basilea. Asi lo dice Tiraboschi: -Pare inoltre che gli fosse im-»putato a delitto l'aver parlato in favor del Sinodo de Ba--silea; perciocche il Rinoldi cita un'orazion da lui detta in »lode di Eugenio, in cui Lorenzo di ciò si scusa. (Ann. Eccl. -ad an. 1446, núm. 9.) Ma non avendo io veduta questa ora--zione, non so quando, o a qual occasione da lui fosse detta.-(Tiraboschi, Storia della Letteratura Italiana, tom. 6, part. 3, pag. 1551, edic. de Milan, 1822-1826.) Escasa y rara debe de ser esa Oracion ó Discurso de Valla al Papa Eugenio IV, cuando no logró verlo el Abate Tiraboschi. Sin duda Rinaldi lo leeria en la coleccion de cartas, Epistolæ Principum, Rerumpublicarum ac sapientium virorum, que arriba hemos citado, pues se halla al final de ella, y como documento curioso y bastante raro lo insertamos aquí.

Laurentii Valla Oratio ad Summum Pontificem.

«Si quibus tui Pontificatûs annis, Beatissime Pater, et »abs te, à patria abfui, non abfuissem, profectò decla-=rassem meam erga te, ut fieri debere intelligo, observan-»tiam, quæ incepta jàm inde ab ineunte mea juventute ad »banc usque ætatem perseveravit, et cum annis simul ac-»crevit: declarassem, inquam, non assequendorum ratione »præmiorum abs te, qui veluti fons quidam es gratiarum, -cùm potestate dignitatis, tùm bonitate naturæ: sed ut of-»ficio meo fungerer, cupiditatique meæ atque eximio in te vamori obsequerer et indulgerem. Dulce enim est etiam •citra spem ei inservire, quem diligas. Ego te, Beatissime »Pater, cùm aliquandiù, vel propter singulares virtutes tuas, »vel propter egregium litterarum studium veneratus com-»plexusque essem, nullum alium quam te, nec magis optavi »fore summum Pontificem, nec esse digniorem existimavi: »cui meo et voto et judicio res ipsa eventusque respondit. »Itaque audità assumptione tuà, nàm tunc cùm longè à pa-*tria absens, et tibi absenti veluti præsenti (amor enim quo-»dammodò præsentes nos facit) et mi ipsi gratulatus sum, »eoque, licet aliquot post annis, tamen cùm primùm poțui, »ad pedes Sanctitatis tuæ me contuli, non recessurus ab »Umbra nisi huc me venire cupiditas contulisset visendi •fratris quem novem annos non vidissem. Solum mihi ex -novem fratribus superstitem, quem et ipsum intra mensem, »quem repereram et quasi amissum recuperaveram, amisi. »Et quamvis assiduè ad te redeundi cupiditate urgebar, »tamen hactenus redire prohibitus sum. Interea semper »modo mediocrem ex tuis tùm prosperis lætitiam, tùm ad-»versis molestiam capiens, simulque ægro animo ferens non »posse me pro pravitate virium mearum tibi operam narrare »(navare?) vel tua gloria celebranda; vel adversariis tuis, »immò adeò matris Ecclesiæ ac Patris Dei, confutandis, »magna prorsùs in utramque partem, et excellenti ingenio »digna materia. Nam quod ad gloriam pertinet, quis unquam »post hominum memoriam Summus Pontifex gloriosior te »fuit, qui ad istam dignitatem, tùm aliquot oraculis prædi-

»ctus, tùm omni Ecclesia concordi electus es? Qui duos Cæ--sares, alterum Latinum, alterum Græcum tibi subditos aspexisti inter se illos quidem dissentientes, sed in agno-»scenda tua Sanctitate consentientes: qui tuis consiliis, »curis, sumptibus Græciam omnem, quæ olim parens erat »Latinorum ad consilium contraxisti, erudisti, emendasti, -ac propè de duobus ovilibus unum fecisti. Qui altero -consilio Harmemos (fortè Armenios), gentem hactenùs fidei »Catholicæ non benè hærentem, in ipsa Catholicæ fidei veritate collocasti, qui per Legatos tuos bellum pro religio--ne, coutra superstitionem geris. Qui denique tanta fecisti, »et facis, ut permagnus perque latus pateat campus iis, qui »gesta tua vel scribunt nunc, vel posteà scribent. Sed hæc -velut publicæ personæ ac Papalis virtus. ¿Quid illa propria pipsius hominis, ac privata, quam multiplex est, et quam »magna? Te enim, cùm sint (quantùm ego quidem sentio) sin homine duo genera laudum, unum quidem venerabilem, »alterum quidem amabilem reddit, sicuti horum utrum præ -ferendum sit, solemus ambigere, ita utrum in te magis »eluceat nescio. Venerationi quidem sunt nobis gravitas, »severitas, consilium, prudentia, magnitudo animi, fortitudo, -patientia, ingenium, doctrina, eloquentia, cæteraque hu-•jusmodi. Amamus autem humanitatem, mansuetudinem, -assabilitatem et modestiam, benignitatem, clementiam, »largitatem, et quæ sunt id genus, quemadmodùm in eo -quoque auctoritatem vultus, proceritatem amplitudinem-»que membrorum, robur, velocitatem, agilitatem admira-»mur, et decorem, venustatem, suavitatem oris, cætera quæ »corporis tacitè quadam charitate complectitur; quæ vir-»tutes, cùm inter se videantur contrariæ, ideòque alius in »his, alius in illis excellit, tùm quia virtus virtuti adversa -non est, sed pro loco, pro tempore, pro persona, alia cedit, -alia interest, universæ perfectèque cognoscuntur. Ut non »magis exornatus sis dotibus corporis, quæ nulli unquam tot -tantæque affuerunt, quam dotibus animi. Ex quibus alteræ >te dominum exhibent atque rectorem; alteræ parentem tu-»toremque. Illæ reverentiam metumque conciliant, hæc verò -dilectionem; quarum etsi posterioribus savemus, magis »superiores tùm suam dignitatem obtinent, et utræque mutuo »præsidio prossunt: quibus si accesserit potestas præsertim »summa, velut in te fit ¿quid nisi in terris simulacrum Dei -quoddam existimabitur? 10 te unum ex omni memoria ho-

»minem dignissimum potentià, dignitate, glorià, virtute, »sermonisque ac corporis majestate! Verum Deus ipse, sicut »in summum prosperitatum gradum extulit, ita per adversa »te exercere voluit, non ut probaret, sed ut probationem red-»deret; virtus enim mea, inquit ad Paulum, in infirmitate perficitur. Et sanè probabiliorem te reddidit hunc in mo-»dum atque perficit. Nam quæ tua fuit inter adversa, aut »tolerantia, aut sapientia, in quarum altera velut præsen-*tibus fluctibus resistebas, altera futuros providebas, pro-»hibebasque: ¿quis tutus ille labor cùm inter candentes »undas, scissis velis, fracto malo, sibilante tempestate, ful-»gurante cœlo ac tonante, navis erat tibi gubernanda, ut »vix aliquis quispiam ex iis malis fuerit emersurus, ex »quibus tu emersisti, et jàm paratis armamentis procellaque »sedatà conspicis portum, in quem propediem invitis flu-»ctibus incolumi nave pervenies? Adhuc n. tibi aliquantulum »negotii reliquum est. Sed quò laboriosius id fuerit, etsi »non optabile, eò tamen uberior tua gloria erit. In illis autem »asperitatibus temporum quod sero loco dixi ¿quis pius, »quis bonorum amator, quis malorum actionum hostis non »tuam vicem doluit, ac miseratus est? et si tua fortitudo ac -sapientia non miserationem magis quam admirationem me-»rebatur, ¿quis non inimicis tuis succensuit, atque iratus est? »¿quis non te omni ope adjuvandum sublevandumque, illos »impugnando putavit? Quamquàm ita tulit casus infestus, hoc »est, ita inimicus generis humani perturbavit omnia, ut »multi qui vellent juvare possent tùm aliis quibusdam cau-»sis, tùm verò prohibiti majore potestate, nonnulli etiam »coacti, si virtus cogi potest, nonnihil adversùs te facere. •Verumtamen omnes boni tui fuerunt, licet non omnes boni Ȉ te steterunt, in quorum numero, ut ad me redeam, Bea-»tissime Pater, me profiteri non dubitem. Nam nec malum »me potiùs, quàm bonum esse opinor et semper concu-»pivi. At laudes tuas attingere, aut causam istam, in »qua negotium tibi sacesserit quoad possem adversus »hostes inimicosque desendere: quod sacere cum hacte-»nùs non licuerit mihi, velim liceret in posterum; et »quamvis permulti tibi scriptores graves, facundique suppe-»ditent, tamen omnes velut in publicum commodum pro sua »quisque facultate nitemur. Attendetur aut ipsa ex æmu-»latione singulorum industria, res profectò tibi non solùm »honorifica, sed etiam utilis ac propè necessaria, ut causa

sista, quæ inter te, ac patriæ hostes versatur, mandetur lit-»teris à circumspecto aliquo eximioque oratore, sive ad »præsentium temporum patrocinium, sive ad memoriam fustororum, ne quis unquâm aut contradicere, aut in dubium revocare audeat vel innocentiam tuam, vel inimicorum ca-»lumniam et conspirationem. Multum est enim, Beatissime »Pater, in scriptore, qui ingenio probet, scientià rerum con-»firmet, auctoritate persuadeat, cæterosque, si qui diversa »scripsissent, ab his, ut imperitos malosque convincat. Nam, »ut mea fert opinio, qui res gestas, aut Principum, aut po--pulorum acuté ingeniosèque conscripserunt, vel optimé »meriti sunt de iis, quorum facta celebrarunt, tùm propter »alia, tùm præcipuè quòd illorum virtutes ab invidorum ini--micorum malevolorumque linguis vindicarunt. ¿An verò »parùm facere ad tuendum pudorem Populi Romani existi »mamus Titum Livium aliosque historicos, cùm causas ex-»plicant, cur aut bellum illatum sit, cur de aliis supplicium »sumptum, alii venià donati, alii terrore coerciti, alii bene-»ficio aucti? Ex quo illi, qui narrant, veri probique, et ii; •de quibus narratur, justi, æqui, boni, magnificique judi-»cantur. Idem videre licet de Græcis scriptoribus, qui cùm valiorum, tùm Atheniensium res gestas sapienter, sanè, et probè scriptitarunt: quod nisi fecissent, non defecissent »non modò ex iniquis, qui veritatem justitiamque in con-*trarium verterent, sed et ex aliis, qui famæ non crederent. »Consulendum est itaque, Sanctissime Pater, per te tùm glorize tuze, tùm rei dignitati. Neque verò id dico, Summe »Pontifex, quod in me sit hæc facultas, quæ tantæ rei satis »facere possit, et hæc quantacumque sit præsto tibi sunt »alii viri longè doctissimi: sed ut me talia egrediente illos, »si qui me doctiores sunt, non ipsos eadem aggredi pudeat, et si qui aggressi sunt eos, ut dicitur, turrentes (forte cur-»rentes) incertè, ut ipse quoque quantum præstare possum »experiar, præsertim tàm excitata ad hanc rem mente, ac »quasi inflata, ut etsi aliorum scriptorum, ut sic dicam, na--ves sint majores, ac melioribus instructæ remigibus, tùm »non desperem illorum cursum me posse æquare, vehementioribus ventis mea vela tendentibus. Velim, me cre-»das pro tua bonitate, Pater Sanctissime, aliquid de rebus »tuis scribere aggressus essem, si compertum habuissem, »quam à me de tuis rebus partem mandare litteris maximè velles. Et eo quidem magis quòd sunt scripta mea

Precio. Rs. vn. menes.

»quædam, quæ apud te conantur incessere. Et quæ quidem, »Beatissime Pater, partim data sunt consiliis quorumdam »hominum, partim præceptis, partim gloriæ cupiditati, par-»tim consuetudini disputandi, in quibus ita me frui bene-»volentià tuà liceat, ut nunquàm neque tuæ, neque tui si-»milium majestati, atque auctoritati derogare propositum »fuit: ut si quid retractatione opus est, et quasi ablutione, »en tibi me nudum offero: tu, quæ tua abluendi potestas est, istà aquà profluenti è petra, quæ est Christus, ablues. »¿ An ignorem me unam esse tuarum ovium, quas soles in »lavacro remissionis abluere, unumque eorum, qui in navi-»gio cui tu præsides, navigare? ¿An cæteris eò, quò cursum "dirigi jubet, remigantibus, ego unus in contrarium remi-»garem? Cùm et suspensum tenere remum sit reprehenden-»dum. Ego verò; Pater Sanctissime, si tibi fortè aut in adrversum remigasse, aut à remigando cessasse visus sum, id »assiguandum est magnitudini tempestatis, ubi et scientis-»simi nautæ, ac præstantissimi gubernatores perturbantur, pet inopes consilil fiunt, nedùm nos remiges, quibus adver-»sùs infestas immersasque undas est obluctandum, ubi quò »tendas, ubi declines incertum est, et in ipso conatu inter »se remi, non modò implicantur, sed etiam sæpè franguntur. »Satis est sic, quòd si quis in hac confusione rerum admisit -aliquid, errati veniam petit, in officio deinceps futurum »se esse promittat, et superiorem vel culpam vel negligen-»tiam compensare in posterum industrià et observantià ve-»lit; ac nescio an magis dominos agnoscant, atque arden_ »tiùs ament hi, quibus pœná remissa est, quàm quibus opus »remissione non fuit. Quòd si hujus generis, D. P. est cau-»sa mea, cùm essem meâ sponte ad tua gesta tuasque res »celebrandas animatus, ¿quo tandem ardore existimas fore •me, ubi tuam videlicet clementiam fuero expertus? Noli, »quæso, Sanctissime Pater, hac me, quam mihi propo-»sui, spe atque expectatione frustrari. Non enim satis »animo meo fiet, nec aliqua mea in Sanctitatem tuam ob-»sequia constiterint. Et nihilominus omnem aliam vivendi »rationem nisi sub te omittere constitutum est, sub te Im-»peratore militare, tua semper sequi signa, pro tua dignita-»le, aut honestam oppetere mortem, aut partà redire vi-»ctorià. Si licet in castris tuis vel gregarius miles, tamen »miles gregarius et strenuus ero, cum sciamus aliquando »hujus hominem aut primum hostiles muros conscendisse,

>aut rescisso vallo suis patesecisse, aut ducem hostium obtruncasse. Sint alii quantumlibet me in bello sortiores,
quid in turmis equitum alteriusque peditum omitti in certa
audacia ac mortis securitate, et quantum in unius hominis
manu situm est, nemini cedo. Nihil modò longius est, quàm
ut in hoc bello (adhuc enim bellum durat) aliquo enim me
opere strenuo probare, per quod intelligas corpus quidem
meum abs te aliquandiu absuisse, animum vero semper tecum ac tuum suisse, Vale: Neapoli: pridie Idus Martias.»

Así, entre los honores que le dispensaba el Rey Alfonso, y entre las continuas querellas con sus rivales, pasó Valla algun tiempo siu poder volver à Roma, basta que lo consiguió por invitacion del Papa Nicolao V. Y aunque Apóstolo Zeno (en sus Diss. Voss. t. 1, pág. 154) opina que esto se verificó en 1451, el Abate Tiraboschi cree que sué en 1447. Fundase Zeno en una carta de Francisco Filelfo à Lorenzo Vella, que dice así: «Audio te reliquisse Alphonsum Regem, et esse Romæ; nec dubito te nihil pro tua prudentia fecisse »temerė. Miror autem cum Alphonso honorificė, et ut ac-»cepi, commodè tractareris, quid Romæ quam Neapoli hoc »tempore vitam agere malueris, præsertim cùm non sis »nescius quos fluctus navigaturus sis. Non enim ociosum te »esse patiantur, qui viros bonos éruditosque insequi vel ab-»sentes consueverunt. Tibi autem ut omnia secunda sint, »plurimum opto.—Vale, ex Mediolano XII Kal. Martias »MCCCCLI.»—A esta carta dice Tiraboschi, que como Filesso residia en Milan, y precisamente en tiempos en que esta ciudad se hallaba agitada con guerras continuas, por tanto sin duda no llegó à su noticia el regreso de Valla à Roma sino algunos años despues de haberse verificado. Fúndase tambien Tiraboschi, en que el célebre Poggio habia acusado à Valla de hurto de ciertos códices preciosos de Hipócrates del Monasterio de Santa Clara de Nápoles, y que su retirada à Roma habia sido huyendo por este delito. En su contestacion à Poggio, refiere Valla la manera en que compró aquellos libros (Oper. pag. 554), pagando por ellos mayor precio que jamás habian dado sus émulos; y cómo despues fué à Tivoli, en donde entonces se hallaba el Rey Alsonso, permaneciendo juntos algunos meses: que despues le acompañó en la espedicion contra los Florentinos, y que sufriendo mucho à causa de las lluvias tan continuadas, el Rey mismo le aconsejó que se volviera á Nápoles; y que

despues de haber corrido un gran peligro por haberle asaltado junto à Siena una cuadrilla de ciento sesenta ladrones, llegó á Nápoles, donde se halló con una invitacion del Papa, con proposiciones tan honrosas para su persona como ventajosas á sus intereses; y que habiendo aceptado la invitacion, partió para Roma. Pues bien: la permanencia en Tivoli del Rey Alfonso, y su guerra con los Florentinos, la fijan los Antiguos Diarios Napolitanos publicados por Muratori (Script. Rer. Ital., t. 21, p. 1130) en el año de 1447, con estas palabras. — «L'anno 1447..... creato Papa »Niccolo, il Re se partio da Tivoli, e venne in Toscana, e »pigliò Castiglione di Peschiera, etc.» Y Rinaldi dice tambien (Ann. Eccl. ad h. an.) que en el mismo año el Rey Alfonso fijó en Tívoli su residencia por algun tiempo. Por último Antonio Cortés, en su obra !titulada Anti-Valla, dice espresamente que apenas electo Papa Nicolao V, perdonó á Valla, y le invitó à ir à Roma. Parece, puès, fuera de duda que en ese mismo año fué Valla de Nápoles à Roma, así como es probable que el nuevo Pontifice Nicolao V, electo en aquel año, tratara de allegar cuanto antes á su corte à un hombre tan célebre. Pero tambien es probable, y con efecto así lo afirma Vigerino en el Elogio de Valla, que este dejara espontaneamente la corte del Bey Alfonso huyendo de la envidia y del encono de sus enemigos. Dirigióse á Roma por mar, lievando como presente para el sábio Pontifice una parte de los Poemas de Homero, que habia traducido en prosa, y ocho libros de notas filológicas al Nuevo Testamento. Queria el Papa que Valla se hubiera limitado à traducir los Autores Griegos; pero deseando entrar en competencia con Jorge de Trebisonda, Secretario Apostólico y Profesor público, acérrimo partidario de Ciceron y no muy afecto à Quintiliano, consiguió que los Cardenales le señalaran secretamente, sin saberlo el Papa, un sueldo igual al de Jorge. Vosio cree, y Bayle tambien, que el espíritu de contradiccion de que se hallaba poseido Valla constantemente, sué el único movil que tuvo para mostrar su exajerada admiracion por Quintiliano: habia un adversario de este retórico, que declamaba eternamente contra él, y no fue menester mas para que Valla llevara la contraria. Tambien en su Dialéctica rebajó cuanto pudo la autoridad de Aristóteles. Oigamos á Vosio (De Rhetoricæ natura ac constit.) «Neque nos aut Ausonii judicium movet, qui Lati*norum tantùm rationem habuit, aut Vallensis (quamvis viri *non minùs de Republica litteraria meriti, quàm Camillus'olim *de Romana) elogium terret; quia ille nec in Fabio laudando *modum invenit, nec in Aristotele, Tullio, Prisciano (¿et quo *non si unum Fabium demas?) insectando, sæpè habeat cau-*sam. Videtur autem vir ille nimis quantùm liberaliter Quin-*tilianum sustulisse laudibus, quòd videret Georgium Trape-*zuntium perpetuum esse in hoc incessendo. Nam et lib. IV *Antidoti scribit, ea de causa sibi semestri integro cum Tra-*pezuntio fuisse contentionem; neque in gratiam cum eo *rediisse, nisi cùm is publicè docendi provinciam desineret.*

Entonces sué cuando comenzaron las escandalosas disputas entre Valla y Poggio, de las que ya tuvimos ocasion de hablar en la biografia de este sábio. Acababa Poggio de publicar sus cartas, cuando vínole á las manos una severa crítica de ellas, que no dudó en atribuírsela á Valla. aunque este protesta en varias partes de sus obras que el autor fué uno de sus discípulos. Por virulento que fuera su estilo, todavía era mas agresivo el caracter de Poggio, y mucho mas maligno. Este lanzó sucesivamente contra Valla cioco Invectivas, no habiéndose publicado la cuarta. No tardó mucho la respuesta, que apareció con el título de Antidolo. La marcha de estos libelos es casi la misma que la de los que escribió contra Bartolomé Fazio, pero con mucha mayor exajeracion: particularmente en el libro IV es donde se ballan las calumnias y los detalles biográficos que mútuamente se echan en cara los dos adversarios; porque el método de Valla consiste en copiar el testo de su rival antes de refutario, sin causarle bastío el transcribir tantas injurias disparadas contra él mismo, con tal de que las suyas escedieran á las de su contrario. Y aunque varios amigos de ambos, entre ellos Francisco Bárbaro y Francisco Filelfo, hicieron esfuerzos por reconciliarlos poniendo término á tantos escándalos, no pudieron conseguirlo.

Durante estas disputas no dejó Valla de cultivar sus estudios favoritos, y por mandato de Nicolao V se dedicó á traducir del griego al latin la historia de Tucidides; y él mismo refiere que habiéndosela presentado al Sumo Pontífice como justo homenaje á la proteccion que le dispensaba, recibió en recompensa de las propias manos de Nicolao V quinientos escudos, el nombramiento de Secretario Apostólico y de Canónigo de San Juan de Letrán.

Valla volvió à Nápoles en los últimos años de su vida, y entonces lo conoció Juan Joviano Pontano, que era muy joven, segun este nos lo refiere.

Encargóle el Rey Alfonso una traduccion de Herodoto, que Valla emprendió; pero es dudoso que pudiera acabarla, porque le sobrevino la muerte, aunque algunos dicen que la concluyó, fundándose en que en la primera edicion de esta traduccion, que se publicó en Venecia en 1474, y en la segunda, publicada en Roma en 1473, se dice que toda la traduccion es de Valla, pues solo se añade en la primera que fué revisada por Benito Brognolo.

Valla murió en Nápoles en agosto de 1457, de edad de 51 años, muy poco antes que su rival Bartolomé Fazio. Ya hemos indicado arriba que en el epitafio ó inscripcion que su madre consagró à su memoria, se dice que Valla murió de 50 años en el de 1465. Pero todos los documentos de aquella época, y hasta el testimonio del mismo Valla acerca de las diversas fases de su vida, acreditan unánimemente la inexactitud de esta fecha; y Apóstolo Zeno, escritor diligentísimo, lo prueba de una manera concluyente (en sus Dissertazioni Vossiane, t. 1, pág. 72 y sig., edic. de Venec. 1752). Esectivamente, este epitafio muchos creyeron que habia sido copiado exactamente y con la mayor escrupulosidad, por haberlo insertado Fabricio, que sué hombre docto y de buen gusto, y amigo de Paulo y de Aldo Manucio; y porque así lo copia tambien Lorenzo Scrader, colector de los Monumentos de Italia, el cual protesta en su dedicatoria á Juan Adolfo, Duque de Sleswich, que él mismo habia copiado en Italia los epitatios de su citada coleccion de Monumentos en los tres años que permaneció allí, á los 18 de su edad, y que habiendo vuelto despues en 1567, recojió todos los que se habian hecho en los diez años que transcurrieron entre sus dos viajes à Italia. En iguales términos lo insertan en sus obras Sweerz, Aicher, Mandosio y otros. Este epitafio, repetimos, que refiere constantemente la muerte de Valla como acaecida en las Calendas de agosto de 1465, indujo á error á otros varios aun respecto á la muerte de Bartolomé Fazio, que dicen haber ocurrido en 1467, suponiendo (como realmente sucedió) que muriera despues que Valla. Pero tenemos una carta de J. Joviano Pontano que nos hace creer que las cosas pasaron de muy distinta manera, y que Fabricio y los demás que insertaron el citado epitafio, no lo co-

piaron con exactitud en lo relativo á las fechas. El Cardenal Cesar Rasponi en el lib. 1, pág. 57 de Basilica Lateranensi, escribe, que el sepulcro de Valla estaba en la capilla del Pesebre (nella cappella del Presepio), mas no dice nada que esplique con exactitud lo referente al sepulcro, sino que en su liempo ya no estaba alli porque lo habian quitado; cosa que sucede con frecuencia cuando se recomponen ó reedifican las iglesias y capillas, que suelen desaparecer entonces los mausoleos, los cenotafios y otros monumentos semejantes. Por esta razon no nos es dado poder consultar el verdadero año de la muerté de Valla con la inscripcion de su cenotaño. Veamos, pues, lo que nos dice J. Joviano Pontano en su carta arriba citada. Escribióla, siendo aún joven, desde Nápoles en enero de 1460 à Pedro Salvador Valla y à Juan Ferrari, y les habla de la traduccion de Herodoto hecha por Lorenzo Yalla. Pues bien, en esta carta afirma claramente, no solo que Lorenzo Valla habia ya muerto en 1460, sino que habia fallecido con anterioridad al Rey Alfonso, antes de concluir la traduccion que le encargó este Monarca. Pondremos aquí para mayor claridad literalmente las palabras de Pontano. — «Essagitastis, ut quoniam Hali-*carnassei Herodoti historiis mirum in modum delectaremini, -quas nuper Laurentius Vallensis in latinum convertisset, sed -morte præventus, incepto operi ultimam nequiverit ma-»num imponere, id brevi saltem testarem epistolå, ne tantus -labor à quo susceptus fuerit, id posteris esset incognitum. Feci itaque non invitus, ut rogatu vestro, eruditissimi ho--minis samæ consulerem, quem et vivum amavi, et mortuum etiam lachrymis sum prosecutus. Hujus autem suscepti -operis ratio hæc fuit, quod cùm ille Neapolim se aliquandò -contulisset, salutandi Regis Alphonsi gratià, cui multos -ante annos esset cognitus, et de rebus Persarum ac Græ--corum multus inter eos sermo esset exortus, rogatus est à -studiosissimo Principe, at Herodotum, quem ea diligentis--sime complexum esse sciret, sibi latinum redderet. Quod »cùm ille Regi de se benemerito, ac honesta præsertim pe--tenti non denegasset, ne operam suam, ut erat pollicitus, -omninò præstaret, immatura mors essecit. Quo mortuo Rex -libros eos, ut erant, Romá sibi deferendos curavit, et la Bi--bliotheca sua diligenter asservari jussit, etc.» Por las palabras que preceden de Pontano, vemos en primer lugar que habla y discurre acerca de una cosa sucedida en su tiempo,

y por decirlo así, á sus mismos ojos, á su vista. En segundo lugar, que habla de una persona, no solo de su cariño, sino tambien conocida suya personalmente; circunstancia que espresa con mayor claridad en el libro 1 de Sermone, capítulo XVIII, donde despues de criticar severamente la mala costumbre de Valla de injuriar á las personas de mérito, y á los principales Literatos, tanto antiguos como modernos, concluye de esta manera: «Sed nobis propositum minimè est de-»trahendi homini maximè studioso, quem senem adolescens »ipse noverim, cùmque è Roma se Neapolim contulisset ad »Alphonsum Regem, et inviserim etiam reverenter pro illius »meaque ætate, et plures post congressiones maximè familiares ita ab eo discesserim, uti ex eo de me nisi pleno atque amico ore locutus fuerit nunquam.» En tercer lugar, porque habiendo muerto Valla antes que el Rey Alfonso, indudablemente debió morirantes del mes de junio de 1458, en que Alfonso terminó sus dias. Atendidas estas razones no es posible dudar que el citado epitafio contiene un error en la fecha de su muerte, y que en lugar de 1465 debe leerse 1457, Augusti Cal. ó Cal. Augusti, como lo pone Lorenzo Scrader. Esta narracion está perfectamente conforme con lo que nos dice Paulo Jovio hablando de Valla: Obiit anno Christianæ salutis MCCCCLVII, Calendis Augusti. De esta manera se entiende persectamente el siguiente distico que resiere el mismo Jovio, alusivo al poquisimo tiempo que medió entre la muerte de Valla y de su rival Bartolomé Facio.

> No vel in Elysiis sine vindice Valla susurret, Facius haud multos post obit ipse dies.

Porque habiendo muerto Valla el 1.º de agosto de 1457, y Facio est noviembre del mismo año, segun la opinion mas comun, de esta manera se entiende sin gran essuerzo el haud multos post dies, que es el corto espacio que medió entre la muerte de ambos rivales. Pero suponiendo el fallecimiento de Valla, como dice el epitasio, en agosto de 1465, y el de Facio en noviembre de 1467, resultaria una distancia de 28 meses, y no de pocos dias. J. Mateo Toscano, en su obra titulada Peplus Italia, dice tambien hablando de Bartolomé Facio:

Et Latiæ et Graiæ Façium facundia linguæ, Sed mage cum Valla prælia nobilitant. Institut acer enim vivo, indefessus et hostis; Cæsus et à pugna, non quoque victus abit. Quin apud Elysias extincto insultet ut umbras, Haud mora, defunctum subsequitur moriens.

Todavia añadiremos una prueba mas que nos suministra el Elogio de Vigerino ya citado. En él se dice que Valla murió en el Pontificado de Calisto III: Ipso deinde (Vallá) sub Callixto ejus nominis Papa III functo vitá; pues bien, Calisto III murió en agosto de 1458, esto es, nueve años antes de la época que marca la inscripcion, pues dice 1467. Valla dejó tres hijos, aunque no de matrimonio.

Sus obras se ballan reunidas en la edicion que se publicó en Basilea en 1543, á escepcion de sus traducciones de los Autores Griegos, y de su Historia de Fernando de Aragon. Imprimióse esta en París en 1521, en 4.º, y tambien se halla inserta en la coleccion de Roberto Bel titulada Rerum Hispanicarum scriptores, Francfort, 1579, y en el tomo 1.º de la Hispania illustrata del P. Andrés Schott. Su estilo ciertamente no es muy propio del autor de las Elegancias, à cuyo propósito dice Pedro Bayle que Valla justificó con esto, que era mas á propósito para señalar á los demás las reglas del estilo que para practicarlas él mismo, fundandose en el siguiente testimonio de Paulo Jovio: «Indignatus tamdiù corrumpi -sæculum legulejorum et sophistarum immani conspiratione, »optimasque artes incultà sermonis barbarie desœdari, Ele-*gantiarum libros edidit, traditis Romanæ elocutionis præ-»ceptis ex accurata veterum scriptorum observatione, qui-»bus juventus æmulandi studio ad detergendas corruptarum •litterarum sordes accenderetur.... apud Alphonsum Regem -de avitis bellis in Hispania atque Sicilia gestis historia -perscripta est, sed eo styli charactere, ut ejus minimè videri »possit, qui cæteris elegantiarum præcepta tradiderit.» (P. Jov. in Elogiis, cap. 13.) Sin embargo, creemos que esto tiene facil esplicacion, porque como dice Pablo Cortés en su Diálogo: «Non est eadem ratio scribendi, quæ præcipiendi. Co-»nabatur Valla vim verborum exprimere, et quasi vias, sed -eas non rectas tradebat ad structuram orationis, in quo ta •men et inquinatam dicendi consuetudinem emendavit, et »multum adjuvit juventutem. Sed est alia scribendi ratio, quæ •à Valla aut prætermissa est, aut ignorata. Florens enim ille et suavis et incorruptus Latinus sermo postulat sanè conglu-

Pracio. Rs. vn.

»tinationem et comprehensionem quamdam verborum, quibus *conficitur ipsa concinnitas ad sonum. Lo mismo dice J. Joviano Pontano en su Tratado de Sermone (lib. 1, cap. 18, y lib. 6, cap. 4).

Tampoco merecen grande aceptacion sus traducciones del griego al latin de Tucídides, Herodoto, y la Iliada de Homero, si hemos de atenernos al juicio de Mr. Huet en su Tratado de Claris Interpretibus. «Annis ab hinc ducentis »(dice) Herodotum et Thucydidem Latinis literis exponebat »Laurentius Valla in ea benè et eleganter dicendi copia quam >totis voluminibus explicavit, inclegans tamen et ferè bar-»barus: Græcis ad hoc literis leviter tinctus, ad auctorum »sententias parùm attentus, oscitans sæpè, et alias res agens, »fidem apud eruditos decoxit.»

No opinaba así nuestro sabio compatriota Luis Vives, el cual, en su tratado de Tradendis disciplinis (lib. 3), juzga que son mejores las obras que Valla compuso en la edad madura, entre ellas sus traducciones del Griego, que las que publicó antes que sus Elegancias: «Quæ ante Elegantias scripsit, ut »de voluptate, minùs sunt accurata, quàm quæ post eas. Ita-»que meliora sunt quæ de Græco vertit jàm senex.» Elógialo tambien alli mismo por haber omitido en sus Elegancias la esplicacion de las palabras obscenas, á pesar de la esquisita diligencia con que procuraba indagar la propiedad de las voces latinas, prefiriendo que se ignorara su significacion à la necesidad de manchar su pluma. «Benè Laurentius » Valla de verbo quodam obscœno, ignorari malo, quàm me »docente sciri.»

A pesar de estos lunares Valla fue, como dijimos al principio de esta biografía, uno de los que mas contribuyeron al renacimiento de las Letras, pues puede afirmarse que no hubo estudio alguno de los principales que en aquella época formaban à un hombre sabio, à que no se dedicara Valla. La historia, la crítica, la dialéctica y la filosofía moral fueron objeto de sus constantes investigaciones, é ilustradas en sus escritos. A la moral pertenece sín duda su tratado De Voluptate et Vero Bono libri III, en el cual, bajo la forma de un diálogo entre varios amigos, en que figuran Antonio de Palermo; (il Panormitano), Leonardo de Arezzo y Nicolao Nicoli, abre la discusion haciendo una triste pintura de la humanidad, considerándola bajo el aspecto de la filosofía estóica, y elogiando despues el epicureismo con mas entusias-

Precio. Rs. vn.

mo del que convendria tal vez à un hombre del mérito de Valla, que al cabo era cristiano. Su tratado sué impugnado, aunque no con la vehemencia con que lo habria sido uno ó dos siglos mas tarde. El mérito de la oratoria, y la assuencia y la armonía del estilo, contribuyeron á encubrir aquel defecto, del cual procuró desenderse en su Apologia pro se et contra calumniatores, ad Eugenium IV, Pontificem Maximum. Defendit se suaque scripta, et procipue (dice Gesner en su »Biblioteca) quòd voluptatem statuerit summum bonum, -virtutes ancillas esse voluptatis, prudentiam non à maliția, -nihil amari propter aliud, nec etiam propter se, præscien--tiam Dei non obstare libertati arbitrii, Symbolum non »factum esse ab Apostolis per particulas.»

Escribió tambien acerca de la Sagrada Escritura, como lo prueban sus notas al Nuevo Testamento intituladas Annotationes in Novum Testamentum, & De Collatione Novi Testamenti; pero no trató esta materia como Teólogo, sino como perito en la lengua griega, criticando varios pasajes de las traducciones anteriores, y demostrando que se podian hacer mejor, por lo cual lo elogian Bayle, en su Diccionario, y Mr. Simon en el cap. 34 de su Historia crítica de los Comentadores del Nuevo Testamento; y esto será una prueba mas de que Valla no era tan sojo en el griego como ha querido suponérsele.

Valla publicó otras muchas obras, cuyos títulos pueden leerse en la Bibliotheca Latina mediæ et infimæ ætatis de Juan Alberto Fabricio (edic. de Padua, 1754, págs. 281 y 282). Pero de todas ellas la que realmente le ha dado fama imperecedera son sus Elegancias de la Lengua Latina, Elegantiarum Latina Lingua libri sex, de la cual, como dice muy bien el mismo Fabricio en el lugar citado: Quod opus quanto cum plausu receptum sucrit, testantur editiones serè innumeræ. Esectivamente, esta obra sué recibida con grande aplauso, se divulgó rápidamente por todas las escuelas, y sirvió de testo en ellas la mayor parte del siglo XVI. El gran Eras-.mo, que en muchas de sus cartas nos manifiesta la admiracion que profesaba à Valla, y muy particularmente à sus Elegancias, hizo en su juventud un estracto de esta obra para su uso particular, que se imprimió dos veces sin su consentimiento, lo cual le obligó en cierta manera á dar una tercera edicion con el título de Paraphrasis, seu potiùs Epitome, etc., in Elegantiarum libros Laurentii Valla, etc. (Paris,

Rob. Estienne, 1548). Otro erudito, J. Roboam Raverin, tuvo el mal acuerdo de poner en versos latinos cada observacion de las Elegancias, acompañándolos de una esplicacion para la debida inteligencia de sus versos, sin la cual no se entenderian porque son oscurísimos.

Las observaciones de Valla versan sobre el valor de ciertas frases latinas, de muchas palabras difíciles, y muy particularmente sobre la sinonimia de la lengua latina. Y no porque los adelantamientos de la filologia y de la crítica hayan relegado bastante atrás esta obra, diremos que carece de mérito singular. Túvolo grandísimo en su tiempo; y como que está escrita con mucha sagacidad y con raro discernimiento, aun en el dia se puede consultar con mucho fruto. El Rey Alfonso, que gustaba bastante de esta clase de estudios, no se cansaba de oir las esplicaciones de Valla, entreteniéndose algunas veces en enzarzarlo con el Panormitano: inde iræ.

Valla tuvo, à no dudarlo, muchos detractores, pero tampoco le faltaron apologistas, entre otros Florido Sabino, y sobre todo el gran Erasmo, como hemos dicho arriba. Concluiremos, pues, esta biografía con una carta de este hombre eminente à Cristobal Fischer, Protonotario apostólico. Escribióla desde París el año de 1505, con motivo de haber hallado en una Biblioteca las notas de Valla al Nuevo Testamento. Dice así:

Christophoro Fischero, Protonotario Apostolico, Erasmus Roterodamus S. D.

«Æstate superiore, quùm in pervetusta quapiam Biblio»theca venarer (nullis enim in saltibus venatus jucun»dior) fortè in casses meos incidit præda neutiquèm vul»garis, Laurentii Vallæ in Novum Testamentum Annotationes.
»Hanc equidem illicò magnoperè volebam studiosis omnibus
»Impertire: videlicet ingenerosum esse ratus, quod venando
»nactus essem, id solum me ac tacitum devorare. Sed deter»rebat nonnihil, cùm vetus illa Laurentiani nominis invidia,
»tùm hoc argumentum, multò in speciem invidiosissimum.
»At tu simul atque librum evolveras, non solùm meam opi»nionem tuo gravissimo judicio confirmasti, verùm etiam
»hortari atque adeò conviciis extundere cœpisti, ne propter
»paucorum oblatrationes, simul et auctorem merità glorià,

»et tot millia studiosorum tanta commoditate fraudarem; »negans dubitare te, quin opus illud sanis et candidis inge-»niis, ut utilissimum, ità et gratissimum esset futurum: cæ--terùm alios cum suo morbo fortiter esse negligendos. Deni--que patronum te, propugnatoremque offerebas: exiret mo--dò in publicum, vel tuo unius periculo. Equidem opinor, »ornatissime Christophore, Vallam tuum, tametsi per se non »instrenuus invidiæ contemptor semper fuit, tamen ali--quantò fidentiùs in aciem proditurum, tanti videlicet, tam--que invicti (armigeri) fretum præsidio, tùm hac præfatione -velut Ajacis Clypeo præmunitum: in qua quidem ex tua -sententia de hujus operis ratione atque utilitate dissere-»mus: sed si paucis priùs generalem Laurentiani nominis in--vidiam fuerimus amoliti. Primum igitur, si candorem, quem -ab aliis exigimus, ipsi præstaremus iis, erga quos non solùm -non maligni, verùm etiàm grati esse debemus; profectò -Laurentianum nomen apud omnes, qui bonas amant literas, pro invidioso gratum ac venerandum haberetur: quippe -qui studio restituendæ rei litterariæ partes multò odiosissi--mas sciens ac prudens sibi sumpserit. Neque enim non vi-»debat vir acutus, tàm inveteratum morbum non posse sa-»nari, nisi tristibus pharmacis, usturis, ac sectionibus; idque -magno cum dolore plurimorum: neque verò nesciebat, adeò -delicatas esse mortalium aures, ut vix etiàm inter bonos -viros invenias, qui verum libenter audiat: foreque ut non ii tantum exclamarent, quorum ulcera tetigisset, verum »etiam illi, qui ex alieno malo sibi metum fingerent: tamen pio quodam calore percitus nullum laborem, nullam recusa-»vit invidiam, modo paucis non ingratis (omnes autem gratos esse oportebat) beneficium suum commendaret. At nunc »nostro vitio fit, ut præposterė obsequium amicos, veritas »odium pariat. Sed fænum, inquiunt, habet in cornu, et ne--minem non lacerat. ¿Itane tandem lacerare vocant dissen--tire in literis, ac docendi studio, quum plurima laudaris »paucula quædam suggillare? Quòd si juxta Fabium, nihil -tam estax est in docendo quam in artificum operibus non imi--tanda modò, sed etiam vitanda quæ sint, commonstrare, ¡quantò -magis idem oportebat in dedocendo facere? Ausus est Lau--rentius in auctoribus aliquot voculam taxare. Indignum fa--cinus quasi verò non omnia penè in omnibus reprehenderit -Aristoteles, quasi non totam Ciceronis dictionem contempse--rit Brutus, Maronisac Livii Caligula, Senecæ Fabius atque

»Aulus Gellius, Augustini Rufinique Hieronymus, postremò » Quintiliani Philelphus. ¿Quid quod Plinius non credit librum »suum amico placuisse, nisi cognoverit quædam displicuis-•se? Adeò vitio danda non est, ut etiam vehementer optan-»da sit ista in studiis dissensio, conflictatioque, quam He-»siodus utilissimam esse mortalibus scripsit, modò ne in ra-»biem exeat, ac citra convitia consistat. Mihi quidem sano, »non gratior sit amicus applausor, quam vel inimicus repre-»hensor, dùm ne planè sutor ultra crepidam. Nàm ut nus-»quàm ferè non nocet laudator, ità semper prodest repre-»hensor. Etenim si verè reprehendit, discedo doctior, sin »falsò, tamen acuor, exstimulor, expergeño, reddor atten-»tior, cautiorque, animor ad defensionem veri. Siquidem mi-»nùs acre calcar habet gloriæ cupiditas, quàm ignominiæ »metus. Jàm verò quod quosdam in totum damnavit, ¿quid, »obsecro, tàm erat necessarium, quàm indoctis auctorita-»tem, hoc est, διω την λευντήν detrahere, ne turba imperitorum »pessima pro optimis sequeretur? Quibus in rebus si quandò »vir ille videtur nimis excandescere, non hujus vitio, sed »depravatoribus istis erat imputandum. Denique nimio con-»sultius fuerat alieno abuti vitio, quam ob unam maculam à »tot commoditatibus alienari. Sunt enim prorsum quædam »(mala necessaria) quibus tamen vel sua causa sapientes abu-»ti consueverunt. Postulabant sic depravatæ, sic contami-»natæ literæ audacem Zoilum, ac barbaromastiga, magis -quam Partheniam, id est, acrem censorem, ac plane Momum »quempiam: et si vis etiam, contumeliosum, qui nimirùm »auderet crepitum ventris emittere adversus tonitrua, ut vetus »habet Comædia, quique malo nodo malum cuneum adhiberet. Itaque unius Laurentii mordacitas (siquidem ità malunt »appellare) non paulò plùs conduxit rei literariæ, quàm plu-»rimorum ineptus candor, omnia omnium sine delectu mi-»rantium, sibique invicem plaudentium, ac mutuum, quod »ajunt, scabentium. Quòd si quis perpenderit, quàm sœdè »disciplinas omnes confuderint isti Gotthi, quanto supercilio »suam inscitiam perdoceant, quam stolida pervicacia et pro-»priam tueantur ignorantiam, et alienam eruditionem ad-»spernentur, fortassè permodestus videbitur Vallæ dolor, pia »stomachatio, ac necessaria magis quàm procax reprehen-»sio: quæ quidem vel ob hoc ipsum favorem eruditorum pro-»merebatur, quod quùm per se sit invidiosa, tamen est ab »Laurentio nostri juvandi causa suscepta. Ac vide, guæso,

-quàm hic studio sumus iniqui, imò quàm nobis ipsis inuti-»les. Poggius rabula adeò indoctus, ut etiamsi vacaret obs-»cœnitate, tamen indignus esset qui legeretur; adeò autem »obscœnus, ut etiam si doctissimus suisset, tamen esset à -bonis viris rejiciendus. Hic, inquam, talis, ut homo candi-»dus scilicet sine invidia passim habetur in manibus, lecti-*tatur in nullam non linguam transfusus: Laurentius neque »obscœnus, et centuplo doctior, laborat invidiá mordacistatis, atque ut bos cornupeta vitatur, etiàm ab his qui »scripta hominis nunquàm legerunt. Sunt enim qui, quod est »nimis profectò ridiculum, nihil quicquam de Valla didicerunt, nisi quod est mordaculus, atque hac una in re illum »imitantur, vel superant potiùs, quod mordent etiàm igno-»tum. Prorsusque homines sapientes ideò perpetuò barbari sesse præoptant, quòd mordax est Laurentius. Quin Epicteti »magis pulcherrimam regulam secuti, eå quemque anså pre-»hendimus, quá commodè teneri queat; hac nimirum quà » Virgilius Ennium, Cyprianus Tertullianum, Hieronymus præter -alios Origenem, Augustinus Ticonium, arripuerunt? Laurensium, quùm tàm multas habeat ansas, quibus possit utiliter -teneri, icur hac sola apprehendimus, quòd est mordacior? »¿Car non potiùs leve vitium tot virtutibus compensamus? »lmò ¿cur ingrati necessariam libertatem maledicentiæ titu-·lo depravamus? Sed his de rebus hactenus. Nunc ad ea ve--niendum, quæ hujus argumenti sunt propria. Futurum enim -auguror, ut quidam vixdùm illicò tragicè sint exclamaturi, »jo cœlum, o terra! quùm bellè moneat Aristophanes in Plu-»to, non queri, miserabiliter ejulare et vociserari priusquàm *discas. Atque haud scio an hi sint omnium odiosissimè ob-»turbaturi, ad quos maxima pars utilitatis pertinet, nempè Theologi. Non ferenda, inquient, temeritas, hominem grammaticum post vexatas disciplinas omnes, ne à Sacris qui-»dem Literis petulantem abstinere calamum. Atqui si Nico-»laus Lyranus auditur, non dico indoctus, sed certè recens »Hieronymum gerontagogon, multaque convellens, tot jàm •sæculorum consensu consecrata, idque ex Judæorum libris -(unde ut donemus nostram hanc manare editionem, tamen »haud scio, an studio depravatis) ¿quod tandem flagitium est -si Laurentius, collatis aliquot vetustis atque emendatis • Gracorum exemplaribus, quædam annotavit in Novo Testa-»mento, quod sine controversia totum ab illorum fontibus »manat, quæ vel dissonent, vel dormitante interprete, parùm

»commode reddita videantur, vel quæ significantiùs apud »illos dicantur: postremò, si quid apud nos depravatum ap-»pareat? ¡ An dicent, non idem esse juris Vallæ Grammatico, »quod Nicolao Theologo? Ut ne respondeam interim Lau-»rentium à magnis viris inter Philosophos quoque ac Theo-»logos referri: Lyranus quùm vocem excutit, ¿nùm Theo-»logi ac non magis Grammatici vices agit? imò totum hoc, »divinas vertere Scripturas, Grammatici videlicet partes »sunt. Neque verò absurdum, si quibusdam in rebus plùs »sapit Jethro quam Moyses. Ac ne ipsa quidem, opinor, disci-»plinarum omnium regina Theologia, ducet indignum admo-»veri sibi manus, ac debitum exhiberi obsequium à pedi-»sequa Grammatica: quæ tametsi nonnullis est dignitate po-»sterior, nullius certé opera magis necessaria. In minimis ver-»satur, sed sine quibus nemo evasit maximus: nugas agitat, sed »quæ seria ducunt. Quòd si reclament, majorem esse Theo-»logiam, quàm ut Grammaticæ legibus teneatur, totum inter-»pretandi negotium de Sacri Spiritûs assatu pendere: nova »verò Theologorum dignitas, si solis illis licet barbarè loqui. »Sed expediant interim, quid sibi velit, quod Desiderio suo »scribit Hieronymus: Aliud est, inquiens, esse vatem, et aliud »interpretem. Ibi Spiritus ventura prædicit: hic eruditio et »verborum copia, quæ intelligit, transfert. Tùm ¿quorsùs atti-»nuerit, eumdem de ratione vertendi divinas Litteras præ-»cipere, si facultas ista divino contingit afflatu? Postremò, »¿cur Paulus in Hebraica lingua quam Græca dictus est dis-»sertior? Quòd si fieri potuit, ut Veteris interpretes Testa-»menti erraverint alicubi, in his præsertim, in quibus fides »non violatur, ¿quidni potuerint labi et Novi? quod quidem »Hieronymus non tam vertit quam emendavit, idque modice, »relictis, ut ipse testatur, verbis, quæ potissimum excutit »Laurentius. Verum, ¿num etiam nostros errores ad Spiritum »auctorem reseremus? Esto, benè verterint interpretes; sed »benè versa pervertuntur. Emendavit Hieronymus: at rursùm »depravantur emendata. Nisi fortè nunc aut minor audacia »semidoctorum, aut peritia linguarum major, aut non fa-»cillima depravatio propter artem calcographicam, quæ unicum mendum repentè in mille propagat exemplaria. At » sas non est, inquiunt, in Sacris Scripturis quicquam immuta-. »re, proptereà quòd illic ne apiculi quidem mysterio vacant. »Imò tantò magis nefas est depravare, tantoque attentiùs »corrigendum à doctis, quod per inscitiam est adulteratum:

sel tamen cautione temperantiaque, que qu'un omnibus libris, tùm sacris in primis debetur. Verùm non rectè, ajunt, sibi sumit Laurentius, quod Hieronymus mandante Damaso suscepit. Ne propositum quidem simile. Hieronymus veterem editionem nová sustulit: Laurentius quod annotavit, in privatos commentarios resert: neque postulat ut hinc equicquam in tuo codice demutes, quamquam ipsa nostrorum exemplarium varietas satis arguit ea non carere men-»dis. Porrò ut veterum librorum fides de Hebræis volumini-»bus examinanda est, ita novorum veritas Græci sermonis -normam desiderat, auctore Augustino, cujus verba referuntur in Decretis, distinct. IX. Quo quidem in loco nemi-•nem esse tàm saxeum arbitror quin miserescat; neminem »tàm agelason (severum) quin rideat insulsissimum glossema, »nescio cujus somniantis, Hieronymum in epistola ad Desi--derium asser Latina exemplaria castigationa esse Grascis, Græca Hebræis. Non vidit autem eum illatione rei palàm -absurdæ confirmasse quod proposuerat; atque hæc verba, saliud est si, perinde valere, ac si dicas, nisi fortè. Alioqui sique tandem dementia fuerat, alterum Testamentum ab ·Hebræis vertere, alterum à Græcis emendare, si nostra remant utroque in genere meliora? ¿Quorsum attinebat ut in »Viennensi Concilio (quod refertur Clement. libro secundo, stitulo De magistris) tàm sollicité statuerit auctoritas ecclesiastica de parandis trium linguarum doctoribus? Quo in »loco rursus admiror, quo consilio Græcam linguam eraserint. Verùm bæc doctos admonuisse tantùm, sat habeo. »Illud audio quosdam dicere, veteres interpretes, trium lin-»guarum peritos, satis explicuisse sicubi fuit opus. Primum, »malim ego meis oculis cernere, quam alienis: deinde, ut plurima dixerint, certè multa posteris dicenda reliquerunt. ¿Quid quod, ut ea enarrantes intelligas, opus est mediocri »linguarum peritia? Postremò, ubi veterum libros in omni »lingua depravatos (ut sunt) offenderis, ¿quò te convertes? »Proindè verò verius est, quod tu, doctissime Christophore, »sæpenumerò soles dicere, neque cor, neque frontem esse iis, qui audent non solum in sacros, sed omnino in ullos veterum libros scribere, ni literaturam utramque medio-*criter teneant: sieri enim ut dùm isti moliuntur maximè, se--seque doctissimos ostentare conantur, ibi linguarum peritis sint maxime deridiculi, totusque ille tumultus pro--lata Græca voce eludatur. Quòd si quibus non vacat totam

"Græcorum linguam perdiscere, hi tamen Vallæ studio non mediocriter adjuvabuntur, qui mira sagacitate Novum omme Testamentum excussit, non pauca obiter annotans, et per Psalmis, quorum usitata nobis editio à Græcis fluxit, non Hebræis. Plurimum itaque studiosi debebunt Laurentio, Laurentius tibi, per quem publicum accepit, cujusque et piudicio bonis ingeniis erit commendatior, et patrocinio contra maledicos instructior. Vale. Parisiis, anno 1505."

No consta en qué mes escribió Erasmo esta carta, pero debió de ser en los dos primeros meses del año de 1505, como vemos por la siguiente, que le escribió J. Badio Ascensio en 8 de marzo del mismo año de 1505.

Jodocus Badius Ascensius Desiderio Erasmo Roterodamo S. D.

*Enimverò, Erasme disertissime, non possum candido *tuo, atque gravi, de Valla nostro, judicio non subscribere, *ut enim nullius æquè censentis invidiam, ità studiosorum *omnium non infimam et gratiam et benevolentiam meruit: *nàm, sicut in Doctrina Christiana rectè sentit Divus Au-*gustinus, in una lingua subobscura ex alterius collatione *fiunt illustria et aperta; quæ tandem invidia, si eos locos, *in quibus Latina exemplaria ab Græco exemplari modò *discrepant, modò etiam frigent, in medium afferat; nisi *id illi forsan invidemus, quod tanto nos labore levarit? *Sed desino stomachari; spero enim fore ut Venatio tua *omnibus divinæ lectionis studiosis, ut est gratissima, *ità sit et jucundissima. Vale. Parisiis, 8 martii, anno *1505.*—El M. de Morante.

9651. Valla.—Laurentii Vallensis, viri clarissimi, elegantiæ ad breve quoddam ac perutile redactæ compendium à Bono Accursio. Al final dice: «Ellegantiole (sic) compendium Laurentii Vallensis virtute Nicolai Girardenghi de Novis.—Venetiis impressum, 1481.—4. vit.

Exemplar del Abate Bearzi, núm. 2048.

9652. Valla.—Hoc in volumine hæc continentur: Laurentii Vallensis Elegantiæ de lingua Latina. 190

1

Ejusdem de pronomine sui ad Ioannem Tortellium. Ejusdem lima quædam per Antonium Mancinellum. = Venetiis. = Per Cristoferum de Pensis, 1496. = Fol. pasta fina, con mis arm. y cif., fil. y cort. dor.

Exemplar magnifico.

1 | 106

9653. Valla (Laur.). Hoc in volumine hæc continentur: Laurentii Vallensis elegantiæ de lingua latina. Laurentii Vallensis de pronomine sui ad Joannem Tortellium. Laurentii Vallensis lima quædam per Antonium Mancinellum. — Venetiis. — Per Io. Baptistam Sessa, 1499.

Francisci Philelphi præceptorum Rhetorices Aristotelis de causis civilibus ad Alexandrum Macedonum regem è græco in latinum traductio. — Lypczk.—Cura Melchior. Lotters, 1503.—2 part. en 1 vol. fol. hol. goth.

Exemplar del Abate Bearzi, núm. 2049.

1 | 130

9654. Valle (L.) De Lingua Latina quam optime meriti: de ejusdem elegantia libri sex, deque reciprocatione libellus; cum Antonii Mancinelli lima suis locis apposita. Et cum Jodoci Badii Ascensii epitomatis singulis capitibus antepositis, et subinde non contemnendis explanationibus: cumque repertorio atque indice vocabulorum adamussim castigato. Item:

Exustem utilissimæ adnotationes in Antonium Raudensem: et apologus seu actus scenicus in Pogium Florentinum, cum repertorio Indici elegan-

1

tiarum apposito. = S. l. = In ædibus Ascensianis, 1505. = Fol. pasta, con mis arm., fil. dor. Bello exemplar.

46

9655. Vallæ (L.) Elegantiarum libri sex, cum Anton. Mancinelli lima locis congruis et opportunis apposita. Jodoci quoque Badii Ascensii epitomatis capitibus singulis appositis.

Apologus in Poggium Florentinum. Alia quoque haud contemnenda in Benedictum Morandum ad finem operis: et quædam utilia de usu negationum. Sex quoque quæstiones grammaticales, cum annotationibus marginalibus. Multa postremò nuperrimè ex Prisciano aliisque Grammaticis autorihus solemnioribus deprompta, quæ manus appositione cuique additioni juncta demonstrantur. = Lugduni = Per honestum virum Joannem Cleyn Alemannum, 1515.

ÆLII Ant. Nebrissensis, Grammatici, opera de re litteraria, ex variis ejus voluminibus per eumdem Antonium in hoc unum volumen noviter copulata; scilicet: Ars Grammatices cum tractatu de accentu et cremento verborum, et de syllabarum quantitate. Opusculum contra Alexandrum de dictionum Hebraicarum accentu. Repetitio de quarumdam litterarum corruptis vocibus, etc.=

Absque nota.=Fol. menor pasta, con mis arm., fil. dor.

80

1

9656. VALLE (L.) Elegantiarum libri sex, deque reciprocatione libellus, cum Antonii Mancinelli li-

Precio. Rs. vn.

ma, suis locis apposita. Et cum Jodoci Badi Ascensii epitomatis singulis capitibus antepositis. Item adnotationes ejusdem in Antonium Raudensem Apologus seu actus scenicus in Poggium Florentinum.—Argentorati.—Ex Ædibus Matthiæ Schurerii, 1517.—4. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

1 50

- 9657. Valle (L.) Elegantiarum libri sex, diversis multisque prototypis collatis, emendati, atque adeò in suam ipsius, hoc est, genuinam faciem non dicendis, sudoribus restituti, cum Antonii Mancinelli lima, necnon epitomatis Iodoci Badii Ascensii in singula capita. Item: Libellus de reciprocis pronominibus sui et suus. Adnotationes in Antonium Raudensem cum Dialogo in Poggium Florentinum admodum festivo. Index prætereà tàm copiosus quam necessarius.—Selestadii.—In Edibus Lazari Schurerii, 1522.
 - Q. Asconii Pædiani in Orationes M. T. Ciceronis enarrationes nuper quâ licuit curâ ac diligentià collatis, adhibitisque variis exemplaribus recognitæ, ac locis innumeris restitutæ: cum Georgii Trapezuntii in ejusdem Ciceronis Orationem pro Q. Ligario docta ac pereleganti interpretatione; adnotationibusque ac commentariis Ant. Lusci, Vincentini, in reliquas Ciceronis Actiones, quarum elegantia ac summum artificium adamussim his libris explicatur. Cum verborum ac rerum Indice. Lutetiæ. Impendio ac ære Conradi Resch, industrià verò et arte Petri Vidoæ, 1520. Fol. pasta, en mad.

Precio.

Volá-

	menes.	Rs. 07.
omnes apprimè utiles, scholiis quibusdam, ubi hactenùs mendosi fuere, illustrati, per Gybertum Longolium. Hac postremà editione annotationes doctorum hominum non exiguà accessione locupletavimus, quod post indicis finem cognoscere perfacile est. Cum Indice copiosissimo eoque novo. = Coloniæ. = Ioannes Gymnicus excudebat, 1536. = 8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor, Bello exemplar.	1	50
9665. Valle (L.) Elegantiarum libri omnes, apprime utiles, scholiis quibusdam ubi hactenus mendosi fuere, illustrati, per Gybertum Longolium. = Coloniæ. = Joann. Gymnicus excudebat, 1536.=8.° pasta blanca ant.	1.	8
9666. Valle (L.) De linguæ Latinæ elegantia libri sex. Ejusdem de reciprocatione sui et suus libellus adprime utilis. Dialogos ejusdem. Antidotos, Recriminationes, et alia quædam ad linguam Latinam spectantia, seorsum excudimus.—Lugduni.—Apud Sebastianum Gryphium, 1538.—8.° perg.	i .	30
9667. Valle (L.) Elegantiarum Latinæ linguæ libri sex. De reciprocatione sui et suus libellus ejusdem. Ad veterum denuò codicum fidem ab Ioanne Raenerio emendata omnia.—Lugduni.—Apud Sebasi. Gryphium, 1540.—8. pasta ant. (Enc. ant.)		40
9668. Vallæ (L.) De Latinæ linguæ elegantia li-		

Precie. Rs. vn

bri VI. De reciprocatione sui et suus liber unus. Ejusdem in Antonium Raudensem annotationum libellus. In Pogium Florentinum apologeticus et scenicus actus admodum festivus ac facetus. Iodoci Badii Ascensii in sex de Latinæ linguæ elegantia libros, et libellum de reciprocatione, postrema epitome, ab ipso recognita et excusa abhinc annos quindecim.—Parisiis.—Ex' Officina Roberti Stephani, Typographi Regii, 1541.—4.° tas., con mis arm., fil. dor.

Exemplar de Mr. M.***, núm. 846, año de 1841.

9669. Valla.—Elegantiarum Laurentii Vallæ, viri tam græcæ quam latinæ linguæ doctiss., libri omnes apprime utiles: scholiis Gyberti Longolii, ubi hactenus mendosæ fuere, illustrati, et annotationum doctorum hominum non exigua accessione locupletati.

Ejüsdem de reciprocatione sui et suus libellus oppidò frugi. Annotationes ejusdem in errores Antonii Raudensis. Cum Indice copiosissimo. = Basileæ. = Per Nicolaum Brylingerum, 1541. = 8.º pasta ant. (Enc. ant. con mold.)

9670. Valle (L.) De linguæ Latinæ elegantia libri sex, jàm novissimè de integro bonâ side emaculati. Ejusdem de reciprocatione sui et suus libellus, et in errores Antonii Raudensis adnotationes. Unâ cum adnotationibus Ioannis Theodorici in libros Elegantiarum et aliorum. Cum Indice novo ac copiosissimo. = Coloniæ Agrippinæ.

74

1

1 34

40	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
1543.=8. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.	1	60
9671. Valle (L.) Elegantiarum Latinæ linguæ libri sex.—Ejusdem de reciprocatione sui et suus libellus: ad veterum denuò codicum fidem ab Jo. Raenerio emendata omnia.—Lugduni.—Apud Godefridum Beringum, 1545.—8.° pasta fina, con mis arm., cifr. y cort. dor. (Petit.) Libro raro.—Exemplar de Peignot, núm. 1162.	1	100
9672. Valle (L.) De linguæ Latinæ elegantia libri sex, jàm novissimè de integro bonà fide emaculati. Ejusdem de reciprocatione sui et suus libellus, et in errores Antonii Raudensis adnotationes; unà cum adnotationibus Joannis Theodorici in libros Elegantiarum et aliorum. Cum Indice amplissimo. = Coloniæ. = Excudebat Martinus Gymnicus, 1546. = 8.° pasta blanca. (Encuad. ant. con mold.) Buen exemplar.	. 2	10
9673. Vallæ (L.) De linguæ Latinæ elegantia libri sex, jàm novissime de integro bonà fide emaculati. Ejusdem de reciprocatione sui et suus libellus, et in errores Antonii Raudensis adnotationes. Unà cum adnotationibus Joannis Theodorici in libros Elegantiarum, et aliorum. Ejusdem Dialogus, seu Actus Scenicus in Poggium, quo ejus irridentur errores. = Coloniæ		40
gium, quo ejus irridentur errores. = Coloniæ Agrippinæ, 1563. = 8.° pasta ant. (Encuad. ant.)	1	12
	i	•

•

. 42	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
tonium Gryphium, 1566.—12.° pasta fina, con mis arm., fil. dor. Bello exemplar.	1	26
9679. Valle (L.) Elegantiarum libri omnes apprime utiles, scholiis Gyberti Longolii, ubi hactenus mendosæ fuere, illustrati, et annotationum doctorum hominum non exiguâ accessione locupletati. Ejusdem de reciprocatione sui et suus libellus oppido frugi. Annotationes ejusdem in errores Antonii Raudensis; cum indice copiosissimo.—Basileæ.—Apud Nicolaum Bryling, 1562.—8.° pasta blanca ant. (Encuad. ant.)	1	10
9680. Vallæ (L.) De linguæ Latinæ elegantia libri sex, unà cum libello de reciprocatione sui et suus, cum optimis editionibus summà curà et diligentià recogniti et collati. — Cantabrigiæ. 1688. — 8.º pasta, con arm.		40
9681. Valla (L.). Invectivæ omnes seu antidota Laurentii Vallensis; scilicet: Invectivarum contra Pogium libri sex. Invectiva contra Antonium Raudensem. Invectiva contra Titum Livium. Invectivæ duæ contra Benedictum Morandum. — Venetiis. — Per Bernardinum Venetum de Vitalibus, 1504. Hadrianus, titulo S. Chrysogoni S. R. E. Presbyter Cardinalis, Batonien., de sermone latino, et modis latinè loquendi. — Romæ. — Marcellus Silber, 1515. Annotationes linguæ Latinæ Græcæque, con-		-

lectas copiæ formulas, in quibus multa sunt per autorem adjecta, nunquam antehac excusa. Addita est et farrago sordidorum verborum, sive Augiæ stabulum repurgatum, per Cornelium Crocum.=Friburgi Brisgoiæ, 1534.=8.° hol., con mis arm. dor. 9685. Valla.—Laur. Vallensis, Oratoris clarissimi, de Libero Arbitrio et Providentia divina tractatulus. Augustini, Iponensium Præsulis dignissimi, liber de conslictu viciorum et virtutum. = Absque nota (Argentorati, G. Husner), 1475.—Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar, con grandes márgenes, de una edicion rara. III.=Parisiis.=Apud Simonem Colinœum, 1530. Al final dice: «Lutetiæ Parisiorum, ex officina » Ludovici Blaublomii Gandavi, impensis Simo-

9685 bis. Valle (L.), Romani, de Dialectica libri

» nis Colinæi.»

Esta obra es rara, y la edicion digna de ser buscada como obra maestra en materia de impresion. La portada está rodeada de una bonita orla grabada en madera por G. Tory.

F. Sylvii Ambiani in Orationem M. T. Ciceronis pro Milone commentarii, recogniti et aucti: præposito de arte dicendi in genere judiciali compendio. = S. l. = Veneunt Iod. Badio Ascensio,1529.=4. pasta ant., mold. en frio.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8314.

9686. Valle (L.) Dialecticarum disputationum libri tres eruditiss.. opera Ioann. Noviomagi castigati diligenter. Cum ejusdem Græcarum dictionum enarratione fidelissima.—Coloniæ.—Ioan. Gymnicus excudebat, 1541.—8.º pasta blanc. ant.

9687. Valladares (D. Antonio). Semanario erudito, que comprende varias obras inéditas, críticas, morales, instructivas, políticas, históricas, satíricas y jocosas de nuestros mejores autores antiguos y modernos. Dalas á luz D. Antonio Valladares de Sotomayor.—Madrid, 1787—91.—34 tomos 8.º pasta.

Nuevo Semanario erudito, compuesto de obras inéditas, críticas, políticas, históricas y morales de nuestros mejores autores antiguos y modernos, y otras exóticas, pero muy instructivas, puestas en nuestro idioma, que da á luz Don Antonio Valladares de Sotomayor. = Madrid, 1816. = 2 tomos 8.º pasta. = En todo 36 vol. 8.º pasta.

9688. Valladares (D. Ant.). Vida interior del Rey D. Felipe II, atribuida comunmente al Abad de San Real, y por algunos al célebre Español Antonio Perez, su Secretario de Estado.—*Madrid*, 1788.—8.° pasta, con mis arm. dor.

9689. Valladier (Andr.). Variorum Poematum liber I. Lyrica, auctore Andrea Valladerio à Sancto Paulo, Foresiensi, Sacræ Theologiæ Doctore.

46	Volá- menes.	Precao.
Parisiis.—Ex officina Nivelliana, 1610.—12.° taf. verde, con ric. mold., fil. y cort. dor. No citado por Calmet.—Bonito exemplar con una preciosa encuadernacion, sembrada de cruces de Lorena y de flores de Lis. Boletin del Bibliófilo, serie XI, n. 2389.	1	310
9690. Valant (JH.). L'éducation du Poète, Poème imité de Vida: suivi de XV lettres Académiques sur le style de plusieurs écrivains célèbres. — Paris, 1814.—8.° rúst.	1	12
9691. Vallaurii (Thomæ), Specimen Inscriptionum Latinarum edidit atque adnotationibus auxit Vincentius Ferrerus Ponzilionus, Comes Burgi Alensis, Eques Ordinis Mauritiani, Curator studiis Historiæ Patriæ promovendis. Accedit carmen nuptiale cum epistola ad Amadeum Ronchinium. —Augustæ Taurinorum, 1855.—8.° hol., con mis arm. dor.	1	· 22
8692. Vallaurii (Th.) Historia critica litterarum Latinarum: accedit Parergon aliquot monumentorum latini sermonis vetustioris. **Example 1. **Augustæ Taurinorum*, 1849.** 1849.** **Example 1. **Example 1. **Augustæ Taurinorum*, 1849.** **Example 1.	1	22
9693. Valbuena (D. Bern.). Siglo de oro en las selvas de Erifile. Edicion corregida por la Academia Española. — Madrid. — Ibarra, 1821. — 8.º pasta, con retr.	1	5
9694. Valbuena (D. Manuel de). Diccionario Español-Latino. Nueva edicion.—Paris, 1852.—4. pasta.	1	55

•

9695. VALCKENAERII (Lud. Casp.) Diatribe de Aristo-
bulo Judæo, Philosopho Peripatetico Alexandri-
no. Edidit, præsatus est, et lectionem publicam
Petri Wesselingii adjunxit Joannes Luzac.=Lu-
gduni Batavorum, 1806.—4. hol.

9696. Valdés (Gab. de la C.). Poesías completas de Plácido (Gabriel de la Concepcion Valdés). Ultima edicion corregida y aumentada con algunas composiciones inéditas. — París, 1857. — 8.º hol., con mis arm. dor.

9697. Valdivia.—Ludovici Valdivia Vasquez, Granatensis, in Gallicas Libertatem et Æqualitatem lusus poetici.—Cæsenæ, 1793.

FERDINANDI Regis natalibus, de virorum Principum natales celebrandi apud veteres consuetudine.

Absque nota.

ELOGIUM Regium in laudem Serenissimi Principis Ludovici primi.

Absque nota.

Tentamen Poeticum in primi Prætorum capitis verba, no reciban dádivas, quo in avaros Prætores, ad finem Parænetico adhibito invehitur D. Paschalis Rodriguez de Arellano.—Matriti, 1785.

EPITAPHIUM Doctoris D. Francisci de Olazabal et Olayzola.

An Carolum Regem in Palatium novum Kalendis Decembris 1764 commigrantem Regia Bibliotheca.

Antiquitatis ac rei lapidariæ totius Europæ studiosis Cajetanus Carcani.—Neapoli, 1786.

	mon 68.	140. Vn.
In funere D. Josephi de Finestres et de Mon-		
salvo Oratio habita ad Senatum Academicum à	ı 🖡	1
D. Raymundo Lazaro de Dov et de Bassols	.	
Cervariæ Lacetanorum, 1778.		
Hebræorum ritus et antiquitates pro cathedræ		
linguæ Hebraicæ candidati laurea in Valentina	ď	<u> </u>
Universitate propugnandæ à D. Iohanne Fabregat	l l	
et Ferrero. = Valentiæ, 1795.		
Ex universa Philosophia propositiones selectæ		ł
publicè propugn. à Raphaele à Sacra Familia, è	I	ł
Cleric. Reg. Schol. Piar. = Bilbili, 1760. = 4.°	4	}
hol.	1	
HO1.		
9698. Valdivielso (El Mtro. Joseph de). Sagrario		
de Toledo, poema heróico. = Barcelona, 1618. =	4	l
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4	47
8. pasta, con mis arm., fil. dor.	•	••
9699. Valens (G.). Ad Henricum Regem Germani		
Valentis Guellii P. P. Prosphonematicon Car-		
men. = Parisiis. = Ex officina Feder. Morelli,	1	
1574.=8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil.		
y cort. dor.	1	52
Catálogo de Mr. Techener, núm. 2363.	_	
9700. VALENTINORUM Clarorum Valentinorum Pe-		
tri Joannis Nunnesii, Emanuelis Martini, Gregorii		
Majansii, Joannis Insulæ, aliorumque Orationes		
selectæ.=Lausannæ, 1767.=8. hol., con mis		
arm. dor.	1	17
		- •
9701. VALERA (Cipr. de). Dos tratados: el primero		
es del Papa y de su autoridad, colegido de su vida	-	

y dotrina; el segundo es de la Missa. El uno y el otro recopilado de lo que los Doctores y Concilios antiguos y la Sagrada Escritura enseñan.

ITEM: un Enxambre de los falsos milagros con que María de la Visitacion, Priora de la Anunciada de Lisboa, engañó á muy muchos, y de cómo fue descubierta y condenada.

Tabla en la qual por algunas antítheses se declara la diferencia y contrariedad que ay entre la dotrina antigua de Dios contenida en la Sagrada Escritura y enseñada en las iglesias reformadas, y la dotrina nueva de los hombres enseñada y mantenida en la Iglesia Romana ó Papística.—Segunda edicion, augmentada por el mismo autor. = S. l. = En casa de Ricardo del Campo, 1599.=8.º hol.

Obra muy rara.—Exemplar de D. Joaquin María Patiño, Bibliotecario mayor de la Biblioteca nacional de esta Corte.—Esta edicion tiene 122 páginas mas que la primera de 1588.—Citada por Brunet, tomo 2, pág. 128.

9702. Valera (Cipr. de). Dos tratados: el primero es del Papa y de su autoridad, colegido de su vida y doctrina; el segundo es de la Missa, etc. S. l. = En casa de Ricardo del Campo, 1599. = 8.º taf., fil., mold. dent. y cort. dor. (Derome.)

Exemplar magnifico de un libro raro.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 6995.

9703. Valera (C. de). La Biblia, que es los Sacros Libros del Vieio y Nuevo Testamento. Segunda edicion, revista y conferida con los textos Hebreos y Griegos, y con diversas translaciones, por Cy-

500

1 190

50	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
priano de Valera. = En Amsterdam. = En casa de Lorenzo Iacobi, 1602. = Fol. pasta blanca, mold. Bello exemplar.	. 1	70
9704. Valera (C. de). La Biblia, que es los Sacros Libros del Vieio y Nuevo Testamento. Segunda edicion. ### Amsterdam , 1602. ### Fol. pasta , cort. dor. Bello exemplar.	1	270
9705. Valera (C. de). La Biblia, que es los Sacros Libros del Vieio y Nuevo Testamento. Segunda edicion, revista y conferida con los textos Hebreos y Griegos, y con diversas translaciones.—Amsterdam.—En casa de Lorenzo Jacobi. 1602.—Fol. vit. ant. Exemplar de D. Pedro Sainz de Baranda.	1	160
9706. Valera (C. de). La Biblia, que es los Sacros libros del Vieio y Nuevo Testamento. Segunda edicion, revista y conferida con los textos Hebreos y Griegos, y con diversas translaciones, por Cypriano de Valera.—Amsterdam.—En casa de Lorenzo Jacobi, 1602.—Fol. pasta ant., con mold. Bello exemplar, que perteneció al Abate Cladera, Prebendado de Mallorca, compañero de Moratin y del Abate Melon.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 337, col. 1, hácia la mitad.	1	320
9707. Valera (C. de). Tratado para confirmar en la Fé cristiana á los cautivos de Berbería, compuesto por Cipriano de Valera, y por él publicado el año de 1594.		

Aviso à los de la Iglesia Romana sobre Jubileos, compuesto por el mismo, y publicado el año de 1600.

EL Español reformado, publicado el año de 1621.—Ahora fielmente reimpresos con un apéndice. = S. l., 1854. = 8.º pasta.

9708. Valera (C. de). El Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo segun San Mateo. Traducido al español, é impreso por la primera vez en el año de 1602. Reimpreso en 1857 por algunos amigos del Evangelio. — Tolosa, 1857. —12.º rúst.

9709. Valles.—Francisci Vallesii Covarrubiani, Medici ac Philosophi, in Complutensi Academia publici Professoris, commentarii de urinis, pulsibus. et febribus longè eruditissimi.—Compluti.—In officina Ioan. de Villanova, 1569.—8.° pasta, con mis arm. dor.

9710. Valles (El Maestro). Historia del fortíssimo y prudentíssimo Capitan D. Hernando de Avalos, Marqués de Pescara, con los hechos memorables de otros escelentíssimos Capitanes del Emperador D. Carlos V, Rey de España, que fueron en su tiempo, es á saber: el Próspero Coluna, el Duque de Borbon, D. Carlos Lanoy, D. Hugo de Moncada, Philiberto, Príncipe de Orange, Antonio de Leiva, y el Marqués del Guasto: con una adicion hecha por Diego de Fuentes, donde se trata la presa de Africa, y asimismo la conquista de Sena, con otras azañas particulares.—En Ambers.—En

52	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
casa de Philippo Nutio, 1570.—12.º pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor. (Schaefer.) Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 4, página 561, col. 2.	1	120
9711. Vallet de Viriville.—Histoire de l'Instruction publique en Europe, et principalement en France, depuis le Christianisme jusqu'à nos jours. = Paris, 1849. = 4.° pasta piel amar., con mis arm., fil. y cort. dor., con grab.	ľ	28 0
9712. Vallibus (Hier.). Insignis vatis Hieron. Paduani tractatus carminibus elegantissimis conscriptus de Passione Domini Hiesu Xpi. (sic) ac Salvatoris nostri.—Impressum Lyptzk, 1494.—4.° gót. pasta fina, con mis arm., fil., mold. y cort. dor. Edicion rara de un poema latino conocido bajo el nombre de Jhesuida. Consta de 18 hojas.—Boletin del Bibliófilo, serie X, núm. 1262.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 561, col. 2, lín. 38.	1	173
9713. Valls y Geli (El Dr. D. Cirilo). Método práctico y facil para promover los estudios de Latinidad y Bellas Letras. Barcelona, 1790. 2 tomos 8.º hol.	2	5
9714. Valerianus.—Apologia Valeriani Magni, contra imposturas Jesuitarum.—Sine loco nec anno. Defensio pro Valeriano Magno, in qua exponitur Ecclesiæ Romano-Catholicæ scandalum, id est, Jesuitarum hæresis, seu Atheismus detectus à Theophilo, secundum apostolicam denuntiatio-		

nem Valeriani Magni ad Imperatorem, Reges, Principes contra librum:—; Audiatur et altera pars!—Homo politicus accessit integer.—Sine loco (1661).

Le Cabinet Jésuitique, contenant plusieurs pièces curieuses des Rev. Pères Jésuites, avec un recueil des Mystères de l'Eglise Romaine, dont les titres se voyent à la page suivante.—A Cologne.—Chez Jean le Blanc, 1674.—12.° perg.

9715. VALERIANI (Joan. Pierii), Poemata. De studiorum conditione sermo. Epigrammatum liber unus. Odarum alter. Carpionis fabula. Leucippi fabula. Protesilaus Laodamiæ. Vitæ suæ calamitas. In Francisci Grittei obitum Nænia. Diligentissimus in hæc omnia Index.—Basileæ.—In officina Roberti Winter. 1538.—8.° pasta fina, con mis arm., fil., mold. y cort. dor. (Petit.)

Libro muy bien conservado y poco comun. Gilberto Cousin, natural del Franco-Condado, es el editor de esta obra.—Boletin del Bibliófilo, serie X, núm. 774.

Juan Pierio Valeriano, ó sea Valeriano Bolzani, literato, hijo de Lorenzo Bolzani, nació en 1477, en Belluno, en la Marca de Treviso, y no en Bolzano, en el Tirol, como afirman algunos de sus biógrafos, equivocando el nombre de su familia con el de su patria. Su pobreza fué tan grande en los primeros años de su vida, que no pudo aprender á leer hasta la edad de 15; y habiéndolo llamado á Venecia un tio suyo, Urbano Bolzani, tuvo que ponerse á servir en clase de doméstico á unos Señores Venecianos. Así lo dice él mismo en la Elegia de calamit. sua vita.

A patruo demùm Venetas accitus ad undas, Vix menses nostro viximus ære decem. 30

1

1 112

Patriciis igitur servire coegit egestas Ærumnosa, bonis invida principiis.

A pesar de un testimonio tan claro, el P. Niceron (en el tomo 26, pág. 350 de sus Mém. pour servir à l'Hist. des Hommes Illustres) dice que esto es absolutamente salso, y que los versos anteriores ne significat rien de semblable. Confesamos francamente, respetando la autoridad del P. Niceron, que no entendemos entonces qué quiere decir servire patriciis. Cornelio Tollio opina como nosotros, añadiendo que el corto salario que ganaba no era suficiente para mantener á su pobre madre y á sus hermanas. «Cùm annum (dice) vix nonum im-»plevisset, parente in militia desuncto, rerum domesticarum »cura ab humanioribus studiis disturbatus potius quam »aversus est. Quandoquidem igitur res domi esset angusta, »egena mater, et duæ sine dote aliqua sorores, Patriciis qui-»busdam Venetis servire per egestatem cogebatur. Verùm ne »tantum quidem proderat ista servitus, ut vel inde mater, »sororesve, aliquod inopiæ suæ levamen sperare possent. »Queritur bæc ipse in Elegia, quå vitæ suæ calamitatem »luget.

> At genitrix pauper, geminæ sine dote sorores; Quas miseras frustrà spes fovet una mei. Exposcunt à me fraterni præmia juris; Sed chartas nullas, carmina nulla, volunt.

Aunque comenzó tarde sus estudios, como dijimos arriba, despues hizo rápidos progresos con la proteccion de su tio paterno, el citado Urbano Bolzani, Menor Conventual, persona de mérito, y Maestro de Griego del Sumo Pontífice Leon X. Valeriano estudió el Griego y el Latin bajo la direccion de Juan Lascaris y de Lorenzo Valla, y la Retórica y la Elocuencia bajo la de Benito Brognolo y Marco Antonio Sabélico, como nos lo refiere el mismo; añadiendo que por consejo de Sabélico mudó su nombre de Pedro en el de Pierio, por alusion à Piérides, epíteto de las Musas. Ocupose en estos estudios hasta los 23 años de su edad, esto es, hasta fines del 1500, en que se dedicó á la filosofía, como consta de un epígrama que escribió à Jos. Faustino, que era su Maestro en aquella sazon. Pasó despues á Padua, donde se hallaba hácia el año de 1505; y en esa época sin duda fué

cuando estuvo retirado tres años en Monte Oliveto, como él nos refiere, lamentándose de no haber podido ver mas que tres veces al gran *Fracastori*o, que acababa de partir de Padua poco antes de la llegada de Valeriano á esta ciudad.

Concluida su carrera se restituyó á su patria, y allí se hallaba cuando en 1509 fué ocupada por el ejército imperial. Descríbenos él mismo los daños que sufrió con este motivo, viéndose obligado á huir entre mil riesgos hasta refugiarse en Roma. En la ciudad eterna tuvo grandisimas esperanzas de obtener la proteccion del Emperador Maximiliano, por recomendacion de su Ministro cerca de la Santa Sede; pero viendo defraudadas sus esperanzas, trataba ya de partir de Roma, si no lo hubiera detenido el Cardenal Gil de Viterbo. Estuvo algun tiempo con el Obispo de Turin Juan Francisco de la Rovere, Gobernador del Castillo de San Angelo, como consta de una carta que en 1512 escribió á su tio Fray Urbano, inserta al final de la Gramática Griega de este Religioso, publicada por él mismo en Venecia. Poco despues conoció al Cardenal Juan de Médicis, su protector y su Mecenas, cuando ascendió à la tiara con el nombre de Leon X, pues no solo lo admitió en su Corte, sino que le dió para vivir con decencia, confiándole la educacion de sus sobrinos, Hipólito, que despues sué Cardenal, y Alejandro, que sué primer Duque de Florencia en 1531. Por entonces hizo un viaje al Piamonte y á Savoya, hasta Chambery y Ginebra, refiriéndonos que lo hizo cum Principe. No sabemos qué Principe sería este, pero probablemente aludiria á alguno de la familia de los Médicis, à quien acompañó en aquel viaje. Estavo una temporada en Nápoles, pasando despues á Roma, en donde halló en el Sumo Pontifice Clemente VII igual ó mayor proteccion que en su primo Leon X, pues no solo le concedió la cátedra de Elocuencia y el título de Protonotario y Camarero secreto, sino tambien un canonicato, y otro beneficio en Belluno. Habíase dedicado igualmente á la Poesía Latina, componiendo y publicando varias Elegías, amorosas algunas de ellas; así es que Valeriano figura entre los Poetas que florecian en Roma en tiempo de Leon X y de Clemenle VII, y, entre otros, Francisco Arsilli hace mencion de él en su libro de Poetis urbanis.

Tu quoque seu Flacci, seu per nemora alta Properti Incedis, tibi habes, Valeriane, locum.

Y el mismo Arsilli cita las célebres Cenas corizianas á que solia asistir Valeriano. Pero desde que abrazó el estado eclesiástico y recibió las órdenes sagradas, dió de mano á las Poesías profanas, y no volvió á componer ninguna, como lo afirma Giolito en la dedicatoria que precede à la edicion de dichas Poesias. Habíale confiado entretanto el Papa Leon X la educacion de sus sobrinos Hipólito y Alejandro de Médicis. como queda dicho, y algunos añaden que tambien la de Catarina, que despues fué Reina de Francia; pero en la dedicatoria de sus Poesías Pierio no hace mencion de ella. Permaneció en Roma algun tiempo instruyendo á sus alumnos, y de alli pasó à Florencia, en donde se hallaba por su desgracia cuando en 1527 fueron espulsados los Médicis, y él precisado tambien á huir buscando un asilo. Halfólo primeramente en Bolonia, acogiéndolo Achilles Bocchi con la mayor benevolencia, y consolándolo en su desventura. Acogióle tambien Celio Calcagnini en Ferrara; y por último se retiró á su patria, hasta que restablecidos los Médicis en Florencia en 1530, volvió á ocupar su puesto.

Algunos escritores, entre ellos el P. Niceron, dicen que Valeriano se halló en el saqueo de Roma, y en gravisimo peligro de perder todo lo que tenia, particularmente sus manuscritos, que era lo que mas estimaba; pero su mayor conflicto eran sus nobles discípulos los sobrinos del Papa, á quienes las tropas imperiales buscaban por todas partes para prenderlos, y Valeriano tuvo la dicha de ponerlos à buen recaudo llevándolos á Placencia. Mas el Abate Tiraboschi dice que esto no es exacto, fundándose en que el mismo Valeriano nos refiere que sué espulsado de Florencia, pero nada indica del saco de Roma ni de haber tenido que huir de allí. Y con efecto, hallándose los Médicis en Florencia cuando ocurrió el saqueo de Roma, no podia Valeriano huir con ellos desde esta ciudad. Fatigado de la Corte se retiró el año siguiente de 1528 á Belluno, su patria, para vivir con mas tranquilidad, y dedicarse sin obstáculo à sus estudios favoritos; pero las reiteradas instancias del Papa le obligaron à volver à Roma. En 11 de enero de 1529 sué nombrado Cardenal Hipólito de Médicis, y al momento nombró Secretario suyo à Valeriano, cuyo cargó desempeñó hasta la muerte del Cardenal, ocurrida en 13 de agosto de 1535. Dos años despues, en 1587, ocurrió tambien la muerte de su otro discipulo el Duque Alejandro, causándole tan

grande pesadumbre, que renunció à todas las ventajas que le ofrecia su brillante posicion, y se retiró à Padua para dedicarse únicamente à las Letras. Costóle tanto menos trabajo dar este paso, cuanto que jamás conoció la ambicion, como lo demostró renunciando el Obispado de Capo d'Istria y el Arzobispado de Aviñon, que le confirió el Papa Clemente VII en premio de su fidelidad y de su mérito. Valeriano murió en Padua en 1558 á los 81 años de edad, siendo enterrado en el claustro de la iglesia de San Antonio con el siguiente epitafio.

POETÆ, BHETORIQUE AMPLISSIMO,
CUJUS PIA UMBRA NON PŒNITENDUM HIC TUMULUM
SORTITA EST,
NAM UT OPTABILIS IN PATRIA, ITA SPECIOSIUS PATAVIL
SUPREMI OPFICII DECUS FATO AMISSUM
VIRTUTE RECUPERAVIT,
PETRUS CARRARIUS, AC JOANNES BAPTISTA ROTA,

PIERIO VALERIANO, BELLUNENSI,

rus Carrarius, ac Joannes Baptista Rota. Patavini, Unanimes, Grato Hospiti pos.

Pieridas dùm Pierius sectatur, et Orci Nil timet insidias, hunc fera mors rapuit. Illa necem, æternæ ostentant hæ munera vitæ, Hinc medius vitæ Pieriusque neci. Abstulit hæc annos tristes; at præmia laudum Atque animam bæ servant, invida mors moritur.

Valeriano sué hombre sencillo y de escelentes costumbres. «Pierius Valerianus (dice Gigl. Greg. Gyraldo) vir tùm »probitate, tùm litterarum studio mihi charissimus..... De »Petro Pierium se secit, juvenis multa Carminum volumina »edidit, multa supprimit, nunc pressiore pede incedit. Mul-»tam certè ubique eruditionem ostentat. Suâpte naturâ est »studiosus, et ad optimas quasque artes propensior, et quod »multis saciendum est, candidus.»

Valeriano publicó varias obras. Contarenus, sive de Litteratorum inselicitate libri duo. Esta obra contiene una porcion
de anécdotas muy curiosas: dióle el nombre de Contarenus,
porque el primer libro es un diálogo entre el Embajador de
Venecia Gaspar Contarino y algunos sabios de Roma. Un
elegante escritor inglés, Mr. d'Israeli, autor del libro The

Calamities of authors, califica la obra de Valeriano de una debil produccion, en que el autor muestra demasiada aficion à lo maravilloso, y tiene tan poco criterio que atribuye como peculiares à los Literatos los males que son comunes à la humanidad. Pero el último editor de ella, Sir Egerton Bridges, refuta la opinion de Israeli; y el célebre Pedro Bayle, en su Diccionario histórico-crítico, cita con frecuencia esta obra de Valeriano en apoyo de la narracion de varios hechos históricos. El erudito Tiraboschi elogia tambien la obra De Litteratorum infelicitate (en su Hist. de la Lit. Ital., t. 3, p. 3, pag. 1271, edic. de Milan, 1824). «Oltre le molte poesie la-»tine (dice) che sono scritte col l'eleganza ordinaria di quel »coltissimo secolo, ne abbiamo i due libri De infelicitate Lit-»teratorum, de'quali io mi sono più volte giovato, e giove-»rommi ancora nel decorso di quest'opera per le belle noti-»zie che somministrano, benchè il desiderio di narrar cose »marayigliose gli abbia fatto adottar più volte racconti im-»probabili ò favolosi. Egli illustrò ancora le antichità della »sua patria, etc.»

Otra de las obras de Valeriano son sus enmiendas y variantes de Virgilio: Castigationes et varietates Virgilianæ lectionis. Estas correcciones van unidas à la edicion de Virgilio publicada por Rob. Etienne, París, 1532, y no carecen de mérito, revelando gran sagacidad en su autor.

Pro Sacerdotum barbis defensio. Esta obra es una apología de la barba de los Eclesiásticos, que publicó Valeriano con motivo de que algunas personas de reputacion intentaron inducir al Papa á renovar una Decretal, dada, segun decian, por un antiguo Concilio, y confirmada por el Pontífice Alejandro III, la cual prohibia á los Eclesiásticos llevar la barba larga. Está escrita con mucho decoro y con viveza de estilo, y contiene cosas muy curiosas relativas á la materia de que trata. Hieroglyphica, sive de sacris Ægyptiorum aliarumque gentium litteris commentariorum libri VIII. Essuérzase Valeriano en esta obra en querer esplicarnos por medio de los símbolos Egipcios, Griegos y Romanos, casi todos los ramos de las ciencias y las artes, en lo cual, si bien ha mostrado su erudicion y su fantasía, no así su buen juicio ni su discernimiento.

De Fulminum significationibus. Esta obrita mereció que Grevio la insertara en el tomo 5 de sus Antigüedades Romanas.

Poemala. Amorum libri quinque et alia Poemala. En la coleccion de Poesias que hizo Juan Gruter, titulada Deliciæ Poetarum Italorum (véase el núm. 1918 de este Catálogo, tomo 1, pág. 447), hay varias Poesías de Valeriano, entre las cuales es notable un Poema en tres cantos acerca del. martirio de Johatas, un libro de Odas, y una Epistola critica sobre las cualidades necesarias á un buen escritor, y sobre el estilo propio de cada materia. Esta Epístola particularmente es muy notable por la exactitud de sus pensamientos, por la moderacion de sus preceptos, y por la elegancia y la eleccion de sus palabras. Su título es Sermo de Studiorum conditione. Ad Nardinum Cælinæum; y para que nuestros lectores puedan formar alguna idea la trasladamos aquí.

Exigis edam aliquid monitu, Nardine, frequenti; Scilicet arboreum ut quæram ad suspendia truncum; Incusasque moram, causasque adnectis, iniquum Esse suum æternis tenebris damnare laborem: Insanumque putas hominem qui vixerit, olim Ponere nolle suum vivorum nomen in albo: Quandò etiam qui Gloriolam sunt temnere visi Et scripto damnare libro, inscripsere légendum li tamen in titulis nomen: dulcedo beatæ Laudis ità oblectat, vitæ est ità certa cupido.

Contra ego, nec scribas moneo, nec scribere cogas; Edere nedùm etiam laudem. Sententia cur hæc Stet mihi jam dicam: Scriptorum intentio semper Præcipua, ut placeant lectoribus; ut simul omnes Exemplisque juvent, aut Cecropio sale captent, Delectent que jocis. Verum invenisse quod omnes Vel quota pars laudent, opus et labor omnis in isto Articulo est: aliis alia ut diversa petuntur Fercula, ¿quis stomachum cunctorum possit opimè Pascere? nàm nihil est, omnes ni pascat opimè, Nec mica in medio sese intercludat hiatu: Usque adeò jugulat vel littera sola Poetam. Hic Asianus, et iste Laconicus, Atticus ille est. Hic probat ingenium, versu quod surgit anhelo. Quod tonitrum cantu superat, quod nobile bellum: Fortunam Priami, formidatumve Tonanti Conjugium canit: ille solo quæ serpere cernit Verba stilo tenui, Trojà est quo ductus Ulysses.

Sunt quos oblectant Elegi, mollesque Philetæ
Deliciæ; capiat sunt quos undena Phalæci
Syllaba; quos Saphus numeri, quos molliter Odæ
Suaviloquæ alliciant: sunt quos nocitura Lycambæ
Verba juvent, graciles socci, tumidive cothurni.
Sed neque in his species eadem placet: hic capitur vi;
Hic cultu, hic gravitate, hic acumine, hic indole: acerbum
Hic amat, hic dulce, hic sanctum: confecta labore
Hic vigili: hic subitò torrens quæ copia fudit:
Quod secus est odere: prioribus id placet annis
Quo semel imbutus, solo se oblectat amando.

Cujus causa mali sola est inscitia princeps, Quæ nil esse putat, nisi quod facit ipsa, decorum. Sermones ait hic, vates Venusine, securi Crdi posse tuos, crassos accusat et odit. Est cui sit docti libertas dura Catulli: Virgilio ingenium qui demat propter Homerum: Qui tibi molliciem vitio dent, terse Tibulle: Te quoque grandiloquum, ac elegum supra ire, Properti, Invideant potiùs, quam damnent, optime vates: Statius hunc lassat nimiùm ampullosus; at illum Repere humi fluidum damnant, qui tristia plorat Exilia, et formas mutatas cantat; et ipso In Cicerone (placet si Diis) nasuta caterva Inveniunt tumidum, confractum, molle, redundans. Nec Titus evadit morsus, cui Pollio inhæret Dentibus, et patrio vitium ex sermone reprendit. Nempe Polygnoti hic puros ut amare colores, Zeuxidos hic umbras pergit; ratione sed ipså Protogenes, facili quod singula Pamphilus arte Explicat in pretio est: melius phantasmata prudens Concipit Antiphilus, quin gratia mira Theoni, Immò hæc Parrhasio, immo omnis debet Apelli. Plùs homini quàm Diis addit Polycletus honoris, Nec Phidias homines absolvit, habere figuram Persimilem, pulchri Demetrius immemor, ardet. Sic sua cuique humeris appensa est mantica: nullus Indemnatus abit veterum: tirunculus ergo, Qui tenerum primă spargit lanugine mentum, Sit licet Euphranor, specie admirandus in omni, Speret in his studii turbis excudere, quod sit Immorsum, si nominibus non parcit avorum

1 ae

Turba procax rictu; quos cœlo prisca sacrarunt Sæcula, quos cœlo positos nunc postera adorant. Quin etiàm tàm prava ulli sententia menti, Non alia ut ratione, aliis non carmina causis Despectet, nisi quod tecum versetur, et arcla Junctus amicitià plures convixerit annos, Parque in amore, tuum decus, ut sibi dedecus horret. Quòd si eadem ignoto divulges nomine, amabit Singula, et eliciet, quam nec respexeris, artem. Ut tamen à triviis quicquam modulere remotum Quæ Sosiis Aldi mereant æs grande Manuti, Sis age Pontanus, sis Actius; ¿ulla putabis Carmina posse legi nullum admisura verutum? Quæ meditatus eras, ea si vis credere chartis Ipsi agitant primam calamusque et sepia litem. Marmoribus gaudes antiquis, usus at adsum ipse Magister ait: ratio hunc accusat abusum, Parendumque sibi: vario clamore faventum Alteratris, dubio pendet sub judice causa. Et tamen interea, ut priscos imitere Sabinos Non liquet, ut capias usum; confusius illo Est nihil: ipsa tibi Ciceronis tempora legem Vix posuere ullam, si tempora nostra sequare (Doctorum quandò fit mente probabilis usus) Nil tibi turbidius, nil est incertius, usum Quem dicas: licet Eois à finibus orbem Ad Tartessiaco juga torrida sole pererres, Est operæpretium totà tellure peritos Offendisse duos, quorum mens consona laudet Atque affirmet idem. Quòd si vis pergere juris Esse tui, reliquis sputi reus omnibus esto. Sic quosdam Natura homines animavit, ut esse Judicio inferior nullus velit; esse supremus Quisque putet: sic quemque sui fiducia perdit. ¿Quid tamen hi carpunt? is te adspirasse notarit Huic, at non illi vocali; sive gemellis Litterulis quidquam scripsisse: at simplice debet More suo scabi; vel si quid vilius istis Est apinis gerrisque, tamen si sensa, figuras, Virtutes, numeros, aut artem carminis ullam Percontere, lapis, caudex, quid dixeris, hæret; Insistitque suis, tanquàm canis, ossibus infrà

. Rodendis mensam, quæ dejecere supernè Convivæ, dapibus regalibus adcumbentes. Scribere difficile est igitur sine crimine: sed tu Socratico deinceps studio recitare patenti Ore paras, calamis et chartis parcere; demùm Hic magis horrebis, si quo discrimine lingua, Videris, in præceps titubet ruitura sub uno Accentu; vel si C. non expresserit absque Barbarie: Latium nisi Græcus dixeris, atque Hospitium; Natura velut pronuntiat infans. ¿Quidnam igitur facies? pulchrè nam scribere certum est; Nec reticere queunt vates, quos cantor Apollo Non patitur versare lutum, sed ad aurea cœli Limina sublimes Jovis omniparentis in aula Sistit, et ætherei monstrat consortia cœtus, Ambrosiamque libens nectarque propinat, et illi Magna canunt, afflante Deo, mortalia ponunt Nubila quæque Deum in penetralibus abdita, cernunt: Atque, ubi jàm ad sese rediere, insomnia mente Attonità reputant, et quæ inspexere, reposcunt. Et plerumque suas non percepere Camænas: Usque adeò humanis præstant cælestia rebus.

Dum tantis igitur curis distenta fatiscit Mens cœlum accipiens, mysteria tanta revolvens; Scilicet uniusne operam studiumque sequetur Litterulæ, quam quisque suo dispungere tyro Aut linere arbitrio potis est: ea cura poetis Indigna. Ut fætum famulis mandare lavandum Nixa solet; sic quæ vates peperere, decorum Dummodò legitimis conceptum mensibus edant, Felici Junone, patre applaudente, ministris Grammaticis curare sinunt: quod restat agendum, Herculeum hi sternant Junonis ad atria lectum. Populeamque serant genialia munera virgam. Præterea veluti digitus digitum abluit, æquè Nemo sibi satis est solus: censore perito Est opus inveniam quo judice, quo monitore, Tuta per Aonios librem vestigia saltus. Macte animis, liquido auspicio vale, omine dextro Perge; tamen prudens hæc de censoribus audi. Sunt, quibus ingenium agrestis Natura negavit, Indociles primum quales querceta Lycæi

Ediderant olim, sed quos labor improbus ullo Attrivit studio, crassam velare Minervam Sic adnituntur. Satis est mihi scripta priorum Voluere; ¿quid nugas illis superaddere tentem? Subsanantque omnes, nostraque ætate decorum Esse stilum (idque utinàm sanis ostendere norim Indiciis) renuunt, ac infelicibus ovis Nasci omnes: dùm scire nibil per aperta fatentur Verba, alios carpunt tacitè, assectant que probari Judicio, sed judicio qui excellere possit, Ni multos artem scribendi exercuit annos: Gurgite ni exundet vivo, non nata sub ipsis Verba labris, imá sed enim ab radice feracis Pectoris essundat, rebus secundus opimis Ni metri quodcumque genus, quodcumque soluti Sermonis variarit opus; quid respuat illud, Quidve admittat et hoc: quid Nestora, quid Menelaum, Ouidve Ithacum addeceat: demùm post multa rotundus Exempla, ut doctos sola experientia reddat, Novit et est judex aliorum fidus et æquus. Qui nullis igitur caluere vigoribus unquàm Sideris ætherei, studiis censere malignis Cuncta solent; veluti si cerdo reprendat Apellis Symmetriam. Contrà plerique ut naris habentur Emunctæ, sibi scire volunt: ostendere rectum, Vel dedignantur, vel prodere sacra verentur. Et vitium hac ratione fovent: arcana alienis Discipulis dare non licet bæc, et corrigere illos, Monstrare antitheta, et sacientia verba colores. Ast operam nobis jugem det, et ociùs omnes Præteriisse novos faciam, pressisse vetustos. ¡Oh levis ambitio, fuco suffulta maligno! Ergo miser medià clamet si naufragus undà Obrutus, affer opem, tabulam, vel porrige contum, Non licet adjutare, et opem, et conserre salutem, Quod non classe tuå vehitur: ruit alter in ipsas Fracturus Sirteis, poscitque viam: pede fausto Impius exclames, perge: impendere periclum Naufragii aspiciens hortaberis, heus, benè, rectè. Sic lapsos in aquam submergeret altiùs ille, Qui populo ficum promiserat exitialem; Unde homines soliti sese suspendere, siquis

Vincula vellet adhuc perituro nectere collo: Humanum Timon adeò genus oderat usque. Sed tamen effecit stolidi dementia vulgi Censores ità adulantum sibi sumere parteis. Hic etenim ut senis pedibus contexere cæpit Versiculum, numeros tantúm, non sensa secutus, Egregium se fert vatem, ceu somnia Cyrrhæ Viderit in summo, et vivum hauserit Hippocrenen Potus aquis pluviis; fora cuncta perambulat, omnes Arripit, et vestem prensat; manicasque et inertes Te versus audire jubet: properes licet ire Ad foricas, malvà helleborove urgente, petitque Insit ut ingenium, quantum insit acumen, ut acti Fulminet ore. Tamen si castigare quid audes Durum, incompositum, rude, disticile, ambitiosum, Invidus, indoctusque illi, aut malesanus abibis. Parte alià hic veniet Muearum et Apollinis exsors Brekkekex tantùm stridens, ceu rana paludis Incola, qui temnat reliquos, et vellicet acto Dente furens, qui grande sibi nomenque decusque Finxerit, ut quemquam primorum exegerit, unus Qui sapere ipse sibi solus videatur Athenis: Magna loquens digitis insurgat, et intima cordis Gaudia concipiens, numerosa volumina jactet Sola legi sua digna ratus, quid scripserit alter Impatiens audire: sibi qui judicet omnis Adstare auriculas ¿ecquid furiosa libido Nos agitat? properata uni si meta quadrigæ, Persistemus adhuc plagis urgere veredos? Pone animum, Venete, Prasinus jam lora superbus Circum agit; ipse licet Russatum ponè sequentem Respicias; apium, pinusque, et pomum, oleasterque Est Prasini. Jàm frange rotas, frange absidas, omnis, Omnis (ait Prasinus) victoria nostra futura est. Verùm hos ferre tamen poteris: quis ferre potest hunc, Qui famam abstrusă historia, verboque vetusto Venatur, dicens: hoc non intelliget ullus: Grammatici hic rodent ungues: auctoribus ipsis Quicquid inest vitii arripiens, se nomen adeptum Grande putat, si obscura canat, si verba remota Consilio sine personæ rerumque decore Depromat. Nævi non exaudita magistris;

Que Numa, que Evander nimiùm affectata putassent. Vidi equidem unius confictum nominis ergo Grande poema velut Chii qui marmoris unam Invenit crustam, ne scilicet illa periret, Mercatus tofumque putrem, lateremque lutosum Immodicis amplas extruxit sumptibus ædes; Ut foret in medio Frustum id spectabile Cono. Haccine pervigiles curæ, assiduique labores Contendunt, ut postquam olei consumpseris urnam: Dùm multa ostentas, nibil addidicisse probandum Deprendare, viris et suggillere peritis Vir sine doctrina doctus, sine robore fortis, Numida uti possent humore carentia dici. Sic demùm dicare poeta, poeseos expers. ¡Proh pudor! è tenebris squalenti è carcere dudùm. Nonnullorum opera, Carmenta erepta per urbes Hesperias læto gestari cæperat ore, Compta sinus, purgata cutem, cui rara cicatrix Rarus erat vibex facie, jàm oblita Sicambros Immanem et Tejam, et clephis implacabile pectus, Secura placidam carpebat pace quietem. Gratia magna tibi, facunde Sabellice, cujus Eloquium cultos hac tempestate Quirites Suscitat, et verum Latio splendore nitorem: Ipsa quidem Carmenta tuis abscedere tectis Nesciat, ipsa tuis ultrò requiescat in ulnis. Ecce autem proprios indicere bella nepotes Ægra videt, sævumque nesas, civilia sentit Arma intromissis Furiis miscerier (altrix Africa monstrorum causa et caput) ergo decentes Volsa comas, perplosa latus, lacerata papillas It iacrymans, peplumque Deze miseranda Minervæ Baccatum gemmis, ostroque auroque superbum Nuncupat: ut mallet nunquàm rediviva supernas Invisisse auras, ne scilicet ista videret. Præstaret siquidem tenebris latuisse sub imis, Quam sic indecorem deinceps traducere vitam. Huc quæso, Nardine, oculos, huc dirige mentem, Quot mala conspicies nunc edita carmina, risus Quot populus tollant, quot sint ludibria vatum, Quandoquidem malesana hominum vecordia multos Præcipitat, qui se venerantur, dùm malè ructant

Portenta ingenii deformia, dumque beatos Se sine rivali captant, mirantur, amantque, Inventis ità quisque suis ceu simia natis Ridiculis plaudit, vultus mirata venustos. Adde quod is palmam affectat, qui plura in acervos Utcumque structos cumulo congesserit amplo. ¿Quid furis ò Corydon? quod te vixisse nepotes Admoneat, centena sat et verbosius æquo Carmina præstarent morso trutinata labello. Si quod, ut Antimachum superes, deperdere gestis, In torno et lima malis perpendere tempus. At non prisca tulit fanaticus esset ut error Vatibus hic ætas, nam scriptus non prius extra Ibat in acta liber, quam terque quaterque lituris Judice Aristarcho foret oblitus, atque ità cultis Erepta ingeniis damnosa audacia; demùm Æternå tulerunt victura poemata luce. Inde Deûm es toties incudi reddere natos, Jussus Apolloni, primas incendere Aquinas Persuasus, Satyras et tu pater optime vatum In versus centena decem Maro carmina cogis Cautus, et à recta nunquam secedis amusi. En rerum Natura parens, nil edere magnum Spectandumque solet, longo nisi tempore adultum. Ipsa etiam majora suos animalia partus Jussa diù gestare: decem bos Luca per annos Parturit, ingentem prolem paritura, nitensque Dentis ebur, decora ampla virum, decora ampla Deorum. Legibus his stabant veteres plebs sancta poetæ: At modò seribendi nulla est data regula; passim Versificatores Nyssæ bacchantur ad aras. Accipit audaces tenuis Pæonicus æstus Ignigenamque canit Bacchum Junonis in iram; Mæstaque jucundis querimonia pangitur hymnis. Associat citharæ mollis sibi tibia cantum, Scribitur et nullis comædia legibus; omnia Omnibus admiscentur, et omnia corrumpuntur: Non aliter quam si Alcynoi læti hospitis hortos, Hortos perpetui Autumni, Verisque perennis, Sive velis flores, seu mitia et acria poma, Rustica barbarico populetur turba furore: Matura, immatura simul, flores, folia, herbas

Confundant, nullo rapiunt discrimine cuncta. Immissis et in ora essrena seruntur habenis. Donec ab incurvo demùm excutiantur asello. Quandò omnis igitur fædå contage papyros Polluit hæc pestis scriptorum ut nulla reiicta Sit via, qua sincera premas vestigia, nec sit Unde queas ronchos et declinare cachinnos Quisquis eris, populo si te commiseris; auram Illius aspernere, procul fugiasque monemus: Et, si Pierio dignum quid cuderis ore; Seu Contarenus tecum Leonardus, alumnum Moribus ingenioque probum quem fingis ad ungüem; Seu Trypho, seu tecum ludat Maro, Lampridiusve; Sit satis id raris lectoribus, et tribus ad plus Credere, et indicio quos præcipuos tibi amicos Noveris, et nullà suffuitos pectora vulpe Thomei quales gemini, atque Aurelius Augur Abdita qui veræ Sophiæ monumenta recludant. Sat mihi Faustinus, satis est Egnatius, et qui A vera nomen bonitate Bononius optat: Judex quisque bonus, censor gravis, arbiter æquus. El Marqués de Morante.

9716. Valemani (Joan. Pierii), Bellunensis, de Litteratorum infelicitate libri duo.—Editio nova, curante Dom. Egerton Brydges.—Genevæ.—Typis Gul. Fick, 1821.—8.° taf. verde, fil. y cort. dor. (Simier.)

De esta edicion solo se han impreso 87 exemplares:— Citada por Brunet, tomo 4, pág. 552.—Exemplar del Baron de Walckenaer, núm. 6177.

9717. Valerius (Le Dr. H.). Les Phénomènes de la nature. Bruxelles, 1857. 8. hol. con mis arm. dor.

Está publicándose.

9718. Valerii (August.), Patricii Veneti, S. R. E. Cardinalis, Episcopi Veronensis, opusculum nun-

30

1

A

Volá-

Precio.

	-	
1		ì
٠		1

69	Volú-	Precie.
9722. Valerii Flacci (C.) Argonauticon libri octo, a Philippo Engentino emendati, et ad vetustissima exemplaria recogniti, adjectis præterea singulorum librorum argumentis per eumdem.—Parisiis.— Apud Simonem Colinæum, 1532.—8. cart. Catálogo de Mr. Techener, núm. 8665.—Con algunas notas manuscritas inéditas.	1	60
9723. Valerii Flacci (C.) Argonautica. Ioannis Bapt. Pii Carmen ex quarto Argonauticon Apollonii. Orphei Argonautica, innominato interprete. Lugduni. = Apud Sebast. Gryphium, 1548.=12.° hol. Buen exemplar.	1	2
O724. Valerii Flacci (C.) Libri VIII. A Ludovico Carrione, Brugensi, locis propè innumerabilibus emendati. Ejusdem Carrionis scholia, quibus tùm correctionum magna ex parte ratio redditur, tùm loci obscuriores explicantur, unà cum variis lectionibus. — Antuerpiæ. — Ex officina Christophori Plantini, 1565. — 8.º pasta, port. grab. (Encuadern. del género de Padeloup.) Catálogo de Mr. Techener, núm. 8666. — Bello exemplar, con la firma de Jacobo Corbinelly.	1	54
9725. Valerii Flacci (C.) Argonauticon libri VIII, locis innumerabilibus anteà à Lud. Carrione ex vetustissimis exemplaribus emendati; nunc verò ità ab eodem perpurgati, ut jàm primum editi videri possint. Seorsim excusæ. Ejusdem Carrionis castigationes, quibus tum emendationum ratio, et varietas lectionum indica-		

tur, tùm aliorum Auctorum loci obiter castigantur.=Antuerpiæ.=Plantin, 1566.

Adriani Scorelii, Batavi, Poemata, scilicet: Elegiarum libri duo; Eclogarum liber unus; Calumniæ Prosopographia; Epigrammaton liber unus; Cornelii Valerii, Ultrajectini, triumphi.—

Antuerpiæ.—Plantin, 1566.—12. pasta, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Bello exemplar.—Esta edicion es preserible à la de 1565 en 8.º, impresa tambien por Plantin.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 553.

9726. Valerii Flacci (C.) Argonauticon libri VIII, à Ludovico Carrione ex vetustiss. exempl. emendati. Cum notis ejusdem Carrionis, And. Schotti, et Laur. Balbi, Liliensis, nunc primum editis.—

Coloniæ Allobrogum.—Apud Esaiam le Preux, 1617.—8. perg.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8667.—Exemplar precioso por haber pertenecido á Gil de Menage, con sus armas; y tambien al Abate Guyet, cuya firma autógrafa se ve en la portada, con notas y correcciones de su propio puño.

9727. Valerius. — C. Valerii Flacci Setini. Balbi Argonauticon libri VIII. Lamp. Alardus Guilielmiades perpetuo commentario illustravit, Carrionis errores detexit, et ad Apollonii Rhodii, alionumque Argonautica contulit. Accessit, operà ejusdem. copiosissimus rerum et verborum, quæ in Valerio extant, Index. Opus planè novum, et antehac vix speratum, omnibus politioris Literaturæ studiosis apprimè utile.

Ludovici Carrionis, Brugensis, castigationes.

24

1

1

74

Снавторнови Bulæi in Valerium Flaccum schediasmata ad clar. virum Lampertum Alardum amicum suum.

M. Joan. Weitzii collectanea, observationes et notæ in Valerium Flaccum. — Lipsiæ, 1630. — 2 tomos 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., con el retrato de Alardo.

9728. Valerius Flaccus.—C. Valerii Flacci, Setini Balbi, Patavini, Argonauticon libri VIII. Ex recensione Nicolai Heinsii, Dan. filii, et Petri Burmanni V. C.—Patavii.—Excudebat Josephus Cominus, 1720.—8. cart. intonso.

Exemplar de Mr. C. R. de Milan, núm. 772, intacto.— Edicion correcta y con un buen índice.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 553.

9729. Valerii Flacci (C.) Setini Balbi, Argonauticon libri octo, cum notis integris Ludovici Carrionis, Laurentii Balbi Liliensis, Justi Zincerlingi, Christophori Bulæi, Gerardi Vossii, et Nicolai Heinsii, et selectis Ægidii Maserii, Ioannis Baptistæ Pii, Ioannis Weitzii, et aliorum; curante Petro Burmanno, qui et suas annotationes adjecit.

Leidæ.—Apud Samuelem Luchtmans, 724.—4. mayor pasta fina ant. con mold. (Vogel.)

Magnifico exemplar, en gran papel, de una escelente edicion.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 84.—Citada por Brunet, tomo 4, págs. 553 y 554.

9730. Valerius Flaccus (Caj.) Argonauticon libri octo cum notis integris Lud. Carrionis, Laur. Balbi, Ger. Vossii, Nicol. Heinsii, etc., et selectis

72	Volú- menes.	Precio.
Ægidii Maserii, J. B. Pii, et aliorum, curante Petro Burmanno, qui et suas adnotationes adjecit. = Leidæ. = Luchtmans, 1724. = 4. mayor pasta Rom., port. grab. Magnifico exemplar de una escelente edicion.	1	160
9731. Valerii Flacci (C.) Argonauticon libri octo, cum notis Petri Burmanni I, integris et selectis Lud. Carrionis Ægidii Maserii, Laur. Balbi Liliensis, Justi Zinzerlingii, Christ. Bulæi, Nicol. Heinsii et aliorum; recensuit suasque adnotationes adjecit Theophilus Christoph. Harles. **Alterii Flacci (C.) Argonauticon libri octo, cum notion for the selectis Lud. Christophilus Laur. Balbi Liliensis, Justi Zinzerlingii, Christ. Bulæi, Nicol. Heinsii et aliorum; recensuit suasque adnotationes adjecit Theophilus Christoph. Harles. **Alterii Flacci (C.) Argonauticon libri octo, cum notion for the selectis Lud. Christophilus Laur. Balbi Liliensis, Justi Zinzerlingii, Christ. Bulæi, Nicol. Heinsii et aliorum; recensuit suasque adnotationes adjecit Theophilus Christoph. Harles. **Alterii Flacci (C.) Argonauticon libri octo, cum notion for the selectis Lud. Christophilus Christ		44
9732. Valerii Flacci (C.) Argonauticon libri octo, ad optimas editiones collati. Præmittitur notitia literaria: accedit index studiis Societatis Bipontinæ.—Editio accurata.—Biponti, 1786.—8. hol., con mis arm. dor.	1	25
9733. VALERII Flacci (C.) Argonauticon libri octo, ad optimas editiones collati. = Biponti, 1786. = 8.º hol., con mis arm. dor.	1	22
9734. VALERII Flacci (C.) Argonauticon libri octo ad optimas editiones collati. = Biponti, 1786. = 8.º hol., con mis arm, dor.		27
9735. VALERII Flacci (C.) Setini Balbi Argonauti- con libri VIII, ad optimorum exemplarium fidem recensiti, atque proemio, argumentis, et indice re-		

·

•

73	Volú- menes.	Precio.	
rum instructi à Ioanne Augustino Wagner. = Gottingæ, 1805. = 2 tomos en 1 vol. 8.° cart.	1	20	
9736. Valent Flacci (C.) Setini Balbi, Argonauticon libri VIII, ad optimorum exemplarium fidem recensiti, atque proemio, argumentis, et indice rerum instructi à Joanne Augustino Wagner.— Gottingæ.—Sumtibus Henrici Dieterich, 1805.— 2 tomos 8. hol., con mis arm. dor. Bello exemplar en papel fino.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 554.	2	68	
9737. VALERII Flacci (C.) Setini Balbi, Argonauticon libri VIII. = Gottingæ. = Dieterich, 1805. = 2 tomos 8.° hol. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 554.	2	24	
9738. Valerii Flacci (C.) Setini Balbi, Argonauticon libri octo, quos suis variorumque notis illustravit A. Huguet: colligente J. B. Charpentier. — Parisiis, 1845. — 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	26	
9739. VALERII Flacci.—Epistola critica de C. Valerii Flacci Argonauticis. Scripsit Jonathan Aug. Weichert.—Lipsiæ, 1812.—8.° hol.	1	14	·
9740. Valerii Flacci (C.) Argonauticon liber octavus. Notis criticis edidit et dissertationem de versibus aliquot P. Virgilii Maronis et C. V. Flacci injurià suspectis adjecit Augustus Weichert.— Misnæ, 1818.—8. pasta.	1	ā 28	

9741. Valerio. De las hystorias escolásticas de la Sagrada Escritura, y de los hechos Despaña con las batallas campales. Compiladas por Fernan Perez de Guzman: nuevamente corregido.

«Fué impresso en la muy noble é muy leal » ciudad de Sevilla, en casa de Dominico de Ro» bertis. Acabóse á cinco dias del mes de Diciem» bre, 1542.» = Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Bello exemplar de un libro raro.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 552, col. 2.

9742. Valerii Maximi, Romanæ urbis iurisperitissimi, in librum factorum et dictorum memorabilium ad Tiberium Cæsarem Præfatio incipit.... Al final dice: Præsens Valerii Maximi opus præclarissimum, in nobili urbe Moguntina Rheni terminatum anno 1471, XVIII Kalendis Juliis, per egregium Petrum Schoyffer de Gernsshem, artis impressoriæ in Germania feliciter consummatum, = Fol. taf. enc., fil. y cort. dor.

Primera edicion con fecha.—Exemplar de Mr. Renouard, núm. 3586, perfectamente conservado.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 554.

9743. Valerii Maximi dictorum et factorum memorabilium libri novem. = S. l. (Venetiis), 1471. ==

Impressum formis, justoque nitore coruscum, Hoc Vindelinus condidit artis opus.

Fol. pasta, fil. y cort. dor.

Hermosisimo exemplar de esta edicion, muy rara y muy buscada.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 554.

bicipitis illius monstri latratus, et plusquam Cer-

beream rabiem coerceret: sed præceptoris mode-

stiæ obtemperans ab incepto destitit, gravitate

vindictæ præsentem lenitatem compensaturus. In

quo quidem opere si quæ memoratu digna sacilè invenire cupis, index quem Franciscus Puteolanus excogitaverat, sine ullo errore commonstrabit. Accedit et alter index vocabulorum, qui in proxima editione promissus non prostat. Explicit opus Valerii Maximi cum tribus commentariis. Impressum Mediolani, 1508. Fol. mad. piel de marr. con broches.

330

1

1

En la portada tiene la marca del impresor Nicolás Gorgonzola.—Exemplar magnifico, con su primera encuadernacion de aquel tiempo.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 650.

9749. Valerius Maximus. Exempla quatuor et viginti nuper inventa ante caput de ominibus. = Venetiis. = In ædibus Aldi et Andreæ Soceri, 1514. = 8.º hol.

64

Esta edicion es una copia de la que publicó el mismo Aldo en 1502, y casi tan rara como ella.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 555.

9750. Valerii Maximi dictorum et factorum memorabilium libri novem. = Argentorati. = Ex ædibus Schurerianis, 1518.

VARIA Philippi Beroaldi opuscula et orationes. = Basileæ, 1517.

Francisci Philelphi, poetæ laureati et oratoris clarissimi, de educatione liberorum, clarisque eorum moribus opus saluberrimum, in quo omnis benè dicendi genus, ac divinæ Philosophorum, Theologorumque sententiæ comperiuntur.=Tubingæ.=In ædibus Thomæ Anshelmi, 1515.

FABULARUM quæ in hoc libro continentur in-

	-
7	7
- 4	- 4

Volá-	Precio.
1	104
	00
1	66
1	292
1	328
	nencs.

•	menes.	Rs. v
9754. Valerii Maximi de factorum dictionumque memorabilium exemplis libri novem, curâ et diligentiâ recogniti: unà cum Henrichi Loriti Glareani, Patricii Claronensis, apud Helvetios, in eumdem Valerium Maximum annotationibus nunc primum in lucem editis.—Basileæ.—Per Henricum Petri, 1562.—8. pasta blanca ant. (Encuad. ant. con		
mold.)	1	
9755. Valerii Maximi de factorum dictionumque memorabilium exemplis libri novem, curâ et diligentia recogniti: una cum Henrichi Loriti Glareani annotationibus, nunc primum in lucem editis.—Basileæ.—Per Henrichum Petri, 1562.—8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.	. 1	
OTER Virgini Marini distance factorimana ma	İ	

9756. Valerii Maximi dictorum factorumque memorabilium libri IX, infinitis mendis ex veterum exemplarium fide repurgati, atque in meliorem ordinem restituti per Steph. Pighium Campensem. Accedunt in fine ejusdem annotationes, et breves notæ Iusti Lipsii.—Lermæ.—Ex officina Ioan. Bapt. Varesii, 1620.—(Con el Grifo.)—8.º pasta, con mis arm., fil. dor.

9757. Valerii Maximi dictorum factorumque memorabilium libri IX. = Amsterodami. = Apud Joann. Janssonium, 1626. = 16. taf. enc., con mis arm., fil. y cort. dor., port. grab.

Bello exemplar.

9758. Valerius Maximus cum selectis variorum ob-

79	Vold- menes.	Precio. Rs. vn.
servationibus et novâ recensione A. Thysii.—Lugd. Balavorum.—Apud Franc. Hackium, 1655.—8.° pasta, port. grab.	1	18
9759. Valerius Maximus cum selectis variorum observationibus, et novă recensione A. Thysii, J. C.—Lugduni Batavorum, 1670.—8. taf. azul, con mis arm., fil. y cort. dor., port. grab. Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 4, păgina 556.	1	64
9760. Valerii Maximi Dictorum factorumque memorabilium libri IX.—Amstelodami.—Typis Danielis Elzevirii, 1671.—16. hol., intonso, port. grab. Exemplar de Mr. Ponce, núm. 1536.	1	120
9761. Valerii Maximi exemplorum memorabilium libri novem: interpretatione et notis illustravit Petrus Josephus Cantel, è Societ. Jesu, jussu Christianissimi Regis in usum Sereniss. Delphini. — Parisiis, 1679.—4. past., port. grab. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 556.		25
9762. Valerii Maximi dictorum factorumque memorabilium libri IX. Annotationibus in usum studiosæ juventutis, instar commentarii illustrati, operå et industrià Joannis Min-ellii.—Roterodami, 1681.—12. perg., port. grab.		9
9763. Valerii Maximi libri novem factorum dictorumque memorabilium: cum notis integris Henr. Loriti Glareani, Stephani Pighii, Justi Lipsii,		

Precio.

Vold-

	1 <i>t</i>	
81	Volú- menes.	Precio. Rs. vm.
9767. Valerius Maximus factorum dictorumque memorabilium libri novem cum varietate lectionis notisque perpetuis et indicibus copiosis editi à Joanne Kappio.—Lipsiæ, 1782.—8. hol., con mis arm. dor. Edicion destinada à los sabios.—Brunet, tomo 4, pág. 556.	1	42
9768. Valerii Maximi dictorum factorumque memorabilium libri novem, ad optimas editiones collati. Accedunt Iulii Obsequentis quæ supersunt ex libro de Prodigiis cum supplementis Conradi Lycosthenis. Præmittitur notitia literaria. = Argentorati, 1806. = 8.° hol., con mis arm. dor. 9769. Valerii Maximi factorum dictorumque memorabilium libri novem, ex editione Joannis Kappii, cum notis et interpretatione in usum Delphini, variis lectionibus, notis variorum, recensu	1	44
editionum et Codicum, et Indice locupletissimo accurate recensiti.—Londini.—Valpy, 1823.—3 tomos 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 556.—Bello exemplar.	3	156
9770. Valerii Maximi dictorum factorumque memorabilium libri IX: ad optimorum librorum fidem editi.—Editio stereotypa.—Lipsiæ, 1830.—12.° hol., con mis arm. dor.		18

9771. Valerii Maximi opera cum variorum notis, quibus suas adjecit Salvini de Lemnemas: colli-

82	Volá- menes.	Precio.
gente J. P. Charpentier.=Parisiis, 1845.=2 tomos 8.º pasta, con mis arm., fil. dor	2	56
9772. Valerii Maximi opera cum variorum notis, quibus suas adjecit Salvini de Lemnemas.—Parisiis, 1845.—2 tomos 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.	2	64
9773. Valerii Maximi dictorum factorumque memorabilium libri novem cum incerti auctoris fragmento de Prænominibus, recensuit et emendavit Carol. Kempfius. — Berolini, 1854.—8.° pasta, con mis arm., fil. dor.		78
9774. Valerio Máximo, traducido en castellano por Mossen Ugo de Urries. Al final dice: «Aqui fenece el libro de Valerio » Máximo que traduxo el magnífico Mossen Ugo » d'Urries Fué impreso en la insigne Univer- » sidad de Alcalá de Henares, en casa de Miguel de » Eguía. = 1529. » = Fol. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	24
9775. Valerio Máximo.—Los nueve libros de los exemplos y virtudes morales de Valerio Máximo, traduzidos y comentados en lengua castellana por Diego Lopez, Maestro de Latinidad y Letras humanas en la muy noble y antigua ciudad de Mérida. — Madrid. — En la imprenta del Reino, 1647.—4.º pasta, con mis arm., fil. dor.	1	24
9776. Valero (D. José Ramon). Sílabas latinas de quantidad ignorada, ó como dicen à sua natura,		

4		•
٩	_	,
4		۰

. 83	Volá- menes.	Precio.
corregidas y aumentadas en esta segunda impresion con versos latinos, etimologías y notas á cada tabla.— <i>Toledo.</i> — <i>Por Nicolás de Almanzano</i> , 1775.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	17
9777. Valesiana, ou les Pensées critiques, historiques et morales, et les Poésies Latines de Mr. de Valois, Conseiller du Roi et Historiographe de France.—Paris, 1694.—8.º pasta, con retr.	1	14
9778. Valesius.—Tumuli Francisci Valesii, primi Christianiss. Francorum Regis, et duorum ejus liberorum, Francisci Carolique, alterius Galliarum Delphini, alterius Aureliorum Ducis. Querela de Caroli, Aurelionsium Ducis, morte, Gallicis rythmis conscripta. Epigrammata in Henricum Valesium II, Christianissimi Francorum Regem, et duos ejus liberos Franciscum et Isabellam.—Parisiis.—Ex officina Conradi Badii sub prælo Ascensiano, 1547.—4.° rust. Edicion original.—Catálogo de Mr. Techener, número 8725. 9779. Valesii (Henr.) Emendationum libri quinque, et de Critica libri duo, nunquam antehac typis vulgati. Ejusdem ut et N. Rigaltii et Ism. Bullialdi, dissertationes de Populis fundis.	4	60
Accedunt Henr. Valesii orationes variæ junctim excusæ, et Hadr. Valesii oratio de laudibus Ludov. XIV, et carmina nonnulla inedita. Præfixa est Henr. Valesii vita, ab auctore Hadr. Valesio		

recognita et emendata; edente Petro Burmanno, qui præfationem, notas, et indices adjecit.—Am-stelædami, 1740.—4.° hol., con mis arm. dor. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 558.

1 42

9780. Valor (El Excmo. é Ilmo. Sr. D. Vicente). Defensas legales, Memoriales ajustados y Alegaciones en derecho, que en favor de varias personas hizo dicho Señor en la Audiencia de Valencia. = Valencia, 1827—34. = Fol. hol.

100

1

Exemplar regalado por mi apreciable amigo y compañero el Ilmo. Sr. D. Vicente Valor, con dedicatoria latina impresa. El Sr. Valor, antiguo Profesor de la Universidad de Valencia, Abogado distinguido en aquel Foro, Magistrado de varias Audiencias, Regente de la de Madrid, y actual Ministro del Supremo Tribunal de Justicia, es uno de los Magistrados que honran la Toga Española. Pero todavía brillan mas sus conocimientos en la Literatura Latina y en las Humanidades, como lo demuestran algunas inscripciones Latinas que compuso para perpetuar la memoria de varias personas.

9781. Valor (D. V.). Escuela de costumbres, ó Máximas razonadas de Filosofía moral para formar hombres de bien y buenos ciudadanos: obra escrita en francés por el Sr. Juan Bautista Blanchard, Canónigo de Avenay. Revisada, corregida con esmero, y consagrada especialmente en una nueva edicion á los jóvenes de ambos sexos por los ilustrados redactores de la Biblioteca de las escuelas cristianas de Francia. Traducida libremente al castellano, enriquecida con doscientas biografías, con numerosas notas históricas, geográficas y doctrinales, y citas de autores tanto sagrados como profanos, por D. Vicente Valor,

85	Volá- menes.	Precio.
Maestro en Artes, Doctor en Leyes, y antiguo Profesor de Derecho en la Universidad literaria de Valencia, Académico de mérito de la Matritense de Jurisprudencia y Legislacion. — Valladolid, 1852. — 2 tomos 8.º pasta, con mold. Exemplar regalado por mi apreciable amigo el traductor.	2	. 24
9782. Vallin y Bustillo (D. Acisclo Fernandez). Elementos de Matemáticas.— Sesta edicion. = Madrid, 1857. = 2 tomos en 1 vol. 4.º pasta. Exemplar regalado por el autor, con dedicatoria autógrafa.	1	4
9783. Vampinos.—Dissertatio de hominibus post mortem sanguisugis, vulgò sic dictis, Vampinen.=Lipsiæ, 1732.=4. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	28
9784. Van Bell (Corn.). Dissertatio juridica inauguralis de usu Regulæ Catonianæ.—Lugduni Balavorum, 1846.—8.	1	12
9785. Van Braan (Petri), Typographi Dordraceni, Carmina.—Munus amicis.—Dordraci,—Prelo et sumtibus autoris, 1809.—8. hol. fin. Exemplar de Mr. Van Den Zande, núm. 1453.	1	. 17
9786. Van Dale (Anton.) M. B. De Oraculis Ethnicorum dissertationes duæ, quarum prior de ipsorum duratione ac defectu, posterior de eorumdem auctoribus. Accedit et schediasma de consecrationibus Ethnicis.—Amstelædami, 1683.—12. taf.		
	i	•

86	Volú- menes.	Precio. Rs. va.
col. de nar., con mis arm., fil. y cort. dor., port. grab. Bello exemplar.—De todas las obras de Van Dale esta es la única que conserva valor en el comercio de los libros.	1	42
9787. Vanderburgehu (Adr.) Hortulus succinctarum precum in quatuor areolas per centurias distinctum. — <i>Ultrajecti</i> , 1605. — 8.° pasta, con mis arm. fil. dor.	1	20
9788. Van der Heim (Jac. Henr.) Responsio ad quæstionem, de Jacobi Gothofredi meritis in restituendis XII Tabularum legibus commentatio. S. l., 1823. Francisci Binkes responsio ad quæstionem: quænam fuit Senatus Romani auctoritas, primum tempore Regum, deinde in Republica libera, et		16
9789. Vanegas (Al.). Tractado de Orthographía, y accentos en las tres lenguas principales, aora nuevamente compuesto por el Bachiller Alexo Vanegas. Es materia de sí provechosa para toda qualidad de personas que en letras entienden, como lo verá claramente el que se quisiere aprovechar de la obra. Va escripto el presente tractado en romance castellano, para que no menos que los Latinos, se aprovechen del los que no entienden latin. Al final dice: » Fué impressa la presente obra » en la Imperial Ciudad de Toledo en casa de Lávaro Salvago Ginovés. Acabóse á siete dias del • mes de Octubre. Año de nuestra redemptio de		

87	Volú- menes.	Precie. Rs. vn.
 mil y quinientos y treynta y un años, 1531.» = 4. taf. verde, con mis arm., fil., mold. y cort. dor. (Schaefer.) Citada por Brunet, tomo 4, pág. 584.—Bello exemplar de un libro muy raro. 	1	135
9790. Van Helmont (Jo. Bapt.) Ortus Medicinæ, id est initia Physicæ inaudita. Progressus Medicinæ novus in morborum ultionem, ad vitam longam. Edente authoris filio, Francisco Mercurio Van Helmont, cum ejus præfatione ex Belgico translata. Ejusdem Opuscula Medica inaudita. I. De Lithiasi. II De Febribus. III De humoribus Galeni, IV. De Peste.—Editio secunda multò emendatior. Ejusdem Febrium doctrina inaudita.—Editio secunda: accessit tractatus contra quatuor humores Scholarum. Ejusdem Tumulus pestis.—Editio altera priori multò emendatior.—Amsterodami.—Apud, Ludo—		
vicum Elzevirium, 1648.—4.° pasta fina, con mis arm., fil. dor. y fig. Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 2, página 537.	1	68
9791. Van Heusde (Ph. Guil.). Diatribe in Civitates antiquas.—S. l., 1817.—4.°	1	10
9792. Van Heusde (J. A. C.). Studia critica in C. Lucilium Poetam. Contulit J. A. C. Van Heusde, Gymn. Amisfurt. Rector.—Trajecti ad Rhenum, 1842. Jo. Adolph. Car. Van Heusde Epistola ad Car. Frid. Hermann de C. Lucilio.—Trajecti ad		
Rhenum, 1844.=8.° pasta.	1	

Volá-

Precio.

89	Voló- menes.	Precio. Rs. va.
Latinarum. Accedit Appendix vocum ac phrasium ad Fidei Christianæ Mysteria atque Instituta pertinentium. — Augustæ Vindelicorum, 1790. — 8.º mayor hol.	1	24
9799. Vanini (L.). La Vie et les sentiments de Lucilio Vanini. (Par Durand.)—Rotterdam, 1717.—8.° pasta. (Encuad. ant.) Bello exemplar del General Despinoy, núm. 86, con notas marginales manuscritas.—En la guarda izquierda hay una nota autógrafa de Mr. L. Aimé Martin, que es muy curiosa.—Boletin del Bibliófilo, serie VIII, número 1945.	1	36
9800, Vanini (Jul. Cæs.) Amphitheatrum æternæ Providentiæ Divino-Magicum, Christiano-Physicum, necnon Astrologo-Catholicum, adversùs veteres Philosophos, Atheos, Epicureos, Peripateticos, et Stoicos.—Lugduni.—Apud viduam Antonii de Harsy, 1615.—8. taf. col. de aceit., fil. y cort. dor. Exemplar de Mr. Renouard, núm. 184.	1	235
9801. Vanni (Jul. Cæs.), Neapolitani Theologi, Philosophi, et Juris utriusque Doctoris, de admirandis Naturæ Reginæ Deæque mortalium arcanis libri quatuor. — Lutetiæ. — Apud Adrianum Perier, 1616. — 8.° taf. az., fil., mold. y cort. dor., con las guard. de taf. Exemplar de Mr. Renouard, núm. 183. — Esta obra y la anterior han contribuído á la condenacion de su autor. — Citada por Brunet, tomo 4, pág. 566.		235
9802. Vanini (J. C.). De vita et Scriptis famosi Athei Julii Cæsaris Vanini tractatus singularis, in		·

quo genus, mores, et studia cum ipsa morte horrenda è scriptis suis rarioribus, et aliis fide dignis auctoribus selecta sunt, et ne cui offendiculo forent errores illius simul sunt refutati editione secunda aucta et correcta à Joanne Mauritio Schrammio. = Custrini, 1715. = 8.° pasta, con arm. dor.

Libro raro.

9803. Vannettii (Clem.) Epistolarum libri quinque. Accedit Constantini Laurentii commentariolum de eodem Vannettio.—*Ticini*, 1795.—8.° pasta, con mis arm. dor.

9804. Vanninii (Guid.), J. C., Civis Lucensis et Romani, Carminum libri IV.=Lugduni.=Cardon, 1611.

FLORILEGIUM epigrammatum ex recentioribus auctoribus, ex Aurelio, Ursio, Raymundo et aliis collectum. Corollarii loco Disticha. Ænigmata, Anagrammata. — Lucæ, 1645. — 12.° pasta. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2855.

9805. Van-Praet (Joseph). Catalogue des livres imprimés sur vélin de la Bibliothèque du Roi. — Paris. — De Bure (imprimerie de Crapelet), 1822—28. —6 tomos en 5 vol. 8.º hol. fina, con mis cifras.

CATALOGUE de livres imprimés sur vélin, qui se trouvent dans des Bibliothèques tant publiques que particulières, pour servir de suite au catalogue des libres imprimés sur vélin de la Biblio-

-	-
-	
44	
_	

91	Vold-	Precio.
thèque du Roi.—Paris.—Debure, 1824—28.—4 tomos 8.° hol. fin., con mis cifr.—En todo 9 tomos 8.° La importancia y el valor de los libros que se hallan descritos en este Catálogo, la exactitud rigurosa de las descripciones, y las curiosas anécdotas que las acompañan, le dan mucho interés.—Bello exemplar de Mr. Peignot, núm. 4067.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 567.	9	540
9806. Varadier.—Gasparis Varadier de Saint-Andiol, Doct. Theol. et Sanctæ Arelatensis Ecclesiæ Archidiaconi, Juvenilia, seu de diversis diversa Carmina, jàm in lucem edita, nunc verò aucta, et ab ipso auctore accuratiùs emendata: in tres, Carminum, Traductionum, et Odarum partes divisa.—Arelate, 1679.—8. pasta fina, fil. y cort. dor. (Simier.) Bello exemplar.	1	80
9807. VARDON-BERNIER (Ed.). De l'Emancipation. = Sceaux, 1815. = 8.° cart.	1	10
9808. Vangas.—Francisci de Vargas, Petri de Malvenda, veterumque quorumdam Hispaniæ Episcoporum de Concilio Tridentino Epistolæ et observationes, quas ex Hispanico primum, quo scriptæ erant pleræque, in Gallicum sermonem traduxerat, notisque illustraverat vir clarissimus Michael Vassorius ob usum in Historia illius præcipue ætatis, ac testimonium, quod præstant indubitatum, latina lingua omnes fideliter ac studiosè adornatæ.—Brunsvigæ, 1704.—4.° hol.,		Q.T
con mis arm. dor., anteport. grab.	1	27

Voidmanas

Rs. vn.

inauditisque ibidem flagitiis designatis; de Senatus Civiumque laudabili fide et constantia, Sacerdotum postremò cruentis martyriis, et turpissima Guesiorum fuga Poema, auctore Jacobo Yetzweirtio, Flandro. — Gandavi, 1573.

REGALES Gallorum Regis triumphi Parrisiis celebrati in gratiam nuptiarum filiæ illius Elizabet cum Hispaniarum Rege et Margaritæ sororis illius cum Insubrum Duce, à Claudio de Vaulx, nobili Gallo.—Parisiis, 1559.

In Sotericum gratis docentem. Contre le Iesuite, soy disant enseigner gratis: tourné du latin vers pour vers, au plus près du sens de l'Autheur.—S. l.—1565.

Genethliacum Claudii Doleti, Stephani Doleti filii, autore Patre. = Lugduni. =: Apud eumdem Doletum, 1539.

Dominici Baudii Jamborum liber dictus viro Principi Carolo Borbonio Cardinali, — Cæsaroduni Turonum, 1591.

In laudem Nicolai Gulonii, Regii literarum Græcarum Professoris designati, Joannis, Lestrelini Elegia gratulatoria ad secundos Montanos. = Parisiis. = Ex Typographia Dionysii à Prato, 1567.

MICHAELIS Chresteau, Cameracensis, Syncharma, ad M. Joann. Noyellium primitias agentem anno Domini 1586.—*Trecis*, 1586.

Iosephi Scaligeri, Iulii Cæsaris filii, Epice-dium in obitum Iani Dousæ fil. = Franckeræ, 1598.

Tumuli duo: primus D. Margaritæ Bussuleæ

Sanserninæ fæminæ illustrissimæ, atque omni virtutum genere ornatissimæ. Alter illustrissimi et generosissimi Heliodori Tyardæi Bissiani. = Absque nota.

IACOBI Rufini Hymnus in Divum Lucam Evangelistam. Ad Nicolaum Barbadicum, Patricium Venetum. — Venetiis, 1553.

De obitu Augustissimi et Christianissimi Principis Francisci Lotheringi, Ducis Guisiani, authore Francisco Picard. — Parisiis, 1563.

In novæ Religionis asseclas Carmen invectivum. Ad virum Illustrissimum Ioannem Florettum, Consiliarium Regium, Adamo Blacdovæo Scoto authore. Ejusdem varia aliquot ad varios Poemata. — Parisiis, 1363.

ODE Stephani Cruselli, Burdigalensis, sub adventum Caroli IX, Regis semper Augusti, in suam urbem Burdigalam. Ad illustrissimum virum Michaelem Hospitalium, magnum Galliæ Cancellarium.

—Burdigalæ, 1564.

De Paschæ feriis Carmen, nunc recens excusum et editum.=Parisiis.=S. a.

ACTEON Gallicus super Apotheosi Caroli Noni, auspicato adventu, et inauguratione Henrici III, Franciæ et Poloniæ Regis, authore Claudio Roilleto, Belvensi, Ecclesiæ Laudunensis Canonico.—Parisiis, 1575.

Nobilissimo Principi et Illustrissimo Cardinali Lothareno, reduci in Aulam Regiam, Fr. Claudii Gratulatio. — Parisiis, 1566.

An Christiparam Virginem pro Hæreticis longè à finibus Gallorum expellendis Carmen, G. le Saunier, Canonico Ebroicensis Ecclesiæ et Secretario D. Episcopi ejusdem Ecclesiæ dicatum. Addita sunt pia duo illa cantica, Salve et Inviolata versu exposita, per F. le Picard Rotho-Caletensem.—Parisiis, 1568.

Nænia sive Prosopopæia Scholæ Rhemensis in obitum viri clarissimi D. Francisci Aporta, in Supremo Parisiorum Senatu Causidici eloquentissimi et Patroni celeberrimi. = Parisiis, 1572.

De Fælici Regni Poloni successu congratulatio. Ad invictissimum Henricum Valesium Regem Polonum, et Andium Ducem, authore Stephano Theveneto, Cæsariensi.—Parisiis, 1573.

PROSOPOPOEIA Galliæ ad Illustrissimum Principem Henricum Valesium, Poloniæ Regem et Andium Ducem; Petro Cibotio, Lemovice, authore. — Parisiis, 1573.

Elogia latinis gallicisque versibus conscripta in symbolum nob. viri Ioannis Constantis, Equitis Fontispertusi, Aureliæ urbis Moderatoris.

Aureliæ, 1575.

Amplissimm spei populo, Francisco Gonzagæ, nobiliss. Principis Ducis Nivernensis filio, Leodegarius à Quercu, Professor Regius, hoc Genethliacum canit.—S. l., 1576.

In hodiernam M. N. Ioannis Savlmon, intersuos commilitones loco et merito facile principis, lauream, Ioannis Morel Rhemi Cardinalitii Lyricum Carmen. = S. l.; 1584.

De nuptiis D. Eustachii De Refuge, in Supremo Senatu Consiliarii Regii, et D. Helenæ de Bellievre Epithalamium, auctore Ioan. Morello. = Abque nota.

Boni, ut vocant, publici et caussæ Eignosticæ Epithalamium; cum repotiis et palinodia. Quibus accedit in celebrem Oscophoriorum diem Elegia religionis plenissima, cum quibusdam Epigrammatibus Latinis et Gallicis. Per Mathurinum Pigneronium Lutetianum.—Parisiis, 1575.

Anagraphe de origine Carthusiani Ordinis, versibus hexametris descripta in minore Claustro Cartusiæ Parisiensis.—Parisiis.—Apud Sebastianum Nivellium, sub Ciconiis, et Ambrosium à Porta, 1551.—4.° pasta fina, con mis arm., fil. dor.

Esta coleccion de folletos y Poesías del siglo XVI es muy rara. Todas las piezas se hallan bien conservadas, y casi todas tienen la marca de su respectivo impresor.

9813. Varia de variis argumentis carmina à multis è Societate Jesu.=1696—1717.=Parisiis.=
8. pasta, con mis arm., fil. dor.

Contiene;

Columbre.—Vites.—Vinum.—In laudem Ludovici XV ritè inuncti et coronati.—Pammetra Dithyrambica. — Blandusia Suciana. — Namurcum expugnatum, auct. Franc. Tarillon. — Franc. Champion Stagna. — In div. Maximum Martyrem.—Ratio conscribendæ epistolæ, auct. Cl. Hervæo de Montaigu. — De arte confabulandi auct. Fr. Tarillon.—In felem demortuum ex Gallico Joach. Bellæi, auct. N. St. Sanadon. — In laudem Lud. XV argumenta poetica à Car. Porée. — Exempla amoris, ab eodem. — De mala ingeniorum

500

1

97	Volá- menes.	Precie.
contagione vitanda oratio habita à N. St. Sanadon.—Laudatio Ludovici Delphini, nepot. L. Magni dicta à N. St. Sanadon.—In natalibus Sereniss. Ducis Britanniæ gratulatio habita ab Andrea le Camus, ejusdem Societatis Sacerdote.	4	29
9814. Varia Variorum Carmina, latinis modis aptata, adjectis archetypis, offert Henricus Stadelmann. — Onoldi, 1854.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor.		40
9815. Varie Variorum.—Ad Joannis Majoris, impudentis Poetæ, impudentissimas in Theodorum Bezam criminationes variæ Variorum Galliæ, Germaniæ, Italiæ Poetarum responsiones.—Absque nota.—4. carton	1	18
9816. Varietés historiques, physiques, et littéraires, ou recherches d'un Sçavant, contenant plusieurs pièces curieuses et intéressantes. (Par l'Abbé de Londres.) = Paris, 1752. = 4 tomos en 3 vol. 8.° pasta. Buena eleccion de varias memorias y disertaciones, y de epistolarios sobre objetos curiosos, sacadas del Mercurio y de otros periódicos literarios del siglo pasado. El editor ha refundido en un mismo artículo los diversos escritos que se han publicado sobre algunas cuestiones determinadas. = Exemplar de Mr. Mareschal, núm. 3610.	. 3	42
9817. VARIETÉS historiques, physiques et littérai- res, ou recherches d'un Sçavant, contenant plu- r. v. 7		

•

98 ;	Volú- menes.	Precio. Rs. on.
sieurs pièces curieuses et intéressantes.—Paris, 1752.—6 tomos 8.º pasta. Obra curiosa é interesante para la historia.—Véase el Catálogo de Leber, el del Bibliófilo Jacob, y el Boletin del Bibliófilo.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 6602.	6	80
9818. Varillas.—Histoire de François premier, par Monsieur Varillas.—Paris.—Chez Claude Barbin, 1685.—2 tomos 4.º mayor taf. enc., fil. y cort. dor. (Enc. ant.) Bello exemplar, en gran papel, con un retrato de Francisco I encima del prólogo, y preciosas viñetas en los 13 capítulos de la obra.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 4522.	2	21 6
9819. Varillas.—Histoire de Henry Second par Monsieur Varillas.—Paris.—Chez Claude Barbin, 1692.—2 tomos 4.º taf. enc., fil. y cort. dor. (Enc. ant.) Bello exemplar en gran papel.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 4529.	2	160
9820. Varillas (Ant.). Histoire de Charles IX. Nouvelle édition, enrichi à la fin de chaque tome des principaux endroits qu'on a retranché dans l'édition de Paris. — Cologne. — Chez Pierre Marteau, 1684. — 2 tomos 12.° virt.		30
9821. Varillas (Ant.). Les Anecdotes de Florence, ou l'histoire secrète de la Maison de Médicis. — A la Haye. — Chez Arnout Leers, 1685. — 12.° pasta.	1	24
9822. VARILLAS (Ant.) Histoire de Louis XII.=A		

•

99	Volá- menes.	Precio.
la Haye. = Chez Adrian Moetjens, 1688. = 3 tomos en 1 vol., 12.° vit.	1	30
9823. VARILLAS (Mons.) La politique de Ferdinand le Catholique Roy d'Espagne.—Amsterdam, 1688.—3 tomos en 2 vol. 12.° pasta.	2	20
9824. Varillas.—La politique de la Maison d'Autriche par Monsieur Varillas.—A la Haye, 1688.—12.° pasta.	1	22
9825. Varillas (Ant.). Histoire de Charles VIII.— A la Haye.—Chez Adrian Moetjens, 1691.—12.° pasta.	1	26
9826. Varillasiana, ou ce que l'on à entendu dire à M. Varillas, historiographe de France, mis au jour por M. Boscheron.—Amsterdam, 1734.—12. pasta. Exemplar de Mr. Rodet, núm. 1323.	. 1	20
9827. Varnhagen (Fr. Adolfo). Historia geral do Brazil, isto é, do descobrimento, colonisação e desenvolvimento deste Estado, hoje imperio independente, escripta em presença de muitos documentos auténticos recolhidos nos archivos do Brazil, de Portugal, da Espanha, é da Hollanda, por um socio do Instituto Histórico do Brazil, natural de Sorocaba. — Madrid, 1854—57. —2 tomos en 1 vol. 4.º hol., con mis arm. dor., y lam.	1	50
9828. VARRIONANUS. A critical and historical intro-		
	l	i

•

Volá-

Precie.

101	Volá- menes.	Precie. Rs. vn.
9831. Varronis (M. T.) Pars librorum quatuor et viginti de lingua Latina. M. Vertranius Maurus recensuit; additis Indicibus fidissimis et amplissimis. M. Vertranii Mauri libellus de vita M. Varronis, deque notis ad ejus libros de lingua Latina.—Lugduni.—Apud hæredes Sebast. Gryphii, 1563.—8.° taf. enc., cort. dor. (Jansen-Duru.) Exemplar de J. A. de Thou, con su firma en la primera hoja y en la última.—Tambien perteneció à Mr. Cotes, núm. 555.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 573.		128
9832. Varronis (M. T.) Pars librorum quatuor et viginti de lingua Latina. M. Vertr. Maurus recensuit, additis Indicibus. M. Vertranii Mauri libellus de vita M. Varronis, deque notis ad ejus libros de lingua Latina. Lugduni, 1563.—8. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	23
9833. Varronis (M. T.) Opera quæ supersunt. In lib. de lingua Latina conjectanea Iosephi Scaligeri recognita et appendice aucta. In libros de re rustica notæ ejusdem Iosephi Scaligeri non anteà editæ. His adjuncti fuerunt Adr. Turnebi comment. in lib. De lingua Latina, cum emendationibus Antonii Augustini. Item P. Victorii castigationes in lib. De re rustica.—S. l.—Excudebat Henricus Stephanus, 1573.—8.° hol., con mis arm., cort. dor.		56

In libros de lingua Latina conjectanea Ios. Sca-

ligeri recognita et appendice aucta. In libros de

Volúmenes.

notæ Antonii Augustini, Adriani Turnebi, Jo-

sephi Scaligeri, et Ausonii Popmæ.—Editio ac-

16

curata. = Biponti, 1788. = 2 tomos 8.º pasta.

Valá-

Precio.

106	Void- menes.	Precio. Rs. vn.
commentatio de M. Terentii Varronis Satura Menippea. = Quedlinburgi et Lipsiæ, 1844. = 8.º hol., con mis arm. dor.	1	44
9851. Varronis (M. T. V.) Saturarum Menippearum reliquiæ. Edidit Franc. Oehler. Præmissa est commentatio de M. Terentii Varronis Satura Menippea. —Quedlinburgi et Lipsiæ, 1844. —8.° hol., con mis arm. dor.	1	40
9852. Varronis.—M. Terentii Varronis locus de Urbe Roma. Edidit B. Ten Brink. Varronianis accedunt Q. Ennii Apologus Æsopicus et Reliquiæ Euhemeri versibus quadratis.— <i>Trajecti ad Rhenum</i> , 1855.—8. hol., con mis arm. dor.		24
9853. Varron.—Sentences de M. Terentius d'après différentes manuscrits.—Paris, 1856.—8.º hol., con mis arm. dor.	1	19
9854. Varro.—De Pub. Terentii Varronis Atacini, vita et scriptis commentatio. Scripsit Dr. Franc. Wülner.—Monasterii, 1829.—4.° hol.	1	8
9855. Varsevich (Christ.), Equit. Poloni, de Legato et Legatione: item ejusdem de concilio et consiliariis Principis liber. Accessit Hippol. à Collibus Consiliarius.—Dantisci, 1646.—12.° hol. fin. con mis arm., cort. dor., port. gr. Bello exemplar.	1	22
9856. Vasari (Giorg.). Descrizione dell'Apparato fatto nel Tempio di S. Giovanni di Fiorenza per		

lo Battesimo della Signora prima figliuola dell' Illustrissimo et Eccellentissimo S. Principe di Fiorenza et Siena D. Francesco Medici, é della Serenissima Reina Giovanna d'Austria (da Giorgio Vasari).—In Fiorenza.—Appresso i Giunti, 1568.—8. cart.

Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 209.—Este es uno de los opúsculos mas raros de Jorge Vasari, el apreciable autor de la Vie des Peintres, y de otras muchas obras acerca de las Bellas Artes. Vasari hace desde luego la descripcion de la iglesia de San Esteban de Florencia, de las pinturas y de las estátuas que la adornan, y además de los adornos interiores y esteriores que se pusieron á dicha Basílica para la ceremonia de la celebracion del bautismo de la hija primogénita de Francisco de Médicis. Al dirigir el autor esta relacion al primer Camarero secreto del Papa en 28 de febrero de 1567, añade que el bautismo se verificaria al dia siguiente, y que la infanta recibiria el nombre de Eleonora. Esta Princesa casó en 1584 con Vicente, Duque de Mántua, y tuvo tres hijos, que sucesivamente fueron Duques de Mántua: y dos hijas, que casaron, la una con el Emperador Fernando II, y la otra con Enrique, Duque de Lorena.

9857. Vasconiana, ou recueil des bons mots, des pensées les plus plaisantes, et des rencontres les plus vives des Gascons.—A Cologne, 1708.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor.

9858. Vascula.—De Vasculis libellus, adulescentulorum causa ex Baysio decerptus, addita vulgari latinarum vocum interpretatione.—Parisiis.—Ex Officina Roberti Stephani, 1535.—8. hol. sina.

En este libro hay muchas palabras cuya esplicacion está en francés.—Exemplar de Mr. de Pont la Ville, número 393.

1 | 66

1 44

Volá-

cùm Latina tùm Gallica.—Amstelodami.—Apud Petrum Humbertum, 1779.—Folio pasta.

Buen exemplar.

Prancisco Vavasseur, Poeta Latino y Literato, nació el año de 1605 en Paray, pueblo de Charolais, en la diócesis de Autun. En 25 de octubre de 1621 entró en la Compañía de Jesus, donde siguió su carrera, y enseñó Humanidades y Retórica por espacio de siete años en varios colegios. Pasó despues á París y á Bourges á esplicar la Sagrada Escritura, cuyo cargo desempeñó hasta el fin de su vida, es decir, durante 37 años, sin dejar por eso de cultivar las Bellas Letras y la Poesía. En París reemplazó al P. Petau en el Colegio de Clermont, y lo hizo tan bien, que disminuyó en mucha parte el sentimiento producido por la retirada de su predecesor.

Sus conocimientos en Griego y en Hebreo no eran grandes, pero en la lengua Latina sué eminente, pues la hablaba y la escribia con singular elegancia. Así es que cuando llegó á su noticia el proyecto de Ducange, de reunir en un Diccionario todas las palabras de la baja Latinidad, há mas de sesenta años, dijo, que hago estudio particular de no usar ninguna de las palabras reunidas por Ducange. Desde 1637 habia dado pruebas de su talento para la Poesía Latina en una Parásrasis del libro de Job, de la cual se publicó segunda edicion en 1638. Sus Arengas, algunas piezas en verso, y principalmente su Poema titulado Theurgicon seu de miraculis Christi, le dieron à conocer como hombre eminente en la lengua Latina.

Su caracter vivo le hizo sostener varias disputas literarias, y tambien tomó parte en las querellas del Jansenismo. Contestando en cierta ocasion al Dr. Arnauld, que equivocadamente le atribuia ser autor de dos folletos anónimos, á saber: el Triumphus Catholica veritatis, sive Jansenius damnatus, y Calaghanus, natione hibernus, an satgrus ille, qui nuper in lucem prodiit, desahogó su mal humor atacando á todos los escritores de Port-Royal, y censurándolos por su tono incisivo, y por la forma exajerada de sus elogios y de sus críticas. Una de sus víctimas fué el Obispo de Grasse Godeau,

haberse mostrado favorable al Petrus Aurelius Saint-Cyran; y todo el talento que Vavasseur desplegó en esta ocasion, no fué bastante para librarle de la nota de haber suscitado dudas acerca de la conducta de un Prelado tan respetable. Vavasseur se preciaba de entendido en el epigrama; así es que no pudo perdonar á su discipulo el P. Rapin la opinion que emitió en sus Reflexiones acerca de la Poética de Aristôteles, pareciéndole que ninguno de los Poetas modernos habia llegado á formar un buen epigrama. Aparentando que no conocia al autor de las Reflexiones, patentizó con vehemencia sus errores, y la disputa se hubiera prolongado entre los dos Padres, á no haber mediado el Presidente de Lamoignon para reconciliarlos. Vavasseur murió en París el 16 de diciembre de 1681, á la edad de 76 años. Fué una de las personas que en su tiempo poseian con mas perfeccion las finuras, las elegancias, los ápices de la lengua Latina. Hallábase dotado además de un discernimiento admirable, de buen sentido, de juicio sólido, de mucha exactitud, y de grande aplicacion al trabajo; cualidades que contribuyeron à que Vavasseur suera un escelente crítico. El Abate Olivet dice que sué el mejor Humanista de su tiempo; pero sus Poesías carecen de imaginacion. Su obra De Ludicra dictione es un tratado contra el estilo burlesco. Compúsola Vavasseur cuando ese estilo era de moda en Francia, y cuando se puede decir que apenas se leian otras obras que las de Scarron y d'Assouci. Balzac le escitó à publicarla, y él tambien escribió una Disertacion acerca del estilo burlesco, dirigida al P. Vavasseur, que es la XXIX de sus Disertaciones críticas; pero cuando el docto Jesuita publicó su tratado De Ludicra dictione ya habia muerto Balzac, no obstante lo cual Vavasseur le dirije la palabra en el curso de la obra como si todavia viviera. En ella trata de probar que ningun autor Griego ó Latino ha usado el estilo burlesco ni dado reglas para emplearlo; que no hay razon para usario, y sí muchas para desechario. Al tratar de esta materia Vavasseur recorre todos los autores antiguos cuyas obras abundan en gracias y chistes, formando de ellos un juicio tan fino como discreto. Así puede decirse que olvida ó escusa la Batracomyomachia, las busonadas de Aristófanes, las rusticidades de Teócrito, los chistes algo groseros de Plauto, los quolibetos de Ciceron, las gracias nada buenas de Petronio, las poco delicadas de la Apocoloquintosis; y

lleva su galanteria hasta el punto de elogiar aquel sabido fragmento de la antigüedad intitulado Marcus Grunnius Corocolta, porcellus, que es el testamento de un puerco, dictado por él mismo, pieza en estilo semi-cómico de lo mas íntimo.

De Epigrammate liber. Este tratado es tan bueno como el anterior: en él enseña Vavasseur el arte de hacer un buen epigrama; espone los desectos de los que han saltado á las reglas de este género de Poesía, emite su parecer acerca de los epígramas antiguos Griegos y Latinos, y enseña varias cosas que muchas personas las ignoraban antes de que él las dijera.

Observationes de vi et usu verborum quorumdom Latinorum. Estas observaciones las publicó el P. Lucas, Jesuita tambien, despues de la muerte de su compañero el P. Vavasseur. Por ellas vemos cuán profundos eran los conocimientos del autor en la lengua Latina, y cuán versado se hallaba en la lectura de Ciceron y de los demás escritores de la mas pura Latinidad. Insertólas Juan Ketel en su coleccion titulada Scriptores selecti de elegantiori latinitate comparanda.

Rémarques sur les Réflexions touchant la Poétique. En este libro, en el cual no puso su nombre el P. Vavasseur, critica una obra anónima del P. Rapin, titulada Réflexions sur la Poétique d'Aristole, et sur les ouvrages des Poètes anciens et modernes. En ella dice el P. Rapin: que entre las obras poéticas que nos legó la Antigüedad, la menos notable es el epigrama. Y despues de dar su opinion acerca de los autores epigramáticos antiguos, continúa así: Nada tengo que añadir de notable acerca de los autores modernos de Epigramas. Es el Epigrama un género de Poesia en que raras veces se obliene buen éxito; y el obtenerle es realmente una felicidad. Vale muy poco el Epigrama si no es admirable; y como es tan raro y tan dificil hacerlos admirables, apenas podrá hacerse uno bueno durante la vida. Entre los franceses, Maynard es el que mejor éxito ha obtenido en el género epigramático. Bastaban estas palabras para irritar á su compañero el P. Vavasseur, celoso de su reputacion, y naturalmente un poco bilioso; porque veia que el P. Rapin, no solo omitia hablar de sus tres libros de Epigramas, sino que tácitamente lo escluia del número de los Poetas que se habian distinguido en el género epigramático. Esto le obligó à publicar sus Rémarques sur les Réflexions du P. Rapin, en cuya obra aparenta que no le conoce, para maltratarlo mas á su sabor. Ya dijimos arriba que

la disputa entre los dos Padres se exacerbó, y que para reconciliarlos intervino la autoridad del Presidente Lamoignon.
Por lo demás el P. Vavasseur (como acabamos de decir de
Lorenzo Valla) es un ejemplo mas de que se pueden dar escelentes reglas y preceptos en una materia, cuyas dificultades no se acierta á vencer en la práctica. Decimos esto
porque muchos de sus Epígramas valen poco, y como afirma
Furetière en su Diccionario (artículo Epigrama) le Père Vavasseur à fait deux gros livres d'Epigrammes. Il y en a bien de
froides. Y el P. Niceron añade que esto consiste en que hay
muchos laudatorios, y el epígrama es mas propio para la
sátira que para el panegírico.—El M. de M.

9863. Vavassoris (Fr.), è Soc. Iesu, carminum libri duo, quorum unus Epicorum, et alter elegiarum.=Parisiis, 1661.=4.º pasta.

Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 1393.

9864. Vavassoris (Fr.), è Societ. Jesu, multiplex et varia Poesis, anteà sparsim edita, nunc in unum collecta. Accesserunt ejusdem nondùm editæ observationes de vi et usu verborum quorumdam latinorum.

Petri Joannis Perpiniani, Societ. Jesu, aliquot epistolæ. Ubi præter cætera de Artis Rhetoricæ locis communibus, ac de juventute Græcis Latinisque literis erudienda agitur. Proferre in lucem cæperat ex eadem Societate Franc. Vavassor.=Parisiis, 1683.=8.° perg.

9865. Vavassoris (Fr.), è Soc. Jesu, de Ludicra dictione liber, in quo tota jocandi ratio ex veterum scriptis æstimatur. Ejusdem Antibarbarus, seu de vi et usu quorumdam verborum Latinorum observationes. Accedunt Joann. Ludov. Balzaccii

36

1

42

-	•	
T	1	7
- 2	1	

epistolæ selectæ, ut et nonnullæ Menagii ad Maliabeccum, Datium, Chimentellum, Cultellinum, horumque responsiones. Recensuit, variisque notis illustravit Joann. Erhardus Kappius, qui etiam præter apparatum ad elogium Vavassoris, et ad historiam dictionis ludicræ præfationem singulis præmisit, totamque collectionem indicibus locupletissimis instruxit. — Lipsiæ, 1722. — 8. vit.

1 14

Yolt-

mener.

Precio. Rs. vn.

9866. Vazquez et Morales (D. D. Joach.). Otium Complutense duobus libris distinctum, ad Justinian. Constitutionis fragmenta sub titulo Cod. de incertis personis, et in paragr. 25 cum tribus seqq. Inst. de Legat.; in quo eximii nonnulli J. Civilis tractatus, utcumque ad materiam pertinentes, ex nova plerumque observatione juxta veriorem Jurisprudentiam explicantur.—Compluti, 1734.—4.° hol., con mis arm. dor.

De la Biblioteca de D. Gregorio Mayans y Siscar.

9867. Vazquez et Morales (D. D. Joach. Joseph.).
Otium Complutense duobus libris distinctum ad
Justinianeæ Constitutionis fragmenta, in quo eximii nonnulli J. Civilis tractatus explicantur.

Compluti. = Apud Joseph. Espartosa, Universitatis

Reales, fil. y cort. dor.

Bello exemplar, que ha pertenecido à la familia Real de España.—En la portada tiene una bonita viñeta representando un colmenar, con el lema: «Vel dulci in otie laborant.»

Typographum, 1734.—4.° taf. enc., con las arm.

9868. Vazquez Gaztelu (D. Antonio). Arte, Confe-

40

4

4

. 114	Volú- menes.	Precio. Re. vn.
sonario y Catecismo de lengua Mexicana. = Pue- bla de los Angeles. = Por Diego Fernandez de Leon. 1689. = 4.º hol., con mis arm. dor. Muy raro.	1	32
9869. Vazquez Queipo (D. Vic.). Memoria sobre la reforma del sistema monetario de la Isla de Cuba.=Madrid, 1844.=4.°	1	10
9870. Vazquez Quipo (El Dr. D. Vicente.). Informe Fiscal sobre fomento de la poblacion blanca en la Isla de Cuba y emancipacion progresiva de la esclava, con una breve reseña de las reformas y modificaciones que para conseguirlo convendria establecer en la Legislacion y Constitucion Coloniales: presentado á la Superintendencia General delegada de Real Hacienda en diciembre de 1844 por el Fiscal de la misma.—Madrid, 1845.—4.°	1	40
9871. Vazquez Queipo (D. Vic.). Contestacion á la carta de un Cubano suscrita por D. José Antonio Saco, en la que se impugnan algunas de las ideas emitidas en el informe Fiscal sobre el fomento de la poblacion blanca en la Isla de Cuba. = Madrid, 1847. = 8.°	· 1	2
9872. Vazquez Queipo (D. Vic.). Proyecto de Ley sobre la uniformidad y reforma del sistema métrico y monetario de España, redactado en virtud de Real orden de 22 de abril de 1838, y precedido de algunas reflexiones acerca de la actual crisis monetaria.—Madrid, 1847.—8.°	1	4

9873. Vazquez Queipo (D. Vic.). Coleccion de varios artículos publicados recientemente en los periódicos de la Corte en defensa de las ideas emitidas en el informe Fiscal sobre fomento de la poblacion blanca en la Isla de Cuba, relativas en su mayor parte á la cuestion de harinas.—Madrid, 1848.—8.°

Ĭ

3

1

9874. Vazquez Queipo (El Dr. D. Vic.). Cuba, ses ressources, son administration, sa population, aupoint de vue de la Colonisation Européenne et de l'émancipation progressive des esclaves. Rapport du Procureur Fiscal D. V. Vazquez Queipo, traduit de l'Espagnol, avec notes, par Arthur d'Avrainville, attaché à l'Administration centrale des Colonies.—Paris.—Imprimerie Nationale, 1851.—8.°

l RI

9875. Vazquez Queipo (El Dr. D. Vic.). Tablas de los Logaritmos vulgares con seis decimales dispuestas á doble entrada por un nuevo método, seguidas de las correspondientes á las líneas trigonométricas, con dos tablas adicionales, una para los Logaritmos hiperbólicos de los mil primeros números, y otra para la medida de las alturas por el barómetro. Precedidas de una instruccion sobre la naturaleza, propiedades y cálculo de los Logaritmos; puesta al alcance de toda clase de personas, y destinada especialmente al uso de las Escuelas de enseñanza primaria superior, y de los alumnos de Filosofía y escuelas especiales.—Pri-

• 116	Volú- menes.	Prem. Rs. on.
mera edicion estereotípica Española. = Madrid, 1854. = 12.°	1	10
Las seis obras que preceden, me las regaló mi apreciable amigo el Excmo. Sr. D. Vicente Vazquez Queipo, uno de nuestros mas distinguidos Literatos.		
9876. Vecellio (C.). De gli habiti antichi et moderni di diverse parti del mondo libri due, fatti da Cesare Vecellio, et con discorsi da lui dichiarati.—Venetia.—Presso Damian Cenaro. 1590.—8.º taf. azul, cort. dor. (JansenDuru.) Hermosisimo exemplar de Mr. de Pont la Ville, número 359, con multitud de figuras de trajes los mas curiosos, por lo cual es muy buscada esta edicion, y tambien porque algunos avanzan á afirmar (aunque con fundamentos poco sólidos) que una parte de los grabados está tomada de los dibujos del Ticiano, que fué pariente del autor Vecelio.—Esta primera edicion, que tiene 420 láminas, es mas rara, pero no tan completa como la segunda.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 577.	1	460
9877. Vedelius (Nic.). De Arcanis Arminianismi libri duo, seu quæstio, quænam sit Religio, et Fides Theologorum Remonstrantium, decisa ex confessione fidei et Apologia ipsorum.—Editio secunda priore emendatior. — Lugduni Batavorum, 1632. Vedelius Rhapsodus, sive vindiciæ doctrinæ Remonstrantium à criminationibus et calumniis Nicolai Vedelii, quas Rhapsodiarum in morem congessit, et inscripsit Arcana Arminianismi. — Harderwici, 1633. Arcanorum Arminianismi pars secunda, pars tertia, auctore Nicolao Vedelio. —Lugduni Batavo-		
rum, 1633—34.—4.° vit. Buen exemplar.	1	48

Lisboa, 1605.=8.° pasta.

Bello exemplar.

200

ditis.=Parrhisiis.=Apud Gourmontios, 1508.= 4.° pasta, fil. dor.

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 406.—Libro rarisimo y casi desconocido.—En la Biblioteca francesa de Du Verdier, tomo 1, pág. 667, artículo François Phildphe, hay una nota de La Monnoie que dice así. «Lo »único que tenemos del tratado De liberorum educatione »de Philelpho, son cien versos dirigidos á su hijo Mario, »en que le da reglas para ajustar su conducta. Estos ver-»sos están al principio de la Década 6.º de las Sátiras de Philelpho, que no ha escrito mas sobre esta materia. Juan Lode la tradujo al francés, y estando á punto de concluir su traduccion, advirtióle su amigo Nicolás Berauld que nunca Philelpho escribió ni incluyó en sus »obras ningun tratado De liberorum educatione; que pro-»cediera con cuidado y con crítica, porque podria muy •bien suceder que dicho tratado suera el que escribió • Maseo Vegio, del cual tenia él un exemplar. Esta adver-»tencia de Berauld sué bastante para que Lode en su epis-*tola dedicatoria, suponiendo ser de Philelpho el citado opásculo, añadiera por precaucion:

Ni verum auctorem titulus mentitur adulter.

*Berauld, sin embargo, se engañaba indudablemente.

*El tratado de Vegio es una obra algo estensa, y en pro
*sa, y siempre ha llevado en la portada el nombre de su

*autor; y aun cuando careciera de esta circunstancia,

*Lode no habria designado con el nombre de opúsculo un

*libro de ese tamaño. Y si Philelpho no ha designado

*entre sus obras su Poema De liberorum educatione, con
*siste en que está incluido en la coleccion de sus Sátiras

*que, como son ciento, forma la centésima parte de ellas.

*La 6.², como que es enteramente moral, fué segregada

*de las demás, é impresa por separado, segun puede

*verse en Gesner y en sus continuadores en el artículo

Franciscus Philelphus.

En el Manual del Librero de Brunet, tomo 3, pág. 726, artículo Philelphi Satyræ, se dice: «Juan Lode, de Nantes, tradujo en francés, con el título de Guidon des parents, la Satira de Philelpho títulada De educatione litare 9-

»rum; y esta traduccion, impresa en Paris por Gilles de »Gourmont en 1513, es rara.»

De las dos notas anteriores resulta evidentemente que Philelpho solo compuso una Sátira de cien versos con el título De liberorum educatione, y que el tratado, en prosa, De liberorum educatione, dividido en 6 libros, es de Mafeo Vegio. No hay, pues, razon alguna para que esta edicion con las notas de Nicolás Dupuy, de Troyes, se publicara con el nombre de Philelpho. Y si cotejamos la edicion anterior, París, 1511, con esta, fácilmente se verá que la obra es una misma, atribuida á distintos autores. La Monnoie no tenia razon para afirmar que el nombre de Mafeo Vegio se halla siempre en la portada de su obra, porque este exemplar que vamos analizando prueba lo contrario.

Es lástima que La Monnoie, y el erudito é infatigable autor del Manual del Librero no hayan visto esta edicion de 1508, impresa en casa de los Gourmont, ni la traduccion francesa de Juan Lode ó Lodé. En tal caso la nota de La Monnoie hubiera sido mas exacta y mas corta, y no hubiera inducido á error al Manual del Librero. No se engañaba, pues, Francisco Berauld cuando advertia á Juan Lodé que no confundiera el libro de Vegio con el Poema de Philelpho. Yo he visto el libro de Lodé, que es la traduccion completa del tratado de Vegio en 6 libros, y no la de la Satira de Philelpho en cien versos, siendo probable que se hiciera teniendo á la vista la edicion de 1508, puesto que el mismo impresor publicó el texto y la traduccion.

Nicolás Dupuy, de Troyes, ha publicado muchas obras bajo el pseudónimo de Bonaspes, siendo su divisa Spes mea lesus, y se titulaba Datarius Xenodochii Divi Iacobi Meledunensis. A la obra de Vegio ha agregado una Epístola dedicatoria en versos latinos, entre los cuales se nota el siguiente dístico elogiando la obra.

Edocet omnigenam nitidissima dogmata puhem, Continet innumeras iste libellus opes.

Al final de la obra hay un aviso à los padres y à los maestros acerca del fruto que pueden sacar de la lectura de este tratado. Hállase escrito tambien en dísticos latinos con escelentes máximas, al tenor de la siguiente.

Qui puerum virides non castigavit in annos, Vix dabit eximium curva senecta decus.

121

Por último, contiene la vida de Francisco Philelpho y la de su hijo Mario, estractadas del tratado de Trithemio. De Eccles. scriptoribus; un pasaje de Quintiliano, De ossicio discipulorum praceptoribus compendiosa praceptio; una carta, Aurea pro discipulorum præceptoribus epistola litterarii ludi Magistris, y estos seis dísticos recomendando la obra.

In Philelphi De liberorum educatione commendationem Carmen.

Si juvat, aut teneri tibi sit moderamen alumni, Huc tua jam sceleri dirige lora gradu. Est aliquid facili juvenem deducere calle, Ne malè sub duro fasce juventa ruat. Hinc Paphiæ fraudes absunt, et spicula Martis, Stat procul aligeri blanda pharetra Dei. Hæc nova mellisuo lactat præcordia rore, Emicat historicis charta referta modis. Educat impubes animos et lacte saginat Pectora: nec fibras hæc sinit esse rudes. Quæ fugiat puer, aut qua jam phalerabitur arte, Concinit, et quid agat tersa labella liber.

9889. Vigius.—Maphei Vegii, patria Laudensis, divinarum Scripturarum cum primis peritissimi, Oratoris item et Poetæ celeberrimi. Martini Papæ quinti Datarii, De educatione liberorum et eorum claris moribus libri sex, elegantia non minus quam sententiæ gravitate redolentes. Primus autem liber continet XX capitula, secundus XX, tertius XV, quartus XIII, quintus IV, sextus verò et ultimus VI. Dyalogus veritatis insuper adjungitur ejusdem Maphei Vegii, et Philalithis ad Eustachium fratrem. = Parisius in Sole Aureo et in intersignio Sancti Georgii, vici Divi Iacobi.—Per Magistrum Bertholdum Rembolt et Iohannem Waterloes, 1511.

MAPHEI Vegii sua etate (sic) Oratorum principis, inter inferiora corpora. scilicet Terram, Aurum et superiora præsertim Solem, elegantissima simul et jocundissima disputatio. = Venundantur Parrhisiis in Sole Aureo, vici Sancti Jacobi. = Per Magistrum Bertholdum Rembolt. 1511. = 4.° vit.

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 405.—Ya hemos hablado de Mafeo Vegio con motivo de una antigua edicion de Philaletes, en el núm. 6454, tomo 4, pág. 216 de este Catálogo. Vamos, pues, á tratar del libro que es objeto del presente artículo. Contiene tres obras de Vegio. La primera, De educatione liberorum, es un tratado completo de educacion, lleno de escelentes máximas. Los Economistas modernos podrian sacar de él avisos muy útiles para la enseñanza; pero este es un libro demasiado raro para que nadie se entretenga en consultarlo. La edicion de Milan, 1491, es tan dificil de hallarse como esta de París, 1511. Despues del tratado De la educación sigue Philalethes, cuyo primitivo título, tan sumamente conciso, se ha convertido en el que hemos espresado arriba: Dyalogus Veritatis et Philalethis ad Eustachium fratrem incipit feliciter. Tambien es digno de observacion que el Glosario (elucidarius) que está al final del Diálogo es mas estenso que el de la primera edicion, y que ha participado de la influencia del país en que se reimprimió, pues la mayor parte de las palabras están en francés.

En el mismo libro hay otro opúsculo de Mafeo Vegio titulado: Inter Terram, Solem, et Aurum disputatio. Esta disertacion filosófica es muy curiosa. La Tierra, el Sol y el Oro, en un diálogo muy animado, disputan acerca de su influencia, y se jactan del inmenso poder que ejercen sobre todo lo criado. Disputan tambien acerca de quién obtendrá el primer rango, y el Oro obtiene indudablemente la victoria; el Oro, objeto constante de la humana avaricia; el Oro, germen fecundo de las virtudes y de los

vicios; el Oro, en fin, á cuya codiciada posesion sacrifican los hombres hasta su honor, y venden aun aquello que ni tiene precio ni puede comprarse. Despues del discurso del Oro, la Tierra enmudece, y el Sol se oculta pálido entre las nubes.

Este hermoso exemplar, muy bien conservado é impreso con letras redondas, tiene una bonita portada con tinta encarnada y negra, y una orla bien grabada. La marca del impresor Bertoldo Rembolt está iluminada.

9890. Vegii (Maphæi), patrià Laudensis, Divinarum Scripturarum cumprimis peritissimi, Oratoris item et Poetæ celeberrimi, Martini Papæ Quinti Datarii, de educatione liberorum, et eorum claris moribus libri sex, elegantia non minùs quàm sententiæ gravitate redolentes: accesserunt de puerorum disciplina et recta educatione Joannis Fungeri Leovardiensis; nec non methodus de liberalibus pueritiæ et adolescentiæ studiis rectè ordinandis, à viro doctissimo olim conscripta, dein à Joanne Engerdo edita. Notis illustravit H.-J. Feron.—Tornaci, 1854.—8. pasta, con mis arm., fil. dor.

40

1

9891. Venus (Hieron.). Deo auspice pro Divo Maximiliano Ro. Re. Se. Aug. Hieronymi Vehi vulgò feus adulescentuli Badensis Boemicus triumphus.—Sin fecha ni lugar de impresion (Strasbourg. Gruninger).—4. menor, de 22 hojas, música grabada y letras redondas, tafil. verd., con mis arm., fil., ric. mold. y cort. dor.

Boletin del Bibliófilo, serie X, núm. 1393.

Este opúsculo, no citado por los Bibliógrafos, y por consiguiente estremadamente raro, parece ser una apología del gran Maximiliano, Emperador de Alemania,

Archiduque de Austria y Rey de Romanos en 1486. El objeto del poema es celebrar, á manera de un triunso, Boemicus Triumphus, un episodio, poco conocido si se quiere, de la vida de Maximiliano, pero que, como si lo suera, ha autorizado al autor Vehus, de Baden, á versisicar sin contradiccion y mas á su sabor las alabanzas de su héroe.

Así, pues, hablando en términos históricos, este folleto en verso, si tiene algun valor, como efectivamente lo tiene, no es ciertamente por este triunfo, tal vez apócrifo, o porque Maximiliano fuese el antagonista mas terrible de los Reyes de Francia Carlos VIII y Luis XII, ó porque le viniese en mientes la escéntrica idea de suplantar al Papa Julio II y añadir à sus coronas la tiara pontifical. El interés de esta pieza no consiste solamente en su forma lírica y musical, por lo que se la clasifica en la serie de obras del teatro Latino moderno, al que pertenecen los ensayos dramáticos de la Abadesa Hroswitha de Reuchelin, las Fábulas con coros y notas musicales de Jorge Macropedio, y otros que han podido, con mejor éxito que los Juegos, Misterios y Gangarillas, por su lejano parentesco con las obras maestras Griegas y Latinas, y sobre todo por una inteligencia mas sabia del arte escénico, preparar el camino á los Clásicos y Cómicos del siglo XVI, sino que además es una pieza de poesía Latina digna de la mayor atencion.

El Triunso Boémico, que en rigor no es mas que un himno semejante á los himnos griegos, compuesto de recitados, de estrosas y de coros, cuyas palabras son cantadas sucesivamente por Apolo y las nueve Musas, ofrece sin embargo la particularidad de ser mas rico en música anotada que otras muchas obras de este género, y que, en la hipótesis de que Apolo y las nueve Musas suesen en realidad personas, se podria suponer en rigor cierta veleidad de parte del autor en introducir en su himno una forma de accion que permitiria, en la apariencia, á los apasionados investigadores del origen de las cosas, hallar en la estructura y en la marcha del poema una molécula ó un átomo de la materia que sirvió mas tarde para crear las óperas.

En cuanto à la música diré solamente que, siguiendo el uso de aquel tiempo, y en contradiccion abierta con los estudios de la armonia de las nobles huéspedas de Helicona, la tal música pertenece al canto llano Gregoriano, escrito en llave de ut y en llave de sobre cuatro lineas, para el primer alto, el segundo alto, el tenor y el bajo, y anotada en largas y en breves con notas de pausa que terminan las estrosas.

9892. VEITH (Franc. Ant.) Bibliotheca Augustana, complectens notitias varias de vita et scriptis Eruditorum, quos Augusta Vindelica orbi litterato vel dedit, vel aluit.—Augustæ Vindelicæ, 1785—96.—12 tomos 8.° hol., con mis arm. dor.

Exemplar del Abate Bearzi, núm. 3916.

9893. Vejelius (M. El.). Exercitatio Historico-Theologica de Ecclesia Græcanica hodierna, L. Allatio potissimum, P. Arcudio, et B. Nihusio opposita: quam delineavit M. Elias Vejelius, Ulmensis. — Argentorati, 1661.—4.° hol., con mis arm. dor.

9894. Velez Marin (D. Manuel). Disertacion sobre las Letanías antiguas de la Iglesia de España. — Madrid, 1758. — 4.º pasta.

Exemplar de D. Pedro Sainz de Baranda.

1895. Velhatti (Ioan. Mar.), Sacræ Theologiæ Professoris et Poetæ scientissimi, Veteris et Novi Testamenti opus singulare ac planè divinum, et ab ipso authore accuratissimè recognitum, et scholiis illustratum, et diligentissimè excusum. = Venetiis, 1538. = Port. grab. y lámin. en madera

de una hermosura notable, que hacen lugar á este libro entre los mas preciosos.

Brunet, tomo 4, pág. 583.

Moschi, Bionis, Theocriti, elegantissimorum Poetarum idyllia aliquot, ab Henrico Stephano latina facta. Ejusdem carmina non diversi ab illis argumenti. — Lutetiæ. — Ex officina Roberti Stephani, 1556.

Lilii Gregorii Gyraldi, Ferrariensis, Poematia. = Lugduni. = Apud Sebastianum Gryphium, 1536.

AD Christianissimum Galliarum Regem Franciscum, Bartolomæi Latomi, professoris ejus in bonis literis Lutetiæ, Bombarda.—Ejusdem ad Cardinalem Bellajum, Episcopum Parisiensem, Elegiacon.—Apud Franciscum Gryphium, 1536.—4.° past. ant., fil. y cort. dor.

Exemplar de Mr. Renouard, núm. 1197.—Con dos poesías Latinas manuscritas, que no son de despreciar.

9896. Velmatius.—Ioannis Mariæ Velmatii, Sacræ Theologiæ professoris, et Poetæ scientissimi, Veteris et Novi Testamenti opus singulare, ac planè divinum: et ab ipso authore accuratissimè recognitum, et scholiis illustratum, et diligentissimè excusum.—Venetiis, 1538.—4. menor pasta fina, con mis arm., fil., mold. y cort. dor. port. grab. y lám.

Bello exemplar de Mr. Xavier Rey, núm. 6.—Esta obra contiene varios estractos de la Biblia en versos latinos; y por los grabados en madera que la adornan es desde luego un libro precioso.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 583.

1 | 174

235

9897. Velserus.—Marci Velseri, Matthæi fil., Ant. nepotis, Patricii Aug. Vindel., rerum Augustanarum Vindelicarum libri octo. = Venetiis, 1594.=Fol. vit., con fig. y port. grab.

Este libro, que tiene varias láminas grabadas por Alejandro Mair, se imprimió tal vez por Aldo el joven, de cuya imprenta habian salido ya otras dos obras del mismo autor, à saber: Inscriptiones antiquæ Augustæ Vindelicorum, etc., 1590, y Fragmenta tabulæ antiquæ, 1591.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 583.

9898. Velserus.—Marci Velseri, Matthæi fil., Ant. nep., Reipub. August. quondam duumviri, opera historica et philologica, sacra et profana: in quibus Historia Boica, Res Augustanæ, Conversio et Passio SS. Martyrum Afræ, Hilariæ, Dignæ, Eunomiæ, Eutropiæ, Vitæ S. Udalrici et S. Severini, narratio eorum quæ contigerunt Apollonio Tyrio, Tabulæ Pentingerianæ integræ, epistolæ ad vivos illustres Latinæ Italicæque, et Proteus satyra continentur. Accessit P. Optatiani Porphyrii Panegyricus, Constantino M. missus, ex optimo Codice à Paulo Velsero divulgatus, unà cum Spicilegio critico Christiani Daumii. Præmissa his fuit Præfatio ad lectorem de singulis scriptis nunc recusis, juxta virorum eruditissimorum sententias: nec non vita, genus, et mors auctoris nobilissimi; accurante Christoph. Arnoldo.=Norimbergæ, 1682.=Fol. pasta, anteport. grab.

Citada por Brunet, tomo 4, pág. 583, col. 2.

9899. Velseri (Marci) Opera historica et philologica sacra et profana, in quibus historia Boica,

1 40

_

1

Volú-

Prece.

4	
	XY

Volé-

Acabóse á quatro dias de Enero año de 1546. = 4.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Segunda edicion. La primera es de 1540 en casa del mismo impresor. — Citada por Brunet, tomo 4, pág. 584.	. 1	70
9903. Venegas (Al.). Agonía del tránsito de la muerte con los avisos y consuelos que cerca de ella son provechosos. Dirigida á la muy ilustre Señora Doña Ana de la Cerda, Condesa de Melito. Autor el Maestro Alexio Venegas. El primer punto de los seis en que se divide la obra es, que la vida del buen Christiano es un prolongado martyrio. El segundo trata del aparejo y testamento de la buena muerte. El tercero cómo se avrá el agonizante contra los recuentros del enemigo. El quarto de los quatro lugares de las ánimas, y la habla y comunicacion de ellas. El quinto del valor de los sufragios, Misas y bulas, y lo demás. El sesto del consuelo de los vivos por la muerte de sus defuntos. Al fin va la glosa de los vocablos escuros. — Alcalá de Henares. — En casa de Andrés de Angulo, 1565. — 4.º perg.		12
9904. Vent mecum, sive preces ante et post Missam dicendæ, necnon hebdomas Mariana, aliæque orationes in Sacerdotum utilitatem accuratiores prodeunt.—Matriti.—Aguado, 1852.—12.° pasta, mold. y cort. dor.	1	20
9905. Ventura (El Padre.). La Religion y la Liber- tad. Oracion fúnebre de Daniel O'Conell, pronun- t. vi.		

tione Granatæ à Ferdinando Catholico et Hellisabe, Hispaniarum Regibus.

MARCELLINI Verardi, Cæsenatis, Elegia et Carmina nonnulla. — Impressum Romæ per Magistrum Eucharium Silber, alias Franck, 1493. — 4. menor taf. enc., cort. dor. (Jansen.—Capé.)

Catálogo de Mr. Mareschal, núm. 1443.—Bello exemplar de un libro muy raro, exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo.4, pág. 587; pero no tiene la piececita titulada Fernandus servatus.

9911. Verandi (Car.) Historia Bætica, seu de expugnatione Granatæ.

MARCELLINI Verardi Elegia et Carmina non-nulla.

EJUSDEM Fernandus servatus.—Impressum Romæ per Magistrum Eucharium Silber, alias Franck, 1493.—4.° menor pasta fina, fil. y mold.

Bello exemplar, con la pieza titulada Fernandus sercatus, que no se halla en todos los exemplares.—Esta
obra rarísima contiene un drama cuyo argumento es la
conquista de Granada por los Reyes Católicos, y fué representado en Roma en 1493. Siguen las Poesías Latinas
de Marcelino Verardi, sobrino de Carlos, entre las cuales
hay una titulada: Exhortatio ad Poetas, ut triumphum de
hoste Mauro ab Hispaniarum Principibus subacto, litteris
mandent. Y otra: Elegia, quá Fides Fernando et Hellisabe
gratias agit, quèd eorum operá Maurorum catenis fuerit
liberata.

Despues de la subscricion hay una cancion en idioma italiano, que principia:

Viva el gran Re Don Fernando Con la Reyna Don Isabella.

Estribillo. — Viva Spagna é la Castella Pien de gloria triumphando. 254

Y por último, la música de esta cancion notada y grabada en madera.

Entre este exemplar y el anterior hay alguna diferencia, porque aquel tiene la cancion completa, hallándose las dos primeras estrofas inmediatamente despues del registro, y este carece de ellas, pues concluido el registro hay un espacio en blanco, y á la vuelta de la hoja comienza la música. Tal vez se harian dos tiradas de este pliego en aquella época.

9912. Verba anomala.—De verbis anomalis commentarius, in quo singula verba, aut alioqui difficilia, ordine alphabetico ad sua themata revocantur. Prioribus editionibus accessit ingens verborum numerus, cùm ex aliis scriptoribus, tùm ex Homero et aliis poetis.—Lugduni.—Apud Theobaldum Paganum, 1560.—8. taf. osc., con mis arm. y cifr., cort. dor.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8156.—Bello exemplar de un libro raro y curioso.

- 9913. De Verbis anomalis commentarius, in quo singula verba, aut anomala, aut alioqui difficilia, ordine alphabetico ad sua themata revocantur. Prioribus editionibus accessit ingens verborum numerus, cùm ex aliis scriptoribus, tùm ex Homero et aliis poetis.—Parisiis.—Apud Guil. Morelium, 1558.—8.º pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor.
- 9914. VERDIERE (C. H.). Essai sur Æneas Sylvius Piccolomini.—Paris, 1843.—8.° hol., con mis arm. dor.

130

62

1

65

4

azul, fil., mold. y cort. dor. (Bonita encuad. de Petit.)

Bello exemplar de Mr. de Pont la Ville, núm. 1665.

9919. Vergilio.—Libro de Polidoro Vergilio, que tracta de la invencion y principio de todas las cosas, agora nuevamente traduzido y trasladado en lengua castellana para nuestra doctrina y exemplo. Por Francisco Thamara, catedrático en Cadiz, intérprete y recopilador de esta obra.—

Anvers.—En la enseña del Unicornio dorado, en casa de Martin Nucio, 1550.—8.º perg.

Bello exemplar.

9920. Vergilii (P.) Proverbiorum et adagiorum veterum Polydori Vergilii, Urbinatis, libellus perutilis, cum facili contentorum indice. Adjectis recenter (ubi maxime deerant) caracteribus græcis. Margineisque annotamentis à variis (quæ librariorum vicio (sic) contraxerat) erratis à N. B. T. accuratissimè expurgatus. = Venundantur Parisiis in vico Divi Jacobi ab Edmundo le Fevre

sub signo Crescentis Albi degente vitam.

Absolutum hoc præclarum popusculum Parrhisiis ab Thoma Anguelart diligentissima accuratione. Anno Verbi Incarnati **MXI (sic) V. Kalendas Septembris (1511).=4.**
menor, semigoth, pasta.

Exemplar de Mr. Mareschal, núm, 2297, de un libro raro.

9921. Vergilii (Pol.), Urbinatis, de rerum inventoribus libri VIII, et de Prodigiis libri III; cum obra. Los retratos representan à Juan Wiclef, Juan Huss, Gerónimo de Praga, Gerónimo Savonarola, Erasmo de Roterdam, Martin Lutero, Felipe Melanchthon, Juan Bugenhagio, Justo Jonas, Gaspar Crucigero, Jorge, Principe de Anhald, Erasmo Sarcerio, Hulrico Zuinglio, Juan Œcolampadio, Simon Grineo, Sebastian Munster, Ambrosio Blaurero, Juan Diaz, español, Martin Bucero, Paulo Fagio, Tomás Crammer, Juan Alasco, Juan Knox, Andrés Gerardo Hiperio, Wolfgango Musculo, Jacobo le Fevre ó Faber, Juan Calvino, Guillermo Farel, Pedro Viret, Agustin Mariorato, Roberto Esteban, Juan Sieidano, Juan Sturm, Felipe Marnix de Santa Aldegonda, Juan Baleo, Pedro Paulo Vergerio, Matías Flacco Illyrico, Gaspar Oleviano, Pedro Martir, Gerónimo Sanchio, Martin Chemnitz, Lamberto Daneo, Arecio Benedicto, Enrique Bullingero, Josias Simler, Rodulfo Gualtero, Luis Lavatero, Teodoro Beza, Francisco Junio.—Esta obra es poco comun, y muy buscada por los retratos.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 591,

9926. Verheiden.—Iacobi Verheidenii, Haga-Comitis, Imagines et Elogia præstantium aliquot Theologorum, cum Catalogis librorum ab iisdem editorum, opera Friderici Roth-Scholtzii, Herrnstadio-Silesii. — Secunda editio. — Hagæ-Comitum, 1725. — Fol. cart. con figur.

9927. Verinus.—Michaelis Verini, Poetæ Christianissimi, de puerorum moribus. Necnon Joannis Sobrarii Secundi, Alcagnicensis, Poetæ laureati, Disticha cum commentariis.

Al final dice: «Hoc loco sortiuntur finem Michaelis Verini Disticha variarum sententiarum
plena, cum commentariis Martini Juarra, Cantabrici: nec mon Disticha quædam moralia Joannis Sobrarii Secundi, Alcagnicensis, Poetæ lau-

50

reati, cum commentariis Joannis Sanchez, Alcagnicensis, ejusdem ex sorore nepotis: quæ
summà curà Georgius Coci, Theutonicus, imprimi curavit Cesaraugustæ, 1531.=4. pasta,
con mis arm., fil. dor., port. grab.

Miguel Verino, que algunos autores suponen haber nacido en Florencia, patria de su padre Ugolino, nació realmente en Menorca, una de nuestras islas Baleares. Siendo muy joven todavía lo llevé aquel á Roma, en donde confió su educacion à Pablo de Saxo, Gramático y Retórico escelente, à quien dedicó despues las primicias de su ingenio, esto es, sus disticos morales, en los cuales acertó à encerrar las mejores máximas de los filósofos de la antigüedad, y particularmente las de Salemon. Su carrera fué brillante, aunque corta, sobresaliendo entre sus condiscipulos por los atractivos de su talento y por su grande ingenio, de tal manera que, á no haber muerto en la sior de su edad, quizás habria igualado en sama á los mejores Poetas Latinos. De caracter melancólico, y no teniendo la pronunciacion muy espedita, era naturalmente taciturno. Entre sus amigos figuran Dino Ridolfi, Pedro y Simon Canisiani, con quienes siguió correspondencia familiar, haciendo frecuente mencion de ellos en sus disticos. Su conducta fué exemplar, pues desde su juventud hizo voto perpétuo de castidad, en tales términos que, habiendo caido peligrosamente enfermo de cierto mal, los Médicos le prescribieron el matrimonio como único remedio para recobrar la salud; pero Verino prefirió la muerte antes que manchar su pureza, haciendo holocausto de su existencia en azas de la castidad cuando apenas contaba 18 años. Así consta del siguiente distico que Mastin Ibarra compuso en su elogio.

Ter senos Lachesi rapior puer altus in annos, Dùm Veneris fugio, quam mala ferret, opem.

Antonio Geraldino le llama

Decus immortale pudoris.

Pretenden algunos que Miguel Verino sobrevivié à su

1 |

Rs. on.

padre, y murió nueve años despues que él; pero el dístico siguiente de Bernardo Michelotti prueba lo contrario, y que Ugolino lloró la muerte de su hijo.

¡Ne sle! vivo: fruor tandem, pater optime, veris Deliciis; cœlo, posteritate, Deo.

Citaremos tambien el testimonio de Angelo Policiano, íntimo amigo de Ugolino, que compuso este epitatio, y en los ocho versos de que consta abraza la historia de la vida de Miguel Verino y de sus obras.

Verinus Michael florentibus occidit annis; Moribus ambiguum major an ingenio. Disticha composuit docto miranda parenti, Quæ claudunt gyro grandia sensa brevi. Sola Venus poterat lento succurrere morbo; Ne se pollueret, maluit ille mori. Hic jacet, beu! patri dolor et decus: indè juventus Exemplum, vates materiam capiant.

Los versos de Verino son fluidos y elegantes, y sus 327 dísticos morales forman parte de la coleccion que publicó el célebre Antonio Agustin Renouard con el título de Carmina ethica ex diversis auctoribus, Paris, 1795. Esta edicion es sin duda la mas correcta y la mas completa.

Hé aquí algunos de los disticos de Verino.

Ad Paulum Saxiam, Roncilionensem, olim præceptorem suum.

Roncilionis honor, sanctorum regula morum; Quæ didici, reddo carmina, Paule, tibi.

Ad eumdem.

Tu me Pieridum duxisti primus in antra: Primitias igitur accipe, Paule, meas.

Sententia ad lectorem.

Disticha nostra legant pueri, castæque puellæ: Continet obscenos fabula nulla jocos.

Ne quis impurus hæc legat.

Hinc, lasciva Venus, procul hinc discede, Cupido! Tota meis legitur casta Minerva libris.

Ad lectorem de Martiale.

Carmina sunt, fateor, pulcherrima vatis Iberi; Ad mores faciunt non tamen illa bonos.

Obscena fabula à pueris vitanda.

inficit obsceni puerorum carminis aures Fabula, dùm Vatum quæritur ipse nitor.

Mala durant, qua teneris mentibus discuntur.

¡Heu! malè diluitur teneris quod mentibus hæsit: Præsertim durant, quæ didicere, mala.

Difficile est custodire formosas.

Ægrè formosam poteris servare puellam; Nunc prece, nunc auro, forma petita ruit.

Ex temperantia felicitas.

Illa domus felix, ubi parvo assueta juventus, In festo coctum luxuriatur olus.

Ex luxu perditio.

Infelix patria est pueros ubi purpura vestit, Atque ubi præcedit dives honore bonos.

Judex et censor omni careat peccato.

Aspiciat lucem, qui vult damnare tenebras; Qui carpit mores, sit sine labe priùs.

Aliena magis, quam nostra, vitia cernimus.

¿Cur aliena magis quàm crimina nostra videmus? ¿An quia nostra procul sunt, aliena prope?

Risus in luctum vertitur.

¡Hen! risus noster luctu miscetur amaro; Diraque sub dulci mella venena latent. menes.

Precie.

Rs. vn.

Precio. Rs. vn.

De gloria.

Gloria si dulcis, studeas virtute parare: Quo labor est major, gloria major erit.

Nec cilò, nec temerè judicandum.

Judicium præceps insani-Judicis index; Omnia sunt longis discutienda moris.

Temporis jactura magnum malum, præsertim doctis.

Nulla viris doctis jactura est tempore major, Et multi incassùm tempus abire sinunt.

Dives multos, pauper verò nullos amicos habet.

Invenies multos, si res tibi floret, amicos: Si fueris pauper, ¡quis tibi amicus erit?

Quæ sunt veræ divitiæ.

Divitiæ non sunt argenti pondus et auri: Virtutes veras accipe divitias.

Auro polior sapientia.

Si fueris sapiens, Crœsi superaveris aurum; Nam sapiens nullo tempore vixit inops.

Corporis cura virtuti noxia.

Cui nimis est carum corpus, vilescit honestas: Et ventrem et mentem nemo replere potest.

Omnis bonus, felix.

¡Quid magis est felix quam cor sine crimine mundum? ¡Qualis inest mundo pectore lætitia!

In parasitos.

Qui socius mensæ est, verum ne reris amicum: Tolle epulas, nosces quam tibi fidus erat.

De Invidia.

Invidia est animi tinea, hæc ceu Vipera mordet, Autorisque sui viscera prima ferit.

Vitium turpissimum.

Si posses vitium quam sit deforme videre, Hoc dices monstro fædius esse nihil.

Magni citiùs et facilius ruunt.

Quò magis est abies procera, evertitur Euris: Culmina, non valles, fulmina torta petunt.

Qui dat inopi sua, nunquèm erit pauper.

Qui benè divitias inopi donavit amico, Hic omni felix tempore dives erit.

Senectulis comes prudentia.

A sene consilium quæras: prudentia rerum Est illis, sine qua curia quæque perit.

Signum ruinæ gubernatio juvenum.

Urbes, regna, domos, juvenum quas rexerit ardor, Sint quamquam fortes, certa ruina manet.

Injustitia ruina urbium.

Nil injustitià miseræ est infestius urbi; Funditùs hæc muros vertit, et ipsa domos.

Non benè Philosophia et conjugio vacatur.

Non benè Socraticis chartis thalamoque vacabis; ¡Numquid erit Veneris casta Minerva comes?

Errare humanum est.

Errare est hominis, sed non persistere: sæpè Optimus est portus vertere consilium.

2Quid sit amicus?

Alter ego est verus multùmque probatus amicus, Quo nobis debet carius esse nihil.

Avaritia semper crescit.

Crescit avara sitis, quantò tibi copia major: Vel cumules omnes, semper egebis, opes. Dives nemo nisi qui parvo contentus.

Non est, crede mihi, multos qui possidet agros Dives; sed dives, cui satis unus ager.

Quomodò dives et selix fias.

¿Vis fieri dives? Christi mandata sequaris, Diminuasque animi vota maligna tui.

Amici divitiarum multi, divitum serè nulli.

Quem tibi divitiæ peperere, est falsus amicus: Argentum, non te, diligit ille tuum.

Fides et patientia rebus in adversis probantur.

Rebus in adversis patientia vera probatur: Rebus in adversis vera probanda fides.

Qui veritatem odit, perditus est.

Desperanda salus, qui verum audire recusat, Inque suum præceps labitur exitium.

Qui alios reprehendit, se ipsum castiget.

Cùm fueris censor, primum te crimine purges, Ne tua te damnent facta nesanda reum.

Non decet, aliena curantem, propria negligere.

Ne tua contemnas, aliena negotia curans: ¡An tibi te quisquam junctior esse potest?

Veri amici rarissimi.

Millibus ex multis unus vix fidus amicus: Hic albo corvo rarior esse solet.

Parce laudandum, parciùs vituperandum.

Si quem laudaris, parcè laudare memento: Crimina culpato parciùs ipsa tamen, etc., etc., etc.

9928. VERINI (Mich.), Poetæ Christiani, de puerorum moribus Disticha. Cum luculenta Martini Ibarræ, Cantabrici, expositione.

143	Volá- menes.	Precie. Rs. vn.
Huic puer incumbas ingenti pectore libro, Fundere si promptè verba Latina velis.		
Lugduni.—Apud Theobaldum Paganum, 1860.— 8. taf. verde, fil. y cort. dor. (Bauzonnet-Trautz.) Bello exemplar de Mr. Renouard, núm. 1205.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 591, col. 2.	1	96
9929. Verini (Mich.), Hispani Poetæ, ac juvenis doctissimi, Disticha de moribus. Omnia multò diligentius quam unquam antehac cujusquam typis excusa.—Lugduni, 1607.—12.° rust.	1	40
9930. Verini (Mich.) Poetæ ac juvenis doctissimi, Disticha de moribus, multis locis emendata, et multis versibus in verum sensum et numerum redacta, per M. Pigner.—Biturigibus.—Apud Joan. Toubeau, 1658.—12.° hol. sina. Exemplar de Peignot, núm. 1355.	1	40
9931. Verjes (Bernabé). Norte espiritual que muestra las fiestas fijas y movibles de todos los dias del año. Las inumerables indulgencias que dentro y fuera de los muros de Roma se ganan en cada uno de ellos, con la infinidad de Reliquias que hay en sus Iglesias y Cimenterios, y cuándo se enseñan.—Roma, 1630.—12.º hol. con mis arm. dor.	•	12
9932. Vernicuoli (G. B.). Le Antiche Iscrizioni Perugine, raccolte, illustrate, e pubblicate da		

	Volá- menes.	Precie. Rs. vn.
rt.		400
net,	1	100
m- In bi- ni. m,	1	110
x- ul. æ. m, oud on x- es. ii-	1	24
ex		

1559.=8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., cort. dor. (Petit.)

Bello exemplar de la edicion original, que es rara.—
Perteneció à Peignot, núm. 1153.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 594.

9940. Verrii Flacci (M.) Quæ extant, et Sexti Pompei Festi de verborum significatione libri XX. In eumdem Festum annotationes. Index rerum obiter dictarum. Ex Bibliotheca Antonii Augustini. Cum privilegiis. (Et notis Antonii Augustini.) — Venetiis. — Apud Ioannem Mariam Bonellum, 1559.—8.° taf. azul, fil., mold. y cort. dor.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8146.—Bello exemplar de un libro raro que perteneció á Mr. Renouard.—Edicion poco comun, pero muy inferior á la de 1584.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 594.

- 9941. Verrius Flaccus.—M. Verrii Flacci quæ extant. Sexti Pompeii Festi de verborum significatione libri XX, et in eos Josephi Scaligeri, Jul. Cæs. filii, castigationes nunc primum publicatæ. Quibus adjunctæ sunt doctissimorum virorum, ex Venetiano Codice annotationes.—S. l.—Apud Petrum Santandreanum, 1575.—8. pasta, con mis arm., fil. dor.
- 9942. Verrius Flaccus.—M. Verrii Flacci quæ extant. Sexti Pompei Festi de verborum significatione libri XX, et in eos Jos. Scaligeri, Jul. Cæs. filii, castigationes nunc primum publicatæ. Quibus adjunctæ sunt doctissimorum virorum, ex Venetiano Codice, annotationes.—S. l. (Gene-

va).=Apud Petrum Santandreanum, 1575.=8.5
perg.
Catálogo de Mr. Techener núm 8147.=Bello exem-

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8147.—Bello exemplar, bien conservado.

9943. VERRIUS FLACCUS.—M. Verrii Flacci quæ extant, et Sexti Pompei Festi de verborum significatione libri XX.

Josephi Scaligeri, Jul. Cæsaris filii, in eosdem castigationes recognitæ et auctæ.

His accesserunt annotationes ex Veneta editione.—Luteliæ.—Apud Mamertum Patissonium in Officina Roberti Stephani, 1576.—8.° pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor.

Bello exemplar.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 324.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 594, col. 2.

Festi de verborum significatione libri XX, cum vetusto Bibliothecæ Farnesianæ exemplari Romæ nuper edito collati; ex quo lacunæ penè omnes sunt suppletæ. In eos libros Ant. Augustini annotationes, ex editione Veneta; Jos. Scaligeri castigationes recognitæ ex Parisiensi, Fr. Ursini notæ, ex Romana. Accesserunt nunc denique doctissimorum virorum notæ ex eorum scriptis hinc inde collectæ.—S. l.—Apud Petrum Santandreamum, 1593.—8. vit.

Reimpresion de la edicion de París, 1584, con las 84 páginas de notas que cita Brunet, tomo 4, pág. 594, col. 2.

9945. Verrius Flaccus.—M. Verrii Flacci Fragmenta post editionem Augustinianam denuò collecta, atque digesta.

148	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
Sexti Pompei Festi Fragmentum ad fidem Ursiniani exemplaris recensitum, subjectis aliorum suisque notulis et indicibus necessariis edidit A. E. Egger. Insunt fragmenta veteris Latii Sermonis è Pandectis.—Parisiis, 1838.—8. hol.	1	16
9946. Versus ludicri in Romanorum Cæsares priores olim compositi. Collectos, recognitos, illustratos edidit Georg. Henr. Bernstein, præfatus est Henr. Carol. Abr. Eischstaedt.—Halis Saxonum, 1810.—8. hol., intonso. Exemplar de Peignot, núm. 2307.	1	21
9947. Verveceidos libri duo, in quibus Athos perfoditur, et Smilace coronatur ab alumnis Adrastiæ; collectore Conrado Van Roel, Belga. = Oldenburgi, 1636. = 8.° pasta. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 1346.	1	47
9948. Verwey (Joan.). Thesaurus cultæ Latinitatis, adornatus per clarissimos linguæ latinæ observatores, et collectus à celeberrimo viro Joh. Verwey; cum Belgica et Anglica interpretatione, in usum studiosæ Juventutis. Editio altera, aucta novo Indice operà Rich. Ketelii, Conrectoris Scholæ Gaudanæ.—Gaudæ, 1703.—4. vit. Segun Hebert, núm. 11361, esta obra es la misma que lleva el título de Ketelius, de elegantiori latinitate comparanda, Amstelodami, 1713.—Citada por Brunet, tomo 2. pág. 768. 9949. Vesalii (Andreæ) Compendiosa totius Anatomiæ delineatio ære exarata per Thomam Gemi-	1	30

9953. Véru (M. l'Abbé). Rome, les Evêques, les Catoliques, et l'Univers, ou affaire de Mr. Veuillot, présentée, dans ce qu'elle a de plus grave

150	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
et de plus important, sous son vrai point de vue et avec impartialité.—Paris, 1856.—8.° carton.	1	12
9954. Vetustissimorum Authorum Georgica, Bucolica, et Gnomica Poemata, quæ supersunt, græcè et latinè (cum annot. ex editione J. Crispini).— (Apud Crispinum, 1569.)—12. taf. enc., con fil. dor. y taf. doble. (Dusseuil.) Hermoso exemplar de un libro que rara vez se encuentra en buen estado y completo con las cuatro partes.—Boletin del Bibliófilo, serie X, núm. 277.—Esta obra está dividida en cuatro partes, cada una con su título separado. La primera contiene á Hesiodo, la segunda á Teócrito, la tercera á Moscho y Bion, y la cuarta á Theognis, Phocylis y otros Poetas morales.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 601.	1	175
9955. Vibergii (Joh. Georg.) Elegidia. — Witeberge, 1552.—8.° pasta fina, con mis arm. y cifr. fil. y cort. dor. Bello exemplar. — Edicion original de una pieza rara. — En la portada se lee el siguiente epígrama.	1	32
In Zoilum.		
Quem non edax livor petit, Hic omnium est miserrimus. Famæ, sacræque gloriæ Oblatrat omnis invidus. Tabesce, belle Zoile, Livore, dùm tandem crepas.		
9956. Vibius Sequester.—De fluminibus, fontibus, lacubus, nemoribus, paludibus, montibus, gentibus, quorum apud poetas mentio fit. Lectionis varietatem, et integras doctorum commentationes		

151	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
adjecit et suas Jer. Jac. Oberlinus.—Argentora- ti.—Apud Amandum Konig, 1778.—8.° pasta. Exemplar del Dr. Lallemand, núm. 267.	1	40
9957. Vibrus Sequester De fluminibus, fontibus, lacubus, nemoribus, paludibus, montibus, gentibus, quorum apud poetas mentio fit. Ex recensione Francisci Hesselii, cum ejusdem adnotationibus. = Roterodami. = Villis, 1711. = 8.° vit. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 604.	1	28
9958. Vicarius.—Vincentii Vicarii, Vicetini, Coll. Nobil. Sancti Francisci Salesii ab ipso instituti Moderatoris, Carmina. — Patavii, 1740. — 8.° hol., con mis arm. dor.		26
9959. Vicarius (V.). In nuptias Comitis Aloysii Miniscalchi, Veronensis, et Marchion. Octaviæ Capra Vicetinæ (auctore V. Vicario).—Patavii.—Excudebat Josephus Cominus, 1744.—4.° hol. fina con fig. Libro raro.—Bello exemplar de Mr. C. R. de Milan, núm. 862.	1	56
9960. Vicente y Carabantes (D. José de). Código penal reformado, comentado novísimamente, precedido de una breve reseña histórica del Derecho penal de España, y seguido de tablas sinópticas, en que por medio de una combinación nueva y en extremo sencilla, clara y compendiosa, se exponen todas las diversas aplicaciones de penas en		

Volú- Precio.
menes. Rs. vn.

los diferentes casos que ofrece cada delito.—Madrid.—Gomez Fuentenebro, 1851.—Fol. Exemplar en gran papel, en que se imprimieron pocos exemplares, regalado por el autor, con dedicatoria autógrafa.	1	120
9961. VICENTE Y CARAVANTES (D. José). Comentario crítico, jurídico, literal á las ochenta y tres Leyes de Toro, por D. Sancho de Llamas y Molina. Tercera edicion ilustrada con notas y adiciones por D. José de Vicente y Caravantes. **Madrid*, 1853.**=2 tomos, 8.° mayor pasta, con mis arm., fil. dor. Exemplar regalado por mi apreciable amigo el autor, uno de nuestros mas laboriosos y entendidos Jurisconsultos.	2	80
9962. Vicente y Caravantes (D. José de). Tratado histórico-filosófico de los procedimientos judiciales en materia civil segun la nueva Ley de enjuiciamiento. — Madrid, 1856. — 2 tomos 4.° Está publicándose.	2	50
9963. Vicente y Caravantes (D. José). Código de Comercio estractado, con la esposicion, al pie de cada artículo, de los fundamentos de sus disposiciones, y con la solucion de las principales dificultades y cuestiones que presenta el testo. Obra adoptada para la enseñanza de las Universidades del Reino durante nueve años consecutivos. Cuarta edicion corregida y considerablemente aumentada con nuevas notas doctrinales, y con la esposicion y examen de la ley y reglamento sobre		

sociedades por acciones; de la ley de Bolsa; del Decreto de 1.º de Mayo de 1850; de los artículos del nuevo Código penal sobre quiebras; y de las demás disposiciones publicadas hasta el dia sobre el derecho mercantil: precedida de un resumen histórico-crítico de la legislacion Comercial de España, con arreglo al nuevo Plan de estudios, y seguida de una Biblioteca por orden alfabético de las principales obras españolas y estranjeras que se han escrito sobre esta materia, con noticias biográficas de los autores de mas nota. = Madrid, 1850.

153

Tratado elemental de los procedimientos sobre negocios y causas de comercio, con arreglo à las últimas disposiciones publicadas sobre esta materia. Segunda edicion corregida y aumentada.=Madrid, 1850.=8.° hol.

Exemplar con dedicatoria autógrafa, regalado por el autor.

9964. Vicetini (Jos.). Ad Carolum Rezzonicum Carnovumque Patavinorum Episcopum, Jacobi Antonii Bassanii Vicetini, Presbyteri è Societate Jesu, Carmen.—Patavii.—Excudebat Josephus Cominus, 1743.—4. cart.

Libro raro.—Bello exemplar de Mr. C. R. de Milan, núm. 864.

9965. Vico (Æn.). Augustarum imagines æreis formis expressæ: vitæ quoque earumdem breviter enarratæ. Signorum etiam, quæ in posteriori parte numismatum efficta sunt, ratio explicata: ab Enea Vico Parmense. — Venetiis (Paulus Manu**30**

Volú- i	Precio.
menes.	Rs. vn.

90

tius), 1658.=4.° taf. az., con mis arm., fil., mold. y cort. dor., port. grab. y fig.

Bello exemplar, exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 605.

9966. Vico.—Discorsi di M. Enea Vico, Parmigiano, sopra le medaglie de gli Antichi, divisi in due libri: ove si dimostrano notabili errori di Scrittori antichi, é moderni, intorno alle historie Romane, con due tavole, l'una de capitoli, l'altra delle cose piu notabili.—Vinegia.—Gabr. Giolito de Ferrari, 1555.—4. pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor.

Bello exemplar, con un hermoso retrato de Cosme de Médicis.

d'Albe sur le Prince d'Orenge et ses gens, peu après la réduction par lui faicte de la ville de Malines en Brabant, en l'obéissance du Roy Philippe Catholique d'Espaigne. Ensemble les noms et nombre des occis en ladicte rencontre, et des prisonniers: aucuns desquels ont depuis esté justiciez par le commandement du Roy d'Espagne. Plus un bref recit des Triomphes et Magnificences faictes en la ville de Possonio au coronnement du Serenissime Seigneur Raoul filz de l'Empereur Maximilien Roy des Romains.—A Lyon.—Par Benoist Rigaud, 1573.—8.º hol. fina, lomo y esq. de taf. enc. (Petit.)

Bonito exemplar de un folleto curioso y raro. — Catálogo de Mr. de Pont la Ville, núm. 901.

1

4

1

32

9968. Victor Lemovix.—S. 1., 1644.—4. hol. fina.

Opúsculo curioso en versos hexametros.—Exemplar de Peignot, núm. 1358.

9969. Victoris (S. A.) Historiæ Romanæ Breviarium: cum Schotti, Machanei, Vineti, Lipsii, Casauboni, Gruteri etc., integris notis.

Dz vita et moribus Imperatorum Romanorum: excerpta ex libris Sexti Aurelii Victoris, à Cæsare Augusto usque ad Theodosium Imperatorem. Editio vulgata. Andreas Schottus compositis tribus MSS. cum Vett. vulgatis emendabat: scholiis et veris iconibus ex antiquis numismatis delineatis illustrabat: quibus accesserunt et Eliæ Vineti notæ. = Lugduni Batavorum et Amstelodami, 1669—70. = 2 tomos en 1 vol. 8.º pasta, port. grab. y lam. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 607, col. 2.

7970. Victoris (S. A.) Historiæ Romanæ Breviarium, illustratum trium virorum celeberrimorum Andreæ Schotti, Dominici Machanei, Jani Gruteri, et feminæ præstantissimæ Annæ Tanaquili Fabri filiæ, commentariis integris: ut et Cæsarum, et Augustorum, virorumque illustrium iconibus, tum editione in priori exhibitis, tum iteratæ huic de novo additis, ex nummis veteribus expressis, et in æs eleganter incisis. Contextum recensuit, commentarios suis locis disposuit, et editionum, auctorum laudatorum, explicatorum, emendatorum, notatorum, antiquitatumque et rerum indices copiosissimos et certissimos adjecit Samuel Pitiscus.

1

Accedunt: De	vita et moribus Imperatorum
Romanorum excer	pta ex libris S. A. Victoris, à
Cæsare Augusto u	sque ad Theodosium Imperato-
rem cum notis vari	orum, operâ Samuelis Pitisci.
Trajecti ad Rhenum	1, 1696.=2 partes en 1 tomo
8. pasta, fil. dor.	y figur. (Encuad. de Hol.)
Duene edicion no	na la antiqua calcacion manianum —

Buena edicion para la antigua coleccion variorum.— Citada por Brunet, tomo 4, pág. 607.

9971. Victoris (S. A.) Libri de Romanæ gentis origine, Viris illustribus, Imperatoribus et Epitome. Quibus accessit Sexti Rusi Breviarium Historiæ Romanæ. Emendatè recensuit, accuratè distinxit, et in usum Juventutis Scholasticæ notis grammaticis explanavit M. Christ. Iuncker.—
Lipsiæ, 1704.

Compendium epithetorum pro manuductione Poetica, tertio editum studio atque operâ M. Andr. Reyheri. = Gothæ, 1704. = 8.° vit.

9972. Victoris (S. Aur.) Historiæ Romanæ compendium interpretatione et notis illustravit Anna, Tanaquili Fabri filia, jussu Christianissimi Regis in usum Serenissimi Delphini.—Nova editio accuratior, tabulis denuò elaboratis ornata.—Parisiis.—Barbou, 1726.—4.° vit.

9973. Victoris (S. A.) Historia Romana cum notis integris Dominici Machanei, Eliæ Vineti, Andreæ Schotti, Jani Gruteri, necnon excerptis Frider. Sylburgi et Annæ, Fabri filiæ, curante Joanne

•	40
1	KY
L	JO

158	Yolá- menes.	Precio.
trado con algunas notas por D. Agustin Muñoz Alvarez. — Segunda edicion. = Sevilla, 1806. = 12.° pasta.	1	6
9978. Victorii (Petr.) Epistolarum libri X, Orationes XIV, et liber de laudibus Joannæ Austriacæ. — Florentiæ. — Apud Iuntas, 1586. — Fol. pasta fina, fil. y cort. dor. (Padeloup.) Soberbio exemplar con las armas del Conde de Hoym, à quien perteneció. — Catálogo de Mr. Techener, número 6567. — Brunet, en su Manual, tomo 4, pág. 608, cita no solo la edicion, sino este mismo exemplar.	1	27 6
9979. Victorii (P.) Explicationes suarum in Ciceronem castigationum.=Lugduni.=Apud Seb. Gryphium, 1552.=8.° pasta.	1	16
9980. Victorii (P.) Variarum lectionum libri XXV. Quæ corrupta, mutila, et præposterè sita admiserat prima editio, hæc secunda sedulò castigavit, suoque loco restituit. Cum indice plenissimo. — Lugduni. — Excudebat Barthol. Frein, 1554. M. T. Ciceronis de Legibus libri III. In eosdem commentarii, Adriano Turnebo auctore. — Parisiis. — Ex officina Adr. Turnebi, 1552. — 4. hol.	1	16
9981. Victorii (P.) Epistolarum libri X, Orationes XIV, et liber de laudibus Ioan. Austriacæ, = Florentiæ. = Apud Iunctas, 1586. = Fol. pasta, con retr. Bello exemplar. = Citada por Brunet, tomo 4, página 608.	1	58

982. Victorii (P.). Variarum lectionum XIII novi libri. Cum quatuor Indicibus rerum magis insignium, eorum quæ singulis capitibus continentur, auctorum qui citantur, et quorum errata corrigentur, et indice Græcarum dictionum locupletissimo. Nuperrime in lucem editi.—Florentiæ.—In officina luntarum Bernardi filiorum, 1569.—4. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Citada por Brunet, tomo 4, pág. 608, col. 1.—Bello exemplar.

9983. Victorii (P.) Commentarii in librum Demetrii Phalerei de elocutione, positis ante singulas declarationes græcis vocibus auctoris, iisdemque ad verbum latinè expressis. Additus est rerum et verborun memorabilium Index copiosus.—Florentiæ.—In officina luntarum, Bernardi F., 1562.—Fol. pasta.

Citada por Brunet, tomo 4, pág. 608.

9984. Victorii (P.) Variarum et antiquarum lectionum libri XXXVIII, quibus veterum tùm Græcorum tùm Latinorum loci quamplurimi difficiliores aut emendantur, aut explicantur. Omnibus qui politioribus studiis delectantur, lectu tàm utiles quàm jucundi: quorum priores XXV Alexandro Farnesio S. R. E. Cardinali; reliqui XIII Ferdinando Medic. S. R. E. Cardinali dicati. Nova editio commodiore forma et typorum varietate distincta et illustrata, suisque indicibus exornata.

Argentorati, 1609.—8. perg.

150

58

1

160	Volá- menes.	Precio.
9985. Victorii (P.) Explicationes suarum in Ciceronem castigationum.=Lugduni, 1552.=8. perg.	1	10
9986. Victorii (P.) Variar. lectionum libr. XXV.= Florentiæ. = Excudebat Laurentius Torrentinus, 1553.=Fol. taf. enc., fil. mold. dent., y cort. dor. flordelis. (Con las armas del Colegio des Grassin.) Primera edicion.—Bello exemplar, con encuadernacion antigua llena de flores de lis.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 6566.—Citada por Brunet, tomo 4, página 608, col. 1.	1	200
9987. Victorii (P.) Variarum lectionum libri XXV. Quæ corrupta, mutila, et præposterè sita admiserat prima editio, hæc secunda sedulò castigavit, suoque loco restituit. Cum indice plenissimo. = Lugduni. = Apud Ioannem Temporalem, 1554. = 8.° mayor pasta.	1	70
9988. Victorius. — Clarissimorum Philosophorum Petri Victorii et Ioannis Caselli Epistolæ lectu dignissimæ, in gratiam studiosæ juventutis denuð excusæ. — Francofurti, 1597. — 8.° hol. con mis arm. dor.	ė.	19
9989. Vida de D. Fr. Bartholomé de los Mártires, del Orden de Santo Domingo, Arzobispo de Braga, en Portugal: traducida en castellano de la que escribieron en francés de un modo nuevo y muy edificante los Reverendos Padres de la misma Orden de Predicadores del Noviciado general del Convento de San German de París. Representada		

con su espíritu y sus dictámenes, tomados de sus propios escritos, y sacada de la historia que en diferentes lenguas escribieron graves autores, de los cuales sué el primero el Vener. Fr. Luis de Granada. — Madrid. — Fernandez, 1727. — 4.º perg., con retr.

Exemplar de D. Pedro Sainz de Baranda.

9990. Vida del falso Nuncio de Portugal Alonso Perez de Saavedra, escrita por él mismo á instancia del Eminentiss. Sr. D. Gaspar de Quiroga, Arzobispo de Toledo; y la del fingido Obispo Griego Francisco Camacho, publicada por D. Juan Bernardino Roxo, en que se refieren sus raros y graciosos hechos.—Madrid, 1788.—12.º pasta.

9991. VIDÆ (M. Hier.) Opera, quæ quidem extant, omnia. Accesserunt in hæc singula singuli rerum ac verborum memorabilium indices. = Venetiis. = Per Melchiorem Sessam, 1538. = 12. perg. VEASE SU BIOGRAFIA AL PINAL DE ESTE TOMO.

9992. Vida (M. H.), Cremonensis, De arte Poetica libri III.—Ejusdem de Bombyci libri II.—Ejusdem dem de Ludo Scacchorum liber I.—Ejusdem Hymni.— Ejusdem Bucolica.—Romæ.—Apud Ludovicum Vicentinum, 1527.

Citada por Brunet, tomo 4, pág. 608.

EJUSDEM Christiados libri sex.=Cremonæ.=
In ædibus Divæ Margaritæ Ludovic. Britannus
impr.=4. vit.

172

42

9993. Vide (M. H.); Cremonensis, Albæ Episcopi, opera, scilicet: Christiados libri VI. De Arte Poetica libri III. De Bombyce libri II. De ludo Scacchorum liber I. Hymni cum nonnullis aliis. Bucolica. Epistola ad Io. Matthæum Gybertum.=Lugduni. = Apud Sebastianum Gryphium, 1548. = 16. taf. verde, fil., mold. y cort. dor. (Encuad. ant.) Bello exemplar, que perteneció à Huzard de Saint-Just.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 608.

80

1

9994. Vides (M. H.), Opera, scilicet: Hymni de rebus divinis nunc primum editi. Christiados libri VI. De Arte Poetica libri III. De Bombyce libri II. Scacchia liber I. Bucolica. Eclogæ III. Carmina diversi generis, pleraque non antehac edita. Lucduni. = Apud hæredes Sebast. Gryphii, 1559. = 2 fomos en 1 vol. 12.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Buen exemplar.

46

1

9995. Vide (M. H.), Albæ Episcopi, Opera; videlicet: Poemata omnia, tàm quæ ad Christi veritatem pertinent, quàm ea quæ haud planè disjunxit à fabula; utraque seorsùm ab alteris. Primo loco continentur: Hymni de rebus divinis, nunc primum editi.—Christiados libri VI.—De Arte Poetica libri III.—De Bombyce libri II.—Scacchia liber I.—Bucolica.—Eclogæ libri III.—Carmina diversi generis, pleraque non antehac edita. = Luni.=Apud hæredes Sevasi. Grypm., 1996.

perg., cort. dor.

Bello exemplar.=Citada por Brunet, tomo 4, págigduni.=Apud hæredes Sebast. Gryphii, 1559.= 12. perg., cort. dor.

pa 608.

9996. Vida (M. H.), Cremonensis, Alba Episcopi, Opera. — Lugduni. — Apud haredes Sebast. Gryphii, 1559.—12. pasta, con mis arm., fil. y cort. dor. Bello exemplar.

9997. VIDÆ (M. H.) Opera, scilicet: De Arte Poetica libri tres, Bucolica, et Epistola ad Joannem Matth. Gibertum. Annotationes adject Tho. Tristram.

POEMATUM, quæ haud planè disjunxit à fabula pars altera, continens Bombycum libros duos, Scacchiam ludum, et Carmina, diversi generis. Edidit Th. Tristram.

CHRISTIADOS libri sex. Edidit Ed. Owen.

Hymn de rebus divinis. = Oxonii, 1722 - 33. = 4 tomos 8.º pasta. (Encuad. inglesa.)

Buen exemplar de esta hermosa edicion, adornada con bonitas viñetas.—Es dificil reunir los cuatro tomos.—Citada por Brunet, tomo 4, págs. 608 y 609.

9998. Vide (M. H.), Cremonensis, Albæ Episcopi, Poemata omnia, tàm quæ ad Christi veritatem pertinent, quàm ea, quæ haud plane disjunxit à fabula, utraque seorsum ab alteris. Primo loco continentur: Hymni de rebus divinis nunc primum editi. Christiados libri VI.—Secundo autem volumine, de Arte Poetica libri III.—De Bombyce libri II.—Scacchia liber I.—Bucolica.—Eclogæ III.—Carmina diversi generis, pleraque non antehac edita.—Cremonæ.—In ædibus Divæ Margaritæ, Io Mutius et Bernardinus Locheta impressit, 1550.—8.° pasta ant., fil. y cort. dor.

Uno de los dueños de este libro escribió en la guarda:

- 9999. Vide (M. H.) Poemata omnia, tâm quæ ad Christi veritatem pertinent, quâm ea quæ haud planè disjunxit à fabula, utraque seorsùm ab alteris. = Cremonæ. = In ædibus Div. Margaritæ, Io. Mutius et Bernardinus Locheta impr., 1550. = 2 tomos en 1 vol. 8. perg., port. grab.
- 10000. VIDA.—M. H. Vidæ, Cremonensis, Albæ Episcopi, Poemata omnia quæ ipse vivens agnoverat, duobus voluminibus comprehensa. Editio omnium emendatissima, curantibus Jo. Antonio et Cajetano Vulpiis fratribus.—Patavii.—Excudebat Josephus Cominus, 1731.—2 tomos 4.° pasta fina, con mold. y fil. dor., retr. y viñetas.

Bello exemplar de una escelente edicion, la mas correcta y la mas buscada.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 609.

10001. Vide (M. H.) Poemata quæ extant omnia, quibus nunc primum adjiciuntur ejusdem dialogi de Reipublicæ dignitate: ex collatione optimorum exemplarium emendata, additis Indicibus accuratis.—Londini, 1732.—2 tomos 8.º pasta.

Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 1394.

10002. VIDE (M. H.) De Arte Poetica libri tres, Bucolica, et epistola ad Joannem Matthæum Gibertum. Annotationes adjecit Thom. Tristram.

Rime et conclusioni Amorose. Et con l'Interpre-

166	Yolu- menes.	Precio. Rs. on.
tatione del Sig. Ottonello de Belli Iustinopolitano sopra il medesimo Dialogo. — Vicenza. — S. a. (1589).—8. perg.	1	19
10006. Vida.—Poétique de Vida, traduite en vers français, avec le texte à côté: nouvelle édition suivie de notes explicatives, par J. F. Barrau.— Paris, 1810.—8. rústica.	1	15
10007. VIDA.—La Poetica di Monsignor Girol. Vida, Cremonense, in sciolto italiano recata dal Cremonense Dott. Giovanni Chiosi, libri tre.—Cremona, 1833.—8. rústica.	1	14
10008. Vide (M. H.) Cristiados libri VI.—De Arte Poetica libri III.—De Bombyce, ad Isabellam Estensem Marchionissam libri II.—De ludo Scacchorum liber I.—Hymni, cum nonnullis aliis.—Bucolica.—Epistola ad Ioan. Matth. Gybertum.— Lugduni.—Apud Sebast. Gryphium, 1536.—2 tomos en 1 vol. 8.° vit. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 608, col. 2.	1	62
10009. VIDE (M. H.) Cristiados libri sex. = Vene- tiis. = Per Melchiorem Sessam, 1536. = 12.° cart.	1	32
J. Vida, Evêque d'Albe.—Première traduction Françoise, précédée d'une préface sur la vie et les ouvrages de l'auteur, par le desservant d'une succursale de Paris.—Paris. 1826.—8. hol. fina intonso. Bello exemplar en gran papel, intonso.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8843.	1	36

•

168	Yolá- menes.	Precio. Rs. vn.
10015. Vida (Gir.) La Scaccheide tradottain versi volgari. = Verona, 1753. = 8.° rúst.	1	16
10016. Vida.—La Scaccheida, ó sia el giuoco degli Scacchi, Poema Latino de Girolamo Vida, Cremonese, volgarizzato in ottava rima dal Sig. Ab. Gian-Francesco Masdeu, nob. Barcellonese, tra gli Arcadi Sibari Tessalicense.—Venezia, 1774.—8.º rústica.	1	19
10017. Vida (J.). Les vers à soie, Poème de Jérôme Vida, de Crémone, Evêque d'Albe: suivi du Poème des Echecs et de Pièces fugitives du même auteur, et d'un choix de Poésies de Pierre d'Orville, traduits du latin por J. B. Levée, avec le texte en régard, et des remarques explicatives pour en faciliter l'intelligence.—Paris, 1809.—8.° pasta.	1	28
10018. Vida.—Le ver à soie. Poème en deux chants de Marc-Jérôme Vida, traduit en vers français, avec le texte latin en régard, par Matthieu Bonafous.—Séconde édition.—Paris, 1844.—8.° hol. Exemplar con dedicatoria autógrafa del traductor Mr. Bonafous.		15
10019. Vida.—Le ver à soie, Poème en deux chants de Marc-Jérôme Vida, traduit en vers français avec le texte latin en régard et des notes, par Matthieu Bonasous.—Troisième édition.—Paris, 1852.—8.° rúst.	1	15
10020. VIDA (Gir.). Inno alla Pace, tradotto dal C. A. M. P.=Padova, 1814.=8.° rúst.	1	

10022. VIDA.—Il SS. Natale del libro III della Cristiade di Girolamo Vida, Versi sciolti pubblicati nelle faustissime nozze Cigolotti-Pollini.—Rovigo, 1843.—8. rúst.

10023. Vida.—Sulle principali opere di Marco Girolamo Vida, è sull'utilità in generale dello studio della lingua Latina; parole del Conte Folchino Schizzi.—Milano, 1840.—8.° rúst.

10024. VIDAILLAN (A. de). Vie de Grégoire VII. = Paris, 1837. = 2 tomos 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.

10025. Vie.—La Vie du Chancelier François Bacon; traduite de l'Anglois.—Amsterdam, 1755.—8.° pasta.

10026. Viz.—La Vie du Pape Jules Second, grand ennemy du bon Roy Louys Douziesme, Roy de France et des François, gens de bien tant Ecclésiastiques qu'autres (traduit du latin d'Ulric de Hutten).—S. l., 1615.—8.° taf. enc., fil., mold. y cort. dor. (Bisiaux.)

Libro raro. Exemplar de Mr. Renouard.

Volu- Precio.

menes. Rs. vm.

4

1

48

10

4 15

2 48

1 15

170	Volù- menes.	Precio. Rs. vn.
10027. Vie d'Etienne Dolet, Imprimeur à Lyon dans le seizième Siècle, avec une notice des Libraires et Imprimeurs Auteurs que l'on a pu decouvrir jusqu'à ce jour. (Par Née De La Rochelle, Libraire.)=Paris, 1779.=8.° hol., con mis arm. dor.	1	32
10028. Vie du Legislateur des Chrétiens, sans lacunes, et sans miracles, par J. M. (le Baron Jean Mosneron).—Paris, 1803.—8.° hol. fina, cort. dor. Catálogo de Mr. Techener, núm. 7032.	1	30
10029. Vie du Legislateur des Chrétiens, sans lacunes et sans miracles, par J. M. = Paris, 1803.=8. pasta, con mis arm., fil. y cort. dor.		50
10030. Vie politique de Marie-Louise de Parme, Reine d'Espagne.—Paris, 1793.—12. hol., con mis arm. dor. (Con retrato.)	1	48
10031. Vie politique de Marie-Louise de Parme, Reine d'Espagne.—Paris, 1793.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor.		8
10032. Vie privée de Louis XV, ou principaux événemens, particularités, et anecdotes de son règne.—Londres, 1788.—4 tomos 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.		80
10033. Vieillard.—Le Vieillard du Mont Caucase aux Juiss Portugais, Allemands, et Polonois, ou	.	

oblectationem: necnon studiosæ juventutis, divi-

næ Poeseos cum primis amantium emolumentum et gratiam adornatus et editus, studio et opera A. Vigelii, H. N.=Francofurti, 1620.=8.° hol., con mis arm. dor.

Buen exemplar.

10037. Vigellus (Wilhelmus) seu Nigellus Wirecker, Speculum stultorum. = Absque nota. == 4.° goth. taf. enc., fil., mold. y cort. dor.

Hermosísimo exemplar por su buen estado de conservacion y por sus grandes [márgenes.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2336.—Editio princeps ac pretiosissima, que se publicó sin duda en Colonia entre los años de 1471 á 1478. Comienza por una carta del autor, de esta manera: Incipit spistola veteris Vigelli ad Guilhelmum amicum suum secretum, continens integumentum speculi stultorum ad eumdem directi et inferiús scripti. Esta carta ocupa las tres primeras hojas. Hace mas de 50 años que no se ha visto vender exemplar alguno de esta rarisima edicion. Mi exemplar está exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 623.

10038. VIGIL (Franc. de Paula G.). Defensa de la autoridad de los Gobiernos y de los Obispos contra las pretensiones de la curia Romana.—Lima, 1848—49.—6 tomos 4.º pasta.

Compendio de la Defensa de la Autoridad de los Gobiernos contra las pretensiones de la Curia Romana.

Adiciones á la Defensa de la autoridad de los Gobiernos contra las pretensiones de la Curia Romana. — Lima, 1852. —2 tomos 4.º pasta.

Defensa de la autoridad de los Gobiernos y de los Obispos contra las pretensiones de la Curia Romana.—Segunda parte, dedicada á la Iglesia

10043. VILLALPANDO (Gasp. Cardillo). Commenta-

rius in duos libros Aristotelis de ortu atque inte-

ritu. Præterea quæstiones, quæ ex his libris accipi possunt, in contrariam partem disputatæ.—Compluti.—Ex typographia Joan. de Villanova, 1569.

Commentarius in quatuor libros Aristotelis de cœlo. Insuper etiam quæstiones, quæ ex eisdem libris accipi possunt, in contrariam partem disputatæ.—Compluti.—Joan. Iñiguez à Lequerica excudebat, 1576.—2 part. en 1 tomo fol. pasta.

Aristotelis adversùs eos, qui ajunt sensisse animam cum corpore extingui. Quo loco obiter etiam indicatur, de providentia Dei, de natura atque numero Deorum, de eo quod est in nobis, postremò de summo hominis bono consentaneam rationi et Christianæ Philosophiæ sententiam Aristotelem habuisse. Ad Carolum Hispaniarum Principem. — Compluti. — Ex officina Joannis Brocarii, 1569. — 12. hol., con mis arm. dor.

Exemplar dei Dr. Luzuriaga.—Al final hay cuatro cartas de Villalpando á Ginés de Sepúlveda, y de este á aquel, y una poesía lírica de Martin de Torre, discípulo de Villalpando, al Príncipe D. Carlos.

10045. VILLALPANDO (Gasp. Cardillo). Commentarius in librum Perihermenias Aristotelis: quæstiones prætereà quæ ad explanandam ejus sententiam conducunt.=Compluti.=Ex officina Joan. de Villanova, 1569.

Commentarius in Aristotelis Topica auctore Gasp. Cardillo Villalpandeo, Segobiensi, Doctore Theologo.—*Ibidem*.

Commentarius in libros de priore resolutione

1

8

1

10048. VILLANOVA (Arn. de). L'Eschole de Salerne, en suite le Poème macaronique, en vers burlesques.=Paris.=Chez Antoine Raffle, sine anno.=8., enc. inglesa. (Intonso.)
Exemplar de Mr. M.**, año de 1841, núm. 1054.

10049. VILLANOVA (Arn. de). — Commentaire sur l'Ecole de Salerne, contenant les moyens de se passer de Médécin, et de vivre longtemps en santé avec une infinité de remèdes contre toutes sortes de maladies, et un traité des humeurs, et de la saignée... par Mr. D. F. C. (Dufour de la Crespelière). — Paris, 1672. (Port. grab.)

Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 4, página 630, col. 1.

10050. VILLANOVA (Arn.). Schola Salernitana, de valetudine tuenda. Opus nova methodo instructum, infinitis versibus auctum, commentariis Villanovani, Curionis, Crellii, et Costansoni illustratum. Adjectæ sunt animadversiones novæ et copiosæ Renati Moreau, Doctoris Medici Parisiensis. Cum Indicibus quatuor capitum, quæstionum, auctorum, et rerum memorabilium.—Lutetiæ Parisiorum, 1672.—8. pasta.

Citada por Brunet, tomo 4, pág. 629.

40051. VILLANUEVA (D. Manuel García de). Origen, épocas y progresos del Teatro Español. Discurso histórico, al que acompaña un resumen de los espectáculos, fiestas y recreaciones que desde la mas remota antigüedad se usaron entre las naciones mas célebres, y un compendio de la historia general de los Teatros hasta la era presente.

Madrid. = Sancha, 1802. = 4.º pasta.

50

1

24

177	Yeld- menes.	Precie. Rs. on.
10052. VILLANUEVA (D. J. Lor.). De la leccion de la Sagrada Escritura en lenguas vulgares. — Valencia. — Monfort, 1791. — Fol. pasta.	1	48
10053. VILLANUEVA (D. J. Lor.). De la reverencia con que se debe asistir à la Misa, y de las faltas que en esto se cometen.— <i>Madrid</i> , 1791.—4. pasta.	1	12
10054. VILLANUEVA.—Vida literaria del Dr. Don Joaquin Lorenzo Villanueva, ó Memoria de sus escritos y de sus opiniones eclesiásticas y políticas, y de algunos sucesos notables de su tiempo: con un apéndice de documentos relativos á la Historia del Concilio de Trento, escrita por el mismo.—Londres, 1825.—2 tomos 8.º encuad. en tela.	2	100
10055. VILLANUEVA.—Poesías escogidas del Dr. Don Joaquin Lorenzo Villanueva.—Dublin, 1833.—8.º pasta, con mis arm., fil. dor.	1	40
10056. VILLANUEVA (D. J. Lor.). Catecismo segun los principios de la Religion.—Madrid, 1793.—8.º pasta.	1	16
10057. VILLANUEVA. — Descuidos del Dr. D. Joaquin Lorenzo Villanueva, calificador del Santo Oficio, en su obra: de la leccion de la Sagrada Escritura en lenguas vulgares; demostrados por el Dr. Don Guillermo Diaz Luzeredi. — Pamplona, 1793. — 4.º hol.	4	10
Exemplar de D. Pedro Sainz de Baranda. 7. v. 12		
	Ţ	J

las velas y lámparas encendidas á honra de Dios,

10067. VILLEDIEU (Mr. de). Les désordres de l'amour.

Histoire des amours de Lysandre et de Caliste. = Amsterdam, 1663. = (Port. grab. y lám.)

Amitiez, amours, et amourettes par Mr. le Pays. Dernière édition, corrigée de plusieurs fautes qui se sont glissées dans les précédentes.

Portrait de l'Auteur des amitiez, amours, et amourettes.=Amsterdam, 1671.=12. vit.

10068. VILLEGAS (D. Esteban Manuel de). Las eróticas y traduccion de Boecio. = Madrid. = Sancha, 1774.=2 tomos 8. pasta, port. grab.

180	Volá- menes.	Precio. Rs. vn .
10069. VILLEMAIN.—Historia de Cromwell, d'après les mémoires du temps, et les recueils parlementaires par Mr. Villemain.—Bruxelles, 1829.—2 tomos 12.° pasta, con mis arm. y fil. dor.	2	60
10070. VILLEMAIN (Mr.). Tableau de la Littérature du moyen-âge en France, en Italie, en Espagne, et en Angleterre.—Paris, 1846.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	4 0
10071. VILLEMAIN (Mr.). Tableau de la Littérature au XVIII Siècle. — Paris, 1846. — 4 tomos 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	4	160
10072. VILLENAVE (M. G. T.). Vie d'Ovide, contenant des notes historiques et littéraires sur le siècle d'Auguste.—Paris, 1809.—4. rúst.	1	9
10073. VILLENEUVE-BARGEMONT (Le Vic. Alban de). Economie politique Chrétienne, ou recherches sur la nature et les causes du paupérisme en France et en Europe, et sur les moyens de le soulager et de le prévenir. — Paris, 1834. — 3 tomos 8.° hol.	3	135
10074. VILLERGAS (D. Juan Martinez). Juicio crítico de los Poetas Españoles contemporáneos. — Paris, 1854. — 8.º past., fil. dor. y mold. Exemplar con dedicatoria autógrafa, regalado por el autor, uno de nuestros mejores Poetas contemporáneos.	1	34
10075. VILLERS (Charl.). Essai sur l'esprit et l'in-		

suence de la Résormation de Luther: Ouvrage
qui a remporté le prix sur la question proposée
dans la séance publique du 15 Germ. an. X (5
Avril 1802) par l'Institut national de France:
¿Quelle a été l'influence de la Réformation de Luther
sur la situation politique des différens Etats de l'Eu-
rope, et sur le progrès des lumières?—Nouvelle
édition.=Paris, 1820.=8. hol.

22

10076. VILLERS (Ch. de). Essai sur l'esprit et l'influence de la Réformation de Luther.—Cinquième édition, augmentée du précis historique de la vie de Martin Luther, de Melanchthon, revue et publiée avec une préface et des notes, par A. Meder.—Paris, 1851.—8. pasta, con mis arm., fil. dor.

30

in locos controversos Roberti Titii animadversorum liber. Ad nobiliss. virum Andream OEssentum, Mæcenatem suum. Cum duplici Indice, altero auctorum utriusque linguæ, qui in hoc libro aut emendantur, aut illustrantnr, aut à Titii censura prava, vel calumnia vindicantur; altero rerum et vocum memorabilium in utraque lingua.—Genevæ.—In bibliopolio Hier. Commelini, 1597.—8. hol.

45

1

Catálogo de Mr. Techener, núm. 3778.

10078. VILLOT (F.). Origine Astronomique du jeu des Échecs, expliquée par le Calendrier Égyptien, ou Mémoire rélatif à la méthode de formation, et à l'exposition d'une table qui présente d'une ma-

nière distincte, et dans le plus pétit espace possible, toutes les combinaisons d'un nombre de signes donné: suivi d'une application de cette même méthode aux sept jours de la semaine, représentés par les septs planètes connues des an ciens, etc. — Paris, 1825.—8.° rúst., con una lámina grande.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8997.

10079. Vincartius.—R. P. Ioannis Vincartii, Gallo-Belgæ Insulani, è Societate Iesu, Sacrorum Heroidum epistolæ.—*Tornaci.*—*Ex officina Adriani Quinque*, 1611.—12.° pasta, port. grab. y fig. Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 357.

Juan Vincart nació en Lila en 1593, y entró en la Com-

pañía á la edad de 25 años. Fué Profesor de Humanidades en Lila y en Tournai, y se distinguió por su talento

poético. Murió en Tournai en 1679.

El autor dice en el prólogo de sus Heroidas sagradas, que su admiracion por el genio de Ovidio, y sobre todo por las Epístolas Heroidas de este Poeta, le habian estimulado á imitarle; pero que, por respeto á su profesion, sus Heroidas eran Cristianas.

Esta obra, dedicada al P. Mucio Vitellesco, General de los Jesuitas, contiene 24 cartas en versos elegiacos. Hállanse divididas en tres libros, de los cuales el último está consagrado especialmente á los Santos de la Compañía de Jesus. Cada Heroida está adornada con una bonita viñeta alegórica, grabada por P. Rucholle.

No deja de ser curioso que el privilegio para la impresion está firmado por Florencio de Montmorenci, Provincial de los Jesuitas en Bélgica, y que la aprobacion lo está por uno de los mas célebres sectarios de la Liga, Juan Boucher, Doctor en Teología, Arcediano y Canónigo de Tournai. Tambien es curiosa la aprobacion, que dice así: Elegantes hæ, sacris Heroidibus affictæ epistolæ, præter quòm quod suaves sunt, et lacteo decurrunt flumine, nihil habent quod non pietatem simul et bonos mores ædificet; ob

17

1

1

Volá-

Precao.

Volúmenes

Ks. 98.

obrita, escrita con soltura y con elegancia, prueba que el autor sabia la lengua francesa con tanta perfeccion como la latina, citando con mucha oportunidad versos de Beileau, pasajes de la obra titulada Perroniana, y otras obras francesas.

cellarii quondam Friderici II Imperatoris, quibus res ejus gestæ, memorià dignissimæ, historicà fide describuntur, et alia quamplurima utilia continentur, libri VI. Nunc primum ex tenebris, in quibus hactenus jacuere, in laudem fortissimi Imp. Friderici ac studiosorum Historiæ utilitatem, eruti et luce donati. His accessit ob similitudinem argumenti, Hypomnema, de fide, amicitià, et observantia Pontificum Romanorum erga Imperatores Germanicos, autore S. S. S. (Simone Schardio.)—Basileæ.—Ex officina Pauli Queci, 1566.—8.° pasta.

Al principio tiene una nota autógrafa de Papillon muy curiosa.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 3930.

10088. Viner (A.). Histoire de la Littérature Française au dix-huitième Siècle.—Paris, 1853.—2 tomos 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.

10089. Vinni (Arn.) Tractatus de Jurisdictione et Imperio Academico-forensis.

Tractatus de collationibus Academico-forensis.=Lugduni Batavorum, 1644.=12.° pasta, con mis arm., fil. dor.

10090. VINNII (Arn.) Selectarum Juris Quæstionum

1 46

2 72

libri duo. Quibus intricatissimæ Juris materiæ hactenùs non ventilatæ, omnibus legum Roman. candidatis utilissimæ, clarissimè enodantur. — Coloniæ Agrippinæ, 1720. — 12.° pasta.	1	10
10091. Vinnius (Arn.). Tractatus quinque de pactis, jurisdictione, collationibus, transactionibus, et quæstionibus Juris selectis; quibus additæ sunt Simonis Vinnii, Arnoldi filii, Orationes duæ, et alia quædam. Cum Indicibus locupletissimis. Editio quinta auctior et prioribus emendatior.— Ultrajecti.—Ex officina Thomæ Appels, 1697.—4.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	23
10092. Vinnius.—Arnoldi Vinnii, J. C., in quatuor libros Institutionum Imperialium commentarius Academicus et Forensis. Editio quarta ab auctore recognita, novâque et largiore cùm florum, tùm rerum forensium aspersione exornata atque adaucta.—Amstelodami.—Apud Danielem Elzevirium, 1665.—4.° pasta blanca. Esta edicion es la mas hermosa que tenemos de una obra de tanto mérito como son los comentarios de Vinnio à la Instituta de Justiniano.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 642.	1	50
10093. Vinnii (Arn.), J. C., in quatuor libros Institutionum Imperialium commentarius Academicus et Forensis, Jo. Gottl. Heineccius J. C. recensuit et præfationem notulasque adjecit. Editio novissima correcta secundum Indicem expurgatorium Hisp. an. 1747: cui accedunt ejusdem Vinnii Quæstiones Juris selectæ: cum Indicibus locu-		

187	Volú- menes-	Precio.
pletissimis.—Valentiæ.—Monfort, 1767.—2 to- mos 4.° hol.	1	70
10094. Vinosalvo (Galfridi de) Ars Poetica ante quingentos annos conscripta, ex quatuor Codicibus manuscriptis et fragmentis impressis correctior edita, et prælectionibus publicis substructa à Polycarpo Leyser.—Helmstadii, 1724.—8. perg.	1	· 17
10095. VIPERANI (Jo. Ant.) De scribenda historia liber. — Antuerpiæ. — Ex officina Christophori Plantini, 1369.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	8
10096. Viret (Pierre). Admonition et consolation aux fidèles, qui delibèrent de sortir d'entre les Papistes pour éviter idolatrie, contre les tentations qui leur peuvent advenir, et les dangiers ausquelz ilz peuvent tomber, en leur yssue. = S. l., 1547. = 16.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. (Niédrée.) Libro muy raro. — Catálogo de Mr. Techener, número 6974.	1	156
10097. Viner (P.). La Physique Papale, faite par manière de devis, et par Dialogues. L'ordre et les tiltres des Dialogues. I. La Médécine.— II. Les Bains.—III. L'Eaue benite.—IV. Le Feu sacré.—V. L'Alchymie.—Semblablement y sont adjoustées deux Tables: l'une des pasages de l'Escriture, que l'Autheur expose en ce livre; l'autre des matières principales contenues en iceluy.—		
	•	

•

Génève. — De l'Imprimerie de Iean Gérard, 1552. — 8.° taf. enc., fil., mold. y cort. dor. (Simier.)

Rello exemples de Mr. Repouerd pum 154 execte-

Bello exemplar de Mr. Renouard, núm. 154, exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 4, página 643.

10098. Viret (P.). La Physique Papale, faite par manière de dévis et par dialogues. L'ordre, et les tiltres des dialogues. 1. La Médécine. 2. Les Bains. 3. L'Eaue bénite. 4. Le Feu sacré. 5. L'Alchymie. Par Pierre Viret. Semblablement y sont adjoustées deux Tables: l'une des passages de l'Escriture, que l'Autheur expose en ce livre: l'autre des matières principales contenues en iceluy. = S. l. = De l'Imprimerie de Iean Gerard, 1552. = 8.° taf. enc., fil. y cort. dor.

Boletin del Bibliófilo, serie II.—Citada por Brunet tomo 4, pág. 643.

10099. Viret (P.). Le Requiescant in pace de Purgatoire, fait par dialogues, en manière de dévis. L'ordre et les tiltres des Dialogues. I. Le dernier Sacrement. II. Les pardons. III. Les funérales. — Génève. — De l'Imprimerie de Iean Gérard, 1552. — 8.° taf. enc., fil. y cort. dor. (Derome.)

Exemplar de Girardot de Présond, de Carlos Nodier y de Mr. Giraud, núm. 293.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 642.

10100. Viret (P.). Exposition familière des principaux poincts du Catéchisme et de la doctrine Chrestienne, faite en forme de dialogue. Plus y est adiousté une epistre envoyée aux Fidèles, faite 1 | 9

par le mesme autheur. = Génève, 1561. = 12. taf. verde, fil. y cort: dor. (Encuad. ant.)
Bello exemplar de Mr. Giraud, núm. 292.

10101. Virer (P.). Métamorphose Chrestienne faite par Dialogues. L'ordre et les titres des Dialogues de la première partie de la Métamorphose Chrestienne, intitulée l'homme. I. L'homme naturel. II. L'homme difformé. III. La transformation des àmes. IV. Le vray homme, ou l'homme reformé.—Génève, 1561.—8. taf. osc., con mis cifr. en el lomo, cort. dor. (Trautz-Bauzonnet.) Soberbio exemplar de un libro raro y curioso.—Boletia del Bibliófilo, serie XI, núm. 426.

1 252

10102. Viret (P.). La Métamorphose Chrestienne, distinguée en deux parties. Dialogues de la I. partie intitulée l'Homme. 1. L'homme naturel. 2. L'homme difformé. 3. La transformation des ames. 4. L'homme reformé.

Dialogues de la II. partie, intitulée l'Eschole des Bestes. 1. Les OEconomiques. 2. Les Politiques. 3. L'Art militaire. 4. Les Arts. 5. Les Ethiques. 6. La Religion. 7. Les Langues. 8. La Théologie. Le tout reveu et corrigé en ceste seconde édition. A Génève. Par Iean le Preux, 1592. 8.° vit.

1 | 54

Boletin del Bibliófilo, serie IX, núm. 242.—Bello exemplar.

10103. Viret (P.). Le Monde à l'Empire et le Monde de Demoniacle fait par Dialogues. Reveu et augmenté par Pierre Viret. L'Ordre et les titres

des Dialogues du Monde à l'empire. 1. L'empire des Monarchies. 2. L'empire de l'Empire Romain. 3. L'empire des Chrestiens. 4. L'empire des Républiques.

Du Monde Demoniacle. 1. Le diable deschainé. 2. Les diables noirs. 3. Les diables blancs. 4. Les diables familiers. 5. Les lunatiques. 6. La conjuration des diables. = A Gènéve. = Par Guillaume de Laimarie, 1580.—8.° perg.

Buen exemplar. - Citada por Brunet, tomo 4, página 643.—Boletin del Bibliófilo, serie IX, núm. 243.

10104. Viret (P.). Le Monde à l'Empire et le Monde Demoniacle fait per Dialogues. Reveu et augmenté par Pierre Viret. = Génève, 1580.=8.° pasta fina, fil. dor. (Encuad. ingl.)

Bello exemplar de un libro raro y buscado, como todas las obras de este célebre Calvinista. — Citada por Brunet, tomo 4, pág. 643.

10105. VIRET (P.). L'Interim fait par Dialogues. L'ordre et les titres des Dialogues: Les Moyenneurs.—Les Transformateurs.—Les Libertins. — Les Persécuteurs.—Les Edicts.—Les Moderez.— Lyon, 1565.=8.° taf. enc., fil. y cort. dor. (Padeloup.)

Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 427.—Hermosísimo exemplar de un libro raro, exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 4, pag. 643.

10106. Virer.—Des Cless de l'Eglise, et de l'administration de la parole de Dieu, et des Sacremens selon l'usage de l'Eglise Romaine, et de la Trans46

1

1

64

272

191	Voiá- m enes.	Precio.
substantiation, et de la vérité du Corps de Jésus Christ, et de la vraye Communion d'iceluy.—A Génève.—Par Jean Rivery, 1564.—12.° perg. Libro raro, en el cual se contiene al final un tratadito titulado: De la présence du Corps de Christ en la Cène. La epístola dedicatoria está firmada por Enrique de la Haye.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2721.	1	136
10107. Vinguli (P. V. M.) Opera, cum commentariis Servii Mauri Honorati. — Venetiis. — Per Antonium Bartolamei (sic), 1486. — Fol. pasta. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 926. — Citada por Brunet, tomo 4, pág. 648.	1	60
10108. Vingilii (P. V. M.) Opera, cum Servii Mauri Honorati grammatici, Ælii Donati, Christophori Landini, atque Domitii Calderini commentariis. — Nurnberge. — Impressa impensis Anthonii Koberger, 1492. — Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar del Baron de Warenghien, núm. 927. 10109. Vingilii (P. V. M.) Opera. Impressum re-	1	140
gia in civitate Argentenensi ordinatione, elimatione Sebastiani Brant; operaque et impensa non mediocri Magistri Johannis Grieninger. Anno Incarnationis Christi, 1502. Quinta Kalendas Septembres die. = Fol. pasta blanca ant. (Primera encuad.) Exemplar, en su primera encuadernacion, de una edicion preciosa, con 192 figuras grabadas en madera.—Catalogo de Mr. Techener, núm. 8548.	1	330
10110. Vingilii (P. V. M.) Opera accuratissimè		

1

18

castigata, et in pristinam formam restituta, cum commentariis diversorum. = Venetiis. = In Ædibus Luceantonii Juntæ, 1532. = Fol. pasta con mis arm., fil. dor., con grab. en madera.

10111. Vingilii (P. V. M.) Opera. Mauri Servii Honorati, grammatici, in eadem commentarii, ex antiquis exemplaribus suæ integritati restituti. Index eorum quæ à Servio explicantur, ità copiosus ut vel Dictionarii instar esse possit. Castigationes et varietates Virgilianæ lectionis, per Ioannem Pierium Valerianum.

—Parisiis.

—Ex officina Roberti Stephani, 1532.

—Fol. taf. osc., con mis arm., fil., mold. y cort. dor.

Esta edicion es hermosa, y digna de ser buscada por los Bibliófilos. Las Castigationes y las Variæ lectiones, que ocupan 205 páginas sin incluir el índice, tienen otra portada con la fecha de 1529, prueba clara de que esta parte se habia publicado anteriormente por separado.—
Citada por Brunet, tomo 4, pág. 651.

10112. VIRGILII (P. V. M.) Bucolica, Georgica, Æneis cum Servii Probique commentariis, ac omnibus lectionum variationibus in antiquis Codicibus repertis. = Venetiis. = Per Alexandrum Vellutellum accuratissime revisi, et emendati, et propriis expensis in ædibus Petri de Nicolinis de Sabbio impressi, sub Serenissimo Principe Andrea Gritti, 1534.=8.° pasta blanca ant., con mold. (Encuad. antig. con la fecha de 1553.)

Buen exemplar de una edicion rara y muy buscada.— Citada por Brunet, tomo 4, pág. 651.

10113. Virgilius.—P. Virgilii Maronis opera, Phi-

1

2480

dudarlo, de Fulvio Ursino, y el preliminar de su obra, tan erudita como util, titulada Virgilius collatus.—Exemplar de Mr. Renouard, núm. 1073.—Esta edicion es una simple reimpresion de las ediciones Aldinas de 1527 y 1541.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 652.

10117. Virgilius collatione scriptorum Græcorum illustratus, operâ et industriâ Fulvii Ursini. — Antuerpiæ. — Ex officina Christophori Plantini, 1567. — 8.º pasta.

Buen exemplar de Mr. C. R. de Milan, núm. 723.

10118. Virgilius collatione Scriptorum Græcorum illustratus operâ et industriâ Fulvii Ursini.

Antuerpiæ.=Plantin, 1568.**=8.** perg.

tant, omnia; cum veris in Bucolica, Georgica, et Eneida commentariis Tib. Donati et Servii Honorati suma cura ac fide à Georgio Fabricio Chemnicense emendatis: adjecto etiam ab eodem rerum et verborum locuplete in iisdem memorabilium Indice. Quibus accesserunt etiam Probi Grammatici, Pomponii Sabini, Phil. Beroaldi, Ioan. Hartungi, Iod. Willichii, Georg. Fabricii, Bonfinis, Ioan. Ludovici Vives, Adriani Barlandi, et afiorum annotationes. — Basileæ. — Ex officina Henricpetrina, 1575. — Fol. taf. enc., fil. dor. (Con las arm. de Jacobo Aug. de Thou.)

Soberbio exemplar, que perteneció al célebre historiador Jacobo Augusto de Thou.—Contiene tambien Priapea, sive diversorum Poetarum in Priapum lusus.—Catálogo de Mr. Techener, en el Suplemento.

10120. Virgilius.—P. Virgilius Maro, et in eum

196	Volá- menes.	Precio. Rs. on.
accesserunt Lud. Cœl. Rhodigini, Ioan. Scoppæ Parthenopæi, Iacobi Constantii, et aliorum lucubrationes et annotationes in loca difficiliora. Elegantissimæ præterea librorum omnium figuræ, argumenta, lectionum denique varietates, quas et Ioannes Pierius, et alii doctissimi viri hactenùs observarunt. = Venetiis, 1602. = Fol.		, p.
hol., con mis arm. dor. y lám.	1	77
10125. Vingilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et Æneis, cum notis Jacobi Pontani. — Lugduni, 1604. — Fol. hol.	1	16
10126. Vincilius.—Pub. Vergilii (sic) Maronis Opera, quæ quidem exstant omnia: cum justis et doctis in Bucolica, Georgica, et Æneida commentariis Tiberii Donati, et Servii Honorati summă cură ac fide à Georgio Fabricio Chemnicense primò collectis et emendatis. Accesserunt iisdem Probi Grammatici, Pomponii Sabini, Phil. Beroaldi, Ioann. Hartungi, Iod. Villichii, Georgii Fabricii, Bonfinis, Ioann. Lud. Vivis, Adriani Barlandi et aliorum annotationes utilissimæ. Omnia ab innumeris mendis vindicata; quædam etiam ex autographis novissimè castigata: studio M. Lud. Lucii, Basileensis Academiæ Professoris. Unà cum locuplete rerum ac verborum Indice.—Basileæ.—Per Sebastianum Henric Petri, 1613.—Fol. taf. enc., fil., mold. y cort. dor. (Encuadant. con arm.)	·	142
10127. Virgilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica et		
	l .	

Eneis; Nicol. Erythræi, J. C., operå in pristinam lectionem restituta, et ad rationem ejus Indicis digesta; additis ejusdem Erythræi scholiis ad ea, quæ aliorum antehac circumferebantur, apprimè utilibus, quæ cujusmodi sint, ejusdem epistola indicabit. His accedit diligens observatio cùm licentiæ omnis, tùm diligentiæ Maronianæ in metris, cum duplici epistola Frid. Sylburgii, quibus quid in hac editione sit præstitum, exponitur.—Francofurti, 1613.—8.° pasta ant. con mold. (Encuad. ant.)

28

1

1

10128. Vingilius.—Catalecta Virgilii, et aliorum Poetarum Latinorum veterum Poematia: cum commentariis Josephi Scaligeri, Jul. Cæs. filii (et catigationibus).

Note Friderici Linden-Bruch in appendicem Virgilii Maronis, et veterum Poetarum Catale-cta.—Lugduni Batavorum.—Apud Joannem Maire, 1617.—12.° perg. (Primera encuad.)

En una de las guardas se lee la nota siguiente manuscrita: «Hæc editio prodiit Lugduni Batavorum ex officina »Plantiniana, quamvis mutatus sit titulus. Burmannus in »Anthologia, pag. 32.»

10129. Vingilii (P. V. M.) Opera omnia Bucolica, Georgica, Æneis, Ciris, et Culex cum commentario Frid. Taubmanni: curante et edente Christ. Taubmanno, Frid. filio. Additi sunt Indices necessarii.—S. l.—Apud Zachariam Schurerum, 1618.—4. pasta, con mis arm., fil. dor.

Bello exemplar.—Los indices de esta edicion son copiosisimos.

4

198	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
10130. Virgilii (P. V. M.) Opera omnia, Bucolica, Georgica, Æneis, Ciris, et Culex, cum commentario Friderici <i>Taubmanni</i> : curante et edente Christiano Taubmanno, Frider. filio. Additi sunt Indices necessarii.—S. l.—Apud Zachariam Schurerum, 1618.—4.° pasta.	1	20
10131. Virgilii (P. V. M.) Opera è doctorum virorum castigatione. Accessit animadversionum liber, cum Indice locupletissimo.—Lugduni Batavorum.—Apud Abrahamum Elsevirium, 1622.—12. vit., port. grab. Primera edicion de Virgilio impresa por los Elsevirios, y aunque es menos buscada que la edicion de 1635, es mas rara, y tiene un índice que no se halla en la otra edicion; pero realmente lo único que la recomienda es el nombre de Elsevier, porque está muy mal impresa, y sin embargo muchos la colocan en la coleccion Elseviriana.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8552.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.		62
10132. Virgilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et Eneis, argumentis, explicationibus, et notis illustrata à Joan. Ludov. de la Cerda, Toletano, è Societate Jesu.—Coloniæ Agrippinæ, 1628.—3 tomos fol. hol., con mis arm. dor. 10133. Virgilii (P. V. M.), Poetarum Latinorum Principis, Opera indubitata omnia. Ad doctiss. R. P. Jacobi Pontani castigationes accuratissimè excusa.—Sedani.—Ex Typographia et typis novis-	3	158
simis Joan. Jannoni, 1628.=32. taf. enc., con taf. dob. verde dent., cort. dor. (Boyet.) Delicioso exemplar, reglado con esmero, que perte-	1	204

neció à Mr. Lesevre Dallerange, núm. 536.—Edicion rara, correcta, y notable por los caracteres tan pequeños con que sué impresa.—Citada por Brunet, tomo 4, pagina 654.

10134. Vingilii (P. V. M.) Opera, nunc emendatiora (ex recensione Dan. Heinsii). — Lugduni Balavorum. — Ex officina Elzeviriana, 1636.—12.º men. taf. encarn., fil. y cort. dor. (Derome.)

Bello exemplar de la primera edicion, exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo!4, pag. 654.—Esta edicion, aunque poco exacta, es una de las mas hermosas que han publicado los Elzevirios, y no de las mas comunes. Así es que los exemplares con grandes margenes y limpios son muy buscados por los Bibliófilos, y tienen bu en precio.—Boletin del Bibliófilo, serie IX, núm. 455.

10135. VIRGILII (P. V. M.) Opera nunc emendationa. = Lugduni Batavorum. = Ex officina Elzeviriana, 1636. = 12.° pasta fina, fil. y cort. dor., port. grab.

Bello exemplar de Mr. Courbonne, núm. 367 de la edicion original.

10136. VIRGILII (P. V. M.) Opera.=Parisiis.=J. Liebert, 1639—42.=4.° perg.

Precioso volumen por la traduccion francesa marginal, y muchas notas, todas autógrafas, de Passerat, comentario inédito y probablemente desconocido. El lomo de la encuadernacion, que es de aquella época, tiene la cifra de M. de Médicis con medias lunas entrelazadas; pero estas señales de la procedencia del libro están casi completamente borradas.—Exemplar de Peignot, número 1276.

10137. VIRGILII (P. V. M.). Opera.=Parisiis.=E

200	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
Typographia Regia, 1641.—Fol. pasta, con mis arm., fil., mold. y cort. dor. (Elegante encuad. de Schaefer.) Bello exemplar de una hermosa edicion.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.	1	198
10138. Virgilii (P. V. M.) Opera. = Parisiis. = E Typographia Regia, 1641. = Fol. taf. enc., fil. y cort. dor. (Encuad. ant. con arm.) Exemplar, en gran papel, de Mr. Lefevre Dallerange, núm. 534. = Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.	1	172
10139. Virgilii (P. V. M.) Opera cum notis Th. Farnabii.—Amstelodami.—Ex officina Janssoniana, 1642.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor. Exemplar con muchas notas manuscritas; de letra de aquel tiempo en hojas intercaladas.—Catálogo de Mr. M.***, núm. 992.	1	26 :
10140. Virgilii (P. V. M.) Cum veterum commentariis, et selectis recentiorum notis nova editio, inscripta viro amplissimo Gualtero Valkenier. S. l. = Ex officina Abrahami Commelini, 1646. 4.º pasta, port. grab.	1	35 .
10141. Vingilius.—Publius Virgilius Maro, nunc emendatior.—Amstelodami.—Typis Ludovici Elzevirii, 1649.—16.° vit., port. grab. Exemplar del Baren de Warenghien, núm. 934.	1 :	41
10142. Vibellii (P. V. M.) Opera, per Johannem Ogilvium edita, et sculturis æneis adornata. Londini. — Typis Thomæ Roycroft, 1658. — Fol.		

Vold- Precio.
Rs. vn.

	atonos	
marq., taf. enc., mold. y cort. dor., port. grab. y fig. (Encuad. ant.) Primera edicion del Virgilio de Ogiloy, preferible à las posteriores porque contiene las mejores pruebas de los grabados, y por esta razon es menos buscada la edicion de 1664. Los grabados son 104, con inclusion de la portada, del retrato de Ogiloy y de un mapa geográfico. El autor de muchos de ellos es el célebre Hollar.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.—En la portada se lee impreso el siguiente juicio de Julio Cesar Scaligero acerca de Virgilio, en su Poet., lib. 3. «Nullis profectò Phi-losophorum præceptis aut melior, aut civilior evadere potes, quam ex Virgiliana lectione.»	4	160
10143. Vingilii (P. V. M.) Opera omnia, cum notis selectissimis variorum, Servii, Donati, Pontani, Farnabii, etc., et Indice locupletissimo rerum ac verborum, opera et studio Cornelii Schrevelii.— Lugduni Batavorum. — Ex officina Hackiana, 1666.—8.° vit., port. grab. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 936.—Esta edicion y la de 1661 gozan fama de correctas, pero las notas carecen de importancia.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.	1	80
10144. Vingilius.—P. Virgilius Maro, accurante Nic. Heinsio, Danielis filio.—Lugduni Batavorum, 1672.—12. pasta fina, con mis arm., fil. dor., port. grab. Bello exemplar.	1	33
10145. Vineilius.—P. Virgilius Maro, accurante Nic. Heinsio, Dan. filio.—Amstelodami.—Ex officina Elzeviriana, 1676.—12.° men. pasta. Esta edicion es mucho menos hermosa y mas inferior	1	12

.

en belleza que la de 1636; pero en cambio es mucho mas
correcta.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.

visa, cum integris notis Servii, Philargyrii, nec non J. Pierii variis lectionibus et selectissimis plerisque commentariis Donati, Probi, Nannii, Sabini, Germani, Cerdæ, Taubmanni, et aliorum. Quibus accedunt observationes Jacobi Emmenessii. Cum Indice Erythræi. — Lugduni Batavorum. — Apud Franciscum Hackium, 1680. — 3 tomos 8.° hol. con fig.

Buena edicion para la antigua coleccion variorum.— Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654—.Boletin del Bibliófilo, serie II, núm. 644 bis.

10147. Virgilii (P. V. M.) Opera in tres tomos divisa, cum integris notis Servii, Philargyrii, nec non J. Pierii variis lectionibus, et selectissimis plerisque commentariis Donati. Probi, Nannii, Sabini, Germani, Cerdæ, Taubmanni, et aliorum. Quibus accedunt observationes Jacobi Emmenessii: cum Indice Erythræi.—Lugduni Batavorum, 1680.—3 tomos 8.° vit. con fig.

Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 938.—
Buena edicion para la antigua coleccion variorum.—
Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.

10148. Virgilii (P. V. M.) Opera interpretatione et notis illustravit Carol. Ruæus, Societ. Jesu, jussu Christianissimi Regis ad usum Sereniss. Delphini.—Secunda editio.—Parisiis, 1682.—4.° may. pasta, port. grab.

Esta edicion es la preferida para la coleccion ad usum

3 | 200

3 | 200

- 1 - 60

Delphins, porque la primera de 1675 es poco buscada.		
La de Paris de 1722, ó 1726 en 4.º, no es tan hermosa; pero como contiene algunas adiciones, es tambien apreciada.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654.		
10149. Vingilii (P. V. M.) Opera interpretatione et notis illustravit Carol. Ruæus, Societ. Jesu, jussu Christianiss. Regis ad usum Sereniss. Delphini.—		
Secunda editio.—Parisiis.—Apud Simonem Bernard, 1682.—4. pasta, port. grab.	1	54
10150. Vingilii (P. V. M.) Opera interpretatione et notis illustravit Car. Ruæus, Soc. Jesu, ad usum Delphini.—Parisiis.—Bernard, 1682.—		
4.° pasta.	1	46
10151. Vingilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et Leis, ad optimorum exemplarium fidem recensita (curante H. Laughton).=Cantabrigiæ.=Typis Academicis, impensis Jacobi Tonson, 1701.= 4. may. pasta, fil. y cort. dor., anteport. grab.	4	60
Hermosa edicion hecha con esmero, pero poco bus- cada.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 655.	• 4	00
10152. Virgilii (P. V. M.) Opera. (Ex recens. Mich. Maittaire.)=Londini.=Ex officina Jacobi Tonson et Johannis Watts, 1715.=8. pasta. Buen exemplar.=Citada por Brunet, tomo 4, página 655.	1	10
10153. Vingilii (P. V. M.) Opera, cum integris commentariis Servii, Philargyrii, Pierii. Accedunt Scaligeri et Lindenbrogii notæ ad Culicem,		
l l	}	

204	Volú- menez.	Precie.
Cirin, Catalecta. Ad codicem MS. Regium Parisiensem recensuit Pancratius Masvicius. Cum Indicibus absolutissimis et figuris elegantissimis. = Leovardiæ. = Excudit Franciscus Halma, 1717.=2 tomos 4.º pasta, port. grab. Exemplar del Dr. Luzuriaga. = Edicion estimada. = Citada por Brunet, tomo 4, pág. 655.	2	48
10154. Virgilii (P. V. M.) Opera interpretatione et notis illustravit Car. Ruæus ad usum Delphini.—Parisiis.—Barbou, 1722.—4.° men. pasta. Citada por Brunet, tomo 4, pága 654, col. 2.	1	48
10155. Vingilii (P. V. M.) Opera. Nicol. Heinsius, Dan. filius, è membranis compluribus, iisque antiquissimis, recensuit.—Amstelodami, 1724.—12. hol., con mis arm. dor.	1	30
10156. Vingilii (P. V. M.) Opera interpretatione et notis illustravit Car. Ruæus ad usum Delphini.—Parisiis.—Barbou, 1726.—4. pasta. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 654, col. 2.	1	66
10157. Virgilii (P. V. M.) Opera ad editionem P. Maasvicii castigata, cum annotationibus Johannis Min-Ellii. — Amstelædami. — Apud Wetstenios et Smith, 1730.— 12. pasta, port. grab.	1	12
10158. Virgilii (P. V. M.) Opera interpretatione ac notis illustravit Car. Ruæus ad usum Delphini.—Parisiis, 1730.—4 tomos 8.° pasta.	_4	<u>20</u>

200

et aliorum, ac præcipuè Nicolai Heinsii notæ nunc primum editæ: quibus et suas in omne opus animadversiones et variantes in Servium lectiones addidit Petrus Burmannus. Post cujus obitum interruptam editionis curam suscepit et adornavit Petrus Burmannus junior. Cum Indicibus absolutissimis et figuris elegantissimis.—Amstelædami.—Sumptibus Jacobi Wetstenii, 1746.—4 tomos 4.º pasta, anteport. grab.

Bello exemplar del Dr. Luzuriaga.—Esta edicion es

Bello exemplar del Dr. Luzuriaga.—Esta edicion es una de las mejores de Virgilio.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 655.

10164. Virgilius collatione Scriptorum Græcorum illustratus operâ et industriâ Fulvii Ursini. Editioni ad exemplar Plantini renovatæ accesserunt Ludov. Casp. Valckenari epistola ad Matthiam Roverum, Iuriscons. Iliadis Homeri liber XXII cum Scholiis Porphyrii et aliorum nunc primum editis. Dissertatio de præstantissimo codice Leidensi et de scholiis in Homerum ineditis. = Leovardiæ, 1747.=8.° vit.

Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 962.

10165. Virgilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, Eneis, illustrata, ornata, et accuratissimè impressa.—Londini.—Knapton, et Sandby, 1750.—2 tomos 8.° may. pasta fina, fil. y cort. dor., con fig. grab. por Muller.

Bello exemplar de Mr. C. R. de Milan, núm. 728.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 655.

10166. VIRGILII (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et

•		
207	Volú- menes.	Rs. vn.
Eneis, illustrata, ornata, et accuratissime impressa.—Londini.—Knapton et Sandby, 1750.—2 tomos 8.° pasta, fil. dor. y fig. Catálogo de Mr. Techener, núm. 8557.—Esta edicion tiene 58 láminas.	2	62
10167. Virgilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et Eneis, illustrata, ornata, et accuratissime impressa.—Londini.—Impensis J. et P. Knapton et Gul. Sandby, 1750.—2 tomos 8.° pasta, con fig.	i l	44
10168. Virgilii (P. V. M.) Opera curis et studio Stephani Andreæ Philippe. = Lutetiæ Parisio-rum. = Barbou, 1754. = 3 tomos 8.° taf. enc., fil. y cort. dor. Bello exemplar del Marqués de Santa Cruz.	3	45
10169. Virgilii (P. V. M.) Opera. — Londini. — Edidit, ærique tabulas incidit Johannes Pine, 1755. — 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., con fig. Bello exemplar del Baron de Warenghien, número 944. — De esta edicion, no impresa sino grabada en cobre, solo se publicaron las Bucólicas y las Geórgicas. — Citada por Brunet, tomo 4, pág. 653.	1	120
10170. Vingilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et Eneis.—Birminghamiæ.—Typis Johannis Basker-ville, 1757.—4.° mayor pasta. Bello exemplar del Dr. Luzuriaga, de la primera edicion, y exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 656.	1	60
10171'. Virgilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et		
•		

1 402

Æneis.=Birminghamiæ.=Typis Johannis Baskerville, 1757.=4. mayor hol., lom. de taf. verde, intonso.

Primera edicion, obra maestra de Baskerville.—Magnifico exemplar de Mr. Renouard, núm. 1077, con las figuras de Ogilvy, pruebas perfectas tomadas de la primera edicion, traduccion inglesa del Virgilio por Ogilvy, 1654, en fol., muy superiores á las de la primera edicion latina, 1658, del mismo Ogilvy, que Brunet en su Manual, tomo 4, pág. 654, cita como muy buenas. Las viñetas y las letras adornadas con florones, que tienen su mérito, se hallan reunidas al fin del libro en 7 hojas en papel blanco, y despues sigue el mapa geográfico. Estas láminas, de buen tamaño, son demasiado grandes para esta edicion cuando les exemplares están cortados, pero en este, que está intonso, hacen buen efecto. Tambien se halla al final la prueba ó ensayo, muy raro, de los caracteres ó moldes de Baskerville.

Cuando se publicó esta hermosa edicion cada exemplar se vendia al precio de una guinea, cuyo valor se aumentó al décuplo con la mayor rapidez, y en la venta de la Biblioteca de La Vallière un exemplar se pagó en 426 francos; es verdad que parte de este precio fué por la riqueza de su encuadernacion. Los Bibliófilos no manifiestan actualmente la misma aficion à las ediciones de Baskerville, entre las que descuella la de Virgilio como la mas hermosa de todas, y sin disputa es la mas buscada en el dia, à pesar de la reimpresion fraudulenta é inferior que tuvo la debilidad de hacer el mismo Baskerville con igual fecha. De esta reimpresion se tiraron mil exemplares para Elmsly y para otros libreros de Londres, que la pagaron à buen precio al impresor, y la vendieron mas cara aún, sin advertir que era reimpresion, hasta que descubierto el fraude, la edicion original recobró su valor muy superior al de la reimpresion. Para distinguir una de otra basta ver la pág. 342. En la edicion original el título del libro X de la Encida dice Liber decimus Æn dos, en lugar de Æneidos liber decimus que se lee en la reimpresa, cuya transposicion se halla tambien en el libro XI de la original, y no en la reimpresion. Esta última, además de estar hecha en mal papel, se imprimió

con poco cuidado, porque el verso 457 del libro II de la Encida,

Ad soceros, et avo puerum Astyanacia trakebat, que debia ser el primero de la pág. 144, sué omitido.— Citada por Brunet, tomo 4, págs. 655 y 656.

10172. Vingilii (P. V. M.) Opera ex antiquis monimentis illustrata, curâ, studio et sumptibus Henrici Justice. = Hagæ Comitem, 1757—65. = 5 tomos en 2 vol. 8.º pasta, con grab.

El testo de esta edicion es grabado, y el índice, que se halla en el tomo 5, es de Crist. Sax.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 656.

10173. Vingilii (P. V. M.) Opera, Bucolica, Georgica, et Æneis, ex Cod. Mediceo-Laurentiano descipta, ab Antonio Ambrogi, Florentino, Soc. Jesu, Italico versu reddita, adnotationibus atque variantibus lectionibus, et antiquissimi Codicis Vaticani Picturis, pluribusque aliis veterum monumentis ære incisis et claror. virorum dissertationibus illustrata.—Romæ.—Excudebat Joan. Zempel prope Montem Jordanum, Venantii Moraldini Bibliopola sumptibus, 1763—65.—3 tomos fol. pasta blanca, con mult. de lam.

Esta edicion es poco buscada, à pesar de que contiene las láminas de *Pedro Sante Bartoli*.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 663.

10174. Vingilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et Eneis ex Cod. Mediceo-Laurentiano descripta ab Ant. Ambrogi Florentino, Soc. Jesu, Italico versu reddita, adnotationibusque, etc.—Romæ.—Ex-

2

130

3 |

210	Voiá- menes.	Precio. Rs. vn.
cudebat Joannes Zempel, 1763—65.—3 tomos fol. con mult. de lam.	3	28 0
10175. Virgilii (P. V. M.) Opera interpretatione et notis illustravit Carolus Ruæus, Soc. Jesu, ad usum Serenissimi Delphini.—Editio nova, auctior et emendatior, cui accessit Index accuratissimus, omnibus numeris et concordantiis absolutus.— Venetiis, 1764.—2 tomos 4.° hol.	. 2	3 8
10176. Virgilii (P. V. M.) Bucolica, Georgica, et Eneis. = Birminghamiæ. = Baskerville, 1766. = 8.° pasta, anteport. grab. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 947. = Citada por Brunet, tomo 4, pág. 656.	1	94
10177. Virgilii (P. V. M.) Opera, varietate lectionis et perpetua annotatione illustrata à Christ. Gottl. Heyne: accedit Index uberrimus. = Lipsiæ, 1767—75. = 4 tomos 8.° hol. con retr. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 948. = Primera edicion con el testo de Heyne. = Citada por Brunet, tomo 4, pág. 657, col. 1.	4	240
10178. Virgilii (P. V. M.) Opera cum annotationibus Johannis Min-ellii.—Editio ceteris Hispanicis longè castigatior. Nunc verò à D. Paullo Antonio Gonzalez et Fabro exacté correcta.— S. l. (Matriti), 1773.—8.º hol.	. 1	12
10179. Virgilii (P. V. M.) Opera in duas partes distributa, ex recensione et cum animadversio-		

Bello exemplar de segunda tirada.—Esta edicion es

la primera y la mas hermosa de todas las estereotípicas

de Mr. Didot.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 657.

10188. Virgitius.—Publius Virgilius Maro. Buco-

213 .	Volú- menes-	Precio.
lica, Georgica, et Æneis. — Londini. — Apud A. Dulau et C. typis Brensley, 1800. — 2 tomos 8. mayor taf. azul., fil., mold. y cort. dor., con grab. Hermosisimo exemplar en gran papel, con buenas pruebas en los grabados. — Citada por Brunet, tomo 4, pág. 657.	2	150
10189. Virgilius.—P. Virgilius Maro in usum Scholarum, ad novissimam Heynii editionem exactus, excisis disquisitionibus, excursibus, et notarum iis, quæ ad juniorum commoditatem minus pertinere videbantur. — Londini, 1809. — 8. mayor, piel de Rus., con mis arm., fil. dor. Exemplar magnifico en gran papel vitela.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8560.	1	136
10190. Vingilius.—Catullus.—Tibullus.—Propertus.—Horatius.—Edidit J. A. Amar.—Parinis.—Lefevre, 1821.—5 tomos 12. taf. col. de nar., fil., mold. y cort. dor., con mis arm. (Encuad. inglesa.) Cinco tomitos encuadernados con uniformidad, y con tanto gusto como esmero.—Exemplar de Mr. Lefevre Dallerange, núm. 531.—Citada por Brunet, tomo 4, página 657.	5	267
10191. Vingilii (P. V. M.) Opera interpretatione et notis illustravit Carolus Ruæus, Soc. Jesu, jussu Christian. Regis ad usum Sereniss. Delphini: juxta editionem novissimam Parisiensem. Huic editioni accessit Index accuratissimus, ante editis longè locupletior. Accessit insuper clavis metrico-Virgiliana, studio et operà Joannis Carey, LL. D.		

214	Volt- menes.	Precio. Rs. on.
nn usum Philomusæ Juventutis comparata.—Ion- dini, 1822.—8.° pasta. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 950.	1	52
10192. Virgilii (P. V. M.) Opera, in tironum gratiam perpetuâ annotatione illustrata à Chr. Gottl. Heyne. Edidit et suas animadversiones adjecit Ern. Car. Frider. Wunderlich.—Lipsiæ, 1822.—2 tomos en 1 vol. 8.° hol. fina. Exemplar de Mr. le Comte de C.***, núm. 477.	1	48
10193. Virgilius.—P. Virgilius Maro. Recensuit et emendavit F. G. Pottier.—Parisiis.—Apud Malepeyre Bibliopolam.—Excudebat Firminus Didot, 1823.—2 tomos 8.° may. hol. fina, con retr. y fig., intonso. Exemplar magnifico en gran papel vitela, con muchas láminas añadidas.—Boletin del Bibliófilo, serie VI, número 1587.—Esta hermosa edicion contlene las variantes de muchos manuscritos.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 658.	2	106
10194. Virgilius.—P. Virgilius Maro, ex recensione et cum notis Chr. Gottl. Heynii curante J. A. Amar.—Parisiis, 1824.—5 tomos 8.º pasta, con mis arm., fil. dor. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 658.	5	80
10195. Virgilius.—Publius Virgilius Maro varietate lectionis, et perpetuâ adnotatione illustratus à Christ. Gottl. Heyne. Editio quarta. Curavit Ge. Phil. Eberard. Wagner. — Lipsiæ. — Sumtibus Librariæ Hahnianæ. — Londini. — Apud Black,		

Precie. Rs. vn.

Young et Young, 1830—41.—5 tomos en 9 vol. 8. may. pasta fina, con mold. en frio, viñ. y grab.

9 | 640

Bello exemplar, en papel velia, de la mejor edicion.— Citada por Brunet, tomo 4, pág. 658.—Esta 4.º edicion del Virgilio de Heyne no es una simple reimpresion, pues los trabajos filológicos ó exegéticos del nuevo editor bacen que sea muy superior à las tres anteriores. Contiene además numerosas adiciones distribuidas en los 4 tomos primeros, un trabajo enteramente nuevo de Mr. Wagner acerca de la ortografía de Virgilio, que con la reimpresion del testo ocupa la mayor parte del tomo 5, cuyo titulo particular dice asi: «Publ. Virgilii Maronis -carmina ad pristinam ortographiam quoad ejus fieri po-•tuit revocata: edidit Philippus Wagner. Accedit Ortographia Virgiliana, Index in Heynii notas, atque commentarios et conspectus eorum quæ hac editione constinentur.» Con el tomo 5 concluye esta escelente edicion, á la que Mr. Wagner se propuso añadir una Ta-We general, ó mas bien un Lexicon Virgilianum; pero en el prólogo de este mismo tomo, que Heva la fecha de 21 de sebrero de 1841, aplaza la sormacion de este Lexicon, el cual (cuando se publique) formará una obra especial.

10196. Vingilius.—Publius Virgilius Maro varietate lectionis et perpetuâ annotatione illustratus à Christ. Heyne.—Lipsiæ et Londini, 1830—41.—5 tomos en 9 vol. 8.° may. hol. fina. (Eleg. encuad. de Bauzonnet.)

Bello exemplar en papel velin.—Boletin del Bibliófilo, serie V, núm. 577.

10197. Vingilii (P. V. M.) Opera quæ exstant omnia, ex Heynio-Brunckiana recensione edidit J. A. Amar.—*Parisiis*, 1838.—12. hol. fina, con mis arm. dor.

9 700

1

10201. Vingilius.—Singulæ dictiones polysyllabæ in puerorum usum suis signatæ sunt accentibus, versusque longiusculè ab invicem (ad commodè excipienda præceptorum dictata) sejuncti sunt.— Ex officina Simonis Colinai. — S. 1. nec a.—2 tomos en 1 vol. 8. pasta ant. osc.

Esta edicion rara consta de dos partes: la primera, de 196 páginas foliadas, contiene las Bucólicas, las Geórgicas y los cinco primeros libros de la Enéida. La segunda parte contiene, desde la página 1 à la 170, los 7 últimos libros de la Enéida, y desde el folio 170 al 192 contiene Maphæi Vegii, Laudensis, liber. Mr. Brunet, en su Manual, tomo 4, pág. 651, indica que esta edicion es de 1526. Este preciose exemplar, lleno de notas manuscritas de aquel tiempo, perteneció al Delfin hijo de Francisco I, cuyas insignias se hallan en los costados.—Boletia del Bibliófilo, serie XI, núm. 2236.

10202. Vingilius.—Francisci Campani quæstio Virgiliana, per quam diligentissimus Poeta negligentiæ, quam Tucca et Varus, ac cæteri hactenùs objecerunt, absolvitur, et sine qua multa in divina Æneide ad hanc diem obscurissima loca, sed in secundo præsertim et sexto, intelligi non possunt, ideòque lectores jure torquebant, quòd ex iis essent, quæ insolubilia dicuntur. Non pauca item apprimè erudita adjiciuntur.—Mediolani.—Apud Calvum, 1540.—4.° men. pasta, fil. dor., port. grab.

10203. Vingilius. — Francisci Campani quæstio Virgiliana, per quam diligentissimus Poeta negligentiæ, quam Tucca et Varus, ac cæteri hactenus objecerunt, absolvitur; et sine qua multa

462

17

Volá-

menes.

Precio.

ils. va.

219	Velá- menes.	Precia. Rs. on.
Rovillium, 1573.=8.° pasta fina osc., fil. y cort. dor. (Closs.) Exemplar de Mr. Coste, núm. 644.	1	136
10207. Vingilius.—Thesaurus rerum et verborum Virgilii: in Academia Turnonia Societatis Jesu collectus.— <i>Turnoni.</i> —Apud Claudium Michaelem, 1388.—8.° pasta fina, fil. y cort. dor. Exemplar del Coronel Denaix, núm. 309.	1	50
10208. Vingilius.—Thesaurus rerum et verborum Virgilii, in Academia Turnonica Soc. Jesu collectus. = Turnoni. = Apud Claudium Michaelem, 1588. = 8.° hol. Buen exemplar.	1	60
10209. Vingilius.—Virgilio-Centones Probæ Falconiæ Hortinæ, Lælii et Julii Capiluporum, et aliorum quorumdam recogniti et purgati. Quibus in gratiam juventutis præfixa est epistola Julii Roscii Hortini ad Camillum ac Prosperum Capilupos, texendorum Centonum præcepta complectens.		
Coloniæ Agrippinæ, 1601.—12.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	36
10210. Vingilii (P. V. M.) Ceiris. In eam commentariolus Casparis Barthii.—Ambergæ, 1608.—12.° hol.	. 1	16
10211. Virgilius.—Index vocabulorum omnium, quæ in Eclogis, Georgicis, et Æneide Virgilii continentur; novo ordine dispositus, mendis ferè		

Volá-

Proces.

. 222	Volú-	Precio. Rs. vn.
scripsit Guilelmus Pütz.=Coloniæ ad Rhenum, 1846.=4. hol.	1	6
10221. Virgilius.—M. Valerii Probi in Virgilii Bucolica et Georgica commentarius. Accedunt scholiorum Veronensium et Aspri quæstionum Vergilianarum fragmenta. Edidit Henricus Keil.= Halis, 1848.—8. hol. con mis arm. dor.	1	3 0
10222. Virgilius.—De Syntaxi Virgiliana quæstiones.—Upsaliæ, 1853.—8. hol., con mis arm. dor.	1	24
10223. Virgilius. — Analecta Virgiliana, auctore Paldano.—1854.—4.° hol., con mis arm. dor.	1	20
10224. Virgilius.—Collatio Codicis Vergiliani Minoraugiensis. Cum imagine pictoris Sueviæ antiquissimi. Edidit C. D. Hassler.—Ulmæ, 1855.—4.° cart.	. 1	14
10225. Virgilio.—Las obras de P. Virgilio Maron, traducidas en prosa por Diego Lopez, con comento y anotaciones, donde se declaran las historias y fábulas, y el sentido de los versos dificultosos que tiene el Poeta.—Valladolid.—Por Francisco Fernandez de Córdoba, 1620.—4.º pasta.	1	4
10226. Virgilio (P. V. M.). Las obras de P. Virgilio Maron, traducido en prosa castellana por Diego Lopez, con comento y anotationes, donde se declaran las historias y fábulas, y el sentido de los		
		\$

.

I

178

10230. Vingilio (P. V. M.). Los doze libros de la
Enéida de Vergilio Príncipe de los Poetas latinos,
traduzida en octava rima y verso castellano.=
S. d. (En Anveres). $=$ En casa de Juan Bellero, al
Aguila de oro.=12. taf. verde, piel de Rus., con
mis arm. y cif., cort. dor. (Lortic.)
Precioso exemplar de un libro raro.—Catalogo de
Mr. Lesevre Dallerange, núm. 539.

10231. Virgilio.—Los doce libros de la Enéida de Vergilio, Príncipe de los Poetas latinos, traducida en octava rima y verso castellano.—En Anvers.—
En casa de Juan Bellero, en el Halcon, 1557.—
12.º pasta, con mis arm., fil. dor.

Exemplar precioso por haber pertenecido à Roberto y Enrique Etienne, cuyas firmas se ven en la portada.—
Citada por Brunet, tomo 4, pág. 664.

- 10232. Vingilio.—Los doze libros de la Enéida de Vergilio, Príncipe de los Poetas latinos, traduzida en octava rima y verso castellano—Anveres.—Bellero, 1572.—12.° pasta, con mis arm. dor.
- 10233. Virgilio (P. V. M.) La Eneida de Virgilio, Príncipe de los Poetas latinos, traduzida en octava rima y verso castellano por el Dr. Gregorio Hernandez de Velasco.—En Alcalá.—En casa de Juan Iñiguez de Lequerica, 1585.—8.º pasta, cort. dor.

Libro raro. — Exemplar de Mr. Mareschal, número 930.

10234. Virgilio.—La Enéida de Virgilio, Príncipe

de los Poetas latinos, traduzida en octava rima y verso castellano; ahora en esta última impresion reformada y limada con mucho estudio y cuidado. Dirigida à la S. C. R. M. del Rey D. Philipe Segundo deste nombre. Hase añadido á la primera impresion lo siguiente. Las dos Eglogas de Virgilio, primera y quarta. El libro tredecimo de Mapheo Veggio Poeta Laudense, titulado Suplemento de la Enéida de Virgilio. La moralidad de Virgilio sobre la letra de Pitágoras. Una tabla que contiene la declaracion de los nombres propios y vocablos, y lugares dificultosos esparcidos por todo el libro. La vida de Virgilio. = Zaragoza. = En casa de Lorenzo y Diego de Robles, 1586.=12. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.

1. 50

10235. Vingilio (P. V. M.). Los dos primeros libros de la Enéida, traducidos en octavas castellanas por D. Francisco de Vargas Machuca.—Alcalá.—
En la Imprenta de la Real Universidad, 1792.—
4.º pasta, con mis arm., fil. dor.

23

1

10236. Vingilio.—I sei primi libri del Eneide di Vergilio, tradotti à piu Illustre et honorate Donne. Et tra l'altre à la nobilissima et divina Madonna Aurelia Tolomei de Borghesi, à cui ancho è indirizzato tutto il presente volume.—Vinegia.—Per Giovanni l'adovano. Ad instantia è spesa del nobile homo Federico Torresano d'Asola, 1544.—8. rústica, fig.

1 13

Catalogo de Mr. Techener, num. 8567.—Tres cosas

dan valor y estimacion à este libro. Es raro, forma parte
de la coleccion Aldina, y en el libro 2.º hay una dedica-
toria galante del Cardenal Hipólito de Médicis á una dama
llamada Julia Gonzaga. Cada uno de los 6 libros forma
una parte por separado con sus páginas, una portada
particular y la correspondiente dedicatoria. Además de
la portada general, muy bien grabada en madera, hay
una dedicatoria especial, y 27 grabados tambien en ma-
dera. Estos mismos 6 libros con sus dedicatorias habian
sido ya impresos en Venecia per Comin de Trino, ad ins-
tantia de Nicolo d'Aristotile detto Zopino, nel anno
1540.—Citada por Brunet, tomo 4, págs. 663 y 664.

10237. Virgile.—L'Enéide de Virgile, traduite en français par Bérthelemy, avec le texte latin (et notes).—Bruxelles, 1835—38.—2 tomos 8.° mayor pasta, con mis arm., fil. dor.

10238. Virgilius nauticus.—Examen des passages de l'Énéide qui ont trait à la Marine, par M. Jal, historiographe de la Marine, auteur de la Archéologie navale.—Paris, 1843.—8.° rústica.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 7460.

10239. VIRGILE.—Analyse critique et littéraire de l'Énéide de Virgile par L. Magnier.—Deuxième édition, révue et corrigée. = Paris. 1844. = 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.

10240. Virgilio.—L'Enéide trasvestita del Signo Gio. Battista Lalli.—Roma. 1634.—12.° pasta, fil. dor. (Port. grab.)
Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2982.

10241. Virgilio. — Las Geórgicas de Virgilio, Prín-

2 70

1.9

37

ment sur un mesme sujet.

Les Catalectes de Virgile, et de quelques autres Poétes anciens, traduits en vers.

Les Epitalames de Catulle, et les Nopces de

Pelée et de Thétis, avec le Poème des Eloges de Vénus: traduits en vers.

Les Poèmes de l'embrazement de Troye, et du changement de la République Romaine, en concurrence de Virgile et de Lucain, par un fameux autheur du temps de Néron. Traduits en vers par M....=Paris, 1671.=8.º pasta.

Catalogo de Mr. Techener, núm. 8570.—Esta coleccion, hecha por el Abate de Marolles, contiene tambien varias dedicatorias á diversos personajes.

10247. VIRGINITATE (De) Beatæ Mariæ Figuralia scripta.=4. goth. de 29 hojas no foliadas, taf. verd., con mis cifr., fil. y cort. dor.=(Trautz-Bauzonnet.)

Este libro data de los primeros tiempos de la imprenta. Los 53 grabados en madera que contiene, la mayor parte con leyendas en latin y en aleman, son una muestra muy notable de los primeros ensayos en el arte de grabar. Nada mas caprichoso que la composicion de esta obra. El autor intenta probar que la Virgen pudo ser madre sin dejar de ser pura, y para conseguirlo procede por medio de comparaciones. Estas comparaciones, mas estraordinarias unas que otras, están escritas en dos líneas latinas de 15 silabas cada una, con doble rima, es decir, despues de la 7.º ú 8.º sílaba, y al final. Se hallan al principio de cada página, y traducidas al aleman. Debajo hay un grabado alusivo y una glosa ó comentario, con citas de ciertos autores que es maravilla verlos citados en una obra como esta. Los siguientes estractos darán á conocer la estructura de este libro mejor que la mas difusa disertacion.

Si socios Dyomedis, aves factos apparet, Cur Redemptorem hominis Virgo non generaret.

El grabado representa un castillo y tres pájaros (halcones sin duda) perchados en una roca. En el comentario cita el autor á San Agustin, á San Isidoro y á Ovidio la

64

4

1

lábala de los Arcades convertidos en lobos cuando atravesaban casualmente cierto estanque, y vueltos á su estado primitivo nueve años despues. Añade que San Agustin afirma la verdad de la metamórfosis de los compañeros de Diomedes en pájaros, y (dice) «esto no es mas »maravilloso que lo que sabemos de las abejas y de los »escarabajos, que nacen de la carne podrida de los bue»yes y caballos, y los escorpiones, que nacen de los can»grejos.»

Circe, Danae, las Vestales Claudia, Tustia y Emilia, los buitres, las yeguas de Capadocia, el fenix, el pelicano, el unicornio, el avestruz, el iman, el amianto, etc., etc., sirven para otras comparaciones.

Si homo vi naturæ in saxum verti claret, ¿Cur vi divine curie Virgo non generaret?

El grabado representa á la mujer de Loth convertida en estatua de sal. El autor cita á este propósito á Alberto el Grande, y añade: «así el hombre nace de una piedra por la influencia divina; y cuando esta influencia le abandona, vuelve á su prístina forma.»

Si Magorum prestigiis, mulier equa apparet, Divis cur prodigiis Virgo non generaret?

En la glosa el autor habla de Zoroastro, de los encantos de los Magos, del culto que es preciso dar á los demonios, y refiere en seguida minuciosamente el nacimiento de Alejandro el Grande, hijo de Olympias y de un incubo.

Psitacus à natura, si ave dicere claret, ¿Quare Virgo pura per ave non generaret?

El grabado representa un papagayo con una cinta en el pico, en la que están escritas estas palabras: Ave, Cesar. Despues viene una descripcion muy curiosa de este pájaro y de sus gracias.

Por último, todos los artículos son igualmente notables por las ideas estravagantes que los han inspirado.

Pueden resumirse en pocas palabras las calidades de este libro que le hacen precioso: «rarísimo, incunable, «con grabados en madera de la primera época del arte,

»perfectamente conservado, con un testo muy curioso y »una rica encuadernacion. ¿Qué mas puede desearse »para recomendarle á la atencion de los Bibliófilos?» Así dice el Boletin del Bibliófilo, serie X, núm. 2613.

10248. Viridarium illustrium Poetarum cum ipsorum concordantiis in alphabetica tabula accuratissime contentis. (Per Oct. Mirandulam.)

Al final dice: «Explicit Viridarium Illustrium Poetarum Venetiis accuratissime impressum per Bernardinum de Vitalibus, Venetum.—1507.—4. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

10249. Viridarium illustrium Poetarum cum ipsorum concordantiis in alphabetica tabula accuratissimė contentis (per Octavianum Mirandulam).—

Lugduni.—Per Gilbertum de Villiers, 1512.—4.*

menor pasta ital., con mold. y broches. (Encuad. ant.)

Raro y bien conservado.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 331.

10250. Viridarium Moralis Philosophiæ per Fabulas animalibus brutis attributas traditæ, Iconibus artificiosissimè in æs insculptis exornatum.=Co-loniæ.=In ædibus Georgii Mutingi, 1594.=4. hol. fina, lom. y esq. de taf. (Elegante encuad. de Cupé.)

Boletin del Bibliófilo, serie IX, núm. 821.—Hermosisimo exemplar.—Esta ebra contiene 128 grabades en agua suerte bastante notables, con lo que se demuestra que nuestros modernos sabulistas y los editores de sábulas ilustradas han tomado muchas cosas de estos antiguos y admirables modelos.

- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Volú-	Precio.
bus, ex Poetis et Philosophis utriusque linguæ Græcis versibus, adjectâ interpretatione Henrici Stephani. Inter latina autem carmina quædam sunt elegantissima, à paucis adhuc lecta.—Parisis: — Excudebat Henricus Stephanus, 1573.—16:° taf. azul, fil. y cort. dor. (Derome.) Bonito exemplar de Renouard.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 176.	1	98
10252. Virtutum encomia, sive Gnomæ de virtutibus, ex Poetis et Philosophis utriusque linguæ, etc.—Paris.—H. Stephanus, 1573.—16.° taf. verde con mis arm., fil., mold. y cort. dor. Bello exemplar.	1	54
10253. Virtutum encomia, sive gnomæ de virtutibus: ex Poetis et Philosophis utriusque linguæ. = S. l. = Excudebat Henricus Stephanus, 1573. = 12.° perg. Precioso exemplar, que perteneció al célebre Jacobo Augusto de Thou, con su firma en la portada. — Catálogo de Mr. Techener, núm. 8463.	1	95
10254. Visconti (E.Q.). Iscrizioni Greche Triopee, ora Borghesiane con versioni ed osservazioni di Ennio Quirino Visconti.—Roma, 1794.—Fol. taf. osc., con mis arm., fil., mold. y cort. dor. y grab. (Elegante encuad. de Schaefer.) Esta disertacion, impresa à espensas del Principe Borghese, no se ha puesto en venta.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 667.	1	215

Precio.

Volá-

solito castigatior factus, cum figuris et tabula, ut jam legi et intelligi possit. = Venetiis. = Sumptu mirâque diligentià Ioannis de Tridino, alias Tacuino, 1511.=Fol. cart., con fig.

4 95

Catálogo de Mr. Techener, núm. 7747.—Esta edicion es rara, y la primera que se ha impreso con láminas (ó ilustrada, como se dice en el dia) grabadas en madera, que por cierto son muy hermosas. La del folio 103 vuelto representa un órgano. Mi exemplar es magnifico, tiene el índice, que regularmente suele faltar, y está exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 671, col. 1.

10265. Vitruvius iterum et Frontinus à locundo revisi repurgatique, quantum ex collatione licuit. Hoc opus præcipua diligentia castigatum, et cura summa excusum est Florentiæ sumptibus Philippi de Giunta, 1513. = 8.º pasta blanca, con mold. en frio.

1 133

Catálogo de Mr. Techener, núm. 7748. — Edicion rara, adornada con curiosas figuras en madera. — Exemplar muy bien conservado en su primera encuadernacion de aquel tiempo, exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 671.

10266. Vitruvii (M.) De Architectura libri decem, nuper maximă diligentia castigati atque excusi; additis Julii Frontini de aquæductibus libris propter materiæ affinitatem.=Florentiæ.=Per hæredes Philippi Iuntæ, 1522.

FLAVIUS Vegetius, vir illustris, de Re militari.—Sextus Julius Frontinus, vir Consularis, de Re militari.—Ælianus de instruendis aciebus.—

235	Volá-	Precie.
Modesti libellus de vocabulis Rei militaris. = S. l.=1523. = 8.º perg. Reimpresion no muy correcta de la edicion de 1513, hecha por Felipe de Giunta en Florencia. = Exemplar exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 671, col. 1.	1	3
10267. Vitauvii (M. Vit. Pollionis) De Arquitectura libri decem: Accesserunt Gul. Philandri Castilionii annotationes castigatiores.—Lugduni.—Apud Joan. Tornæsium, 1552.—4.° hol. Edicion bella y correcta, citada por Brunet, tomo 4, pág. 671.	1	14
10268. Vitruvius.—In M. Vitruvium de Architectura annotationes Guil. Philandri, compluribus iisque novis, et non minùs utilibus quàm necessariis figuris exornatæ. Cum Indicibus Græco et Latino locupletissimis. — Venetiis. — Ex officina Stellæ, 1557.—12. pasta, con mis arm., fil. dor.	. 1	18
10269. Vitruvius.—M. Vitruvii Pollionis de Architectura libri decem, cum notis, castigationibus, et observationibus Guil. Philandri integris, Dan. Barbari excerptis, et Claudii Salmasii passim insertis. Præmittuntur elementa Architecturæ collecta ab illustri viro Henrico Wottono. Accedunt lexicon Vitruvianum Bernardini Baldi Urbinatis, Guastellæ Abbatis; et ejusdem Scamilli impares Vitruviani. De Pictura libri tres absolutissimi Leonis Baptistæ de Albertis. De Sculptura excerpta maximè animadvertenda ex dialogo Pomponii. Gaussie Nacoclit. Ludovici Demonticsii		
ponii Gaurici Neapolit. Ludovici Demontiosii		

commentarius de sculptura et pictura; cum variis indicibus copiosissimis. Omnia in usum collecta, digesta, et illustrata à Joanne de Laet, Antuerpiano. — Amstelodami. — Apud Ludov. Elzevirium, 1649. — Fol. perg., port. grab.

Bello exemplar de esta hermosa edicion rara y buscada.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 671.

10270. Vitruvii (M. V. P.) De Architectura libri X, cum notis, castigationibus, et observationibus Guil. Philandri integris, D. Barbari excerptis, et Cl. Salmasii passim insertis. Præmittuntur elementa Architecturæ collecta ab H. Wottono. Accedunt Lexicon Vitruvianum Bernardini Baldi, multis aliorum doctissimorum virorum interpretationibus et observationibus auctum et illustatum: et ejusdem Scamilli impares Vitruviani.—Amstelodami.—Apud Ludovicum Elzevirium, 1649.—Fol. pasta ant. con fig. (Encuadern. ant. con mold. en frio.)

Exemplar magnifico, y precioso por haber pertenecido al sabio J. Mat. Gesner.—Esta hermosa edicion todavía deja mucho que desear, tanto respecto á la correccion del testo como al trabajo del editor: sin embargo, es muy buscada, y los exemplares son muy raros.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 671.

10271. Vitruvius.—Marci Vitruvii Pollionis de Architectura libri decem. Ope Codicis Guelferbytani, editionis principis, ceterorumque subsidiorum recensuit, et glossario, in quo vocabula artis propria Germ. Ital. Gall. et Angl. explicantur, illustravit Augustus Rode, Desaviensis.—Berolini,

| 9

1

90

8

1

237	Volú- manas.	Precio. Rs. vn.
1800.—2 tomos, el 1.º en 4.º hol. con mis arm. dor., y 1 Atlas en fol. con mis arm. dor. Edicion muy hermosa, cuyo glosario está en cinco lenguas. Schneider lo ha criticado con fuerza.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 671.	2	125
10272. Vitauvius.—M. Vitruvii Pollionis de Architectura libri decem. Ope Codicis Guelferbytani, etc., principis, ceterorumque subsidiorum.— Berolini, 1800.—2 tomos, el uno en 4.° y el otro, que tiene el Atlas, en folio.	2	54
10273. Vitauvius.—M. Vitruvii Pollionis de Architectura libri decem. Ex fide librorum scriptorum recensuit, emendavit, suisque et virorum doctorum annotationibus illustravit Io. Gottlob. Schneider. = Lipsiæ, 1807—1808.=3 tomos 8.º hol., con mis arm. dor. Edicion muy superior à la de 1800 en Berlin, tanto por la correccion del texto como por la impresion.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 671.	3	160
10274. Vitruvius.—M. Vitruvii Pollionis Architectura, textu ex recensione Codicum emendato, cum exercitationibus notisque novissimis Joannis Poleni, et commentariis variorum, additis nunc primum studiis Simonis Stratico.—Utini.—Apud fratres Mattiuzzi. 1825—30.—8 part. en 4 tomos 4. may. pasta ital., intonso. Magnifico exemplar en gran papel, que perteneció á Mr. Giraud, núm. 3288, y está exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 671.—Esta edicion, la mas completa, y una de las mas hermosas que se han publicado de Vitruvio, es el fruto de un trabajo	4	300

concienzudo y constante, primero de Poleno, y despues del Conde Stratico. Entre varios tratados que se han reimpreso en la última parte de esta obra, podemos citar: J.-B. Alberti de pictura libri III, et Lud. Demontiosius de sculptura, de cælatura, de gemmarum sculptura, et de pictura. Contiene tambien un Lexicon Vitruvianum, y un Index historicus et geographicus.

10275. Vitruvio.—Los diez libros de Arquitectura de M. Vitruvio Polion, traducidos del latin y comentados por D. José Ortiz y Sanz, Presbítero.—

Madrid.—Imprenta Real, 1787.—Fol. pasta.

Exemplar magnifico del Dr. Luzuriaga.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 673.

10276. Vives.—Io. Lodovici Vives, Valentini, Opera, in duos distincta tomos: quibus omnes ipsius lucubrationes, quotquot unquàm in lucem editas voluit, complectuntur: præter commentarios in Augustinum de Civitate Dei, quorum desiderio si quis afficiatur, apud Frobenium inveniet. Quæ verò singulis tomis contineantur, in utriusque sectionis primo ternione indicatur. Adjunctus est his omnibus Index uberrimus.—Basileæ.—Per Nicolaum Episcopium juniorem, 1555.—2 tomos fol. taf. col. de limon, fil. y cort. dor., con las arm. de Jac. Aug. de Thou.

Boletin del Bibliófilo, serie X, núm. 474.—Exemplar magnífico, que perteneció al célebre historiador Jacobo Augusto de Thou.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 674, col. 1.

10277. VIVES (J. L.), Valentini, Opera omnia distributa, et ordinata in argumentorum classes à 70

1

2

obsequio de los que ignoran tan precioso idioma;

ilustrada con algunas notas, y con una breve no-

ticia biográfica de aquel sabio Valenciano. Por

240	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
Don Vicente Valor. = Valladolid, 1853. = 8. pasta.	1	24
10281. Vives (J. Lud.). De Disciplinis libri XX in tres tomos distincti.=Lugduni.=Apud Joan. Frellonium, 1531.=8. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	16
10282. Vives (Io. Lud.). Valentini, Dialogistica linguæ Latinæ exercitatio. Annotationes præterea in singula colloquia doctissimi viri Petri Mottæ, Complutensis, in Hispanæ Iuventutis gratiam adjecimus. Cum Indice Latino-Hispanico vocum difficiliorum ab Ioanne Ramirez compilato. = Lermæ. = Ex officina Typographica Ioannis Baptistæ Varesii, 1619. = 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.		20
10283. Vives (Lud.). Correctissima colloquia, sive latinæ linguæ exercitatio, cum annotationibus difficiliora quæque explicantibus. = Bassani, 1775.=12. pasta, con mis arm., fil. dor.		15
10284. Vives (L.). Instruction christiana, donde se contiene cómo se ha de criar una donzella hasta casarla, y despues de casada cómo ha de regir su casa, y vivir bienaventuradamente con su marido; y si fuere viuda, lo que debe de hacer. Compuesto en latin por Luis Vives, y agora nuevamente corregido y emendado, y reducido en buen estilo castellano. = Valladolid. = Por Diego Fernandez de Córdoba, 1584. = 12.º hol., con mis	•	•
arm.		9

241 .	Volá- menes.	Procio. Ro. vn.
10285. VIVES.—Diálogos de Luis Vives traducidos en lengua castellana por el Dr. Christobal Coret y Peris.—Valencia.—Monfort, 1767.—12.º pasta.	1	4
10286. Viznanos y Alvarez Martinez.—Comentarios al nuevo Código penal, por D. Tomás María de Viznanos y D. Cirilo Alvarez Martinez, abogados é individuos de la comision que lo redactó. — Madrid, 1848.—2 tomos 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.	2	118
10287. VLANGALI (Michael). De Tragædiæ Græcæ principibus commentatio. = Parisiis. = Excudebant Firmin Didot fratres, 1855. = 4. men. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	32
lmpressione Napoletana secondo l'ultima di Firenze, con la giunta di molte voci raccolte dagli autori approvati dalla stessa Accademia. = Napoli, 1746—48.=6 tomos fol. pasta. Exemplar del Abate Bearzi, núm. 2131. = Edicion muy estimada, y mas completa que la de Florencia, 1729 – 38. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 675.	6	400
10289. Vocabularium Pyladæ. = Daventriæ. = Ex Officina Alberti Paefraed, 1517. = 4.° rústica. Catálogo de Mr. Techener, núm. 8179. — Vocabulario poético, cuyo objeto es fijar la significación de algunas palabras que tienen entre sí afinidad por el sentido ó por la consonancia. — Edicion curiosa.	1	110
10290. Vockerodt (Gothofr.). Consultationes de lit-		
T. VI. 16		

Ydd-

Precio.

· 244	Volá- menes.	Precio Rs. vi
10300. Volaterrani (Raph.). Commentariorum Urbanorum Raph. Volaterrani octo et triginta libri, cum duplici eorumdem Indice secundum tomos collecto. Item OEconomicus Xenophontis, ab eodem Latio donatus.—Parhissiis.—Ex Officina Ascensiana, 1526.—Fol. pasta, con mis arm., fil. dor., port. grab. Buen exemplar.	1	3
10301. Volkelii (Ioan.), Misnici, de vera religione libri quinque; quibus præfixus est Iohannis Crellii Franci liber de Deo et ejus attributis, ita ut unum cum illis opus constituat.—Racoviæ.—Typis Sebastiani Sternacii, 1630.—4.° taf. enc., con arm., fil. y cort. dor. (Padeloup.)	. 1	15
Libro raro que sué condenado al suego.—Boletin del Bibliósilo, serie XI, núm. 492.—Citada por Brunet, tomo 4, pag. 680. 10302. Volumentationes epicæ.— Lipsiæ, 1854.—8. hol., con mis arm. dor.	1	3
10303. Volney (C. F.). Las ruinas, ó meditaciones sobre las revoluciones de los Imperios por C. F. Volney, precedidas de una noticia necrológica por el Sr. Darn. La ley natural, ó principios físicos de la Moral deducidos de la constitucion del hombre y del universo. — Paris, 1836. — 8.º pasta, con retr. 10304. Volpi. — La libreria de Volpi, e la Stampe-	1	1
ria Cominiana, illustrate con utili è curiose anno- tazioni. Avvertenze necessarie è profittevoli à Bi-		

	2	
Z	4	Э

245	Volá- menes.	Precie.
bliotecarii, e gli Amatori de buoni libri. Opera di D. Gaetano Volpi, Prete Padovano. = In Padova. = Appresso Giuseppe Comino, 1756. = 8.° taf. azul, fil. y cort. dor., con retr. de J. Ant. Volpi. El título de este curioso libro indica bien su contenido: es bastante raro, porque solo se imprimieron 200 exemplares. El presente correspondió à Renouard, número 3423, y tiene agregada una carta original del autor Cayetano Volpi, por la que consta que en noviembre de 1759 ya no existia la imprenta Cominiana. Tiene tambien una nota autógrafa del mismo Volpi, que dice: «Nota d'alecuni libri molto singolari che decoranno le Librerie.» Contiene por último una carta original de Baltasar Comino de 30 de noviembre de 1801, desde Pavía, à Mr. Renouard, escusándose de no haberle podido pagar à tiempo una remesa de libros que le habia pedido, y pidiéndole asimismo el precio de lo que costarian otros.	1	77
10305. VOLTAIRE (F. A. de). Abrégée de l'Histoire Universelle depuis Charle Magne jusques à Charles-Quint.—Londres, 1753.—2 tomos 8.° pasta.	2	12
10306. Voltaire (F. A. de). La Bible en fin expliquée par plusieurs Aumômiers de S. M. L. R. de P. (Sa Majesté Le Roy de Prusse.)=Londres. 1776.=2 tomos en 1 vol. 8. hol.	1	20
10307. Voltaire.—Correspondance inédite de Voltaire et du President de Brosses.—Dijon.—Frantin, 1835.—Fol. menor pasta, con mis arm., fil. dor. Exemplar en papel de China, en el cual solo se imprimieron 24 exemplares.—Boletin del Bibliófilo, serie V, núm. 402.	1	160
10308. Voltaire (F. A.). Œuvres complètes.=		•

Volú-

Price

nicum Constantiense Concilium de Universali		:
Ecclesiæ Reformatione, Unione, et Fide, VI tomis		
comprehensum Imperatoris Sigismundi consilio		
anno MCCCCXV, XVI, XVII, XVIII, sub Cœlo		
Germanico magnificentissimè celebratum; Impe-		
ratoris Leopoldi gratia anno MDCXCVI, XCVII,		
XCVIII, XCIX, in Germaniæ sinu gloriosissimè		
resuscitatum, Bruns-Vicensium Ducis Rudolphi	li i	
Augusti auspiciis ex ingenti antiquissimorum et		
fide dignissimorum MSS. mole et profundis vete-		
ris illius ævi tenebris in majorum gloriam et pos-		
teritatis emolumentum diligentissimè erutum ac		ı
recensitum, multisque figuris æneis exornatum,		
operâ et labore Herm. Von der Hardt.=Helmes-		
tadii, 1700.=3 tomos fol. pasta con fig.	3	100
10318. Voorst (Joan. van). Animadversiones de usu verborum cum præpositionibus compositorum in Novo Testamento. **Elugduni Batavorum.1818.** 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	32
10319. Vopisci Horatii Ackeri Poemata.=Frane-queræ, 1786.		
Herm. Bosscha, Musa Daventriaca. = Daven-		
triæ, 1786.		
A. L. Kaldenbach, Gymnasii Issalostadiensis,		
nunc Bredani Rectoris, Carmina. = Amstelodami,		
1806.=8.° hol., intonso.	1	30
Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2716.		
•	,	[

10320. Vorstius (Joh.). De Latinitate falsò suspecta, deque linguæ Latinæ cum Germanica convenientia liber. Adjecti sunt plenissimi Indices.

249	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
Exuspen de Latinitate meritò suspecta, deque vitiis sermonis Latini vulgò fere non animadversis liber: quem alter de Latinitate falsò suspecta antecessit. = Berolini, 1666—69. Ausonn Popmæ, Frisii, de differentiis verborum libri IV; et de usu antiquæ locutionis libri duo. Nunc primùm in Germania magno juventutis bono editi, curante Barthol. Musculo. Postrema editio correctior. = Giessæ Hassorum, 1654. = 8.° vit.	1	18
10321. Vonstius (Joh.). De Latinitate falsò suspecta, deque latinæ linguæ cum Germanica convenientia liber. Adjecti sunt plenissimi Indices.—Editio secunda priori correctior. Esuspen de Latinitate meritò suspecta, deque vitiis Sermonis Latini, quæ vulgò ferè non animadvertuntur, liber, quem alter de Latinitate falsò suspecta antecessit.—Editio nova auctior, et cum Indice.—Berolini, 1678—82.—8.° vit.	1	20
specta, deque Latinæ linguæ cum Germanica convenientia, liber. Ejuspem de Latinitate meritò suspecta, deque vitiis sermonis Latini, quæ vulgò ferè non animadvertuntur, liber, quem alter de Latinitate falsò suspecta antecessit.—Lipsiæ, 1703.—8.° vit.		12
10323. Vorstii (Joan.). De Latinitate selecta et vul- gò ferè neglecta liber. Accessit Andr. Jul. Dorn-		

Velá- | Precio. Rs. vn.

de 1577 en las cercanías ó suburbios de Heidelberg, donde habian fijado su residencia su padre Juan Voss y su nadre Cornelia de Bie, naturales ambos de Ruremonde, ca el pais de Gueldre; lo que dió ocasion à que Valerio Andrés, equivocando al padre con el hijo, dijera que éste ració en Ruremonde. Apenas tenia un año Gerardo Juan, cuando su padre, Ministro de una Iglesia protestante cerca de Heidelberg, tuvo que dejaria por haberse negado à obedecer la órden del Elector de Baviera, mandando adoptar la doctrina de Lutero acerca de la Eucaristia. Juan volvió à los Paises-Bajos, y fué nombrado individuo de la Academia de Leyden, donde acomodándose al gusto de aquella época de grecisar los nombres, tomó el de Jesmes Alopecius Ruremondanus. De Leyden pasó Juan à ser Ministro de la iglesia de Liemuden; pero no permaseció mucho tiempo, yendo despues á ejercer el mismo cargo á Furnes hasta 1583, que los españoles se apoderaron de esta poblacion. Su mujer, que le signió à Dordrecht, murió allí en 1584. Juan se casó en segundas reprizes con Ana de Will, pero apenas vivió tres meses despues de este matrimonio. Huérfano á los 7 años de olid Gerardo Juan comenzó su carrera en Dordrecht, siendo uno de sus condiscipulos Enrique Van-Putte, ó Dupuy, mas conocido con el nombre latino de Erycius Puternus, con quien tuvo toda su vida estrechisima amistad. Fueron sus maestros Cornelio Rekenario de Latin, de Griego Francisco Nansio, y Adriano Marcelo de Filosofía. Dicen algunos que por el acertado consejo de Rekenario dejó el sobrenombre de Alopecius, que habia llevado hasta la edad de 12 años. A los 18 fué à estudiar à Leyden Literatura Griega bajo la direccion de Buenaventura Volcanio; las Matemáticas bajo la de Rodulfo Snell, padre del célebre Geónetra dei mismo nombre; y la Filosofia y otras ciencias con Bertio y Pedro du Moulin. A los 20 años publicó su primer ensayo, à saber, un panegírico en latin de Mauricio de Nassau, que en tres meses tomó nueve ciudades. Y por último, en 13 de marzo de 1598 recibió de manos de du Moulin los grados de Maestro en Artes y de Doctor en Filosofia. Estudió despues Teología y lengua Hebrea con los Profesores Adriano de Jong, ó Junio, Francisco Gomar y Lucas Trelcat. para lo cual le sirvió mucho la Biblioteca que le dejó su padre, rica en libros Eclesiásticos y de Teología antigua, ad-

menes.

quiriendo profundos conocimientos con la lectura de los Santos Padres en las ciencias Eclesiásticas.

A fines de 1599 Elio Conrado Vorst, que el año anterior habia sucedido à Pedro du Moulin en la catedra de Física, pasó á esplicar Medicina, y los curadores de la Academia trataron de dar su cátedra á Vosio. Pero habiendo fallecido por entonces Adriano Marcelo, Director del colegio de Dordrecht, le sucedió Vosio à pesar de su corta edad: tenia entonces 22 años. En 1602 se casó con Isabel Corput, hija de un Ministro Protestante de Dordrecht, de la cual tuvo tres hijos, y habiendo enviudado en 6 de sebrero de 1607, se casó en segundas nupcias con Isabel du Jonghe, hija del Teólogo Francisco de Jongh ó Junius, y hermana del célebre Francisco Junio, de quien hablamos en el tomo 2.º de este catálogo, páginas 398 y siguientes. De su segundo matrimonio tuvo Vosio siete hijos, cinco varones y dos hembras, - además de los tres del primero. Todos manifestaron un talento privilegiado, á tal punto que el célebre Hugo Grocio decia con gracia que Vosio era la lumbrera de su siglo, no solo por las obras con que lo ilustraba, sino por la multiplicacion de su raza, pudiendo dudarse si era mas hábil escritor que padre secundo: scriberetne accuratius, an gigneret feliciùs. Tuvo sin embargo la desgracia de verlos fallecer sucesivamente à todos, à escepcion de Isaac, de quien hablaremos despues.

En 1614 los Condes de Bentheim le ofrecieron una cátedra de Filosofía en Steinfurt; mas prefirió la Direccion del Colegio Teológico de Leyden, que acababan de fundar los Estados de Holanda, desempeñando por espacio de cuatro años este cargo, asaz espinoso por las violentas controversias que allí reinaban acerca de la Gracia y de la Predestinacion. Así es que lo dejó en 1618, aceptando en la misma ciudad la cátedra de Elocuencia y de Cronología, destino mas tranquilo, y mas conforme con sus gustos é inclinaciones. Y de paso advertiremos á nuestros lectores, que los Bátavos de aquella época sabian hermanar esas dos ramas tan importantes de la Instruccion pública, la Elocuencia y la Cronología, porque gustaban de estudios sérios, y no de una frívola Literatura.

Aunque Vosio tuvo el mayor cuidado de no tomar parte en las disputas Teológicas que agitaban á su pais, su Historia del Pelagianismo, impresa en 1618, le suscitó sérias po-

lémicas, y hasta enemistades. En ella tuvo el valor de hacer una especie de apología de los Remonstrantes discípulos de Bormensen ó Arminio, defendiendo (aunque sin profesar espresamente su doctrina) que esta era distinta de la de los Pelagianos y Semi-Pelagianos, condenada por la Iglesia en otro tiempo. Disgustáronse mucho de esta tolerancia los Contra-Remonstrantes ó Gomaristas, à cuyas Asambleas religiosas continuó asistiendo, á pesar de que no aprobaba sus dogmas ni su conducta. Pero de nada le valieron sus miramientos, ni sus condescendencias, porque los Gomaristas lo suspendieron de su comunion en el Sinodo celebrado en Tergow ó Gouda en 1620. Un año despues quiso usar con él de alguna indulgencia el Sínodo de Rotterdam, mas con la espresa condicion de que se retractara de su Historia Pdogiana, ó confesara á lo menos que contenia errores; y además que guardaria completo silencio acerca de la condesacion pronunciada en Dordrecht contra los Arminianos. Prescindiremos del fondo de la cuestion entre Gomaristas J Arminianos, por ser agena de este lugar, limitándonos à decir que Vosio no se apresuró à hacer lo que se le ordenah, y que para reducirle á la obediencia, le prohibieron que Padiera enseñar tanto en las cátedras públicas como á los particulares; cuya prohibicion le causó una pérdida valuada por él en una de sus cartas en seis mil libras anuales. Felizmente su Historia del Pelagianismo tuvo mejor acogida en Inglaterra, proporcionando à su autor la estimacion del Ar-20bispo Primado del Reino Guillermo Laud, la benevolencia del Rey Carlos I, y un Canonicato en la iglesia primada de Cantorbery, de cien libras esterlinas de renta, con dispenresidencia para que pudiera vivir en los Paises-Bajos. Sin embargo, agobiado Vosio con el peso de su numerosa samilia, se vió en la necesidad de modificar ó esplicar la parte que sus adversarios hallaban reprensible en su Historia Pelagiana, à fin de que le permitieran volver à enseñar y á ejercer el Profesorado. Hizolo así en su obra de los Historiadores Latinos, De Historicis Latinis, que publicó en 1627, en la cual declara que jamás tuvo intencion de atribuir à San Agustin una doctrina contraria à la de la Iglesia en sus cuatro primeros siglos: limitándose Vosio á decir que este gran Doctor era mas estenso que sus predecesores en la esplicacion de los dogmas de la gracia y de la predestinacion. Estas manifestaciones las hizo Vosio contra su

Precio. Rs. vn.

voluntad, puramente por contentar ó calmar á los Gomaristas, pues por lo demás, en varias cartas que por aquel tiempo escribió á sus amigos, vemos que perseveraba en sus antiguas opiniones; pero á lo menos se vió libre de hablillas y de enredos, y recibió de sus conciudadanos nuevas muestras de aprecio.

En 1630 la ciudad de Amsterdam trató de fundar una Academia (ó una Escuela ilustre, como ella decia), y naturalmente puso los ojos en Vosio para que fuera su piedra fundamental. Quejóse Leyden amargamente de esta fundacion, por ser perjudicial al privilegio que gozaba su Academia, privilegio que le fué concedido, con referencia à las demás ciudades de Holanda, por haber sostenido un largo sitio contra los Españoles en 1574. Hizo, pues, una fuerte oposicion, no solo por este motivo, sino tambien porque le privaban de Vosio; pero venció Amsterdam, y en 1633 sué Vosio à tomar posesion de una câtedra de Historia. Cinco años despues perdió à su hija primogénita Cornelia por un accidente lamentable en 28 de enero de 1638. Caminaba en un trineo por encima del hielo con direccion à Leyden, en compañía de sus hermanos Mates y Juana, del hijo del enviado de Polonia (cuya educacion se hallaba á cargo de Vosio) y del ayo de este joven, cuando el que dirigia el trineo tuvo el mal acuerdo, á pesar de los que iban dentro, de querer avanzar à la multitud de trineos que caminaban por el rio, é inclinándose imprudentemente por el lado en que los pescadores habian roto el hielo, se precipitaron todos en el agua. Cornelia sué sacada la primera, moribunda del susto y del golpe; los otros tambien sueron socorridos, particularmente por los essuerzos de Mateo, que saltó tres veces al agua para libertarles la vida; mas Cornelia sucumbió, y como esta inesperada desgracia ocurrió cerca de Leyden, sué enterrada en el sepulcro de su familia materna. Ya hemos dicho antes que Vosio tuvo muchos hijos, y la amargura de perderlos todos, menos Isaac. Su pérdida le sué tanto mas sensible, cuanto que correspondian por su talento al esmero con que los educaba, á tal punto que su casa era conocida con el sobrenombre de Domicilio de Apolo y de las nueve Musas, porque tal era el número de sus hijos. Distinguíanse tambien sus hijas por su habilidad y por su aplicacion, sobresaliendo entre ellas la desgraciada Cornelia, que sabia latin, francés, italiano y

Rs. on

castellano; dibujaha con pluma, pintaha bien, y poseia la música; siendo igualmente notable por su piedad, por su cerdura, y por su disposicion para los quehaceres domésticos que estaban á su cuidado; de tal modo que era objeto de admiracion, no solo de su familia sino de todo el mundo. Tal es el retrato que el mismo Vosio nos ha dejado de ella en sus cartas 422 y 434: «Amisi (dice) suavissimam masjorem natu filiam Corneliam, virginem ed pietate, moribus villis, ac rei domesticæ intelligentia, et cura, ilia, ut de La-·lina taceam, Gallicæ, Hispanicæ, Italicæ lingnæ peritiå, villà notitià tùm omnis generis Musices, tùm et ca--lamo, et penicillo pingendi, ut tot bonis boni numinis gratià concurrentibus, omnibus fuerit admirationi qui nos--sent, satendumque sit non eam profectò minùs sui se--xûs laudibus excelluisse, quâm suis filiorum quos habui -vel habeo quemquam.» Y mas adeiante añade: «Ad regundam familiam nata videbatur, non sine parentum et fra--trum admiratione. Ità circumspectè, nec moribus gravibus misus quam placidis, moderabatur ea que ad rem fami-·liarem pertinerent. --- Tal es el esmero con que se educa à las mugeres en Holanda desde aquella época. Vocio murió en Amsterdam al principio del año de 1649, á los 72 de su edd. Engañanse, pues, à no dudarlo los que dicen que muerte ocurrió el año siguiente de 1650, porque entre sus cartas se conserva una de Samuel des Marets, Profesor de Teología en Groninga, secha 5 de abril de 1649, dirigida à la viuda de Vosio para consolarla de la muerte de su marido. Hay tambien otra carta de Gui Patin à Carlos Spon, de 14 de mayo de 1649, en que le anuncia su muerte. Hé aquí el epitafio que le compuso Antonio Thysio:

> Hoc tumulo plorat pietas et candida virtus, »Et luctu Pallas saxea dirigüit. »Invida mors ridet, ridet quoque Vossius illam, »Dùm calamo mortem vincit et ingenio.»

Vesie sué uno de les hombres eminentes de su sigle. Su caracter se halia muy bien pintado en el paralelo, que entre él y su hijo bacen los Redactores del Diario de Trevoux. « Nada mas opuesto (dicen) que el caracter del padre y del hijo; nada mas distinto que su talento. Dominaba en el padre el juicio, en el hijo la imaginacion: aquel trabajaba con

lentitud, este con soltura. Desconfiaba el padre de las conjeturas las mas fundadas: complacíase el hijo en admitir las mas atrevidas. Las opiniones del padre eran el fruto de su lectura: las del hijo lo eran de su capricho, acomodándolas despues à lo que leia. En sus citas se adheria el padre á los autores para penetrar su espiritu, sin prestarles sus pensamientos, porque los miraba como maestros: el hijo, al contrario, prestaba los suyos á los autores; no era muy fiel en las citas, y los manejaba como esclavos á quienes pudiera imponer lo que habian de decir. El objeto del padre era instruir; el del hijo meter ruido entre los Literatos. La verdad era el encanto del padre: del hijo la novedad. En Gerardo admiramos una vasta erudicion, pero combinada con tanto método y espresada con tal lucidez, que todo se entiende, todo se retiene en la memoria: en Isaac admiramos sus giros brillantes, sus pensamientos singulares, la vivacidad de su caracter, siempre sostenida y siempre agradable, aun en la defensa de las causas mas detestables. Gerardo compuso escelentes obras: Isaac libros muy curiosos. La parte moral de entrambos era tan distinta como sus talentos. El padre, hombre de probidad, de escelentes costumbres, aunque nacido por su desgracia en la secta de Calvino, jamás perdió de vista á la Religion en sus estudios: se desengañó de muchos errores, y se aproximó á la verdadera sé tanto cuanto lo permite la razon abandonada á sus propias luces. Libertino el hijo por su caracter y por sus ideas, miraba la Religion puramente como objeto de sus triunfos, estudiándola para encontrar la parte debil, sin considerar, en medio de su ceguedad, que la gloria de la Religion consiste en verse atacada solamente por los hombres superficiales. La obscenidad de sus Notas à Catulo, impresas al fin de su vida, ha puesto en evidencia òtra de las causas de su impiedad.»

La exactitud con que desempeñó Gerardo por espacio de cerca de medio siglo las funciones de Director ó de Catedrático, el número y la variedad de sus obras, la estension de algunas, y los trabajos é investigaciones que exigieron todas ellas, prueban de una manera evidente que la vida de Vosio fué sumamente laboriosa, y que solo con una aplicacion constante al estudio pudo llegar á tan alto grado de capacidad y de ciencia. Enemigo perpétuo de la ociosidad, y avaro del tiempo, aprovechaba para el estudio hasta las horas de co-

mer, privándose del sueño, y no concediendo al descanso sino lo preciso para conservar la salud. Tampoco concedia à sus amigos mas que un cuarto de hora, à cuyo propósito cuenta Paravicini (Sing. de Eruditls) que cierto dia Cristobal Schrader (que sabia esta costumbre de Gerardo) se detuvo en la visita algo mas, y levantándose del asiento para marcharse despues del cuarto de hora, le detuvo Vosio otro cuarto de hora, enseñándole su reloj de arena, que siempre tenia à la vista para que no se prolongaran las visitas, y diciendole: Ved cuánto tiempo os he concedido.

Las obras de Gerardo Juan Vosio no son de aquellas que gozan de celebridad por cierto tiempo, viéndose despues confinadas en el fondo de una Biblioteca para ser pasto del polvo y de la polilla, sino que serán apreciadas y buscadas mientras haya sabios en el mundo y personas de buen gusto. Verdad es que Vosio no està del todo exento de ciertos desectos propios de los de su profesion. Tal es, por ejemplo, haber desplegado demasiado su vasta lectura, queriendo aprovechar mas de lo conveniente lo mucho que habia leido. Teniendo, como tenia, gusto delicado, y el don de siber elegir, muy bien pudiera haber omitido muchas de las coms que nos dice, y ciertas opiniones cuya poca solidez concia como nadie, siendo por otra parte agenas del asunto de que trata. En cuanto á método pudo algunas veces observar otro mas naturai y mas exacto que el que siguió. Por último, sus raciocinios no fueron siempre exactos, considerando á veces las meras probabilidades como razones sólidas y concluyentes. Pero prescindiendo de que en estos dos últimos defectos ha incurrido mucho menos que los demás críticos, desaparecen completamente al lado de muchas cosas buenas, y de no pocas bellezas que à cada paso encontramos en sus obras, pudiendo asegurarse que pocos autores habrá en cuya lectura se aprenda mas que leyendo à Vosio. Así es que en una de sus cartas á su amigo Hugo Grocio (Epist. 703) le dice: «Accedit quod tàm multa in tàm variis studiorum generibus sim aggressus, ut quoties coegilo de singulis, vix videam quid primò, quid deinde, in manus sumere imprimis conveniat. Interim existimo è primis fore, Librum singularem de Natura et Constitutione Poevlices; duos autem de temporibus Poetarum Græcorum et La-·linorum, tùm eorum qui deperiere, quàm qui Libitinam ressure potuerunt: tres verò libros de Artis Poeticæ totius

» præceptis. Credo comitem addam Harmoniam Evangelicam »de Passione et Resurrectione Domini, opus jam ante annos »viginti quinque elaboratum.»

Todas las obras de Gerardo Juan Vosio se hallan reunidas en seis tomos en folio, como vemos en el número que da ocasion á este artículo biográfico. El tomo 1.º contiene un Diccionario Etimológico, precedido de un Tratado instructivo acerca del cambio ó sustitucion de unas letras por otras. Gerardo murió antes de haberle dado la última mano y de publicarlo. Su hijo Isaac hizo en él muchas adiciones, pero sucintas. Menage dice que Vosio copió muchos artículos del Diccionario de Matias Martini, pero Gerardo tuvo mucho cuidado de citar à Martini cuando se aprovecha de sus lucubraciones; y el erudito crítico Juan Leclerc, en la Disertacion etimológica que se balla al frente del Diccionario de Martini, vindica cumplidamente à Vosio de la nota de plagiario, diciendo que era demasiado honrado y profundisimo en el saber para que necesitara engalanarse con plumas agenas; que Gerardo Vosio no publicó sus Etimologías, que à haberlas él publicado habria dicho indudablemente en el prólogo lo que habia tomado del Diccionario de Martini, no habiéndolo hecho en cada artículo en particular por no citarlo à cada paso. Hé aquí las palabras de Leclerc: •Plura »non congeram, cùm hæc Lexica evolventibus sponte sua »sint occursura. Non diffiteor, in hisce originihus, multa ab »aliis mutua sumsisse Martinium: sed nec ipse, pro sua inge-»nuitate, dissimulavit fontes ex quibus hausit, nec debuit »committere, in hujusmodi opere, ut rectè ab aliis inventa "nomitteret, aut nova omnia Lectori apponere potuit. Gerar-»dus ipse Joannes Vossius, qui Etymologicon Latinum, post »Martinianum editum, concinnavit, cùm haud paullo doctior »esset Grammaticus, passim quoque virorum doctorum, ex »quorum scriptis Etymologias habet, verba profert; fre-»quentiùs etiam prolaturus si quæcumque Martinio nostro »debebat, ei accepta referre voluisset. Quod animadvertit »summus Etymologus Ægidius Menagius, Amænitatum Juris »Civilis cap. XXXIX, ubi post prolata alia Etyma vocis urbs, »hæc leguntur: Vossius ab Hebræo hir, id est, civitas, quod à »Martinio, ut innumera alia, dissimulato auctoris nomine, ac-»cepit. Verba hæc profero, non in contumeliam Vossii, cui, »in hoc rerum genere, æquare Martinium nolim; sed in bujus »honorem, quem exscribere non potuit vir tantò doctior,

nisi magni ejus judicium fecisset atque acumen probaseet. »Nec sortè si ipse Gerardus Joannes Vossius suum Etymolo-»gicon edidisset, quo erat candore, reticuisset ejus laudes, »cujus labore sæpè usus fuerat, et cum quo etiam amicitiam »colebat. Imò verò crediderim non alia de causa, in ipso »opere Etymologico, nomen Mertinii non legi, quòd frequenstiùs fuisset appellandus: quam ob rem existimaverit Vosssias satius fore, si semel ejus in Præfatione, honoris causa -meminisset: quod tamen ne præstaret, mors posteà obstitit, »nec præstitum est ab ejus filio Isaaco Vossio, qui opus pa-»ternum edidit, fortassè quòd nunquam id cum Martiniano »contulisset. Non prætermittendum tamen, sæpe Vossium in »easdem conjecturas incidere per se potuisse, ac Martinium; ac proinde eas non illi magis quam sibi debuisse. Quod ipse »sæpiùs expertus sum, et omnes experientur, qui de Ety-·mologiis aliquandò cogitabunt. Sed quæcumque tandem rejus rei causa fuerit, in honorem Martinii sine dubio cedit.»

A este propósito dice Mr. Bernard (Nouv. de la Rep. des Lett., Mai 1702, pág. 487), que no abriga duda alguna acerca de la solidez de la conjetura de Mr. Laclerc; pero además es peciso advertir que Menage se equivoca suponiendo que Vone no cita à Martini, porque ya hemos dicho arriba que b cita varias veces, y regularmente conformándose con su precer. Además de la conjetura de Leclerc y de lo que dice Bernard, tenemos otra razon à favor de Vosio, y es que su Diccionario etimológico estaba concluido y en disposicion de publicarse antes que el de Martini. Este vió el trabajo de Fosio sin que sepamos que Vosio viera el de aquel. Martini se apresuró à imprimir su Diccionario y rogó à Vosio à nombre del librero à cuyo cargo corria la impresion, que dilatara la publicacion de sus Etimologías hasta que se vendiera la edicion del Diccionario de Martini. Accedió Vosio à lo que le pedia su amigo, y de tal manera se dedicó á trabajar en sus demás obras, que no volvió á pensar en la impresion de sus Etimologías. Estas particularidades nos las refiere el mismo Vosio en una de sus cartas, y su candor es bien notorio para que dudáramos de la verdad de sus asertos. «De Originibus nostris (dice) sic res habet: jam anni sunt XXII, quod »ad umbilicum perduxeram, vel saitem id fecisse videbar. »Ac tempore Synodi Dordrechtanæ, hoc est, ante annos vi-'ginti, monstraram labores hosce præstantissimo viro et amico »Martinio. Anno uno altero post cum Typographis jàm tran»segeram ut in lucem ederentur; cùm ecce literas Brema ab »eodem Martinio accipio, prelum jàm fervere Etymologico »ejus edendo: itaque nomine Typographi rogare hoc impen»sè, ut editionem operis nostri differre eò usque vellem, do»nec bonam partem distractum suum opus foret. Dedi hoc
»amici postulato lubens. Proximis verò annis ità aliis semper
»distentus fui, ut vacare editioni non potuerim. » Podriamos,
pues, sospechar con razon que Martini se aprovechó de las
lucubraciones de Vosio, que este tuvo la generosidad de enseñarle, honrando despues la memoria del Teólogo de Bremen como si realmente hubieran sido originales suyas. Tampoco es inverosimil que Vosio se valiera de algunas de las
observaciones de Martini: pero de cualquiera manera carece
de fundamento la acusacion de plagio que le imputan Gil
de Menage y Mr. de la Monnoye.

El tomo II de sus obras contiene dos tratados de Gramática: uno titulado Aristarchus sive de Arte Grammatica, y el otro de Vitiis Sermonis. El primero se divide en siete libros, que tratan de la Gramática en general, de las letras, de la escritura, de los diptongos, de las sílabas y de la Prosodia, de los nombres, de los verbos, y de los demás elementos del Discurso; y por último, de la construccion y de la Sintaxis. Segun Mr. Bernard (en el lugar arriba indicado) Vosio no se propuso en esta obra esplicar los rudimentos de la Gramática tal como se enseña á los niños, sino que penetra en los misterios de este Arte hasta encontrar sus primeros cimientos; y aunque no desdeña los trabajos de sus predecesores, evita cuanto puede repetir lo que ya se pasa de sabido, dedicándose á suplir las omisiones y á corregir los errores de los demás. Veamos ahora lo que el mismo Vosio decia al Arzobispo Laud acerca de su obra. «Gaudeo me tandem ad finem perduxisse »labores meos Grammaticos, quibus censuram exerceo in »omnes hujus Artis scriptores, causas eruo Sermonis Romani, »optimosque ejus auctores vel corrigo, vel illustro. Utinam »pro labore maximo, quo mihi steterunt, fructum etiam ex »iis redeat ad Rempublicam literariam. Jam anni sunt triginta »et ampliùs, quod in hosce commentarios congessi quidquid »penè ad hanc artem pertinens ex infinitis scriptoribus ob-»servassem.» Pedro Van der Kun (en latin Petrus Cunæus), å quien Vosio envió este tratado de Gramática, lo elogia en los érminos siguientes. «Ego dùm opus illud hic illic inspicio, »plurima reperio, quæ majoris operæ, curæque sublimioris

»sunt, quam promittit titulus. Quod autem Aristarchum noluisse te inscribere ais, in eo eiponeian tuam agnosco, certè
primum librum sine intermissione perlegi cum summa admiratione, et percurram evolvamque sæpius. Adeò ubique
lingens ubertas lectissimarum observationum, et reconditæ
cujusdam doctrinæ illic est.»

Claudio Saumaise (Salmasius) llama perfecta à esta obra, añadiendo que ni en los tiempos antiguos ni en los modernos hay otra que pueda comparársele: que es utilisima, no solo á los niños, sino à los de edad provecta; y que en ella se aprende lo que en ninguna otra parte puede aprenderse. «Tuum ede Grammatica Arte (dice) accepi exactissimum in hoc geonere opus, ac cui nullum priorum vel prisci ævi vel nostri possit comparari. Non pueris tantum hæc scripta, sed viris, qui haurient unde doctores evadant, quæque aliunde »doceri non possent.» Al contrario, el P. Lancelot en el prólogo del método latino de Port-Royal, aunque la elogia, dice que Vosio ha seguido casi en todo á nuestro Brocense y á Sciopio, en términos que casi puede decirse que no hizo mas que copiarlos. Creemos sin embargo que tanto en el juicio del P. Lancelot como en el anterior de Saumaise hay algo de exageracion; porque Vosio tenia gran caudal de conocimientos yera bastante profundo en ellos para que necesitara vestirse con plumas ajenas; no siendo creible que trabajara con tanto esmero y con tanta asiduidad por espacio de treinta años para no hacer otra cosa que copiar al Brocense y à Sciopio. Por mas lisonjero que sea este juicio para nosotros los Espanoles al ver à nuestro eminente compatriota el Maestro Francisco Sanchez el Brocense justamente enaltecido nada menos que por la Escuela de Port-Royal, tan célebre en la historia y en la República literaria, por sus conocimientos en el Derecho Canónico y en las Humanidades, fuerza es confesar (y la imparcialidad asi lo exije) que Vosio utilizaria indudablemente todo lo bueno que encontrara en las obras del Brocense y de Sciopio; pero de ninguna manera podrá llamársele sin injusticia notoria un mero copista de Sanchez y de Sciopio: eso solo lo podrán decir los que no conozcan à Vosio ni à sus obras. Grocio llama à su Gramàtica, Opus rarum et immensi laboris, dignum quod in cedro scribatur.

El otro Tratado se titula De Vitiis sermonis, et Glossematis Latino-Barbaris, y comprende nueve libros con series alfabéticas de barbarismos y solecismos, de locuciones y de construcciones introducidas durante la edad media en las lenguas antiguas, particularmente en la Latina. A pesar de la exactitud y de la utilidad de las observaciones que el autor hace en esta obra; Du Cange encuentra en ella menos erudicion histórica que minuciosidades gramaticales. Compúsola su autor hallándose padeciendo un ataque de gota. Hé aqui lo que á este propósito dice á su amigo Claudio Saumaise (Salmasius) en una de sus cartas. «Ut autem videas haud nimiùm »in me valuisse Divam malignam, quam nos Podagram voca-» mus, mitto ad te opus literarium De Vitiis sermonis, et Glos-»sematis Latino-Barbaris, cujus partem non exiguam, morbi »tempore partim scripsimus, partim ex veteribus schedis di-»gessimus. Exiguo id loco ducent, qui literas aspernantur: »non tu, vel alius, qui utilitatem cum difficultate conjunctam Ⱦstimabilis suo pretio. Equidem hic quoque cum Terentia. »no Mauro fas sit dicere:

> Fronte exile negotium, Et dignum pueris putes: Aggressis labor arduus, Nec tractabile pondus est.

»Quod magis judicabls, si alterum quoque volumen conse»quetur.»

El tomo 3.º está dedicado en gran parte á la Retórica y à la Poesia. Hallanse en él desde luego seis libros de instituciones oratorias, en que se desarrollan con la estension conveniente los preceptos relativos à las pruebas, à las pasiones y á las costumbres, á la disposicion, á la elocucion, á las figuras, al estilo y á la accion. Publicóse este Tratado en Leyden en 1606, al mismo tiempo que un Compendio de Retórica, el cual se ha reimpreso varias veces lo mismo que las Instituciones. No debe confundirse esta obra con otra publicada por Vosio en 1622, en que á las consideraciones generales sobre la Elocuencia se unen algunas observaciones juiciosas y eruditas acerca de los Oradores, Retóricos, y Solistas antiguos. Recomiéndanse estas obras por su exactitud, por su método, y por la estensa literatura que reina en ellas. No deja de ser curioso lo que Vosio escribió á Laudá propósito de estas obras: «Ego autem, ut apertè, quod res vest, nunc dicam, auctoritate Illustrium Bataviæ ac Wetsfri-»siæ procerum compulsu, Partitiones meas Oratorias iterùm

-divulgavi: quæ nunc in scholis omnibus Hollandicis docen--tur. Sed quià in his brevior aliquantò fuissem, operæ mulstis videbatur, ut etiàm Commentarios Oratorios, grande sopus, quod ante annos XXIII, atque iterùm triennio post -vulgaram, tanto post intervallo ad incudem revocarem: -atque ità et rem præstarem Illustribus Ordinibus nostris »longè gratissimam; et magis etiam quàm fecissem antehac, scholarum mihi præfectos obstringerem: ac benè insimul mererer de multis, qui aliis etiàm in terris studium hoc poratorium colunt: ac si hoc quoque in censum venire merestur, eadem nonnihil honori consulerem, cùm non mediocrister mea interait, ut non tâm multa quâm optima, victuraque posteris relinquam. Quòd si primogenitorum cura nos plurimum tangat, ajebant, æquum mihi videri, ut nunc præ-·bita mihi à proceribus nostris occasione optima, demùm in manus sumerem primum illum nostrum ingenii fætum, ateque operam darem, ut quæ tantopere Scaliger, Casaubonus, ratque alii summi viri tùm comprobarunt, eadem nunc »emendatiùs, et auctiùs, et feliciùs videant lucem.»

Mr. Gibert elogia estas obras, conviniendo en que tienen las cualidades que acabamos de referir; pero dice que son algo prolijas. Los mismos elogios hace de su Tratado de la Pesia en general, de sus tres libros de Instituciones Poéticas, que tratan de las diversas clases que hay de Poesía, y de un Compendio acerca de la imitacion en Poesía y en Elocuencia, que concluye con algunas observaciones acerca de la recitacion entre los antiguos. Compuso tambien dos libros acerca de los Poetas Griegos y Latinos, materia tratada ya con mas estension por Giglio Gregorio Gyraldi en sus Diálogos, si bien las noticias que de ellos nos da Vosio en algunas cosas son mas exactas, y todavía se leen con fruto, aunque no dejó de cometer algunos errores. Bayle, por ejemplo, corrije uno que cometió al interpretar un pasaje de Quinto Calaber, por haber seguido á ciegas lo que dice Lorenzo Rhodomane en su prólogo á la edicion de este Poeta. (Véase á Rayle, Dict. hist. crit., tom. XII, pag. 414, edic. de París, 1820.)

Con el título De artium et scientiarum natura figuran cinco libros. El primero es concerniente á la gramática, la gymnástica, la música y el dibujo; el segundo á la filologia, la literatura didáctica, la geografía, la cronología y la historia; el tercero á las matemáticas puras y de aplicacion; el cuarto

à la lógica, y el quinto à la filosofia especulativa y practica, inclusa la moral, la política, el arte militar, la medicina y la teología natural. Estos cinco libros reunen muchas neciones precisas, tanto literarias como bistóricas: el cuarto es notable porque contiene un escelente análisis de los libros de Aristóteles relativos à la lógica y à la ideologia. A continuacion de estos cinco Tratados hay etro que trata de las antiguas sectas filosóficas, y particularmente de la de los Pitagóricos. Bayle y otros críticos notaron varias inexactitudes en este. Tratado, que su autor no había publicade tal vez con objeto de revisarlo antes de su publicacion.

El tomo 4.º de sus obras completas comienza con un Tratado de la manera de escribir la Historia (Ars historica, seu de Historia et Historices natura Historiaque scribenda praceptis commentatio), materia tratada muchas veces antes y despues que Vosio, pero rara vez con mas ciencia ni con mejor método; así es que el Abate Lenglet dice que es una obra muy metódica, llena de erudicion y de las mas sólidas advertencias sacadas de los autores antiguos.

Siguen despues cuatro libros acerca de los Historiadores Griegos y tres acerca de los Latinos, De Historicis Græcis, et de Historicis Latinis, obras muy estimables, que contienen una infinidad de investigaciones curiosas, trabajosfsimas para su autor, el cual tuvo la gloria de ser el primere que tocó esta parte de los Anales de la Literatura, materia intacta hasta entonces. No es por tanto de estrañar que Vosio incurriera en faltas y omisiones inevitables en semejantes obras, trabajo tan vasto y tan dificil en aquella época. Sand, Mallinkrot y Hallervord han hecho muchas correcciones, adiciones y suplementos à estos dos Tratados; y Apóstolo Zeno, en sus Dissertazioni Vossiane, reotificó y completó los artículos de los Historiadores Italianos que escribieron en Latin. Bayle y Menage criticaron otros varios; pero todas esas críticas y advertencias, justas las mas de ellas, solamente recaen sobre ciertos detalles de la obra, y no sobre su fondo ni sobre su contestura, que son escelentes.

Todos los sabios emitieron un juicio favorable à su obra De Historicis Gracis. Hé aqui lo que le escribia à este propósito Enrique Van Putten, ó Dupuy (en latin Erycius Puteanus). «¡Quantum me, bone Deus, ultimi de Historicis Gracis libri »ceperunt! Tâm felici industria usus es, ut quicquid à veteri »ævo Græcia sudavit, ignorare jâm docti, indectique desi-

*nant, quos omnes unus docuisti. ¡Quæ divitiæ! ¡quæ deliciæ!

*Nihil tàm abditum quod non legeris, tàm dubium quod non

*expenderis, tàm obscurum quod non illustraris. Sed si hæc

*destinati laboris pars est, possumus tuo unius lugenio con
*tenti esse, et omnis porrò ævi Historiam accuratum in com
*pendium serie collectam expectare.... sive tuo igitur nomi
*ne, sive hominum commodo gloriam metiaris, æternus es;

*citiùsque nulla Scriptorum Græcorum memoria erit, quàm

luam ventura sæcula involvant. Grocio le decia: «Tua de

*Græcis Historicis commentatio, Salmasio, Rigaltio, eruditis
*que omnibus valdè placuit, et desiderium excitavit similis

operis de Latinorum Historicis quod à te promoveri gaudeo.

El célebre Bochart liama à esta obra «opus miræ eruditionis,

*et cujus lectione nos profecisse non parùm, ingenuè profi
lemur.

Con igual aceptacion sué recibido del público su Tratado de Historicis Latinis. Buchel habla de él con una especie de estusiasmo en estos términos. «Percurri quidem Librum stuum de Latinis Historicis, în quod admiratus sum înexhaustan tuam diligentiam, incredibilem patientiam, et exactum simul judicium tuum. Admiratus sum, inquam, quotidianis, ed quasi perpetuis tuis occupationibus, tantùm temporis • rebis superesse potuisse, quod tàm vasto operi sufficeret. Al supra spem omnia inveni, ut adeò deficiant verba, qui-»bus tanti la boris merita dignè expressero.» Con razon, pues, se admira ba Buchel de que Vosio, abrumado con tantas ocupaciones, todavía tuviera lugar de componer una obra como esa. Pero lo mas admirable es que compuso casi la mitad de este Tratado à medida que se iba imprimiendo. ¿Qué estrano es que se le escaparan algunos errores? Ya digimos arriba que Vesio no lo publicó, como tampoco ei otro De Historicis Gracis, porque él mismo conocia que sus dos Tratados acerca de los Historiadores necesitaban perfeccionarse, á cuyo objeto estaba ya trabajando, como él mismo lo decia escribiendo à un sabjo Inglés. «Similiter commentarios meos de · Historicis Gracis, Latinisque, subcisivis horis augeo, emen-»do, orno.-Hoc animo veteres et novos lego, ut non modo ditare possim labores meos, sed etiam, meliora edoctus, »propria cædam vineta.»

A estos Tratados de Vosio acerca de la Historia siguen nueve opúsculos en que se hallan varias correcciones y nolas à los fragmentos de Livio Andrónico, Ennio, Nevio, PacuDiscurso acerca de la utilidad de la Historia; y algunas observaciones à las Epístolas de Plinio y de Trajano relativas à los Cristianos. Lo restante del tomo IV lo ocupa la correspondencia activa y pasiva del autor con cerca de 135 personajes entre los cuales figuran P. Berti, Bolland, Bexhorn, Meric Casaubon, Kun (Cunæus), Farnabe, Freinsheim, J. Fed. Gronovio, Hugo Grocio, Gruter, Daniel Heinsio, Meursio, Samuel Petit, Enrique Vander Puttem (Erycius Puteanus), Juan Rutgers, Claudio Saumaise, Selden, Usher, etc. En 1690 habia puplicado ya Colomies una edicion mas estensa de esta interesante correspondencia, habiéndose suprimido con poco acierto en esta coleccion de las obras completas las cartas sobre asuntos domésticos.

Nueve libros de un Tratado acerca de la Idolatría, con su índice y una corta adicion, ocupan todo el tomo V de la coleccion. Este Tratado no se publicó completo hasta despues de la muerte de Vosio, que no tuvo tiempo de acabarlo, ni de publicar mas que los cuatro primeros libros; lo cual se conoce bastante, porque los otros no son ni tan estensos, ni están trabajados con tanto esmero. Cuentan que cuando Vosio formó el proyecto de emprender esta obra, mandó hacer unos cajoncitos ó celdillas, semejantes á las que tienen los impresores, en que iba colocando por su orden los materiales útiles para su objeto, aunque tropezara con ellos por casualidad. Esto se ve claramente en toda la obra, porque avinole à Vosio en esta ocasion lo que à las personas ricas, que no tienen orden en el manejo de sus cosas; que cuando tratan de labrar una casa hacen grandes acopios de materiales; sucédeles entonces que cuando comienzan à labrar el edificio se encuentran con que reunieron muchos de ellos inútiles ó supérfluos; y no se abstienen de emplearlos aun cuando resulte la casa con algunas deformidades. A io menos es bien seguro que en esta obra de Vosto existen muchas cosas que à nadie le ocurriria buscarlas alli, ateniéndose al título de ella. Asi es que el mismo Vosio confiesa en el Prólogo que estuvo tentado por titular su obra Noches de Amsterdam, à imitacion de Aulo Gelio que tituló su obra Noches Aticas, porque contiene materias tan distintas é inconexas como las de este autor. Mas considerando que nada indicaria al lector con semejante título, si al mismo tiempo no le ponia otro, juzgó mas oportuno dejarle el que tiene. Como en el mundo físico y en el

morsi no hay objeto alguno á quien los Paganos no hayan tributado culto, puede decirse que Vosio ha tratado de cuantas materias se conocen en la naturaleza: pero no en todas ha sido tan feliz, ni tan exacto, como era de esperar, atendidos sus vastos conocimientos, ya porque los Enciciopedistas como Vosio no pueden ser sobresalientes en todas las artes ni en todas las ciencias, ya tambien porque la Física se hallaba bastante atrasada en su tiempo. Así es que de todos los detalles reunidos por Vosio no resulta ningun sistema general de Mitologia ni de Teología antigua; lo cuai (dicho sea de paso) no me parece un gran defecto, porque realmente él presenta un gran repertorio de erudicion, del cual todavía podemos sacar mucho provecho.

El tomo 6.º y último lo componen varios tratados Teológicos, de los cuales el mas estenso, y sin disputa el mas importante, es su Historia Pelagiana, titulada Historia de Controversiis, quas Pelagius, ejusque reliques moverunt, lsbri VII. Tal vez esta obra no es muy imparcial, pero indudablemente supone vastos conocimientos en la Literatura Eclesiástica. Compúsola cuando se hallaban mas acaloradas la disputas de los Arminianos en Holanda. Vosio creyó que de mejor modo de calmar los espíritus era bacer una histeria exacta y verdadera de las disputas, semejantes poco mas ó menos á las de entonces, que hubo en tiempo de Pelegio, y del remedio que procuraron ponerles los Concilios Generales y particulares. Mas engañose mucho en esto, porque vino à sucederle casi lo mismo que éi dice en su prólogo que sucede á los que quieren separar á dos personas que pendencian entre si, y es que entonces las dos se unen para atacar al tercero.

Las otras partes de este tomo consisten en Disertaciones sobre la Cronología sagrada, la Genealogía de Jesucristo, la Historia Evangélica, el Bautismo, los tres Símbolos, à saber, el de los Apóstoles, el de San Atanasio, y el del Concilio de Constantinopla, etc. Pero no incluyeron en esta gran Colecciou de las obras de Vosío su Panegírico de Mauricio de Nassau, impreso en Leyden en 1597, que ya indicamos al principio de esta biografía; ni sus elucubraciones sobre la Sintaxis Latina de Lithocomo, en la cual hizo tantas correcciones, supresiones y adiciones, introduciendo en ella un método tan distinto del de Lithecomo, que bien puede asegurarse que selo conserva el nombre de este gramático, y

que la refundicion de esta obra le costó à Vosto mas trabajo que si la hubiera hecho de nuevo. Tampoco está comprendida en la Coleccion la Gramática Griega de Nicolás Clenard, impresa en Leyden en 1642 con el título de Nicolai Clenardi institutiones linguæ Græcæ, nunc ab erroribus multis expurgatæ, et meliori ordine digestæ, operá G. J. Vossii. Y aunque la mayor parte de las adiciones de Vosio à esta Gramática están sacadas de Sylburgo y de Canisio, no puede negarse que tienen un método mas juicioso y ordenado.

Todas estas obras están escritas en latin con suma elegancia, harto notable por cierto en un autor tan secundo
como Vosio. Esto en cuanto á la forma, pues en cuanto al
sondo de ellas ya hemos visto que tienen inmenso valor.
Asi es que Thysio les anuncia la inmortalidad en el epitasio
que citamos arriba. El Cardenal Bona, Gui Patin, Baillet,
Bayle, Morhof, y el mismo Menage, el P. Labbé, Jesuita, y
nuestro D. Nicolás Antonio, han elogiado su gusto, su crítica
y su erudicion, hasta el punto de llamarle alguno el Varron
de su siglo.

De los hijos de Gerardo Juan Vosio, cinco dejaron varias obras, que algunos autores suelen confundir con las de su padre. Estos fueron Dionisio, Francisco, Gerardo, Mateo é Isaac. Dionisio nació en Dordrecht en marzo de 1606, y murió en Amsterdam en 25 de octubre de 1633. Aunque salleció tan joven, sabia las lenguas Griega, Latina, Hebráica, Siriaca, Caldea, Arabe, Francesa, Italiana y Española. De él tenemos las obras siguientes: un Panegírico en verso y en prosa del Principe Federico Enrique de Orange, impreso en Amsterdam en 1633. Una traduccion latina de los Anales que escribió en Flamenco Everardo Reidan, impreso en Leiden en 1633. Otra traduccion Latina del Tratado de la Idolatría de Moisés Maimónides. Esta traduccion, ilustrada con notas del mismo Dionisio, y acompañada del testo Hebreo, se halla impresa al final del tomo V de las obras de Gerardo Juan (que fué el que la publicó), à continuacion de su Tratado de la Idolatría; asi es, que está impresa tambien en las ediciones anteriores. Tambien es autor de unas notas à Julio Cesar, que se publicaron la primera vez en la edicion de Amsterdam en 1697 con este título: C. Julius Casar, cum notis Dionysii Vossii. Accessit Julius Celsus de vila et rebus gestis C. Julii Cæsaris, ex Musæo Joannis Georgii Gravii.—Amstelodami, 1697.

Francisco, que nació en Dordrecht, y murió en 1645, es antor de un Poema Latino, publicado en Amsterdam en 1640, en el cual se celebra una victoria naval del Almirante Tromp, con el siguiente titulo: Carmen de Victoria Navali, auspiciis Ordinum fæderatæ Belgicæ, ductuque Martini Heriberti Trompii parta.

Gerardo, otro de sus hijos, murió en 1650, despues de haber revisado é ilustrado con notas à Veleyo Patérculo, edicion publicada en Leiden por los Elsevirios en 1639.

Mateo, natural de Dordrecht, que se hallaba en el trineo en 1638, cuando ocurrió la catástrofe de que hablamos arriba, es autor (segun dice Valerio Andrés) de cinco libros de Anales de Holanda, publicados en Amsterdam en 1635, aumentados despues por Antonio Borremans, y traducidos del latin al Flamenco por Nicolás Borremans. No sabemos en qué pnede fundarse el Padre Niceron para atribuir esta obra a un hijo de Mateo llamado Gerardo, nieto de Gerardo Juan. Desde luego debe de haber algun error en esta asercion, porque en 1635, cuando se imprimieron los Anales, Mateo tenia a lo sumo 33 años, y por consiguiente es casi imposible que en esa edad tuviera un hijo que pudiera haber compuesto cinco libros de Anales.

Para concluir esta ligera biografía diremos que pocos sabios hau sido tan religiosos y tan modestos como Vosio. Seele ser moneda corriente entre los biógrafos, al elogiar à los grandes hombres, atribuirles algunas veces cualidades que no pueden probarse. Defecto es este de que ha procurado preservarse el que estas líneas escribe, como se habrá observado en las diversas notas y noticias biográficas insertas en el presente Catálogo. Y aun quizás por esta razon es tan aficionado à los Epistolarios. Efectivamente, en las cartas que los sabios escribian à sus amigos en el seno de la confianza, es donde los vemos retratados al natural. Así es que en las de Vosio hemos procurado estudiar los rasgos característicos que le distinguen.

Ya queda dicho que nadie ha puesto en duda la estension de sus conocimientos, y su vasta erudicion. Veamos ahora algunos rasgos de su modestia y de su prudencia. En una de sus cartas á Hugo Grocio, de 28 de agosto de 1628 (que es la 89 de la edicion de sus cartas impresa en Londres en 1693, págs. 121 y 122) le dice: «Quamquam nec multum habeo quod conquerar de literatis apud nos hominibus, si

ounum alterumque excepero, quos etiam elogio non asper-»nando ornavi. Nempe ex spiculis eorum, ac unius imprimis, »neutrius nostrûm amantis, satis video, mihi subinde collu-»ctandum fore cum hominibus fide sublesta et falsis falsimo-»nlis, nec Batavis patrià, nec moribus. Benè interim, quod »minùs possint, quàm quibuscum superiori hebdomade nego-»tium mihi tandem esse desiit. De quo, ut gaudeo (scis enim »quàm difficulter sacro ordini satisfiat) ità nonnihil animum »mordet quod non possim me, meaque probare illi, quem ante »dicebam. Scio enim non mereri me livorem. Quare multum »metuo, ne hæc sugiliatio nostri nominis proficiscatur, non »tàm ab aliena invidia, quàm culpá mea sua vitia nesclentis, »atque interea per imprudentiam offendentis alios, exigua ser-»monis libertate, dùm non satis didici parasitari iis, qui nihil »nisi immodicas laudes sul audire sustinent. ¿Sed quid mihi »cum talibus? Probent, improbent benè faciendi libertatem, »liveant vel plorent, nihil curæ Hippoclidi. Nàm utcumque »verear, ne qua hic culpa sit mea, tamen cùm attentius me-»cum malignitatem eorum cogito, non possum non conte-»mnere censores istos, penè ut cum Comico dicam censione »bubula dignos. Ego, illis relictis, me severioribus Musis »delectabo domi: atque ita vitæ innocentia et silentio me »ulciscar probè. Atque eò id faciam impensiùs, quod non »desint amantes mei in terra Britannia, quique seriò cogi-»tent de ratione ac modo quo in his etiàm terris mihi et »meis melius esse possit.»

Con igual modestia se espresa escribiendo à Juan Beverwyck. (Es la carta CCCCIV, pág. 371 de la edicion arriba citada.) «Joanni Beverovicio, Senatori et Medico Dordrechtano,
»S. P.—¡An quia et ipse Palæmonis arte non pauca consi»gnavi, amplissime Beverovici, eò similiter sapere me putas
»ac nobilem illum Grammaticum Vicentinum, qui tàm stultè
»sapiebat, ut putaret nomen suum propterea à Marone posi»tum esse in Bucolicis, quod præsagiisset, ipsum quandoque
»fore judicem poematum ac Poetarum?

»Non ea vis animo, nec tanta superbia nobis,

»Nec tàm aversus equos Batavis sol jungit ab oris.

»Nunquàm ego vel de Poetis vel de aliis summis viris, quale

»hoc par quod me scis dicere, judicium mihi vindicabo. Et

»profectò quá parte ego, et Vicentinus ille, si artem quo
»dammodò communem exceperis, convenimus: ille natas se
»cum et morituras sjebat litteras. Ego vix ausim inter litte-

ratos nomen profiteri meum. Litteratorem dici sinent, qui non aliud objectant, quàm quod illustris vestræ urbis proceres juvenem me Gymnasio suo præsecerint.»

Una de las razones por que preferia la Holanda à la Inglaterra es por la sencillez de sus costumbres. «Scis (escribia à Francisco Junio) in omni vita placuisse hactenus mores Batavos, planèque simplices, utpote homini Scholastico, et Musæi umbræ assueto convenientiores.» Con igual moderacion hablaba de Scaligero y de Jacobo Augusto de Thou, à pesar de que los dos habian maltratado bastante à sa suegro Francisco Junio. Hé squi lo que à este propôsito escribia en 1621 à su amigo Hugo Grocio (Ep. XXIV, páginas 72 y 73 de la edicion arriba citada). «Maximi Thuani ·historiam posthumam vidi. Editam gaudeo, nisi quà parte, -alque id immeritissime, socerum Junium desultoriæ fuisse -scientize dicit. Mirum hoc mihi de eo visum, qui etiam me-·diocris eruditionis homines, et pacis longè minùs amantes, sin opere suo tantopere extollat. ¿Quid amplissimum virum sità egit transversum, ut ista Gallus de Gallo, vir tantus de -tanto, posteris traderet? Scio ego multa fugisse socerum. Nideo in scriptis, præsertim criticis, quæ indicta mallem. Sed tamen kac parte non modò Palmerium, sed alios etiàm -noe infimi nominis post se relinquit. Non assurgit fateor, ad gleriam Scaligeri, Lipsii, et aliorum, qui in hoc studio primas sibi vendicarunt: verumtamen multa præclarè observavit, quod cum Scaliger in suis ad Manilium notis dis--simulat, candorem in eo requiro. Verùm isthoc studium -mitto.;Quem Theologum Romans, quem Reformatæ Eccle-»siæ dabunt, in quo vasta adeò tùm linguarum, tùm Philo--sophiæ, Historiæ externæ, Philologiæque cognitio fuerit? viQuàm ille sedulò Scholasticos, Thomam cum primis; quanta >industrià antiquos Theologos legebat? Cujus ego rei non -tantàm ex scriptis indicium capio, sed etiàm illis, quæ ad Theologos veteres manu sua adscripsit. Sed neque hic -substitit error maximi Thuani. Addit, in Batavia studuisse rebus novis, ac propterea ab illustribus Ordinibus esse ·hinc ejectum: tùm Noribergam abiisse, atque ibi esse de-»functum. ¿Quid horum verum est? Sanè aliqui authores fuere, ut pagellas aliquot adversus Thuani historiam ederem, >quibus gloriam soceri vindicarem. Posse eum argui testi--monio Academiæ, ac Illustrium Ordinum, imò et Noriber-•gensium, atque adeò totius orbis Reformati. Verùm nihil

"agendum putavi te inconsulto. Ad hæc videbar mihi hoc pacto tantummodò fluctus in simpulo excitaturus." A este tenor
va siguiendo hasta el punto de disculpar à de Thou, suponiendo que confundió à Junio con Donello, y que para vindicar la
memoria de su suegro bastaba que el hijo de de Thou, ó cualquiera otro, pusiera una nota marginal en la Historia de de
Thou en que se afirmara que Junio «nihil minàs quàm desultorias
»fuisse scientias; quique in gratia apud Ordines semper fuerit,
»Lugdunique Batavorum magno bonorum omnium dolore decesserit; ubi etiàm versibus ei à Scaligero, te, Heinsio, et aliis
»summis viris sit parentatum." No cabe mayor moderacion.

Por último, su piedad y su cristiana resignacion no resaltan menos en la siguiente carta, dirigida tambien à su buen amigo Hugo Grocio con motivo de la muerte de su hijo Dionisio, de quien hemos bablado arriba. «Quam afflixerit »me casus hic tristissimus, amisso filio carissimo Dyonisio, »me etiam tacente, facilè per te æstimabis; ut qui et illum »non malè, et me cognitum habueris: eoque perspicias, »quantum in eo præsidii fuerit ingravescenti et continuis »laboribus ac vigiliis paulatim defetiscenti ætati meæ. Nec »possum non cogitare, quantum amiserint natu minores »liberi mei, quorum ille studia ac mores paterno potiùs »quàm fraterno affectu moderabatur. ¿De uxore quid dicam? »cujus unus ille molestiam et ægritudinem idoneus erat de-*tergere. ¿Quid multis opus? omnes ejus obitum vehementer »dolemus, non quidem ipsius causa, qui ut vitam duxit, »pietatis et devotionis plenam, ità sanctè in Domino obdor-»mivit; sed nostri ipsorum gratia, qui in recenti adeò dolore, »fortassè paulò essemus infelices minus, si infelicitatem »nostram minùs intelligeremus. Et tamen cùm cogito, quanto »nunc meliori conditione sit filius, Deumque esse, qui et »dederit, et abstulerit; eum optimé perspexisse quid filio, »quid mibi cæterisque expediret: illam quoque esse virtu-»tem, ut pænitere eorum non possit, quin de plerisque, vel »potiùs omnibus, optima maxima liceat sperare: planè in-"quam, quoties bæc cogito, ingratissimus quidem erga »Deum suero prorsùs, nisi sic quoque mibi videar admodùm »felix, dummodò grata mente sciam divina agnoscere be-»neficia erga me et meos. Dabit spero Deus, ut magis et »magis hæc animo obversentur..... Vale, Amplissime vir, et »mei in sanctissimis precibus memor esto coràm Domino: ac »conjugi dic salutem.»—El Marqués de Morante.

273	Voti- menes.	Precio.
10328. Vossii (G. J.) De Arte Grammatica libri septem.=Amsterdami.=Apud Guil. Blaev, 1635.== 4.° pasta, con mis arm., fil. y cort. dor.	1	54
10329. Vossii (G. J.) Rhetorices contractæ, sive partitionum Oratoriarum libri quinque.—Lugduni Batavorum.—Maire, 1640.—8.º hol.	1	20
10330. Vossii (G. J.) Rhetorices contractæ, sive Partitionum Oratoriarum libri quinque, cum tabulis Synopticis M. Jacobi Thomasii, in Academia Lipsiensi, Eloq. Profess. Præmissus est Francisci Cerdani J. V. C. commentarius de præcipuis Rhetoribus Hispanis. Appendix triplex: Primus, de Rhetoribus antiquis, cum Græcis, tum Latinis. Secundus, de Hispanis purioris Latinitatis cultoribus. Tertius, de iis, qui hispanè tersius et elegantius sunt loquuti: auctore Francisco Cerdano et Rico. Matriti.—Apud Antonium Sancha, 1781.—8.° pasta.	1	12
10331. Vossii (G. J.) Rhetorices contractæ, sive partitionum Oratoriarum libri quinque, cum tabulis synopticis M. Jac. Thomasii. Præmissus est Franc. Cerdani commentarius de præcipuis Rhetoribus Hispanis. Appendix triplex, de Rhetoribus antiquis, cùm græcis tùm latinis.—De Hispanis purioris Latinitatis cultoribus.—De his, qui hispanè tersiùs et elegantiùs súnt loquuti, auctore Franc. Cerdano et Rico.—Matriti.—Sancha, 1781.—8.° perg.	1	. 7
T. VJ. 18		

0	7	2	
7	1	я	l

274 .	Volú- menes.	Precio.
10332. Vossu (G. J.) De Vitiis sermonis et glossematis Latinobarbaris libri quatuor, partim utiles ad purè loquendum, partim ad meliùs intelligendos posteriorum Seculorum Scriptores.—Amstelodami.—Apud Ludovic. Elzevirium, 1648.—4. hol.	1	20
10333. Vossii (G. J.) Etymologicon linguæ Latinæ. Præfigitur ejusdem de literarum permutatione tractatus. Index vocabulorum extra seriem. Amstelodami. — Apud Ludovicum et Danielem Elzevirios, 1662. — Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar. — Citada por Brunet, tomo 4, página 690.	1	140
10334. Vossu (G. J.) Etymologicon linguæ Latinæ. Præfigitur ejusdem tractatus de permutatione literarum. Et in fine adjectus est luculentus Index vocabulorum extra seriem. Opus, omnibus numeris absolutissimum, omnique ex parte perfectum, literarum reconditiorum studiosis pernecessarium. Editio novissima, et à mendis omnibus accurate repurgata.—Lugduni, 1664.—Fol. pasta, con mis arm., fil. dor. Bello exemplar, con notas manuscritas de letra de aquel tiempo, que no carecen de interés.		50
10335. Vossu (G. J.) Etymologicon linguæ Latinæ. Præfigitur ejusdem tractatus de permutatione literarum: et in fine adjectus est luculentus Index vocabulorum extra seriem. Editio novissima, et à		

Blaeu, 1643.=4.° pasta, con mis arm., fil. y

10339. Vossu (G. J.) De Historicis Latinis libri III.

cort. dor.

276	Vold- menes.	Precie.
Editio altera priori emendatior, et duplo auctior. = Lugduni Batavorum. = Ex officina Joannis Maire, 1651. = 4. taf. az. esc., con mis arm., fil., mold. y cort. dor. (Schaefer.) Bello exemplar.	1	103
10340. Vossii (G. J.) De Veterum Poetarum temporibus libri duo, qui sunt de Poetis Græcis et Latinis. **Amstelædami.**=Blaev,**=1654.**=4.* pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.	1	5 6
10341. Vossu (G. J.) Theses Theologicæ et Historicæ. = Hagæ Comitis, 1658. = 4.° pasta ant.	1	12
10342. Vossii (G. J.) Historiæ de controversiis, quas Pelagius ejusque reliquiæ moverunt, libri septem. Secunda editio emendatissima, et ultra quartam partem ad Autoris apographum sparsim locupletata.—Amstelodami.—Apud Ludov. et Daniel. Elzevirios, 1655.—4 taf. negro, fil., mold. y cort. dor.	1	118
10343. Vossii (G. J.) De studiorum ratione Opuscu- la, ex Auctoris autographis aucta et castigata. Ejuspen de cognitione sui libellus.—Amste- ledami, 1654.—12. hol.	1	24
10344. Vossius.—Supplementa et observationes ad Vossium de historicis græcis et latinis, sive volumen quadripartitum, quo continentur: Bernardi à Mallincrot Paralipomenon de Historicis Græcis Centuriæ circiter quinque; Lud. Nogarolæ de		

277	Vold- menes.	Precie.
viris illustribus genere Italis qui græcè scripserunt; Cristophori Sandii notæ et animadversiones in G. Jo. Vossii libros tres de Historicis Latinis; Jo. Hallevordi de Historicis Latinis spicilegium. Cum præfatione Io. Alberti Fabricii. Hamburgi, 1709. 8.° vit.	1	20
Exemplar del Abate Bearzi, núm. 3106.	_	
10345. Vossius.—Supplementa et observationes ad Vossium de historicis græcis et latinis, sive volumen quadripartitum, quo continentur, etc.— Hamburgi, 1709.	1	16
10346. Vossius.—Gerardi Joannis Vossii et claro- rum virorum ad eum Epistolæ, collectore Paulo Colomesio, Ecclesiæ Anglicanæ Presbytero, Lon- dini nuper editæ, nunc accuratiùs recusæ, argu- mentis et indicibus necessariis auctæ. Opus omnibus Philologiæ et Ecclesiasticæ Antiquitatis studiosis utilissimum. Quibus accessit Dodecas epistolarum clarissimi viri Georgii Hieronymi Velschii.—Au- gustæ Vindelicorum.—Sumptibus Laur. Kronigeri et hæred. Goebelianorum, 1691.—Fol. taf. osc., con mis arm., fil., mold. y cort. dor. Bello exemplar. 10347. Vossius.—Doctissimi clarissimique Gerardi Joannis Vossii, et ad eum virorum eruditione ce- leberrimorum Epistolæ: quas inter centum fermè numerantur Illust. Guil. Laud. Archiep. Cantuar., Ja. Usserii, Armachani, Edw. Pocockii, Tho. Far- nabii, Jo Meursii, Er. Puteani, Jo. Fr. Gronovii,	1	200

sabios concebian grandes esperanzas de sus talentos, siguiendo correspondencia literaria con Saumaise y Juan Federico Gronovio. Nicolás Heinsio y él tenian grande amistad. y se comunicaban sus libros y sus manuscritos. Su ardiente desco de aprender el Arabe obligó á su padre á enviario á Leyden en 1637, á estudiar este idioma bajo la direccion de Elichman y de Golio. Desde entonces trabajaba en su edicion de Scylax, cuyo testo griego se habia publicado en 1610. A esté propósito le escribia J. F. Gronovio en 4 de octubre de 1637: «Gratulor tibi ex animo de propinqua spe hæredistariæ quidem, sed propriis nunc meritis se commendaturæ, samz tuz. Scylacem enim sub prælo esse scribunt, et narrant præstantissimi fratres tui. In quem quæ nos docturus sis avidissimė expecto, imò sitio, qui gustum egregiæ tuæ -operæ dudùm percepi, et didici quid de tuo ingenio doctrinaque supra annos homines non obesæ naris sentire sas sit. Publicose la obra con este título: Periplus Scylacis Caryandensis, et Anonymi Periplus Ponti Euxini; Græcè et Latine, cum notis Isaaci Vossii.—Amsterdam 1639, en 4.º El manuscrito del Periplo anónimo debiólo Isaac á su amigo Semaise, à quien dedicó este primer ensayo de su juvenw. Y posteriormente Jacobo Gronovio incluyó las notas de Vem en la edicion de los Geógrafos antiguos con el título k Geographica antiqua.—Leyden 1697, en 4.º

Veamos lo que le escribia Grocio con motivo de la publicacion de su obra de Scylax. «Pauci sunt dies cum accepi expectatum diù Scylacem, legique simul ut à librario redierat. Mirarer diligentiam tuam, nisi scirem cujus resses filius. Ab ità nato, ità educato speranda omnia, que rab aliis sperare non audeamus. Ità omnia converristi cum repulvisculo, ut operam lusuri sint, qui posthac aliquid ad rillos Geographos sunt conaturi.»

Isaac pensaba publicar una edicion de Ptolomeo, como consta de varias cartas suyas. J. Fed. Gronovio le envió con este objeto dos manuscritos de la Biblioteca del Conde de Arundell; y Grocio le escribia: «Ptolemæi editio benè tibi »procedat opto. Expectamus enim abs te nihil non dignum »Vossiano nomine. Est in Bibliotheca Regia hic bonus Ptole »mæi liber manu antiquá. Eum si quibus in locis consulere »velis, Bulialdus Mathematicarum Artium doctissimus, ami »cus et meus et omnium literas amantium, eá est humani»tate, ut prompto animo, sicut aliorum labores adjuvat, ità

»et tuos sit adjuturus..... Est et în Bibliotheca Veneta »Ptolemæi liber pervetus.» A principios de 1640 pediale Vicente Fabricio noticias acerca de su Ptolomeo. «De tuis »cupio scire, quid agas, quæ studia, quæ scriptio. Quid.... «de tuo Ptolomeo fiat. Magnam ejus editionis spem hic (en Pa»ris) feci eruditis, qui jam ex ungue leonem norunt.» Y ocho años despues rogábale el mismo sabio que le enviara esa obra, suponiendo que ya estaria impresa; pero se equivocaba, porque Vosio jamás ejecutó su designio. Unicamente en sus notas à Pomponio Mela hay algunas correcciones à ciertos pasages de Ptolomeo.

En 1640 dió una edicion de Justino con notas impresas en Leyden en casa de los Elsevirios. En la primavera del año siguiente obtuvo licencia de su padre para hacer un viaje à Inglaterra y à Francia, à fin de recorrer las Bibliotecas, y visitar à los sabios de aquellos paises. Marchó, pues, à Inglaterra en el mes de abril, y se ocupó principalmente en copiar varios Autores Griegos que no se habian publicado, y en cotejar con los manuscritos los ya impresos. En julio ó agosto pasó á Francia, donde fue muy bien acogido por Grocio, reciblendo de los sabios Franceses iguales muestras de aprecio que habia recibido de los Ingleses. «A summis Britanniæ Magnæ viris (dice su padre Gerardo á su pariente »Corput) præclarè adeò est exceptus, ut si scribam, propè »metuam ne fidem inveniam. Idem de Galliis dixero, ubi »etiam Senatoria dignitate conspicui, sed quorum consan-»guinei istic Junianæ, non indecoræ familiæ essent innexi, »invisere eum in diversorio, non gravabantur. Magni verò »etiam nominis viri, opiparo convivio dignabantur. Dixeris »ista, vel Parentis vel Avi gratià esse facta. Equidem credo, »et hæc aliquid valuisse. Sed tamen plus censeo potuisse »quæ sibi post Scilacem editum, post Justinum, et Geogra-»phorum aliis observata, quæ secum circumfert: in aliis »etiam studiis cognitissima esse, familiari sermene com-»probat, viris non ex ima cavea. Eè lubentius habenas »laxavi, ut ex magnis tot terrarum hominibus, non do-»ctrinam minùs quàm nomen augeret; spere et pietatem, »quæ cæteroquin rarò auctior fit per tot maria et terras cur-»rendo. Potiùs gentes vitia sua affricant, quam virtutes. Et »sæpè id cogito. Solum spero profore nobis preces, quas ad »Deum pro eo fundimus. Tum etiam quod ejus insatiabilis »discendi cupido, animum avocabit ab insanis voluptatibus,

»quibus capi juventus solet.» (Epist. 437, pág. 891, edic. de Loadres, 1693.) Despues de haber pasado lsoac algunos meses en Francia, tuvo deseos de ver tambien la Italia, pero los gastos y los riesgos del camino asustaban á su padre, que al cabo accedió à los deseos de Issac con la esperanza de que con ese viaje adquiriria mas conocimientos para ser útil al público: Grocio y Saumaise, particularmente el primero, le aconsejaron que lo hiciera. Pero Gerardo tenia razon en temer à esos viajes de su hijo, porque todas las apariencias nos inducen á creer que contribuyeron á corromper à leaac, y à sofocar los gérmenes de sólida piedad en que su padre le babia educado. Partió, pues, de Leon de Francia á fines de 1641 ó principios de 1642, dirigiéndose á Plorencia. Así consta de la citada carta à Jacobo Corput, cuya secha es de 24 de enero de 1642. «Isaacus meus (le -dice) Lugduno Galliarum in Italiam profectus: ac puto nunc -esse Florentize, et inde iturum Romam. Non parvò mihi stant liberi, sed id grave non est, dùm illis cura sit erudita pietes, quod bactenus de Isaaco possum dicere.» Ojala hubiera podido decir lo mismo en adelante.

La Florencia pasó tres meses copiando varios manuscriles mala biblioteca de los Médicis. Su ardor en esta materia entil, que hubiera deseado (decia) tener cien manos para sprovecharse sin dejar uno de aquella abundancia de tesores que le rodeaba por todas partes. De Florencia sué à Roma, donde no tuvo tantos motivos de satisfaccion como debia prometerse. Alli encontró grandes dificultades para registrar las bibliotecas, no pudiendo sacar gran fruto de las que le fué permitido ver, porque sus dueños eran tan celosos de ellas como de sus mujeres, y además, cuando se le concedia verlas una vez, no se le volvia à permitir la catrada: esto es lo que sustancialmente dice à Heinsio en una de sus cartas: «Cùm sint hic innumerabiles penè Bibliothecæ Librorum scriptorum, quà in Monasteriis, quà in Principum et Nobilium quorumdam ædibus, adeò tamen difficilis est aditus, ut nonnisi favore aliquo singulari, uti sinterpretantur, liceat vidisse. Vidi jam egomet aliquas, sed ità vidi, ut periode sit atque si non vidissem. Illi qui eas possident, quamquam à literis sæpè sint alienissimi, adeò tamen amant, adeòque custodiunt, ut non putem 'gryphas ità auro incubare, atque illi custodiæ librorum sporum: nàm non tantum adtingentibus, sed videntibus

»etiàm invident. Nonnulii itaque non eà curà et anxietate »uxores suas recludunt, quà Bibliothecas. Etiamsi si quis »utroque brachio post terga religato eas ingrediatur, timent »etiamnum ne quid oculi inde surripiant et exportent. Præ*terea ubi semel videris, nulla posthac iterùm videndi spes
*relinquitur. Non defuit tamen mihi favor, etiàm præcipuo*rum in hac aula hominum, qui aditum ad eas mihi parare
*voluerunt. Sed frustrà suere plerique. Verùm neque Holste**rius, neque quisquam eruditorum, impetrare id sibi un*quàm hic Romæ potuerunt.**

Sabemos tambien por una carta de Mr. Doublet à Vosio, que durante la permanencia de este en Roma estuvo cerrada la Biblioteca del Vaticano. « Eras jàm ipse, Bibliotheca »cùm exires instructissima, et redibis nobis Vaticana, licet »clausam illam fuisse toto tempore quod Romæ transegisti, »conqueraris. Doleo id equidem et tua, et publici boni cau-»så, cùm Reipublicæ literariæ claudi, quæ tibi clauduntur, »Bibliothecas certò mihi persuadeam.» La Biblioteca Farnesia y la del Cardenal Altemps estuvieron tambien cerradas durante su permanencia en Roma. Vosio estaba algo picado con los Bibliotecarios de Italia, y particularmente con el de la Biblioteca de San Marcos en Venecia; así es que acerca de este último escribe á Heinsio con bastante desenfado: «Verum quid de Bibliotheca Veneta ¿concediturne libertas »ejus adeundæ? Vix arbitror. Non poteris belluam istam ex-»pugnare, Bibliothecarium ajo, hominem et in literis, et in »omni vita planè rudem et barbarum. Tales asinos passim »in Italia lyræ admovent, et Bibliothecis præficiunt. Cau-»sam nondùm adsecutus sum, credo tamen aliquam subesse: »neque enim Principes Italiæ, ut sunt acuti, frustrà aliquid »faciunt.» De este anatema hacia sin embargo una escepcion à favor de Milan y de Bernardino Ferrari. «Mediolani »tibi omnia ex animo fluent, præfecto præsertim ei Biblio-»thecæ reverendo Bernardino Ferrario, viro humanissimo, »et Italorum omnium longè doctissimo.»

De Roma sué à Nápoles, en donde estuvo muy à gusto; y tomando la ruta de Milan y de Ginebra volvió à París à mediados del año de 1643, alojándose en casa de Hugo Grocio, que lo recibió muy bien, lo puso en comunicacion con los sabios, y le proporcionó la entrada en todas las Bibliotecas, lo cual contribuyó à que su padre le permitiera pasar el invierno en París. Est domi nostræ (escribia Grocio à Ger.

»Juan Vosio) Esaacus noster, et erit quamdiu îpse volet, et vos parentes ejus. Multum delector ejus consuctudine, tum »ob summam ejus eruditionem morumque suavitatem, tùm equod in ipso et mortui avi, et patris absentis memoriam recolo. Spero non inutile el fore cognoscere et Aulam hanc, et plurimos eruditos, qui in hac sunt urbe. Tum verò ad Bibliothecas Regis, Thuani, Pithæi, et aliorum patet ei adistas. Nam Cordesianam, quà velut nostrà uti solebamus, ha-»bet nunc Cardinalis Masarinus. Benè autem valet Isaacus. et quò rectiùs valeat sæpè eum extra urbem spatiatum -deduco.» Vosio, el padre, coneció todas las ventajas que su hijo Isaac podia sacar de su trato intimo con Grocio y de su permanencia en París, por lo cual contestó à su ilustre amigo en los términos siguientes: «De filio Isaaco plurimum gaudeo quod sospes Lutetiam redierit, et sic Excellentiæ ·uz placeat, ut spontè etiàm in ædes recipere sis dignatus, satius etiàm censeo, ut si molestiam ea res non adferet, raliquantisper commoretur. Eum domi videbit, atque au--diet, cujus dicta singula pro oraculis habere debet, foris which notitiam summorum virorum consequetur: Bibliothezisvariis fruetur. Utrobique verò erit, unde non modò do-»clior fiat, sed etiam prudentior.» El objeto de Vosio al Marque su hijo permaneciera en París, era que perfecciora sus conocimientos en el Derecho y en la Política, como » bindica en una carta à Mr. Doublet: «Isaacus sospes rediit Parisios, ubi in ædibus Illustrissimi Grotii agit. Puto sic expedire, ut majorem sibi Juris et rerum Civilium scien-»liam paret; quod vix alibi tàm feliciter posset quàm ea in •urbe et domo.»

A su regreso de Italia hallóse Isaac en estado de preparar, con arreglo á un manuscrito precioso que adquirió en Plorencia, una edicion de las Epístolas de San Ignacio y de San Bernadé, impresa en Amsterdam en 1646, y reimpresa en Londres en 1680. Además del texto griego insertó la traduccion latina atribuida á Roberto de Lincoln, y varias notas que despues se incluyeron tambien en la Coleccion de los PP. Apostólicos, Amsterdam, 1724. En 1649 ofreciéronle la Citedra vacante por muerte de su ilustre padre, señalándole mayor dotacion; pero Isaac no la admitió, prefiriendo quedar en plena libertad para dedicarse á sus trabajos y estudios favoritos. Así es que no comprendemos cómo siendo tan celoso de su libertad, pudo entrar á servir á la Reina

de Suecia Cristina, la cual, despues de haber seguido con él una larga correspondencia literaria, y de haberie encargado de varias comisiones de la misma especie, concluyó por llevarlo á su lado, nombrándolo su Bibliotecario y su maestro de Literatura Griega. Las cartas que escribió à Nicolás Heinsio en 1649, 1650 y 1651 están fechadas en Stockolmo. En ellas hace continua mencion de Saumaise, y de su esposa Ana Mercier, à quien designa con el nombre de Mercera, y alguna vez con el de Xantippa. Saumaise y Vosio se indispusieron (segun se lee en la Menagiana), porque habiendo Vosio prestado cierta cantidad á un hijo de Saumaise, no quiso este devolvérsela por cuanto le habia prevenido que no se la prestara. Este hecho se halla referido con mas estension en las cartas de Vosio, el cual nos cuenta tambien cómo Saumaise halló medio de desquitarse, acusando á Vosio de que preparaba contra él algunas sátiras. La Reina Cristina dio crédito à esta acusacion, y à otras indicaciones que le hicieron; por lo cual en el momento que Vosio regresaba á Suecia de un viaje que habia hecho à Holanda, yendo en su compañía Bochart y Huet, recibió orden de no presentarse mas en la corte, sino retroceder, é ir à pedir perdon à Saumaise. A pesar de esta desgracia, resultado ordinario: de las relaciones íntimas con los Reyes, Cristina volvió à seguir correspondencia con Vosio, y le vió despues en los Paises-Bajos. Vosio por su parte continuó hablando de ella con toda consideracion y respeto. Catteau Calleville refiere brevemente todo lo ocurrido en este asunto en una Historia que escribió de la Reina Cristina, en la que dice que Vosio no tenia razon, y que habia aumentado considerablemente sus intereses y su Biblioteca particular en cuantas compras de libros hizo para la Reina. Una acusacion tan grave necesitaba algun documento, ó cuando menos algun dato en que apoyarse. Parece que el citado autor invoca la autoridad de Heinsio, que no debe de ser sospechosa, pues en una de sus cartas á J. Fed. Gronovio (Sylloge epistol. Burm., epist. 272, tomo 3, pág. 333) le dice: «Opima is spolia, »et amplissimam prædam, sed valde invidiosam, ex Regia »Bibliotheca secum in Bataviam reportavit. Fremunt enim »hic omnes, et illi uni imputant direptam Bibliothecam, »quamquam ultimus accesserit ad depopulandum agrum »tàm fertilem, cùm reliqui prædando jàm fatigati essent; nec »quicquam abstulerit præter spicilegia post diligentissimam

-Gallorum messem. - Sin duda Heinsio debló de escribir algo semejante à Vosio, porque este se desendió contestando à Heissio, que hacian buena gracia los Suecos formando tan alta idea del permiso que le otorgó la Reina para que escogiera para sí los libros que le agradaran; cuando muy al contrario tenia él motivos justísimos de queja, pues habiendo llevado á Suecia una hermosisima Biblioteca, en la que no saltaba ninguno de los Autores antiguos, y tenia mas de 500 manuscritos, al salir de aquel reino no llevaba consigo mas que bagatelas, y ni un solo Autor de nota, à escepcion de umos cuantos de su pertenencia. «Næ illi lepidi sunt homines, mi Heinsi, qui tam magnificé sentiunt de -munusculo librorum, quod mihi indulsit Domina. Illine, an -verò ego debeam indignari, quòd cùm pulcherrimam in Sueciam advexerim Bibliothecam, in qua nullus omninò vederum Auctorum desiderabatur, quæque ultra quingentos numerabat manu exaratos Codices; nescio quas receperim quisquilias, in qua ne unus quidem bonze notze sit auctor exceptis paucis aliquot meis), digni prorsus omnes, qui i cacantibus legantur. Nolim tamen ut apud Suedos nimiùm de iis contemtion loquaris: è re enim mea esse possit, ut ·mgificè de his sentiant. Constitui enim Catalogum * istorum librorum, pluriumque aliorum, quos ad speciem admiscebo, quamprimum in iucem dare. Transmitwa illum simulacque excusus fuerit, ut videas ecquis illic sil emptor. Prorsus enim est digna hæc Bibliotheca, quæ rad locum unde venit, revertatur. - (Syll. epistol. Burm., epist. 91. tomo 3, pág. 675.)

Para aclarar completamente este hecho es preciso tener presente que Vosio vendió à la Reina la Biblioteca de su padre, y no la suya, como dice el autor de las memorias relativas à la Reina Cristina. Además de esto hemos dicho que su liblioteca particular era bastante considerable, puesto que desde 1646, mucho antes de que sue suecia, era ya rica manuscritos. Hemos visto tambien que Vosio habla en su cartas de los libros y de los manuscritos de su pertenencia que tenia en Suecia; que acerca de esto escribió à Heinsio, el cual no podia alegar Ignorancia: que tambien se hace mencion en las cartas de Bochart, que se hallaba presente y podia suber si eran sundadas ó no las pretensiones de Vosio respecto a su Biblioteca; que este hizo mas todavía, porque envió à Bochert, y van Beuningen, un Catálogo de los libros que le

pertenecian. ¿Cómo se habria atrevido Vosio á hacer esto si realmente no hubiera tenido libros y manuscritos de su pertenencia? Lo mas probable y verosimil es que durante su favor en la corte de Cristina, y cuando todos los libros de la Reina se hallaban á su disposicion, llevó tambien los suyos y sus manuscritos á Palacio para usarlos con mas comodidad; siendo esto tal vez la causa de que él creyera que podia tomar otros libros en lugar de les suyes que ne encontró; infiriéndose tambien de su respuesta à Heinsio que esto se hizo con permiso de la Reina, contentándose con sacar cierto número de libros. Pero al mismo tiempo que vindicamos á Vosio de la acusacion de haber saqueado la Biblioteca de la Reina, no le defenderemos en aquellos actos que nos parecen injustificables. Vocio habla en tono de desprecio de los libros que sacó de la Biblioteca de la Reina; mas en una carta que escribió á Heinsio poco antes de su salida de Stockolmo, hay este pasaje que me hace sospechar lo contrario. «Si homo »literarum et omnis civilitatis expers nesciat libros, quos »separavi, à cæteris distinguere, adjuves illum rogo. Si tibi »compara veris libros, qui in anteriore sunt cubiculo, pradam-»non contemnendam habebis. Sin id neglexeris, fac tamen rogo, »ut et illi convasentur, et cum cæteris transmittantur.

Lo que no tiene duda es que à Vosio le asistia alguna razon para aprovecharse, al salir de Stockolmo, del permiso que le dió la Reina de tomar para sí cierto número de libros, en compensacion tal vez de los que él habia llevado. Quiza abusaria algo del permiso, pero no debe confundírsele con los que nada habian llevado à Stockolmo. Ningun interés tenemos en justificar à Isaac Vosio, cuyo caracter raro é inquieto no nos inspira simpatías; pero es preciso decir siempre la verdad, y no imputar à nadie crímenes odiosos sin pruebas bastantes para ello: no vemos, pues, que la conducta de Vosio haya sido tan vituperable en este asunto como nos la pintan.

Tampoco vemos que Vosio escribiera contra Saumaise sino cinco años despues de la muerte de este, ocurrida segun Gui Patin en 1653. Vosio publicó en 1658 su Pomponio Mela con este título: «Pomponii Melæ libri tres de »situ orbis, cum observationibus Isaaci Vossii.» Saumaise se ve bastante maltratado en las notas de Vosio, el cual jamás le perdonó aquellos malos oficios que le hizo en la corte de Cristina, que fueron causa de su desgracia. Asi es que formó

la resolucion de vengarse en la primera ocasion que se le presentara. Menage dice en su Menagiana, que aunque es cierto que nadie enseñó en el mundo mas cosas que Mr. Sau maise, cometió sin em bargo muchos errores porque trabajaba con bastante precipitacion. Vosio se propuso corregir esos errores, como se ve por la siguiente carta que escribió á Heinsio. «Excussi jàm aliquam partem Exercitationum Pliniana--rum. Portentosos muitos deprehendo errores, et quales vel mediocriter eruditus nunquam commisit. Nilum aliquoties -vocat megalon potamon, et in nominativo megalos potamos. None hoc omnem stuporem superat? Libellum quemdam de Resurrectione, et alium de Virtutlbus Cardinalibus, qui -bactenus sine nomine auctoris prodiit, dicit esse scriptum ezvo Cypriani. Atqui est Bernardi cujusdam Monachi, qui -vixitante annos quingentos. Plura ex his libellis testimonia petit contra Grotium. Quod et ipsum mihi perquam videtur ·lepidum. Aliquot millia similium errorum colligam, et huic mestro heroi, qui se impecabilem esse existimat, solvenda proponam. Ex correctionibus decem vix unam veram esse estendam. In Botanicis perpetuos committere errores. In Gographia esse asinum, et nihil unquam boni observasse. she cateris suis correctionibus solet sapè jactare illas in Mailium, cujus locos, à Scaligero pro desperatis relictos, se ex isgenio emendasse existimat. Velim, si in aliquem codicem bonum Maxilii incidas, ea loca, quæ Scaliger asterisco molavit, cum manuscripto committas... Ubi ubi verò sis peto, -ut diligenter inquiras in illorum auctorum veteres codices, 'quos edidit Salmasius, nempe Tertulliani de Pallio, Solini, et Historia Augusta Scriptorum. Utinam quoque conferas -caput illud Plinii libro postremo, quo gemmarum nomina pordine alphabetico recensentur. Scis librum postremum in plerisque serè Plinii codicibus abesse. Multas magnasque -nugas ad hoc caput congessit Salmasius, cùm et ipse veteribus hic destitutus fuerit membranis, ex quibus solis ali--quandò sapit. - Vemos, pues, que Vosio no se descuidaba en reunir cuantos materiales podia para atacar á su enemigo. l'aunque no se atrevió à atacar à Saumaise durante su vida. lo hizo à las mii maravillas en sus notas à Pomponio Mela. Esta obra fué recibida por todos los sabios con grandes aplau-508. Bockart, Daillé y el ilustre Huet la elogian sobremanera. Y no hay que decir que lo hacian solo cuando escribian à su autor, porque Juan Federico Gronovio babla de ella à Heinsio en

terminos los mas halagüeños. «Vossii Melam, opus tot linguis » prædicandum quot complectitur illud vastum, quod Mela de-»scripsit, accepi libentissimė, et nunquam inspicio, quin re-»cedam doctus.»

Jacobo Gronovio no pensaba como su padre. En 1685 publicó una edicion de Pomponio Mela sin dar su nombre, y en ella atacó à Vosio sin miramiente alguno, lo cual obligó á este á publicar una respuesta titulada: Isaaci Vossii observationum ad Pomponium Melam appendix.—Londres, 1686. Gronovio replicó en el siguiente folleto: Epistola de argutiolis Isaaci Vossii. Hablando de la querella de estos dos sabios dice con razon Pedro Bayle: «Ambos se valen de la lengua »Latina para decirse multitud de injurias.» Achaque comun de los eruditos de aquella época, como hemos notado mas de una vez en este Catálogo.

Vosio escribió tambien de Cronología y de Física, aunque no con el mayor acierto; y per eso sus obras acerca de estas materias carecen hoy de importancia. Pero su fama era europea, y así es que por aquel tiempo recibió una gratificacion del Rey de Francia Luis XIV, como consta de la siguiente carta de Celbert. «Aunque el Rey no sea vuestro »Soberano, quiere, no obstante, ser vuestro bienhechor, y »me ha mandado enviares la adjunta letra de cambio, como »una muestra de su aprecio y como prenda de su protec-»cion. Todo el mundo sabe que seguis dignamente el exem-»plo de vuestro buen padre el célebre Vosio, y que si de él »heredásteis un nombre que ilustró con sus obras, con las "vuestras conservareis su gloria inmarcesible." Vosio dedicó à Luis XIV, por consejo de Chapelain, su tratado De Nili et aliorum fuminum origine. En esta obra, que se publicó en la Haya en 1666, el autor atribuye las avenidas del Nilo á las lluvias de la Etiopia.

Pero Vosio consagró principalmente su talento y sus estudios á la Filologia, de lo cual tenemos una prueba inmediata en su correspondencia con Nicelás Heinsio, que principia en 1637 y concluye hácia 1664. Pedro Burman la insertó en su Sylloge epistolarum, tomo 3, desde la pág. 556 hasta la 692. Esta correspondencia consta de 109 cartas, de las cuales 90 son de Vosio, y merece leerse por muchas razones, porque indudablemente suministra muchos detalles para la historia literaria de aquellos 36 años. En ella tratan los dos amigos comunmente de libros manuscrilos é impresos, de empresas, publicaciones y noticias literarias.

En 1670 pasó Vosio à Inglaterra, y en 1678 se publicó en Oxford, sin lievar su nombre, un libro suyo muy curioso, titulado: De Poematum cantu et viribus Rythmi. Dedicóselo leac ai Conde de Arlington sin darse à conocer, y sin disputa es la mas original de sus obras. En ella nos recuerda y vuelve à presentarnos la antigua union de la Poesía y de la Música, y reprueba toda versificacion que no esté fundada en la Prosodia. Enviósela, como de costumbre, á su amigo Chepelain, que velaba constantemente por sus intereses, á fin de que le pagaran puntualmente todos los años la pension que le concedió el Rey en 1663. Chapelain le contestó elogiando mucho la obra. «D'autant plus (le dice) qu'en le lisant, j'en trouvois les maximes de gros en gros, pareils à ceux que j'avois establis entre mes sçavans amis touchant »la nature et l'abus du Rithme. Je ne le quitay pas de la main que je ne l'eusse achévé jusqu'à la dernière période. S'il est de vostre composition, je m'en réjouis avec vous, comme d'une production que vous pouvés sans honte avouer et réconnoistre pour légitime. Si le Cosmopolite de la Prérace l'a composé, et que ce ne soit point un nomme de guerre, je l'estime un très-galant homme et capable de strès-grandes choses. Je parleray de luy en bon lieu, et favoriseray sa vertu de tout mon pétit crédit, aussi bien que »la réputation de son érudition et de son stile.» Mr. Burette, que ha enriquecido las Memorias de la Academia de Inscripciones con muchas piezas curiosas relativas á la Música de los antiguos, no opina tan favorablemente de esta obra de Vosio. Criticale en varias cosas, y concluye su juicio de esta manera. «Casi podríamos presumir que, lejos de haber profundizado la materia, no hizo mas que tocarla lijeramente, y que su conocimiento de la Música de los antiguos rera tan superficial como el de la teoría y de la práctica de »la nuestra..... Omito otros varios pasajes de la Disertacion »de Vosio, en que este autor se equivoca de medio á medio, y se contradice hablando de la melodía y de la sinfonía de »los antiguos, aunque me costaria bien poco refutar los errores que ha cometido acerca de estos dos puntos, confor-»me á los principios que dejo sentados en otra parte.» Tambien Daniel Jorge Morgof dice que hay algunas paradojas en este libro; pero se une á Hennin, á Bayle y á otros jueces tan competentes como estos para rendir el debido homenage à las ingeniosas y discretas observaciones del autor acerca de los versos y de los cantos de los Griegos y de los Latinos, y de algunos pueblos modernos.

Desde el mismo año en que se publicó esta obra, el Rey de Inglaterra Carlos II hizo à Vosio Canónigo de Windsor. En la Corte de este Principe, y en Londres, el Literato Holandés tuvo relaciones con muchos personages distinguidos. entre otros la Duquesa de Mazarin, y Saint-Evremond. La Duquesa lo convidaba á comer con frecuencia, gustaba de su conversacion, y le hacia varias preguntas sobre toda clase de materias. Vosio sabia casi todos los idiomas de Europa, pero no hablaba bien ninguno. Conocia las costumbres de todos los pueblos y de todas las épocas, escepto las de la suya. Estaba tan poco habituado á la decencia y á la urbanidad de sus contemporáneos, que aun en medio de las conversaciones mas finas le acontecia despreciar la decencia en el lenguaje vulgar, como podria haberlo hecho en un comentario latino sobre Catulo ó sobre Petronio. La misma contradiccion se observaba en otros actos de su vida. Una persona como él, que escribió espresamente para demostrar que la Version de los Setenta sué hecha con inspiracion divina; éi, que (como dice Saint-Evremond) «era crédulo hasta la imbecilidad para todo lo estraordinario y fabuloso,» usaba en sus conversaciones familiares del lenguaje de los incrédulos que no admiten la Revelacion. ¡Vaya un Teólogo bien raro (esclamó en cierta ocasion Carlos II de loglaterra oyéndole contar maravillas de la China): todo lo cree, menos la Biblia! No respondemos de la verdad de estos detalles, que no tienen mas apoyo que la vida de Saint-Evremond escrita por Desmaiseata, de donde los tomó el P. Niceron en sus Memorias, y los demás Diccionarios históricos. El mismo Niceron refiere tambien que habiéndole preguntado en una ocasion un Inglés qué se habia hecho de cierto Literato que acostumbraba à verlo otras veces en su casa, Vosio le contestó bruscamente: Est sacrificulus in pago, et rusticos decipit.

Isaac Vosio escribió otras muchas obras, entre ellas una acerca de las manchas que se advierten en la Luna, acerca del espejo de Arquimedes, de Sibyllinis, aliisque que Christi natalem præcessere, oraculis. Pero para que sus antitesis fueran mas palpables, el defensor de los Setenta trabajaba entonces en preparar una edicion de Catulo, que publicó cuatro años

despues con comentarios muy estensos y muy ricos de erudicion, mas recomendables por ella, que no por los detalles licenciosos de que se hallan salpicados. Esta obra fué esperada largo tiempo, y muy descada de los sabios, en particular de J. Jorge Grevio, que ofreció à Vosio encargarse de la edicion. «Ego sanè (le dice) fero ægerrimè tamdiù desiderari »cum alia, quorum spem olim fecisti, tùm imprimis eruditis--simi illius in Catullum commentarii, quem olim apud te vidi. »Si le nunc graviora studia non sinunt his amœnioribus operam dare, sac mihi ejus edendi copiam. Ego sidem do et >recipio me simul ac mihi tradetur, curaturum ut Amstero--dami nitidissimè et omondatissimè, quibus jusserit, condi-·lionibus prodent.» Publicése con el título de Catullus et in eum Isaaci Vossii observationes.—Londres, 1684. Pedro Bayle al hablarnos de este libro (en sus Nouvelles de la Rep. des lettres, Jun. 1684) dice: «Hace mas de treinta años que esta obra fué compuesta por su autor, ei cual hacia tan poco »caso de ella, que si uno de sus amigos no la hubiera tomado por su cuenta habria quedado sepultada para siempre entre -el polvo de su gabinete.» Este amigo, á que se refiere Bayle, en Adrieno Beverland, si homos de dar crédito à J. Alb. Fabicio, el cual en su Biblioteca Latina (tom. 1, lib. 1, cap. 5, pig. 65 y 66, edic. de 1728 en Venecia), hablando de esta edicion de Catulo dice: «Que editio reliquis quidem hacte-·Rus Præstat. Usus Vossius est præter alios codices omnium vetustissimo Mediolanensi, quem laudat passim, et reliquis puti antiquiorem ità emendatiorem quoque esse prædicat p. 215. Utinam verò politissimi vir ingenii, cui nuper Propertium debore compimus, ac mox debebimus Tibullum, similiter etiam Catullum ingenio atque doctrinà suà illustranodum sibi sumat, ita nihil erit ampliùs quod ad venustissimi Poetæ lucem studiosi poterunt desiderare. Isaaci Vosii Carule per Hadrignum Beverlandum curato in quibusdam exem-»plaribus præfixus novus titulus Lugduni Batavorum, 1697 in 4.°» Hablando de esta obra el Padre Niceron dice: «El comentario •de Vocio abunda en erudicion, pero sia respeto alguno al pudor. En él insertó la mayor parte del Tratado de Prostirum de Adriano Beverland, cuya impresion no se »habia permitido. Comenzóse á imprimir la edicion en Hoplanda, y estando ya à punto de concluirse, se divulgó que »se habia insertado en ella la obra de Beverland, de cuyas »resultas se prohibió al librero que continuara su publica»cion, viéndose obligado el editor á concluirla en Inglaterra, »en donde se imprimieron el título, el prólogo, y el fin, como »facilmente puede conocerse por la diferencia de los tipos ó »caractéres que sirvieron para la impresion. » Como se ve el sabio Bernabita avanza á dos cosas que no nos atrevemos á contradecir ni á apoyar. Que la edicion de Catulo se comenzara en Holanda y se acabara en Inglaterra, es una cosa acerca de la cual no encontramos señal alguna, ni vemos esa diferencia de caractères de que habla Niceron, à pesar de que ahora mismo tenemos á la vista tres exemplares de dicha edicion. Las estrechas relaciones que Vosio tenia con Beverland, me inducen à creer que este último se encargó de la edicion, pero no que incluyera una parte de su Tratado de Prostibulis veterum. Y hasta el mismo Pedro Bayle viene en apoyo de nuestra opinion (en su obra citada, pág. 365 y 366). «Habia »corrido la voz (dice) en Holanda desde que se comenzó à »hablar de este comentario, que contendria muchas obsce-»nidades, porque se suponia falsamente que cierto perillan »que habia compuesto dos folletos ilenos de infamias y de »impiedades, se habia encargado de la edicion, mezclando »sus ideas é interpolando sus pensamientos con los de Vosio: »pero la lectura del libro disipó semejante fábula. Realmente »hay en él algunas notas ó esplicaciones que no se pueden »referir delante de todo el mundo; pero guardando siempre »cierto razonable decoro hasta el punto de no poderse decir »menos al comentar un Poeta tan obsceno como Catulo.» No queriendo apoyarnos esclusivamente en el testimonio de Bayle (que, à pesar de lo que dice en el parrafo anterior, no es de los autores mas delicados en esta materia), para probar que Vosio no avanzó tanto como se supone, nos valdremos del testimonio de Mr. le Moine, Teólogo de mucho peso, que hace grandes elogies del comentario de Vosio, reconociendo no obstante que contiene algunas espresiones, que disuenan, lo cual, à nuestro entender, no puede referirse à una obra tan infame como ia de Beverland, si efectivamente se hubiera insertado en parte. La carta dice asi:

Amplissimo viro Isaaco Vosio S. P.

«Catultum tuum, vir præstantissime, legi semel atque ite-»rùm, et nondùm me cepit lectionis illius satietas. Multa »quippe in notis tuis continentur, quibus vehementer capior. »Multa certè exquisitissimæ doctrinæ, et raræ eruditionis, -que apud alios omnino frustrà quærerentur. Multa dico,
-nàm quædam sunt, quæ à multis non probantur, et quæ
-multi cætera docti nollent quidem facere sua. Sed licet
-non probentur, in illis tamen probasti doctrinam et acu-men tuum, jure securus de aliorum judicio, tu qui reverà
-es supra aliorum judicium, et laudes, et convitia, cùm sis
-in tali famæ et celebritatis fastigio constitutus, errores,
-qui tibi excidant, ingenio, inventione, nobili audacià se
-commendant, et si non prorsus assensum, saltem existima-tionem extorquent, et sibi conciliant, etc.

J. Jorge Grevio hace un elogio magnifico, y parece encantado con la obra. « Catullum toum vidi cupidissimè, tanta verò »cum voluptate et fructu legi, ut cibi serè somplique imme-»mor non antè deposuerim, quam totum evolvissem. Ità verò -me cepit et tenuit, ut primæ lectionis impetu desiderium expleri meum non posset. Iterata verò tantopere voluptatem, quam capiebam, cumulavit, ut ei nihil posset accedere. -Magnam hujus tuæ lucubrationis expectationem mihi olim *concitarat ingenii tui divina felicitas, et eruditionis per comne scientiarum genus diffusæ copia, sed, velim mibi verè et liquido hæc affirmanti credas, longè vicit meam expectaclionem. Non dicam de aliorum, qui in cultissimo hoc Poeta perpoliendo elaborarunt, lucubrationibus, ipsæ Scaligeri spimadversiones nunc, tuis visis, non quidem sordere cœperunt, sed tamen longè infrà tuarum præstantiam subsiodere. Quantum enim rerum abstrusarum, præter loca infinita ipsius Catulli, que aut restituisti sollertissime, aut »obscura clará luce perfudisti, omnes, qui præclaris artibus *dediti sunt, docuisti, et quæ præter te nemo docere poterat. Nam in omni sermone meo nihil magis ac libentiùs præ »me fero, quam admirationem tui ingenii, cui hac tempe--state nihil par viget ac secundum. Tibi vero pro tàm eximio ono, quo me ornasti, gratias ago quas possum: reipublicæ -autem literariæ gratulor, quæ tàm insigni monumento variæ doctrinæ est aucta.» Por nuestra parte diremos que hemos leido las notas de Isaac Vosio à Catulo, y aunque no tan puras como quisiéramos, distan mucho de la exajerada crítica con que se las ha juzgado. ¿Qué anatemas reservaremos entonces para el Hermaphroditus de Antonio Beccatelli, de Palermo (il Panormita), y para el Infame comentario con que lo ilustró Mr. Forberg?

En 1685 publicó Vosio sus Observaciones diversas con el

título de Variarum observationem liber. Estas Observaciones versan acerea de seis articulos: primero, la estension de la antigua ciudad de Roma; segundo, la construccion de las Galeras; tercero, la reforma de las Longitudes; cuarto, la navegacion à las Indias y al Japon por el Norte; quinto, la causa de los cerços que vemos algunas veces al rededor de la luna; y sesto, la caida de los cuerpos pesados. A continuacion de estas observaciones se hallan su Tratado de las Síbilas, su primera respuesta à las objectones del P. Simon, y su réplica à las Disquisitiones critices. Segun costumbre Grevio elogió sobre manera las Observaciones de Vosio: pero pace tanti viri podemos afirmar que no hay obra en que Vosio dejara correr con mas libertad su fantástica y caprichosa imaginacion, ni en que mas diera rienda suelta á su prevencion por la Antiguedad, á su inclinacion y á su gusto por las maravillas y por las paradojas. Allí intenta probar que Roma tenia catorce millones de habitantes, y que la superficie ocupaba veinte veces mas que la que en tiempo de Vosio ocupaban París y Londres juntos. Pero esto es nada en comparacion de lo que dice de la China, pues asegura que solo en la ciudad de Hanchen habia antes veinte millones de habitantes, sin incluir los arrabales, y contando estos habia tantas almas como en su época tenia la Europa. Su tratado acerca de las Galeras está escrito con mucha erudicion, y Grevio lo insertó en el tomo 12 de sus Antiguedades Romanas.

Bayle dice que Vosio escribió bácia el año de 1684 una obra titulada De Republica Alexandrinorum, pero que no llegó à publicarse. Por lo que hace à otra obra titulada Observationum ad Pomponium Melam Appendix. Accedit ad tertias P. Simonii objectiones responsio. Subjungitur P. Colomesii ad Henricum Justellum epistola, Londini, 1686, tenemos en ella tres tratados distintos. En el primero contesta con poca urbanidad á Jacobo Gronovio, que habia maltratado á Vosio en su edicion de Pomponio Mela, impresa en Leiden en 1685, espresándose tambien con poca educacion, como hemos dicho arriba. Por lo demás las notas de Vosio à Pomponio Mela y al Periplo de Scylax son escelentes, y así lo ha reconocido el célebre Geógrafo Guillerme Deliste.

Atacado Isaac Vosio de una enfermedad grave, que lo llevó al sepulcro, no quiso recibir los últimos consuelos espirituales, si hemos de dar crédito à lo que dicen Desmaissaux y el

Precie. Rs. on.

P. Niceron. Bayle es el que refiere algunas particularidades relativas á este suceso; pero una acusacion tan grave y tan trascendental necesita apoyarse en razones mas sólidas, con tanto mas motivo cuanto que el mismo Mr. Desmaizeaux ha desechado despues algunas cosas que le habian asegurado personas de circunspeccion, y añade que habiendo practicado nuevas investigaciones, habia resultado falsa la negativa de Vosio à recibir los últimos auxilios. Henrique Dodwell, que tenia relaciones intimas con él, y que debia conocer perfectamente sus sentimientos, le escribió pocos meses antes de su muerte en estos términos. «Senescere te, minusque firma sin dies uti valetudine observavi pariter ac dolui. Utinàm vità mortem eb oculos habeas, ut ea tamen cogites polissimum, qua mortem consequentur. Fac, quaso, ne pereant stanti tui et tàm insignes in re literaria labores. Mercedem »cogites, et quidem diuturniorem illam, quam qua à pereun--tium hominum ore et vita pendeat. Ne rapiant indocti cœlum, -dùm eruditi famam et leviorem pluma gloriam aucupantur. ·Vilia illa mortis in prespecta videantar oportet, qua sanos plerumque homines, et spe longævitatis sibi blandientes à •rebus avocant gravissimis et momentosissimis. Fer, quæso, placide et amice hanc meam in salutis tuz zeternz caus a perresian. Tribue amicitie, qua me dignatus es, tribue gratitudini, zelo tribue future tae fælicitatis studiosissimo. »Fac ea, obsecro, quæ te moribundum fecisse juvabit. Tolle mihi sollicitadinem: da ut de pietate tua pariter ac erudi-·lione sincerè et ex animo gaudeam, qui id unicè cupio, out in zeternum gaudeas. Vale, Vir Clariss., valetudinemque ·luam et salutem cura.»

Vosio murió en Windsor el 21 de febrero de 1689, dejando una rica Biblioteca que compró la Universidad de Leiden ca 36000 florines, y transportó al memento á casa de Mr. Citters, Embajador de Holanda en Inglaterra. «Si no se hu-»bieran apresurado á dar este paso (dice Bayle) el Gobierno singlés habria dado orden de que no se moviera la Biblio-»leca de sa sitio, y que se resciudiera el contrato, otorgando »nueva venta à la Universidad de Oxford.» En la biografía de su padre Gerardo Juan hemos visto el paralelo de sus obras. Lo que nos parece incontestable es que las obras de su padre son mucho mas metódicas, presentando una instruccion mucho mas vasta y por lo comun mas solida. Tal vez habra en ellas demasiadas citas: pero con mas fundamento po-

Precio. Rs. vn.

dríamos decir que Isaac las escasea, haciéndolas alguna vez inexactas é incompletas: y que con mayor desenfado se dispensa á sí propio de alegar ó de indicar siquiera las pruebas de sus mas decisivas y atrevidas aserciones. Jamás emprendió lectura ó investigacion alguna sin llevar la intencion de obtener resultados premeditados, por supuesto con el fin de que sus trabajos sirvieran para confirmar sus conjeturas por atrevidas que fueran. Gerardo Juan tiene mas circunspeccion y mas conciencia: es una persona mas prudente, un escritor menos turbulento, un amigo mas sincero de la verdad, que aspira à ilustrar y á instruir á sus lectores, mas bien que á deslumbrarlos ó seducirlos con novedades y con apariencias. No podemos sin embargo negar á Isaac viveza de imaginacion; penetracion de espíritu, conocimientos muy vastos, y una erudicion ingeniosa y muchas veces original.

El Marqués de Morante.

10351. Vossii (Is.) Variarum observationum liber.—Londini.—Apud Robert. Scott, 1685.

EJUSDEM observationum ad Pomponium Melam appendix. Accedit ejusdem ad tertias P. Simonii objectiones responsio. Subjungitur Pauli Colomesii ad Henricum Justellum epistola.—Londini, 1686.—4. pasta.

10352. Vossu (Is.) Variarum observationum liber; scilicet: De antiqua Urbis Romæ magnitudine.— De artibus et scientiis Sinarum.—De origine et progressu pulveris bellici apud Europæos.—De Triremium et Liburnicarum constructione.—De emendatione Longitudinum.—De patefacienda per Septentrionem ad Japonenses et Indos navigatione.—De apparentibus in Luna circulis.—Diurnâ telluris conversione omnia gravia tendere ad medium.—De Sibyllinis, aliisque quæ Christi natalem præcessere, oraculis. Accedit ejusdem ad prio-

1

20

EJUSDEN Is. Vossii observationum ad Pomponium Melam appendix; accedit ejusdem ad tertias P. Simonii objectiones responsio. Subjungitur Pauli Colomesii ad Henricum Justellum epistola. — Londini, 1686.—4. vit.

sio.=Londini.=Apud Robertum Scott, 1685.

10353. Vossii (Is.) Variarum observationum liber.=Londini, 1685.=4.° pasta.

10354. Vox clamantis in deserto ad Sacrorum Ministros; in primis ejectos haud ita pridem in M. Britannia et Hibernia.—Editio secunda priore emendatior.—Vlissingæ, 1671.—8.° taf. enc. Exemplar de Mr. Renouard, núm. 194.

10355. Voyage pittoresque et archéologique dans la partie la plus intéressante du Mexique par C. Nebel, Architecte.—50 Planches lithographiées avec teste explicatif.—Paris.—Chez Paul Rénouard, 1836.—Fol. marq. hol.

10356. Voyages.—Les Voyages des Papes. (Par Jean Muller.)—S. l., 1782.—8. rust.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 6996.—Barbier, en su Diccionario de Anónimos, dice que este libro es muy raro, y que solo tiene 44 páginas; pero este exemplar tiene 54; tal vez será otra edicion.

10357. VRIENTI.—Maxæmyliani Vrienti, Gandensis epigrammatum libri IX.—Antuerpiæ.—Trognæsius, 1603.—8.° perg.

Boletia del Bibliófilo, serie XI, núm. 2606.

55

1

Precio. Ra. wa.

Volá-

manes.

1 21

1 44

1 160

1 19

38

10359. Vulpius.—Josephi Rocchi Vulpii, è Societate Iesu, Epistolæ Tiburtinæ, Carminibus conscriptæ, Hexametris Elegiacis Hendecasyllabis, quæ anteà sparsæ variis voluminibus legebantur, nunc primum collectæ, et in tres libros tributæ, cum animadversionibus ejusdem auctoris.—Brixiæ. = Excudebat Joannes Maria Rizzardi.=4. hol.

Buen exemplar.

10360. Vulpu (Joan. Ant.) Carminum libri tres. Ejus item Opuscula solutâ oratione scripta, quæ variis in voluminibus dispersa ad hoc tempus legebantur. Accessere eruditorum quorumdam virorum, quibuscum ipsi amicitia intercedit, Poemata nonnulla. Necnon Joan. Ant. Vulpii antiquioris, Patricii et Episcopi Novocomensis, ac Hieronymi ejus fratris Carmina quæ supersunt. — Patavii. — Excu debat Josephus Cominus, 1725. — 4. vit. Buen exemplar del General Despinoy, núm. 1422.

10361. Vulpi (J. A.) Liber de utilitate Poetices. Adduntur in calce Orationes tres pro Litteris humanioribus adversus earum contemptores, ab ipso habitæ in Gymnasio Patavino.—Patavii.—

Excudebat Joseph. Cominus, 1743.—8. vit.

4	M	М	a
7	lacksquare	Þ	

299 ·	Volú- menes.	Precio. Rs. 90.
10362. Vulpu (Joan. Ant.) Liber de utilitate Poetices, etc. — Patavii. — Excudebat Josephus Cominus, 1743.—8. vit. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 8003.	1	. 38
10363. Vulpii (J. A.), Philologi ac Rhetoris in Gymnasio Patavino, opuscula philosophica nunc primum collecta. — Patavii. — Excudebat Iosephus Cominus, 1744. — 8.° taf. enc., fil. y cort. dor. (Bocerian.) Bello exemplar. — Boletin del Bibliófilo, serie XI, número 937.	1	44
10364. Vulteji (Joan.), Remensis, epigrammatum libri duo. = Lugduni. = Apud Sebast. Gryphium, 1536. Gilberti Ducherii Vultonis Aquapersani epigrammaton libri duo. = Lugduni. = Apud Sebast. Gryphium, 1538. Ant. Goveani epigrammata. Ejusdem epistolæ quatuor. = Lugduni. = Apud Sebast. Gryphium, 1540.		
Simonis Vallemberti Avallonensis epigrammaton somnia. Ejusdem quid conveniat, quid item differat inter Poetas, Historicos, et Oratores. Lugduni. = Apud Theobald. Paganum, 1541.=8.* pasta. Exemplar de Mr. Coste, núm. 700.	1	112
10365. Vultum (Joan.), Remensis, Epigrammatum libri IV. Ejusdem Xenia. — Lugdumi. — Sub scuto		

Basiliensi, apud Michael. Parmenterium, 1537. = 8. pasta fina, fil. y cort. dor. Exemplar de Mr. Coste, núm. 701.

10366. Vulten (Joan.), Rhemensis, Hendecasyllaborum libri quatuor.—Parisiis.—Apud Simonem Colinæum, 1538.—16. taf. enc., cort. dor. (Duru.)
Bonito exemplar.—Catálogo de Mr. Coste, núm. 702.

10367. Vuigandus (D. Joan.). Methodus doctrinæ Christi, sicut in Ecclesia Magdeburgensi et Ienensi tradita est à D. Ioanne Vuigando, jàm denuò diligenter recognita ab auctore.—Catechismus parvus D. Martini Lutheri.—Smalchaldiæ, 1567.

Hypotheses Evangeliorum totius anni, Latinis et Germanicis distichis, suæ fidei commissis discipulis simplicissimè præscriptæ, et ut felix anni auspicium, dedicatæ, per Sophoniam Pamingerum, P. Norimbergæ privatim docentem.—Norimbergæ, 1579.

Sophoniæ Pamingeri, Patavini, Poematum libri duo. Primus Elegiarum et Epigrammatum; secundus Funerum et Lyricorum versuum. His accesit liber Poematum Balthasaris Pamingeri.

Norimbergæ, 1557.

Baptistes, sive calumnia, Tragædia, auctore Georgio Buchanano, Scoto.—Francofurti.—Apud Andream Wechelum, 1579.

Priscianus vapulans, Nicodemi Frischlini, Alemanni, Comœdia lepida, faceta, et utilis, in qua demonstrantur solœcismi et barbarismi, qui superioribus seculis omnia artium et doctrinarum

studia, quasi quodam diluvio inundarunt; scripta in laudem bujus seculi. = Argentorati, 1580.

Catalogus nunquam anteà visus omnium cometarum secundum seriem annorum à diluvio conspectorum, usque ad hunc præsentem post Christi nativitatem 1579 annum, cum portentis seu eventuum annotationibus, et de cometarum, in singulis Zodiaci signis, effectibus; ex quibus prudens lector posthac facillimè de quovis Cometa judicare poterit: ex multorum Historicorum, Philosophorum, et Astronomorum, quorum præfatio mentionem facit, scriptis, memoriæ causa, et propter alias multiplices utilitates, plurimo labore et diligentissimà inquisitione collectus et dedicatus ampliss. prudentissimoque Senatui inclytæ Reipubl. Norimberg. à M. Georgio Cæsio. Judicium de Cometa nuper in fine anni 77 elapsi viso. Noribergæ, 1579.

ELEGIA de miseri et slebili specie ac perturbato admodùm statu Ecclesiæ totiusque terrarum orbis; et votum ut Deus pium cœtum docentium et discentium sibi hic, in templo ac Gymnasio illustrium procerum Styriæ, clementer conservet, defendat, ac tueatur.— Ibidem.— 8.º pasta blanca ant. (Encuad. de aquel tiempo, con mold.)

1

72

W.

•	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
10368. Wardenburg (Henr.), Harlemensis Gymnasii Rectoris, opuscula oratoria, poetica, critica. Harlemi, 1812. = 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., con todas sus márg. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2731. — Bello exemplar.	4	50
10369. Wachsmuth (W.). De Veterum Scriptorum Græcorum levitate quadam à peculiari rerum gestarum ratione accurate definienda aberran-	·	·
te.=Lipsiæ, 1825.=4. cart.	1	9
10370. Wachsmuth (Guil.). De Capitis pœnæ causis et sanctione apud Græcos veteres, et apud Romanos et Germanos. = Lipsiæ, 1839. = 4. cart.	1	7
10371. Wachteri (Joh. Ge.) Archæologia nummaria, continens præcognita nobilissimæ artis, quæ nummos antiquos interpretatur.=Lipsiæ, 1740.=4.° pasta, con mis arm., fil. dor. Bello exemplar.	1	48
10372. Waddeli (Georg.) Animadversiones criticæ in loca quædam Virgilii, Horatii, Ovidii et Luca-		

•

303	Volú- menes.	Precie. Re. wa.
ni, et super illis emendandis conjecturæ.=Tra- jecti ad Rhenum. 1738.=8. pasta, con mis arm., fil. dor.	. 1	24
10373. Waddington (Franc.). Mémoires inédits et opuscules de Jean Rou, Avocat au Parlement de Paris (1659). — Paris, 1857.—2 tomos en 1 vol. 4. hol., con mis arm. dor.	1	80
10374. Wagenseiln (Joh. Christoph.) Sota: hoc est, Liber Mischnicus de uxore adulterii suspecta, una cum libri en Jacob excerptis Gemaræ versione Latina et commentario perpetuo, in quo multa Sacrarum Literarum ac Hebræorum Scriptorum loca explicantur, horum etiam emendantur, longè plurima ex MSS. Codicibus producuntur, illustrata. Accedunt correctiones Lipmannianæ. — Altdorfii Noricorum, 1674.—4. muy grueso, vit., figur.	1	30
10375. Wasner (Car. Fr.) De Conjunctivi Modi apud Latinos natura usuque commentatio.—Marburgi, 1817.—4.	1	5
10376. WAGNERI (Phil.) Ad Chr. Ern. Aug. Groebelium epistola cum specimine novæ editionis operum Virgilii. — Dresdæ, 1836. — 8.° cart.	1	8
10377. Wagner (Phil.). De Amore Julii et Rosalize Carmen, ex vetusto Codice manuscripto in lucem protractum. — Dresda, 1837.—8. cart.	1	7.
10378. Wagner (Frid. Guil.). Quæstionum de ranis		

304	Volú- menes.	Precia. Rs. vn.
Aristophanis specimen primum. = Vratislaviæ, 1846.=8.° hol.	1	6
10379. Wagnerus (Just. Laur.). De Synedrio Magno ejusque Jure gladii temporibus Messiæ. = Marburgi Cattorum, 1741.=4. hol., con mis arm. dor.	4	. 13
10380. Wagneri (Car. Fr. Chr.) Opuscula Academica. — Marburgi, 1832. — 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	· 1	- 31
10381. Wagnerus (Th.). De Consecratione Templo- rum Romanorum.=Lipsiæ, 1729.=4.° cart.	4	13
10382. Walacus (A.). Dissertatio de Sabbatho, sive de vero sensu atque usu quarti præcepti. Huic adjunctæ sunt duæ Orationes ejusdem autoris, in quarum prima describitur Politicus Christianus, in altera Officium veri studiosi.—Lugduni Batavorum. — Ex officina Bonavent. et Abr. Elzevirorum, 1628.—8. pasta.	1	8
10383. Walchii (Jo. Georg.) Historia critica Latinæ linguæ.=Lipsiæ, 1716.=8.° vit.	1	2 0
10384. Walchii (Jo. G.) Historia critica Latinæ linguæ. Editio nova multis accessionibus auctior. Diatribe Philosophica de Litteris Humanioribus. — Lipsiæ, 1729. — 8.° vit. Buen exemplar.	1	32
10385. Walchii (Jo. G.) Bibliotheca Patristica lit-		

305	Voié- menes.	Precio. Rs. vn.
terariis annotationibus instructa. Editio nova emendatior et multum auctior, adornata ab Jo. Traug. Lebr. Danzio.—Jenæ, 1834. Initia doctrinæ Patristicæ introductionis in-		
star in Patrum Ecclesiæ studium: auctore J. Trag, Lebr. Danzio. Adhærent supplementa ad Biblio- thecæ Patristicæ Walchianæ editionem novam.		
Jenæ, 1839.=8. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	28
10386. Walchius (lo. Ern.). De Magistris veterum Romanorum. = Jenæ, 1745. = 4.° rústica.	1	4
10387. Walchius (lo. Ern. Imman.). Persequutionis Christianorum Neronianæ in Hispania ex antiquis monimentis probandæ verior explanatio. Qua multa tàm sacræ quam profanæ antiquitatis capita explicantur atque illustrantur. = Jenæ, 1753.=4. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil.		
y cort. dor.	1	50
10388. Walchn (Car. Frid.) Introductio in controversias Juris civilis recentiores inter Jurisconsultos agitatas.—Editio tertia prioribus longe auctior ac emendatior.—Jenæ, 1791.—8. hol., con mis		·
arm. dor.	1	34
10389. Walczen (Chr. Guil.) Antiquitates Pallii Philosophici veterum Christianorum. = Jenæ, 1746.=8.° pasta.	1	8
10390. Walchius (G. L.). Emendationes Livianæ.		
T. VI. 20		

306	Volá- menes.	Pricia. Rs. vn.
Scripsit Georg. Ludov. Walchius. = Berolini, 1815.=8. hol., con mis arm. dor.	. 1	22
10391. Walchius (G. L.) Emendationes Livianæ. = Berolini, 1815, =8. hol., con mis arm. dor.	1	21
10392. WALCKENAER (CA.). Vies de plusieurs personnages célèbres des temps anciens et modernes.—Laon, 1830.—2 tomos 8.° hol., con mis arm. dor.	2	60
10393. Walker (John). A critical pronouncing Dictionary and Expositor of the English language. = London, 1791. = 4. may. pasta.	1	60
10394. Wallii (Jacobi) è Soc. Jesu, Poematum libri novem.=Antuerpiæ.=Plantin, 1657.=12.* pasta, con mis arm., fil. dor.	1	25
10395. Wallii (Jac.), è S. J., Poematum libri novem. Editio tertia. = Antuerpiæ. = Ex officina Plantiniana, 1669. = 12.° pasta.	1	6
10396. Wallii (Jac.), è Soc. Jesu, Poematum libri novem. Editio nova, cui accedit posthuma ad Elegias appendix.—Lugduni, 1688.—8. vit.	1	15
10397. Wallman (G.) De Rupe Gentilitia. = Upsa-liæ, 1716. = 12.° hol., con mis arm. dor.	1	12
10398. Wallon (J.). Du pouvoir en France. = Paris, 1852.=12.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	22
		1

1

1

2

1

1

- 10399. Walter (Frid. R.) De Veterum imprimisque Ciceronis urbanitate.—Halæ ad Salam, 1772.—
 4.° cart.

 10400. Walter and Poema Smouli decimi et re
- 10400. Waltharius.—Poema Sæculi decimi ex recensione Cod. R. B. Bruxellensis secundum editionem Equitis L. G. Provana, Senatoris Regni Sardiniæ, Augustæ Taurinorum (1848) repetendum curavit J. F. Neigebaur.—Monachii, 1853.—8.° hol., con mis arm. dor.
- 10401. Wanel (Æg. Jos.). Ode ad pacem.=Lipsiæ, 1801.=8. carton.
- 10402. Warburton.—Dissertations sur l'union de la Religion, de la Morale, et de la Politique: ti-rées d'un ouvrage de M. Warburton.—Londres, 1742.—2 tomos 8.° pasta.
- 10403. Ward (D. Bernardo). Proyecto económico en que se proponen varias providencias dirigidas á promover los intereses de España, con los medios y fondos necesarios para su plantificacion; escrito en el año de 1762. Obra póstuma.—Cuarta impresion.—Madrid.—Viuda de Ibarra, 1787.—4.º pasta.
- 10404. Wasii (Chr.) Senarius, sive de Legibus et Licentia veterum Poetarum. Oxonii. E Theatro Sheldoniano, 1687. 4.° cart.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8536.—Libro raro aun en Inglaterra.

10405. Wasmuthi (B. D. Matthiæ) Hebraismus facilitati et integritati suæ restitutus. I. Nova Grammatica, compendiosa simul et absolutissima, 50 regulis tàm perspicue et succincte comprehensa, ut facillime proprio Marte à quovis intelligi et addisci possit: instruente ad illud præfatione, et præeunte specimine analyseos ad ductum hujus Grammaticæ. II. Accentuationis Hebrææ Institutione methodica; qua desiderata tot seculis, interpunctionum S. Textus Hebræi per accentus, certa et evidens ratio, plenè et perspicuè nunc traditur 15 regulis, perpetuâ locorum parallelorum inductione confirmatis: præmisså Synopticå instructione ad eamdem doctrinam pariter proprio Marte facile assequendam. III. Vindiciis Sacræ Scripturæ Hebrææ, quibus: 1. Originalis Authentia Divina tàn vocalium et accentuum, quàm literarum S. Textus Hebræi; 2.° Accentuum infallibile ministerium sensus, ad interpretationem S. Scripturæ summè necessarium, adversùs impia et imperita multorum præjudicia, imprimis contra Cappelum, Waltonum, et Isaacum Vossium solidè asseruntur. Secundâ nunc vice auctior editus ab Henrico Opitio. = Lipsiæ et Francofurti, 1695. = 4. vit., anteport. grab.

27

1

10406. WATER (Guil. Car. Herm. Toe), Specimen observationum de Theodoro Antiocheno, Mopsuestiæ Episcopo, XII Prophetarum minorum interprete.=Amstelodami, 1837.=8.° hol.

10407. WATSON.-Istoria del Reinado de Felipe II,

das Virtutem cupias: despues se lee en la margen el final del hexámetro hic cantus tendit ad astra. La segunda con el título de Cantus Diaboli, y las palabras notadas Virtutem fugias; y en la margen está impreso el final del pentámetro hic stiga cantus adit. Preciso es convenir en que este dístico es muy pintoresco. Algunas citas de este género podríamos hacer.

Para los que gusten de objetos alegres hay alli varios disticos, de los cuales citaremos como muestra el siguiente.

De fabris cultrorum Montensibus.

Quærere cultrificos externis miror ab oris Cornua, cùm dicant Montibus esse nimis.

¿Prefiere alguno los chistes? Véase este distico á Balbo.

Dicere chare volens, dicis mihi, Balbe, cacare Vox tua sit simplex, non duplicata placet.

¡Desea alguno logogrifos? Las Poesías de Waudreo abundan en ellos; v. gr.:

Reverendiss. D. Camus, Episc. de Belley.

Musca, vel es Camus, frænari quisque recusat, Et pungi, tu scis, cur odiosus eris.

¡Gusta otro de epígramas ó rasgos satíricos? Waudreo no perdona ni á los Abogados, ni á los Médicos, ni á los Cirujanos, y particularmente á Gringalet, al pobre Gringalet, á quien asesta mil dísticos satíricos; por ejemplo.

Gringalo.

Gringalus esse piger non verè dicitur, ille Nam semper mensam primus aditque torum.

Eidem.

Gringalus angustas formidat inire platæas, Dicas, quòd nimiùm cornua lata gerat.

Concluiré esta ligerísima reseña con la siguiente observacion. Parece que en el siglo XVII se habia introducido ya la moda entre las gentes de buen tono de no pro-

311	Veid- menes.	Precio.
nunciar la letra R , sino sustituirla con la L . Los dos dísticos siguientes son una justa crítica de tan absurda moda.		
Petionilla Petium nallatul amale malitum, Glataque pelchalo dicele velba Petio. Litè Petionillam feltul ledamale malitum Colde pali laius vil plobitate Petius. Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 534.		
10411. Weber (Car. Frid.). Dissertatio de Agro et Vino Falerno.—Marburgi, 1855.—4. may. rúst.	. 1	. 8
10412. Weber (C. F.). De latinė scriptis quæ Græci veteres in linguam suam transtulerunt.—Casselis, 1835—50.—4.°	1	16
10413. Weben (Greg.). Compendio de la Historia Universal, escrito en aleman por el Dr. Greg. Weber, y traducido de la quinta y sesta edicion en correspondencia con el autor, y adicionada con introducciones, consideraciones y notas por D. Julian Sanz del Rio, Catedrático de Historia de la Filosofía en la Universidad de Madrid. Obra señalada de texto para los estudios de aplicacion de la Facultad de Filosofía. — Madrid, 1853—56. — 4 tomos en 2 vol. 8.º hol., con mis arm. dor.	2	90

10414. Weberi (Imman.) Schediasma historicum de Pustero, vetere Germanorum ad Herciniam Idolo, denuò in lucem protractum.—Giessæ Hassorum, 1723.—4. hol.

10415. Weberus (Jo. Chr.). Viretum Poeticum Jovæ et Musis Sacrum à Joh. Christian. Webero plantatum: nunc autem multis anagrammatum flosculis redimitum studio et sudore Friderici Justi Mengwini.—Erffurti, 1655.

Nova Ethica, cum omnibus virtutum definitionibus et distributionibus, quoad ipsa præcepta, uno folio comprehensa; sed in explicationibus, suis, maximè sub tractatu de Justitia, totius Jurisprudentiæ principium et fundamentum declarata: cùm ex præcipuis I. C., tùm ex moralibus doctrinis Varronis, Ciceronis, Plinii, Sallustii, Senecæ, T. Livii, Val. Maximi, Corn. Taciti, Q. Curtii, Terentii, Plauti. Item ex Lucretio, Virgilio, Ovidio, Horatio, Propertio, Juvenali, Martiali, Ausonio, Lucano, Claudiano, Mantuano, Marcello Pallingenio, etc., formalibus cujusque authoris verbis retentis, collecta, sed jàm in lucem promota per Andream Ried. — Giessæ, 1616.—12. hol. con mis arm. dor.

- 10416. Weberus (Mich.). Symbolæ ad Gramaticam Latinam.=Halis, 1824—28.=4.° cart.
- 10417. Weberus (Mich.). Symbolæ ad Grammaticam Latinam et criticam, auctore Michaele Webero. —Lipsiæ, 1828. —8.° hol.
- 10418. Weberus (Mich.). Symbolæ ad Grammaticam Latinam et criticam. = Lipsiæ, 1828. == 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.
- 10419. Weberus (M. Joh. Ge.). De Sacris nocturnis breviter delineatis. —Lipsiæ, 1719. —4. cart.

32

1

1

1

9

18

40

. 313	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
10420. Weber (Ern. Christ. Guil.). Commentatio de Poetarum Romanorum recitationibus. = Vimariæ, 1828. = 4.° cart.	1	11
10421. Weberus (M. Chr.). Disputatio Theologica solemnis de origine et progressu Arianismi. Wittebergæ, 1703. 4. cart.	1	18
10422. Weberus (Christ. Gottl.). Specimen animadversionum de Scriptoribus Juris Attici ad Jo. Alberti Fabricii Bibliothecam Græcam.—Lipsiæ, 1790.—4. cart.	1	15
10423. Weberi (Chr.). Dissertatio initialis de Critia tyranno.=Francofurti, 1824.=4. cart.	· 1	16
10424. Weber (Alf.). Du contrat de mariage en général.—Strasbourg, 1857.—4.° cart.	1	20
10425. Wedderkampii (Jo. Henr.) De Baptisteriis veterum libellus. = Helmstadii, 1703. = 12.° pasta, con mis arm. dor.	1	13
10426. Wedekindus (Henr. Lud.). De usu ac præstantia Tabulariorum, quæ Archiva appellant, in scholis.=Gottingæ, 1756.=4. cart.	1	8
10427. Wedellii (Ge. Wolffg.) Propempticon inaugurale de nummis Gothicis.—Jenæ, 1698. Ejusdem de Moly Homeri, in specie.—Jenæ, 1713.— 4. cart.	1	7
Ejustem de Moly Homeri, in specie.=Jenæ,		7

.

314	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
10428. Wegscheider (I. A. L.). De Græcorum mysteriis religioni non obtrudendis dissertatio philosophico-theologica.—Gottingæ, 1805.—8. cart.	1	13
10429. Wenndlus (Frid.). Parannena Rhetorica.— Vitembergæ, 1711.—4. cart.	1	7
10430. Wehrn (Chr. Guil.). Doctrina Juris explicatrix principiorum et causarum damni, habità doli mali, culpæ, moræ, ejusque, quod interest, ratione præstandi.—Lipsiæ. = Fritsch, 1795.—8. hol., con mis arm. dor.	1	2 0
10431. Weichert (Aug.). De Iarbita Timagenis æmulatore ad locum Horatii I. Epist. 19, v. 15, explicandum commentatio.—Grimæ, 1821.—4. cart.	1	8
10432. Weichert (A.). Commentatio de Q. Horatii Flacci obtrectatoribus. = Grimæ, 1821. = 4.° cart.	1	8
10433. Weichert (A.). De Turgido Alpino, sive Marco Furio Bibaculo, Poeta Cremonensi, ad locum Horatii I Satir. 10, 36, explicandum commentatio. = Grimæ, 1822. = 4.° cart.	1	. 8
10434. Weichert (A.). De Titio Septimio Poeta. —De Domitio Marso Poeta. = Grima. 1824—28.=4. cart.	1	12
10435. Weichert (A.). De Lævio Poeta, ejusque		•

316	Volú- menez.	Precio. Re. va.
10441. Weichert (M. A.). Imperatoris Cæsaris Augusti Scriptorum reliquiæ. Post Janum Rutgersium et Joan. Alb. Fabricium collegit, illustravit, et cùm aliorum, tùm suis adnotationibus instruxit M. Aug. Weichert.—Grimæ, 1846.—		
4. hol., con mis arm. dor.	1	80
10442. Weickerti (J. D.) Adnotationes in Æneidos libros II priores. — Luccaviæ. 1834. — 4.° cart.	1	7
10443. Weickhmann (Joach. Sam.). Theologis Tridentinis alia loquentibus, alia sentientibus personam detrahit.—Vitembergæ, 1744.—4. cart.	1	94
10444. Weidler (Joan. Fr.). Dissertatio historica de Legibus cibariis et vestiariis Pythagoræ earumque causis.=Jenæ, 1711.=4. cart.	1	6
10445. Weidlich (Gust.). Aliquot loci ex Persarum Æschyleorum initio tùm explicati, tùm emendati. = Vitebergæ, 1835. = 4.° cart.	1	7
10446. Weidnerus (Joan.). Pietatem ex nummis antiquioribus delineatam describit.—Jenæ, 1693.—4.° cart., con un mapa.	1	12
10447. Weigel (M. T. O.). Deutsche Grasen-Haeuser des Gegenwart. In Heraldischer, Historischer, und Genealogischer Beziehung.=Leipzig.=T. O. Weigel, 1852—54.=3 tomos hol. sina, mold.	•	
dor. y mult. de grab.	3	160

317	Volú- menes.	Precio. Rs. on.
phischen bücher des XV. Jahrhunderts.—Leipzig, 1856.—8. hol., con mis arm. dor. Exemplar regalado por el autor, con dedicatoria autógrafa.	1	30
10449. Well (H.). Théorie générale de l'accentuation latine, suivie de recherches sur les Inscriptions accentuées, et d'un examen des vues de M. Bopp sur l'histoire de l'accent, par Henri Weil et Louis Benloew.—Paris, 1855.—8. hol., con		
mis arm. dor.	1	46
10450. Weill (Alexandre). Génie de la Monarchie.—Paris, 1850.—8. hol., con mis arm. dor.	1	30
10451. Weineck (Zach. G.). De rectè æstimando Epicorum Poetarum in bellis canendis consilio. — Jenæ, 1811. — 4.° cart.	1	7
10452. Weinhold (Car.). Spicilegium formularum, quas ex antiquissimis Germanorum carminibus congessit.—Halis, 1847.—8. cart.	1	7
10453. Weinbichius (M. Jo. Mich.). De Vexillis et Vexilliferis dissertatio historica. = Erfurdiæ, 1710.=4. cart.	1	7
10454. Weis (J. J.). De inquisitione apud Romanos Ciceronis tempore.—Parisiis, 1856.—8.° rústica.	1	10
10455. Weisz (Car. Herm.). Lexicon Plautinum.		
		•

Vola-

Proces.

elucidatus à M. Joh. Weitzio. = Jenæ, 1639. =

320	Volá- menes.	Precie. Rs. on.
8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Buen exemplar.	1	32
10467. Welckii Carmina latina. = (Lipsia) 1779. = 8.° pasta, fil. dor.	1	18
10468. Wellerus (Joan. Gottfr.). Specimen observationum etymologicarum circa nomina propria regionum, urbium, et fluviorum è lingua græca derivata. = Zviccaviæ, 1770. = 4.° carton.	1	. 7
10469. Wenck (Helffr.). De hypocrisi veterum Romanorum. = Darmstadii, 1773.=4.° carton.	1	- 7
10470. Wencem (Fr. Aug. Guil.) Oratio secularis de viris eruditis, qui inde à sæculari solemnitate anni 1709 Lipsiensem Academiam doctrina scriptisque ornaverunt atque illustraverunt. = Lipsiæ 1810. = 4.° hol., con mis arm. dor.	1	44
10471. Wenckii (Fr. A. G.) Oratio secularis de viris eruditis, qui inde à sæculari solemnitate anni 1709 Lipsiensem Academiam doctrina scriptisque ornaverunt atque illustraverunt.—Lipsiæ, 1810.—4.° pasta con mis arm., fil. dor.	1	40
10472. Wendel (Dr.). De Facibus, Funalibusque veterum brevis disputatio. = Coburgi, 1819. = 4. carton.	1	11
10473. Wendelii (Jo.) De laudibus Sulæ Carmen.		

321	Velú- menes.	Precie. Rs. on.
Iterum edidit Jo. Georgius Eccius. = Lipsia, 1777. = 8. hol., con mis arm. dor.	1	19
10474. Wendler (M. Joh.); Quid à Veteribus, quorum tot Apophthegmata circumferuntur, videatur augustissime dictum? = Geræ, 1692.=4. cart.	1	6
10475. Wendlerus (Aug. Ad.) De Quinquennalibus et Decennalibus Imperatorum Romanorum. = Lipsiæ, 1789. = 4.° cart.	1	8
10476. Wendler (Ad. Am.) De re judicata, imprimis in causis criminalibus.=Lipsiæ, 1833.= 4. cart.	1	10
10477. Wendt (Amad.) De Epicæ Poeseos atque Historiæ confinio.—Lipsiæ, 1811.—4. cart.	1	11
10478. Wendt (A.) De Epicæ Poeseos atque Historiæ confinio.=Lipsiæ, 1811.=4.° cart.	1	10
10479. Wenschus (Guil. Ferd.) De Horatii Græcos imitandi studio ac ratione brevis expositio, cum appendicula critica. — Vitebergæ, 1829. — 4. cart.	1	9
10480. Werchmeisterus (Joh. Frid.) Programma de necessitate studii latinitatis in Scholis. = Dessaviæ, 1732.=4. cart.	4	5
10481. Wender (Car. Frid.) De Platonis Parmeni- de. = Berolini, 1833. = 8.° cart.	1	9
T. VI. 21		

322	Volé- menes-	Precio.
10482. Werenfelsii (Samuel.) Dissertationum volumina duo, quorum prius de Logomachiis eruditorum, et de meteoris Orationis, posterius dissertationes varii argumenti continet. — Amstelodami,		
1716.=2 partes en 1 tomo 12.º pasta. con mis arm., fil. dor.	1	34
10483. Wernsdorf (Jo. Chr.) Dissertatio aditialis vestigia quædam Rhetorices in Poetis veteris Latii Satyricis obvia illustrans.—Helmstadii, 1752.—4.°		4
Daty 1015 Ob via iliustialis	•	
10484. Wernsdorf (Jo. Chr.) Bonam mentem à Romanis consecratam è Veterum sententiis breviter informat. — Gelmstadii, 1755. — 4.° cart.	1	8
10485. Wernsdorf (Jo. C.) Memoriam viri exc. atque ampl. Jo. Jac. Hentschii civibus et poster. commendat.=Helmstadii, 1764.=4.° cart.	1	7
10486. Wernsdorf (Jo. C.) Memoriam viri experientissimi atque ampl. Jo. Ge. Alb. Kippingii civib. et poster. commendat. — Helmstadii, 1763. — 4.° cart.	1	7
10487. Wernsdorffius (Gottl.) Oratio Sæcularis die natali Athenæi Gedanensis.—Gedani. 1758.—Fol. cart.	1	13
10488. Wernsdorfius (Gottl.) De Græca dictione Poeseos Horatii Lyricæ ornatrice. = S. l., 1791. = 4.° cart.	1	8

323	Volá- menes.	Precio.
10489. Wearsdoar (Christ. Gottl.) De Repotiis veterum disputatio philologica. = Helmstadii, 1780.=4.° hol., con mis arm. dor. Opusculo raro.	1	- 19
10490. Wennsdorf (Christ. Gottl.) De Repotiis veterum.=Helmstadii, 1780.	1	6
10491. Wennsdorf (Christ. Gottl.) Ad Plutarchi quæstiones Græcas commentatio prima.—Helmstadii, 1795.—4. cart.	1	8
10492. Wennsdorf (Greg. Gottl.) Animadversiones in Ciceronis Orationes pro Ligario et Rege Dejotaro. = Leucopetræ, 1802. = 4.° cart.	1	6
10493. Wernsdorf (G. G.) Præmissæ notæ in Cicer. Oratione pro Archia Poeta, simulque exhibentur variæ lectiones Cod. Vratislav. nondùm collati.—Numburgi, 1812.—4.° cart.		7
10494. Weansdorf (G. G.) In Ciceronis Academicas Quæstiones notarum philologicarum et criticarum specimen.=Leucopetræ, 1807.=4. cart.	•	в
10495. Wernsdorf (G. G.) Notarum criticarum in Ciceronis Disputationes Academicas specimen. — Leucopetræ, 1808.—4.° cart.	2	6
10496. Wernsdorfius (Ern. Frid.) De Septimia Zenobia, Palmyrenorum Augusta. = Lipsiæ, 1742.=4. cart.		9

32 <u>4</u>	Volti- menes.	Precia. Rs. vn.
10497. Werpæus (Car.) De Raptu Manresano S. Ignatii de Loiola, Fundatoris Societ. Iesu, libri IV: auctore P. Carolo Werpæo Condrusio, ejusdem Societatis. = Antuerpiæ, 1647. = 12.° hol. fina.	1	15
10498. Wesselingii (Petri) Observationum variarum libri duo, in quibus multi veterum auctorum loci explicantur atque emendantur.—Amstelædami.— Apud Wetstenios et Smith, 1727.—8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 4, página 712.	1	50
10499. Wesselingii (P.) Observationum variarum libri duo. Accurate edidit, elogium Wesselingii præmisit, suasque adnotationes, atque indices locupletissimos adjecit Car. Henr. Frotscher. — Lipsiæ, 1832.—8.° pasta, con mis arm., fil. dor. Citada por Brunet, tomo 4, pág, 712.		34
10500. Wesselingii (P.) Probabilium liber singularis, in quo præter alia insunt vindiciæ verborum Joannis: Et Deus erat Verbum. = Franequeræ, 1731.=8. vit. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 712, col. 1.	1	3 0
10501. Wesselingia. — Bibliotheca Wesselingiana, sive Catalogus exquisitissimorum librorum in omni scientiarum genere, quibus olim usus fuit vir celeberrimus Petrus Wesseling, dùm in vivis esset. — Trajecti ad Rhenum, 1765. — 2 partes. Bibliotheca Gockingana, sive catalogus libro-		

Dissertation sur les Colonies Troyennes repandues dans les Pays-Bas. == 8.° hol. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 1404. 10505. Wettin (Aug.) Commentationis de Herodiano Grammatico particula. = Halis, 1842. == 8.° cart. 10506. Wetzlar (God.) De ætate, vita, scriptisque	1	14
no Grammatico particula. = Halis, 1842.=8.° cart.	1	7
10506. Wetzlar (God.) De ætate. vita. scriptisque		
Luciani Samosatensis commentatio historico- philologica. = Marburgi, 1834. = 8.° cart.	1	12
10507. Wex (Fr. Car.) De Punicæ linguæ reliquiis in Plauti Pœnulo epistola ad Guil. Gesenium. Suerenis, 1828. — 4.° cart.	1	8
10508. Wex (F. C.) Epistola critica ad Guil. Gesenium gratulandi caussa scripta, subjunctis Scholæ Ascan. Annalibus. = Ascaniæ, 1831. = 4.° cart.	1	13
10509. Wex.—Ad audiendas Orationes quæ ad sacra natalitia Magni Ducis Suerino Megalopolitani, celebranda invitat Fr. Carol. Wex.—Inest commentatio de difficilioribus aliquot Sallustii atque Thucydidis dictis. — Suerini, 1833.—8.		
hol., con mis arm. dor. 10510. Wex (F. C.) Commentatio de difficilioribus	1	20
10510. Wex (F. C.) Commentatio de difficilioribus aliquot Sallustii atque Thucydidis dictis.—Sue-rini, 1833.—8.° cart.	1	8

327 ·	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
10511. Wicheat (G. Rob.) De adjectivis verbalibus latinis.=Tilsit, 1839.=4.° carton.	1	11
10512. Wichert (G. H. R.) De transitionibus patheticis latinis Pars I.—Konigsberg, 1854.—4.°	1	8
10513. Wichgrevii (M. Alb.) Cornelius relegatus, sive comœdia nova, festivissimè depingens vitam pseudostudiosorum, et continens nonnullos ritus Academicos in Germania.—Rostochii. 1600.—8.° pasta, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.	1	32
quorum primus divinitatem et ideas tractat; secundus universarum rerum creationem complectitur; tertius de virtutibus, vitiisque ipsis contrariis copiosissime loquitur; quartus Romanæ Ecclesiæ Sacramenta, ejus pestiferam dotationem, Antichristi regnum, Fratrum fraudulentam originem, atque eorum hypocrysim, variaque nostro ævo scitu dignissima, graphice perstringit.—Francofurti, 1753.—4.° pasta, con mis arm., fil. dor. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 714, col. 2.		60
10515. Wicleri (Joan.) Dialogorum libri quatuor, quorum primus divinitatem et ideas tractat; secundus universarum rerum creationem complectitur, etc.=Francofurti et Lipsiæ, 1753.=4.° pasta, con mis arm., fil. dor. -10516. Wicquefort.—Mémoires touchant les Ambassadeurs, et les Ministres publics, par L. M. P. =	1	40

19

Rs. va

10522. Wirland (C. M.) Mélanges littéraires, politiques, et morceaux inédits traduits de l'allemand et précédés d'un essai sur la vie et les ouvrages de cet écrivain par A. Loève-Veimars et Saint-Maurice. = Paris, 1824. = 8.° hol. fina.

36

1

Esta miscelánea, poco conocida, es interesante. El capítulo 1.º es sobre Erasmo: otro hay sobre algunas mujeres que han escrito en los siglos XIV, XV y XVI. Eleisa, Cristina de Pisan, la Reina de Naverra, Luisa Lebé, Magdalena y Catalina Desroches, Jorja de Montenay, etc., ocupan tambien un lugar distinguido en esta obra.—Boletin del Bibliófilo, serie IX, núm. 839.

10523. Wiele (A. Van de Wiele) Epigrammata sacra in Nativitatem, Vitam, Passionem, Resurrectionem, et Adscensionem D. N. J. Christi.—
Amstelædami, 1707.—8. perg.

11

1

1

10524. Wieruszewski (P. Cas.) Illustres umbræ, id est, Principes Religionum Patriarchæ, et Religiosi Ordines, Historico-Elogiari cultu ad humaniorum et Sacrarum Panegyrum lucem expositæ à P. Casimiro Wieruszewski, Societatis Jesu.—*Pragæ*, 1737.—8.° pasta.

19

10525. Wigens (Jul.) De Corn. Nepotis Alcibiade quæstiones criticæ et historicæ. = Lipsiæ, 1833. = 8. hol.

10536. Winckleaus (Jo. Henr.) Institutiones Mathematico-Physicæ experimentis confirmatæ. == Lipsiæ, 1738. == 8. perg.

332	Voié- menes.	Precia. Rs. on.
10537. Winsemius.—Pierii Winsemii Amores.— Franckaræ (sic). — Ex officina Uldrici Balck, 1631.—12.° pasta ant., fil. dor., port. grab. Exemplar de Mr. Mareschal, núm. 1925.	1	22
10538. Winsemii (Pier.) Sirius: additæ sunt notæ quædam.=Franekeræ, 1638.=12. hol. fina, con mis arm. dor., port. grab.	1	20
10539. Winsemii (Pierii) Sirius: additæ sunt notæ quædam.=Franekeræ.=Ex officina Ulder. Balck, 1638.		
EJUSDEM Amores.— <i>Ibidem</i> , 1651.—2 part. en 1 vol. 12.° perg. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2733.	_ 1	24
10540. Wisseler (E.) De Dativo cum verbis passivis conjuncto, Latinis Scriptoribus cum Græcis commune. — Wesel, 1837.—4. rúst.	1	5
10541. Wissowa (Aug.) Lectiones Tacitinæ.—De Codice Taciti Vindobonensi.—Leobfchuk, 1832.—4.° cart.	1	9
10542. Withofii (Joh. Hild.) Specimen emendationum ad Guntheri Ligurinum. Præmittitur sermo Academicus de fatis studiorum. — Duisburgi ad Rhenum, 1731.—4.° vit. Dissertatio de Ottonismo, auctore M. Joan. Georg. Herrnbaur. — Vitembergæ, 1726. Singularia quædam potissimum anecdota ad historiam Erici XIV, Suecorum Regis, spectantia,		

Matth. Agricii Witlichii accurate descriptum.—
Editio tertia jam nunc recens ex ipsa auctoris recognitione tum auctior, tum limatior.—Coloniæ

Agrippinæ.—1606—1607.—12. pasta.

Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 3011.

32

10546. Wolff (H.) M. Atilii Reguli vita. = Sleiwik, 1846. = 4.*

10547. Wolfius (H.) De Christianæ Classi divinitus concessa victoria contra Turcos anno Do-

1

ab Hieron. Wolfio conscripta. = Absque nota (1572).=8. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

mini MDLXXI Nonis Octobris, Carmina quædam

Edicion original muy rara.—Bello exemplar.

10548. Wolfii (Joh.) Lectionum memorabilium et reconditarum centenarii XVI.—Habet hîc lector Doctorum Ecclesiæ, vatum, politicorum, philosophorum, historicorum, aliorumque sapientum et eruditorum pia, gravia, mira, arcana, et stupenda, jucunda simul et utilia, dicta, scripta, atque facta, vaticinia, item vota, omina, mysteria, hieroglyphica, miracula, visiones, antiquitates, monumenta, testimonia, exempla virtutum, vitiorum, etc.=Lavingæ, 1600.=2 tomos fol. vit.

Esta coleccion es apreciable, poco comun y muy buscada.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 725.

10549. Wolfii (Joh.) Lectiones memorabiles et reconditæ; liber rarus ex Sacræ Scripturæ et venerandæ Antiquitatis arcanis exaratus, variisque allegoriis, tropologiis, et allusionibus anagogicis, hierographicis, symbolicis, iconographicis, et mythologicis, orphicis sensibus et inscriptionibus, emblematibus, et virorum magnorum apophthegmatibus, paræmiis, parabolis, gnomis, et historiis sacris, profanis, aliisque ingeniosis inventionibus, et compendiosis Chronologiæ, Christianædoctrinæ hæreseon, schismatum, persecutionum, Imperatorum, Pontificum Romanorum, aliorumque doctorum, illustr. virorum, et rerum gestarum de32

scriptionibus, nec non Conciliorum et Synodorum decretis, eventis, et epochis, observatu dignioribus exornatus. Hæc secunda editio non solum omnia quæ in prima editione sunt, ad verbum refert, sed insuper in multis erratis typographicis emendata et novis indicibus, saluberrimum hujus libri usum declarantibus, locupletata est, habetque figuras noviter æri accuratissimè incisas.

Index absolutissimus methodice, quantum alphabeti ordo permittit, omnia in toto opere præclara et relatu digna complectens, uti latiùs expræfatione ad lectorem apparet, auctore M. Johan. Jacobo Linsio, cognomine Hagendorn.—Lipsiæ, 1671—72.—2 tomos fol. vit., port. grab.

Belio exemplar, con el índice de Linsio, que regularmente suele saltar.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 725.

10550. Wolfii (Jo. Christ.) Monumenta typographica, quæ artis hujus præstantissimæ originem, laudem, et abusum posteris produnt: instaurata studio et labore Jo. Christ. Wolfii.—Hamburgi, 1740.—2 tomos 8.º pasta.

Citada por Brunet, tomo 4, pág. 726.

10551. Workerst (Thomæ) Adversaria critica in Ciceronem, Sallustium Crispum, Flavium Avianum, Auctorem dialogi de Oratoribus, Vellejum Paterculum, Iulium Obsequentem, Novatianum, Minutium Felicem, Quintum Septimium, Iulium Hyginum, Latinum Pacatum Drepanium, Coelium Sedulium, Cornelium Tacitum, aliosque Scriptores Latinos. Collegit et cum suis adnotationibus In-

2

72

2

337	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
rerum ac verborum. Lipsiæ, 1665. = 8.º pasta, con mis arm., fil. dor., port. grab.	1	33
10557. Wower (Joann.) Epistolarum Centuriæduo. Ejusdem Syntagma de Græca et Latina Bibliorum interpretatione, nunc primum in lucem emissum ex Bibliotheca Geverharti Elmenhorstii. Cum epistolis clarorum Virorum ad Wowerum. Omnia nunc primum prodeunt.—Hamburgi, 1618—19.—8.° vit.	1	. 30
10558. Wright (Th.) The Latin Poems commonly attributed to Walter Mapes, collected and edited by Thomas Wright.—London, 1841.—4.° (Encuad. en tela.) Catalogo de Mr. Techener, núm. 8851.—De esta obra se imprimieron muy pocos exemplares para los miembros de Cambden Society, y se compone de Poesías inéditas, de las cuales hay algunas en francés antiguo, y otras en latin moderno.		134
10559. Wronski (Hoené). Sécret politique de Napoléon comme base de l'avenir moral du monde. — Paris, 1840.—8.° hol., con mis arm. dor.		20
10560. Wuestemann (E. F.). Promptuarium sententiarum ex veterum scriptorum Romanorum libris.—Gothæ, 1856.—12. hol. fina.	l l	26
10561. Wunder (Ed.) Variæ lectiones librorum aliquot M. T Ciceronis ex codice Erfurtensi enotatæ		
7. VJ. 22		1

. 339	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
10565. WYTTENBACHIUS.—Vita Davidis Ruhnkenii, auctore Dan. Wyttenbachio. = Lugduni Bata-vorum, 1799. = 8.º hol., con mis arm. dor.	1	35
10566. WYTTEMBACHIUS.—Vita Davidis Ruhnkenii, auctore Daniele Wyttenbachio.—Lugduni Batavorum, 1799.—8.° hol.	1	17

X.

10567. XARAVA de Castillo (El maestre de Campo D. Diego) Estado del Matrimonio: apariencias de sus placeres: evidencias de sus pesares: desprecio de vanidades: conocimiento de sí mismo: Religion observada: gloria adquirida. = Nápoles. == 1675. == 8.º pasta, con mis arm., fil. dor. Curioso y raro.

10568. Хеморномтіз opera in hoc volumine impressa.—De Venatione per Omnibonum Vincentinum in latinum traductus.—Liber de Republica et de legibus Lacedæmoniorum, Franciscus Philelfus è græco traduxit.—Oratio de Regis Agesilai Lacedæmoniorum laudibus per Philelfum traducta.— Apologia pro Socrate per Leonardum Aretinum in latinum conversa.—Opusculum de tyrannide per Leonardum Aretinum traductum.—Libellus de æquivocis.—Pædia Cyri, Persarum regis.—Absque nota.

Al final dice:

Huc autem Cyri Pædiæ idem Franciscus Philelfus extremam imposuit manum Mediolani ad Volú- Precio. menez. Rs. vn.

1

XI Calend. Octobres anno millesimo quatrigentesimo (sic) sexagesimo septimo.—Fol. hol.

Edicion en caracteres redondos, atribuida á Bernardino de Vitalibus, impresor en Venecia à fines del siglo XV. Tiene 98 hojas sin páginas, y la última es blanca. En la 97 se lee la suscricion que he puesto arriba, que algunos Bibliógrafos han supuesto equivocadamente como si fuera del impresor.—Mi exemplar está exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 4, página 737.

10569. Xenophon.—In hoc volumine continentur infrascripta opera Xenophontis.

Pædia Ciri Persarum Regis.

DE Venatione.—De Republica et de legibus Lacedæmoniorum.

Dr Regis Agesilai Lacedæmoniorum laudibus.—Apologia pro Socrate.—Opusculum de Tyrannide.—8.° taf. enc., con mis arm., mold. y cort. dor. (Capé.)

Exemplar precioso de una edicion rarísima impresa en Lyon hácia 1505, à semejanza de las impresiones Aldinas. Boletin del Bibliófilo, serie X, núm. 1264.

10570. Xenophontis Philosophi ac Historici Opera quæ quidem extant omnia, tàm Græca quàm Latina, hominum doctissimor. diligentia partim jàm olim, partim nunc primum latinitate donata, ac multò accuratius quàm anteà recognita.

Вазівее, 1545.

Fol. pasta, con mis arm., fil. dor.

10571. XENOFONTE.—Las obras de Xenophon, trasladadas de griego en castellano por el Secretario 1

diligentiæ accesionem statim cognosces. = S. l. = Excudebat Henricus Stephanus, 1581. = Fol. taf. azul, con mis arm., fil. y cort. dor.

1 230

Bello exemplar, con la version latina impresa al mismo tiempo, y exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 4, pág. 733.—Esta edicion, aunque menos hermosa que la de 1561, es mucho mejor que aquella.

Xenophontis, Philosophi et Imperatoris 10576. clarissimi, quæ exstant, opera in duos tomos divisa, græce multo quam ante castigatius edita: adjecta etiam ad marginem scripturæ discrepantia: latinè tertià nunc curà ita elucubrata, ut novà penè toga prodeant: nova insuper adpendice sic illustrata, ut quam planissima deinceps eorum lectio sit futura, opera Joann. Leunclavii, Amelburni: accesserunt Æmilii Porti, Fr. Porti Cr. Fil. notæ et index Græcus verborum phrasiumque observatu dignarum. Additus item in calce alius Index rerum et verborum memorabilium à fronte tomi utriusque, et novæ adpendicis Leunclavianæ Catalogus. = Lutetiæ Parisiorum. = Typis Regiis, Apud Societatem Græcarum editionum, excudebat Antonius Stephanus, Typographus Regius, 1625. Fol. pasta antig.

1 184

Exemplar magnífico en gran papel, y precioso por haber pertenecido à Racine, cuya firma se ve en la portada. Los exemplares en gran papel son raros y buscados.—Hermosa edicion, citada por Brunet, tomo 4, página 733.

10577. XENOPHONTIS de Cyri Institutione libri octo. Græca recognovit, cum Codice MS. Oxoniensi et omnibus ferè libris editis contulit, plurimis in lo-

342		Prece.
Diego Gracian.—Salamanca.—Por Juan de Juntes.	10000	
1552.=Fol. hol.		·
Buen exemplar.		
radi et Mu-		
10572. Xenofonte.—Las obras de y lectionum		
ladadas de griego en castellano		ļ
Diego Gracian, divididas en Theatro Shel-		
manca.=Junta, 1552.=F	4	40
con mis arm., fil., mold granet, tomo 4, pagi-		
Exemplar magnifico,		
10573. Xenofonte. ladadas de gri Diego Gracia al Sereniss ladadas de gri		
ladadas de gri Codicibus manuscriptis		
Diana Cracia: A Jew orth, Mitis contulit, plurimis in]	
al Sereniss: Wasionem Latinam reformavit,		
nor—So dandani. Jabula Geographica, et Dis-		
Diego Gracia de gri de libris editis contulit, plurimis in al Sereniss: de libris editis contulit, plurimis in Latinam reformavit, nor. = Sc. Fol. ho' de libris editis contulit, plurimis in Latinam reformavit, Tabulâ Geographicâ, et Disposition de latinam reformavit de la latinam reformavit de l		
Bur Observation of the Mureti recensitas et casti-		
na 73' na 73' Descriptione auxit et mureti recensitas et casti- Leunch vii. E. Porti et Mureti recensitas et casti- Leunch vii. E. Por		
105" Balas, augusta Sheldoniano, 1735.=4.° pasta,		
all the attacks of the state of		40
Oconii. Stab. anteport. grab. Buen exemplar. Citada por Brunet, tomo 4, pági-		
such exembla.		
₩ 4 K		
na 735. Opera, græcè et latine, ex re- 10579. Xenophontis Opera, græcè et latine, ex re- tensione Edvardi Wells: accedunt dissertationes censione Edvardi doctorum cura Car. Aug. Thieme,		ł
10579. Xenorus Wells: accedunt dissertationes censione Edvardi Wells: accedunt dissertationes censione Edvardi Wells: accedunt dissertationes censione Edvardi Wells: accedunt dissertationes tensione Lipsia Car. Aug. Thieme, et notae virorum doctorum cura Car. Aug. Thieme,		l
censione doctorum cura Car. Aug. Thieme, et notæ virorum doctorum cura Car. Aug. Thieme, cum præfatione Jo. Aug. Ernesti. = Lipsiæ, cum præfatione 8. pasta.		
et note presentatione jo. Aug. Ernesu. = Lipsie,	4	128
cum præfatione 10. Aug. Ernesti. — Lipstæ, cum præfatione 8. pasta. 1763—64.—4 tomos 8. pasta. 1763—64.—1 tomos 8. pasta. 1763—64.—1 tomos 8. pasta. 1763—64.—1 tomos 8. pasta.	*	120
cum practication de una buena edicion.—Catálogo de 1763—64.—4 tomos 8. pasta.		ł
Buen exemplar de una buena edicion.—Catálogo de Buen exemplar de una buena edicion.—Catálogo de Buen exemplar de la de Wells, con algunas correccio-		
Buen exemplate Dallerange, núm. 1137.—Esta edicion es Mr. Lesevre Dallerange, núm. 1137.—Esta edicion es venetion de la de Wells, con algunas correccionada reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la de Wells, con algunas correccionada para reimpression de la dela dela dela dela dela dela del		
nes, y además tres disertaciones de matemason. Ecitada nes, y además tres disertaciones de matemason. Ecitada por Brunet, tomo 4, pág. 734.		
bot Right.		
•		

ontis opera græcè et latinè ex reli Wells: accedunt dissertationes
loctorum curà Caroli Augusti
e J. A. Ernesti.—Lipsiæ,
mos 8.º pasta.

. misma de 1763, con nueva portadaCitada por Brunet, tomo 4, pági-

Phesiacorum libri V. Græcè et latinè recensuit, supplevit, emendavit, latinè vertit, adnotationibus aliorum et suis illustravit, indicibus instruxit Aloys. Emer. Liber Baro Locella. Vindobonæ, 1796. 4.º hol., con mis arm. dor.

Buena edicion, en la que tuvo mucha parte F. J. Bast, el cual cedió su trabajo al editor Locella.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 740.

10582. Xenophontis Ephesii de Anthia et Habrocome Ephesiacorum libri V, græcè et latinè: recensuit, adnotationibus aliorum et suis illustravit Petrus Hosman Peerlkamp.—Harlemi.—Apud viduam Adr. Loosjes, 1818.—4.° hol., con mis arm. dor.

Esta edicion, fruto del trabajo y de la constancia del editor, contiene el prólogo y las notas de Locella, y además otras muchas notas de Mr. Peerlkamp, unidas á las de Alberti, de Hemsterhuis, de Abresch y de Palairet. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 740.

10583. Xenofonte.—Senophonte Efesio degli amori di Abrocome e Anzia Libri V tradotti dal greco da A. M. Salvini.—Crisopoli.—Bodoni, 1794.—8.º pasta fina.

Be'lo exemplar.

1 104

42

347	Volé- menes.	Precie. Rs. vn.
10588. Xenophontis Institutio Cyri, ex recensione et cum annotationibus Ludovici Dindorsii. = Oxonii. = E Typographeo Academico, 1857. = 8.° hol., intonso. Exemplar regalado por el editor, el sabio Mr. Dindors, con dedicatoria autógrasa.	1	60
10589. XIMENEZ Paton (B.). Proverbios morales, Heráclito de Alonso de Varros, concordados por el Maestro Bartolomé Ximenez Paton. = Baeza, 1615.=4.º pasta, con mis arm., fil. dor. Exemplar del Conde de Campomanes.	1	·17
10590. Ximenez Paton (B.). Proverbios morales, Heráclito de Alonso de Varros, concordados por el Maestro Bartolomé Ximenez Paton. = Baeza, = Por Pedro de la Cuesta, 1615. = 4.º pasta, con mis arm., fil. dor. Buen exemplar.	1	17
10591. Ximenez de Sandoval (D. Cr.). Memorias sobre la Argelia, escritas por el Brigadier D. Crispin Ximenez de Sandoval, y el Comandante de Estado Mayor D. Antonio Madera y Vivero, por consecuencia de la comision con que de Real orden pasaron á aquel pais en el año de 1844.— Publícalas el Depósito de la guerra, con la competente autorizacion del Gobierno de S. M.; corregidas y aumentadas por sus autores con noticias hasta fin de 1852. — Madrid, 1853.—4.º hol., con mis arm. dor. y un mapa. Exemplar regalado por el autor, el Sr. D. Crispin	1	95
Ximenez de Sandoval, con dedicatoria autógrafa.		

•

348	Voiú-	Proces.
10592. Ximenez de Urrea (D. Geron.). Diálogo de la verdadera honra militar, que trata cómo se ha de conformar la honra con la conciencia: añadido y enmendado en esta cuarta impresion.=Zarago-za.=Por Diego Dormer, 1642.=4.º pasta, con mis arm., fil. dor. Bello exemplar.	1	60
10593. XIVREY (Berger de). Etude sur le texte et le style du Nouveau Testament. = Paris, 1856. = 8.° rústica.	1	12
	•	•

•

•

•

•

10594. Zabaleta (D. Juan de). Errores celebra-	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
dos.=Madrid.=Por Gregorio Rodriguez, à costa de Juan Valdés, 1653.=8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	20
10595. Zabarella ó de Zabarellis (Franc.) Lectura super Clementinis. Al final dice: «Lectura Reverendissimi in Christo Patris Domini Francisci de Zabarellis, «Cardinalis, super Clementinis: per honorabilem «virum Joannem Magnum de Selgenstat, exactissimà diligentià impressum Venetiis anno Incarnationis Dominicæ 1481.» —Fol. pasta.	1	40
10596. Zabarella.—Aula Zabarella, sive Elogia illustrium Patavinorum, conditorisque urbis, ex historiis chronicisque collecta à Ioanne Cavaccia, nobile Patavino, et à comite Iacobo Zabarella, Equite, lectionibus, historiis, monumentis, numismatibus, insigniis, et animadversionibus aucta et illustrata. Ubi insuper omnis Romana Historia dignoscitur, pulcrioresque res et antiquitates urbis Patavinæ, provinciæque et Reipublicæ Venetæ,		•

origines	familiarum	genere	præstanti	um, insi-
gnioraqu	e aliarum	gentium	facinora	in lucem
perferunt	tur.=Patar	vii, 1670	.=4.° pa	sta blanca,
con mold	l. y fig.		-	
Bello e	xemplar.			

10597. Zamagnæ (Bernardi), Societatis Jesu, Navis aeria et Elegiarum Monobiblos.=Romæ, 1758.= 8.° hol., con mis arm. dor. y lám.

Bernardo Zamagna sué una de las principales lumbreras de aquella célebre escuela de Poesía Latina que florecia en Ragusa en el siglo XVIII, y que con justísimo
título podia envanecerse contando en su seno personas
tan ilustres como Boscovich, Stay, Cunich, Resti, Ferrich, etc. Nació en Ragusa el 9 de noviembre de 1735, y
entró en la Compañía de Jesus en 1753. Mientras seguia
la carrera de Teología en el Colegio Romano, sus maestros le encargaron de la presidencia de los ejercicios de
controversia, cargo que solo se daba à los jóvenes mas
distinguidos por su talento y por su erudicion.

En 1772 era Profesor de Retórica en Siena, y despues de la supresion del Instituto de San Ignacio obtuvo las cátedras de Literatura y de lengua Griega en el Colegio de Milán. Cuando los Franceses se apoderaron de Italia, el P. Zamagna se retiró á su patria, donde murió en 1820, de edad muy avanzada.

Era miembro de la Academia de los Arcades con el nombre de Triphylio Cephisio. Zamagna compuso varios Poemas, entre los cuales descuellan los titulados Echo y Navis aeria; pero lo que le dió mayor fama fueron sus traducciones en verso latino de la Odysea de Homero, y de los Poemas de Hesiodo, Theócrito, Moscho y Bion; traducciones que los eruditos consideran mejores que cuantas se habian publicado hasta entonces.

La familia de Zamagna era muy distinguida, y orlginaria de la Pulla; familia que ha producido otros personajes notables por sus conocimientos, su erudicion y sus servicios en la carrera eclesiástica, civil y diplomática. Appendini en sus Noticias histórico-críticas hace mencion de Pedro, Salvador, Sabino, y Ramon Zamagna.

- Precie.

Para dar una idea de la facilidad con que versificaba el erudito P. Zamagna, transcribimos aquí su Elegia 1.º, pág. 81, que se titula:

Ad Virginem sine labe Conceptam.

Primam qui vetito matrem decerpere ramo Poma malus vafris impulit insidiis; Quique suo mortale genus latè omne parentis Unius ob noxam subdidit imperio, Lethiferum inspirans virus, quod corpore susum Atque anima omnigenum monstra creat scelerum. Idem ille in colubri faciem conversus et ora Hostis atrox veteri te quoque posse capi Credidit arte, infans rerum purissima; non spem Tantæ illi potuit demere lætitiæ Criminis aut ultrix diri promissa virago Impresso elidens monstra nesanda pede; Aut rubus ille vetus flamma crepitante cremari Visus, sed nullam passus ab igne notam, Unave diluvio referens te, diva, carina Illa jugis tandem sospes in Armeniis: Proxima vel tellus largo dùm rore madescit, Aridulum, ac nullo vellus ab imbre madens, etc., etc.

El Poemita titulado Navis aeria comienza así:

Quà valeat remis et vento concita puppis
Nare per aerios tractus; quanam æthere in alto
Arte regi, Latias cantu vulgare per urbes
Primus ego incipiam. Longè juvat aeris ire
Per medios liquidi campos: juvat invia ferri
In loca subventum rupes atque ardua supra
Culmina Parnassi, nostris modò candida cæptis
Uranie adspires: primam si condidit Argo
Per non tentatos ausam decurrere fluctus
Colchidos ad fines Pallas; tu nunc, Dea, conde
Argo aliam, latas cæli volitare per oras
Quæ sciat; atque novas artes, nova fædera rerum,
Aeriasque doce vires: tua gloria tanto
Major erit, puppes quantum super iverit omnes
Hæc alias, quantum maria ima excedit Olympus.

Tuque adeò nostræ merito pars altera famæ Huc ades Aonias Musarum exculte per artes, Ac tenuem quamvis curam ne sperne, Marine.

Principio terræ vastos circumfluus aer Ambit, et insequitur tractus, et mollis eamdem Induit in faciem sese: nisi fervida quantum Asperat ardentis Phæbi vicinia ventos Illa ciens; quantum sol ipse, aut-proxima sursum Luna trahit, tumidoque jubet consurgere dorso. Nec verò usque sibi constans infraque supraque Aer mole pari se densat: rarior usque Liquitur, ex humili tellure adsurgit in altum Quo magis atque magis, dùm se dissolvat inane In spatium, quidquam nec tanta è mole supersit. Ante tamen, penitùs languens quam corpore toto Deficiat, per iter se immensum tendit in astra: Ac triviæ fors ille levi confunditur undå, Quæ pelagi in morem rutilam pellucida cingit, Aut Martis Venerisque etiam, fluitante vel aura Ipsius undantis Phæbi: verùm adpulit illæc In loca ubi sese, vix ullum rarus ad usum Sufficit, ac tantum vapor indeprensus oberrat. Non radios diæ jàm quit reflectere lucis, Non roseo pulcræ Titanidos ora colore Pingere, quum rutili celerat prænuncia Phæbi Mane novo; nec item per sera crepuscula lucem Vel retinere, moras properæ vel tendere nocti.

El libro 1.º concluye así:

Adspice qua gelidam mundus consurgit ad Arcton Arduus, et contra vergit qua pronus in austros; Illic humanos regio frustrata labores Hactenùs ignoto jacet avia litore, et illa Fors quoque et uberibus campis populisque superba Atque opibus, sed navigiis nondùm hospita curvis. Quippe gelu assiduo torpet maris unda revincta, Et patulas vetat ire rates: tibi mobilis aer Pandet iter glaciemque super, super horrida canæ Strata nivis; cœlo venies ceu missus ab alto. Qualis quum Rhodopen Mavors, aut Thracia curru

Arva petit, volucrumque sedens moderatur habenas Alipedum: volat ætherios vi fervidus axis Per campos, jàm jàmque venit, temploque propinquat: Desilit; arma humeris sonuere: at pectora Thracum Dirigüere metu, et sanctum sibi nomen adorant.

Veamos ahora cómo principia el libro 2.º

Navis aeria. Liber secundus.

Sed me jam Zephyri nemora inter garrula blando Murmure ludentes invitant ire per altum Acra: jàm nautæ funem convellere gaudent, Insuetamque viam tentare: idem omnibus ardor, Cara eadem stimulis omnes non mollibus urget la superas tolli nubes, et linquere terras Evectos volucri cymba: ruit excita pubes Undique visendi studio, fruiturque tuendo Admirata ratemque simul, simul ipsa globorum Texta rati conjuncta; moras atque increpat omnes Impatiens. Ergo tempus petere alta volatu Sidera; vos, Musz, mecum conscendite; tuque Uranie ante alias, cui parent ardua cœli Templa et cœrulei tractus, tu dirige cursus Aerium per iter: sine te nec tollere puppim, Nec rursum terras ausim deducere ad imas: Tu me, Diva, mone, atque omnes dic ordine leges, Dic varias artes, ignotaque pande reperta, Dùm nostri tibi dona parant solemnia nautæ, Ut Nereo, et Panopeæ, et Tethyi Neptunine.

Ergo ubi post hyemem sylvas aquilone moveri,
Ac nitido aspicies Phæbum splendescere curru,
Nec jàm aderunt atræ, pulså caligine, nubes;
Tu socios hortare, novasque industrius artes
Adgredere, et liquidum siphonibus aera motis
E patulis expelle globis: expulsus abibit
Scilicet ille, viæ facilis qua ductus apertæ
Extrorsum est: verùm quum sedibus exiit imis,
Ostia claude vigil multå vi protinùs, idemque
Omnem aditum explora, ne qua citus irruat hostis, etc.

Volá-

10603. Zampienius.—Camilli Zampierii, Forocorneliensis, Carminum libri quinque. = Placentiæ, 1771.=8.° cart., con retr.

10604. Zangra (Basilii) Poematum editio copiosior.—Romæ, 1550.—8.º taf. enc., con mis arm., cort. dor. (Jansenista.)

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 130. — Exemplar en gran papel, y por consiguiente muy raro por esta circunstancia.

Basilio Zanchi, célebre Poeta latino, nació en Bérgamo hácia 1501. En 1524 entró en la Orden de los Canónigos de Letran. Segun dicen algunos autores fué nombrado Bibliotecario segundo del Vaticano en 1559; pero consta por dos cartas, una de Paulo Manucio y otra de Latino Latini, que Zanchi murió en un calabozo á fines de 1558. En el mismo año habia obligado el Papa Paulo IV à todos los Religiosos que vivian suera del claustro, à que volvieran á la vida comun bajo pena de prision, y aun de galeras. La desobediencia de Zanchi à las órdenes del Papa, dice Tiraboschi que sué la causa de su prision. Sin embargo, es mas probable, segun las conjeturas de Salfi, que sué condenado por haber abrazado las nuevas opiniones en materia de Religion, que cada dia hacian nuevos progresos en Italia, y que habian seducido ya à muchos Canónigos de Letran.

Zanchi escedió en la armonía y la elegancia del estilo á todos los Poetas latinos del siglo XVI. Fué muy amigo de Lorenzo Gambara, Poeta latino de Brescia. La edicion de sus Poesías, impresa en Basilea en 1555, contiene tambien las Poesías de Gambara.

Las obras de Zanchi están divididas en cuatro libros. El primero contiene el Poema de Horto Sophia, en que describe el autor en hermosos versos hexámetros los principios y los dogmas del Cristianismo. El segundo contiene dos epitalamios, dos cartas á Leon X y al Emperador Carlos V, un Poema á un eclipse de sol, una larga Elegía, titulada Licmon, á la muerte de J. Cesar Gryphoni, de J. Cotta y de Sannázaro, y tres Eglogas. Los dos últimos libros contienen diversas Poesías, concluyendo

1

270

con una hermosisima pieza dirigida à su amigo Lorenzo Gambara.

10605. Zanchii (Bas.) Poematum libri VII.=Romæ.=Apud Antonium Bladum Impressorem Cameralem, 1553.=8.° cart.

Este libro tiene añadidos siete opúsculos poéticos de la edicion original, que no forman parte de la coleccion precedente, y fueron impresos en Roma en casa de Blado en 1544, en los meses de enero, febrero, marzo, abril y junio, y en casa de J. Braccio, Veneciano, en el mes de enero de 1555. Estos opúsculos, casi del mismo tamaño que la edicion de 1553, están intonsos.—Bello exemplar de Mr. C. R. de Milan, núm. 849.—Esta edicion es mas completa que la de 1550.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 749.

10606. Zanchii (B.), Bergomatis, Poematum libri VIII.

Laurentii Gambaræ, Brixiani, Poematum libri III. = Basileæ. = Per Joannem Oporinum, 1555.=8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Citada por Brunet, tomo 2, pág. 561, col. 1, y tomo 4, pág. 749, col. 1.—Bello exemplar.

10607. Zanchius.—Basilii Zanchii, Bergomatis, Canonici Ordinis Lateranensis, Poemata quæ extant omnia: nunc primum ex Oporiniana editione accuratissimè recensita, illustrata, et aucta. Accessit Basilii vita, Petro Antonio Serassio auctore:—Bergomi.—Excudebat Petrus Lancellottus, 1747.—8. hol.

Buen exemplar.—Citada por Brunet, tomo 4, página 749, col. 1.

42

4

\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	rocio. Ls. on-
356	
con una hermosisima pieza dirigida a su amigo Lorenzo	
hermosisima pieza dirigida	
con una nerma	100
Gambara.	
(Ras.) Poematum IIII	
Gambara. 10605. Zanchii (Bas.) Poematum libri VI. 10606. Zanchii (Bas.	}
	-0
Tom 1000.	30
Pota IIDIO CIONA DA COPINAL POR	
a odicion original impresos on a contraction of	}
precedente, y fueron impresos on precedente, y fueron impreson	
do en 1944, or casa de J. Bracette.	1
precedente, i los meses de entre de Veneti, in Condo de 1544, en los meses de entre de Veneti, in Condo de 1544, en los meses de entre de Veneti, in Condo de 1555. Estos opúsculo de libro primo Histomero de 1555. Estos opúsculo de 1553, está commentarios.	
que la edicion de 1553, està commentarius. que la edicion de Milan, nú fina, con mis arm.,	42
y junio, y en casa de J. Bracett. y junio, y en casa de J. Bracett. y junio, y en casa de J. Bracett. junio primo Histor junio primo primo Histor junio primo Histor junio primo pr	42
completa que la de 155	{ '
pag. 749.	
g:dino	
Anostolo Zeno, Circamino	
pag. 749. 10606. Zanchii bri VIII. Laurev Poeta Cesareo: nelle quali Laurev Poeta Cesareo: nelle quali bri III. 1555. Reprio e noticie attenenti all'Istoria 1555. Reprio e d'ogni genere d'erudita 1556. Reprio d'agni genere d'erudita 1557. Reprio d'agni genere d'erudita 1558. Reprio d'agni genere d'erudita 1559. Reprio d'agni genere d'erudita	
bri VIII.	
Laurev Laurev Molte noticie attenenti all'Istoria bri III. 1555 Molte noticie attenenti all'Istoria polte noticie at	(
bri III.	}
1555. Reside sul le le lettere	
bri III. 1555. y co Seconda edizione, in cui le Lettere Seconda edizione, in cui le lettere Seconda edizione, in cui lettere Seconda edizione, in cui lettere Seco	}
Seconda ondano, e molte medica 8 hol.	6 230
y co Seconda edizione, in cui le se ne	6
- imara.l	
16 dor. dor. dor. astas cartas curiosas. La primos en 8., es	
mis afin de estas en 1752, en 3 tomos cuada por	, } .
hlicó en venecua edicion.	1
Thickno. dor. dor. dor. mis arm. de estas cartas curiosas. La primera, es mis arm. de estas cartas curiosas. La primera, es publicó en venecia en 1752, en 3 tomos en 8., es publicó en	
mis arm. dor. dor. dor. dor. dor. de estas cartas curiosas. La prince. dicion de estas cartas curiosas. La prince. es publicó en venecia en 1752, en 3 tomos en 8., es publicó en 1752,	,
Diesertazioni Vossimie intorno	1'
Giunte e Osservazioni. monte	
10617 - cioe; che hanno scritto latinamono	
tolo Zeici Italiani Che nazi	l
seli Stori	
so public que esta vocampleta que esta vocampl	

Este opúsculo contiene tres cartas en disticos latinos

al Papa Julio III, al Emperador Carlos V y al Rey de

Francia Eurique II.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, nú-

мего 72.

10633. Zino (Vinc.). Carminum libri tres. = Venetiis. = Apud Dominicum de Nicholinis, 1560. = 8.° taf, verde, fil. y cort. dor.

Bello exemplar de Mr. Renouard, núm. 1201.

10634. Zinzerling.—Justi Zinzerlingi, Thuringi, Criticorum juvenilium promulsis: quâ in compluria Ciceronis, Taciti, Ovidii, Senecæ utriusque, Papinii, Val. Flacci, Claudiani, aliorum, loca notantur, emendantur, illustrantur. Subjunctæ sunt in calce libelli ejusdem:

DIATRIBÆ duæ: I. Nobile quoddam problema Prosodiacum excutiens. II. Tria insignia Metaphoræ reciproca exempla exhibens. = Lugduni, 1610.=12.° hol. fina, con mis arm., cort. dor. Bello exemplar.

10635. ZOPPL (Le Dr. Henri). Essai historique sur la succession d'Espagne: traduit de l'allemand par le Baron de Billing, accompagné de notes et commentaires. = Paris, 1839. = 8.º hol., con mis arm. dor.

19636. Zonnu (Pet.) Historia Fisci Judaici sub imperio veterum Romanorum, qua periodi designantur sceptri Judæorum ablati. Inseritur commentarius in nummum thesauri Regii Prussici de calumnia Fisci por Nervam Coccejum Imperatorem Romanum sublata. Præter supplementa notarum ad Hecatæi Abderitæ Eclogas passim adspersa, subsequitur dissertatio de Patriarcharum Judaicorum auro coronario, sive Canone anniversario,

Breviarium Senti Rusi (vel Rusi Festi) de victoriis ac provinciis Populi Romani, ad Valentinia-

1679.

num Augustum: cum annotationibus Christophori Cellarii.—Cizæ, 1679.

Eutroph Breviarium Romanæ Historiæab Urbe condita usque ad Valentinianum et Valentem Augustos; cum Metaphrasi Græca Pæanii.—Christophorus Cellarius, Smalcaldiensis, recensuit, notis atque Indicibus locupletavit.—Cizæ, 1678.—8.° vit.

24

1

1

1

10642. Zosimi, Comitis et Exadvocati Fisci, Historiæ novæ libri sex, notis illustrati, gr. et lat. (Edente Th. Sparkes.) — Oxonii. — E Theatro Sheldoniano, 1679. — 8.º pasta.

Bonita edicion, publicada en el mismo año que la de Cellario, pero despues que esta.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 756.

10643. Zobitius (Jac.). Didascalus, Comœdia, ut doctissima, ità et lepidissima, auctore Jacobo Zovitio, Driescharo, Pædotriba fidelissimo. Recens nata. = Coloniæ. = Apud Joan. Gymnicum, 1541. = 12. hol.

Libro raro. Exemplar de Mr. Mareschal, núm. 1454.

10644. Zuberus (Matth.) Æolohyle, hoc est, quatuor novorum Epigrammatum, aliorumque Carminum Pemmata, auctore Matthæo Zubero, ex Germanis Palatino. — Halæ Saxonum, 1613.

Friderici Taubmani Melodæsia, sive Epulum Musæum. In quo, præter recens apparatas, lautiores iterum apponuntur quamplurimæ de fugitivis olim columbis poeticis: et una eduntur ludi juveniles; scilicet: Sacrorum libri dae.—Bellum

24

366 ·	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
sopra il testo di Crispo Sallustio. = Rologna, 1681.=12.º pasta, con mis arm. dor.	. 1	13
10651. Zunica (D.). Il fa per tutti, cioè le avversita d'ogni stato di persone consolate: del Illustriss. Sign. Abbate D. Diego Zunica. — Venetia, 1703. — 12.º pasta, con mis arm. dor.	 1	14
10652. Zuñiga (D. Diego Ortiz de). Anales Eclesiásticos y seculares de la muy noble y muy leal ciudad de Sevilla, Metrópoli de la Andalucía, que contienen sus mas principales Memorias desde el año de 1246, en que emprendió conquistarla del poder de los Moros el gloriosísimo Rey San Fernando III de Castilla y Leon, hasta el de 1671 en que la Católica Iglesia le concedió el culto y título de Bienaventurado: ilustrados y corregidos por D. Antonio María Espinosa y Carzel.—Madrid.— Imprenta Real, 1795—96.—5 tomos 4.º hol.		64
10653. Zuñiga (D. Anton.). Fasciculus sententiarum, quæ passim in colloquiis urbanè, necnon in litterarum palæstris utiliter accommodantur. Matriti, 1666.—12. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	14
10654. Zwingeri (Joh.) De barbarie superiorum aliquot Seculorum, orta ex supina linguæ Græcæ ignoratione. — Lipsiæ, 1704. Soustius (Franc.). Restauratio Græcarum Literarum per Germaniam. — Martisburg, 1704. — 4.° cart.	1	10

10655. Zvinglius.—Opera D. Huldrychi Zvinglii, vigilantissimi Tigurinæ Ecclesiæ Antistitis, partim quidem ab ipso latinè conscripta, partim verò è vernaculo sermone in latinum translata, omnia novissimè recognita, et multis adjectis, quæ hactenùs visa non sunt. Salvo semper et incolumni Ortodoxæ Ecclesiæ judicio. — Tiguri.—Froschoverus, 1545.—4 tomos fol. pasta, con mis arm., fil. dor., con retr.

Esta coleccion de las obras de uno de los Teólogos mas célebres de la Reforma, es rara.—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 757.

10656. Zunglius (Huldr.). Apologeticus Archeteles adpellatus, quo respondetur parænesi à Re. Do. Constantiensi (quorumdam procaci factione ad id persuaso) ad Senatum Præposituræ Tigurinæ, quem Capitulum vocant, missæ. Per Huldrichum Zuinglium. = Tiguri, 1522. = 4.° cart.

Exemplar precioso, porque tiene la firma y notas originales del célebre Ulrico Zuinglio.

10657. Zunglii (Huldrychi) Ad Matthæum Alberum, Rutlingensium Ecclesiasten, de Cæna Domini epistola. — Tiguri. — In ædibus Christophori Froschover, 1525.

Ejusden de vera et falsa Religione commentarius. = Tiguri. = In ædibus Christophori Froschover, 1525.

De Sacro Conjugio commentarius Francisci Lamberti in positiones LXIX partitus. Ejusdem antithesis verbi Dei et inventorum hominum, prima positione. Ejusdem Psalmi sive Cantici VII. 752

	•	•
- 32	6	×
œ	11	•

368 .	Volú- menes.	Precio.
Norembergæ. = Apud Ioannem Petreium, 1525. = 3 tomos en 1 vol. 8. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar del Abate Bearzi, núm. 636.	1	160
10658. Zungl. (Huldrychi) De vera et falsa Religione commentarius. — Tiguri. — In ædibus Christophori Froschover, 1525. — 8.° pasta sina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar del Abate Bearzi, núm. 634.	1	70
10659. Zunglu.—Epistolæ duæ, una Hulderichi Zvinglii ad Andream Osiandrum, quâ cum eo expostulat, quòd novum illud de Eucharistia dogma hactenus rejecerit, ac temerè impugnarit. Altera Andreæ Osiandri ad eumdem Hulderichum Zvinglium, apologetica, quâ docet, quid, quam ob caussam rejecerit, quidque posthac ab eo in illa caussa expectandum sit. = Basileæ, 1527.=4.° pasta, con con mis arm., fil. dor.	1	30
10660. Zwingli (Ulr.) Ulrich Zwingli et son époque par J. J. Hottinger, traduit de l'allemand par Aimé Humbert.—Lausanne, 1844.—8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	57
10661. Zurita (Geron. de). Anales de Aragon. = 18 tomos folio pasta en esta forma.		
Tomo 1.*		
Los cinco libros primeros de la primera parte de los Anales de la Corona de Aragon, compues-		

tos por Gerónymo Zurita, Chronista del Reyno. Con privilegios para los Reynos y Señoríos de la dicha Corona de Aragon y Estados de Flandes.

Al final dice: «Acabáronse de imprimir los cinco libros primeros de la primera parte de los Anales de la Corona de Aragon compuestos por Geron. Zurita, Chronista del Reyno, en la muy noble y leal ciudad de Zaragoza en la casa que fué de Jorge Joci, que ahora es de Pedro Bernuz, á 30 de mayo de 1562 años.»

Tomo 2.°

Los cinco libros postreros de la primera parte de los Anales de la Corona de Aragon. Fueron vistos estos cinco libros con los primeros por el Ilustríssimo y Reverendíssimo Sr. D. Hernando de Aragon, Arçobispo de Zaragoza, y imprimiéronse con licencia de S. S. Reverendíssima.

Al final dice: «Imprimióse la primera parte de los Anales de la Corona de Aragon por mandato de los Sres. Diputados del Reyno, y acabáronse de imprimir estos cinco libros postreros en la muy insigne ciudad de Zaragoza en casa de Pedro Bernuz, á 12 dias del mes de noviembre del año 1562.»

Tomo 3.°

Segunda parte de los Anales de la Corona de Aragon. Imprimióse en la muy insigne ciudad de Zaragoza en la officina de Domingo de Portonariis y Ursino, Impresor de la Sacra Cathólica Real Magestad y del Reyno de Aragon.

370

Al final dice: «Imprimióse la segunda parte » de los Anales de la Corona de Aragon..... Y » acabáronse de imprimir los cinco libros prime-» ros, que son los libros XI, XII, XIII, XIV y XV, » en la muy insigne ciudad de Zaragoza en la » officina de Domingo de Portonariis y Ursino » á 20 dias del mes de octubre año de 1578.»

Tomo 4.º

Los cinco libros postreros de la segunda parte de los Anales de la Corona de Aragon.

Al final dice: «Imprimióse por mandado de » los muy Ilustres Sres. Diputados del Reyno, y » acabáronse de imprimir los cinco libros postreros, que son los libros XVI, XVII, XVIII, XIX y XX, en la muy insigne ciudad de Zaragoza en » la officina de Domingo de Portonariis y Ursino, » á 14 dias del mes de febrero año de 1579.»

Tomo 5.°

Historia del Rey D. Hernando el Cathólico, de las Empresas y Ligas de Italia. Contiénense en este primer volúmen los cinco libros primeros, y en ellos se trata de las cosas que sucedieron, siendo Rey de Castilla, desde el fin de la conquista del Reyno de Granada hasta la muerte de la Reyna Cathólica.

Al final dice: «Acabáronse de imprimir los • cinco libros primeros en la muy insigne ciudad » de Zaragoza en la officina de Domingo de Por-» tonariis y Ursino, á 13 dias del mes de enero • año de 1580.»

Tomo 6.º

Los cinco libros postreros de la Historia del Rey D. Hernando el Cathólico, de las Empresas y Ligas de Italia.

Al final dice: «Acabáronse de imprimir en la muy insigne ciudad de Zaragoza en la officina de Domingo de Portonariis y Ursino, á 22 dias del mes de abril año de 1580.»

Tomo 7.º

Indices rerum ab Aragoniæ Regibus gestarum ab initiis Regni ad annum 1410 à Hieronymo Surita tribus libris parati et expositi. = Cæsar-Augustæ.=Ex officina Dom. à Portonariis de Ursinis, 1578.

Tomo 8.º

Indice de las cosas mas notables, que se hallan en las cuatro partes de los Annales, y las dos de la Historia de Gerónimo Zurita, cronista del Reyno de Aragon.

Al final dice: «Acabóse de imprimir este Indi-• ce à 30 de enero del año 1621.»

Tomos 9 y 10.

Los Reyes de Aragon en Anales históricos, distribuidos en dos partes, por el Padre Pedro Abarca, de la Compañía de Jesus, Maestro del Gremio de la Universidad de Salamanca, y su Cathedrático de Prima de Theología. El tomo 9. impreso en Madrid en la Imprenta Imperial año de 1682; y el tomo 10 impreso en Salamanca

por Lucas Perez, Impresor de la Universidad, año de 1684.

Tomo 11.

Progresos de la Historia en el Reyno de Aragon y elogios de Gerónimo Zurita, su primer coronista.—Contienen varios sucesos desde el año de 1512 hasta el de 1580. Ideó esta obra y la dispuso con las noticias que no tienen señal el Dr. Juan Francisco Andrés de Uztarroz, y la ha formado de nuevo en el estilo y en todo, añadiendo mucho, el Dr. Diego Joseph Dormer, Arcediano de Sobrarbe en la Sta. Iglesia de Huesca.—Zaragoza.—Por los herederos de Diego Dormer, 1680.

Tomo 12.

Primera parte de los Anales de Aragon, que prosigue los del Secretario Gerónimo Zurita desde el año de 1516, por el Dr. Bartholomé Leonardo de Argensola. Zaragoza. Por Juan de la Naya, 1630.

Tomo 13.

Anales de Aragon desde el año de 1525 hasta el de 1540. Añádense primero algunas noticias muy importantes desde el año de 1516 hasta el de 1525, por el Dr. Diego José Dormer.—Por los herederos de Diego Dormer, 1697.

Tomo 14.

Aragonensium rerum commentarii, Hieron. Blanca (Cæsaraugustano Historico Regni) auctore.=Casaraugusta.=Apud Laur. Robles et Didacum fratres, 1588.

Tomo 15.

Commentarii in quatuor Aragonensium Fororum libros, Ibando de Bardaxi auctore. = Cæsaraugustæ. = Apud Laurentium Robles, 1592.

Tomo 16.

Anales de Aragon desde el año de 1520 hasta el de 1525. Escribíalos D. Francisco Diego de Sayas Rabanera y Ortubia, Chronista del Rey Nuestro Señor y el mayor del Reyno de Aragon.—Por los herederos de P. Lanaia, Impresores del Reyno, 1666.

Tomo 17.

Anales de Aragon desde el año de 1540 hasta el de 1558, en que murió el Máximo Fortíssimo Emperador Carlos V, por D. José Lupercio Panzano Ibañez de Aoyz. = Zaragoza. = Por Pascual Bueno, 1705.

Tomo 18.

Historias Eclesiásticas y Seculares de Aragon, en que se continúan los Anales de Zurita, y tiempos de Carlos V, con Historias Eclesiásticas antiguas y modernas que hasta ahora no han visto luz ni estampa, por el Dr. Vincencio Blazco de Lanuza. = Zaragoza. = Por Juan de la Naia y Cuartenet, 1622.=Juntos 18 tomos fól. pasta, con mis arm., fil. dor.

Buen exemplar, y bien completo, de la antigua Historia de Aragon.

18

10662. Zurriago (El), Periódico crítico-político. — Madrid. — Imprenta de la Minerva Española, 1821. — 5 tomos 8.º pasta.

10663. Zylii (Othonis), è Societate Iesu, Cameracum obsidione liberatum à Sereniss. Archiduce Leopoldo Guilielmo, Belgii Burgundiæque Gubernatore.—Antuerpiæ.—Plantin, 1650.

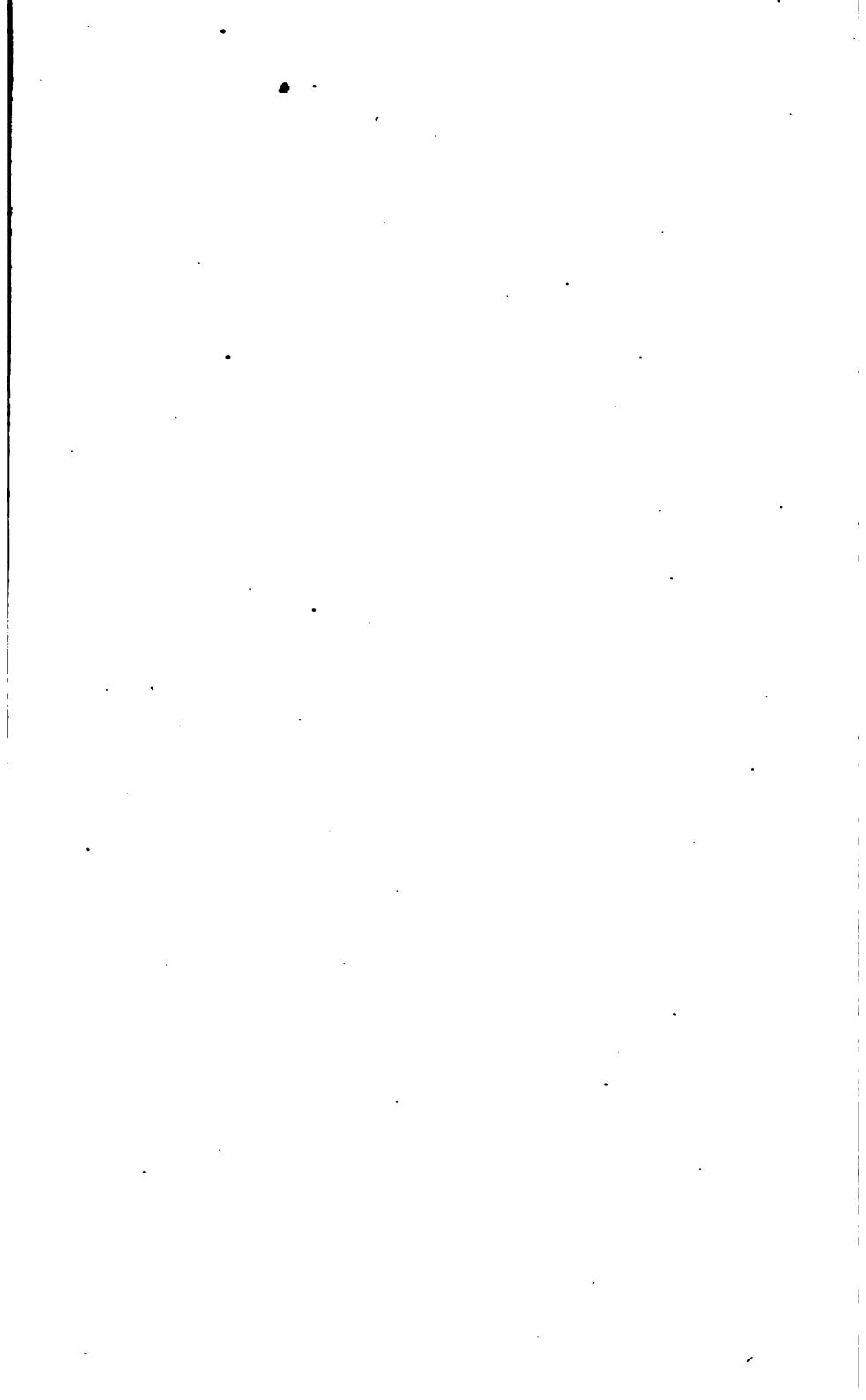
Sidnonii Hoosschii, è Soc. Iesu, Elegiæ in mortem duorum militum Hispanorum, quorum alter hostili telo, alter amore, in commilitonis cæsi complexu ad Capellam occubuit.—Antuerpiæ.—

Plantin, 1650.

Virtutes Cardinales Ethico emblemate expressæ. Ad prænobil. et generosum Domin. D. Franciscum de Kinschot, Ordinis S. Iacobi, etc. — Antuerpiæ, 1645.—4. hol., con mis arm. dor. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 1409.

1. 78





SUPPLEMENTUM

CATAL. LIBRORUM

DOCTORIS D. JOACH. GOMEZ DE LA CORTINA,

MARCH DE MORAETE,

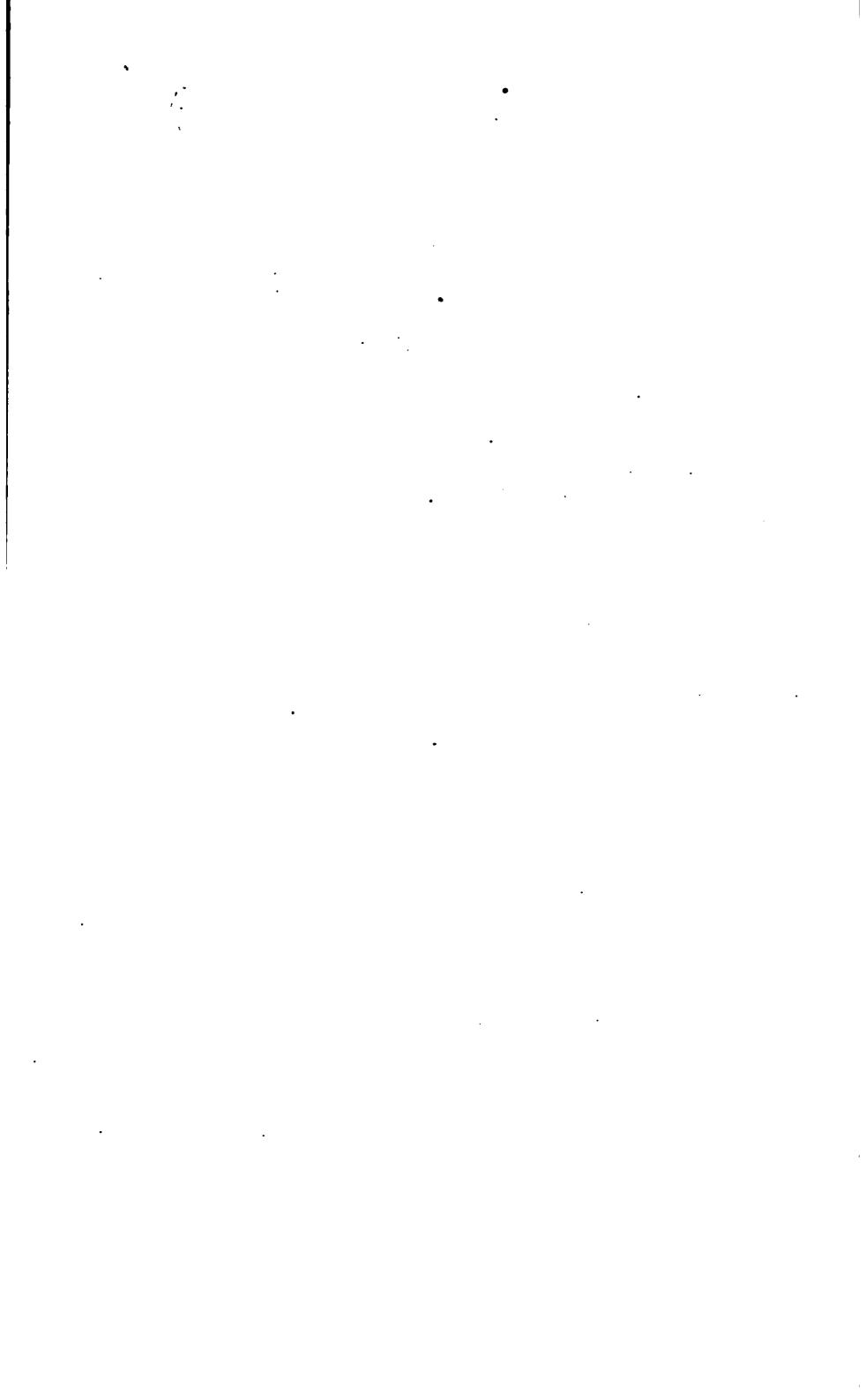
QUI IN ÆDIBUS SUIS EXSTANT.



APUD BUSEBIUM AGUADO, AULAS REGIAS TYPOGRAPHUM.

I XXV

MENSE JUNIO.



A.

	Volú- menes.	Precio. Rs. vm.
10664. Abbing (C. A.) Hugonis Grotii et Famiani Stradæ Latinitas. Loca selecta è Grotii annalibus, et Stradæ de Bello Belgico decadibus: edidit et præfatus est C. A. Abbing.—Hornæ, 1843.—8.° hol., con mis arm. dor.	4	25
10665. Achillis Tatii, Alexandrini, de Leucippes et Clitophontis amoribus libri octo. Textum ad librorum manuscriptorum fidem recensuit, latinam Hannib. Crucii versionem, notas selectas Cl. Salmasii, ineditas Fr. Guyeti, Car. Guil. Goettlingii, C. B. Hassii, et suas adjecit Frider. Iacobs. — Lipsiæ.—In Bibliopolio Dykiano, 1821.—8. hol.,		
con mis arm. dor. Esta edicion es la mejor que tenemos de la novela de Achilles Tatius. La version latina es de Annibal della Croce (Cruccius).—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 13.	1	54
10666. Ackeri (Joan. Henr.) Inscriptiones et Elo- gia.=Jenæ, 1608.=8. hol., con mis arm. dor.	1	15
10667. Аста litteraria Societatis Rheno-Trajecti- næ.=Lugduni Batavorum, 1793—1801.=3 to- mos 8.° hol.		24

Volá-

Precse.

Vdá-

Precis.

Jacobs. Intextæ sunt curæ secundæ posthumæ J. C. Schneideri Saxonis. Adjecti Indices et interpretatio latina Gesneri à Gronovio emendata.

Jenæ. = Impensis Friderici Frommanni, Bibliopolæ et Typographi, 1832. = 2 tomos 8. hol. fina, lom. de taf. enc., gran pap. vit. intonso.

Magnifico exemplar de Mr. Renouard, núm. 526, con las dos portadas ó títulos que cita Brunet en su Manual, tomo 1, pág. 21, y varias láminas de animales añadidas.

En la guarda del primer tomo se lee: Augusto Renouardo, viro illustri, editor. Y en el Catálogo de sus libros se lee la siguiente nota. «Este exemplar es un »regalo del editor Mr. Fr. Jacobs, à quien habia yo co-»municado las variantes y las notas que le prometió la »Biblioteca del Vaticano, cuya promesa no cumplió bajo »el falso pretesto de que la Biblioteca de París no habia »restituido el manuscrito, cuando esta ha presentado el »recibo de haberlo entregado. Felizmente era yo posee-»dor de una coleccion entera de estas variantes, copiada »por el sabio J. Bast, de su propio puño. De esa manera »se encontró hecho, y por mano maestra, el trabajo tan »util para el que se pedia el manuscrito original, que -efectivamente habia sido devuelto al Vaticano desde »1815. En su prólogo refiere Mr. Jacobs tan estraña nega-»tiva despues de una promesa formal, y el feliz incidente »que inutilizó tan mala voluntad de parte de Roma. Segun »las pruebas que me han presentado solo se imprimieron »en gran papel cinco exemplares de esta edicion.»

10677. ÆLIANI (Cl.) Varia Historia. Tanaquillus Faber emendavit. = Salmurii, 1668. = 12.° cart.

Edicion mediana, hecha con presencia de las de J. Scheffer, Argentorati, 1647 y 1662, pero sin las notas ni el índice.—Citada por Brunet, tomo 1, pag. 21.

10678. ÆLURIAS, epos jocosum. in latinum vertit Bened. Christ. Avenarius. Fabulæ aliquot.=

Brunsvigæ, 1771.=12.º pasta, fil. dor., con viñ.

Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2445.

2 200

20

1

1

_		
7	۲,	ľ
	и.	-

10682. ÆNEÆ Tactici commentarius de toleranda

obsidione, græcè. Ad Codices MSS. Parisienses

et Mediceum recensuit, versionem latinam et commentarium integrum Is. Casauboni, notas Jac. Gronovii, G. H. C. Koesii, Caspari Orelii, aliorumque et suas adjecit Joan. Conradus Orellius: cum tabula æri incisa.—Supplementum editionis Polybii Schweighævseranæ.—Lipsiæ.—In Libraria Weidmannia, 1818.—8.º hol., con mis arm. dor.

Como esta obra forma parte de las de Polibio en muchas ediciones de este autor, y no se halla en la de Schweighaeuser, se ha impreso por separado para unirla á esta última edicion.—Citada por Brunet, tomo 1, página 22.

10683. ÆNIGMATA et Griphi veterum ac recentium; cum notis Iosephi Castalionis I. C. in Symposium. Ad hæc Pythagoræ Symbola, et Ioannis Ægidii Nuceriensis adagiorum Gallis vulgarium hac recenti editione auctorum in lepidos et emunctos Latinæ linguæ versiculos traductio.—Duaci, 1604.—8.° pasta. (Encuad. ant.)

Contenta hoc libello: Ænigmatum origo, finis, et usus. Præmium quoque ac pæna. Excerpta ex Atenæi libro X et lacobi Pontani dialogis. Symposii ænigmata carmine, cum scholiis Iosephi Castalionis. Item è B. Aldelmi Tetrastichis. Iunii Hornani Medici ænigmata, et aliorum. Symbola Pythagoræ. I. Ægidii Nuceriensis Proverbia gallica et latina. Sententiæ proverbiales ex Corderio et aliis.

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 135.

10684. Æschinis Socratici Dialogi tres gr. et lat., ad quos accessit quarti latinum fragmentum. Ver-

34

1

1

385	Volt- menes.	Precia. Rs. vm.
tit, et notis illustravit J. Clericus, etc.=Amste-lodami, 1711.=8.º pasta, fil. dor.	1.	18
10685. Æschyll Tragædiæ septem. Denuò recensuit, et versionem latinam adjecit Christ. Godofr. Schütz.—Halæ, 1800.—2 tomos 8. hol., con mis arm. dor. Esta edicion no contiene ni las notas ni el comentario que se hallan en la de 1782, pero tiene la version latina y el testo, con varias mejoras y correcciones que se conservan en las últimas reimpresiones de la gran edicion.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 29.	2	70
10686. Æschyli Tragoediæ. Recognovit, et præfatus est Guilielmus Dindorfius. — Editio tertia correctior. — Lipsiæ. — Teubner, 1857. — 8.° cart. Exemplar regalado por el editor Mr. Dindorf.	1	30
10687. Æsopi Phrygis fabulæ elegantissimis eiconibus veras animalium species ad vivum adumbrantes. Gabriæ Græci fabellæ XXXXIIII. Batrachomyomachia, hoc est, ranarum et murium pugna. Galeomyomachia, hoc est, felium et murium pugna. Tragædia Græca. Hæc omnia cum Latina interpretatione. Nunc primum accesserunt Avieni antiqui autoris fabulæ, nunquam antehac editæ.=Lugduni.=Apud Joannem Tornæsium, 1582.=16.° vit. Exemplar bien conservado de una edicion adornada con bonitas figuras en madera.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 23.		78
7. YI. 25		

10688. Æsopus.—Fabularum Æsopicarum collectio, quotquot græcè reperiuntur. Accedit interpretatio latina. = Oxoniæ. = E Typographeo Clarendoniano, $1718. = 8.^{\circ}$ may. taf. verde, fil. con mold. y taf. dob. oscuro, mis arm. y cifr., cort. dor.

Exemplar, en gran papel, de esta edicion publicada por J. Hudson bajo el nombre de Marianus, con una version latina. Es además una bonita reimpresion del testo de Nevelet, con algunos aumentos, pero no es muy correcta.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 136.— Citada por Brunet, tomo 1, pág. 33, col. 2.

10689. Æsopi Phrygii Fabulæ græcæ latinè conversæ.=Parmæ.=Ex Regio Typographeo, 1800.= Fol. taf. enc., con mis arm. y cifr., fil., mold. y cort. con tabin. bl. dobl. (Elegante encuad. de Schaefer.)

Edicion de lujo, que solo contiene 149 fábulas, sin notas ni preliminares. --- Magnifico exemplar, que perteneció à nuestro célebre Poeta D. Juan Nicasio Gallego, y que debo à la fina amistad de mi buen amigo el Exemo. Sr. D. Tomás de Corral y Oña, Marqués de San Gregorio, actual Rector de la Universidad Central. — Citada por Brunet, tomo 1, página 33.—De esta edicion se hicieron dos tiradas, una en 4.º y otra en folio. Mi exemplar es en folio.

10690. Æsorus.—Fabulæ Æsopicæ, quales ante Planudem ferebantur, ex vetusto Codice Abbatiæ Florent. nunc primum erutæ, una cum aliis partim hinc indè collectis, partim ex Codd. depromptis, latinà versione notisque exornatæ curà ac studio Francisci de Furia. = Lipsiæ. = Sumtibus Jo. Aug. Gottl. Weigel, 1810.—8. hol., con mis arm. dor.

196

1

800

387	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
10691. ÆTHICUS.—Æthici Istrici Cosmographiam ab Hieronymo ex Græco in Latinum breviarium redactam secundum Codicem Lipsiensem separato libello expressam primum edidit Henricus Wuttke. Accedunt duæ tabulæ.—Lipsiæ, 1853.—8. hol., con mis arm. dor.	1	50
10692. AGATHIE Myrinæi Historiarum libri quinque, cum versione latina et annotationibus Bon. Vulcanii. B. G. Niebuhrius C. F. græca recensuit. Accedunt Agathiæ epigrammata. — Bonæ, 1828. — 8.° hol., con mis arm. dor.	1	46
10693. Agricolæ (Georgii) Medici, libri quinque de mensuris et ponderibus, in quibus pleraque à Budæo et Portio parum animadversa diligenter excutiuntur. Opus nunc primum in lucem editum. = Parisiis. = Excudebat Christianus Wechelus, 1533. = 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Buen exemplar.		50
10694. AGRICOLÆ (Georg.) De ortu et causis subterraneorum libri V. De natura eorum quæ effluunt ex terra libri IV. De natura fossilium libri X. De veteribus et novis metallis libri II. Bermannus sive de re metallica dialogus. Interpretatio Germanica vocum rei metallicæ, addito Indice fœcundissimo. = Basileæ. = Froben, 1546.=Fol. perg. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 43.	l	. 26

10695. Agrippæ (H. C.) ab Nettesheym, armatæ militiæ equitis aurati et I. V. ac Medicinæ Doctoris, Opera quæcumque hactenus vel in lucem prodierunt, vel inveniri potuerunt omnia, in duos tomos concinnè digesta, et diligenti studio recognita, quæ pagina post præfationem proxima plenissimè enumerantur.—Lugduni.—Per Beringos fratres. (Absque anno.)

Edicion original, muy completa. Hermosísimo exemplar con las armas de De Thou, que perteneció à Mr. Renouard, núm. 578. De Bure dice que debe preserirse la edicion impresa con letras itálicas á la que lo está con letras redondas, y que debe desecharse una edicion del tomo 1.º que, aunque impresa con letras itálicas, lo está con caracteres mayores que los del tomo 2.º Esta observacion tendria mayor exactitud si hubiera dicho además de esto, que del tomo 1.º hay una tercera edicion, tambien con letras itálicas, que no debe admitirse. La reimpresion está hecha sin fecha, y en la misma imprenta que la buena edicion, pero solo tiene 677 páginas en lugar de las 779 que tiene la edicion original, además de las preliminares, y por esta razon le faltan las obras siguientes: 1.º H. Corn. Agrippæ in Geomanticam disciplinam lectura. Este tratadito, que ocupa desde la página 500 á la 526, está sustituido en la segunda edicion por un estracto de la obra de C. Agripa De vanitate scientiarum, titulada Censura sive retractatio de Magia. 2.º De Speciebus Magiæ ceremonialis, quam Goeliam vocant, epitome, desde la página 584 à la 607. 3. An Sagæ mulieres ignis multa sint damnandæ, págs. 608 y 609. 4. De materia Dæmonum Isagoge, per Georgium Pictorium Villinganum, desde la pág. 657 á la 686, señalada con el núm. 676 por equivocacion. 5.º Gerardi Cremonensis Geomantia, desde la página 687 hasta la 706. 6.º Arbates de Magia, desde la página 707 à la 740. Hay un medio muy sencillo de conocer la primera edicion del tomo 1.º, y consiste en ver si á la vuelta de la portada está el retrato de Agripa en madera, que se halla tambien en el tomo 2.º, y que no se halla en la segunda ni en la tercera edicion del tomo 1.º David

1031

	menes.	Rs. on.
Clemente, que habla con estension de las obras de H. C. Agripa y de sus diversas ediciones, no ha conocido de la colección de sus obras mas que las cuatro ediciones malas en letras redondas, con secha y sin ella, bajo el nombre imaginario de los hermanos Bering. La edicion en letras itálicas la cita solo de paso y sin detalle alguno, lo que prueba que no ha podido examinarla para conocer cuán superior es á las demás.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 43.		
10696. Aguirre (El Dr. D. Joaquin) Curso de Disciplina Eclesiástica general, y particular de España.—Segunda edicion corregida y aumentada.— Madrid, 1857—58.—4 tomos 8. Exemplar regalado por mi apreciable amigo y compañero el autor, uno de nuestros mas distinguidos Canonlistas.	4	90
10697. Agustin.—Las Confesiones de San Agustin, traduzidas de latin en romance castellano por el P. Maestro Fray Sebastian Toscano, de la orden de S. Agustin. = Anvers. = Nucio, 1555.=12.° pasta fina, con mis arm., fil. dor.	1	23
10698. AGUSTIN.—Las Confesiones del glorioso Doctor de la Iglesia San Agustin, traducidas del latin al castellano por el R. P. Pedro de Ribadineyra, de la Compañía de Jesus.—Bruselas.—Foppens, 1674.—12.º pasta, con mis arm., fil. y cort. dor., port. grab.	1	20
10699. Agustin (San). Libro de las meditaciones y		

Augustin, Obispo de Iponia, glorioso Doctor, y

lumbre de la San Iglesia. = Anvers. = Nucio,

1550.=16.° pasta, con mis arm., fil. dor.

90	1
97	ı

391	Volá- menes-	Precio. Rs. vn.
10705. Allatius.—Licetus Leonis Allatii Carmine expressus.—Romæ, 1641. — 4.º hol., con mis arm. dor. Raro.	1	2 6
10706. Allatius.—Leo Allatius de Templis Græco- rum recentioribus, ad Ioannem Morinum: de Narthece Ecclesiæ veteris, ad Gasparem de Simeo- nibus: nec non de Græcorum hodiè quorumdam opinationibus ad Paullum Zacchiam. Ejusdem de mensura temporum antiquorum, et præcipuè Græcorum, exercitatio.—Coloniæ Agrip-		
pinæ, 1645.=8.º pasta ant. con mold.	1	30
10707. Allatii (L.) De mensura temporum antiquorum, et præcipuè Græcorum, exercitatio. = Coloniæ Agrippinæ, 1645. = 8.º perg.	1	16
10708. Allatius (L.) Symmicta, sive Opusculorum Græcorum et Latinorum, vetustiorum ac recentiorum libri duo. Edente, nonnullis additis, Bartoldo Nihusio. — Coloniæ Agrippinæ. — Apud Jodocum Kalcovium, 1653. — 8.° pasta fina amar., con mis arm. y cifr., fil. dor. (Bradel-Derome.) Bello exemplar, con la firma de Anquetil Duperron en la portada. — Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 606.	1	54
10709. Allatius (L.) Joannes Henricus Hottin- gerus, fraudis et imposturæ manifestæ convictus à Leone Allatio.—Romæ, 1661.—8. vit. Buen exemplar.	1	30
10710. ALLATIUS (L.) Apes Urbanæ, sive de viris illustribus, qui ab anno MDCXXX per totum		

392	Volá- menes.	Precie. Re. vn.
MDCXXXII. Romæ adfuerunt, ac typis aliquid evulgarunt.—Romæ, 1633.—8. perg. Buen exemplar.	1	30
10711. Allatii (Leon.) Apes Urbanæ, sive de viris illustribus, qui ab anno MDCXXX per totum MDCXXXII Romæ adfuerunt, ac typis aliquid evulgarunt. Et Joannis Imperialis, Phil. et Medici Vicentini, Museum Historicum, Virorum litteris illustrium Elogia, Vitas eorumdem, et mores notantia complexum, præmisså præfatione Jo. Alberti Fabricii.—Hamburgi, 1711.—8.°	1	16
10712. Alauzed (Isid.) Histoire de la Possession et des actions possessoires en droit Français: précédée d'une introduction sur le droit de propriété.—Mémoire couronné par l'Institut.=Paris, 1849.=8.	1	28
10713. Alberi (Eugenio). Relazioni degli Ambasciatori Veneti al Senato, raccolte, annotate ed edite da Eugenio Alberi.—Firenze, 1839—57.—10 tomos 8.° hol., con mis arm. dor. Está publicándose.	10	578
10714. Albert (Paul). S. Jean Chrysostôme considéré comme Orateur populaire. = Paris, 1858.=8.	1	22
10715. Alberti (L.) Descrittione di tutta Italia di F. Leandro Alberti, Bolognese; nella quale si contiene il sito di essa, l'origine, et le Signorie delle Città, et delle Castella co i nomi antichi et mo-		
•		

derni, i costumi de popoli, le condicioni de Paesi, et piu gli Huomini famosi che l'hanno illustrata, i monti, i laghi, i fiumi, le fontane, i bagni, le minere, con tutte l'opre maravigliose in lei dalla natura prodotte.—Bologna, 1550.—Fol. pasta ant., cort. dor.

1 138

10716. Alberti (F. Leandro) Descrittione di tutta Italia, nella quale si contiene il sito di essa, la qualita dell parti sue, l'origine delle città, de'Castelli, et Signorie loro, i nomi antichi et moderni di quelle, et de'monti, et laghi, fiumi, fontane et bagni, etc. = Venecia, 1567. = 4.º hol.

36

1

10717. Alberti (Leonis Bapt.) De Re Ædificatoria.

Al final dice: Leonis Baptistæ Alberti, Florentini, viri clarissimi, de Re Ædificatoria, opus
elegantissimum et quam maxime utile, Florentiæ elegantissime impressum opera Magistri Nicolai Laurentii Alamani anno salutis 1485,
quarto Kalendas Januarias. — Fol. menor taf.

4 | 300

Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 58.—Editio princeps, rara.—Exemplar magnifico, exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 1, pág. 49.

osc., con fil., mold. y cort. dor.

10718. Alberti (Leon-Bapt.) Opuscoli morali, ne quali si contengono molti ammaestramenti necessarii al viver de l'Huomo, cosi posto in dignità, come privato; tradotti, et parte corretti da Mr. Cosimo Bartoli.— Venetia, 1568.—4.º pasta, con mis arm., fil. dor., port. grab.

394	Volú-	Procio. Rs. on.
10719. Alberti (Mich.) Dissertatio medica de lon- gævitate ex animi moderamine.—Halæ Magde- burgicæ, 1728.—4.°	1	4
10720. Albertus Magnus de secretis mulierum, item de virtutibus herbarum, lapidum, et animalium. = Amstelodami. = Apud Jodoc. Janssonium, 1643.=12. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., port. grab. Bello exemplar.	1	36
10721. Albini (Joh.) Poematum libri II, quorum alter versus continet heroicos in Academia Lipsiensi partim in conventibus publicis pronuntiatos, partim in gratiam præcipuorum virorum compositos: alter gratulationes nuptiales, Epicedia, deque diversis rebus Epigrammata, versibus elegiacis conscripta complectitur. — Lipsiæ, 1591. — 8.° perg.	1	10
10722. Albizius (A.) Principum Christianorum Stemmata, ab Antonio Albizio nobili Florentino collecta: cum brevibus ejusdem notationibus, pars ex Archivis Pp. desc., adjecto Stemmate Othomanncio, operà et impensis Dominici Custodis Antuerp., nunc civis Augustani, æri incisa.— Augustæ Vindelicorum, 1610.—Fol. pasta, port. grab. y figur. Edicion rara.	. 1	26
10723. Album poético á la terminacion del Ferro- carril del Grao de Valencia á Játiva, dedicado al Sr. Don José Campo, Concesionario, Director		

vos Emblemas en la tercera parte de la obra.

En Lyon.=Por Guil. Rovillio, 1549.=4. hol.

16

10728. Alciato.—Diverse Imprese accommodate à diverse moralità, con versi che i loro significati dichiarano insieme con molte altre nella lingua Italiana non piu tradotte, tratte da gli Emblemi dell'Alciato.—Lione.—Appresso Gulielmo Rovillio, 1576.—8.° pasta.

10729. ALCIAT (A.) Les Emblemes de Maistre Andre Alciat, mis en rime Françoyse (par Jehan Le Fevre). = S. l. nec d. = 8.° taf. verde, cort. dor. (Encuad. ant.)

Bello exemplar, muy raro.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 530.—Las numerosas ediciones de los Emblemas de Alciato publicadas en vida del autor fueron adicionándose sucesivamente, de suerte que al paso que la primera contenia solo 100 Emblemas, la de 1549 contiene 213. Su fama fué tanta que, sin haberse concluido la obra, fué traducida al francés, al castellano y al italiano.

Juan Le Fevre, que nació en Dijon en 1493, fué Secretario del Cardenal de Gibry, y murió en 1565. Tradujo los Emblemas de Alciato en versos franceses antes de 1536. Los bibliógrafos convienen en que la traduccion de Le Fevre se publicó la primera vez en París, en casa de Wechel, en 1536. Sin embargo, la presente edicion, objeto de esta nota, sin lugar ni fecha de la impresion, y no citada en las bibliografías, creemos que es anterior á la de 1536, y puede ser tal vez la edicion original. Efectivamente, todas las ediciones conocidas y citadas contienen 115 Emblemas con grabados en madera, y esta solo tiene 113 sin ningun grabado. La supresion de apóstrofos en esta edicion, y su falta de páginas, se nos figura que son otras tantas pruebas de su prioridad.

El testo está impreso con caracteres itálicos pequeños, pero muy claros, y la traduccion con letra redonda. El autor dedicó su libro à *Felipe Chabot*, Conde de Burancoys y de Charny, Gobernador de Borgoña, etc. En la portada tiene la marca del impresor representando á læro en el acto de volar, con el lema: Ne hault, ne bas; mediocrement. Esta marca la reprodujo Mr. Brunet en su Manual del librero, tomo 3, pág. 303, y tambien Mr. Silvestre en sus Marcas tipográficas.

10730. Alciat (A.) Les emblèmes de Maistre André Alciat, puis naguères augmentez par ledict Alciat, et mis en rime françoise, avec curieuse correction (par J. Le Fevre).—Paris.—Chrestien Wechel, 1542.—8. taf. enc., con mis arm. y cifr., cort. dor. y grab. en mad. (Hardy.)

Hermosísimo exemplar de una edicion rara. Esta edicion es la primera que se publicó con correcciones del autor: no la citó el P. Niceron en su noticia bibliográfica de la presente obra. En cuanto á la frase puis naguères augmentez par Alciat, debe hallarse en todas las ediciones de Wechel, porque todas contienen el mismo número de Emblemas, es decir, 115. La edicion está impresa con caracteres itálicos, y los grabados en madera son muy bonitos.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 531.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 55, col. 1.

- 10731. ALCIATI (A.) Tractatus contra vitam Monasticam, cui accedit Sylloge epistolarum; nimirum, Alciati, Giphanii, Meursii, Gruteri, Gronovii, Scriverii, P. Merulæ, Vulcanii, Grotii, Vorstii, Miræi, Schotti, G. J. Vossii, J. Is. Pontani, Torrentii, Boxhornii, T. Brahe, Huygens, aliorumque virorum clariss. quæ variam doctrinam continent: nec non vetera aliquot testamenta sæculo XIII et initio sequentis scripta: quæ primus omnium in lucem protulit adjectis passim notis Antonius Matthæus.—Hagæ Comitum, 1740.—4.° vit.
- 10732. Alciphnonis Rhetoris epistolæ græce et latine ad editionem S. Bergleri accuratissime im-

1 | 170

398	Volá- menas.	Precio.
pressæ.=Trajecti ad Rhenum, 1791.=12.° hol., con mis arm. dor.	1	26
10733. Alcolea (Fray Nicolás Aniceto) Seminario de Nobles, taller de Venerables y Doctos, el Colegio Mayor de San Pedro y San Pablo, fundado en la Universidad de Alcalá de Henares para trece Religiosos de todas las provincias observantes de N. P. San Francisco de estos Reynos, por el Eminentísimo y Venerable Cardenal de España mi Señor D. Fr. Francisco Cisneros, lustre de toda la Religion Seráfica; con su admirable vida. — Madrid. — Martin, 1777. — 4.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.	1	14
10734. Aldrete. — Del origen y principio de la Lengua Castellana, ó Romance que hoy se usa en España, por el Dr. Bernardo Aldrete, Canónigo en la Sta. Iglesia de Córdoba. = Roma. = Por Carlo Vulliet, 1606. = 4.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., port. grab.	1	94
10735. Aldrete (B.) Varias antigüedades de España, Africa y otras provincias, por el Dr. Bernardo Aldrete, Canónigo de la Sta. Iglesia de Córdoba.—Amberes.—En la imprenta de Gerardo Wolsschat á costa de Juan Hasrey, 1614.—4.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., port. grab.	1	65
10736. ALLEMAGNE.—L'Allemagne et les Allemands, par Hermann Ewerbeck.—Paris, 1851.—8. hol., con mis arm. dor.	_1	

10742. Alexandri ab Alexandro, Iurisperiti Nea-

politani, Genialium Dierum libri sex, varia ac

recondità eruditione referti. Accuratiùs quàm

401	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
insignium locupletissimus atque utilissimus Index.=Lugduni.=Apud Paullum Frellon, 1616.= 8. hol. fina, con mis arm., cort. dor.	1	25
10747. Alexandre (C.) Dictionnaire Grec-Français, composé sur un nouveau plan, où sont réunis et coordonnés les travaux de Henri Estienne, de Schneider, de Passow, et des meilleurs Lexicographes et Grammariens anciens et modernes; augmenté de l'explication d'un grand nombre de formes difficiles, et suivi de plusieurs tables nécessaires pour l'intelligence des Auteurs.—Onzième édition entièrement résondue par l'auteur, et considerablement augmentée. = Paris, 1857. =		
4. cart. 10748. Almacen de chanzas y veras, obra original escrita en metros diferentes para instruccion y recreo por D. E. A. P., corregida y aumentada en esta segunda edicion. = Madrid, 1807.=12.°	1	60
pasta. 10749. Almanach des Cocus, ou amusemens pour le beau sexe, pour l'année MDCCXLI: auquel on a joint un récueil de Pièces sur les Frans-Maçons. Ouvrage instructif, épigrammatique, et enigmatique, dédié à la Jeunesse amoureuse, par un Philosophe Garçon.—A Constantinople.—De l'imprimérie du Grand Seigneur, 1741.—12. taf. enc., con mis arm., fil., mold. y cort. dor., con fig. (Bauzonnet.) Hermosísimo exemplar de un libro raro, con una preciosa encuadernacion de Bauzonnet. Una de las láminas	. 1	224
T. VI. 26		

tiene la leyenda Forges à cornes.—Catalogo de Mr. le Comte P. de M., núm. 378.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 71.

- 10750. Almeloveen (Th. J. ab) Opuscula, sive Antiquitatum è sacris profanarum specimen, conjectanea, veterum Poetarum fragmenta, et Plagiariorum syllabus. = Amstelædami, 1686. = 12.° perg.
- 10751. Almeloveen (Th. Jans.) Opuscula, sive Antiquitatum è sacris profanarum specimen, conjectanea, veterum Poetarum fragmenta, et plagiariorum syllabus. = Amstelædami, 1686. = 8.° perg.
- 10752. Almeloveen (Th. Jans. ab) Amænitates Theologico-philologicæ, in quibus varia S. Scripturæ loca, ritus prisci, et inedita quædam Erasmi, Bocharti, Baudii, Scriverii, J. de Laet, etc., eruuntur. Subjiciuntur Epigrammata et Poemata vetera, ut et Plagiariorum syllabus altero tantò auctior. Amstelodami, 1694.—8.° vit.
- 10753. Almeloveen (Th. Jans. ab) Fastorum Romanorum Consularium libri duo, quorum prior juxta seriem annorum, posterior secundum ordinem alphabeticum digestus, continet plurimas veterum scriptorum, maxime historicorum, legum veterum atque inscriptionum, ut et Pandectarum, omniumque Codicum, Theodosiani, Justinianei, Gregoriani, et Hermogeniani emendationes. Accedunt Præfecti Urbis Romæ et Constantinopolis.

10

1

1

1

12

1

Editio altera auctior multò et emendation: additis Fastis Consularibus Græcis ex Codice manuscripto Bibliothecæ Mediceæ, etc.—Amstelædami, 1740.—8.° hol. con mis arm. dor.

24

10754. Ambertanus.—Hugonis Ambertani, Colungiani, Silvæ celebratissimam Francisci magni Valesii in Helvetios victoriam, cantatissima Caroli Octavi, et Lodovici duodecimi prælia (quibus bellacissimus Iacobus Chabannus, eques auratus, Franciæ Marescalus, fortiter ac triumphantissime interfuerit), necnon strenuissimi equitis aurati Comensis Præfecti, et religiosissimi Aniciensis Ecclesiæ Antistitis præconia complexæ.—Venales habentur apud Egidium Gormontium in Parrhisiorum Lutetiæ anno Verbi Incarnati sesquimillesimo decimosexto fæliciter absolutæ.—Lutetiæ. 1516.—8. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

1 54

Buen exemplar de un libro muy raro, exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 2, pág. 657.—
Estas Poesías no dejan de tener algun mérito, y sou interesantes para la historia. Además de las piezas que indica la portada el libro contiene otras, ya sea de Hugo de Ambert, ó de algunos Poetas contemporáneos suyos. Entre las piezas preliminares hay una carta de Juan de Ville (Villeus, Lugdunas forestanus) á Jacobo de Chabannes, fecha en París el 11 de octubre de 1516, en la que hace un grande elogio de este General.

10755. Ambrosu (S.), Episcopi Mediolanensis, de Officiis Ministrorum libri III: cum Paulini libello de vità S. Ambrosii. Ad Codicum MSS. editionumque præcipuarum fidem recognovit, et adnotatione

Volá-

10759. Ammani Marcellini rerum gestarum quæ exstant. M. Boxhornius Zuerius recensuit et animadversionibus illustravit. = Lugduni Batavorum. = Ex officina Joannis Maire, 1632.=12.° perg., port. grah.

1

8

10760. Ammani Marcellini rerum gestarum, qui de XXXI supersunt, libri XVIII ope MSS. Codicum emendati ab Frederico Lindenbrogio, et Henrico Hadrianoque Valessis, cum eorumdem integris observationibus et annotationibus. Item excerpta vetera de gestis Constantini et Regum Italiæ. Omnia nunc recognita ab Jacobo Gronovio, qui suas quoque notas passim inseruit, et necessariis ad Ammiani illustrationem antiquis nummis ac figuris exornari curavit.—Lugduni Batavorum.— Apud Petrum Vander Aa, 1693.—Folio pasta blanca, con mold. y fig. (Encuad. de Holanda.)

Exemplar magnifico.—De esta escelente edicion se hicieron dos tiradas, una en 4.º y otra en folio. El presente exemplar es en folio, mucho mas raro que en 4.º

10761. Ammonius de differentia adfinium vocabulorum. Accedunt opuscula nondùm edita: Eranius
Philo de differentia significationis; Lesbonax de
figuris grammaticis; Incerti scriptores de solœcismo et barbarismo; Lexicon de spiritibus dictionum
ex operibus Tryphonis, Chœrobosci, Theodoriti etc., selectum. Ammonium ope MS. primæ
editionis Aldinæ et aliunde emaculavit, et notis
illustravit, reliqua ex Codd. MSS. Bibliothecæ Lugduno-Batavæ nunc primùm vulgavit Lud. Casp.

1 6

1

•	4		_
-	4	M	E
4	٠	и	м

406	Volá- menes.	Precio.
Valckenaer. Nova editio correctior et appendice notarum imprimis è schedis L. Kulenkampii depromtarum, Carolique Segaarii epistola critica aucta.—Lipsiæ.—Apud Ioann. Aug. Gottl. Weigel. 1822.—8. hol., con mis arm. dor. Buena reimpresion de la edicion de Valckenaer, con algunas adiciones. La carta critica de Segaar, que forma parte de ella, se habia publicado ya por separado en Utrecht en 1766.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 88.	1	. 56
10762. Amœnitates litterariæ, quibus variæ observationes, scripta item quædam anecdota et rariora opuscula exhibentur (autore Jo. Georgio Schelhornio.=Francofurti et Lipsiæ, 1725—31.=14 tomos en 4 vol. 8.° vit. Citada por Brunet, tomo 4, pág. 221.	4	100
vationes, scripta item quædam anecdota et rariora opuscula exhibentur.—Editio altera correctior.— Francofurti et Lipsiæ, 1725—31.—14 tomos 12.° pasta. Catálogo de Mr. Techener, núm. 3787.	14	152
10764. Amor Capnophilus; carmen nuper repertum, nunc commentario philologico, æsthetico, ethico illustratum. Edidit Palladius Philocaris. = Vindobonæ, 1829. = 12.° hol., con mis arm. dor.	1	24
10765. Amoris divini et humani Antipathia, sive effectus varii è variis Sacræ Scripturæ locis deprompti, emblematis suis expressi SS. PP. autoritatibus, nec non Gallicis, Hispanicis et		

•			_
	т	ш	v
4	v	ľ	П.

408	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
humano.=Venetia, 1559.=4.° prol., con mis arm., fil. dor.	1	18
10770. Amusement philosophique sur le langage des Bestes (par le Père Bougeant, Jésuite). Lettre à Mme. la Comtesse D." pour servir de Supplément à l'amusement Philosophique sur le langage des Bêtes. Lettre du Père Bougeant, Jésuite, à Monsieur l'Abbé Savalette, Conseiller au grand Conseil. = Paris, 1739. = 12.° pasta. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 973.	1	28
10771. Amyor.—Essai sur Amyot et les traducteurs Français au XVI Siècle, précédé d'un éloge d'Amyot, qui a obtenu l'accessit du prix d'éloquence decerné par l'Académie Française, par Auguste de Blignières.—Paris, 1851.—8.° hol., con mis arm. dor.	1	43
10772. Analecta grammatica maximam partem anecdota ediderunt Iosephus ab Eichenfeld et Stephanus Endlicher. = Vindobonæ, 1836—37. = 2 partes en 1 tomo 4.° pap. vit., pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar de Mr. Renouard, núm. 800.	1	98
10773. Anastasu Bibliothecarii Sedis Apostolicæ collectanea: quæ in gratiam Ioannis Diaconi, cùm Ecclesiasticam historiam meditaretur, è Græcis versa concinnavit. Nunc primum in lucem edita studio et opera Iacobi Sirmondi, Societatis Iesu		

tógrafa.

410	Volá- menes.	Precis. Rs. vn.
10777. Ancillon (Mr.) L'idée du Fidèle Ministre de Jesus Christ, ou la Vie de Guillaume Farel, Ministre.—Amsterdam, 1691.—12.° pasta.	1	26
10778. Andreseni (C. G.) De Vita Plauti disputa- tio.=Altonæ, 1843.=4. cart.	1	10
10779. Anecdotes du Ministère du Comte Duc d'Olivares, tirées et traduites de l'Italien du Mercurio Siry, par Mons. de Valdory. = Paris, 1722.=8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	20
10780. Anecdotes littéraires, ou histoire de ce qui est arrivé de plus singulier et de plus intéressant aux Ecrivains François, depuis le renouvellement des Lettres sous François I. jusq'à nos jours. Nouvelle édition augmentée.—Paris, 1752.—3 tomos 8.º pasta.	3	28
10781. Anecdotes littéraires, ou histoire de ce qui est arrivé de plus singulier et de plus intéressant aux Ecrivains François, depuis le renouvellement des Lettres sous François I, jusq'à nos jours.— Nouvelle édition augmentée.—A la Haye, 1766.— 3 tomos 8.° pasta. Exemplar del Marqués de Santa Cruz.	3	10
10782. Angelis.—Equitis Desiderii de Angelis, Bovillensis, Opera.—Venetiis, 1699.—12. pasta.	1	2
10783. Angénoт (F.) Grammaire latine élémen- taire.=Liège, 1854.=8.° cart.	1	15
		1

10784. Anglerii (P. Mart.) De Orbe novo Decades.

Al final dice: «Curâ et diligentia viri celebris Magistri Antonii Nebrissensis fuerunt hæ tres

- Protonotarii Petri Martyris decades impressæ
- in contubernio Arnaldi Guillelmi in illustri op-
- pido Carpetanæ provinciæ Compluto, quod vul-
- gariter dicitur Alcalá, perfectum est Nonis No-
- vembris an. 1516.—Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Hermosa edicion con caracteres redondos. — Bello exemplar, exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 1, pág. 108.

10785. Anglerius.—P. Martyris ab Angleria, Mediolanensis. Oratoris clarissimi, Fernandi et Helisabeth Hispaniarum quondam Regum à consiliis, de Rebus Oceanicis et Orbe novo decades tres: quibus quicquid de inventis nuper terris traditum, novarum rerum cupidum lectorem retinere possit, copiosè, fideliter, eruditèque docetur. Ejusdem præterea Legationis Babylonicæ libri tres: ubi præter Oratorii muneris pulcherrimum exemplum, etiam quicquid in variarum gentium moribus et institutis insigniter præclarum vidit, quæque terrà marique acciderunt, omnia lectu mirė jucunda, genere dicendi politissimo traduntur. = Basileæ. = Apud Joannem Bebelium, 1533. = Fol. pasta fina. con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Exemplar magnifico de un libro raro.

10786. Annius (Joan.), Viterbiensis, Commentaria super Opera diversorum auctorum de antiquita-

1 630

1 | 210

1

180

tibus loquentium.—Romæ.—In campo Floræ, per Eucharium Silber, aliàs Franck, 1498.—Fol. hol.

Edicion original.—El testo está impreso con caracteres góticos, y las notas con caracteres romanos. Esta obra, que en otro tiempo hizo mucho ruido, está hoy muy desacreditada, porque la mayor parte de los fragmentos de Historiadores antiguos, que contiene, fueron inventados ó adulterados por el autor.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 110.

10787. Annius (Ivan.) Antiquitatum variarum volumina XVII.—Parisiis.—Venundantur ab Joanne Parvo et Jodoco Badio.—Impressæ operå Ascensiana, 1512.—Fol. hol.

Citada por Brunet, tomo 1, pág. 110, col. 2.

10788. Annotationes doctorum virorum in Grammaticos, Oratores, Poetas, Philosophos, Theologos, et Leges. Angeli Politiani centuria una. Prælectio ejusdem analytica Aristotelis, quæ dicitur Lamia. Panepistemon ejusdem. Antonii Sabellici annotationes priores. Ejusdem posteriores. Phil. Beroaldi centuria prima. Ejusdem in Servium Grammaticum libellus. Ejusdem in Plynium et alios quosdam. Ejusdem appendix. Domitii Calderini Observationes quædam. Ioann. Bapt. Egnatii racemationes. Ioann. Bapt. Pii annotationes priores. Ejusdem annotationes posteriores longè plures. Ejusdem castigationes Ciceronis ad Hortensium. Corn. Vitellii in Merulam. Iac. à Cruce annot. in varios. Ejusdem prælectiones variæ. Pii Ant. Bartolini in leges castigationes. Ejusdem de ordine Imperatorum libellus.=

92

113	Volú- menes.	Precio.
S. l. (Parisiis.) = E Chalcographia Ioann. Parvi, 1511.—Fol. cart.	1	40
10789. Annotationes doctorum virorum in Grammaticos, Oratores, Poetas, Philosophos, Theologos, et Leges, etc.=S. l. (Parisiis.)=1511.= Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort.	•	
dor. Bello exemplar.	1	120
10790. Annuaire de la Société Royale des Antiquaires de France.—Paris, 1848.—12.° pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor.	1	37
10791. Anthologia, seu selecta quædam Poemata Italorum, qui latinè scripserunt. = Londini, 1684.=8.º hol., con mis arm. dor.	1	48
10792. Anthologia, seu selecta quædam Poemata Italorum, qui latinè scripserunt. = Londini, 1684.=8.° vit.	1	14
10793. Anti-claudiani singulari festivitate, lepore, et elegantia Poetæ libri IX, non credibili doctrina, ordine, et brevitate complectentes ten kuklopaideian universam, et humanas divinasque res omnes, in quibus quivis homo non omninò amousos occupari, meditarique debet, quasque quemlibet non prorsus atheon quadantenus scire, aut certè per omnia admirari et suspicere oportet.—Basileæ. — Apud Henric. Petrum, 1536. — 8.º taf.		
enc., fil. y cort. dor. Bello exemplar de un libro muy raro.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2351.	1	74

414 ·	Volú-	Precio.
10794. Antidotum melancholiæ jocoserium. Inspice, volve, vale. Antidoti melancholiæ secunda pars; vel schola		
curiositatis, omnibus hypochondriacis et atrà bili laborantibus, sive fratribus spleneticis et melan-		
cholicis aperta.=Francofurti, 1668—70.=12.° vit., con fig.	1	22
10795. Antigoni Carystii historiarum mirabilium collectanea: Joannes Meursius recensuit et notas		
addidit, gr. et lat.=Lugduni Batavorum.=Apud Isaac Elzevirium, 1619.=4. perg. Bello exemplar del Dr. Luzuriaga.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 117.	1	5
10796. Anti-Mangolfus, sive Vindiciæ Historiæ Ecclesiasticæ Claudii Fleury. Ex monumentis genuinis ac potissimum ex nondum antea editis et locupletibus concinnatæ. Pars prior et pars posterior. Amstelodami et Ulmæ, 1784. 2 tomos	2	98
8.° pasta.	2	20
10797. Antipapisme.—L'Antipapisme revélé, ou les rêves de l'Antipapiste (attribué à l'Abbé Dulaurens).—Génève, 1767.—8. hol. intonso, con mis arm. dor. Obra poco comun, particularmente en tan buen estado de conservacion.—Exemplar de Mr. Rodet, número 41.	1	4 8
10798. Antiquitates Americanæ, sive Scriptores Septemtrionales rerum Ante-Columbianarum in America. Edidit Societas Regia Antiquariorum Se-		
ptentrionalium: lat. et dan.=Hafniæ, 1837.=		

de Antonini Liberalis era la mejor hasta que se publicó

la de 1832. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 122.

Volá-

Preces.

417	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
D. M. D.—Lugduni Batavorum.—Ex Typographio Henrici ab Haestens, 1608.—12.° pasta, con mold. en frio imitando las encuadernaciones del siglo XVI. (Eedy.) Libro muy raro, en el cual se hallan 17 retratos de lluminados célebres, como Miguel Servet, Hermann Sutor, Teodoro Sartor, Tomás Muntzer, etc.		64
10806. Apollodore, ou de l'origine des Dieus (sic): traduicts de l'exemplaire Grec par Jean Passerat, Lecteur interprète du Roy. A l'utilité de ceux qui désirent scavoir les fables antiques. — Paris, 1605.—12.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. (Niedrée.) Bello exemplar.—La epístola dedicatoria está firmada por de Rougevalet, que publicó esta traduccion teniendo á la vista los manuscritos de Passerat.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 7172.	1	142
glones asi como versos por un Asnólogo aprendiz de Poeta. = Asnopolis (Madrid), 1829.=12.° pasta.		3
10808. Apologie de l'Eglise Grecque, ou Histoire du Schisme, qui est entre l'Eglise Romaine et l'Eglise Grecque dépuis près de mille ans. Dedié à Sa Majesté Impériale Cathérine Seconde Imperatrice de toutes les Russies.— Amsterdam, 1786.—2 tomos 8.° pasta, con mis arm., fil. dor.		118
10809. Apologie des Bestes, où l'on prouve leur connoissance et leur raisonnement par différentes		
T. VI 27		

Volá-

Denes.

Precio. Rs. on.

Vold-

Precic

Volú-

Precio.

_		
•	24	
-		
•	Z . I	

. 421	. Volú- menes.	Precio.
Lugduni Batavorum. = Ex officina Plantiniana, 1588. = 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.	1	50
10821. Apuleii (L.) Opera omnia quæ exstant; in quibus post omnes omnium editiones hoc præstitum est, ut jam demum auctor ipse ope Cod. MSS. auctus locis infinitis, interpolatus, et genuino nitori suo restitutus prodeat, per Bon. Vulcanium Burgensem. S. l. Ex officina Plantiniana, 1600.		
Gasp. Scioppii Symbola critica in L. Apuleii, Philosophi Platonici, opera.—Augustæ Vindelico-rum, 1605.—12.° vit.	1	. 10
10822. Apuleii (L.) Opera. Ioannes à Wower ad veterum librorum fidem recensuit, infinitis locis emendavit, nonnullis auxit.—S. l.—Ex Bibliopolio Frobeniano, 1606.—12.° perg.	1	14
10823. Apuleii (L.), Madaurensis, Philos. Platonici, Apologia, recognita, et nonnullis notis ac observationibus illustrata à Ioanne Pricæo, Anglo-Britanno. Accesserunt Antiquitatum fragmenta quædam æri incisa. — Parisiis, 1635. — 4.° vit., con grab. Esta edicion es apreciable. Juan Bourdelot la hizo imprimir à sus espensas. Isaac Casaubon habia ya publicado en 1594 en la imprenta de Commelin una edicion en 4.° — Citada por Brunet, tomo 1, pág. 138.	1	38
10824. Apulen Opera omnia, cum notis integris Petri Colvii, Ioannis Wowerii, Godeschalci Ste-		

!

wechii, Geverharti Elmenhorstii et aliorum; imprimis cum animadversionibus hucusque ineditis Francisci Oudendorpii: præfationem præmisit David Ruhnkenius. Tomus secundus continet Florida et Opera philosophica: accedunt Apologia et fragmenta, cum notis integris tùm reliquorum Interpretum, tùm Isaaci Casauboni, quibus suas adjecit Ioannes Bosscha.

Terrius continet appendicem Appulejanam, scilicet, Philippi Beroaldi in Appuleji Metamor-phoseon libros commentarii.

Ioannis Pricæi in eosdem commentarii.

EJUSDEM notæ in Apologiam.

EXCERPTA ex Iani Gruteri suspicionum libris ineditis.

Scipionia Gentilis notæ selectæ in Appuleji apologiam.

Dz Appuleji vita, scriptis, codicibus MSS. et editionibus, auctore I. Bosscha. Indices. — Lugduni Batavorum. — Apud van der Eyk et Vygh, 1786—1823. — 3 tomos 4.° mayor Charta magna, el 1.° en hol., lom. de taf. enc., y los otros dos rústica, intonso.

Exemplar de Mr. Renouard, núm. 2340, y precioso porque tiene un cuaderno, de 33 hojas, con notas originales, y variantes inéditas de Abraham Gronovio.

10825. Apuleio, dell'Asino d'oro. Tradotto per Messer'Agnolo Firenzuola, Fiorentino. = Vine-gia. = Appresso Gabriel Giolito de Ferrari, 1550. = 12. taf. azul, fil., mold. y cort. dor.

Bello exemplar de Mr. Renouard, núm. 1914.—Pretenden algunos Bibliógrafos que hay una edicion en 8.º 3

260

Vold-

Practio.

82

1

Arango. Añadido con un Diccionario de palabras técnicas y la reduccion de nuestras medidas al sistema métrico.—*Madrid*, 1858.—12.° pasta, fil. y cort. dor.

Exemplar regalado por mi apreciable amigo el traductor.

10831. Arango y Escandon (A.) Proceso del P. M. Fray Luis de Leon, Doctor Teólogo del Claustro y Gremio de la Universidad de Salamanca. Ensayo histórico por el Licenciado D. Alejandro Arango y Escandon, del Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México. — México. — Imprenta de Andrade y Escalante, 1856. — 8.º pasta fina, con mold. y cort. dor.

Exemplar regalado por mi apreciable amigo el autor, uno de los Jurisconsultos que mas honran á la República Mejicana.

ad meliorem cognitionem loci et materiæ, qualitatisque librorum, Litteratis perutile opusculum, auctore Dom. Francisco de Araoz, Regalis Audientiæ Hispalensis Executore maximo: D. D. Laurentio Ramirez de Prado, Consiliario, Legatoque Regis Hispaniarum, Utriusque Juris aliarumque Bonarum Litterarum peritissimo, dicatum.

Matriti.

Ex Officina Francisci Martinez, 1631.

Buen exemplar de un libro raro.

10833. Archimedis quæ supersunt omnia, cum Eutocii Ascalonitæ commentariis: ex recensione Jos.

Torelli, V	Veronensis,	cum i	nova	vers	ione l	atina.
Accedunt	lectiones va	riantes	s ex (lodd.	Medi	ceo et
Parisiensi	bus.=0xon	ii.=E	Typ	ograp	heo C	laren-
doniano, 1	792.=Fol.	hol.,	con	mis	arm.	dor.,
y fig.					•	
Frample	r magnifica					

Exemplar magnifico.

10834. Archimedis quæ supersunt omnia, cum Eutocii Ascalonitæ commentariis: ex recensione Josephi Torelli, Veronensis, cum nova versione latina. Accedunt lectiones variantes ex Codd. Mediceo et Parisiensibus.—Oxonii.—E Typographeo Clarendoniano, 1792.—Fol. taf. azul. con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., con todas sus márgenes.

Exemplar magnifico, en gran papel, de una edicion que, sin ser muy correcta, es mucho mejor que la de Cl. Morell, París, 1615. Imprimióse despues de la muerte de Torelli bajo la direccion de Abr. Robertson y la inspeccion de la Universidad de Oxford. Las variantes ocupan desde la pág. 379 á la pág. 471.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 143.

10835. Archives des missions scientifiques et littéraires, publiées sous les auspices du Ministère de l'Instruction publique et des cultes pour l'année 1850.—Paris, 1855.—8.° hol., con mis arm. dor. y lám.

10836. Archivio Storico Italiano, ossia Raccolta di opere e documenti finora inediti, ò divenuti rarissimi, risguardanti la Storia d'Italia. = Firenze, 1842—56. = 16 tomos en 33 vol.; y del Apén-

Volá-

menes.

Precio.

ks. Vr.

1	10	
ı	Ι.	П

427	Volú- menes-	Precio. Rs. vn.
Neapolitana, et cum revolta Gennuensi, et guerra Avenionensi, et epistola ad falotissimam garsam pro passando lo tempus alegramentum mandat. — Lyon. — Par Benoist Rigaud, 1576. — 8.º pasta, fil. dor. Bello exemplar de una bonita y rara edicion. En la portada tiene un grabado en madera que representa un festin. — Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2430. — Citada por Brunet, tomo 1, pág. 147, col. 1.	1	96
10840. Arbna (Ant. de) Provincialis, de bragardissima villa de Soleriis, ad suos compagnones, qui sunt de persona friantes, bassas, dansas, et branlos practicantes, nouvellas perquamplurimas mandat.—Parisiis.—Ex typographia Nicolai Bonfonii, 1579.—16. taf. verd., fil. y cort. dor. (Thouvenin.) Esta bonita edicion contiene tambien algunas piezas en francés macarrónico.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2431.	1	100
10841. Arens (Joan. Car.) De indecentiis litterariis dissertatio.—Halæ Saxonicæ, 1789.—8.° hol., con mis arm. dor. Buen exemplar.		26
dicti Curtii Symphoriani commentariis ad utriusque Juris rationem, forensiumque actionum usum quam acutissime accommodata. Quibus, quòd alioqui paginæ aliquot erant vacaturæ, LII Areston ad finem adjecimus, nullis id quidem commentariis illustratum, cæterum sive argumenti festivitatem, sive inventionis spectes acumen,		

1

46

nulli reliquorum secundum. = Lugduni. = Apud Seb. Gryphium, 1546. = 8.° pasta, con fil. (Encuad. ant. de aquel tiempo.)

Bello exemplar.—Esta edicion contiene la ordenanza 52 «Des maris umbrageux qui pretendent la réforma»tion sur les priviléges des masques tendant à fin de faire
»corriger les abus, qui si commettent, et limiter le temps
»quilz doibvent demourer, ou assister en chascune mai»son, ou ilz iront masqués.»—Citada por Brunet, tomo 3,
pág. 302, col. 1.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 3688.

10843. Aretino (P.) Lettere di M. Pietro Aretino. = Parigi, 1609. = 6 tomos 8.º pasta.

Lettere scritte al Signor Pietro Aretino da molti Signori, Communità, Donne di valore, Poeti et altri Eccellentissimi Spiriti. Divise in due libri, Sacre al Reverendissimo Cardinal di Monte. — Venetia. — Per Francesco Marcolini, 1551—52. — 2 tomos en 1 vol. 8.º pasta fil., y juntos 8 tomos en 7 vol. 8.º pasta.

Esta colección es importante, y rara vez se halla completa.—Citada por Brunet, tomo 1, págs. 155 y 156.

10844. Aretini (Leon.) Epistolarum Leonardi Aretini libri oeto, quarum singulis ita sua sunt argumenta, ut nulla ferè non justus liber videri nominarique possit. Multùmque ejus temporis habent et factorum et consiliorum, quæ notatu imprimis digna, aliàs memoriæ mandata non reperiuntur. = Basileæ.=Excudebat Henricus Petrus, 1535.=8.° hol.

En la portada se lee Desportes.

10845. Argelati (Phil.), Bononiensis, Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium, seu acta et elogia

virorum omnigena eruditione illustrium, qui in Metropoli Insubriæ, oppidisque circumjacentibus orti sunt; additis litterariis monumentis post eorumdem obitum relictis, aut ab illis memoriæ traditis. Præmittitur clarissimi viri Iosephi Antonii Saxii historia literario-typographica Mediolanensis ab anno MCDLXV ad annum MD nunc primum edita; una cum Indicibus necessariis locupletissimis. = Mediolani. = In ædibus Palatinis, 1745.=4 partes en 2 tomos fol. pasta, fil. y cort. dor.

Bello exemplar. - Citada por Brunet, tomo 1, página 157.

10846. Arias Montanus (B.) Regi sæculorum immortali S. Humanæ salutis monumenta B. Ariæ Montani studio constructa et decantata. = Antuerpiæ. = Ex Prototypographia Regia Christophorus Plantinus, 1571.—4.° hol.

Exemplar con hermosas pruebas en las 70 estampas que contiene. Todas están grabadas conforme á los dibujos de Pedro van der Borcht por Gerónimo Wieriex, Abr. de Bruyn, Sadeler y P. Huys. La portada tiene el monó. grama P. H., que Christ dice ser el de Pedro Huse. Catálogo de Mr. Techener, núm. 1674 — Edicion rara. — Citada por Brunet, tomo 1, pág. 158.

10847. Arias Montanus (B.) Humanæ salutis monumenta Bened. Ariæ Montani studio constructa et decantata.=Antuerpiæ.=Christophorus Plantinus, 1571.=4. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., y fig.

Bello exemplar.

236

10848. Arias Montanus (B.) Regi Seculorum immortali. Humanæ salutis monumenta B. Ariæ Montani studio constructa et decantata. = Antuerpiæ. = Ex officina Christ. Plantini. = S. a. (1571).=8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil., cort. dor., portada grab. y lám.

Aunque esta edicion en 8.º no tiene año, es muy probable que sea de 1571, como lo es la edicion en 4.º, y que se hicieran dos tiradas, una en 4.º y otra en 8.º

10849. Arias Montanus.—Humanæ salutis monumenta B. Ariæ Montani studio constructa et decantata.—Antuerpiæ.—Ex Prototypographia Regia Christoph. Plantinus, 1571.—8.

Exemplar regalado por el Sr. D. Pablo de Ilarregui, Secretario del Ayuntamiento de Pampiona.

10850. Arias Montano (B.) Instruccion y carta que escribió al Señor Felipe II, el Gerónimo Español insigne Doctor D. Benito Arias Montano, Religioso Profeso de la orden de Santiago en el Real convento de San Marcos de Leon, y uno de los mas célebres Maestros que asistieron al Concilio de Trento. (Manuscrito.)

CARTA del Venerable Siervo de Dios D. Juan de Palafox y Mendoza al Sumo Pontífice Inocencio X: traducida del latin al castellano por D. Salvador Gonzalez. = Madrid, 1766.

Reflexiones del Sr. D. José Nicolás de Azara, Agente y Pro-Ministro del Rey Católico en la Corte de Roma, sobre la General Congregacion que se tuvo en el Palacio Vaticano, en presencia del Papa Pio VI, sobre las virtudes en grado he-

74

1

1

431	Volú- menes.	Precio.
róico del Venerable Sr. D. Juan de Palafox, dia 28 de enero de 1777. (Manuscrito.)=4.º taf. col. de aceit., fil., ric. mold. y cort. dor. Bello exemplar.	1	200
10851. Aria Montani (Ben.) Rhetoricorum libri IV: cum annotationibus Antonii Moralii Episcopi Meschuacanensis, quæ rem omnem quam brevissime explicant. = Valentiæ. = Monfort, 1775. = 8. perg.	1	8
en derecho; escrito forense presentado en el Juzgado de Zamora por D. Antonio de Jesus Arias, Abogado del Colegio y Diputado á Cortes por el mismo distrito. Imprímese por acuerdo del Ilustre Colegio de Abogados de la misma. — Valladolid, 1854. —8.° rúst. El objeto de este escrito forense es demostrar que el poseedor de una finca censida, por el solo hecho de poseerla y aprovechar sus frutos, queda personalmente obligado al pago de las pensiones que se devenguen durante el tiempo de su posesion. Es obra notable, y su autor, el Sr. Arias, uno de nuestros mejores Jurisconsultos.	1	12
10853. Ariosto (L.) Orlando furioso, con gli argomenti in ottava rima di M. Lodovico Dolce, et con le allegorie, et l'annotazioni à ciascun Canto di Thomaso Porcacchi da Castiglione Arretino. Venetia.—Appresso Domenico et Gio. Battista Guerra, fratelli, 1570.—8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., port. grab. y fig. en mad. Bello exemplar.	1	70

10854. Arisius (Franc.) Cremona literata, seu in
Cremonenses doctrinis et literariis Dignitatibus
eminentiores chronologicæ adnotationes; prisco-
rum temporum monumenta complectens usque ad
annum 1501; deinde totum Sæculum sesquimil-
lesimum complectens, multifariam eruditionem
continens, cui aliquandò Scriptorum orationes sive
ineditæ sive raræ exscriptionis accesserunt. Omni-
gena eruditione refertus ac Indicibus locupletis-
simis. Adjecta etiam est in fine Mantissa insi-
gnium Musicorum, qui in illo Sæculo sesquimil-
lesimo floruere. $= Parmæ$, $1702-1706.=2$
tomos en 1 vol. fol. vit.
COLLEGE CAR & VOI. ACI.

130

54

1

1

10855. Aristeneti epistolæ Græcæ cum versione latina, et notis Josiæ Merceri, curante Joan. Corn. de Pauw, cujus notæ accedunt. — Trajecti ad Rhenum, 1737. — 8.° taf. col. de nar., fil. y cort. dor. (Derome.)

Bello exemplar.—Catálogo de Mr. Techener, número 3950.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 170.

10856. Aristæreti epistolæ, cum emendationibus ac conjecturis Josiæ Merceri, Johannis Cornelii de Pauw, etc., necnon ineditis antehac Jacobi Tollii, Jacobi Philippi D'Orvillii, Ludovici Caspari Valckenarii, aliorumque; curante Friderico Ludovico Abresch, qui suas lectiones addidit.=

Zwollæ, 1749.

Vironum aliquot eruditorum in Aristæneti epistolas conjecturæ.—Amstelodami, 1752.—8.° vit. intonso, charta magna.

Exemplar de Mr. Renouard, núm. 2531, con una carta

autógrafa de Mr. Boissonade. El suplemento de 1752 no se publicó en gran papel.—Buena edicion, citada por Brunet, tomo 1, pág. 170.

10857. Aristophanis Comædiæ in latinum Sermonem conversæ, ex optimis exemplaribus emendatæ studio Rich. Franc. Phil. Brunck. = Argentorati. = Treuttel, 1781—83. = 4 tomos en 5 vol. 8.° cart. intonso.

Exemplar precioso, porque tiene notas originales del sabio Brunck.—Esta hermosa edicion es, à juicio de los sabios, lo mejor que ha publicado el editor Brunck en materia de crítica. El testo, corregido con bastante acierto, se diferencia mucho del de las ediciones anteriores, pero por desgracia no tiene anidos los escolios. La version latina forma un tomo que consta de tres partes, y generalmente se encuaderna por separado, aunque algunas veces se divide, y se coloca á continuacion del testo griego en el tomo respectivo.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 173.

10858. Aristophanis Comædiæ, ex optimis exemplaribus emendatæ studio Rich. Franc. Phil. Brunck, Argentoratensis (qui et versionem novam latinam adjecit). = Argentorati. = Sumtibus Joh. Georgii Treuttel, 1781—83.—4 tomos 8.° hol.

10859. Aristophanis Comædiæ, ex optimis exemplaribus emendatæ: cum versione latina, variis lectionibus, notis, et emendationibus. Accedunt deperditarum Comædiarum fragmenta, et index verborum, nominum propriorum, phrasium, et præcipuarum particularum, à Rich. Franc. Phil. Brunck.—Londini.—Sumtibus G. et W. B. Whittaker, 1823.—3 tomos 8.° cart. intonso.

Buen exemplar, intacto.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 174, col. 1.

5 | 180

4 200

3 | 160

10860. Aristophanes.—De Aristophane, Euripidis censore, auctore F. Blanchet. = Argentorati, 1855.=8.° rústica.

10861. Aristoteles.—Operum Aristotelis Stagiritæ, Philosophorum omnium longè Principis, nova editio græcè et latinè. Græcus contextus quàm emendatissime præter omnes omnium editiones est editus, adscriptis ad oram libri et interpretum veterum recentiorumque, et aliorum doctorum virorum emendationibus: in quibus plurimæ nunc primum in lucem prodeunt ex Bibliotheca Isaaci Casauboni. Latinæ interpretationes adjectæ sunt, quæ Græco contextui meliùs responderent, partim recentiorum partim veterum interpretum, in quibus et ipsis multa nunc emendatiùs quàm antehac eduntur. Accesserunt ex libris Aristotelis qui bodie desiderantur, Fragmenta quædam. Adjecti sunt etiam Indices duo perutiles, quorum alter nomina auctorum, qui in Aristotelem scripserunt, continet, alter quid sit à quoque in singulas librorum ejus partes scriptum indicat; necnon alius Index rerum omnium locupletissimus.=Lugduni, 1590.=Fol. cart.

10862. Aristoteles græcè ex recensione Immanuelis Bekkeri. Edidit Academia Græca Borussica. = Berolini. = Apud Georgium Reimerum, 1831 — 36. = 4 tomos 4.° pasta, con mis arm. dor.

320

El testo latino ocupa los dos tomos primeros, la version latina el tercero, y el cuarto los escolios. Esta edicion la publicó *Crist. Aug. Brandis.*—Citada por Brunet, tomo 4, pág. 176.

Volá-

Precio.

y corregido la traduccion castellana por el Licenciado D. Casimiro Florez Canseco, Catedrático de Lengua griega en los Reales Estudios de esta corte. — Madrid. — Sancha, 1778.

Nueva idea de la Tragedia antigua, ó ilustracion última al libro singular de Poética de Aristóteles Stagirita, por D. Jusepe Antonio Gonzalez de Salas. Parte primera.

Tragedia práctica y observaciones que deben preceder á la Tragedia Española intitulada Las Troianas, por D. Jusepe Antonio Gonzalez de Salas. Parte segunda.—Madrid.—Sancha, 1778.

L. Annæi Senecæ Troades.

EL Theatro Scénico á todos los hombres. Exercitacion Scholástica.

BIBLIOTHECA escripta, ó Indice de los Auctores, que en la Poética de D. Jusepe Antonio Gonzalez de Salas se nombran ó se intitulan, con alguna breve noticia de su patria y de su profesion. = 8.º hol.

10867. ARITHMÆUS.—Valentini Arithmæi, Lignitio-Silessii, Pericula poetica, sive somnia metrica tentata et repræsentata in viretis Academicis Francofurtanis, sumtibus Joannis Eichorns propagata.—S. l., 1613.—12.º hol., con mis arm. dor.

10868. Arminius.—Iacobi Arminii, Veteraquinatis Batavi, SS. Theologiæ Doctoris et Professoris in Academia Leydensi, disputationes XXIV de diversis Christianæ Religionis capitibus ab ipsomet

30

1

17

Volá-	Precis.
1	28
1	30
1	54
1	150
	1

Feroveroniensi; que tenia amistad con Jacobo Gillot, uno de los autores de la Sátira Menipea, y Consejero en el Parlamento de París; que su hermano Claudio Arnaud era Senador de Aix; que su mujer Luisa Bermuda de Marcelo no existia ya en 1606; que su hijo Scipion Arnaud era Jurisconsulto; y por último, que el célebre Geómetra y Astrónomo Godofredo Wendelin sué preceptor de los hijos de Andrés Arnaud. Despues de la epistola dedicatoria, dirigida á Guillermo du Vair, Ministro de Estado y Presidente del Senado de Aix, hay tres dísticos latinos con este epigrafe: In Locorum primam fæturam chronicon. . En lugar de Locorum, que es una errata de imprenta, léase Jocorum. Con efecto, el primer dístico nos indica por medio de las letras numerales que contiene, que los Joci los compuso el autor en 1594; el segundo dístico nos indica la fecha de 1600 para la primera edicion impresa en París, y el tercer dístico la de 1606 para la edicion de Aviñon. Aunque la portada de esta última edicion tiene la secha de 1605, al final dice: «Acabóse de imprimir en 24 de mayo de 1606;» y la aprobacion, firmada por dos Doctores en Teología y por el Inquisidor General, tiene la fecha de Aviñon en la casa de la Inquisicion el 29 de mayo de 1606.

Esta obra es una mezcla de prosa y de versos latinos, dividida en varios tratados. El primero únicamente es el que se titula Joci, en el cual hay dos cartas de Arnaud á Gillot, á quien conoció en Aviñon, y despues en París. En la primera describe con gracia y soltura un convite que le dió su amigo, en el que cantaron el Benedicite las hermanas de Gillot, y despues de la comida varios versos de Baif, puestos en música por Claudin para cantarlos con acompañamiento. Los cantores fueron Gillot, sus hermanas y el célebre Adr. Turnebo. No puedo resistir á la tentacion de copiar aquí dicha carta, que es muy curiosa, y ameniza la obra de Andrés Arnaud. Dice así:

. Gilloto, in Senatu Parisiorum Consiliario, Andr. Arnaudus.

«Et virtutum, et amicitiæ, et beneficiorum non pos«sum non reminisci. His Avenioni primum delibatus, dein
»Lutetiæ imbutus, in medio calumniarum te columnam
»reperi. Et, quod magis miror, dum immerito ab impo-

storibus petebar, tu advenam fovebas, et serè ignotum. »Sicque et tuorum beneficiorum, et illorum maleficiorum simmeritum amplexus es. Alter dum eram Socrates Apu--leianus, tu alter Aristomenes. Nec satis erat contra inof ortunium pugnasse, me lautissimo insuper convivio -convictum voluisti. Ex improviso accersitus adfui hu-»manissimè exceptus, et amænissimos domesticorum »vultus expertus. A limine deinde ad Musarum chorum, et Nympharum choream ductus. Primum à benedicen-»tibus Musis benedictá musicè mensá dulcissimo tuarum »Sororum cantu nos beasti. Convivium ità decenter pa-»ratum, tanto cum ornatu epularum, quæstionum, joco--rum, ut inde dubium non minimum, lautiùsne habueris -animos nostros, oculos, aures, an ventres. Omnia, in-•quam, decenter, uno excepto. làm sit venia. Non erat sine sanguine mensa, imò tota sanguinea. Arena potiùs -quàm mensa. Tot ferarum genera, tot corpora prostrata, »hoc gladio, illud sclopeto, alterum laqueo: ut non con--vivium, sed conflictum, aut Cannensem cladem potiùs referret. Et, quod magis crudum, nos ipsi in mortuorum »corpora sævientes, gladios in jugulum figentes, dentes »in viscera, non solùm in infesta animalia, sed in domestica animosè egimus. Ita ex parvo ventriculi spatio »his factum sepulerum, pulcrum certè si pro republica, >aut pro amicis, non pro cupedia. Condimenta taceo, -aromata, atque id genus illectamenta, quæ affatim suppetebant. ¿Qui poterit igitur dici convivium, ubi sit *commortalitas tanta? Dulce, et laudabile cum amicis »convivere, et convivari, modò tot vitæ ad convivia non pereant. Combibium potiùs, et comedium sit. Sic igitur »comedi facti, et incomputabiliter compotores sumus: »quamvis non deceat esserre et reserre, quæ inter pocula -acta sunt. Odi si quidem memorem compotorem. Tan-· -dem à Gratiis gratiæ actæ dulcissimo melodio, quo aures refectæ, et refertæ. Et ne quid desiderari posset, -delati sunt libri: Baifii, inquam, versus à Claudino mu-»sici facti: in quibus nescio quorum alterum magis laudem. Est enim novà arte, novo marte ab utroque com--positum. His igitur arreptis, à te voce sonorâ, à Sororibus blandula, à clarissimo Turnebo harmonica diu, si »horas, momento, si aures interroges, cantatum est. Sic -itaque destructis mensis, distractis sedibus, nondùm

»satis instructis mentibus, ad museolum ducti, ¿quid non »vidimus? Nova mentis pabula, novas delitias.

»Inter quas fuerunt ridentes puellæ lacrymantis oculi; »quorum intus non satis tutus, visus nunquàm satis visus. "Oculi aculei acutissimi, antea ignivomi, nunc flentes, »imò fluentes: qui radiorum jacula in omnium præcordia »contorquebant, in tumorem et humorem dessuunt. Oculi, -qui millies mille torquebant, et torrebant, mille torren-»tes facti sunt. Nec tamen minùs torrent. Et Cupido ille, »qui in oculis puellæ ioculatur, ex iisdem loculis iacula-»tur. Imò et ipse cum illius oculis in aspectantium præ-»cordia delapsus acerrimum commovet incendium; nec »medellam medullis admoveri sinit. Intutus, qui omnes »intus inurebat, qui omnibus inhærebat, ut numen, iàm »flumen factum. Aqua illa non æqua in ignem, ignis in »aquam vertitur. ¡Hem! quam ignotus ignis ignoscens »nemini, imò cuncta ignescens. Puellula siquidem bel-»lula, blandula, delicatula, quam omnes Veneres vene-»rantur, ipsius Cupidinis cupiditas, quæ tota urebat, »nunc tota lacrymis mergitur, tota simul et humore et »Amore. Nec potuit aqua ignem, aut ignis aquam perde-»re, aut pellere. Quin ex oculis simul lumen, flumen, et »fulmen: in oculis simul Amor, ardor, aquor, et æquor. »¡O miseri amantes! qui creditis flammas aquis, aut aquas •flammis extingui,

Sanatur nullis ardor Amoris aquis.

»¿Quid tandem Naiadum illa pulcherrima? et ardorem in aquis et humorem in igne, imo utrumque in utroque »misellam experiri necesse fuit. In hoc tamen æstu mira »astutia; ad sanandum quippe focum sola aqua fucum »fecit: nec profuit. Poterat Endymion abesse, sed non ab »illa esse: nec absens absumit illam.

La segunda parte, ó el segundo tratado, contiene las cartas escritas por Andrés Arnaud y por sus amigos.

La tercera, titulada Rara, contiene la descripcion detallada de una mujer bonita: Capilli, frons, supercilia, oculi, aures, nasus, etc.

La cuarta parte es una coleccion de epígramas en versos latinos.

La quinta se titula Tumuli: son unas elegias en prosa,

entre las cuales hay dos consagradas à la memoria de la mujer de Andrés Arnaud.

Por último, la sesta parte contiene la apologia de Baco, Epicuro, Phálaris y Apuleyo. La jovialidad que domina en estas disertaciones, llenas de paradojas, no escluye la erudicion.

Con razon, pues, Andrés Arnaud dió à su obra el título de Joci. Son efectivamente unas composiciones agradables y divertidas, que en estilo jovial contienen pensamientos muy sólidos y juiciosos por medio de palabras homónimas, y que poco mas ó menos tienen la misma consonancia, ó se tropiezan unas con otras en cada línea y se cruzan en todos sentidos.

Citaré en prueba dos pasajes, uno en prosa y otro en verso, tomados indistintamente de la colección.

.....»¡Verùm quid moror? Amor morus moras non patitur; et celeritas in desiderio voluptas est. Puella ipsa
suà pulchritudine pulchrior, cui vivere nec amare,
amarè erat vivere, amantissimè amabat juvenculum.....

- »Pruna manu pronà pariter prunasque dedisti:
 - »Prunas bruma fovet, pruna pruina facit.
- Pruna tulit prunus, prunas tua lumina fundunt;
 Condimus has animo, condimus illa manu.
- 10872. ARMAULD.—Histoire abrégée de la vie et des ouvrages de Mr. Arnauld.—S. l., 1697.—8.° pasta.

Buen exemplar.

10873. Arnoru adversus Nationes libri VII. Ex nova Codicis Parissini collatione recensuit, notas omnium editorum selectas adjecit, perpetuis commentariis illustravit, indicibus instruxit Dr. G. F. Hildebrand. Adjectæ sunt Rigaltii et Delechampii notæ et emendationes primum editæ. Accedunt variæ Minucii Felicis Apologetici lectiones et Bern-

1

10880. Artes de la Inquisicion Española. Primer (sic) traduccion castellana de la obra escrita en latin por el Español Raimundo Gonzalez de Montes. = S. l., 1851. = 8.º pasta.

dii Morelli, 1603.=4.° pasta.

10881. Articuli Confessionis Basileensis, de quorum orthodoxia et veritate, SS. Scripturæ consentanea conferetur. Basileæ, 1647. 4.° cart.

10882. Articuli fidei. (In versibus latinis.)=Impressum Lugduni.=Per Claudium Noury, 1512.= 12.° goth., pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor., con fig.

Tratadito curioso en versos latinos.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 2347.

10883. ARTOMEDIS.—Sebastiani Artomedis, Franci, Poemata; scilicet: Elegiarum libri V.—Variorum Sylva.— Tumulorum liber.— Epigrammata.— Lusuum liberalium appendix.—Lipsiæ, 1590.— 4.° bol., con mis arm. dor.

10884. Asconius Pedianus (Q.) Commentarii in Ciceronis Orationes. Georgius Trapezuntius de

56

1

1

30

1 10

1 60

artificio Ciceronianæ orationis pro Q. Ligario. Ant. Luschi inquisitio super XI Orationes Ciceronis. = Venetiis. = Per Johannem de Colonia sociumque ejus Joh. Manthem de Gerretzem, 1477. = Fol. pasta.

Buen exemplar, exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 1, pag. 201.

10885. Asconii Pediani (Q.) In Ciceronis Orationes comemntarii, atque Georgius Trapezuntius de artificio Ciceronianæ Orationis pro Q. Ligario, nuper maxima diligentia excusi. = Florentiæ. = Per hæredes Philippi Juntæ, 1519. = 8.º pasta fina, fil. dor. á la ant.

Hermosisimo exemplar de una edicion rara, con un retrato de Ciceron (en un pequeño medallon) añadido por Mr. Renovard, á quien perteneció este libro.—Catálogo de Mr. Techener, num. 8346.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 201, col. 2.

M. T. Ciceronis contra C. Verrem, et in Orationes M. T. Ciceronis contra C. Verrem, et in Orationem pro Cornelio, in Orationem contra C. Antonium et Luc. Catilinam, in Orationem pro M. Scauro, in Orationem contra L. Pisonem, in Orationem pro Milone, atque harum rerum omnium Index. Victorini commentarii in libros M. T. Ciceronis de Inventione. Georgii Trapezuntii in Orationem pro Q. Ligario. — Venetiis. — In ædibus Aldi et Andreæ Asulani Soceri, 1522. — 8.° taf. negro, con mold. dent. en frio, cort. dor.

Hermosísimo exemplar en su encuadernacion original, que está muy bien conservada.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8347.—Exemplar exactamente conforme á la descripcion de Brunet, tomo 1, pág. 201.

214

1

72

1

10887. Asconii Pediani expositio in IV Orationes M. Tullii Ciceronis contra C. Verrem; in Orationem pro C. Cornelio: in Orationem contra C. Antonium, et L. Catilinam; in Orationem pro M. Scauro; in Orationem contra L. Pisonem; in Orationem pro Milone. Adhibità in locos prope innumerabiles correctione, cum Scholiis Pauli Manutii et indice nominum, verborum, et rerum memorabilium. — Venetiis. — Apud Aldi filios, 1547. — 8.° hol.

Citada por Brunet, tomo 1, pág. 201, col. 2.—Esta obra se une al Ciceron de Aldo, impreso en el mismo tamaño.

10888. Asconii Pediani (Q.) Commentationes in aliquot M. Tullii Ciceronis Orationes (cum notis variorum). Cum accuratissimis editionibus collatæ. = Lugduni Batavorum. = Ex officina Francisci Hackii, 1644. = 12. vit.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8348.—Bello exemplar de esta edicion Elzeviriana, que contiene lo siguiente: «Franc. Hotomanni in Asconium præfatio. — Gerh. "Joh. Vossii de ætate Asconii disquisitio. — Asconii commentationes in tres Verrinas et quartæ initium; in orationem pro C. Cornelio; in orationem contra C. Antonium et L. Catilinam; in orationem contra L. Pisonem; in orationem pro M. Scauro; in orationem pro Milone. Accedunt notæ selectæ variorum in Asconium et orationes Ciceronis ab eo illustratas, Fr. Hotomanni, P. Manutii, T. Popmæ Phrysii, Fr. Fabricii, Car. Sigonii, P. Nannii, Andr. Patricii, Iac. Cruquii.—Index rerum et «verborum locupletissimus.» Algunos añaden este tomo al Ciceron Elzeviriano.—Citada por Brunet, tomo 1, pag. 201.

10889. ASCONII PEDIANI (Q.) Commentationes in aliquot M. Tullii Ciceronis orationes. Cum accu-

24

· 1

36

446	Voiá- menes.	Pricio. Rs. vn.
ratissimis editionibus collatæ.=Lugduni Batavo- rum, 1644.=12.° perg.	1	12
10890. Assertor Gallicus contra vindicias Hispanicas Ioan. Iac. Chiffletii, seu historica disceptatio quâ arcana regia, politica, genealogica Hispanica confutantur, Francica stabiliuntur. Opus M. Antonii Dominicy I. C.—Parisiis.—E typographia Regia, 1646.—4. mayor taf. enc., fil. dor., con arm. Libro curioso, y poco comun en tan buen estado de conservacion como se halla este exemplar.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 4915.	1	92
10891. Asso (Ignatii de), De libris quibusdam Hispanorum rarioribus disquisitio. — Casaraugusta. — Ex Typographia Mariani Miedes, 1794. — 4.º pasta con mis arm., fil. dor.	1	2 5
10892. Asso (Ignatii de), De libris quibusdam Hispanorum rarioribus disquisitio. — Cesaraugustæ. — Ex typographia Mariani Miedes, 1794. — 4. rúst.	1	8
10893. Athanasii Alexandrini præcepta ad Anthiocum. Ad Codices duos recensuit Guilielmus Dindorfius.—Lipsiæ.—Weigel, 1857.—8. hol., con mis arm. dor. Exemplar regalado por el corrector y anotador Mr. Dindorf.	1	30
10894. Athen et Deipnosophistarum libri quindecim, cum Iacobi Dalechampi, Cadomensis, latina versione; necnon ejusdem adnotationibus et emendationibus ad operis calcem rejectis.—Editio postre-		

ma juxta Isaaci Casauboni recensionem adornata, additis margini ejusdem variis lectionibus et conjecturis. Accessere in aliquot Athenæi loca virorum duorum illustrium conjectanea argutissima, nunquàm hactenus edita, quæ notas Dalechampi præcedunt. Cum indicibus necessariis.

Isaacı Casauboni animadversionum in Athenæi Dipnosophistas libri quindecim. Opus præclarum in lucem jàm ante editum, quo non solùm Athenæi libri quindecim recensentur, illustrantur, emendantur; verùm etiam multorum aliorum Scriptorum loci multi quà explicantur quà corriguntur.—Editio postrema, authoris curá diligenter recognita, et ubique doctissimis additionibus aucta, suisque Indicibus illustrata. = Lugduni, 1657—64.=2 tomos en 1 vol. fol. pasta blanca ant., con mold.

Buen exemplar, en su primera encuadernacion.— Esta edicion ha sido por largo tiempo la mas estimada. Hállanse en ella las notas de L. J. y de Pablo Fermat, y un índice de los autores citados por Ateneo.—Brunet, tomo 1, pág. 206.

10895. L'Atengum Français, Révue universelle de la Littérature, de la Science, et des Beaux-Arts: fondé et dirigé par MM. Edouard Delessert, Noel des Vergers, Ambroise Firmin Didot, Adrien de Longpérier, Felicien de Saulcy, et Ludovic Lalanne. = Paris, 1854. = Fol. hol., con mis arm. dor.

10896. ATHENAGORÆ, Philosophi Atheniensis, Opera. Ad optimos libros MSS. partim nondùm collatos

1 | 120

L	£	Q
-	7	J

Volú-Precio. menes. Rs. vn. . 1 26 **40** 1

10901. Auctores Latinæ linguæ in unum redacti corpus, adjectis notis Dionysii Gothofredi, I. C., unà cum Indice generali in omnes Auctores. = Genevæ, S. Gervasii.—Apud Iacobum Chouet, 1602.— 4. hol., con mis arm. dor.

Citada por Brunet, tomo 1, pág. 211, col. 1.

10902. Auctores Latinæ linguæ in unum redacti corpus, adjectis notis Dion. Gothofredi.—Editio postrema emendation, et nonnullis auction. = Coloniæ Allobrogum.—Crispinus, 1622.—4.° hol., con mis arm. dor.

Esta coleccion de gramáticos latinos, publicada por Dionisio Godefroy, es mucho menos buscada que la de Putsch; sin embargo, conviene tener las dos. La presente edicion de 1622 es la mejor, à pesar de que en el sondo no es mas que una reimpresion de las ediciones de 1585 y 1595, apud Gul. Leimarium, ó la de 1602, S. Gervasii; y únicamente, á continuacion del índice, tiene añadida una parte de 106 columnas, titulada: Liber glossarum: excerpta Pithæana ex vett. glossis: excerpta differentiarum Bongarsii.—Brunet, tomo 1, pág. 211.—Los autores que contiene son: M. Terentius Varro, de lingua Latina. M. Verrii Flacci fragmenta à Fulvio Ursino edita.— Schedæ Festi à Pomp. Læto relictæ.—Sext. Pomp. Festus Paulo Diacono conjunctus.—Nonius Marcellus.—Fulgentius Placiades.—Isidori Originum libri XX.—Ex veteribus Grammaticis, qui de Proprietate et Differentiis scripserunt, excerpta.—Vetus Kalendarium Romanum.—De nominibus et prænominibus Romanorum.—Varii auctores, qui de notis scripserunt.—Notæ Dionysii Gothofredi, I. C., ad Varronem, Festum, Nonium, et Isidorum.—Variæ lectiones in Fulgentium et Isidorum.

10903. Auctores Latinæ linguæ in unum redacti corpus, quorum auctorum veterum et neotericorum elenchum sequens pagina docebit. Adjectis notis Dionysii Gothofredi, I. C., unà cum indice generali in omnes auctores.—Editio postrema emendatior et nonnullis auctior.—Genevæ.—Apud Petrum de la Roviere, 1622.—4. perg.

Exemplar precioso, porque perteneció à J. Tollio y Nicolás Heinsio, con notas autógrafas del primero, y varias piezas manuscritas del segundo, entre ellas una que se titula: «Fragmentum antiqui Grammatici ineditum, ex »veteri Codice qui olim fuit Petri Dan, nunc autem meo; « 4 hojas en 4.° Contiene tambien otras enmiendas importantes. — Procedente de la librería de Mr. T. O. Weigel, en Leipzig.

10904. Auctoritates Aristotelis, Senecæ, Boetii, Platonis, Apulei, Africani, Empedoclis, Porphirii, Guilberti Porritani. = Parisiis. = Jean Petit, 1522.=8. hol.

Libro raro y curioso.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 922.

10905. Audebertus.—Germani Audeberti, Aurelii, Venetiæ: ad Sereniss. ac sapientiss. Venetiarum Principem Nicolaum de Ponte, et illustriss. atque prudentiss. Senatores Patriciosque Venetos.—Venetiis.—Apud Aldum, 1583.—4. hol.

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 237.—Libro raro.

German Audebert nació en Orleans el 15 de marzo de 1518, y murió en la misma ciudad el 24 de diciembre de 1598. Estudió en Bolonia bajo la direccion de Alciato, y permaneció mucho tiempo en Italia, en donde fué tan estimado como en Francia por su talento para la Poesía.

Enrique III lo hizo noble, el Papa Gregorio XIII lo nombró Caballero, y el Dux de Venecia le confirió el Collar de Oro de la Orden de San Marcos. A pesar de todos estos honores Audebert se contentó con el modesto empleo de Consejero del Rey, primer nombrado en la

é- Precio. les. **Rs. vn**.

eleccion de Orleans. Compuso tres Poemas latinos acerca de Venecia, Roma y Nápoles. Otras Poesías dejó tambien, que habrian visto la luz pública si hubiera vivido mas su hijo Nicolás Audebert, Consejero en el Parlamento de Bretaña: pero murió cinco dias despues que su padre, à la edad de 42 años. Scévola de Santa Marta escribió el elogio de G. Audebert, y un abogado del Consejo, cuyo nombre ignoramos, pero que lo latinizó bajo el de Rodolphus Boterejus, hace tambien un pomposo elogio en su Historia del Reinado de Enrique IV.

El Poema titulado Venetiæ, impreso la primera vez en 1583, está dedicado á Nicolás da Ponte, electo Dux en 1578, y á los Senadores y Patricios de Venecia. Las dos dedicatorias están escritas en versos latinos, y despues siguen siete piezas, tambien en versos latinos y griegos, en honor de Audebert. Entre los Poetas que le pagaron el tributo de sus alabanzas citaremos á Luis Aleaume, Præses ac Subpræfectus apud Aurelios, y à Nicolás Audebert, hijo de German.

El 2.º canto del Poema está dedicado á Dufaur de Pibrac, Presidente del Parlamento de París; el 3.º à Arnaud Ferrier, Embajador de Enrique III cerca de la República de Venecia. Audebert concluye su Poema con estos dos versos.

¿Quid multis? uno poteras si claudere versu? Urbe nil Venetà rarius Orbis habet.

A este Poema siguen 17 piezas en verso, escritas por German Audebert y su hijo Nicolás, por L. Aleaume, J. Asseline y Raimundo Massac, médicos; por J. Stuart, Jurisconsulto en Orleans, etc. Entre estas Poesías es notable una epístola que G. Audebert dirije á su hijo invitándole á que salga de Italia y vaya á fijar su residencia en Orleans. Vamos à transcribirla aquí para que vean nuestros lectores con qué elegancia, y sobre todo con qué exactitud describe el Poeta los inconvenientes de la vejez. En 1583 tenia Audebert 65 años.

Germani Audeberti, Aurelii, ad Nicolaum filium, ut eum ab Italia revocaret, Elegidion.

Jàm nive candenti caput inficit ægra senectus, Versaque in argentum est aurea barba mihi. Frons, faciesque cavis jàm finditur aspera sulcis, Jàm similis buxo pallor in ore sedet. Adducensque cutem macies vultum arida turpat, Ac velut impresso concavat unque genas. Crebra veternosam tentant oblivia mentem, Ut plerumque mei vix meminisse queam. Emeriti sumpsere oculi crystallina dudùm Auxilia: et cum oculis tardior auris hebet. Jàm minor est gustus, jàm lauta obsonia sordent, Nauseaque ingrati surgit in ore cibi-Vana brevem turbant insomnia sæpe quietem, Anxia mens falsis horret imaginibus. Sic requies aliis, labor est mihi; sustulit ætas Tot bona, quot quondam ver juvenile dedit. Denique, ¿quid senio superest, ni edentulus ut sim. Et mutilas voces blæsula lingua sonet? ¿Numquid ut affectis vitales follibus auras Cor trahat: et quatiat tussis anhela caput? ¿Numquid ut innatis tumeat vesica lapillis, Et gravidos renes calculus urat atrox? ¿Numquid ut incurvo stupeant in corpore nervi. Et tremulis cogant artubus ire senem? ¿Numquid ut infirmos sustentet scipio gressus, Atque tripes reptem, mox etiam quadrupes? Ac tandem Œdipodis sublato ænigmate monstrum Bisque puer fiam, bis rationis inops. Aut lenta articulos nodet pituita tumentes, Corpusque, ut truncus, non moveatur iners. En fermè exhausto minuuntur fomite vires. Atque aliquid nostri quælibet hora metit. Deficio sensim, consumpto ut lychnus olivo, Qui dubiá, minimo tempore, luce caret. Hora suprema fores vicinæ nuncia mortis Pulsat; et exspectat cymba Charontis onus. Frustrà: namque anima evolitans eludet inanem, Ac petet æthereas libera facta plagas ¿Quorsùm hæc? ut tu, cui vernanti in flore juventa Corporis et vis est, ingeniique vigor, Imposito me fasce leves, onerique molesto Supponas humeros, sustineasque domum. Quæ me, utinam exstinto, in te reclinata recumbat, Altius et surgat robore fulta tuo.

Hanc multo certè studio te eduximus in spem,
Ut columen fieres, post mea fata, domûs.
Iàm satis est lustrata tibi Saturnia tellus
Iàmque nihil toto te latet in Latio.
Quare age, rumpe moras Italà regione relictà,
Huc ades, et patrio te modo redde solo.
Redde vicem meritis, ò nate, piumque laborem
Perfer, et Anchisæ suscipe membra tui.
Sie pius Æneas, confectum ætate parentem
Dùm subiit humeris, struxit ad astra viam.

Romanarum editionum Sæculi XV: in quo præter editiones à Mættario, Orlandio, ac P. Laerio relatas, et hic plerumque pleniùs uberiùsque descriptas, plurimæ aliæ, quas eosdem effugerunt, recensentur ac describuntur; non paucæ contra ab eodem P. L. aliisve memoratæ exploduntur. Varia item ad historiam typographicam et bibliographicam pertinentia nunc primùm pertractantur.

Romæ, 1783.—2 tomos 4.º pasta fina, fil. dor.

Exemplar magnifico de Mr. J. M. de Bure. Esta obra es clásica en materia de Bibliografía. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 212.

10907. Auffray (M.) Vues d'un politique du XVI Siècle, sur la legislation de son tems, également propres à réformer celle de nos jours: ou choix des arrests, qui composent le récueil de Raoul Spifame, connu sous le titre de Dicæarchiæ Henrici Regis Christianissimi Progymnasmata: avec des observations et une Table générale et raisonnée de tout l'ouvrage. = Amsterdam, 1775. = 8.° pasta.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 7311.—Esta obra es un compendio hecho con gusto y con discernimiento de

2 | 170

la célebre obra de Raoul Spifame, Abogado en el siglo XVI, intitulada: Dicaarchia Henrici Regis Christianissimi Progymnasmata.

10908. Augurellus.—Ioann. Aurelius Augurellus.—Venetiis.—In ædibus Aldi, 1505.

EJUSDEM Chrysopæiæ libri III, et Geronticon liber I.—Antuerpiæ.—Plantin, 1582.—12.° vit. Catálogo de Mr. Techener, núm. 2350.

10909. Augurellus.—Ioan. Aurelii Augurelli, P. Ariminensis, Chrysopæiæ libri III, et Geronticon liber primus.—Venetiis.—Impressit Simon Luerensis, 1515.

GLOTTOCHRYSH Petri Fidentii Iunctæi, Montagnanensis, ad Hippolytum Fantotium, Delphicum, Perusinum Poetam clarissimum et nobilissimum, pro Grittiade fœliciter ædita carmen. = Venetiis. = Apud Cominum de Tridino Montisferrati, 1542. = 4.° taf. oscuro, con mis arm. y cifr., cort. dor.

Soberbio exemplar de una edicion preciosa de dos obras muy raras.—Catálogo de Mr. Techener, número 8817.—Las Poesías contenidas en esta edicion no se hallan en la de Aldo, y fueron reimpresas en la de Juan Froben, Basilea, 1518, en 4. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 213.

10910. Augurelli (Ioan. Aur.), Poetæ Ariminensis, Chrysopæiæ libri III, et Geronticon liber primus.—Apud inclytam Basileam.—Joannes Frobenius excudebat, 1518.—4. hol.

Bello exemplar de un libro raro, con una hermosa portada grabada en madera, y la marca del impresor al fin. La edicion *Aldina* de Venecia, 1505 (véase el tomo 1, 76

1

340

1

núm. 408, pág. 94), no contiene estas Poesias.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 142.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 213, col. 1.

10911. Augustini.—Sermones Sancti Augustini.—
In principio: Incipit tabula sermonum Sancti
Augustini Episcopi ad Herenitas..... In fine:
Impressum Venetiis, per Symonem Papiensem, dictum Bivilaqua, 1495.

Joannis Gerson de contemptu omnium vanitatum mundi. Incipit liber primus Joannis Gerson, Cancellarii Parisiensis, de imitatione Christi, de comtemptu omnium vanitatum mundi.— Venetiis, 1496.—8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

10912. Augustini (Sancti), Episcopi Hipponensis, et Ecclesiæ Doctoris, opuscula quædam selecta.— Editio tertia.—Bruxellæ.—Vivien, 1658.—12. taf. oscur., con mis arm., fil. y cort. dor.

10913. Augustinus.—Sanctus Augustinus de anima bestiarum.—Salmurii, 1671.—12.° pasta.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 969.

10914. Augustini (Antonii), Archiepiscopi Tarraconensis, Opera omnia, quæ multa adhibita diligentia colligi potuerunt; scilicet: De Legibus et
Senatus-consultis, tum de nominibus propriis toi
Pandektoi Florentini libri cum notationibus continentur. Emendationum et opinionum libri quattuor. Ad Modestinum, sive de excusationibus
liber singularis. Antonii Augustini ad Lælium

85

1

1

56

Taurellum, et Taurelli ad Augustinum de Militiis epistolæ. Constitutionum Græcarum Codicis Justiniani collectio et interpretatio. Juliani Antecessoris · Constantinopolit. Novellarum Justiniani Imperat. Epitome. Ad titulum Pandectarum de diversis regulis Juris antiqui explanationes. Commentarii ad Institutiones Imperatoris Justiniani. De emendatione Gratiani libri duo. De quibusdam veteribus Canon. Ecclesiasticorum collectoribus judicium ac censura. Canones Pœnitentiales cum notis. Notæ in Canones Hadriani Papæ. Constitutionum Provincialium Tarraconensium libri quinque: item de Tarraconensibus Pontificibus brevis Commentarius. Constitutiones Concilii provincialis Tarraconensis anni MDLXXXIV. Constitutionum Synodalium Tarraconensium partes quinque. Antiquæ Collectiones Decretalium cum Ant. Augustini notis. De Synodis et Pseudosynodis commentarii. Juris Pontificii veteris epitomes pars prima, tùm ad epitomen universam Francisci Aduartis notationes. Pars secunda et pars tertia epitomes Juris Pontificii veteris, tùm repertorium Decisionum Rotæ. Institutionum Juris Pontificii fragmenta duo, nunquàm antehac edita. Bibliothecæ Græca MS. Latina MS. mixta ex libris editis variarum linguarum. Epistolæ cum notationibus, nunquàm antehac editæ. Fragmenta historicorum emendata à Fulvio Ursino. Fulvii Ursini notæ ad Sallustium, Cæsarem, Livium, Vellejum, Tacitum, Suetonium, Spartianum et alios. Marci Terentii Varronis pars librorum quattuor et viginti de lingua Latina ex Bibliotheca Ant. Augustini. Marci

L	K7	
45	i) /	

457	Volú- menes	Precio.
Verrii Flacci quæ extant, et Sexti Pompeji Festi	mencs.	110. VK.
de Verborum significatione libri viginti ex Biblio-		
theca Ant. Augustini. Antiquitatum Romanarum		
Hispanarumque in nummis veterum Dialogi hi-		
spanicè et latinè ex interpretatione Andreæ Schot-		ı
ti. De familiis Romanorum liber singularis. Ant.		
Augustini Musei antiquiora numismata, nunquam		
antehac edita. De insignibus et familiis Nobilita-	,	
tis Hispanæ Dialogi hispano sermone. Opuscula		
et fragmenta, magnam partem inedita. Ex consi-		
liis multorum Codicis interpretatio, ex Bibliotheca		
Antonii Augustini: cum præfationibus Josephi		
Rochii.—Lucæ, 1765—74.—8 tomos fol. pasta. Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 1, página 217.	8	620
		•
10915. Augustini (Ant.), Archiepiscopi Tarraconen-		
sis, de emendatione Gratiani dialogorum libri		
duo.=Tarracone.=Apud Philip. Mey, 1587.=		010
4. taf. enc., fil. y cort. dor. (Padeloup.) Hermosisimo exemplar de Girardot de Préfont.— Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 750.	1	212
10916. Augustinus (Ant.) Diálogos de medallas,		
inscriciones, y otras antigüedades. Ex Bibliotheca		
Ant. Augustini, Archiepiscopi Tarraconensis.		
En Tarragona.=Por Felipe Mey, 1587.=4.°		
taf. enc., fil., mold. dent. y cort. dor., dobl. con		
tabin. (Hermosa encuad. de Padeloup.) Edicion original rarisima.—Magnifico exemplar de	1	865
Girardot de Préfont, exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 1, pag. 218.—Catalogo de Mr. Techener, núm. 6301.		

10917. Augustinus (Leon.) Gemmæ et Sculpturæ antiquæ depictæ ab Leonardo Augustino, Senensi; addità earum enarratione, in latinum versa ab Jacobo Gronovio, cujus accedit præfatio. — Amstelodami, 1685.—2 partes en 1 tomo 4.° vit., port. grab. y retr. del autor, y multitud de láminas. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 42, col. 2.

1 50

10918. Augustus.—Cæsaris Augusti Index rerum à se gestarum, sive Monumentum Ancyranum. Ex reliquiis græcæ interpretationis restituit Joannes Franzius, commentario perpetuo instruxit A. W. Zumptius.—Berolini, 1845.—4.° hol., con mis arm. dor.

52

1

1

10919. Augustus.—Cæsaris Augusti Index rerum à se gestarum, sive Monumentum Ancyranum. Ex reliquiis græcæ interpretationis restituit Joannes Franzius, commentario perpetuo instruxit A. W. Zumptius. = Berolini, 1845.=4. hol., con mis arm. dor.

52

10920. D'AULBEROCHE (P.) Illustrissimo Cardinali Richelio. Eloquentiæ Pantarba, cum necessaria ad oratoriè disserendum Dialectica, auctore Petro D'Aulberoche. Rhetore magnacensi Marchiano. Accedit methodus dicendi ac scribendi tàm facilis, ut spatio 15 dierum ritè explicata, ad disserendum vel mediocri ingenio viam planam, rectam, ac sine errore percurrendam aperiat. Id ingenioso lectori oculos in eam conjicienti, continuò liquebit: meliùs tamen accedente fidelis ac scii inter-

pretis operá. = Parisiis. = Apud Ioannem Libert.
1626. = 8.º taf. encarn., fil., mold. y cort. dor.,
(Encuadern. ant. de aquel tiempo.)

1 | 150

Exemplar de dedicatoria, con las armas del Cardenal de Richelieu.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8315.

diversis tùm veteribus, tùm recentioribus auctoribus luculenter descripta, et in hoc Enchiridion collecta, atque nunc denuò in lucem edita ab Henrico Petreo Herdesiano. Accessere recens ad hanc secundam editionem, cùm alia probatissimorum autorum opuscula et sententiæ, tùm Reverendiss. D. Dom. Antonii à Guevara, Episc. Mondeventani, de vitæ Aulicæ molestiis, privatæque commodis, liber nusquàm antehac latinè excusus. Cum Indice locupletissimo.—Francofurti ad Mænum, 1578.—8.° pasta, con mis arm., fil. dor.

1 24

et Interpretis Regii, Poematia; hoc est: Poematum libri V.—Epigrammatum libri III.—Anagrammatum liber I.—Funerum liber I.—Odarum libri II.—Epithalamiorum liber I.—Eclogarum libri II.—Variarum rerum liber I. Cum Indicibus rerum et verborum locupletissimis. Ad Henricum tertium Christianiss. Franc. et Polon. Regem.—

Lutetiæ Parisiorum.—Apud Gulielmum Linocerium, 1586.

Panegraicus Henrico IIII, Francor. et Navarræ Regi, dictus ab H. Monantholio, Medico et Mathem. artium professori regio, in schola regia

166

Lutetiæ. Parisiorum XVI kal. Junii 1594. = Lutetiæ. = Apud Federicum Morellum, 1594. = 2 tomos 8.º pasta.

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 254.—Esta es la única edicion que se ha hecho de las Poesías de Dorat, y por consiguiente es muy rara.

Joannes Auratus nació en Limoges à principios del siglo XVI, y su verdadero nombre era Dinemandy; pero bien pronto dejó este apellido tan prosaico para tomar el de Auratus, que despues se tradujo en Dorat ó Daurat. Es de advertir, no obstante, que en la coleccion de Poesías publicada durante su vida en 1586, constantemente se cita y escribe su nombre d'Aurat. A pesar de esto, en el privilegio para imprimirlas se le llama Dorat, y tal es la ortografía consagrada por el uso respecto á este nombre caprichoso, que ha relegado al olvido el verdadero nombre patronímico.

Juan Dorat llevaba el título de Poeta Real, que le dió Carlos IX, y sué uno de los que formaron la pléyada poética del siglo XVI. Usaba tambien del título de intérprete Real, como Profesor de Griego en el Colegio Real. Segun el testimonio de Scaligero era Dorat un escelente crítico; así es que las Letras le son deudoras de la correccion de muchos pasajes de los Clásicos Griegos y Latinos. Dorat murió en París el 1.º de noviembre de 1588, á la edad de 82 años poco mas ó menos. Sirvió á cinco Reyes, á saber: Francisco I, Enrique II, Francisco II, Carlos IX y Enrique III, y ejerció el Profesorado por espacio de 50 años, como él mismo lo refiere en la siguiente cuarteta.

Au Roy.

Si j'ay seruy cinq rois s'entresuiuans Si j'ay instruict la France cinquante ans, Si par ma Musse j'ay mon siècle doré, Ne soufrés que par vous d'Aurat soit dedoré.

Esta edicion de 1586 es la única que tenemos de las Poesías de *Dorat*, y por consiguiente es muy rara. Al recorrer estos dos libros, compuestos de versos griegos, latinos y franceses, se admira uno de que el autor gozara en vida de tanta reputacion. Pocos son los versos la-

tinos que podríamos citar, y los versos franceses son inferiores à los griegos y latinos.

Si no concedemos à Dorat talento para la Poesia, la justicia nos obliga à reconocer en sus obras un interés histórico que es sacil de apreciar. Este Poeta no podia presenciar con indiferencia las cosas que pasaron durante esos cinco reinados, tan profundamente agitados por las disensiones religiosas y por las guerras civiles. Dorat era esencialmente monárquico y católico, así es que cantó en todos les tonos y en todas las épocas à Enrique II, Francisco II, Carlos IX, Enrique III, Catarina de Médicis, y las victorias que consiguieron sobre los Calvinistas: su Poema acerca de la batalla de Moncontour contiene detalles históricos muy curiosos. Tambien los contiene otra pieza en versos latinos acerca de la fundacion de la Biblioteca Real en Fontainebleau, hecha por Francisco I. Pero sentimos encontrar entre sus Poesias la glorificacion de la matanza llamada la Saint-Barthélemy, y del asesinato del Almirante. La descripcion que hace de los escesos cometidos en el cadaver de Coligny prueba la exactitud con que refieren los historiadores este horrible episodio de las discordias civiles de Francia.

Esta coleccion de Poesías nos da acerca del autor y de su familia varias noticias que no recojieron los que escribieron su biografía. Dorat sué casado con la hija de un distinguido Abogado, llamado Chipard, de la cual tuvo dos hijas, y un hijo llamado Luis d'Aurat, que á la edad de 10 años compuso una poesía en versos franceses, inserta en las obras de su padre (tomo 1, pág. 161).

Al tomo 2 se halla unido un panegírico de Enrique IV, pronunciado el 17 de mayo de 1594 por Monantheuil, Médico y Profesor Real de Matemáticas. Este opúsculo, escrito en prosa latina, es muy raro, y pertenece á la historia del reinado de Enrique IV.

10923. Aurea scolarium pharetra tripartitam syllabarum luculentissimè complectens quantitatem, et gnaris jocunda, et ignaris ad congruam dictionum promulgationem quam utilissima. = Auguste. = Per Joh. Frosebauer, 1502. = 4.° con caract. semi-goth. rústica.

1 | 150

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 301.—Esta prosodia latina, antigua y rara, fué comenzada por un monje de la Abadía de San Pedro de Saltzbourg, llamado Rudberto. Otro monje de la misma Abadía coordinó las notas recojidas por Rudberto, concluyó la obra, y la mandó imprimir para instruccion de los alumnos. Hállanse estos detalles en la dedicatoria de la obra à Virgilio, Abad de Saltzburgo, y en el Aviso al Lector, que preceden al testo de la Prosodia. En la portada hay un grabado en madera que representa un Monje enseñando á unos niños, y en una banderola desplegada, en medio del grabado, tiene esta leyenda: Accipies tanti hoc Matasaneti. Tal vez esta última palabra será el nombre del autor.

Medici vetusti, secta Methodici, de morbis acutis et chronicis libri VIII: soli ex omnium methodicorum scriptis superstites. Jo. Conradus Amman M. D. recensuit, emaculavit, notulasque adjecit. Accedunt seorsim Theod. Janss. ab Almeloveen in Cælium Aurelianum notæ et animadversiones, tàm propriæ, quam quas ex Doctor. Viror. lucubrationibus hinc inde collegit, ut et ejusdem Lexicon Cælianum cum Indicibus locupletissimis. — Amstelædami. — Ex officina Wetsteniana, 1709. — 4.° vit., port. grab. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 218, col. 2.

1

10925. Aurora, sive bibliotheca selecta ex scriptis eorum, qui ante Lutherum Ecclesiæ studuerunt restituendæ. Edidit Frid. Guil. Pistoth. Schopff. Tomus I. M. Hugonis à Sto. Victore de laude caritatis libellus. Collatis editionibus, quæ asser-

10928. Ausonii (D. M. A.) Opera. = Amstelredami. =

con mis arm., fil. y cort. dor., port. grab.

Bello exemplar.

Apud Guil. Janssonium, 1621.=16. pasta fina,

164	Volú- menes.	Precis.
10929. Ausonii (D. M. A.) Opera. = Amsterodami, 1629.=18. pasta, con mis arm., fil. y cort. dor.	1	18
10930. Ausonius.—D. Magni Ausonii, Burdigalensis, Opera. Jacobus Tollius ex vett. Codd. restituit.—Amstelredami.—Apud Ioann. Blaeu, 1669.—12. taf. enc., fil., mold. y cort. dor. Bello exemplar, con una buena encuadernacion antigua.—Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 613.	1	82
10931. Ausonii (D. M.) Opera, Iacobus Tollius M. D. recensuit et integris Scaligeri, Mariang. Accursii, Freheri, Scriverii; selectis Vineti, Barthii, Acidalii, Gronovii, Grævii, aliorumque notis accuratissime digestis, nec non et suis animadversionibus illustravit. = Amstelodami. = Blaev, 1671. = 8. vit., port. grab. Buena edicion. = Citada por Brunet, tomo 1, pági-	1	36
10932. Ausonius.—D. M. Ausonii, Burdigalensis, Opera, ex doctorum virorum emendatione.— Amstelædami. — Apud Wetstenium, 1750. — 12.° taf. verde intonso. Bello exemplar, con las armas del conocido Bibliófilo inglés Teodoro Williams.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8703.	1	148
10933. Ausonii (D. M.) Opera ad optimas editiones collata. Præmittitur notitia literaria studiis Societ. Bipontinæ.—Editio accurata.=Biponti, 1785.=8.° hol.	1	9
10934. Autores selectos latinos.—Nueva Coleccion de Autores selectos, latinos y castellanos; para uso		

465	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
de los jóvenes dedicados al estudio de la Latinidad y Literatura, redactada y anotada por los PP. Escolapios.— <i>Madrid</i> , 1855.—8. hol., con mis arm. dor.	1	20
10935. Avancini (Nicol.) Tragoediæ. Poesis dramatica.—Coloniæ, 1675.—2 tomos 12. hol., con mis arm. dor.	2	3 8
de Caça, ordenado por el magnifico é muy insigne Doctor Pero Nuñez de Avendaño, Letrado del Illustrissimo Señor D. Iñigo Lopez de Mendoça, tercero deste nombre, Duque del Infantado. — Alcalá de Henares. — En casa de Joan de Brocar, 1543. — 4.º letr. goth., taf. enc., con mis arm., cort. dor. (Encuad. inglesa.) Exemplar magnifico de una edicion muy rara. — Catálogo de Mr. Techener; núm. 8010. — Citada por Brunet, tomo 1, pág. 221.	1	320
10937. Averanu (Bened.), Florentini, in Pisano Lyceo Litterarum Humaniorum Professoris, Opera latina; scilicet dissertationes habitæ in Pisana Academia, in quibus Græcæ eloquentiæ principes explicantur, et illustrantur Anthologia, Thucydides, et Euripides. Opus postumum græcå latinaque omnis generis eruditione doctrinaque, et ornamentis eloquentiæ refertissimum. = Florentiæ, 1717.=3 tomos fol. pasta, con mis arm., fil. dor., con retr. de medallon en la portada de los tomos 2.° y 3.° Citada por Brunet, tomo 1, pág. 222.		366
T. VI. 30	Ì	

10938. Avientus.—Rufi Festi Avienii Opera, id est, epigramma, Arati phænomena latinis versibus reddita, et orbis terræ descriptio.—Fragmentum Arati phænomenon per Germanicum in latinum conversi cum commento nuper in Sicilia repertum.—M. T. Ciceronis fragmentum Arati phænomenon.—Quinti Sereni Medicinæ liber: omnia curante Vict. Pisano.—Hoc opus impressum Venetiis arte et ingenio Antonii de Strata, 1488.—4.° taf. enc., fil. y cort. dor. con fig. en mad. (Boyet.)

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 238.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 224.—Primera edicion, muy hermosa y muy rara, de las obras de Rufo Festo Avienio y de Quinto Sereno.

Victor Pisani, en el prólogo dedicado à Paulo Pisani, Senador de Venecia, nos dice que los manuscritos de Avienio y de Q. Sereno pertenecian à Jorge Valla; que este, cediendo à las instancias de Antonio Strata, se los dió para imprimirlos, y que el impresor hizo las mas vivas instancias à Victor Pisani para que escribiera el prólogo demostrando la utilidad del libro para facilitar su venta.

Las obras de Avienio constan: 1.º de un Epigrama: el Poeta ruega á su amigo Flavio Myrmico que le envie naranjas y granadas de Africa, con el fin de que, maduras estas frutas en un clima mas cálido que el de Italia, le volverán el gusto y el apetito que habia perdido por completo.

Hæc ut, amice, petam, cogunt fastidia longis
Nata malis, et quod penitùs fellitus amarans
Ora sapor, nil dulce meo sinit esse palato.
Horum igitur succo forsan fastidia solvens,
Ad solitas revocer mensis redeuntibus escas,
Nec tantùm miseri videar possessor agelli.
Ut genus hoc arbos nullo mihi floreat horto:
Nascitur ex multis onerat sua brachia pomis:
Sed gravis austerum fert succus ad ora saporem.

260

Illa autem Libycas quæ se sustollit ad auras, Mitescit meliore solo cœlique tepentis Nutrimenta trabens succo se nectaris implet.

Siguen despues Arati Phænomena, Descriptio orbis terræ, y por último, Oræ maritimæ. Al final de este Poema geográfico se lee: Ruft Festi Avienii opera finiunt. Sigue una hoja en blanco, y en seguida: Fragmentum Arati Phænomenon per Germanicum in latinum conversi cum commento nuper in Sicilia repertum. Este fragmento en verso, con un comentario en prosa latina, tiene 38 grabados en madera, que representan las constelaciones. Viene despues: M. Tullii Ciceronis fragmentum Arati Phænomenon.

Al solio 103 comienza: Q. Sereni Medicina liber. Este tratado de medicina, en hexámetros latinos, es muy curioso. Por ejemplo, para curar la jaqueca tiene la siguiente receta.

Hemicranio medendo.

Portio si capitis morbo tentetur acuto,
Allia diversam, lanà contecta, per aurem
Inductà prosunt, et eodem balsama pacto:
Allia vel ternis piperis terna addita granis
Trita lines: certam dabit hæc tibi cura salutem.

La última pieza del tomo es una carta de Victor Pisani, en que esplica la razon que tuvo para unir á las obras de Avienio el libro de Q. Sereno. No hay que admirarse, «(dice) de que el impresor reuniera en un mismo volunen los Poemas acerca de la Astronomía y de la Medicina, porque estas dos ciencias tienen grande afinidad,
y un buen Médico debe ser Astrónomo. Oigamos á el autor.

Victor Pisanus ad Paulum Pisanum in postremo opere commonitio.

»Impressos habes, Paule mi Pisane, de Astrologia si»mulque Medicina Poetas singulares: ubi te nolim mirari
»si hortatu nostro Serenum Arato, hoc est, Medicum
»Astrologo impressores conjunxerunt; quoniàm non solum
»quia ambo Poetæ sunt, et in sua uterque arte præcellens

»copulandos esse existimavimus. Sed plane propter maximam inter istas ipsas artes affinitatem: nam quantum
»Medicinæ opituletur Astrologia, non imperitus quilibet
»Astrologus evidentissimis sine controversia ostenderit
»rationibus. Quare merito et id quidem suo Medicorum
»omnium facile Princeps Hippocrates in eo volumine, cujus
»index est de ventis calidis pariter et frigidis, cum ur»bibus, quæ in eis sitæ sunt: itemque de omni urbe, quæ
»est intra æstivum ortum et hiemalem sita, inquit: Qui
»verò, quæ de re altissima tractavimus, rectè tenent, credant
»norintque Astronomiam Medicinæ partem esse non medio»crem. Proinde adductus sum ut impressorem hortarer
»artificem, ne Serenum Medicum Astronomo Arato con»nectere dubitaret. Vale.»

10939. Avieni (Rusi Festi) Opera quæ extant, Don (sic) Petrus Melian in Conventu Guatimalensi Novæ Hispaniæ Regius Auditor collegit ex Bibliotheca D. Laurentii Ramirez de Prado. — Madrid, 1634.—4.° perg., port. grab.

Exemplar regalado por mi apreciable amigo D. José Ximenez y Teixidó.—Citada por Brunet, tomo 1, página 224.

- 10940. Avila (Steph. de), Soc. Jesu, Compendium Summæ, seu Manualis Doctoris Navarri. = Lugduni, 1609.=12. pasta, con mis arm., fil. dor.
- 10941. Aviso á los de la Iglesia Romana sobre la indiccion del Jubileo, por la Bulla del Papa Clemente VIII.—S. l.—En casa de Ricardo del Campo, 1600.—8.º pasta.

10942. Avisos al Maestro de escribir sobre el corte y formacion de las letras, que serán comprehen1

30

1

34

1

25

sibles à los niños. Madrid. Sancha, 1778. = 8. hol. fin., con mis arm., cort. dor.

En una nota manuscrita, de una hermosa letra, puesta al reverso de la portada, se dice que el autor de estos avisos es el *llmo*. Sr. D. Pedro Rodriguez Campomanes, del Consejo y Camara.

Alchimi Aviti, Viennensis Archiepiscopi, et Claudii Marii Victoris, Oratoris Massiliensis, Poemata, aliaque non pœnitenda. Per Ioannem Gaigneium, Parisinum Theologum, è vetustis librariis in lucem asserta, suoque nitori restituta. — Veneunt Lugduni à Vincentio Portonario. — Excudebant Lugduni Melchior et Gaspar Trechsel Fratres, 1536. — 8.°-letr. redond., taf. osc., fil., mold. y cort. dor. (Hermosa encuad. del siglo XVI.)

Soberbio exemplar, con muchas notas manuscritas de letra del siglo XVI.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 197.

Este libro, dedicado por Juan Gagnée al Rey Francisco I, contiene las Poesías Cristianas de Alchimo Avito, una Homilia del mismo autor sobre la institucion de la Fiesta de las Rogativas, dos cartas del Papa San Pio I y una del Papa San Cornelio, las Poesías Cristianas de Claudio Mario Victor, un Poemita latino sobre la presencia del Cuerpo de N. Sr. Jesucristo en la Eucaristía, y un endecasilabo acerca de los milagros de San Leufredo, compuesto por Juan Gagnée.

Alchimo Avito, conocido tambien con el nombre de Alcimo-Ecdicio Avito, Arzobispo de Viena, en el Delfinado, por los años de 490, murió en 525. Su padre Isycio fué Arzohispo de Viena antes que él, y su hermano Apolinar, Obispo de Valencia. El libro 6.º de su Poema, titulado De consolatoria Virginitatis laude, está dedicado á su hermana Fuscina, que habia abrazado la vida religiosa. Su madre se llamaba Audencia. La época en que floreció vióse agitada por las incursiones de los Vándalos y de los

Godos, y por las infinitas herejías que invadieron el mundo cristiano. Compuso varios diálogos contra los Arrianos, muchos libros contra los Eutichianos, los Nestorianos, etc., y algunas homilías y poemas latinos. De todas las obras de Avito solo han llegado á nuestros dias sus cartas, algunos tratados y algunas homilias (in Bibliotheca SS. Patrum et apud Sirmundum), y las Poesias que reunió Juan Gagnée. Parece que estaba dotado de un talento singular para escribir y para hablar en público. Sus versos latinos son muy estimados. En sus Poemas trata de la creacion del mundo, de nuestros primeros padres, de su caida, de su espulsion del Paraiso, del diluvio, y del paso del mar Rojo. Por la homilía de Avito en prosa latina sabemos que las procesiones de Rogativas se hicieron la primera vez en Viena durante su Episcopado, cuyo uso se estendió despues á otras iglesias de la Galia.

Las dos cartas del Papa San Pio I (martirizado el año de 150) dirigidas al Obispo Justo, y la del Papa San Cornelio (martirizado en 252), dirigida á Lupicino, Arzobispo de Viena, son interesantísimas. ¡Qué ardor aquel de los primeros Cristianos para defender la fe! ¡Con qué alegría tan inefable corrian al martirio!! No podemos resistir al deseo de transcribir la carta de San Cornelio.

Cornelius fratri Lupicino, Viennensi Archiepiscopo, salutem.

«Scias, frater charissime, aream Dominicam vento persecutionis acerrimæ commoveri, et edictis Imperatorum (estos eran Galo y Volusiano, que continuaron la principal persecucion comenzada por Decio en el año 250) Christianos ubique tormentis variis affici. Nam in urbe Romana Imperator ad hoc constitutus est, unde neque publice neque in criptis notioribus Missas agere Chripstianis licet. Exhortetur itaque charitas vestra omnes peredentes in Christum, ne timeant eos, qui occidunt propus, sed potius eum qui habet corpus et animam potestatem perdendi. Jam plures fratrum martyrio coronati sunt. Ora ut perficiamus cursum nostrum nobis a pomino revelatum. Vale, frater in Domino, et saluta pomnes, qui nos amant in Christo.»

Claudio Mario Victor, Retórico y Poeta, natural de Marsella, á el cual le dan tambien el nombre de Victori-

no y los sobrenombres de Fabio Mario, vivia à principios del siglo V. Dejó escritos tres libros en versos hexametros, de la historia del Génesis, desde la creacion del mundo hasta la destruccion de Sodoma. Sigue despues una carta en verso contra la corrupcion de costumbres de su siglo: dirigióla al Abad Salmon, y contiene algunos detalles de la devastacion de las Galias por los Vándalos, los Sármatas y los Alanos. Gennadio y Trithemio dicen que Victor continuó su historia del Génesis hasta la muerte de Abraham; pero á nuestros dias solo han llegado los fragmentos insertos en este tomo. Victor murió en el reinado de Valentiniano III, hácia el año de 450.

Los versos latinos de Juan Gagnée solo ocupan cinco páginas, porque los agregó al fin del tomo para llenar las últimas hojas. Juan Gagnée, natural de París, Doctor en Teología, es autor de muchas obras, y entre otras de unas Notas al Nuevo Testamento.

Despues de haber hablado de los escritores contenidos en este libro, diremos algo de la Epistola dedicatoria, que en nuestra humilde opinion es la pieza mas importante de él. La Epístola está dirigida al Rey de Francia Francisco I. Algunos detractores de este Monarca quieren negarle el título de restaurador de las Letras y de protector de los Sabios. Para acallar la calumnia regulatmente se suele citar una carta de Erasmo escrita en 1516, en la cual resiere que sabiendo Guillermo Petit, Confesor de Francisco I, los deseos de este Príncipe de llamar á Francia à los sabios estranjeros, encargó à Budé, y à Cop, Médico del Rey, que escribieran à Erasmo invitandole à fijar su residencia en París: que Esteban Poncher, Embajador de Francia en Bruselas, le rogó de nuevo con instancia para que lo realizara; pero que Erasmo no aceptó la invitacion, escusándose con que tenia orden de Carlos V para permanecer en los Paises-Bajos. Parece, pues, por lo visto, que hasta ahora era desconocida esta curiosa Epístola de Juan Gagnée, escrita en Lyon el 15 de marzo de 1536, y por consiguiente veinte años despues de la carta de Erasmo.

Cagnée comienza la suya de esta manera: «Los hom»bres, de cualquiera condicion á que pertenezcan, temen
»la vejez: por libertarse de ella sacrificarian con gusto
»sus facultades y sus bienes. ¡Por qué especie, pues, de

»contradiccion buscan con tanto empeño todos los obje»tos que llevan el sello de la antiguedad?.... Si yo tu»viera para inventar palabras nuevas la autoridad de
»Guillermo Budé, el hombre mas sabio de nuestro siglo,
»la antorcha que ilumina al Reino de Francia y à la Re»pública literaria, desde luego me atreveria à llamar es»gies metálicas à los bustos y retratos de los hombres cé»lebres grabados en las antiguas monedas, à las que en
»nuestra lengua damos el nombre de medallas.»

Y despues, dirigiéndose al Rey, le dice: «Las meda-»llas son mas preciosas cuanto mas antiguas: esto lo sa--ben todos los que frecuentan vuestro Palacio aunque »sea por poco tiempo. Vos, que las apreciais en su ver-»dadero valor, vos, que sois tan apasionado de las anti-»güedades, habeis sabido inspirar el mismo gusto á todos »vuestros Cortesanos. Recuerdo haber oido muchas ve-»ces que admirábais como verdaderas maravillas las » estátuas y las efigies realmente dignas del elogio de tan »gran Rey, dignas à la vez de someterse à vuestro infaelible juicio, porque en esta materia vuestro juicio no es vel de un hombre vulgar.—Audivi ego (dice el testo) non •semel ejus generis statuas et imagines ad miraculum »usque te admirari, modò quæ tanti Regis præconio »dignæ forent, judicioque non lapsabundo: neque enim »es hac in re aliisque censendis omnibus et æstimandis »vulgaris homo judicii. Vuestra admiracion à estos ob-»jetos, y vuestras liberalidades y vuestra magnificencia »con los que tienen la honra de presentároslos, han pro-»ducido en nuestros dias multitud de anticuarios, si me ves permitido designar con esta palabra á esos indivi-"duos. Si Suetonio llamaba anticuarios à los que andan rebuscando las palabras anticuadas ó que han caido en »desuso, con mejor título podré dar este nombre á los »aficionados à toda clase de antigüedades, que registran »con tanto celo la tierra y los monumentos. Los Griegos. »cuyo idioma es mas rico y mas fecundo, usan de una »palabra que espresa mejor la idea: ordapxacous, es decir. »archeophilos. Quamobrem factum est, ut earum rerum »admiratio tua, et verò non sine liberali et magnifica ac-»ceptione observatio vehemens quamplurimos hodiè no-»bis peperit antiquarios: quo nomine id genus ego homi-»nes non incommodè mihi appellare posse videor. Quum

enim priscarum vocum obsoletarumque ac longo jam »usu desitarum curiosos indagatores, et scrutatores sol--licitos Tranquillus appellet antiquarios, ¿cur non item >antiquitatum aliarum studiosos consectatores, et ut ità dicam, terræ monumentorumque visceratores anxios •jure vocem antiquarios? quos propiore Græci magisque »proprio vocabulo (ut fœlicior est lingua illa et multò *copiosior) φιλαρκαίους dicunt.

-Sabiendo, pues, tanto por mi mismo como por otras »personas, que os agradan mucho las estátuas de los -hombres célebres, me dediqué enteramente à buscarlas, »pasando tres meses en esplorar los antiguos monumenvtos; pero las estátuas que he procurado buscar son muy edistintas y de mucho mas valor que las que se os pre-»sentan á cada paso, aunque fuesen de oro, y aun cuando ostentaran la noble alcurnia de la mas remota antigüe--dad. Con efecto, no es posible trazar la imagen com--pleta del hombre sino despues de haberlo examinado •bajo sus dos fases, el cuerpo y el espíritu; y por eso he »creido que las obras que revelaban la hermosura y el »vigor del espíritu os agradarian mucho mas que las que »representan solamente la hermosura del rostro y la for-»taleza del cuerpo.....

»Desde que me resolví á investigar el paradero de los •antiguos escritos de los hombres piadosos y doctos, co-»mencé à visitar los Monasterios que poseen las colec-»ciones mas antiguas de libros.....»

Gagnée refiere despues que fué à Dijon, y supo que la Abadía de San Benigno tenia una Biblioteca muy antigua con buenos libros. Obtenido el permiso de visitarla, y en medio de la increible cantidad de polvo en que se hallaba sepultada, descubrió mas de treinta volúmenes de obras piadosas y científicas desconocidas completamente hasta entonces, y entre ellas los Poemas de Alchimo Avito. Copió, pues, el primer libro, y se lo remitió al Cardenal de Lorena, amigo de las Letras y protector decidido de los Sabios, el cual, creyendo que estas Poesías religiosas tendrian favorable acogida del Rey, se las presentó. Cerciorado y seguro Gagnée de que Francisco I aceptaria con benevolencia la dedicatoria de su libro, y obtenido el privilegio de imprimirlo, ocurrióle que tal vez existirian en Viena otros opúsculos del mismo autor.

*contradiccion buscan con tanto empeño todos los objetos que llevan el sello de la antigüedad!.... Si yo

viera para inventar palabras nuevas la autorida

«Guillermo Budó, el hombre mas sabio de nuestr

la antorcha que ilumina al Reino de Francia

»pública literaria, desde luego me atreveria

»pública literaria desde luego me atreveria

»pública literaria desde luego me atreveria

»pública literaria, desde luego me atreveria

»pública literaria, desde luego me atreveria

»pública literaria, desde luego me atreveria

»pública literaria desde luego me atreveria

» Avito, em

»nuestra lengua damos el nombre de # Y despues, dirigiéndose al Rey. creaban sobre »llas son mas preciosas cuanto ma-.ió juntas. ben todos los que frecuentan icaloria, que Fran-"silas, estatuas y otros *ses por poco tiempo. Vos. qu asion por la Archeologia *dadero valor, vos, que sois vuestros Cortesanos. Paratiguos, que se apresura-«güedades, habeis sabido i an pagaba con generosidad régia. *ces que admirábais Benerosidad régia.

Lesto latino de esta dedi
regia de la librario de la librar the best of the be raducido libremente, nos inclus presentes de las inclus presentes y bibliográficas, que no sacreta de las montes de las dellas de las dellas de las dellas de las dellas d papilográficas, que no sa-papilográficas, que n el de un homb. property of the splicaries of nombre de cutienness. •semel ejus property of the splicaries of nombre de anticuaries, y or supage productive et diseado llamarlos archeofilos en la constante de esta digna ' per les de la marlos archeofilos en lugar de la marlos de annello de la marlos de l os har par lo que hece à nosotros, que ningue la serie de aquella pala-"vale palagrande palagrande de la lengua Gricon de la lengua de la lengua Gricon de la lengua Gricon de la lengua Gricon de la lengua Gricon de la lengua de » jet bes for 10 480 tomar de la lengua Griega las voces presidentes utiles, la admitiriamos al instanta PC presit icacano atiles, la admitiriamos al instante; por que no parteces utiles, la somitiriamos al instante; por formando serie las voces archeologo. que nos parces serie las voces archeòlogo, archeologia, que formando archeografía, no puede complete. que formana archeografia, no puede completarse sino pre heografo archeofilo, y mas adelante archeofilo. diesale archeólogos y los archeógrafos son sabios, y escencia: los archeófilos no son election de l'accionados que, sin obligacion de l'abaiment per l'afcionados que, sin obligacion de trabajar ni de mor pir, tienen derecho à llamarse asi; de la misma maosci due todo el mundo sabe que bibliófilo no es sinóni-bibliógrafo, sino que son cosas may distincia bibliografo, sino que son cosas muy distintas. Con provincento mas que Gognée damos nuestro hu-

ra que la elegante palabra archeòfilo sea recionario de la República Literaria. mée el primero que usó la palabra las efigies grabadas en las monestro idioma se llaman medallas. la dedicatoria sabemos que ron en Dijon en la Abara Avilo y las cartas de en las Bibliotecas de as de Claudio Mario Victor arba, y que todas estas obras era vez en Lyon en 1536 bajo la . Esta edicion es sin duda la única a presente obra.		
Ayné (Leo). De la puissance paternelle: dis- lation. — Poitiers, 1857. — 8.° cart. 10945. Ayreri (Georg. Henr.) Opuscula varii argumenti. Edidit et præfatus est Ioannes Henricus lungius. — Gottingæ, 1746. Ejusdem Opusculorum minorum varii argumenti ad Protectoratus sui novissimi pariter atque Decanatus tertium quartumque gesti munia spectantium Sylloge nova. — Gottingæ, 1752. — 3 part. en 1 tomo 8.° cart.	1	15
10946. Azagra (D. M.) Cartas eruditas de algunos Literatos Españoles: publicalas D. Melchor de Azagra.—Madrid. — Ibarra, 1775.—8.° hol., con mis arm. dor. 10947. Azero y Aldovera (Fr. Miguel) Tratado de los funerales, y de las sepulturas, que presenta al Excmo. Sr. Conde de Floridablanca el P. M. Fr. Miguel de Azero y Aldovera, Carmelita Cal-	1	13

Rogó, pues, al Arzobispo que mandara hacer mas investigaciones con este objeto; pero en las Bibliotecas de la Diócesis no encontraron mas que los fragmentos de una Homilía, y tres cartas de Sumos Pontífices. Gagnée pasó entonces à Lyon para dirigir la impresion de estas obras. Hallábanse en prensa los Poemas de Avito cuando supo que en el Monasterio de la isla de Barba habia una Biblioteca muy notable. Fué à verla inmediatamente, y alli descubrió la Historia del Génesis de Claudio Mario Victor; y creyendo oportuno unirla à la obra de Avito, en atencion à que las obras de los dos Poetas versaban sobre materias bastante parecidas, las imprimió juntas.

Consta, pues, por la epístola dedicatoria, que Francisco I era muy aficionado á medallas, estátuas y otros monumentos antiguos; que su pasion por la Archeología se habia estendido á los Cortesanos, los cuales buscaban con afan multitud de objetos antiguos, que se apresuraban á presentárselos al Rey; que este aceptaba tan numerosos presentes, y los pagaba con generosidad régia. Así es que luego que leimos el testo latino de esta dedicatoria, cuyos trozos hemos traducido libremente, nos convencimos de que Francisco I dió tal impulso à las investigaciones archeológicas y bibliográficas, que no sabiéndose cómo designar ni qué nombre dar à las muchas personas que se dedicaban à buscar objetos antiguos, hubo necesidad de aplicarles el nombre de anticuarios, y que Gagnée es el que nos dió à conocer el origen de esta palabra. Habria deseado llamarlos archeófilos en lugar de antiquarios, pero no se atrevió à usar de aquella palabra. Por lo que hace à nosotros, que ningun inconveniente tenemos en tomar de la lengua Griega las voces que nos parecen útiles, la admitiríamos al instante; porque formando serie las voces archeólogo, archeología, archeógrafo y archeografía, no puede completarse sino añadiendo archeófilo, y mas adelante archeofilia. Con efecto, los archeólogos y los archeógrafos son sabios, y pertenecen à la ciencia: los archeófilos no son mas que meros aficionados que, sin obligacion de trabajar ni de escribir, tienen derecho á llamarse así; de la misma manera que todo el mundo sabe que bibliófilo no es sinónimo de bibliógrafo, sino que son cosas muy distintas. Con algun atrevimiento mas que Gagnée damos nuestro hu-

Precio. menes. Rs. va.

milde voto, para que la elegante palabra archeofilo sea admitida en el Diccionario de la República Literaria.

Tambien sué Gagnée el primero que usó la palabra metálica, aplicándola à las efigies grabadas en las monedas antiguas, que en nuestro idioma se llaman medallas.

Ultimamente, por la Epistola dedicatoria sabemos que las Poesías de Avito se descubrieron en Dijon en la Abadía de San Benigno, las Homilías de Avito y las cartas de los Papas San Pio I y San Cornelio en las Bibliotecas de la Diócesis de Viena, los Poemas de Claudio Mario Victor en la Abadía de la isla de Barba, y que todas estas obras se imprimieron la primera vez en Lyon en 1536 bajo la direccion del editor. Esta edicion es sin duda la única que tenemos de la presente obra.

10944. Aymé (Leo). De la puissance paternelle: dissertation. = Poitiers, 1857. = 8.° cart.

1 15

10945. Ayreri (Georg. Henr.) Opuscula varii argumenti. Edidit et præfatus est Ioannes Henricus Iungius. = Gottingæ, 1746.

EJUSDEM Opusculorum minorum varii argumenti ad Protectoratus sui novissimi pariter atque Decanatus tertium quartumque gesti munia spectantium Sylloge nova. = Gottingæ, 1752.=3 part. en 1 tomo 8.º cart.

1 26

10946. Azagra (D. M.) Cartas eruditas de algunos Literatos Españoles: publicalas D. Melchor de Azagra.=Madrid. = Ibarra, 1775.=8.° hol., con mis arm. dor.

13 1

10947. Azero y Aldovera (Fr. Miguel) Tratado de los funerales, y de las sepulturas, que presenta al Excmo. Sr. Conde de Floridabianca el P. M. Fr. Miguel de Azero y Aldovera, Carmelita Cal-

B.

	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
10950. BACH (Ernest. Car.) Epistola critica in Tibullum, Pseudo-Tibullum et Propertium.—Gothæ, 1812.—8. hol., con mis arm. dor.	1	17
10951. Bachi (Claudia) Coups d'éventail.—Paris, 1856.—12. hol., con mis arm. dor.	1	14
10952. Baconis de Verulanio (Franc.) Sermones fideles Ethici, Politici, OEconomici, sive interiora rerum. Accedunt Faber fortunæ, colores boni et mali. — Lugduni Batavorum, 1644. — 12.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., port. grab. Bello exemplar. — Citada por Brunet, tomo 1, página 230, col. 2.	1	23
10953. Baconis.—Fr. Baconis de Verulamio Sermones fideles, ethici, politici, œconomici, sive interiora rerum. Accedunt Faber fortunæ, colores boni et mali, etc.—Amstelodami —Ex Officina Elzeviriana, 1662.—12. vit., port. grab. Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 1, página 230, col. 2.	1	3

Volá-

Precio.

rie XII, núm. 180.—Citada por Brunet, tomo 1, pági-

na 231.

1

10964. BAECKER (Louis de). De la Religion du Nord de la France avant le Christianisme. = Paris, 1854.=4.° pasta, con mis arm., fil. dor.

38

thedr. Bremens. Collegæ, Ornithophonia, sive Harmonia melicarum avium, juxta naturas, virtutes, et proprietates suas, carmine Latino-Germanico decantatarum, præmissis earum Iconibus.—Bremæ.—Impensis et typis Johann. Wesselii, 1695.—4.° vit. con fig.

120

1

Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 233.—Carlos Nodier nos ha hecho advertir en su Diccionario de las Onomatopeyas la rareza de este libro, que efectivamente es poco comun. Hállase en él el elogio ó panegírico de diversos pájaros, como el ruiseñor, el canario, la alondra, el pardillo, el mirlo, etc. A cada composicion latina sigue una imitacion en versos alemanes, y algunos estractos sacados de autores antiguos y modernos relativos al pájaro correspondiente, cuya estampa iluminada se haha intercalada en el testo. El conjunto presenta una inmensa erudicion polígiota; pero para componer una obra que exije trabajos tan penosos, era necesario todo el tiempo de que podia disponer á fines del siglo XVII un erudito enterrado en una aldea de Alemania.

Hé aquí cómo principia el elogio de la alondra.

Laus Alauda.

Te quoque, dùm volucres laudat mea Musa canoras,
Est à laude cui nomen, Alauda, cano.
Et volucris meritò laudatur Carmine, quisquis
Carmine digna gerit, Carmina digna canit.
Si meruit Passer doctorum Carmina Vatum,
Psittacus et versus, Naso Poeta, tuos:
Tu quoque carminibus rectè celebrabere nostris
Qui tanti vatis vix levis umbra sumus.
Huc celer ergo veni, propera applaudentibus alis,
Atque meis manibus te sine, quæso, capi.

Ceu ferus Accipiter metuendis unguibus instet, Ocyus in nostrum confuge sponte sinum. Tu melicas inter non es postrema volucres, Et tu scis varios docta referre modos. Agmen jure suo Philomela, Canaria ducant. Tertia tu volucrum nunc mihi carmen eris. Læta Polum scandis, modulamine sidera mulces, Avertisque citæ tela vibrata necis. Nam subitò postquam tempestas desiit, et cum Mitificat pluvias Iridis arcus aquas, It tua vox cœlo, tua pendula ab æthere Musa Blandisono mitem laudat amore Deum: Grata Deo cantas Cœloque dieque sereno, Nec tu obmutescis, cùm tonaisse juvat. Cantibus indulges rauca inter murmura cœli, Das modulos, cœli cùm decus Iris adest. Nascontom cantu lucemque diemque salutas; Luce vigil cantas, nocte quieta siles. Lumine lætaris, lætæ tu lucis es ales, la tenebris ululæ, noctua, bubo gemunt. Non nisi post cantum tibi pabula quæris amæna, Sicque doces primum quærere regna Dei. Tu Dominum laudas, qui victum et donat amictum, lilius in laudes carmina mille facis! Illi confidis soli, qui condidit orbem, Et capis ex ejus pabula grata manu. Illum voce tuå celebras, dùm vesceris aurå, Mortalesque cibas mortua carne tuâ, etc., etc.

10966. BAILLET (Adr.) Jugemens des Savans sur les principaux ouvrages des Auteurs: revus, corrigés, et augmentés par M. de la Monnoye, de la l'Académie Françoise.—Paris, 1722.—7 tomos 4.º pasta con retr. (Padeloup.)

Hermosísimo exemplar de esta obra, que es muy dificil hallar en tan buen estado.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 6441.

10967. BAILLY.—Eloge historique de Jean Sylvain Bailly, au nom de la République des lettres, par

7

482	Volá- menes.	Precio. Rs. on .
une Société de Gens de lettres; suivi de notes et de quelques pièces en prose et en vers.—Londres, 1794.—12.° hol. fina.	, 1	30
10968. Balbi (Hier.), Veneti, Gurcensis olim Episcopi, Opera poetica, oratoria, ac politico-moralia. Ex codicibus manuscriptis, primisque typis collegit et præfatus est Josephus de Retzer. Vindobonæ. Apud Joseph. Stahel, 1791. 2 tomos 8.° hol. intonso, con retr. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2459. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 236.	2	46
10969. Balbo (Ces.) Vita di Dante.—Edizione consentita dall'Autore.—Firenze, 1853.—8. hol., con mis arm. dor.	1	29
10970. BALDACCHINI (Michele). Vita di Tommaso Campanella. = Napoli. = All'insegna di Aldo Manuzio, 1847. = 8.º hol., con mis arm. dor.	1	40
10971. Balde (Jac.), è S. J., Lyricorum libri IV, et Epodon liber unus. Editio secunda auctior et emendatior.—Coloniæ Ubiorum, 1644.—2 tomos 12.° pasta, con mis arm., fil. dor.	2	27
10972. Balde.—Jacobi Balde, è Societate Iesu, Paraphrasis Lyrica in Philomelam D. Bonaventuræ Doct. Ecclesiæ.—Monachii, 1645.—16. pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor. Bello exemplar.	1	30
10973. Balde (Jac.), è S. J., Lyricorum libri IV, Epodon liber unus, et Silvarum libri IX; Heroica.		

15

36

400	menes.
Poesis Osca, sive drama Georgicum, in quo belli mala, pacis bona ex occasione currentis anni quadragesimi septimi descripta repræsentantur carmine anteiquo Attellano, Osco, Casco in gratiam illustr. atque excell. viri Cl. Memmii, Comitis de Avaux.—Coloniæ Ubiorum, 1660.—	
12. pasta, con mis arm., fil. dor.	1
10974. Balde (Jac.), è S. J., Carmina selecta. Edidit et notis illustravit Jo. Conradus Orellius, Diaconus Turicensis.—Turici, 1805.—8.° pasta fina, fil. dor. Bello exemplar en papel velin.—Catalogo de Mr. Techener, núm. 8870.	1

10975. BALDUINI (Fr.) Responsio altera ad Ioannem Calvinum. — Parisiis. — Apud Guil. Morelium, 1562.

Gabrielis Fabricii responsio ad Bezam, Vezeliam Eceboliam.=Parisiis.=Apud Claudium Fremy, 1567.

Antonii Guærinii epistola ad Franciscum Balduinum, Apostatam Ecebolium: De Christiani Jurisconsulti officio. = S. l. = 1564.

Arologia Ioannis Veteris contra calumnias Theodori Bezze in Jurisconsultos et omne jus. = Virduni. = Apud N. Bacnetium, 1564. = 4 piezas en 1 tomo pasta fina, con las arm. de J. Aug. de Thou.

Esta coleccion la formó el célebre historiador Jacobo Augusto de Thou, que borró el nombre del autor en la segunda pieza, poniendo en su lugar Franc. Balduini.—
Catálogo de Mr. Techener, núm. 6939.

10976. Baleus (Ioan.) Scriptorum illustrium majoris Brytanniæ, quam nunc Angliam et Scotiam vocant, Catalogus, à Iapheto per 3618 annos usque ad annum hunc Domini 1557 ex Beroso, Gennadio, Beda, Honorio, Bontono Buriensi, Frumentario, Capgravo, Bostio, Burello, Trissa, Tritemio, Gesnero, Ioanne Lelando, atque aliis authoribus collectus, et IX Centurias continens: in quo antiquitates, origines, annales, loca, successus, celebrioraque cujusque scriptoris facta, dicta, consilia, scripta, obitus, et alia scitu non indigna recensentur, rectâ ubique annorum supputatione servatâ. — Basileæ. — Apud Joann. Oporinum, 1557.—Fol. pasta ant., con arm., fil. dor. (Encuad. ant.)

Bello exemplar, exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 1, pág. 238.—Esta obra no es muy exacta, pero los exemplares son muy raros. En la 2.º parte està el retrato del autor Juan de Bale.

10977. Balinghem (P. A.) Parnassus Marianus, seu flos Hymnorum et Rhythmorum de SS. Virgine Maria, ex priscis tùm Missalibus, tùm Breviariis plus sexaginta. Accedit Parnassus Jesu, seu mons myrræ et paraphrasis aurea super Salve Regina: collectore P. Ant. de Balinghem, Societatis Jesu.—Duaci, 1624.—12. perg.

Catalogo de Mr. Techener, núm. 8720.—Bello exemplar de un libro curioso.

10978. Balzaci.—Ioannis Ludovici Guezii Balzacii Carminum libri tres.

220

1

50

483	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
Esuspem Epistolæ selectæ, editore Ægidio Menagio. = Parisiis, 1650. = 4.º pasta. Buen exemplar.	1	28
10979. Balzacii (Joann. Lud. Guezii) Carminum libri tres. Ejusdem Epistolæ selectæ: editore Ægidio Menagio.—Parisiis, 1651.—12. pasta.	1	13
de Balzac.—Les entretiens de seu Monsieur de Balzac (ouvrage posthume, précédée d'une longue épître de Girard, Archidiacre d'Angoulème.—Leide.—Elzevier, 1659.—12. taf. azul, con mis arm., fil., mold. y cort. dor. Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 1, página 240.	1	56
10981. Bandinius (Ang. Mar.) De Obelisco Cæsaris Augusti è Campi Martii ruderibus nuper eruto commentarius. Accedunt clarorum virorum epistolæ atque opuscula.—Romæ, 1750.—Fol. pasta, con mis arm., fil. dor., con fig. Exemplar magnifico con todas sus márgenes, en latin y en italiano.	1	84
10982. Banduri (Ans.) Numismata Imperatorum Romanorum à Trajano Decio ad Palæologos Augustos. Accessit Bibliotheca nummaria, sive Auctorum qui de re nummaria scripserunt: operâ et studio D. Anselmi Banduri, Monachi Benedi-		
ctini.—Luteliæ Parisiorum, 1718.—2 tomos fol. vit., con figur. Esta obra regularmente corre unida à la coleccion de la Historia Bizantina, pero tambien se vende por separado.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 242.	2	168
•	1	

Volá-

ı	0	Λ	
A	2	S .	

489	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
Ferdinandi filii Imperatoris. = Florentiæ. = In officina Iuntarum Bernardi F., 1666. = 4.° vit. Exemplar en gran papel. = Catalogo de Mr. Techener, núm. 2370.	1	42
10997. Barges (P. A.) Poemata omnia, ab ipso diligențissime recognita, et plurimis varii generis carminibus, et Indice capitum singulorum lib. copios. aucta. Item Marii Columnæ quædam Carmina. — Florentiæ. — Apud Iuntas, 1568. — 8.º pasta blanca ant. (Encuad. ant. con mold.) Bello exemplar de un libro raro, en el cual se halla el Poema de Aucupio que imprimieron los Giunti por separado el año de 1566. — Citada por Brunet, tomo 1, página 247.	1	36
10998. Barges (P. A.) Poemata omnia, diligenter ab ipso recognita. Scilicet: Cynegeticon, vel de Venatione libri VI.—Ixeuticon, vel de Aucupio liber I.—Epithalamium.—Eclogæ IV.—Epistolarum liber I.—Carminum libri IV. In quibus, ut carminum venustati inserviret, haud omninò ab usitatis Gentilium Poetarum vocibus, et fabulis abstinuit.—Antonii Angelii Bargæi Epistolæ III.—Syriados libri XVI. = Romæ. = Ex Typographia Francisci Zannetti, 1585. = 4.º pasta. fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., y fig. Bello exemplar de un libro raro.—Esta edicion, à pesar de lo que dice la portada, no contiene el Poema titulado Syrias, hoc est, expeditio Cristianorum Principum in Syriam. Esto prueba lo que varias veces he manifestado en este Catálogo: que los editores ofrecian mas de lo que cumplian.—Citada por Brunet, tomo 1, página 247.	1	68

10999. BARGES (Mr. l'Abbé J. J. L.) Mémoire sur le
Sarcophage et l'Inscription funéraire d'Eschmou-
nazar, Roi de Sidon.=Paris, 1856.=4.º hol.,
con mis arm. dor. y figr.

11000. BARLEI (Casp.) Poematum editio nova, priore castigatior et alterâ parte auctior. Scilicet: Heroicorum libri tres. Elegiarum Sacrarum et profanarum libri duo. Miscellaneorum libri. = Lugduni Batavorum. = Ex officina Elzeviriana, 1631. = 12.° pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dort., port. grab.

Bello exemplar.

Caspar Van Baerle, en latin Barlæus, nació en Amberes el 12 de febrero de 1581. Su padre, Gressier de aquella ciudad, salió de allí cuando cayó en poder de los Españoles, y sijó su residencia en Holanda. Gaspar, despues de haber seguido en Leyden la carrera de Teología, sué nombrado en 1608 Ministro de la Iglesia Reformada en un pueblo de la isla de Orer Flacqué. En 1642 obtuvo la sub-regencia del Colegio de Teología de los Estados de Holanda en Leyden, y en 1617 la cátedra de Lógica en la Universidad de esta ciudad.

Durante las prolongadas disensiones entre los partidarios de Gomar y de Arminio en Holanda, van Baerle se declaró en favor de los Arminianos, los defendió con su pluma, y perdió todos sus empleos cuando los Gomaristas triunfaron definitivamente en el Sínodo de Dordrecht en 1618. Dedicóse entouces á la Medicina, y recibió el grado de Doctor en esta Facultad en Caen, provincia de Normandía, aunque él residia siempre en Leyden, donde daba lecciones particulares de Filosofía y de Literatura. En 1631 obtuvo una cátedra de Filosofía y de Elocuencia en la Universidad de Amsterdam, cuyo cargo desempeñó hasta su muerte, ocurrida en 14 de enero de 1648.

Baerle sué hombre de gran mérito. Las arengas que pro-

nunció sobre diversas materias, se recomiendan por su estilo, por sus escelentes giros, y por varios rasgos de su talento. Pero su predilecta era la Poesía latina. Su musa estaba dotada de gran fecundidad y de elevacion. Puede decirse que ningun suceso de importancia de cuantos ocurrieron durante su vida dejó de ser objeto de sus pomposos elogios, siempre que no se lo impidiera alguna razon de estado. El Cardenal de Richelieu y el Canciller Oxenstiern, el Príncipe de Orange Federico Enrique, y la Reina Maria de Médicis ocuparon el primer lugar, como era natural, aquellos por sus hazañas, y la Reina por la magnífica recepcion que en 1637 le hicieron en Amsterdam.

Las Poesías latinas de Baerle recibieron grandes elogios de sus contemporáneos y de otros varios autores. Olao Borrickio, en su Dissert. de Poetis, pág. 140, se espresa en estos términos. «Nec in Belgis desecit genius Poeticus, sed non--nunquàm gloriam veterum propemodum obscuravit. Sanè ·Caspar Barlæus, Antuerpianus, et inventionum artificio, et cultu dictionis, optimo cuique Antiquorum, etiam ipsi Claudiano, palmam dubiam facit, in quocumque argumento, spocumque Poematum genere oppidò nitidus, facundus, exquisitus; dignus qui ab omnibus Heliconis alumnis in sinu gestetur, ità piè et suaviter Sacra emodulatur, mascu--lè Heroum gesta, opportunè et convenienter varietatem -actionum humanarum; ubique experrectæ industriæ, cui -accedit nativa quædam facilitas, eopia, majestas. Agnovit villam dexteritatem Cardinalis Richelius, et lecto Panegyrico, cujus exordium:

»Nunc nova purpurei sumens exordia sasces,

»Planè regià munificentià prosecutus est. Ad summam, in »uno Barlæo ostendere voluit natura Phæbum semper juve»nem esse, nec cum mundo effæto consenuisse.»

Como se ve por las palabras que preceden de Olao Borrichio hay una enorme exajeracion en los elogios de Baerle, particularmente cuando dice que él y otros Poetas Belgas casi oscurecieron la gloria de los antiguos Clásicos.... lo cual tenemos nosotros (sibe invidia dixerim) por una especie de blasfemia clásica, pues por escelentes que hayan sido los Poetas y los Oradores neo-latinos, longê absunt à veteribus. Y en verdad que no somos nosotros los que hemos escaseado elogios y alabanzas á los modernos Clásicos de

los siglos del Renacimiento, como ha podido observarse en las biografías insertas en este Catálogo; pero

Est modus in rebus, sunt certi denique fines, Quos ultrà citràque nequit consistere rectum.

Una de las cosas que mas han contribuido á ensalzar á Baerle, es la prodigalidad con que empleó su musa en cantar todos los sucesos de su época, como decimos arriba. El entusiasmo que esta conducta escitó en los Holandeses, llegó al punto de que, para agradar á los Poetas latinos de aquel tlempo, solia decirse que no degeneraban de Baerle. ¡Amplam meherclè laudem! podremos esclamar con uno de nuestros eruditos escritores modernos. Con efecto, Baerle trató de imitar á Claudiano, en términos que quiso que se le llamara su sombra, como consta de los siguientes versos:

Te sequimur Phario vates celebrate Canopo, Solaque laus nostri, Carminis-umbra tui est.

Así es que siguiendo el mismo tema Daniel Guillermo Triller, primer Médico de Nassau, en el prólogo de sus Observat. criticæ in varios Græc. et Lat. auctores (véase el tomo 5 de este Catálogo, núms. 9542 y 43, pág. 637), le llama sin mas rodeos el Claudiano de Bélgica. «Sed plura (dice) »his addere jàm non licet, nisi hoc unum Claudiani Belgici, »Casparis, inquam, Barlæi.» Y Focano, en sus Dissert. de Studiis, avanza à decir que puede servir de testo para los jóvenes: Legendus est juventuti..... Parécenos que los que elevan su exajeracion à tal altura, non procul abhorrent ab insania.

Mas justo y mas imparcial Juan Jorge Grevio, en su elegantisimo prólogo á la edicion de L. An. Floro, que vió la luz pública en 1687, dice con tanta libertad como valentía: «Sed declamatores sibi in his argutiis et ventosis acuminibus mirificè placent, et in illis captandis toti sunt. Quo »audacius et ineptiùs aliquid sunt commenti, modò non sit »dictum populariter, tantò magis sibi plaudunt. Nec immeritò. Semper enim invenerunt suorum portentorum admi»ratores, sed hoc tempore longè plurimos. Sæpè stupiditatem »nostri sæculi sum admiratus, cùm audivi à plurimis, et qui »sibi videbantur valdè sapere, Casparis Barlæi carmina tanti »fieri, ut cum optimis veteribus Poetis compararetur, ab aliis »anteferretur. Ingenio sanè valuit Barlæus, et nullo suorum

- | Precio. s. | Rs. vn.

Ⱦqualium fuit inferior. Sed ingenio nimiùm indulsit. »¡Quantus enim in illo tumor! ¡quantus optimè sonantium -verborum ubique inanis strepitus! Ausim sacramento constendere vix esse paginam, in epicis præsertim, in qua non -aliquot versus reperiantur, sonori quidem, et aures im-»plentes, sed non animum si illum attendas. Nulla enim su-·best sententia. Qui istis possunt capi, non possunt Virgi-»lio, Catullo, Horatio delectari, aut virtutes eorum, præ-»stantiamque intelligere, nec dijudicare quid distent æra ·lupinis. Si enim nossent quam longe tumor abesset à sublimitate, numquam banc de Barlæo ferrent sententiam, qui ·fatetur ipse se non excellentissimos ad imitandum Poetas sibi proposuisse, sed Claudianum, sui quidem temporis »Poetam omnium præstantissimum, sed sui temporis, quod -ab aurea plurimum degenerarat antiquitate. Verum de his -agendi locus erit aliquandò commodior. Muniendi autem sunt contra blandos istos errores adolescentes, in quorum ma--nibus versatur Florus, et meritò, etc. Tal es el juicio de Grevio, recto, imparcial y sólido; porque si Baerle hubiera domado algo su ingenio, naturalmente inclinado á la grandilocuencia, con la lectura y la imitacion de Virgilio, de Ovidio y de los demás autores del siglo de oro de la Latinidad, habria sido un gran Poeta; pero su gusto le llevó al estudio de Claudiano, de Lucano y de Stacio, cuya imitacion sué para él velut ignis in igne.

Tampoco parece que agradaba mucho à Constantino Huigens (en latin Hugenius) el estilo hinchado de Baerle, à pesar de la amistad que los unia, pues entre los epígramas de Huigens hallamos el siguiente en su obra titulada Momenta desultoria, pág. 327 de la edicion de la Haya, 1655.

Ad Barlæum.

Ampullatarum vægrandiloquentia vocum,
Amstelredamum sesquipedale nimis,
Non facit ad nostrum, fateor, Barlæe, palatum:
Est in magnifica voce modus, ratio.
Laudo leves sine felle, graves sine folle loquelas:
Rumpatur, quisquis rumpitur eloquio.

Compañero inseparable del estilo hinchado suele ser otro vició en que tambien incurrió *Baerle*, á saber: la afectacion en el discurso de sentencias demasiado acres, y compuestas

con cierta argucia para producir grande efecto. Muy lejos estamos de negar por esto que den mucho vigor á la oracion las sentencias concisas, que constan de dos miembros breves y contrapuestos; pero si se prodigan demasiado forman un estilo obtuso, produciendo cierta monótona uniformidad, que por su repeticion nos causa fastidio.

En sus Elegias Baerle es mas templado y menos hueco, y uos habla hominum more. Sirva de exemplo la Poesia titulada

In anum nubere parantem (lib. 2, påg. 81).

¿Ecquid adhuc tenero petulans illudis amori, Et Paphio tentas bella movere Deo? Oscula poscis, anus, legesque invertis amantum, Et cupis exemplo nubere monstra tuo. Duceris in mœstum, gressu titubante, cubile, Sponsaque fis, nunquam qua potes esse parens.

Además de lo que sufrió Baerle por consecuencia de las disensiones entre Gomaristas y Arminianos, sus enemigos le suscitaron nuevos disgustos à causa de cierto epígrama que compuso à un libro del Rabino Manasés-Ben-Israel, uno de los judíos mas hábiles del siglo XVII, escrito acerca de la creacion en 1634. Dice así el epígrama.

Quæ cœlos terrasque manus spatiosaque Nerei Æquora et haud unum, quod capit orbis, opus Condiderit, mersumque altà caligine mundum Jusserit imperiis ilicet esse suis Disserit Isacides, et facta ingentia pandit, Et nondùm exhaustum scribit Apella Deum. Hic atavos, patresque suos, et verba recenset, Sensaque Thalmudicæ relligiosa scholæ. Vera placent, placet egregiis conatibus auctor, Et pietas fidei disparis ista placet. Cunctorum est coluisse Deum, non unius ævi, Non populis unius, credimus esse pium. Si sapimus diversa, Deo vivamus amici, Doctaque mens pretio constet ubique suo. Hæc fidei vox summa meæ est, hæc crede, Manasse, Sic ego Cristiades, sic eris Abramides.

Este epigrama se publicó, segun costumbre, al principio del libro. Un Teólogo de Deventer, llamado Nicolás Vedel,

lo criticó amargamente y publicó contra su autor un escrito titulado De Deo Synagoga libri duo contra Gasparem Barlæum et ejus vindicias, en el cual intenta probar que el epígrama está lleno de blasfemias, que trasciende á deismo, y que Baerle era nada menos que Sociniano. La animosidad llegó al estremo de querer llevar este asunto ante los Estados de Holanda, para que declarasen à Baerle y à todos los Arminianos convictos de Socinianismo. «Consi-»lia agitari (dice este autor en su carla 388) uti libellus iste »censoris Ordinibus Hollandiæ exhibeatur, ut apparent Bar-»læum et Remonstrantes esse Socinianos.» Baerle se desendió con calor, y no pudo menos de montar en cólera viendo que se terjiversaban sus palabras, que se les daba una interpretacion maligna, y hasta se las falsificaba, todo con el depravado fin de dar apariencias de razon á las argucias con que pretendian hallar en ellas ciertas ideas que ni por la imaginacion habian ocurrido à Baerle. Este protestó que no era Sociniano, que jamás lo habia sido, y que detestaba los dogmas de los Socinianos; añadiendo que algunos se habrian alegrado de que lo fuera, á fin de poder desahogar mejor el odio que le tenian. «Non sum Socinianus, nec fui unquam, imò hostis sum istorum dogmatum acerrimus. Vellent qui--dam me esse, qui explendi in me odii materiam sollicitè •quærunt.»

Baerle al fin de su vida se vió acometido de ciertos accesos de melancolía que perturbaron su razon, en términos que unas veces se le figuraba que su físico ó su cuerpo era de vidrio, y temia hacerse pedazos cuando alguna persona se acercaba mucho á él. Otras veces se creia formado de manteca ó de paja, y no se atrevia á acercarse al fuego. Sin embargo, el Jurisconsulto Corvino, que pronunció su oracion fúnebre, nada dice acerca de esas manías; antes al contrario, refiere que la víspera de morir se hallaba en cátedra esplicando tranquilamente á sus discípulos. «Id quod dolemus eo acci-»disse momento, quo se parabat, ut juventuti sibi commis-»sæ docendo debitum præstaret officium. Antecessit quidem -eum morbus cum quo luctabatur subinde, non tamen tan-»tus quin aliquomodo consuetis adhuc sufficeret laboribus. »Audiverant eum pridie diei quo eum mors invasit discipuli »docentem: audivissent eâdem quâ occidit, nisi ipsis eum -abstulisset, ità ut accepimus, plurimis hodiè exemplis ferè repidemica lipothymia.»

Es de advertir que Corvino se habia espresado un poco
antes con igual circunspeccion. Inopinata eum extinxit,
»ut nobis relatum, lipothymia. Inde factum ut eum exstin-
»ctum ante audiverimus, quam morti esse propinquem mor-
»bus prænuntiaret. Y por último, es tambien una circuns-
tancia muy notable, que Corvino acababa de dirijir la pala-
bra à los discipulos del difunto; por consiguiente, ¿cómo se
habia de haber atrevido à decir en su presencia, con notoria
falsedad, que habian asistido á oir las esplicaciones de
Baerle la vispera de su muerte? No obstante, algunos auto-
res, y varias cartas de aquella época, afirman que Baerle
estaba medio loco. Sub judice lis est, y de esta opinion es
Pedro Bayle en su Diccionario histórico-crítico.
El Marqués de Morante.

11001. BARLÆI (Casp.) Orationum liber. Accesserunt	t
alia nonnulla varii et amœnioris argumenti.=	:
Amsterodami. = Apud Iohannem Blaev, 1643. =	-
12. pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor.	•
(Con la esfera.)	
Bello exemplar.	

11002. BABLEUS.—Casparis Barlæi, Med. Doctoris ac Philosophiæ in illustri Amstel. Gymnasio, dùm viveret, Professoris, Epistolarum liber. = Amstelodami.=Blaev, 1667.=2 partes en 1 tomo 8.º vit.

11003. BARLEI (Casp.) Epistolarum liber. = Amstelodami. = Apud Joannem Blaev, 1667. = 2 partes en 1 tomo 8.° vit.

Buen exemplar.

11004. BARLÆI (Gasp.) Elegiæ sacræ cum ænigmatis, notis illustratæ per P. Placidum Schreger. = Pedeponti, 1755. = 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.

32

497	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
gentis origine, sive Brabantiados libri V. Ejusden urbis Antuerpiæ encomium.—Antuerpiæ, 1562.—8. hol. Buen exemplar de Mr. Van Den Zande, núm. 1445.	1	1.4
11006. Barlandus (Adr.) Jocorum veterum ac recentium libri tres. Primæ editioni nunc adjecti sunt libri duo. = Coloniæ. = Ex officina Eucharii Cervicorni; 1529. P. Ovidii Nasonis Metamorphoseon libri XV. Index repertorius omnium Fabularum ad numerum chartarum et seriem Alphabeti. = Argentorati. = Excudebat Ioannes Knoblochus, 1525. = 8.° (Enc. ant. en mad.) Citada por Brunet, tomo 1, pág. 248.	. 1	27
Epigrammatum libri tres; Sylvarum totidem. Accesserunt eulogia aliquot illustrium heroum. Editio altera auctior, dedicata S. D. N. Alexandro VII, Pont. Max. = Coloniæ Agrippinæ, 1657. = 12.° rústica. Catálogo de Mr. Techener, núm. 8874.	1	19
11008. BARRAULT (E.) Traité des Sinonymes de la Langue Latine, composé sur un plan nouveau d'après les travaux des grammariens, des commentateurs, et des Sinonymistes anciens et modernes, et principalement d'après le grand travail de Mr. Doederlein; avec la collaboration pour la seconde partie de M. Ernest Gregoire.—Paris, 7. vi. 32	•	-

498	Vold- menes.	Precio. Rs. vn.
1853.—8. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.	1	70
11009. Barrault (E.) Traité des Synonymes de la Langue Latine.—Paris, 1853. — 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.	1	54
11010. Barrois (J.) Dactylologie, ou Langage primitif, restitués d'après les monuments.—Paris, 1850.—4.º pasta, con mis arm., fil. dor.	•1	174
11011. Bartels (M. Joh. Henr.) De Trajano non optimo. = Vittembergæ, 1725. = 4.° rústica.	1	6
11012. Barth (F. W.) Quædam de Druidarum vocis etymologia. = S. l., 1814. = 8.° rústica.	1	5
'tariorum libri CLXV ad libr. CLXXX. = Fol. carton. Manuscrito preciosisimo, por ser original del autor Gaspar Barth. Consta de 378 hojas en folio menor. Esta joya de gran valor estuvo perdida ú oscurecida por mucho tiempo. Sabíase de fijo que existia, pero no habia sido posible encontrarla, hasta que en 1817 la descubrió casualmente el sabio aleman F. A. W. Sponh, el cual se proponia publicarla, pero no llegó á verificarlo porque pasó su vida ocupado en otros trabajos que llamaban su atencion. Despues de la muerte de Mr. Spohn el manuscrito pasó á ser propiedad de otro sabio, que es de quien yo lo adquirí por conducto de Mr. T. O. Weigel, librero en Leipzig. Véanse las dos cartas que me dirijió con fecha 28 de marzo y 12 de mayo de 1857, en que me habla de este precioso manuscrito, y me comunicó las noticias que preceden. = El M. de Morante.		600

Caspar Barthius, ó Barthio, uno de los hombres mas sabios, y una de las plumas mas fecundas de su siglo, nació el 22 de junio de 1587 en Custrin, ciudad de Brandeburgo, de familia noble y antigua. Carlos Barthius, su padre, Profesor de Derecho en Francfort sobre el Oder, Consejero del Elector de Brandeburgo y su Canciller en Custrin, habiendo notado en su hijo talento y gran disposicion para las ciencias, le proporcionó escelentes maestros; pero no tuvo el consuelo de ver el fruto de sus desvelos, por haber muerto prematuramente el 16 de febrero de 1597, á los 50 años de edad. Para formar idea de lo que ya entonces prometia el joven Barthio, bastará decir que un dia recitó de memoria, en presencia de su padre, todas las comedias de Terencio, sin equivocar una sola palabra, cuando apenas tenia 9 años.

Despues de la muerte de su padre lo enviaron à continuar sus estudios á Eisenac, á Gotha, y á varias Universidades de Alemania. Hízose en poco tiempo tan docto, que aun siendo bien joven escitaballa admiracion de varios hombres sabios, Taubmann, Sibero, Schmid, y basta el gran Scaligero, que estimaba en mucho las primeras producciones de Barthio. -Cujus virtutem juvenilem (dice Spizelio in Templo -Honoris reserato) ac cordatos ausus Josephus Scaliger suspexit adeò, ut divinationis instar hanc illi de Barthio vocem excidisse compertum sit, natum esse adhuc unum -alernitati ingenium, quod si ad maturitatem perveniret, litteras aliquandiu vivere posse.» Daumio asegura lo que decimos un poco mas arriba: que los hombres no se desdeñaban de aprender de este escolar. «Eo adolescente uti doctore non perubuerunt Taubmanus, Siberus, Schmidius. Quæ Gruteri valiorumque apud exteros virorum de eo tùm lata fuerint judicia, domi corum litteræ asservatæ partim, partim lectæ •docent. • Adriano Baillet, que lo ha puesto en su Catálogo de los niños célebres, dice: «que Barthio, à la edad de 12 años, puso en versos latinos, y en varios metros, todo el Psalterio de David; que desde esa edad imprimió otras Poesías en el propio idioma; y que la coleccion de Silvas, de Sátiras, ede Elegías, Odas, Epigramas y otras composiciones en »versos Jambos, que imprimió en Wittemberg en 1607, con-»tiene todas las Poesias que compuso desde la edad de 13 »años à la de 19. Que à la de 16 compuso un Tratado ó Di--sertacion en forma de carta, acerca de la manera de leer -con provecho los autores de la lengua Latina, desde Ennio

»hasta la caida del Imperio Romano, continuando luego »desde la decadencia del idioma Latino hasta los criticos »de los últimos tiempos que restauraron á los autores anti-»guos. (Hállase en el libro 50 de sus Adversaria.) El autor »asegura que hizo este trabajo en 24 horas; pero es un tra-»bajo tan nutrido de ideas y tan bien hecho, que si Barthio »lo hizo en tan corto tiempo, será una prueba mas de su »vasta y prodigiosa lectura, no indigesta ni confusa, sino »llena de discernimiento, etc.» A estas noticias podemos añadir que à la edad de 18 años compuso un Comentario al Ciris de Virgilio, nutrido de doctrina, que se imprimió en Amberg en 1608. Los críticos de mas nota quieren decir que este Poemita no es de Virgilio: Barthio sostiene lo contrario, aunque no fuera mas que para realzar la obra que iba á comentar. Federico Taubmann ha sacado mucho provecho del comentario de Barthio para el que hizo sobre este mismo Poema, y que publicó en su edicion de Virgilio, Francfort, 1618, en 4.º

Barthio recorrió despues la Italia, Francia, España, Inglaterra y Holanda, utilizando en todas partes los conocimientos de los sabios con quienes trataba. A su regreso á Alemania fijó su residencia en Leipzig. Su pasion por los libros fué causa de que no quisiera admitir cargo alguno, viviendo completamente retirado en su gabinete: por eso tuvo tiempo para componer tan prodigioso número de obras. Sin embargo de esto, las obras que dejó impresas, las que dejó manuscritas, las que perecieron en el incendio de su casa, y las que se perdieron sin suberse el motivo, todos estos escritos forman un conjunto tan prodigioso, que cuesta trabajo concebir que bastara un solo individuo para tantos trabajos. Entre ellos figura su traduccion latina de nuestra célebre Celestina, con el título de Pornoboscodidascalus latinus de Lenonum, Lenarum, Conciliatricum, servitiorum dolis, veneficiis, et machinis plusquam Diabolicis ex lingua Hispanica in Latinam transcriptus. - Francofurti, 1624. La pasion que Barthio tenia por la lengua castellana, le cerró los ojos hasta el punto de llamar à esta Tragi-Comedia obra perfecta y casi divina, enumerando el provecho que pueden sacar de su lectura los que quieran vivir una vida arreglada. Respetando la autoridad de Barthio, decididamente no somos de su misma opinion, por razones que están al alcance de cualquiera que haya leido la Celestina.

Respecto á sus costumbres no gozó Barthio de la mejor sama. Daumio, su intimo amigo, lo confiesa; pero dice terminantemente que no habia fundamento alguno para manchar su reputacion. Así es que habiendo formado la resolucion de dejar los estudios profanos en 1622, poco despues de la muerte de su madre, para no pensar mas que en su salvacion, lo ejecutó en los últimos años de su vida, como consta por sus Soliloquios, impresos en 1654, en los que vemos sus profundas meditaciones respecto à la eternidad. ·Sacrum nimirum ad Deum (dice Theophilo Spizelio en su Templum Honoris reseratum) sinceramque pietatem Barsthius meditabatur accessum, plurimis piè litteratorum ac Deo sacratorum hominum exemplis incitatus. Quo de imprimis testatur insigne Soliloquiorum opus, extremis vitæ temporibus à Barthio publicatum, flagrantissimis ad Deum suspiriis oppidò plenum, et vel Augustino scriptore dignum, equod etiam hemiplecticus quotidiè revolvere, et per priorum meditationum vestigia denuò cogitationes suas cœlo simmittere consuevit, quinimò divinum amorem, quem inslimis fibris semel imbibisset, continuis precum ejaculatio-·nibus alendum jugiter atque roborandum putavit, quousque ·è sacræ pariter ac litterariæ solitudinis diversorio anno zvi nostri octavo et quinquagesimo, ætatis verò septuage--simo primo, emigravit.»

Barthio murió con esecto el 17 de setiembre de 1658, á los 71 años de edad. Fué casado dos veces, la primera en 1630, y habiendo enviudado sin tener sucesion, cosa que sentia sobremanera, porque no le gustaba ser el último de su samilia en este mundo, se casó segunda vez en 1644, y tuvo un hijo y tres hijas. Fué uno de los mas acérrimos partidarios de Scaligero, y por eso le atribuyen tres obras escritas contra el célebre Gaspar Sciopio, enemigo declarado de aquel sabio, bajo el pseudónimo de Tarræus Hebius nobilia à Sperga, como puede verse en los números que siguen à estos lijeros apuntes hiográficos.

Tuvo tambien algunas diserencias con el docto Reinesio, que habia criticado algunos de aquellos errores que no pueden menos de escaparse á quien escribió tantas obras como Barthio. Así es que á veces incurria en palpables contradicciones, porque escribia cuanto le ocurria, hoy una cosa y mañana otra, á fin de que cuando volviera á estudiar esa materia, la misma contradiccion le obligara á profundi-

zarla, con lo cual, ó se confirmaba en su idea, ó correjia lo que habia escrito. «Memini (dice Daumio en una de sus car-»tas á Reinesio) in publicis alicubi disputationibus diversæ »sententiæ ejus loca exagitata fuisse. Sed auctores scopum »scriptoris nescio an vel per transennam viderint. Novi »enim, hoc consilio, eoque fine Barthium ea quæ in mentem »sibi venerant, in chartam conjecisse, etiam diversis diverso »tempore sententiis, ut quandoque ad ea revertenti illa di-»versitas ampliorem de veritate cogitandi suppeditaret ma-»teriam, occasionemque longè commodiorem retractandi »vel stabiliendi quod scripserat. Id quod fine capitis VI libri »undecimi, et alibi, sæpiùs testatur.»

Y el mismo Barthio, en su Comentario à Publio Papinio Stucio, tomo 3, pág. 466, dice à este propósito: «Puto jàm »tale quid supra notasse. Non enim potest ut, nullis penitùs »rebus adjuti, omnium strictam memoriam habeamus. Om-»ninò enim aliter nos commentamur, quàm solent homines »etiam litteratissimi, dum auctores legunt, excerpentes »quædam, atque ea deinde excerpta in silvam observatio-»num, eam porrò silvam in commentaria redigentes. Num-»quàm tale quid factum à nobis; sed ut cuique auctori enar-»rando benè facere volumus, arrepto illi animadversiones »hoc genus imputamus, solius memoriæ beneficio nixi, quam »marginalibus nonnunquam priùs notis instruimus, dum cum »libris veteribus editiones comparamus. Cætera omnia è »calamo fluunt, elegante et minuto litterarum ductu. Nec »unquàm scriptio repetitur; nec ullis lituris cruciatur. Qua-»rum nec decem aliquas hactenus hi commentarii agnove-»rint.»

A este propósito dice Bayle que no sabe si obra bien ó mal el que se vanagloría de semejante método, pero que le parece que el público merece mas respeto.

11014. Barthius (Casp.) Cave canem. De vita, moribus, rebus gestis, divinitate Gasperis Scioppii, Apostatæ, Satiricon: auctore Tarræo Hebio (Gasp Barthio), Nobili à Sperga, Germano.

TARREI Hebii, Nobilis à Sperga, Scioppius excellens. In laudem ejus et sociorum, pro Iosepho Scaligero et omnibus probis. Epigrammatum libri tres, ex triginta totis hinc inde collecti.—*Hanovia*, 1612.—12.° vit.

11015. Barthus (Gasp.) Tarræi Hebii, nobilis à Speriga, Amphitheatrum seriorum jocorum, libri XXX Epigrammatum constructum. Pleraque pars in Lojolas, Scoppios, Cratseros, Canebos, Sangas, Blovios, Bonarscos, et id genus alios; pro litteratis et probis viris: opus admirabili rerum, verborum, personarum, sententiarum, apophthegmatum, inventionum, allusionum, chriarum, conclusionum varietate et acumine tale, quale post inventos typos in lucem non prodiit. Nomine C. Victoris Vigilii primitùs inscriptum.

AMPHITHEATRUM Sapientiæ, quæ ex libris hauriri potest: cujus decem libri puris choliambis scripti nunc primum prodeunt. Opus quale post inventos typos in luce non comparuit.

Amphitheathum gratiarum, libris XV, Anacreonte modimperante constitutum. Opus admirabili sermonis elegantia, ut inventionum venusta vernilitate eximium, quale post libros scriptos Latina lingua non vidit, et hactenus typi non excuderunt.—Hanoviæ, 1613.—8.º pasta.

Esta obra es de Gaspar Barth, bajo el pseudónimo de Tarræus Hebius.

11016. Barthu (Casp.) De Fide salvifica libri duo.

De Constantia libri duo. = Francofurti. = Typis

Wechelianis, 1623. = 8. hol., con mis arm. dor.

11017. Barthu (Casp.) Epidorpidum ex mero scazonte libri VIII, in quibus bona pars humanæ

40

1

506	Volá- menez-	Precie. Rs. vn.
11027. Bartholini (Th.) De Morbis Biblicis, miscellanea Medica. = Francofurti. 1672. = 8.° hol., con mis arm. dor. Buen exemplar de un libro muy raro.	1	36
11028. Bartholini (Th.) De libris legendis dissertationes VII, cum Mantissa Poetica editæ à Th. Bartholino filio.—Hafniæ, 1676.—8.º pasta, con mis arm., fil. dor., port. grab. Libro raro.	1	3 0
11029. Bartholini (Th.) De libris legendis dissertationes, quas propter raritatem ac præstantiam publicæ luci restituit, et de vana librorum pompa præfatus est Joh. Gerh. Meuschen. = Hagæ Comitum, 1711. = 8.° vit.	4	18
11030. Bartholini.—Bartoli Bartholini, Casparis filii, Commentarius de Pænula. Accessit cl. V. Henrici Ernstii ejusdem argumenti epistola.—Editio altera priori auctior.—Hafniæ, 1670.—4. pasta.	1	27
11031. Bartholini (Casp.) De tibiis veterum et earum antiquo usu libri tres. Editio altera, figuris auctior.—Amstelædami, 1679.—12.° pasta, port. grab. y lam.	1	3
11032. Bartholmess (Christ.) Le Grand Beausobre et ses amis, ou la Société Française à Berlin entre 1685 et 1740.—Paris, 1854.—8.° hol., con mis arm. dor.	1_	16

508	Volá- menes.	Precie.
bigeois et de la succession de l'Eglise jusqu'à présent.—Rotterdam, 1699.—2 tomos fol. pasta. Obra estimada por la imparcialidad con que la escribió su autor.—Citada por Brunet, tomo 1, pag. 262.	2	100
11038. Basnage (M.) Dissertation historique sur les duels et les ordres de Chevalerie, par Monsieur B. (Basnage.)=Amsterdam, 1720.=8. pasta.	1	20
11039. Bastian (Fred.) Essai sur la vie et les écrits de Menno Simons: dissertation. = Strasbourg, 1857.=8. cart.	1	10
11040. BATBEDAT (Rog. Fr.) De la preuve en général et des présomptions en particulier.—Strasbourg, 1857.—4.° cart.	1	16
11041. Batteux (Mr. l'Abbé). Les quatre Poétiques d'Aristote, d'Horace, de Vida, de Despreaux; avec les traductions et des rémarques.—Paris, 1771.—2 tomos en 1 vol. 8.° pasta, anteport. grab. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 265.	1	30
11042. Batteux (L'Abbé). Les quatre Poétiques d'Aristote, d'Horace, de Vida, de Despreaux; avec les traductions et des rémarques.—Paris, 1771.—2 tomos 8.º pasta. Bello exemplar.	2	40
11043. BAUDII (Dom.) Poematum nova editio, tertia parte nunc locupletata, et in concinniorem ordinem redacta. — Lugduni Batavorum. — Apud Lud. Elzevirium, 1616. — 8.° hol. Domingo Baudio & Baudier, Poeta y Profesor de Elo-	1	19
cuencia y de Historia en Leyden, nació en Lila el 8 de		

abril de 1561. Comenzó su carrera en Aix-la-Chapelle, á donde se babia retirado su familia huyendo del estremo rigor del Duque de Alba contra los Protestantes. Habiendo perdido à sus padres en edad todavía tierna, nuestro Baudio sué à Leyden à continuar sus estudios; pero no estuvo alli mas que ocho meses, pasando en seguida á Gante y despues à Ginebra, donde fueron sus maestros Beza y la Faye, volviendo despues de algunos años á estudiar el Derecho en Leyden bajo la direccion de Hugo Daneau (en latin Donellus). Leyden le concedió el derecho de ciudadano en consideracion á sus talentos, y alli recibió el grado de Doctor en Derecho en junio de 1585. Pocos dias despues sué à Inglaterra con los Embajadores que los Estados generales enviaron à la Reina Isabel. Alli se dió à conocer de muchos personajes importantes, y contrajo relaciones particulares con el ilustre Felipe Sidnei, volviendo luego á la Haya à ejercer su profesion de abogado en enero de 1587: pero se disgustó pronto del foro, porque un Wallon como él nunca poseia el idioma flamenco con la perfeccion necesaria para pleitear con buen éxito: necesitaba tambien de una profesion que le proporcionara dinero al instante, lo cual no sucede con la abogacía, porque se necesitan muchos años para acreditarse. Además se pagaba un poco de los humillos de la corte; en sin habia nacido poeta, la cosa mas contraria de este mundo para las sutilezas y las espinas del foro: hizo, pues, un viaje á Francia, y se detuvo en París diez años.

Tenia Baudio buen concepto de si propio, y le habia venido en mientes obtener un cargo público para viajar con todo decoro. Figurósele que los Estados de Holanda le darian cualquiera comision ó representacion cerca del Rey de Navarra, cosa fácil de conseguir por las relaciones de sus amigos. Comunicó su idea á Justo Lipsio, Profesor á la sazon de la Universidad de Holanda, el cual le contestó con la mayor dulzura, dándole una leccion para que aprendiera á conocerse mejor á sí mismo: Prioribus litteris agebas (le odice) de legatiuncula ad Navarrenum ¡quo fundamento, mi *Baudi, aut quâ spe? Nunquàm id factum, et ut in tua per-»sona novum exemplum Ordines instituant cave credas. Tu »hoe et alia mereris, sed malè res humanas nosti, si merita »in his talibus appendis potius quam fortunam..... Hoc unum »te moneo, ne præcipitent te tuorum vota, pia sed improvida, »qui ad lapsum sæpè impellunt, dùm cogunt sestinare. Ne

los versos jambos, cuya medida rápida y ajustada se adoptaba mejor á su fácil y viva imaginacion.

He aqui el juicio de Daniel Jorge Morhof acerca de Baudio en su Polyhistor litterarius, tomo 1, lib. 1, cap. 24, par. 86, pag. 303, edic. de Lubec, 1714. - Dominici Baudii epistolæ »etiam in tironum manibus sunt. Nemini ignotus Baudius, »salibus et facetiis ubique dissuens. Vir suit doctissimus, »Poeta imprimis, in Jambis felicissimus. Dictio ejus, si judi-»cium Scaligeri in Excerptis Puteanæis audimus, sapit phra-»sin Neroniani temporis. Est enim in illo quidam slos sermo-»nis ad poetismum aliquantum accedens, et colorem aliquem ȏ Plauti argutiis trahens, qui ipsi scriptor samiliaris suit, »quem imitaretur, et ita imitatus est, ut non esset κακόζηλως, »Epistolare enim argumentum imprimis inter familiares »non respuit jocos et sales. Vir fuit meliore fortuna diguus, »si ipse faber ejus esse potuisset. Habuit familiaria vitia, »quæ vehementer ipsi obstiterunt ad altiora tendenti, »Venerem et Bacchum: amoribus enim paulò plùs quam »licebat per honestatem et ordinem, deditus fuit. Quod »occasionem dedit eleganti illi Centoni Virgiliano, quem » Daniel Heinsius in ipsum, dissimulato nomine, scripsit, qui reperiturinter Poemata ejus, p. 426. Accessit posteà, vel in »famam vel in infamiam Baudii, quod Petrus Scriverius ede-»ret librum cum titulo: Dominici Baudii Amores, in quo ille »congessit omnes, quæ de hoc argumento habentur in Bau-»dio, Epistolas; adjectis aliis similis argumenti, non omisso »etiam Centone illo Heinsiano, cul Dominici Baudii nomen »ipsi præscripsit, quod dissimularat in Poematibus suis Hein-*sius. Omnia in illo libro lepida, grata futura iis, quos trabit villa voluptas, amatoribus scilicet, sed eruditis. Nec mirum »est delectatum fuisse hoc labore Petrum Scriverium, qui »et ipse totus ad has delicias compositus suit, si sides haben-»da est illis, quæ narrat Colomesius in opusculis suis; illic »enim mirabilis historia de illo habetur.»

Baudio comienza asi el libro 1.º de sus Jambos.

Præfatio ad Lectorem.

Benigne lector, si redundas otio, Manumque nugis admovere non piget. Hoc te pudenter author oratum cupit, Ne crimineris, neu sinistrorsùm trahas,

Si quid vel haud satis pudicè, vel nimis Scriptum licenter forsan occurret tibi. Nos Belgica de gente simplices sumus, Quibus pudoris absque jactura licet Scapham, scapham vocare, parsimus tamen Verbis, honorem queis opus præfarier. Germana virtus, mosque majorum placet, Rem quamque privo qui notant agnomine: Sed hacce fini censeo utendum jocis, Facetiisque, ne quid incestum pias Conspurcet aures, aut probrum aspergat probis. Obscœna dicta moribus frugi nocent, Tenerque sensus inde noxiam trahit, Quæ postmodò latenter in mores abit, Partesque sanas in mali assensum rapit. Tanti saiinas vocularum non emo, Famæque sumos, ut præoptem perdere Veterem sodalem, quam recens dicterium. Ergo impudica facta vel silentio Pudens omisi, fronte ne minor ferar: Vel, ut facetus pictor olim, teximus Verborum honesto non honesta schemate. Solis aperta dictio ut doctis foret. Hæc non capit juventa quæ capi potest, Virum ista quærunt: qui capit, capi nequit. Vulgus profanum carpit, et quæ non capit Judex iniquus, utque muscarum genus Locis adhæret asperis tenaciter, Polita transit, ocyusve deserit: Sic, si quid exit haud inhumanum, ut solet, Laudat malignè: si quid excidit, graves Exercet iras, et suam litem facit. Quare emaneto, nostra nec tangat sacra: Contentus uno sum Catone, qui licet Priscum Catonem æquiparet omnibus modis, Humanitate præstat, utque fama ait, Vultu sereno spectat hæc Floralia. Tali patrono fretus jecquid æstimem Quadrante curto, si quis invidus Theou, Miserve pædagogus oblatret solens? Severitate nil magistrali potest, Fictaque serietate dici ineptius.

Macrescit æger, atque cor suum comest, Quem triste virus assat invidentiæ. Cuucta alia nequam Momus hoc habet boni, Malo quod acri congreges mactat suos. Opto invideri; nam velut sumo nequit Carere flamma, fama sic fulgens trahit Livoris umbram. Nil simultates moror Vatiniorum, queis probari opprobrium est, Laus displicere: duplices odi malè Tectasque mentes, quippe pectoris sinus In fronte promptos gestitamus, ac stylo. Non istud esse ex disciplina Etruriæ Fatemur ultrò, gente sed Belgam virum Vacare suco, et falsimonià decet. Poesis ut pictura, quò proqinquius Vim veritatis, atque naturam exprimit: Fert omne punctum laudis et palmam meret. Laborioso præstat ornatu rudis Simplexque forma: lena egent merces malæ. Matrona suavè tunc olet, cùm nil olet: Sic noster est Jambus, hoc sibi placet, Hoc stat venustas omnis, hinc vernat lepos Antiquitatis, cujus è Larario Depromi oportet quæ probentur à probis Ut nympha cujus cor penetravit rude Molli sagittà tristè subridens Amor, E flosculorum genere vario tortiles Aptat corollas, grata sponso munera: Sic nos honesto perciti cor alite Reperta doctioris ævi sedulò Rimamur, atque ruminando tendimus Fecisse nostra, quæ viritim mox terat Communis usus, sicut è multiplici Sapore mella fingit experiens apis. Nec sum minore munerandus laureà. Quod Dædalei ritè præcepti memor Humiles capesso debili penna vias, Neque alta sector, unde cernuus cadens Inane nomen Icarus Ponto dedit. Parvo acquiescens, et modestiæ tenax, Viresque vero metiens modo suas, Verà resulget laude, quod salsam sugit, etc., etc. Como muestra de sus Poesías, tituladas Carmína varia, ponemos la siguiente que dirigió al integro Magistrado y célebre Historiador Jacobo Augusto de Thou.

Viro sapienti et gravi Jacobo Augusto Thuano, Præsidi Senatûs.

Flos hominum, cui jura Themis, cui carmina Phæbus Dictat et Ambrosium Calliopea melos: Dùm tu magnarum gravia inter munia rerum Condis inexhaustæ nobile mentis opus. Et nunc perpetuis Annalibus inclyta pangis Facta virûm, sacris nunc operare modis: Nos humiles Elegos Regis sacramus honori, Saturnalitias offerimusque nuces, Ne contemne gravi levia bæc, et ludicra vultu, Non aliter constat connubiale sacrum. Forsitan baud ipsi venient ingrata Monarchæ, Si fuerint genii fulta favore tui. Quippe etiam quercum summi Jovis implicat errans Circum edera, et Baccho jungier ulmus amat. Copia sæpè parit nimio fastidia laxu, Divitibusque solent gratius ire vices: Integra mens, frugique dapes sub paupere tecto Dis placuere magis nectare et ambrosia. Quòd si infelicem nemo dignatur abortum Tollere, nec melior conditio ulla manet: Legabit plorare procis, veterique marito Tardipedi dabitur nostra inamœua Venus.

Son tambien muy notables sus Poesías tituladas Gnomas Jambica, é indudablemente es de lo mejor que hemos visto en este género. La 22 del lib. I dice así:

Laus est creari splendidis majoribus,
Sed ista laus est sortis arbitrariæ:
Nec tàm decorum genere prognasci bono,
Quàm turpe avorum gloriam indecentibus
Fædare factis, obruisse ignaviå.
Beatus ille cui favens dedit Deus,
Ut et propage clarus esset, et simul
Laude anteiret generis auctores sui.

La siguiente 23 es tambien muy hermosa:

Vario tenore res sluunt mortalium,
Prout utramque dividit sortem Deus,
Humilis in arctis, insolentes in bonis,
Nunc spe tumemus, nunc timore afsligimur.
Nec recta mens nos ducit, ast æger trahit
Affectus, et cupido præceps: volvimur
Inter dolores et labores: denique
Mors vellit aurem, nosque vindicat sibi.

La Gnoma 27.

¡O quid jugali copulà dici queat
Magis venustum, sessa quum laboribus
Curisque mens onus reponit, et procul
Omni querelà visimus privum Larem;
Desideratoque acquiescimus thoro!
Ritu serino degit uxoris carens,
Nec gentis ullam posteræ curam meret,
Cui cura non est tollere hæredem sibi,
Dulcesque natos, spem decusque nominis.

Por último en sus Odas imitó á Horacio siguiéndole, si no con paso igual, porque eso es imposible, à lo menos mejor que otros Poetas modernos. La necesidad de la muerte y la inmortalidad del alma las describe en las siguientes estrofas de la Oda 6.º, lib. I.

Cunctis sors eadem funeris incubat
Quicumque ambrosio lumine vescimur,
Nec regum pueros præterit horridæ
Mortis dura necessitas.
Sed nil præter iners corporis hoc onus
Parcæ dextra metit, protinùs ad Deum
Auctorem generis mens redit, atque humum
Cursu deserit alite.

Pedro Scriverio compuso la siguiente Poesía para colocarla debajo del retrato de Baudio.

In effigiem Dominici Baudii.

¡Vane, quid affectas os magni reddere Baudi, Pictor? ad bunc hominem non satis aptus eras. Nullus Apelleis color est geniusque tabellis,

Lysippum frustrà Praxitelemque voles.

Optimus ipse sui pictor, morumque suorum,

Quos jocus et docti composuere sales.

Una vel in medium procedat epistola Baudi,

Vera redit facies, assimilata perit.

Y el doctisimo Hugo Grocio compuso esta otra en elogio del mismo.

Baudio.

Quem legis, et laudas, si vis novisse, Poetam, Versibus et vità Baudius unus erat. Vidimus hunc ipsum qualem tibi Carmina monstrant: Ingenium domini læta papyrus habet. Talis erat, seu cùm fluitarent prospera, seu cùm Immeritum premeret sævior aura caput. Liber et intrepidus, nec qui concederet unquam Fortunæ magnis Regibus esse minor: Nulli spontè nocens, et amabilis hostibus ipsis, In quo, si nosses, perderet ira locum: Insensus sceleri: sed non ut lege severa Viveret, antiquæ simplicitatis amans, Melle madens, et quo non incorruptius alter Miscuit innumeris seria mille jocis: Et si cuncta simul permittis dicere, vates Tejus arguto mistus Aristophani.

- 11044. Baudii (Dom.) Epistolarum centuriæ tres, lacunis aliquot suppletis. Accedunt ejusdem Orationes. Editio nova. = Amstelodami. = Typis Ioannis Ianssonii, 1647. = 12.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., port. grab. y retrato.
- 11045. Baudi (Dom.) Epistolæ semicenturia auctæ, lacunis aliquot suppletis. Accedunt ejusdem Orationes et libellus de sœnore. = Lugduni Bata-

1

Volú-

Precia.

Volú-

Salmonn Macrini, Juliodünensis, Odarum libri tres ad P. Castellanum Pontificem Matisconum.

Ioan. Bellaii, Cardinalis amplissimi, Poemata aliquot elegantissima ad eumdem Matisconum Pontificem.

An Ioan. Bellaium Cardinalem Mich. Hospitalii Senatoris Parisiensis epistola. (In vers. hexametris.) = Parisiis. = Ex officina Roberti Stephani, 1546. = 2 partes en 1 tomo 8.° vit.

Bello exemplar, persectamente conservado en su primera encuadernacion.—La segunda parte de este libro es una coleccion de Poesías latinas, dirijidas al Rey de Francia Francisco I y à los grandes personajes de aquella época, y varias que se refieren à algun suceso histórico contemporáneo; v. gr.: Ad Inventutem Gallicam, quim classem conscendisset, in Britanniam traiectura.—Ad Cardinales, quim mortuo Adriano contenderent de Pontificatu, etc.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 3172.

11060. BAYLE (P.) Critique générale de l'Histoire du Calvinisme de Mr. Maimbourg.—Troisième édition reveue et corrigée par l'auteur.—Ville-Franche (La Haye), 1684.

Nouvelles Lettres de l'auteur de la critique générale de l'Histoire du Calvinisme de Maimbourg. = Ville-Franche (La Haye), 1685.=4 tomos 12.º pasta.

11061. BAYLE (P.) Commentaire philosophique sur ces paroles de Jesus-Christ: «Contrain-les d'entrer:» où l'on prouve par plusieurs raisons démostratives, qu'il n'y a rien de plus abominable que de faire des conversions par la contrainte, et

68

l'on refute tous les sophismes des convertisseurs à contrainte, et l'apologie que S. Augustin a faite des persécutions. Traduit de l'anglois du Sieur Jean Fox de Bruggs par M. J. F.—Cantorbery, 1686.—12.° pasta, con mis arm.. fil. dor.

11062. BAYLE (P.) Dictionnaire historique et critique.—Troisième édition, revue, corrigée, et augmentée par l'auteur.—Rotterdam.—Chez Michel Bohm, 1720.—4 tomos fol. pasta.

Buen exemplar de la edicion mas hermosa y mas buscada de este diccionario. Tiene el título de la epistola dedicatoria al Duque de Orleans, impreso con letras en carnadas y negras, y el artículo David entero y por duplicado, pues no teniendo esta circunstancia, aunque el exemplar estaria completo, perdería no obstante mucho de su valor.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 269.

- 11063. BAYLE (P.) Dictionnaire historique et critique. Sixième édition, revue, corrigée, et augmentée avec la vie de l'auteur par Mr. des Maizeaux. = Basle, 1741.=4 tomos fol. hol.
- 11064. BAYLE (P.) OEuvres diverses de Mr. Pierre Bayle, Professeur en Philosophie et en Histoire à Rotterdam: contenant tout ce que cet auteur a publié sur des matières de Théologie, de Philosophie, de Critique, d'Histoire, et de Littérature, excepté son Dictionnaire Historique et Critique. = A La Haye, 1727—31. = 4 tomos fol. pasta.

Buen exemplar de la primera edicion, mas hermosa que la de 1737. Sin embargo debe preferirse esta última,

•		
523	Volú- menes.	Precio.
porque contiene 150 cartas mas que la primera, en un cuaderno de 112 páginas que se halla al fin del tomo 1.——Citada por Brunet, tomo 1, pág. 269.		
abrégé méthodique de ses ouvrages, particulièrement de son Dictionnaire historique et critique, dont les rémarques ont été fondues dans le texte, pour former un corps instructif et agréable de lectures suivies.—Londres, 1755—70.—8 tomos 12.° hol.	8	70
11066. Beatianus.—Augustini Beatiani ad Franciscum Donatum, electum Venetiarum Principem, Carmen.—Venetiis.—Apud Gabrielem Iolitum de Ferrariis, 1548. Lachrynz in funere Petri Cardinalis Bembi.		
Augustini Beatiani. — Venetiis. — Apud Gabr. Iolitum de Ferrariis, 1548. Ne la morte di Messer Pietro Bembo Cardinale le Lagrime di M. Agostino Beatiano. — Vinegia. — Appresso Gabriel Giolito de Ferrari,		w.a
1543.=8. taf. azul, fil. dor. Exemplar de Mr. C. R. de Milan, núm. 845.—Maş de la mitad del segundo opúsculo consta de versos italianos.	1	36
11067. BEAUMELLE (L. de la). Mes pensées. Sixième édition augmentée de plus de la moitié. = Londres, 1752. = 12.° pasta.	1	3
11068. Beaumelle (L. de la). Mes pensées. = Ber- lin, 1752. = 12.° pasta, con mis arm., fil. dor.	_1	

Testament de Notre Seigneur Jesus-Christ, traduit en François sur l'original Grec. Avec des notes littérales pour éclaircir le texte.—Amsterdam, 1718.—2 tomos en 1 vol. 4.° pasta, port. grab.

11070. Bebelius.—Facetiæ Heinrici Bebelii, superiorum ætatum dicta jocosa et facta ridicula continentes, in libros tres digestæ, unà cum Prognostico perpetuo. Accesserunt illustrium virorum joci et apophthegmata ex Macrobii, Poggii, Erasmi, Camerarii et aliorum monumentis collecta. Aucta quoque est hæc novissima editio aliquot lepidis et jocosis, veris tamen historiis, quæ lucem hactenus non viderunt.—Francofurti, 1590.

Poggu Florentini, Oratoris eloquentissimi, ac Secretarii Apostolici, facetiarum liber. Accessit Lucii, Philosophi Siri, comœdia lepidissima, quæ Asinus intitulatur, ab ipso è Græco in Latinum traducta.—Cracoviæ, 1592.—8.° vit.

Bello exemplar, persectamente conservado en su primera encuadernacion.—La edicion de los chistes de Poggio es tambien rara y curiosa.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 145.

11071. BECHTLINI (Christoph.), è Societate Iesu, Epigrammatum libri quatuor. = Ratisbonæ, 1698.=8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Buen exemplar.

525	Voiú- menes.	Precio.
11072. Beck (Joh. Ren.) Quæstionum de origini- bus linguæ Franco-Gallicæ specimen.=Lipsiæ, 1810.=8.° cart.	1	7
11073. Beck (J. R.) Quæstionum de origini- bus linguæ Franco-Gallicæ specimen.—Lipsiæ, 1810.—8.	1	20
11074. Beck (M. A. L.) Quelques mots sur l'œuvre des Diaconesses en réponse au livre de l'Auteur du mariage au point de vue Chrétien, intitulé des corporations Monastiques au sein du Protestantisme. — Paris, 1855. — 8.° rústica.	4	5
11075. Becken (Henr. Val.) Dissertatio Academ. de Dignitate, Honore, atque Existimatione.= Rostochii, 1789.=4.°	1	10
11076. Becker (Guil. Ad.) De Romæ veteris muris atque portis. Accedunt Urbis tabulæ duæ lithographicæ. — Lipsiæ, 1842. — 8.° hol., con mis arm. dor.	1	21
11077. Becken (G. A.) De Romæ veteris muris atque portis dissertatio topographica.—Lipsiæ, 1842.—8.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	28
11078. Becmani (Christ.), Bornensis, de originibus Latinæ linguæ, et quòd ex illis eruatur germana significandi proprietas. Cum præfatione Josephi Scaligeri, Jul. Cæs. à Burden filii.— Wittebergæ, 1609.—8.° pasta ant. (Encuad. ant. con mold.,		
y la fecha de 1610.)	1	12

11079. Begerus (Laur.) Examendubiorum quorum-	
dam: ¿An Cicero Proconsul Asiæ appellari possit?	
¿An Quirinus Memmii cognomen sit? ¿Et nomina	
Tribuum, nominibus Romanorum adjecta, etiam	
cognominum formam admittant? ¿An corona	! !
Isthmiaca ex Selini semine? ¿An ex foliis plexa)
fuerit? ¿An Hemistychium Statii, Nec adhuc im-	
plere Tiaram, Paschalius rectè pro Munera Regia	•
obire sumscrit? Accedit conjectura in locum	
Lycophronis, hactenus non satis dilucidatum.	
Parergon Laurentii Begeri. = Berolini, 1604. =	
Fol. hol., con mis arm. dor.	1.
11080. Begen (Laur.) Observationes et conjecturæ	r
in numismata guædam antigua. Accedunt duæ	, !

in numismata quædam antiqua. Accedunt duæ ill. Ezequielis Spanhemii ad authorem epistolæ, iisque interjecta authoris ad priorem responsoria. = Coloniæ Brandenburgicæ, 1691. = 4.° pasta.

11081. Begerus (Laur.) Contemplatio gemmarum quarumdam Dactyliothecæ Gorlæi, ante biennium et auctæ et illustratæ; instituta à Laurentio Begero. = Coloniæ Brandenburyicæ, 1697. = 4.° rústic., con fig.

11082. Begen (Laur.) Lucernæ Veterum sepulchrales Iconicæ ex cavernis Romæ subterraneis collectæ, et à Petro Santi Bartoli, cum observationibus J. Petri Bellorii, ante decennium editæ: nunc ob argumenti nobilitatem, et latiùs diffundendi ejus usûs gratià, ad exemplar Romanum, versis ex Italico in Latinum observationibus, recusæ:

42

15

1

1

litesse des mœurs, avec des maximes pour la

Société civile. Suite des réflexions sur le ridicu-

le. = Amsterdam, 1703. = 12. vit.

	\mathbf{a}
-	YII
الف	

11093. Bellorius (Jo. Petr.) Veterum illustrium Philosophorum, Poetarum, Rhetorum, et Oratorum imagines, ex vetustis nummis, gemmis, hermis, marmoribus aliisque antiquis monumentis desumptæ. A Ioanne Betro Bellorio, Christinæ Reginæ Augustæ Bibliothecario et Antiquario expositionibus illustratæ.—Romæ.—Apud Io. Iacobum de Rubeis, 1685.—Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Escelente eleccion de retratos, que son 90, y están bien grabados.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 284.—Exemplar magnifico.

11094. Bellorii (Jo. Petr.) Veteres arcus Augustorum triumphis insignes, ex reliquiis quæ Romæ adhuc supersunt, cum imaginibus triumphalibus restituti, antiquis nummis notisque Io. Petri Bellorii illustrati: nunc primum per Io. Iacob. de Rubeis æneis typis vulgati. = Romæ, 1690. = Fol. max. vit., fil. dor.

Obra recomendable por sus buenas láminas.—Buen exemplar.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 283.

Antiquitatum, ac veteris Sculpturæ vestigia, anaglyphico opere elaborata, ex marmoreis exemplaribus, quæ Romæ adhuc extant in Capitolio, ædibus, hortisque virorum Principum ad antiquam elegantiam à Petro Sancti Bartolo delineata, incisa: in quibus plurima ac præclarissima ad Romanam Historiam ac veteres mores dignoscendos ob oculos ponuntur, notis Io. Petri Bellorii illustrata. Hæc omnia quæ extant nobilis-

1

130

-DioV

menes.

Precio.

Rs. vn.

Volá-

Precio.

plar.

opuscula; nempe de Imitatione libellus, cui epistola lo. Franc. Pici ejusdem argumenti præmittitur. De Ætna. De Culice Vergilii, et Terentii fabulis. Carminum libellus.—Basilew.—S. a.—8.° perg.

1 1

11099. Brus (P.) Quæcumque usquam prodierunt opera in unum corpus collecta, et nunc demùm ab C. Augustino Curione cum optimis exemplaribus collata, et diligentissimè castigata. His accesserunt hac editione singulorum Historia librorum epitoma, cum tabula locorum prisca et nova nomina explicante, et rerum ac vocum memorabilium Indice.—Basileæ.—Per Thomam Guarinum, 1567.—3 tomos 8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Bello exemplar.

120

11100. Benbi (P.) Omnia quæcumque usquam in lucem prodierunt opera, in unum corpus collecta, cum optimis exemplaribus collata, et diligentissime castigata; scilicet: Historiæ Venetæ libri XII.—De Guido Ubaldo et Elisabetha Ducibus Urbini.—Epistolarum Leonis X nomine scriptarum libri XVI.—Epistolarum familiarium libri VI.—De Imitatione Libellus, cui epistola Io. Francisci Pici ejusdem argumenti præmittitur.—De Ætna dialogus.—De Culice Virgilii et Terentii fabulis.—Carminum libellus.

In Petri Bembi mortem diversorum Epitaphia. In funere Petri Bembi, Cardinalis, Augustini Beatiani Lachrymæ.—His accesserunt novissima

Volá-

Precio.

»bitrio Confessorum, et de Canonibus pænitentialibus et
»de actibus Confessoris fecit Johannes Alphonsi de Bena»vento, Decretorum Doctor, unam de Cathedris Canonum
»Prime in Salamantino studio actu regens, die Jovis XXIII
»die octobris anno Domini millesimo quadringentesimo
»quinquagesimo quinto; et compilavit et complevit Ca»nones pænitentiales et actus Confessoris anno sequenti
»quinquagesimo sexto in loco de Tejares prope Salaman»ticam, cùm Salamanticæ vigeret mortalitas à festo Santæ
»Mariæ de Augusto usque ad medietatem octobris statim
»sequentis; et omnes scribentes et legentes exoro, ut pro
»me Pater et Avemaria devotè dicant. Laudetur Deus et
»benedicta Virgo Maria. Amen.»

De esta obra, aún inédita, hay un exemplar igual en la Biblioteca del Escorial, en el Códice E. i. 5., que contiene algunos opúsculos del autor.

Lucio Marineo Siculo, en su obra de laudibus Hispania, cap. 7, elogia mucho al Dr. Benavente, del cual dice que escribió hasta sesenta obras de Teología, Derecho Canónico, y de varia Literatura. (Véase á Nic. Antonio Bibliotheca vetus, 2 edic., tomo 2, pag. 347.)

11108. Benavidii (D. Did.), Comitis S. Stephani, Horæ succisivæ, studioså curâ D. D. Francisci Marchionis Navarum et Emmanuelis Benavidii Filiorum congestæ. Nova editio à mendis expurgata.—Lugduni, 1664.—12. hol., con mis arm. dor.

21

1

11109. Bencii (Franc.), è Soc. Jesu, Quinque Martyres. — Coloniæ Agrippinæ. — Birckman, 1594. — 12.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

4

Bello exemplar.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, número 2467.

Benci nació en Acquapendente en 1542, y murió el 6 de mayo de 1594. Bayle dice que sué de los mejores ora-

Ľ	9	K
a	Ð	

dores de su tiempo, y un escelente Poeta Latino. Fué uno de los discipulos mas aventajados del célebre M. Antonio Mureto.

Benivieni, Prete Fiorentino, in defensione et probatione della doctrina et prophetie predicate da Frate Hieronimo de Ferrara nella Città di Firenze. (Hieron. Savonarola.)=Firenze, 1496.=4.º menor piel de Rusia, fil. dor.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 6896.—Libro muy raro, impreso en letras redondas, con grabados en madera y el retrato de Savonarela añadido.

11111. Benloew (Louis). Aperçu général de la science comparative des langues pour servir d'introduction à un traité comparé des langues Indo-Européennes. — Paris, 1858. — 8.°

11112. Benoist (El.) Mélange de rémarques critiques, historiques, philosophiques, théologiques sur les deux dissertations de Mr. Toland, intitulées, l'une: l'Homme sans superstition, et l'autre: Les origines judaiques. Avec une dissertation, tenant lieu de préface, où on examine l'argument tiré du consentement de tous les Peuples pour prouver l'existence de Dieu; et on refuta les principales objections par lesquelles on a prétendu l'affoiblir. Par Elie Benoist, Pasteur de l'Eglise Walonne de Delft.—Delft, 1712.—8.° taf. enc., fil. y cort. dor. (Encuad. ant.)

Bello exemplar.—Catálogo de Mr. Techener, número 7023.

64

Atheismi, demonstrationibus, ab emolumento atque voluptate vitæ religiosæ, facultatibus animæ humanæ, structurå corporis animati, origine et compage mundi evicta, octo orationibus sacris habitis in prælectione instituta à Roberto Boyleo. Subjungitur oratio exequialis dicta in funere ejusdem Roberti Boyle. — Berolini, 1696.

Eduardi Stillingsleeti Epistola ad Deistam, quâ ad diversas ejusdem adversus S. Scripturam objectiones solide respondetur, simulque Religionis Christianæ et Sacrarum Literarum veritas atque auctoritas perspicue graviterque vindicatur. = Ulmæ, 1695. = 8.° vit.

1114. Bentlen (Ricardi) Dissertatio de Phalaridis, Themistoclis, Socratis, Euripidis, aliorumque epistolis, et de Fabulis Æsopi: necnon ejusdem responsio, quâ dissertationem de epistolis Phalaridis vindicat à censura Caroli Boyle. Omnia ex Anglico in Latinum sermonem convertit Ioannes Daniel à Lennep. — Groningæ, 1777. — 4.º pasta, con mis arm., fil. dor.

Bello exemplar.

11115. Bentlen (Rich.) Opuscula philologica, dissertationem in Phalaridis epistolas, et epistolam ad Ioann. Millium complectentia. = Lipsiæ, 1781. = 8.° hol.

11116. Bentlen. — Ricardi Bentleii et doctorum virorum epistolæ partim mutuæ. Ex editione Lon-

17

1

80

1

537	Yold- menes.	Precio.
dinensi Caroli Burneii repetiit, novisque additamentis et Godofredi Hermanni dissertatione de Bentleio ejusque editione Terentii auxit Frid. Traug. Friedemann. Accedunt effigies R. Bentleii et J. G. Grævii. — Lipsiæ. — Fleischer, 1825.—8. taf. enc., fil., mold. y cort. dor. Esta reimpresion tiene adiciones importantes, y los retratos de Bentlei y Grevio, con el fac-simile de la letra de estos dos célebres Filólogos. Debe, pues, preserirse à la edicion de Londres, aunque esta siempre será curiosa por su bella impresion, y porque los exemplares son bastante raros.—Brunet, tomo 1, pág. 291.		. 34
11117. Beraldus (N.) Oratio de pace restituta, et fœdere sancto pud Cameracum insignem Samarobrinorum Metropolim, Reverendiss. Cardinalis Cancellarii jussu scripta, auctore Nicolao Beraldo Aurelio, Regio Historico.—Parisiis, 1529.—8.° carton. Opúsculo muy raro, dedicado al Cardenal Antonio Duprat, cuya portada se halla rodeada de una orla grabada en madera.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8357.	1	26
11118. Berardi (Car. S.) Institutiones Juris Ecclesiastici. Opus posthumum in duas partes tributum.=Matriti.=Sancha, 1774.=2 tomos en 1 vol. 8.º pasta. Exemplar de D. Pedro Sainz de Baranda.	1	. 16
11119. Вексноих (J.) La Gastronomía, ó los placeres de la mesa, Poema traducido libremente del francés al verso español por D. José de Urcullu. — Valencia, 1820. —12.° hol., con mis arm. dor.	1	14

· · · 538	Volú- menes.	Precio. Rs. on.
11120. Bergani (Georg. Jodoci) Benacus. = Vero- næ. = Apud Anton. Puteolum, 1546. = 4.° vit. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2355. Bello exemplar, completo, con la carta geográfica del lago de Garda grabado en madera. Es un Poema latino curioso, y los exemplares no son comunes. = Citada por Brunet, tomo 1, pág. 292.	1	138
11121. Bergmann (Frid.) Disputatio de partibus noctis et diei ex divisionibus veterum. = Gottingæ, 1836. = Fol.	1	10
11122. Bergmann (Rich.) De Asia Romanorum provincia. = Berolini, 1846. = 8.°	. 1	4
11123. Bernard (M. Aug.) Lettre concernant quelques Inscriptions de la Savoie, adressée à M. Léon Rénier.=Paris, 1857.=8.° cart.	1	12
11124. Bernard (Aug.) Lettre sur quelques Inscriptions de la Savoie.—Paris, 1857.—8.° cart.	1	9
11125. Bernardus.—Sancti Bernardi, Abbatis Clarævallis, de consideratione ad Eugenium Papam tertium libri quinque.—Romæ, 1692.—16. pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor.	1	19
11126. Bernardi (Eduardi) De mensuris et ponderibus antiquis libri tres. Editio altera, purior et duplo locupletior. — Oxoniæ. — E Theatro Sheldoniano, 1688. — 8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar. — Citada por Brunet, tomo 1, pagina 197.	1	42

.

vernaculo in Latinum conversi. -- Vir prudens. --

Opusculum eruditum, quo continetur declamatio Philosophi, Medici, et Oratoris de excellentia disceptantium. — Declamatio lepidissima Ebriosi, Scortatoris, Aleatoris, de viciositate disceptantium, condita à Philippo Beroaldo. — Parisiis. — Denis de Roce, 1507—1509.—4.° pasta.

Boletin del Bibliósilo serie XII, núm. 182.

Esta coleccion facticia contiene ocho opúsculos de Felipe Beroaldo el lipe Beroaldo el viejo, y un opúsculo de Felipe Beroaldo el joven. Todas estas obras, á escepcion de una sola, fueron impresas por Dionisio de Roce, librero en París, cuya marca se ve grabada y reproducida en el título de cada opúsculo.

El primer opúsculo, titulado Epigrammata ac Ludicra quædam facilioris musæ Carmina erudit. viri Ph. Beroaldi, ab Ascensio nuper elucidata, et eo ordine disposita, ut maximè sint omnium prima.—S. l. n. d.—Con caracteres se migóticos, tiene debajo de la marca del librero este dístico:

Ante domum cujus Martini pendet imago, Rocius hæc vendit pressa Dionysius.

Al final se halla un epigrama de Ascensio, que dice así.

Nunc Beroaldinas studiosi quærite merces
Lugdunum appulsas dexteritate novā.
Vix nostra optatum pulsabant erea portum,
Cùm pater è puppi talia Trechsel ait.
Jam satis egregiam mecum navastis opellam
Dedali socii stringite vela citi.
Solvite vota Deo, letique resumite vires,
Cras vento et remis magna iteranda via est.

Parece, pues, probado que los epígramas de Beroaldo fueron impresos en Leon de Francia, por Trechsel asociado con Ascensio.

Opusculum Ph. Beroaldi de terræmotu et pestilentia, cum annotamentis Galeni et tabula.—S. l. n. d.—La epistola de dicatoria va seguida de un aviso al lector, fecha en Schlestad el 25 de mayo de 1510, por el que consta que en aquella época se publicó una edicion bajo la direccion

y à espensas de Matias Schirer, impresor en Strasburgo. Berealdo describe en esta obra el terremoto que hubo en Bolonia en la noche del 31 de diciembre al 1.º de enero de 1505, y que se hizo sentir de nuevo tres dias despues, con tal violencia que se arruinaron muchos edificios. Esta relacion contiene detalles muy curiosos acerca de Bolonia, de sus habitantes, y en particular acerca de la familia Bentiglovio. La mujer de Berealdo, llamada Camila, era hija de Vicente Paleoti, Jurisconsulto muy distinguido. Tuvo tres hijos, de los cuales dos murieron niños, y el tercero, de 3 años de edad, vivia en 1505.

lsocratis ad Demonicum oratio præceptiva, è græco in latinum versa per Phil. Beroaldum juniorem. Este opúsculo carece de la secha de su impresion, pero se imprimió hácia 1509 por Antonio Bonnemere. El título está en la segunda hoja, porque el impresor se equivocó, y colocó en la portada la direccion de la epístola dedicatoria en vez del título de la obra. Felipe Beroaldo, el joven, nació en Bolonia en 1.º de octubre de 1472. Fué pariente y discipulo de Beroaldo el viejo, Profesor de Humanidades desde la edad de 26 años, y en 1514 Prefecto de la Academia Romana. Leon X le nombró Bibliotecario del Vaticano en 1516, y murió en 1518.

Phil. Beroaldi Pæanes divæ Virginis ex Fr. Petrarchæ Poemate vernaculo in latinum conversi. Ejusdem vir prudens. Impressum est rursùs Parrhisiis opera J. Barbier, 1506. Este es el único opúsculo de la presente coleccion que no está impreso por Dionisio Roce. Debe advertirse que estas dos Poesías latinas se hallan ya entre los Epigramas con los comentarios de Ascensio, mientras que los comentarios de esta nueva edicion son de otro crítico.

Todas estas ediciones antiguas de los opúsculos de Beroaldo son muy raras, y la mayor parte no han sido citadas.

1131. Beroaldi (Phil.) Orationes, Prælectiones, Præfationes, et quædam Mythicæ historiæ Phil. Beroaldi. Item plusculæ Angeli Politiani, Hermolai Barbari, atque una lasonis Maini oratio: quibus addenda sunt varia ejusdem Phil. Beroal-

di opuscula, ut de terræ motu et alia addi solita, cum Epigrammatis et eorum commentariis. = Pa-risiis.

Venales habentur in vico Divi Iacobi, ad intersignium hominis silvestris, in officina Reginaldi Chaudier. $= S. d. = 4.^{\circ}$ perg.

Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 133.

Los numerosos opúsculos en verso y prosa de Felipe Beroaldo se han impreso muchas veces en los siglos XV y XVI. Léese en la Biografía universal: «Otra coleccion, »Orationes, Præfationes, etc., París, 1505, 1507, 1509 y »1515, in 4.°, en la que se hallan varios opúsculos de »otros autores, pero contiene mas de 30 de Beroaldo, »tanto en prosa como en verso. Además de estas cuatro »ediciones se hicieron otras seis, y no obstante este libro »es raro.»

Brunet, en su Manual del librero, tomo 1, pág. 302, cita minuciosamente la edicion de Bolonia hecha por Benito Bibliopola, 1521, y dice que todas las ediciones anteriores son menos completas que esta. Si el título tan detallado que pone Brunet representa con exactitud todo lo que contiene el libro, entonces nos creemos autorizados para decir que la edicion de Paris de R. Chaudiere (objeto del presente artículo) contiene lo menos veinte opúsculos mas que la edicion de Bolonia, 1521, tales como los siguientes: Historia Gisippi et Titi; Historia de Galeso et Cimone; Varia epigrammata et Orationes Philippi Beroaldi Junioris, Angeli Politiani, Hermolai Barbari, et J. Maini; Epigramma Cælii Calcagnini.

Esta edicion de París tiene además una circunstancia particular que debe notarse. El libro está dividido en dos partes con un título separado: la marca del impresor solo se halla en la segunda parte. Son, pues, dos libros reunidos en uno, pero al mismo tiempo cada libro está dividido en dos partes, que tienen páginas y reclamos diferentes, aunque sin títulos distintos. El opúsculo de Terræ motu forma la segunda parte del libro primero, y los Epigrammata ludicra completan el segundo libro.

Mr. G. Duplessis cita en su Bibliografía paremiológica la Oratio proverbialis y la Declamatio ebriosi. Este

último y curiosísimo opúsculo ha sido traducido en prosa francesa por Calvi de la Fontaine, París, 1556; y en versos franceses por Gilb. Damalis, Lyon, 1558.

Concluiré esta breve reseña citando un epigrama de Beroaldo, titulado Hendecasyllabon in laudem Germania. Esta pieza, que no se halla en todas las ediciones, comienza así:

O Germania muneris repertrix, Quo nil utilius dedit vetustas, Libros scribere quæ doces premendo. Felix frugibus, inclyta et metallis, etc.

El comentario de Ascensio à los tres primeros versos dice: «Variis laudibus nec immeritis prosequitur Germa» niam; laudatque eam primò ob artem chalcographam, »id est, in ære scribendi; hoc est, artem imprimendi à «Germanis nuper repertam.» Esta es una nueva prueba que nos suministran dos autores contemporáneos, de que la imprenta se descubrió en Alemania, y no en Holanda.

11132. Beroaldi (Ph.) Orationes, prælectiones, præfationes, et quædam Mythicæ Historiæ. Item plusculæ Angeli Politiani, Hermolai Barbari, atque una Iasonis Mayni. Quibus addenda sunt varia ejusdem Phil. Beroaldi opuscula, ut de terræmotu et alia addi solita, cum Epigrammatis et eorum commentariis.—S. l.

Vænundantur in ædibus Nicol. Crispini in via ad Divum Hilarium, sub signo duæ Catharinæ è regione collegii Coqueretici.—1520.—4. hol. fin.

11133. Beronicii (P. J.) Georgarchontomachia, cæterorumque ejus Carminum Sylvula, quorum prius Carmine Belgico secutum. = Middelburg, 1766.=8.° hol. fina, intonso.

Catálogo de Mr. Techener, núm. 8892.—Este libro tiene una hermosa portada, y 6 láminas muy bien grabadas al agua fuerte por Fokke.

i

66

79

24

37

62

1

1

1

11134. Bersmanus.—Poemata Gregorii Bersmani, Annæbergensis, in libros duodecim divisa.—
Lipsiæ, 1576.

Interpretatio Eidylliorum Theocriti, dictata in Academia Witebergensi, à Vito Vuinsemio. Adjecta sunt et scholia, quibus loca difficiliora explicantur. Accessit etiam rerum et verborum memorabilium copiosus Index. = Francosurti, 1558.

Priscianus vapulans. Nicodemi Frischlini Alemanni, Comœdia lepida, faceta, et utilis, in qua demonstrantur solœcismi et barbarismi, qui superioribus seculis omnia artium et doctrinarum studia, quasi diluvio quodam inundarunt: scripta in laudem hujus seculi.—Argentorati, 1580.—4.° pasta blanca ant., con fig. (Encuad. ant. con mold., y la fecha de 1605.)

- 11135. Bersot (M. Ernest) Du Spiritualisme et de la nature.—Paris, 1846.—8. hol., con mis arm. dor.
- 11136. Berterius.—Philippi Berterii, in Regis Consistorio Consiliarii, et in Senatu Tolosano Præsidis, Tolosæ sive Iconum libri duo.—Tolosæ.—

 Apud Viduam I. Colomerii et R. Colomerium, Regis atque Universitatis typogr., 1610.—4.° perg.

 Catálogo de Mr. Techener, núm. 8760.—Libro raro.
 En la portada se lee un ex dono auctoris.

11137. Bescherelle ainé (Mr.) Grand Dictionnaire de Géographie universelle ancienne et moder-

545	Void- menes.	Precio.
ne, ou description physique, ethnographique, politique, historique, statistique, commerciale, industrielle, scientifique, littéraire, artistique, morale, religieuse, etc., de toutes les parties du monde; avec la collaboration de plusieurs Géographes Français et Etrangers.—Paris, 1855.—4 tomos 4.° hol. fin.	4	356
ou Dictionnaire universel de la Langue Française, plus exact et plus complet que tous les Dictionnaires qui existent, et dans lequel toutes les définitions, toutes les acceptions des mots, et les nuances infinies qu'ils ont reçues du bon goût et de l'usage, sont justifiées par plus de quinze cent mille exemples choisis, fidèlement extraits de tous les écrivains, moralistes et poètes, philosophes et historiens, politiques et savans, conteurs et romanciers, dont l'autorité est généralement réconnue; le seul qui présente l'examen critique des Dictionnaires les plus estimés, et principalement de ceux de l'Académie, de Laveaux, de Boiste, et de Napoléon Landais.—Paris, 1854.—2 tomos fol. hol., con mis arm. dor.		280
11139. Bescherelle Jeune (Mr.) Le véritable Manuel des Participes Français, extrait et complément de toutes les Grammaires, et de tous les Dictionnaires les plus estimés, et principalement du Dictionnaire de l'Académie. — Paris, 1856. —		
8. hol., con mis arm. dor.	1	42

11142. Bessarionis Cardinalis adversus Georgium Trapezuntium calumniatorem Platonis libri V. Romæ.=Per Conradum Sweynheym et Arnoldum	546	Volú-	Precie. Re. on.
Editio quinta prioribus multò auctior. = Amstelodami, 1643. = 12.° perg. 11142. Bessarionis Cardinalis adversus Georgium Trapezuntium calumniatorem Platonis libri V. = Romæ. = Per Conradum Sweynheym et Arnoldum Pannartz, 1469. = Fol. taf. azul, con mold. dor. Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 572. Primera edicion, muy rara. = Exemplar magnifico con todas sus márgenes. Al final tiene una suscricion manuscrita, que dice: Bessarion, Episcopus Sabinus, Cardinalis Nicanus, Patriarcha Constantinopolitanus, librum hunc adversus Georgium Trapezuntium, Cretensem, Divi Platonis calumniatorem, suo Ludovico Mario Paruto Ferrariensi dono dedit memoria et honoris gratia, anno Christi MCCCCLXVIIII, Pauli II, Pontificis Max., anno V. Aunque esta edicion carece de fecha, se sabe de positivo que se imprimió en 1469, porque entre las cartas de Marsilio Ficino hay una que le escribió Besarion, acompañándole un exemplar de esta obra, con fecha 13 de setiembre de 1469. Tambien entre las cartas de Philelpho hay una en que este sabio da las gracias à Besarion con fecha 5 de octubre de 1469, por otro exemplar que igualmente le ha-	ejusque pro loci positu ac temporis decursu variatione: et insimul etiam de linguarum ortu atque immutatione philologicus discursus.—Editio secunda, duplo auctior priori.— <i>Tubinga</i> . 1632.—4. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	34
Trapezuntium calumniatorem Platonis libri V.— Romæ.—Per Conradum Sweynheym et Arnoldum Pannartz, 1469.—Fol. taf. azul, con mold. dor. Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 572. Primera edicion, muy rara.—Exemplar magnifico con todas sus márgenes. Al final tiene una suscricion manuscrita, que dice: Bessarion, Episcopus Sabinus, Cardinalis Nicænus, Patriarcha Constantinopolitanus, librum hunc adversús Georgium Trapesuntium, Cretensem, Divi Platonis calumniatorem, suo Ludovico Mario Parulo Ferrariensi dono dedit memoriæ et honoris gratia, anno Christi MCCCCLXVIIII, Pauli II, Pontificis Max., anno V. Aunque esta edicion carece de fecha, se sabe de positivo que se imprimió en 1469, porque entre las cartas de Marsilio Ficino hay una que le escribió Besarion, acompañándole un exemplar de esta obra, con fecha 13 de setiembre de 1469. Tambien entre las cartas de Philelpho hay una en que este sabio da las gracias à Besarion con fecha 5 de octubre de 1469, por otro exemplar que igualmente le ha-	Editio quinta prioribus multò auctior. = Amstelo-	1	3
11143. Beverini (Barth.) Syntagma de ponderibus	Trapezuntium calumniatorem Platonis libri V.— Romæ.—Per Conradum Sweynheym et Arnoldum Pannartz, 1469.—Fol. taf. azul, con mold. dor. Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 572. Primera edicion, muy rara.—Exemplar magnifico con todas sus márgenes. Al final tiene una suscricion manuscrita, que dice: Bessarion, Episcopus Sabinus, Cardinalis Nicænus, Patriarcha Constantinopolitanus, librum hunc adversus Georgium Trapezuntium, Cretensem, Divi Platonis calumniatorem, suo Ludovico Mario Paruto Ferrariensi dono dedit memoriæ et honoris gratia, anno Christi MCCCCLXVIIII, Pauli II, Pontificis Max., anno V. Aunque esta edicion carece de fecha, se sabe de positivo que se imprimió en 1469, porque entre las cartas de Marsilio Ficino hay una que le escribió Besarion, acompañandole un exemplar de esta obra, con fecha 13 de setiembre de 1469. Tambien entre las cartas de Philelpho hay una en que este sabio da las gracias à Besarion con fecha 5 de octubre de 1469, por otro exemplar que igualmente le habia regalado.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 307.	1	970
et mensuris, in quo veterum nummorum pretium	_		

347
ac mensurarum quantitas demonstratur, ex pro- batissimis collectum. Opus posthumum. Novissi-
mè accessit de Romanorum Comitiis tractatus ex

Velú-Precio.

menes. Rs. va.

1

3

11144. BEVERLANDI (Hadriani) Perini del Vago, equitis de Maltha, epistolium ad Batavum, in Britannia hospitem, de tribus Impostoribus.—*Hierusolymæ*, 1673.—8. taf. verd., fil. y cort. dor.

nonnullis ejusdem authoris elucubrationibus excer-

ptus. = $Luc\alpha$, 1711. = 12. pasta.

KIT

Diatriba de Beverland contra tres Obispos de Inglaterra que se opusieron à sus escritos licenciosos. La secha de 1673 es salsa evidentemente, porque su primera produccion es de 1678. Este solleto, de 5 hojas, es una de las obras mas raras de Beverland.—Exemplar de Mr. Renouard, núm. 197.

11145. Beverlandi (Hadriani) Peccatum Originale kata exochen sic nuncupatum, philologicè problematikos elucubratum à Themidis alumno. Vera redit facies, dissimulata perit. Eleutheropoli. Extra plateam obscuram, sine privilegio Auctoris, absque Ubi et Cuando, in Horto Hesperidum. Typis Adami Evæ Terræ Filii, 1678. 8. taf. cuer. de Rus., fil. dor.

Precioso exemplar de Mr. Renouard, núm. 190, que fué regalado por el autor Beverland à Juan Le Fer, como puede verse en la portada. Tiene además las armas de Beverland, y una nota autógrafa suya que ocupa una llana entera, y dice así: «Peccatum originale si quis spado »et exoletus regnare neget, dignus ecastor, ut boum »plumis coronatus curruca catomis cædatur. Ita enim »medullitus vasa mortalium incrustavit dira hæc lues, »ut Consul prætextam, trabeas, fasces, lecticam, et Tri-

1 82

1 | 180

»bunal Cotytto mancipet, ut alterius uxorem longis si»phonibus conspurcaret. ¡Proh pudor! noveram vetus
»et antiquum esse alterius lectum concutere, atque im»petum ingenitæ scabiei monstrosa subtilitate lenire.
»Verum enimverò per fas et nefas amoribus potiri, et
»extrema omnia experiri, vel vi, vel clam, vel precario
»sceleribus pluribus se implicare, quid aliud, quam Pro»toparentum cicatricem recenti furore rescindere? Nupta
»Dynastæ comitata est consulem vesticipem.

»Immemor illa domus et conjugis atque sororis,
»Nil patriæ indulsit; plorantesque improba natos,
»Utque magis stupeas; ludos Paridemque relinquit.
»Et quamvis in magnis opibus, plumâque paternâ
»Et segmentatis dormisset parvula cunis,

»Contempsit pelagus.

»Si jubeat conjux, durum est conscendere navim:

»Tune sentina gravis, tùne summus vertitur aer.

»Quæ mæchum sequitur, stomacho valet. Illa maritum

»Convomit.»

En el reverso de las armas de Beverland, que, como digo arriba, están unidas á este exemplar, hay otra nota, original tambien, del mismo, que dice así: «Dedi V. C. »Isaaco Vossio, præsente D. Attia Vossio, varios fibros »ad valorem 80 flor. pro parte 2 MSS. inedita Pauli Pe»lavy Suppell. antiq. cum inscriptionibus infinitis, et »figuris ex marmoribus antiquis. Transmisi Ultrajectum »ad Goyerum. Goyero mortuo, istum codicem nactus est »D. Grævius, si fides D. Vincent. Mediob. Zelando Juris»consulto, Hagæ-Comitum habitanti. Ego autem illum »codicem iterùm Bibliothecæ Vossianæ do, potestatem»que facio D. Curatoribus et Professoribus Lugd. eum »librum vindicandi, et Thesauro Vossiano adjungendi.——»Hadr. Beverland.»

Esta edicion es la original: la de Leyden, 1679, que se encuentra facilmente, dicen que está mutilada y correjida, y no tiene el nombre del autor. Esta obra ha sido traducida en parte é imitada en francés por J. Fed. Bernard, con el título de Etat de l'homme dans le péché original (véase el núm. 2372 de este Catálogo).—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 310.

549	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
11146. Beverlandi (Hadr.) Justinianzei, de Stolatze Virginitatis jure lucubratio Academica.		
Nuda recede Venus: non est tuus iste libellus Tu mihi, tu Pallas Cæsariana veni.		
Lugduni in Batavis. = Typis Joannis Lindani, 1680. = 8.° taf. enc., fil. y cort. dor. Bello exemplar de Mr. Renouard, núm. 195. = Citada por Brunet, tomo 1, pág. 310.	1	1 20
11147. Beverovicius (J.) Idea Medicinæ veterum. Johannes Beverovicius concinnavit. = Lugduni Batavorum. = Ex officina Elseviriorum, 1637. = 8.° taf. azul, con mis arm., fil., mold. y cort. dor. Bello exemplar.	1	69
11148. Beyer.—Arcana sacra Bibliothecarum Dresdensium. Simul viro illustri atque magnifico Carolo Ottoni Rechembergio, Consiliario Aulæ et Iustitiæ regio, Facultatis Iurid. in Academia Lipsiensi ordinario, reliqua, de Valetudine redintegrata gratulaturus vota nuncupat Augustus Beyerus.—Dresdæ, 1738.—8.° pasta, fil. y cort. dor. (Padeloup.) Exemplar del Abate de Saint-Léger, con una nota suya autógrafa y firmada.—Catálogo de Mr. Techener, número 6478.	1	80
11149. Beyeri (M. Aug.) Memoriæ historico-criticæ librorum rariorum. Accedunt Evangelii cosmopolitani notæ ad Jo. Burchardi Menckenii de charlataneria eruditorum declamationes, in quibus exempla nonnulla præcipuè Hispanorum adferuntur. — Dresde et Lipsiæ, 1734. — 8.° hol.	1	18
innur.—Dresae et Lipsiæ, 1104.—0. 1101.	1	18

•

11150. Beza.—Theodori Bezæ, Vezelii, Poemata.—
Sine loco nec data.—16.° taf. col. de lim., fil. y
cort. dor. (Derome.)

Bonito exemplar de una edicion rara y buscada, llamada vulgarmente de la Calavera, porque en la portada tiene una orla que termina con una calavera.—Este exemplar es el mismo que cita Mr. Brunet en su Manual del librero, tomo 1, pág. 312, como procedente de la venta de Dincourt d'Hangard, que se verificó en 1789.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8726.

11151. Bezz (Theod.), Vezelii, Poemata. = Lute-tiæ. = Ex officina Conradi Badii sub prelo Ascensiano, è regione gymnasii D. Barbaræ, 1548. = 8.º pasta, fil. y cort. dor.

Primera edicion.—Bello exemplar, con retrato.— Citada por Brunet, tomo 1, pág. 112.

11152. Bezæ (Theod.), Vezelii, Poematum. Editio secunda ab eo recognita. Item ex Georgio Buchanano, aliisque variis insignibus Poetis excerpta carmina, præsertimque epigrammata. Excudebat Henr. Stephanus, ex cujus etiam epigrammatis Græcis et Latinis aliquot cæteris adjecta sunt, 1569. 8.° hol.

Segunda edicion original.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2468.—Citada por Brunet, tomo 1, página 312, col. 1.

11153. Bezz (Th.) Poemata.—Psalmi Davidici XXX.—Sylvæ.—Elegiæ.—Epigrammata, cùm alia varii augumenti tùm epitaphia, et quæ peculiari nomine Iconas inscripsit. Omnia in hac tertia editione partim recognita, partim locupletata.

TRAGEDIE Françoise du Sacrifice d'Abraham;

Brunet, tomo 1, pág. 312.

con grab. en madera.

Techener, núm. 8729.

11156. Bezæ (Th.) Tractatio de repudiis et divortiis: in qua pleræque de causis matrimonialibus (quas vocant) incidentes controversiæ ex verbo Dei deciduntur. Additur Iuris Civilis Romanorum, et veterum his de rebus Canonum examen, ad ejusdem Verbi Dei, et æquitatis normam. Ex Th. Bezæ Vezelii prælectionibus in priorem ad Corinthios epistolam.

Tractatio de Polygamia, in qua et Ochini

Apostatæ pro Polygamia, et Montanistarum ac aliorum adversùs repetitas nuptias argumenta refutantur: addito veterum Canonum, et quarumdam Civilium Legum ad normam Verbi Divini examine. Ex Theodori Bezæ Vezelii prælectionibus in priorem ad Corinthios epistolam. = Genevæ.=Apud Eustathium Vignon, 1587.

Junis Civilis fontes et rivi. Jurisconsultorum veterum quidam loci, ex integris eorum voluminibus ante Justiniani ætatem excerpti.

Ex Papin. Pauli, Ulpiani, Caii, Modest. integris libris, aliorumque veterum juris autorum, collatio legum Mosaycarum et Romanarum ante Justiniani Imp. ætatem inde sumpta.=S. l., 1580.=8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Bello exemplar.

11157. Biancour (Fel.-Fern. de). De la Vente. = Paris, 1858. = 8.° cart.

11158. Biblia.=Lutetiæ.=Ex officina Roberti Stephani, 1545.=8.° pasta fina, con mis arm. y
cifr., fil. y cort. dor.

Citada por Brunet, tomo 1, pág. 328, col. 1, lín. 4.º

11159. Biblia; ad vetustissima exemplaria nunc recens castigata, Romæque revisa, in quibus præterea quæ subsequens præfatio indicat, capita singula ita versibus distincta sunt, ut numeri præfixi lectorem non remorentur, et loca quæsita tanquam digito demonstrent, additis, ubi res

54

1

1

10

1 4

11164. Bibliographia Historico-politico-philologica curiosa, quid in quovis Scriptore laudem censuramve mereatur exhibens, cui præfixa celeberrimi cujusdam viri de studio politico benè instituendo dissertatio epistolica posthuma.

Bibliotheca Politica contracta, hoc est, recensus et judicia de Scriptoribus Politicis et ad Politicam pertinentibus, imprimis autem historicis. — Germanopoli, 1677.

Gotefaidi Richteri, Bernsbacensis, specimen observationum criticarum in varios auctores Græcos et Latinos. Præfationem præmisit Io. Franciscus Buddeus.=lenæ, 1713.

Theodori Sellii, Vesaliensis, specimen observationum miscellanearum.=Lugduni Batavorum, 1718. = 3 partes en 1 tomo 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.

Exemplar del Abate Bearzi, núm. 3984.

11165. Bibliographie universelle.—Nouveau Manuel de Bibliographie universelle par Messieurs Ferdinand Denis, P. Pinçon, et De Martonne.—Paris, 1857.—3 tomos 8.° men. cart.

11170. Bibliotheca Poetica, quâ continetur primò Ferdinandi Posthii Musa Palatina et Brandenburgica, seu Carmina varia, diversis occasionibus

90	10	Λ
7		D'a
**		

556	Volú- menez.	Precio. Rs. vn.
conscripta, et nunc in unum collecta: deinde Joh. Petri Lotichii, Doct. Medici et C. P. Cæs. Bibliotheca Poetica duplex, etc.: nunc denuò ob exemplarium defectum, et Carminum concinnitatem excusa.—Berolini, 1700.—12. hol., con mis arm. dor.		19
11171. Bibliotheque Bibliophilo-Facetieuse. Éditée par les Frères Gébéodé.—Première et deuxième publication.—S. l., 1852—54.—2 tomos 8. hol. fina.	2	3 0
11172. Вівлютне des Autheurs qui ont escript l'histoire et topographie de la France, divisée en deux parties, selon l'ordre des temps, et des matières (par Andres du Chesne). — Paris, 1618.—8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Виеп ехемрlаг.—Catálogo de Mr. Techener, número 6429.	1	66
11173. BIDERMANI (Jac.) Poemata. = Antuerpiæ. = Ex officina Plantiniana, 1634. = 16.° pasta, con mis arm., fil. dor.	1	13
11174. Bidermannus (J.) Ludi theatrales sacri, sive Opera Comica posthuma à R. P. Jacobo Bidermanno, Soc. Jesu Theologo, olim conscripta et cum plausu in theatrum producta, nunc bono juventutis in publicum data, pars prima, in qua Belisarius, Comico-Tragædia, Cenodoxus, Comico-Tragædia, Cosmarchia, Comædia, Jose-		

!

557	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
phus Comædia, Macarius Romanus, Comædia: opera et impensis Joannis Wagneri. Operum Comicorum R. P. Jacobi Bidermanni, Soc. Jesu Theologi, pars altera: id est, Philemon Martyr, Comædia: Jacobus usurarius, Comico-Tragædia; Joannes Calybita, Comædia; Josaphatus Rex, Drama; Stertinius, Dramation.=Monachii, 1666.=2 partes en 1 tomo 8.º perg.	1	24
11175. Bidermanus.—Utopia Didaci Bemardini, seu Jacobi Bidermani, è Soc. Jesu, sales musici, quibus ludicra mixtim et seria litteratè ac festivè denarrantur.—Editio tertia, indice rerum aucta. Epigrammatum libri tres.—Editio quarta Heroidum epistolæ.		
Herodiados libri tres, sive DD. Innocentes Christo-Martyres, ab Herode tyranno crudeliter cæsi.=Dilingæ, 1691—99.=12. vit.	1	2 8
11176. Bieling (C. F.) De differentia inter Senatus auctoritatem, consultum, et decretum.—Minden, 1846.—4.° rústica.	. 1	4
11177. Bieneri (Chr. Gottlob.), Jureconsulti, de natura et indole dominii in territoriis Germaniæ ejusdemque effectibus, tàm in Regalibus, quàm in alienando et obligando territorio conspicuis	·	

libri duo.=Halæ, 1780.=8.° hol., con mis arm.

11178. Bierregaard (Jan. Bagge Friis) De Liber-

Romana.=Hauniæ, 1840.=8.° rústica.

tinorum hominum conditione libera Republica

dor.

1

11179. Bigenicurti (Simonis) Juvenilia. — Amstelodami, 1754. — 8.° hol.

Esta es la primera edicion de las Poesías de Simon Bignicourt, y contiene algunas piezas que fueron suprimidas en la edicion de 1756.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8802.

11180. Bigotius. — Gulielmi Bigotii, Lavallensis, somnium, ad Gulielmum Bellaium Langæum Mæcænatem suum, in quo cùm alia, tùm Imperatoris Caroli describitur ab regno Galliæ depulsio.

EJUSDEM explanatrix somnii epistola, quâ se, item et Gulielmum Budæum, à quorumdam defendit calumniis.

Esuspen Catoptron, et alia quædam poematia cusa priùs inemendatiùs. = Parisiis. = Pierre Roffet sub signo Falcharii, 1537.=8. taf. enc., cort. dor. (Trautz-Bauzonnet.)

Bello exemplar.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 48.—Guillermo Bigot nació en 1502 en Laval (Mai ne), y fué un escelente Poeta francés y latino, y uno de los hombres mas sabios de su siglo. Siguió en Alemania à du Bellay de Langey, à quien dedicó su poema titulado Somnium. En 1535 enseñaba Filosofía en la Universidad de Tubingue. En 1536 imprimia otro poema latino titulado Catoptron, con algunas piezas, en Basilea, donde se refugió para evitar las persecuciones de los discípulos de Melanchton, cuyo sistema habia impugnado. De Basilea volvió à Francia, por haberle prometido una catedra que jamás obtuvo; pero aprovechándose de su permanencia en Paris imprimió su obra titulada Somnium, à la que añadió el Catoptron y los Epigrammas latinos, que aunque ya se habian impreso en Basilea, la edicion era incorrecta. Por último, aceptó una cátedra en la Universidad de Nimes: mas su mujer, que se quedó en Tolosa, contrajo allí relaciones criminales, su cómplice fué mutilado, y Bigot se vió procesado como instigador de este

4

559	Voló- menes.	Precio.
delito. Redújosele á prision, y en 1549 aún no se habia terminado este desgraciado suceso. Nada se sabe del éxito, ni tampoco de la época en que murió Bigot. Este libro raro, no descrito por los Bibliógrafos, tambien se escapó á las investigaciones de Mr. Haureau, que ha escrito una biografía de Guillermo Bigot en su interesante Historia literaria de Maine. El autor de esta obra solo lo cita ateniéndose á la indicación inexacta del P. Lelong.		
11181. BIOGRAPHIE portative universelle, suivie d'une Table chronologique et alphabétique, où se trouvent répartis en cinquante-quatre classes les noms mentionnés dans l'ouvrage par Lud. Lalanne, L. Rénier, Th. Bernard, C. Laumier, S. Choler, J. Mongin, E. Janin, A. Deloye, C. Friess.		·
Paris, 1853.=8. hol. fina.	1	38
11182. Biot.—Discours de réception de Mr. Biot.—Réponse de Mr. Guizot.—Paris, 1857.—8.° rúst.	1	8
11183. Birch (L.) Introduction à l'étude des Hiéroglyphes.=Paris, 1857.=8. cart.	1	15
11184. Bispink (F. H.) Fragmenta Psychologico- Moralia.=Hagæ, 1784.=8. cart.	1	8
11185. Bisschop (Jani de) Chorus Musarum, id est, elogia, poemata, epigrammata, echo, ænigmata, ludus poeticus, ars hermetica, echo in <i>Ignaticolas</i> , mysterium magnum, magisterium hermeticum, naturæ et artis ministerium.— <i>Lugduni Batavorum</i> ,		•
1700.=8. hol., con mis arm. dor., port. grab. Exemplar del Abate Bearzi, núm. 2521.	1	43

11186. Bisselii (Ioan.), è Soc. Jesu, deliciæ æstatis. =S. l., 1644. $=12.^{\circ}$ pasta.

11187. Bizarrie politiche, over Raccolta delle più notabili Prattiche di Stato, nella Christianità. Messa alla luce da Lorenzo di Banco Goto.

Squitinio della Liberta Veneta, nel quale s'adducono anche le raggioni dell'Impero Romano, sopra la Città et Signoria di Venetia.

Consiglio opportuno per remediar alle calamità de correnti tempi, dato d'un Padre Giesuita alla Santità del Sommo Pontefice Alessandro VII.

Indrizzo secreto all'Illustrissimo Signore Don Velasco Conte di Ciruella, etc., Ambasciatore del Re Catolicissimo in Roma, sopra la felice riscossa del Reame di Portugallo. Coll'aggiunto avvertimento dell'istessa facenda. Inviato dall' Eminentissimo Cardinali Federico Sforza. = Alla Franechera, 1658.—12.° vit.

11188. Bizzari (Petri) Varia opuscula, scilicet: De optimo Principe. De bello et pace. Pro Philosophia et Eloquentia. Æmilii accusatio et defensio. Pro L. Virginio contra Ap. Claudium.

Poematum libri II. = Venetiis. = Aldus, 1565. = 8. taf. azul, fil. y cort. dor.

Bello exemplar de un libro raro, exactamente conforme à la descripcion de Brunet, tomo 1, págs. 357 y **358.**

11189. Blackwalli (Ant.) De præstantia Classicorum Auctorum commentatio. Latinè vertit atque

. 561	Volú- menes.	Precio. Rs. on.
animadversionibus instruxit Georg. Henr. Ayrer: accedit ejusdem dissertatio de comparatione editionis antiquæ ac recentioris. Itemque Ioannis Lucæ de Monumentis publicis latine inscribendis		
oratio.=Lipsiæ, 1735.=8. carton.	1	13
11190. Blaze (A.) Essai biographique sur M. F. La Mennais.—Paris, 1858.—8. hol., con mis		7.4
arm. dor.	1.	34
11191. Blasi (D. José). Epítome de la Ortografía castellana con los elementos de la Tipografía, y un modo para enseñar á leer bien. Muy útil para los Impressores, Correctores de Imprenta, Maestros de Escuelas, y para otros cualesquiera Escribanos. — Barcelona. 1751.—12.º pasta, con		
mis arm., fil. dor.	1	16
11192. Blech (Ch. Aug.) Des preuves de la filiation des enfants légitimes.—Strasbourg, 1857.—8. carton.	1	16
11193. Blond (Flavii). Forliviensis, Romæ trium- phantis libri.		
 Al final dice: «Hoc opus rectissime scriptum per Bartholomæum Vercellensem Bibliopolam Brisiæ impressum fuit quam diligentissime anno à Christiana salute quadringentesimo octogesimo 		•
* secundo supra millesimum. * 1482.—Fol. piel de Rusia, lom. de taf. verde. Buen exemplar, con notas manuscritas originales de Barth. Squasso.—Mr. Edwin Tross, á quien compré este libro, dice que es primera edicion en la Troisième suite	1	84
т. уг. 36		_
	·	

de su Catálogo, núm. 1039, París, 1859. La encuadernacion dice en el lomo editio princeps. Sin embargo, Mr. Brunet no cita esta edicion, y sí otra sin fecha ni lugar de impresion, y sin cifras, reclamos ni signaturas, suponiéndola impresa en 1472. (Véase el tomo 1 de su Manual, pág. 366.)

11194. BLYENBURGY (D.) Veneres Blyenburgicæ, sive amorum hortus in quinque areolas divisus, et fragantissimis CXLVIII celeberrimorum Poetarum flosculis refertus: opera Damasi Blyenburgy, Batavi, H. F. = Dordraci. = Ex Typographia Isaaci Canini, 1600. = 8.° taf. enc., fil. dor. (Thouvenin.)

Soberbio exemplar, bien completo, con el apéndice.—
Catálogo de Mr. Techener, núm. 8719.

11195. Blyenburgius.—Apicula Batava, sive horti amoris mellificium, ex fragrantissimis C. L. plùs minùs optimorum ac præstantissimorum auctorum flosculis nuper à Florilego Batavo summo studio industriâque congestum.—Lugduni Batavorum.—Prostant apud Johannem Orlers, 1613.

Venerum Blyenburgicarum, sive horti amoris areolæ quinque. Areolarum quinque præcedentium appendix. = Dordraci. = Ex officina Isaaci Camini, 1600. = 8.° hol., con mis arm. dor.

Brunet, en su Manual del Librero, tomo 1, pág. 367, col. 2, dice que de esta obra se encuentran algunos exemplares con la portada contenida en este artículo impresa en Amsterdam, apud Joannem Janssonium; pero mi exemplar está impreso en Leyden (Lugduni Batavorum), apud Johannem Orlers.

Dice tambien que, aunque esta edicion lleva la fecha de 1613, no es una nueva edicion, sino la primera, habiendo reimpreso únicamente en caracteres mas grandes 252

1

1

364	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
gemens qui lui sont arrivés.—A la Haye, 1684.—8.º pasta.	1	12
Cayda de Príncipes, compuesto por el famoso varon Juan Bocacio de Certaldo, Florentino. En el cual se cuentan las caidas y los abaxamientos que ovieron de sus estados en este mundo muchos nobles y grandes caballeros, para exemplo que los hombres no se ensobervezcan con las prosperidades de la fortuna.—Alcalá de Henares.—En casa de Juan de Brocar, 1552.—Fol. pasta fina, con		
mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.—Citada por Brunet, tomo 1, página 370, col. 1.		140
11202. Boccalini (Tr.) Pietra del Paragone politico, con una nuova aggiunta dell'istesso. = Cosmopoli (Hol., Elzevier), 1664. = 24.° pasta fina, fil. y cort. dor. (Derome.) Este precioso librito tiene varias láminas muy bonitas, grabadas por H. Bary. = Catálogo de Mr. Techener, núm. 1697.	1	65
11203. Boccalini (Tr.) Pietra del Paragone politico; con una nuova aggiunta dell'istesso. = Cosmopoli (Elzevir), 1671. = 16.° intonso, tafil. osc., con mis arm., fil., mold. y cort. dor., port. grab. y fig. de Roman Hooghe. Bello exemplar. = Catálogo de Mr. Techener, número 1098.	1	. 85
11204. Boccazini (Tr.) Pietra del Paragone politico;		

nistrationum omnium, tam civilium quam mili-

566	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
tarium, in partibus Orientis et Occidentis. Ad Codd. MSS. Monachiensium, Romani, Parisiensium, ac Vindobonensis, editorumque fidem recensuit, tabulis ad Cod. MS. Biblioth. Reg. Palatin. Monachiens. depictis, commentariis indiceque illustravit Edvardus Bocking. = Bonnæ, 1839—53.=2 tomos 8.° hol. fina.	2	142
11210. Bocking (Ed.) Drei Abhandlungen über reformationsgeschichtliche Schriften. En Latin y Aleman. — Leipzig, 1858. — 8.° rúst. Contiene: «Orationes duæ, altera habita à Le- » gatis Summi Pontificis coràm Imperatore Maxi- » miliano pro colligendis decimis in expeditionem » in Turcas: altera viri cujusdam doctissimi ad- » hortantis ne Principes in decimæ præstationem » consentiant, etc.»	1	14
11211. Bodin.—Les six livres de la République de Bodin, Angévin.—S. l., 1577.—2 tomos 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2471.	2	85
11212. Bodini (Joan.), Andegavensis, Galli, methodus ad facilem historiarum cognitionem accurate denuò recusa.—Argentorati, 1627.—12. pasta, con mis arm., fil. dor.	1	18
11213. Bodini (Joan.) Colloquium Heptaplomeres de rerum sublimium arcanis abditis. E Codicibus manuscriptis Bibliothecæ Academicæ Gissensis, cum varia lectione aliorum apographorum, nunc		

Al final dice: «Hic liber Boetii de consolatione

philosophie in textu latina alemanicaque lingua

. refertus ac translat'unà cum apparatu et expo-

Volo-

Precio.

569	Volá- menes-	Precio.
Crescio.)=Florentiæ.—Sumtibus Philippi de Giun- ta, 1513.—12.° pasta fina, fil. dor. Edicion rara.—Catálogo de Mr. Techener, núme- ro 996.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 389, col. 2.	1	76
11222. Boeth (An. M. S.) De Philosophiæ consolatione. Ejusdem de scholastica disciplina, qui alii quoque autori à nonnullis adscribitur. = Florentiæ. = Sumtibus Philippi de Giunta, 1513. = 8.° taf. azul, fil., mold. y cort. dor., dobl. con moaré. (Bocerian.) Exemplar de Mr. Renouard, núm. 372. = La primera edicion de Giunta es de 1507, pero no tiene, como la presente, el tratado de Scholastica disciplina.	1	98
11223. Вовтни (Sev.) De Philosophiæ consolatione libri quinque, cum Joannis Murmellii commentariis Alcmariæ (quod Hollandiæ oppidum est liberalibus studiis clarum) editis usui studiosorum. Insunt in hoc opere græca, quæ in pervulgatis hactenus exemplaribus desiderantur. Insunt et hæc: Nicolai Crescii, Florentini, epistola. Jacobi Bononiensis in Boethium prælectio. Theodorici, Gothorum Regis, ad Boethium epistola ex Casiodori variis. Augustini Dathi epistola quoddam Boethii carmen enarrans. Rodolphi Agricolæ, Phrisii, in Boethii partem luculentæ enarrationes, et alia quædam minimè pænitenda. — Venundan—		

4. vit. goth.

Buen exemplar, con todas sus márgenes, de una edicion rara.

tur Daventriæ, in ædibus Alberti Pafraet, 1514.=

4(

Volu-

1 Precio.

571	Volú- menes.	Precie.
Bozzo Severno della consolazione della Filosofia, tradotto in volgar fiorentino da Benedetto Varchi.—Parma, 1798.—2 tomos 4. mayor cart. Bello exemplar, intonso, de una hermosisima edicion, de la cual se imprimieron pocos exemplares.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 391.	2	112
 11229. Borth (A. M. S.) De Consolatione Philosophiæ libri V. Ad optimorum librorum manuscriptor. nondùm collatorum fidem recensuit, et prolegomenis instruxit Theodorus Obbarius. = lenæ, 1843. = 8. hol. 11230. Borth (A. M. S.) Commentarii in M. T. Ciceronis librum Topicorum. = S. l. (Parmæ, 1484.) = Fol. taf. azul, con mis arm., fil., mold. 	. 1	17
y cort. dor. Al final dice: Anitii Manlii Severini Boetii V. C. et Illustris ex Consulum ordine commen- tarium in Martii (sic) Tullii Ciceronis librum Topicorum explicitum et impressum per Domi- num Oliverium Servium de Tholentino, anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo quarto, die verò vigesima mensis Februarii. Exemplar magnifico, con grandes margenes, de una edicion rarisima, que no sé que haya sido citada por los Bibliógrafos hasta que la citó Panzer.	1	390
11231. Bozcio.—Vida de Boecio, escrita por Don Francisco de Moncada, Marqués de Aytona.— Francfort, 1642.—16. hol., con mis arm.	1	6

Volu-

Precio.

573	Volá- menes.	Precie. Rs. vn.
Ia. Iac. Boissard, Vesunt., æri incisæ à Ioan. Theod. de Bry. = Francofurti, 1627. = Fol. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor., con 33 láminas grabadas por Juan Teodoro de Bry. Citada por Brunet, tomo 1, pág. 402. = Exemplar magnifico.	1	120
11237. Boissand (L. F.) Les Femmes Chrétiennes aux premiers temps de l'Eglise: traduit de l'allemand de Munter. = Paris, 1855.=8.° hol., con mis arm. dor.	1	18
11238. Boissier (Gaston). Le Poète Attius. Etude sur la Tragédie Latine pendant la République. — Paris, 1857.—8. hol., con mis arm. dor.	1	25
11239. Boissier (G.) Le Poète Attius. Etude sur la Tragédie Latine pendant la République. = Paris, 1857. = 8. hol., con mis arm. dor.	1	· 23
'11240. Boissieu (A.) Inscriptions antiques de Lyon, réproduites d'après les Monuments, ou récueillies dans les auteurs par Alph. de Foissieu.—Lyon.— Louis Perrin, 1846—54.—Fol. hol., con mis arm. dor. Exemplar magnifico.	1	530
11241. Boldonius (Octavius). Epigraphica, sive elegia, inscriptionesque quodvis genus pangendi ratio, ubi de inscribendis Tabulis, Symbolis, Clypeis, Trophæis, Donariis, Obeliscis, Aris, Tumulis, Musæis, Hortis, Villis, Fontibus, et si qua		

574	Volú-	Precio. Rs. va.
sunt alia hujusmodi monumenta, facili methodo dissertatur, subjectisque exemplis antiquis ac recentibus, nonnullis etiam ex utriusque nondùm vulgatis præcepta dilucidantur.—Augustæ Perusiæ, 1660.—Fol. pasta, port. grab.	1	86
Inscriptionesque quodvis genus pangendi ratio, ubi de inscribendis Tabulis, Symbolis, Clypeis, Trophæis, Donariis, Obeliscis, Aris, Tumulis, Musæis, Hortis, Villis, Fontibus, etc.—Augustæ Perusiæ, 1660.—Fol. pasta. Contiene, entre muchos epitafios curiosos, el del célebre Pedro Valeriano, pág. 679.	1	120
11243. Bolle Will (Luxdorphii) Carmina.—Hav- niæ, 1775.—8. hol., con mis arm. dor. y fig.	1	43
11244. Boletin bibliográfico español y estrangero. = Madrid, 1840—49. = 10 tomos en 5 vol. 8. hol., con mis arm. dor.	5	113
11245. Bonefonius. — Joan. Bonefonii, Arverni, Poetæ venustissimi, Basia, tâm Latino quâm Gallico idiomate edita. Editio ultima, prioribus auctior longè atque emendatior. Initations du latin de Jean Bonnefons: avec autres gayetez amoureuses, de l'invention de l'autheur. = Lugduni Batavorum, 1659. = 12.° cart., port. grab.	1	14
11246. Bonfinis.—Matthæi Bonfinis, Asculani, in Horatianis operibus centum et quindecim anno-		

Volú-Precis. Rs. vn.

menes.

tationes.—Impressum R. (Romæ) in Regione parionis per Magistrum Stephanum Guillereri de Lothoringia, et Herculem de Nani de Bononia, Socios. = S. a. = 4.° menor hol.

160 1

Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 126.—Libro rarisimo. Exemplar con todas sus márgenes de esta edicion Romana, que parece haber sido impresa à principios del siglo XVI. Una figura, grabada en madera, que tiene en la portada, representa à Horacio coronado de laurel, y sentado al pie de un cerezo comiendo cerezas. Mateo Bonfini, Secretario del Cardenal Rafael, Obispo de Ostia, habia escrito sus comentarios quince años antes de que se publicaran, siendo Secretario de la ciudad de Ancona. Estas notas ú observaciones, que forman un tomo en 4.º de 70 hojas, apenas han sido conocidas, puesto que no vemos que se hallen reunidas à ninguna de las antiguas ediciones de Horacio. Bonfini, sin embargo, critica varias veces las interpretaciones de Porfirio y de Landino: presenta además nuevas correcciones para el testo con arreglo á algunos manuscritos antiguos, con los cuales lo habia cotejado. Es, por tanto, un libro muy importante para los admiradores de Horacio, y puede servir para correjir el testo de este inimitable Poeta latino. Moreri y Bayle no han andado acertados cuando dicen que estos comentarios los compuso Antonio Bonfini, autor de la Historia de Hungría, y attaché en la Corte de Matias Corvino.

1

14

Boniface (Jos.) De la stratégie Catholique. = Bruxelles, 1855. = 8.°

11248. Bonivard (Fr.) Advis et Devis de la source de Lidolatrie et Tyrannie Papale, par quelle practique et finesse les Papes sont en si haut degré montez; suivis des difformes Reformateurz, de ladvis et devis de menconge et des faulx miracles du temps présent, par François Bonivard, Ancien

576	Volá- menes.	Precio. Rs. va.
Prieur de S. Victor.—Génève.—Chez Iules Gui- llaume Fick, 1856.—8.° vit. intonso, pap. vit.	1	5 6
11249. Bonnardor (A.) De la réparation des vieilles réliures, complement de l'essai sur l'art de restaurer les estampes et les livres, suivi d'une dissertation sur les moyens d'obtenir des duplicata de manuscrits. = Paris, 1858. = 8.	1	8
11250. Bonnardot (A.) Essai sur l'art de restaurer les estampes et les livres, ou traité sur les meilleurs procédés pour blanchir, détacher, décolorier, réparer et conserver les estampes, livres et dessins.—Seconde édition, réfondue et augmentée, suivie d'un esposé des divers systèmes de réproduction des anciennes estampes et des livres rares.—Paris, 1858.—8.°		22
11251. Bonneroux (Le Baron de) Vie de Christophe Colomb.=Paris.=S. a. (1853.)=8. hol., con mis arm. dor.		38
11252. Bonnell (Heinr. Ed.) De Dignitate majoris Domus Regum Francorum à Romano Sacri cu- biculi Præposito ducenda.—Berolini, 1858.—8.°	1	7
11253. Bonnet (Jules). Vie d'Olympia Morata: épisode de la rénaissance et de la réforme en Italie.— Troisième édition révue et augmentée.—Paris, 1856.—8.° pasta, con mis arm. dor.	1	29

577	Volá- menes.	Precio.
Christ avec des notes explica- ns à chaque livre: d'après nnet et Ch. Baup. vol. 4. hol., con		
	1	146
De l'oisivité de la Jeu- s riches.=Paris, 1858.=	1	8
ninelle en vue d'une justice plus prompte, us efficace, plus généreuse et plus moralisante.—Paris, 1855.—8.° hol., con mis arm. dor.	1	54
11257. Borbonn (Nic.) Ferraria, et Nugæ aliquot venustiores. Nova editio, dimidio minor et castigatissima, emendante C. Mercerio, Compendiense.—Lutetiæ Parisiorum, 1796.—8. cart.	1	10
11258. Bordas-Demoulin.—Lettre à Mons. l'Archévêque de Paris sur son Mandément contre les Droits des Laiques et des Prètres dans l'Eglise, et résutation des doctrines Théocratiques d'un Directeur au Séminaire Saint-Sulpice.—Paris, 1851.—8.° carton.		12
11259. Bordas-Demoulin.—Les Pouvoirs Constitutifs de l'Eglise.—Paris, 1855.—8.° pasta, con mis arm., fil. dor. 7. VI. 37	1	_54

576	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
Prieur de S. Victor. = Génève. = Chez Iules Gui- llaume Fick, 1856. = 8.° vit. intonso, pap. vit.	1	5 6
11249. Bonnardot (A.) De la réparation des vieilles réliures, complement de l'essai sur l'art de restaurer les estampes et les livres, suivi d'une dissertation sur les moyens d'obtenir des duplicata de manuscrits. = Paris, 1858. = 8.	. 1	8
11250. Bonnardot (A.) Essai sur l'art de restaurer les estampes et les livres, ou traité sur les meilleurs procédés pour blanchir, détacher, décolorier, réparer et conserver les estampes, livres et dessins.—Seconde édition, réfondue et augmentée, suivie d'un esposé des divers systèmes de réproduction des anciennes estampes et des livres	•	
rares.=Paris, 1858.=8.°	1	22
11251. Bonneroux (Le Baron de) Vie de Christophe Colomb.=Paris.=S. a. (1853.)=8. hol., con mis arm. dor.	1	3 8
11252. Bonnell (Heinr. Ed.) De Dignitate majoris Domus Regum Francorum à Romano Sacri cubiculi Præposito ducenda.—Berolini, 1858.—8.	1	7
11253. Bonnet (Jules). Vie d'Olympia Morata: épisode de la rénaissance et de la réforme en Italie.— Troisième édition révue et augmentée.—Paris, 1856.—8.º pasta, con mis arm. dor.	1	29

•

577	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
11254. Bonnet (L.) Le Nouveau Testament de Notre Seigneur Jésus-Christ avec des notes explicatives, et des introductions à chaque livre: d'après 0. de Gerlach, par L. Bonnet et Ch. Baup.— Paris, 1846.—2 tomos en 1 vol. 4. hol., con mis arm. dor.	1	146
11255. Bonnet (M. Amédée). De l'oisivité de la Jeunesse dans les classes riches. = Paris, 1858. = 8.° carton.	1	8
11256. Bonneville (A.) De l'amélioration de la loi criminelle en vue d'une justice plus prompte, plus efficace, plus généreuse et plus moralisante.—Paris, 1855.—8.° hol., con mis arm. dor.		54
11257. Borbonn (Nic.) Ferraria, et Nugæ aliquot venustiores. Nova editio, dimidio minor et castigatissima, emendante C. Mercerio, Compendiense.—Lutetiæ Parisiorum, 1796.—8. cart.		10
11258. Bordas-Demoulin.—Lettre à Mons. l'Archévêque de Paris sur son Mandément contre les Droits des Laiques et des Prètres dans l'Eglise, et réfutation des doctrines Théocratiques d'un Directeur au Séminaire Saint-Sulpice.—Paris, 1851.—8.° carton.		12
11259. Bordas-Demoulin.—Les Pouvoirs Constitutifs de l'Eglise.—Paris, 1855.—8.º pasta, con mis arm., fil. dor.	1	54
7. VI. 37		

578	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
11260. Bordas-Demoulin.—Essais sur la Réforme Catholique, par Bordas-Demoulin et F. Huet.— Paris, 1856.—8. rúst.	1	20
11261. Bordas-Demoulin.—Essais sur la Réforme Catholique.—Paris, 1856.—8.° hol., con mis arm. dor.	1	3 0
11262. Bordeaux (Raym.) Philosophie de la procédure civile. Mémoire sur la réformation de la Justice, couronné par l'Académie des Sciences morales et politiques dans sa séance du 25 Juin 1853.—Evreux, 1857.—8.° hol., con mis arm. dor.	1	48
11263. Bordelon (L'Abbé Laurent). Diversitez curieuses pour servir de récreation à l'esprit. Suivant la copie de Paris. — A Amsterdam. — Chez André de Noogenhuysen, 1699.—10 partes en 5 tomos en 8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y dor. en tête, intonso. Bello exemplar, con la esfera.—Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 210.—Esta es una de las mejores compilaciones del Abate Lorenzo Bordelon, que empleó su vida por espacio de 60 años en hacer compilaciones, dejando impresos mas de cien volúmenes de estractos, de reflexiones, y de bagatelas. En 1697 obtuvo un privilegio para su obra intitulada Diversitez curieuses en plusieurs lettres, que se publicaron entonces en casa de Urbano Coustelier, en 2 tomos en 12.º, y el buen éxito de estos dos tomos, que son los mejores de la coleccion, le sugirió la idea de reimprimir con el título de Diversitez curieuses otras muchas colecciones de la misma especie que habia publicado ya con diversos títulos. Esta coleccion heterogénea constaba solo de 5 tomos, cuando un	•	250

tùm ad sacras. tùm ad profanas litteras pertinent,

disputatur. = Amstelædami, 1678. = 8. pasta fina,

1

con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Bello exemplar.

. 580	Volú-	Precio. Rs. vn.
11268. Borrichius (Olaus). Hermetis, Ægyptiorum et Chemicorum sapientia ab Hermanni Conringii animadversionibus vindicata per Olaum Borrichium.—Hafniæ, 1674.—4. hol.	1	22
11269. Borrichii (Olai) Cogitationes de variis Latinæ linguæ ætatibus, et scripto illustris viri Ger. Joan. Vossii de vitiis sermonis. Accedit ejusdem defensio nomine Vossii et Stradæ adversùs Gasp. Scioppium.=Hafniæ, 1675.=4.° cart.	1	24
11270. Borrichii (Ol.) De antiqua urbis Romæ facie dissertatio compendiaria. = Hafniæ, 1687. = 4.° hol., con mis arm. dor.	1	25
11271. Borrichii (Ol.) Diatriba de caussis diversitatis linguarum; ob præstantiam denuò impressam. — Quedlinburgi, 1704. — 8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.	1	28
Academicæ selectioris argumenti, in duos tomos tributæ. Omnes nunc primum (exceptis duabus ultimis) ex B. auctoris idiographo, cum Pauli Vindingii oratione parentali, in obitum Borrichii publicè olim dicta, hactenus inedita, præfatione sua atque Indice triplici edidit Severinus Lintrupius. Cum Indicibus.—Hauniæ, 1715. Esuspem de caussis diversitatis linguarum dissertatio primum in terris nostris edita, curante M. Ioan. Georg. Ioch.—Ienæ, 1704.—2 tomos		
en 1 vol. 8.° perg.	1	24

581	Volá- menes.	Precio.
11273. Bonnow (Georg.) La Bible en Espagne, traduit de l'Anglais sur la troisième édition. = Paris, 1845. = 2 tomos 8.º hol., con mis arm. dor.	2	66
11274. Boscan.—Las obras de Boscan, y algunas de Garcilaso de la Vega, repartidas en cuatro libros; de nuevo enmendadas y en mejor orden de lo que hasta ahora han sido impresas.—Anvers.—Bellero, 1576.—12.º pasta.	1	3
11275. Bosch (Hieronymi) Poemata. — Ultrajecti. — B Typographia B. Wild et J. Altheer, 1803. — 4.° may. pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. (Con un hermoso retrato en forma de medallon.) Exemplar magnifico.	1	165
Iglesias Protestantes, escrita en francés por Monseñor Jacobo Benigno Bossuet, Obispo de Meaux, y traducidas al castellano por D. Juan Diaz de Baeza, Presbítero.—Barcelona, 1852.—2 tomos 8.° pasta. Esta traduccion, hecha por el erudito Director del Instituto de San Isidro, D. Juan Diaz Baeza, nada deja que desear, ni en la fidelidad de la version, ni en la exactitud de las ideas, ni en la pureza del lenguaje, y corresponde à la justa fama del traductor.	2	40
11277. Botta.—Bartholomæi Bottæ, Præsbyteri et Canonici Papiensis, Davidias.— Papiæ. — Apud Hieronimum Bartholum, 1573. Evangelicæ Historiæ, sive de Deo Homine libri quatuor, heroico versu elegantissimè descri-		

pti, Baptista Fiaera, Mantuano, Theologo, Philosopho, et Poeta autore.

EJUSDEM Hymni divini, ac Cœna, libellus ut elegantissimus, ità lectu utilissimus. = Basileæ, S. a.

Georgii Fabricii, Chemnicensis, de historia et meditatione mortis Christi, et de usitatis Ecclesiæ Christianæ festis ac temporibus. Hymnorum libri II: item Pietatis puerilis liber I.—Basileæ.—
Per Joannem Oporinum, 1553.—8.° vit.

Exemplar con todas sus márgenes y en su primera encuadernacion, que perteneció al Poeta Felipe Desportes, cuya firma se ve repetida en la portada.—Catálogo de Mr. Techener, núm. 8830.

- 11278. Botticher (Wilh.) De linguæ Latinæ Romanarumque litterarum studio, ad augendam illustrandamque in juvenili institutione Christianam fidem ac doctrinam aptissimo, commentatio.

 Berlin, 1841.=4. cart.
- 11279. Bouclier.—Le Bouclier de la France, ou les sentimens de Gerson et des Canonistes touchant les différens des Rois de France avec les Papes. (Par Eustache le Noble.) = A Cologne, 1690.=12.º hol. fina, intonso. (Vogel.)

Catálogo de Mr. Techener, núm. 7201.—Al final hay una nota manuscrita, y otras en el libro, al parecer originales del Abate Goujet.

11280. Boudard (P.-A.) Etudes sur l'Alphabet Ibérien, et sur quelques monnaies autonomes d'Espagne.—Paris, 1852.—8. hol., con mis arm. dor.

40

monies, le gouvernement ecclésiastique, les schis-

mes, les conciles, etc., sidèlement récueillie selon

585	Volá- menes.	Precie. Rs. vn.
en venta. Contiene 39 cartas de Enrique IV, que son curiosas bajo los dos puntos de vista histórico y geográfico.—Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 204.		
11289. Bouvier (A.) Le Chrétien, ou l'homme accompli. = Génève, 1857. = 8.° hol., con mis arm. dor.	1	22
11290. Bover (D. J. M.) Descripcion de la Gruta de Canet.		
Cabrera. Sucesos de su historia que tienen relacion con la de Francia. = Palma, 1844 — 47. = 4.°	1	4
11291. Bover (D. J. M.) Noticia histórico-artística de los Museos del Excmo. Sr. Cardenal Despuig existentes en Mallorca.—Palma, 1845.—4.° con fig. Exemplar regalado por el autor.	1	30
11292. Bover (D. J. M.) Historia de la Casa Real de Mallorca, y noticia de las monedas propias de esta isla.—Palma, 1855.—Con fig. Exemplar regalado por el autor.	1	30
11293. Bover (D. J. M.) Historia de la expugnacion de Soller por el exército de Occhiali, Capitan Pachá de Tunez, y victoria ganada por los vecinos de aquella villa en 11 de mayo de 1561.— Palma, 1856.—4.	1	20
11294. Вохновии (М. Z.) Emblemata politica et Orationes.—Amstelodami, 1635.—12.° vit., con grab.	1	20
•		

Volá-

587	Volú- menes.	Precio.
11300. Вохновки (М. Z.) Epistolæ et Poemata. = Amstelodami. = Ex officina Caspari Commelini, 1662. = 12.° vit., port. grab. Bello exemplar.	1	26
11301. Boxhorni (M. Z.) Epistolæ et Poemata. Novæ huic editioni accessit præter præfationem M. Jacobi Thomasii Index rerum in Epistolis passim occurrentium. = Francofurti et Lipsiæ, 1679. = 12.° perg., port. grab. y retr.	1	18
11302. Bozerian (M. J.) Fénelon et Channing.= Paris, 1858.=8. cart.	1	5
11303. Bractéole (M. de la). Eloge philosophique de l'Impertinence: ouvrage posthume de Mr. de la Bractéole. = Abdère (Paris), 1788. Eloge de la Paresse, dédié à un Moine. = Paris, 1778. = 8. hol., intonso.	1	24
11304. Brahe (Tychonis) Historia Coelestis complectens observationes Thyconis Brahe, cum commentario Lucii Barretti (Alberti Curtii).—Augustæ Vindelicorum, 1666.—2 tomos en un 1 vol. fol. vit., con retr., fig. y map. Bello exemplar de un libro raro.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 444.	1	120
11305. Brancaccius. — Ars memoriæ vindicata, auctore D. Joan. Brancaccio, Jurisc. Panormitano. Accessit artificium Poeticum ad Scripturas Divinas in promptu habendas, memoriterque		

588	Volú-	Precio. Rs. on.
ediscendas accommodatum.=Panormi, 1702.= 12. hol., con mis arm. dor.	1	12
11306. Brandes (H. R.) Quomodo à Græcis ac Romanis corporis membrorum nomina ad Orbis terrarum partes translata sint, explicatur.—Lemgo, 1848.—4.° carton.	1	10
11307. Briandis (Io.) De temporum Græcorum antiquissimorum rationibus. = Bonnæ, 1857.=4.° carton.	1	18
11308. Brandt (Ad.) De Martialis Poetæ vita et scriptis ad annorum computationem dispositis particula prior. = Berolini, 1853. = 8.°	1	8
11309. Brant (S.) Navis stultifera à Domino Sebastiano Brant primum edificata, et lepidissimis Teutonice lingue rithmis decorata, deinde ab Jacobo Lochero Philomuso latinitate donata, et demum ab Jodoco Badio Ascensio vario carminum genere non sine eorumdem familiari explanatione illustrata.—S. l. (Basileæ).—Impressum per Nicolaum Lamparter, 1406 (1506).—4.° taf. enc., fil., mold. bordad., mis arm. y cort. dor. (Lortic.) Exemplar magnifico.—Las figuras de este curioso libro, cuyo testo es de José Badio, son muy hermosas, é importantes para las costumbres y trajes de aquella época.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 164.—Citada por Brunet, y exactamente conforme à la descripcion que hace de esta edicion en su Manual, tomo 1, pág. 446, col. 2.	1	690

590	Volá- menes.	Precio. Rs. vn.
11317. Bresson (AlfrP.) De la preuve en géné- ral.=Paris, 1857.=8.° cart.	1	10
11318. Bresson (Jacq.) Liberté du taux de l'intérêt ou de l'abolition des lois sur l'usure.—Seconde édition.—Paris, 1857.—8. cart.	1	8
11318 bis. Breuk (Henr. Roel.) Dissertatio historica et literaria inauguralis de quæstione: Quid annuum Consulatus Romani tempus profuerit et nocuerit Reipublicæ.—Lugduni Batavor., 1839.—8.°		15
11319. Briccio (Giov.) Les Pompes et Magnificences des cérémonies observées à Sainct-Pierre de Rome pour la canonization des glorieux SS. Isidore de Madrid, Ignace de Loyola, François Xavier, Therèse de Jesus, et Philippes Neri Florentin. Par l'Authoritée de Nostre S. Père le Pape Gregoire XV, le 12 Mars 1622: composée par Giovanni Briccio, Romain, et traduit de langue Italienne en François.—Paris, 1622. Epitome sur les Vies et Miracles des bien heureux Pères SS. Ignace de Loyola, et François Xavier, premiers fondateurs de la Compagnie de Jésus: fait en faveur de leur Canonisation à Rome le 12 Mars 1622. Plus une très devote oraison à ces Saints bien heureux pour l'extirpation de l'héresie. Par le Sieur Awray.—Paris, 1622. Discours de la Canonization du Sainct Reli-		

Discours de la Canonization du Sainct Religieux frère Jacques d'Alcala de Henares, de l'Ordre de S. François de l'Observance, laquelle fut célébrée le 2 jour de Juillet de ceste presente an-

née 1588. En laquelle est descrit le bel ordre, manière, et cerémonies desquelles l'Eglise use ordinairement en la Canonization des Saints. Paris, 1588.—8.º pasta, fil. dor. 11320. Brierre de Boismont (A.) Du suicide et de la folie suicide considérés dans leurs rapports avec la Statistique, la Médécine, et la Philosophie. Paris, 1856.—8.º hol., con mis arm. dor. 11321. Brigenti (And.) Villa Burghesia, vulgò Pinciana, poeticè descripta ab Andrea Brigentio, Patavino. Romæ. Andrés Brigenti, Poeta latino, nació en 1680 en Agna, cerca de Padua, y murió en 1750. Fué Preceptor de los hijos del Principe Borghese. Durante su estancia en el magnifico Palacio de estos Príncipes, Brigenti hizo en versos latinos la descripcion de los monumentos antiguos que adornan y enriquecen el Palacio y sus jardines. Este Poema, dividido en cuatro cantos, tiene 26 grabados en cobre, que representan la vista del Palacio, estatuas, būstos, vasos y bajos-relieves. Este libro es tanto mas curioso cuanto que la mayor parte de los monumentos que describe Brigenti se hallan hoy en las galerías del Louvre. Allí están el Gladiador, el Flautista, el Hermafrodita, las	1	24 . 42
la folie suicide considérés dans leurs rapports avec la Statistique, la Médécine, et la Philosophie. — Paris, 1856. — 8.° hol., con mis arm. dor. 11321. Brigenti (And.) Villa Burghesia, vulgò Pinciana, poetice descripta ab Andrea Brigentio, Patavino. — Romæ. — Apud Franciscum Gonzagam, 1716. — 4.° taf. enc., fil. y cort. dor., con fig. Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 210. — Bello exemplar de un libro raro. Andrés Brigenti, Poeta latino, nació en 1680 en Agna, cerca de Padua, y murió en 1750. Fué Preceptor de los hijos del Principe Borghese. Durante su estancia en el magnífico Palacio de estos Príncipes, Brigenti hizo en versos latinos la descripcion de los monumentos antiguos que adornan y enriquecen el Palacio y sus jardines. Este Poema, dividido en cuatro cantos, tiene 26 grabados en cobre, que representan la vista del Palacio, estatuas, bústos, vasos y bajos-relieves. Este libro es tanto mas curioso cuanto que la mayor parte de los monumentos que describe Brigenti se hallan hoy en las galerías del Louvre.	1	. 42
ciana, poetice descripta ab Andrea Brigentio, Patavino. = Romæ. = Apud Franciscum Gonzagam, 1716.=4.* taf. enc., fil. y cort. dor., con fig. Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 210.—Bello exemplar de un libro raro. Andrés Brigenti, Poeta latino, nació en 1680 en Agna, cerca de Padua, y murió en 1750. Fué Preceptor de los hijos del Principe Borghese. Durante su estancia en el magnifico Palacio de estos Príncipes, Brigenti hizo en versos latinos la descripcion de los monumentos antiguos que adornan y enriquecen el Palacio y sus jardines. Este Poema, dividido en cuatro cantos, tiene 26 grabados en cobre, que representan la vista del Palacio, estatuas, būstos, vasos y bajos-relieves. Este libro es tanto mas curioso cuanto que la mayor parte de los monumentos que describe Brigenti se hallan hoy en las galerías del Louvre.		
Tres Gracias, Saturno, el Centauro, la Loba, el bajorelieve de Mithra, varias estátuas de Emperadores Romanos, vasos, columnas de marmol y de pórfido, etc. La aprobacion que precede al Poema contiene un grande elogio del autor, de sus versos y del Palacio Borghese. Este libro siempre tendrá estimacion y será buscado, sea como la historia de la magnificencia de un Palacio que hoy está decaido, sea como el catálogo poético de varias riquezas artisticas, sea, en fin, como la principal obra de un Poeta estimado.	1	150

11322. Brink (Bern. Ten). Dissertatio Juridicoantiquaria inauguralis, de Hasta, præcipuo apud Romanos signo, imprimis justi dominii.=Groningæ, 1839.=8. hol., con mis arm. dor.

25

11323. Brissonius.—Barnabæ Brissonii, Regii in Gallia Consistorii Consiliarii, amplissimique Senatus Parisiensis Præsidis, Lexicon Juris, sive de verborum quæ ad Jus pertinent significatione libri XIX, cum appendice prætermissarum quarumdam vocum, et Parergon libro singulari. Quibus accesserunt hac novissima editione ejusdem Brissonii selectarum ex Jure Civili Antiquitatum libri quatuor. Ad legem Juliam de adulteriis liber unus. De solutionibus et liberationibus libri tres. De ritu nuptiarum liber unus. De Jure connubiorum liber unus. Item:

Francisci Hotomani, Jurisc. clariss., de verbis Feudalibus commentarius utilissimus. Tractatus de legibus Romanis tàm certi quàm incerti nominis. De Jurisconsultorum vitis, qui à Pomponio commemorantur. De Magistratibus Romanorum. De Senatu Romano, et insignibus aliquot Senatus consultis. De formulis et solemnibus Populi Romani verbis. Præterea strictissima doctiss. Oldendorpii narratio de tempore, quo leges Romanorum introductæ, oppressæ ac iterúm restitutæ sunt. Opus selectissimum, longè absolutissimum, et cúm in praxi, túm imprimis in theoria versantibus cúm maxime necessarium; ideòque nunc primúm in hoc corpus redactum, digestum, et magnâ industrià recognitum à Francisco Modio

Precio. $Rs.\ {
m vn}$.

Jurisc. Frugensi: qui Modius adjunxit etiam Leges Regias et Decemvirales, tanquam fontes è quibus potissimum Jus Civile manarit, collectus et digestus à Cl. Viro Justo Lipsio. = Francofurti.=Apud Joan. Wechelum, impensis Sigismundi Feyrabendii, 1587.—Fol. taf. enc., fil. y arm. dor.

Exemplar magnifico.

11324. Brissonii (Barn.), Regii Consistorii Consiliarii, amplissimique Senatûs Parisiensis Præsidis, Opera varia, multò quàm antehac emendatiora, et tertià ampliùs parte auctiora: scilicet. Selectarum ex Jure Civili Antiquitatum libri IV.— De ritu nuptiarum liber singularis.—Ad Legem Iuliam de adulteriis liber singularis.—De solutionibus et liberationibus libri III.—Commentarius in L. Dominico de spectaculis C. Theod. et L. omnes dies C. de Feriis.—Parerton liber singularis.

Dr Regio Persarum Principatu libri tres: et in hac editione ultima ab eodem Auctore aucti ac recogniti, et quid in ea sit præstitum notis ad finem additis exponitur, Cum Indicibus locupletissimis capitum, Auctorum qui emendantur, rerum et verborum notabilium.=Parisiis.=Apud Barthol. Macaeum., 1606:=4. taf. verde, fil. dor., con las arm. y cifr. de J. Aug. de Thou.

Exemplar de Mr. Giraud, núm. 2278.

11325. Brissonius.—Barnabæ Brissonii, Regi Consistorii Consiliarii, amplissimique Senatus Parisiensis Præsidis, Opera varia, multò quàm antehac 80

1

1

400

Volá-

Precio.

- 11330. Britanni (Rob.) Formulæ thematum, sive ratio conscribendarum epistolarum in unoquoque genere, adjunctis epistolis et responsionibus, quò facilius studiosi qui sunt scribendi, minimo labore in promptu habeant quod imitentur.— l'arisiis.— E Typographia Matthæi Davidis, 1547.
 - P. Fausti Andrelini, Foroliviensis, Epistolæ proverbiales et morales longè lepidissimæ, nec minùs sententiosæ, nuper à vitiis purgatæ. Quibus superadditæ sunt recenter septem aliæ ex farragine nova Epistolarum Desid. Erasmi excerptæ.—Parisiis.—Ex officina Prigentii Calvarini ad Geminas Cyppas in Clauso Brunello, 1538.

Plutus, Aristophanis Comcedia in Latinum conversa sermonem, authore M. Cabedio.—Parisiis.—Ex officina typogr. Michaelis Vascosani, 1547.

Antonu Mancinelli Versilogus, diligenter à Joanne Murmellio veræ lectioni restitutus, ejus-demque commentariolis explicatus. Nunc denuò multis, iisque fœdis mendis diligenter expurgatus. = Antuerpiæ. = Apud Joann. Crinitum, 1540.

APOTHEOSIS Minervæ, jàm ab obscuritate ignorantiæ in æternam gloriam adsertæ: authore Joanne Artopæo, Spirense. = Basileæ. = Ex officina Joannis Oporini, 1551.

Francisci Vergaræ de Græcæ linguæ Grammatica libri quinque. Opus nunc primum natum, et excusum. Adjecta sunt per autorem tribus libris mediis scholia non pænitenda. = Parisiis. = Apud Thomam Richardum, 1550. = 8.º pasta.

Boletin del Bibliófilo, serie XIA, núm. 802.

tomie théorique et pratique du Vin, divise en trois

livres, composez autresois par seu Mr. Jean Brouaut, Médécin: dédié à M. de La Chambre, Conseiller et Médécin du Roy, et Ordinaire de Monseigneur le Chancelier. — Paris. — Chez Jacques de Senlecque, 1646. — 4. pasta sina armarilla, con mis arm. y cifr., sil. y cort. dor. (Niedrée.)

Boletin del Bibliófilo, serie XIII, núm. 206. — Hermosísimo exemplar de un libro muy raro, y de los mas curiosos. Y á la verdad nos sorprende que Mr. Beuchot no lo haya citado en el artículo que insertó en la Biografía universal de Michaud acerca del sabio impresor Jacobo de Senlecque, que es el editor, y en parte el autor de este libro singular. Tampoco dijo Beuchot en la Biografía que Jacobo de Senlecque sué uno de los mas servorosos adeptos del arte chímico y de las ciencias ocultas. De la alchimia, pues, tomó este habil impresor y grabador su marca ó emblema tipográfico, que puso en la mayor parte de las ediciones salidas de su imprenta.

Por lo que hace à la presente obra, titulada Tratado del aguardiente, Juan Balesdens, Abogado del Parlamento, y del Consejo de Estado y privado del Rey, vendió à Senlecque el manuscrito de Juan Brouaut, y preparó la impresion, añadiendo una epístola dedicatoria à M. de La Chambre, y otras varias cartas escritas por diversos alchimistas con motivo de la obra póstuma de Brouaut.

Esta obra no es únicamente, como parece indicar su título, una teoría científica de la fabricacion y de las propiedades del aguardiente, sino un estudio profundo del arte de destilar bajo el punto de vista de la hermética. Podemos, pues, colocar este tratado entre los escritos mas preciosos relativos à la alchimia.

Pero la segunda parte del libro, que generalmente suele faltar en muchos exemplares, parece que le coloca mas bien entre las obras relativas à la tipografía, porque es una especie de manifiesto, bien estraño à la verdad, que el impresor dirije al lector acerca de la esplicacion de su marca tipográfica, ó sea escudo harmónico en favor del vino y del aguardiente. Senlecque grabó por sus propias manos, con mucha perfeccion, los emblemas y divisas que tomó por armas, y que podríamos llamar par-

1 | 146

lantes si nos fuera permitido usar de esta palabra. Tambien grabó él mismo la preciosa viñeta de la portada de este libro, uno de los últimos que imprimió, porque murió dos años despues, á los 76 de edad, sin haber hallado la piedra filosofal.

11338. Brovern (Matth.) de Niedek, Jurisc., de populorum veterum ac recentiorum adorationibus dissertatio: in qua preces, earumque nomina, differentiæ, origo, historia, ministri, progressus, et cæremoniæ elucidantur; cum figuris æneis.—

Amstelædami, 1713.—12. pasta, con grab.

Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2474.

11339. Brunng (G.) Commentarius perpetuus in Julii Cæsaris, Strabonis, Melæ, Plinii, Taciti, Dionis, Ptolemæi, Zosimi, Ammiani, Eumenii, Sidonii, Apollinaris, Eutropii, Gregorii Turonensis, Aimoini, aliorum historicorum, geographorum, rhetorum, poetarum, complurium, tradita de rebus Belgicis, Batavicis, Frisicis, Sicambricis, aliis nonnullis: quem præbet rerum illarum historia ab antiquissimis inde temporibus, ad annum MCXL. = Lugduni Batavorum, 1818. = 8.° rústica.

11340. Broukhusii (Jani) Poematum libri sedecim editore Davide Hoogstratano. = Amstelædami. = Excudit Franciscus Halma, 1711. = 4.° vit., port. grab., con retr., hermos. pap. vit. de Hol.

Magnífico exemplar de una publicacion notable, adornada de viñetas, florones y remates.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2411.

1

1

22

16

1

100

11341. Browne (Isaac Hawkins). De animi immortalitate Poema. Ob præstantiam, ad exemplum Londini MDCCLIV in 4.° editum, recudi curavit Jo. Carolus Bohnius, Bibliopola. = Hamburgi, 1754.=8.° carton.

1

8

11342. BRUCKERUS (Jacob.) Pinacotheca Scriptorum nostra ætate literis illustrium, exhibens auctorum eruditionis laude scriptisque celeberrimorum, qui hodie vivunt, imagines et elogia, vitas, scripta, literarum merita recensuit Jacobus Bruckerus: imagines ad archetypa ære accurate expréssit Jacobus Haidius. = Augustæ Vindelicorum, 1741—55.=Fol. pasta, con retr. y fig.

Hermoso exemplar de una obra recomendable, tanto por el nombre de su autor como por los 100 hermosos retratos que contiene, grabados por Haid.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 471:

145

4

11343. Bruning (G.) Commentarius perpetuus in Jul. Cæsaris, Strabonis, Melæ, Plinii, Taciti, Dionis, Ptolemæi, Zosimi, Ammiani, Eumenii, Sidonii Apollinaris, Eutropii, Gregorii Turonensis, Aimoini, aliorum Historicorum, Geographorum, Rhetorum, Poetarum, complurium, tradita de Rebus Belgicis, Batavicis, Frisicis, Sicambricis, aliis nonnullis. Quem præbet rerum illarum Historia, ab antiquissimis inde temporibus ad annum Æræ Christianæ MCXL. Animadversionum innumerarum, quas Belgicè exaratas reperit, ac ceterarum justā ratione habitā scripsit G. Bruining.—Lugduni Batavorum, 1818.—8.° pasta, con mis arm., fil. dor.

1

38

11344. Brullior (François). Dictionnaire des monogrammes, marques figurées, lettres initiales, noms abrégés, etc., avec lesquels les Peintres, Dessinateurs, Graveurs, et Sculpteurs ont designé leurs noms.—Nouvelle édition révue, corrigée, et augmentée d'un grand nombre d'articles.—

Munich, 1832—34.—3 tomos 4.° hol., con mis arm. dor.

3 210

11345. Brun (Joan.) La véritable Religion des Hollandois avec une Apologie pour la Religion des Stats Généraux des Provinces Unies contre le Libelle diffamatoire de Stoupe, qui a pour titre: La Religion des Hollandois, representée en plusieurs lettres écrites par un Officier de l'Armée du Roy à un Pasteur et Professeur en Théologie à Berne. Cy est joint le conseil d'extorsion ou la volerie des François, exercée en la ville de Nimegue par le Commissaire Methelet et ses Supôts.—Amsterdam, 1675.—12.° perg.

1

11346. Bruni. — Leonardi Bruni, Arretini, epistolarum libri VIII ad fidem Codicum Mssptorum.
suppleti et castigati, et plusquam XXXVI epistolis, quæ in editione quoque Fabriciana deerant,
locupletati: recensente Laurentio Mehus, qui
Leonardi vitam scripsit; Manetti, et Poggii orationes præmisit; indices, animadversiones, præfationemque adjecit, librumque nonum ac decimum in lucem protulit. Accessere ejusdem Epistolæ Populi Florentini nomine scriptæ, nunc pri-

_		
8	41	В
w	u	

Vold- | Precie.

mùm ex Codd. MSS. in lucem erutæ. = Flo- rentiæ, 1731.=2 tomos 8.° hol., intonso. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2475.	2	.38
11347. Brusonius.—Domitii Brusonii Contursini, Lucani, viri clariss., facetiarum exemplorumque libri VII. Opus quidem eximium, ac mirabili, cùm rerum, tù:n sententiarum scitu dignissimarum atque iucundissimarum varietate refertissimum: nunc primum ab innumeris, quibus scatebat, erratorum monstris repurgatum, inque lucem editum, opera ac studio Conradi Lycosthenis, Rubeaquensis. — Lugduni.—Excudebat Symphor. Barbierus apud Antonium Vincentium, 1560. — 8.° taf. enc., con mis arm., fil. mold. y cort. dor. (Thompson.) Bello exemplar de un libro raro.—Catalogo de Mr. Techener, núm. 3559.	1	. 130
11348. Brusonius.—L. Domitii Brusonii Contursini, Lucani, viri clariss., facetiarum exemplorumque libri VII. Opus quidem eximium, ac mirabili cùm rerum, tùm sententiarum scitu dignissimarum atque jucundissimarum varietate refertissimum; nunc primum ab innumeris, quibus scatebat, erratorum monstris repurgatum, inque lucem editum opera atque studio Conradi Lycosthenis, Rubeaquensis. —Lugduni. — Apud Joan. Frellonium, 1562.—8. pasta, fil. dor. (Encuad. ant.) Catalogo de Mr. Techener, núm. 3560.	1	85
11349. Brutum fulmen P. Sixti V in Henricum Sereniss. Regem Navarræ, et illustris. Henricum		

Volu-

Precio.

-	-	-
-	æ	
	81	
-	4.	

603	Volá-	Precio.
11784 Dune (Mart) Engage in Rose Park	menes.	Rs. vn.
11354. Buceri (Mart.) Enarrationum in Evangelia		
Matthæi, Marci, et Lucæ, libri duo. Loci com-		
munes syncerioris Theologiæ supra centum, ad		
simplicem Scripturarum fidem, citra ullius inse-		!
ctationem aut criminationem excussi.=Argento-		
rati, 1527.=8.º pasta fina, con mis arm. y cifr.,	_	
fil. y cort. dor.	1	50
Bello exemplar de un libro raro.		
11355. Buceri (M.) Enarrationes in Evangelion		
Ioannis, præfatio summam disputationis et Re-		

formationis Bern. complectens. = Argentorati, 1528.=8.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.

Bello exemplar de un libro raro.

11356. Buchananus.—Georgii Buchanani, Scoti, poetarum sui seculi facilè principis, Opera omnia, ad optimorum Codicum fidem summo studio recognita et castigata: nunc primum in unum collecta, ab innumeris penè mendis, quibus pleræque omnes editiones anteà scatebant, repurgata; ac variis insuper notis, aliisque utilissimis accessionibus illustrata et aucta; scilicet: Auctoris vita.—Doctorum virorum de Georgio Buchanano ejusque scriptis testimonia.—Catalogus variarum editionum et codicum MSS. ejus Operum.—Rerum Scoticarum historia, præmisså auctoris ad Jacobum VI dedicatione, et Tabula Regum Scotiæ chronologica. - Ad historiam ejus annotationes.—Index rerum memorabilium.—Propriorum nominum interpretatio.—De jure Regni apud Scotos dialogus.—Detectio Mariæ Reginæ Sco50

1

torum.—In jus Regni et detectionem notæ aliquot et emendationes.—Chamæleon, sive Satyra in G. Mætellanum Lethintonium. — Poemata omnia in duas partes distincta.—In ejus Poemata annotationes.—De metris Buchananæis libellus.—Rudimenta Grammatices Thomæ Linacri ex Anglico Sermone in Latinum versa.—De Prosodia libellus.—Ad viros sui Seculi clarissimos, eorumque ad eumdem epistolæ. Subjectæ sunt in calce aliquot notæ. Curante Thoma Rudimano A. M.—Edimburgi, 1715.—2 tomos en 1 vol. fol. vitela.

Citada por Brunet, tomo 1, pág. 484, col. 1.

11357. Buchananus (G.) Psalmorum Davidis paraphrasis Poetica, auctore Georgio Buchanano, Scoto, poetarum nostri sæculi facilè principe. Ejusdem Buchanani Tragædia quæ inscribitur lephthes. Omnia multò quàm antehac emendatiora. — Lutetiæ. — Ex officina Roberti Stephani, 1580.

EJUSDEM Elegiarum liber I. Sylvarum liber I. Endecasyllabon liber I. Ejusdem Buchanani Tragædia, quæ inscribitur Baptistes, sive calumnia. — Lutetiæ. — Apud Mamertum Patissonium, 1579.—12.° taf. verd., con mis arm., cort. dor. (Bonita encuad.)

Bello exemplar.—Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 91.

11358. Buchanani (Georg.), Scoti, Poemața quæ extant.—Editio postrema.= Lugduni Batavorum.=

Ex officina Elzeviriana, 1628.=24.° taf. verd., fil. y cort. dor.

Esta edicion es una de las mas bonitas impresiones

120

1

110

1

44

_	_	١.
æ	n	K
-	-	

605	Volú- menes.	Precio. Rs. vn.
de los Elzevirios.—Boletin del Bibliófilo, serie XI, número 2476.—Citada por Brunet, tomo 1, pág. 483.	•,	
11359. Buchananus.—Georg. Buchanano varia canenti uti placidam præbeatis aurem rogat Car. Poppo Froebel.—Rudolphopoli, 1823.—16.° pasta fina, con mis arm., fil. y cort. dor.	1	26
11360. Buchleri à Gladbach (Joan.) Thesaurus conscribendarum epistolarum novus et utilissimus, ex variis optimisque auctoribus desumptus: præceptis quidem paucis comprehensus, exemplis verò plurimis è M. T. Ciceronis libris illustratus, et nunc CLIX Elegantiarum regulis locupletatus. Editio novissima. — Antuerpiæ, 1646. —		
12.° vit.	1	5
11361. Buchneri (Aug.) De commutata ratione dicendi libri duo, quibus in fine adjuncta dissertatio gemina de exercitatione styli. = Lipsiæ, 1680.=12. hol., port. grab.		14
11362. Buchneri (A.), Poetæ et Oratoris celeberrimi, Poemata selectiora, nunc primum edita. Singulari studio adjectus est in fine Index rerum et observationum accuratus maxime necessarius, copiosus et thesauri instar Poetici utilissimus.— Lipsiæ et Francofurti, 1694.—8.° cart., anteport. grabada.		11
11363. Buchneri (A.) Poetæ et Oratoris celeberrimi, Poemata elegantissima, nunc alterà vice multò correctiora quam antea. Singulari studio adjectus		

606	Volu- menes.	F1528. Rs. vn.
est à M. A. S. index rerum et observationum accuratus, maxime necessarius, copiosus, et thesauri instar poetici utilissimus. — Lipsiæ et Francofurti. — Leschius, 1720.—8.° pasta fina. Boletin del Bibliófilo, serie XI, núm. 2477.	1	45
 11364. Buchneri (A.) Epistolarum partes tres, quarum tertia jàm primùm adspicit lumen. Singulis epistolis argumenta sua perspicuis ac concinnis verbis præposita sunt, et totum opus à mendis purgatum prioribus, operà M. Joh. Jacobi Stübelii, cujus etiam præfatio de Scriptoribus variis Epistolarum præmissa. Adjecti sunt valde necessarii atque utilissimi Indices. Francofurti et Lipsiæ, 1707. 8.° vit. 11365. Buchneri (Joh. Gottofr.) Schediasma historico-literarium de vitiorum inter eruditos ocurrentium scriptoribus, additis insimul quibusdam 	1	10
horum vitiorum causis specialibus, exemplis, et horum librorum usu. Quibus adjecti sunt etiam copiosi Indices. — Lipsiæ, 1718. Selecta historica et litteraria. (Mich. Lilienthalii.) — Regiomonti et Lipsiæ, 1715—19.—3 partes en 1 tomo 8.° vit. Exemplar del Abate Bearzi, núm. 3952.	1	30
11366. Bucolicæ querelæ. Eucharii Synesii Romulus; Baptistæ Persii Thyrsis. = Excusum Argentinæ in ædibus Jacobi Jucundi, 1540. = 8.° pasta fina, fil. dor., port. grab. (16 páginas.) Boletin del Bibliófilo, serie XII, núm. 93. = Estas dos Eglogas son sátiras encubiertas con el modesto nombre		140

de descripciones pastorales. El Rómulo de Euchario Synesio, de ese Pastor que en las pantanosas riberas del Tiber gime y llena el aire con los acentos de su dolor, es el pseudónimo del Papa que se lamenta al ver su poder derrocado, la Alemania y la Francia infectadas con las nuevas doctrinas, y la Inglaterra separada para siempre de la obediencia de la Santa Sede. En fin, Rómulo escitado por la desesperacion, intenta quitarse la vida.

Dixerat hæc pastor gemebundo Romulus ore, Obtutuque locoque oculos defixus eodem, Versans, ¡grande nefas! furioso pectore mortem: Et nisi vi somni forte obrutus ante fuisset. Quam fieret certus, qua vi se extingueret ipsum, Jàm foret apta feris, avibus, vel piscibus esca.

El Thyrsis de Bautista Persio, honor de los Pastores de llesse, está envuelto en alusiones tan oscuras, que es muy dificil afirmar si esta Egloga alude á la Reforma religiosa ó á las turbulencias de la Flandes.

En la última hoja de este libro se halla la marca del impresor, bastante rara y muy bien grabada en madera. Representa un cisne con las alas estendidas, cantando una cancion cuya música notada puede leerse, acompabándose él mismo con una especie de guitarra de seis cuerdas, que toca con un arco que tiene en la pata derecha. El siguiente verso rodea toda la marca:

Musæ, noster amor, dulcesque ante omnia Musæ. Debajo de la marca hay tres dísticos latinos dirijidos á Jacobo Jucundo para esplicar la alegoría del cisne, que dice así:

Ad lacobam lucundum.

¿Quid sibi vult quæris nitidis argenteus alis Cygnus, et à Cygni quid Lyra tacta pede? Scilicet hæc fidibus divinas Dædala voces, Ille perargutos personat ore modos. ¿Dic, age, quid melius, quid significantius usquam, Nominibus quadrat, docte Iacobe, tuis?

11367. Buden (Guill.) De Asse et partibus ejus, post duas Parisienses impressiones ab eodem ipso

609 ·	Volá- menes.	Precio.
no, pro Cœlio, pro Plancio, pro Roscio Com., pro Cornelio, in Pisonem, pro Q. et S. Roscio. Stanislai Carncovii, Episcopi Uladislaviensis, ad Henricum Valesium, Poloniarum Regem designatum, Panegyricus. Vidi Fabri, Domini à Pibrac, ad superiorem		
Panegyricum responsio. = Parisiis. = Væneunt exemplaria apud Ludovicum Grandinum, 1542. = 12.° pasta. Catálogo de Mr. Techener, núm. 8349.	1	34
11372. Buecheler (Franc.) De Tito Claudio Cæsare Grammatico scripsit Franciscus Buecheler. Præfatus est Fridericus Ritschelius. = Elberfeldæ, 1856.=8. hol., con mis arm. dor.		20
11373. Bulkus (Cæs. Egass.) Speculum Eloquentiæ, in quo novà et facili tabularum methodo præcepta Rhetorices rediguntur ad praxim tam commodè et dilucide oppositis exemplis, ut vel sine Magistro Tirones possint artem dicendi comparare. = Parisiis. = Apud Claudium Tibust, 1658.=12. taf. enc., fil., mold. y cort. dor. (Encuad. ant.) Exemplar magnifico.	1	40
11374. Bulengeri (Jul. Cæs.) De Circo Romano Ludisque Circensibus, ac Circi et Amphitheatri venatione liber. Cui accessit D. Joan. Chrysostomi, Constantinopol. Archiep., Oratio de Circo ex veteri Græco manuscripto excerpta; nusquam hactenus edita; cum ejusdem Bulengeri interpre-		

610	Volú- menes.	Precio.
tatione.=Lutetiæ Parisiorum, 1598.=8.º pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor. Bello exemplar.	1	40
11375. Bulletin de la Société de l'histoire du Protestantisme Français. — Documens historiques inédits et originaux XVI.°, XVII.°, et XVIII.°, Siècles. — Paris, 1853—59. — 5 tomos 8.° pasta, con mis arm., fil. dor. Está publicándose.	5	290
11376. Bulletin du Comité historique des monuments écrits de l'histoire de France. = Paris, 1855.=2 tomos en 1 vol. 8.° hol., con mis arm. dor.	1	38
11377. Bunellus.—Petri Bunelli, Galli, præceptoris, et Pauli Manutii, Itali, discipuli, Epistolæ Ciceroniano stylo scriptæ. Aliorum Gallorum pariter et Italorum epistolæ eodem stylo scriptæ. = S. l., 1581. = 8.° perg. Exemplar precioso por haber pertenecido á Daniel Heinsio y á Federico Benito Carpzow, cuya firma se ve en la portada.	1	14
11378. Bungener (L. F.) Un Sermon sous Louis XIV, suivi de deux soirées à l'hôtel de Rambouillet.—Quatrième édition.—Paris, 1853.—8. hol., con mis arm. dor.	1	25
11379. Bungener (Mr.) Conférences sur les principes de la Foi Réformée, prêchées à Génève en Mars et Avril 1853 par MM. Bungener, Tournier,		

611	Voiá- menes.	Precio.
Cougnard, Oltramare, Viollier et Jaquet.—Seconde édition. = Génève, 1853—54. = 2 tomos 8.° rústica.	2	20
11380. Bungener (F.) Trois sermons sous Louis XV.—Troisième édition. = Paris, 1854.=3 tomos 8.º hol., con mis arm. dor.	3	63
11381. Bungener (F.) Histoire du Concile de Trente.—Deuxième édition, revue et augmentée.— Paris, 1854.—2 tomos 8.º pasta, con mis arm., fil. dor.	2	54
11382. Bungener (F.) Julien, ou la fin d'un Siècle. = Paris, 1854. = 4 tomos 8. hol., con mis arm. dor.	4	9 2
11383. Bungener (F.) Rome à Paris. Lettre à M. & l'Archevêque. — Deuxième édition. — Paris, 1855. — 8.° carton.	1	7
11384. Bunsen (Christ. Car.) De jure hereditario Atheniensium disquisitio philologica, ab amplissimo Philosophorum Ordine Gottingensi præmio Regio ornata. = Gottingæ, 1813. = 4.°, con mis arm., fil. dor.	1	35
11385. Burckhard (Jac.) De Linguæ Latinæ in Germania per XVII Sæcula ampliùs fatis, ab ipso tempore, quo Romanor. arma et commercia non-nullum ejus usum intulerunt, ad nostram usque ætatem, commentarii; auctore Jacobo Burckhard,	•	

612	Volá- menes.	Precio. Rs. on.
Sulzbaco-Palatino.=Hanoveræ, 1713.=2 tomos 8.° vit. Bello exemplar.	2	32
11386. Burckhard (Jac.) De Linguæ Latinæ in Germania per XVII Sæcula ampliùs fatis, ab ipso tempore, quo Romanorum arma et commercia nonnullum hujus usum intulerunt ad nostram usque ætatem commentarii.—Hanoveræ, 1713. Io. Georg. Walchii Historia critica Latinæ Linguæ.—Lipsiæ, 1716.—8.° perg.	1	26
11387. Buren (Henr. Ant. C. Chais van). Dissertatio historico-juridica inauguralis de Cn. Pompejo Magno, et de legibus ab eo latis.—Lugduni Batavorum, 1823.—8.° hol., con mis arm. dor.	1	53
11388. Burgos (D. Javier de). Exposicion dirigida á S. M. el Sr. D. Fernando VII, desde París, en 24 de enero de 1826 por el Excmo. Sr. D. Javier de Burgos, Caballero Gran Cruz de la Real y distinguida orden de Carlos III y de la Americana de Isabel la Católica, sobre los males que aquejaban á España en aquella época, y medidas que debia adoptar el Gobierno para remediarlos.—Cadiz, 1834.—8.º hol., con mis arm. dor.	1	22
11389. Burguburu (Henr. Rod.) Des causes qui interrompent, ou qui suspendent la prescription. = Strasbourg, 1857. = 4.° cart.	1	16
11390. Burgundii (Nic.), J. C., Poemata: scilicet Heroicorum liber unus; Elegiarum libri quinque;		

613	Volú- menes.	Precio.
Silvarum libri duo. = Antuerpiæ, 1621. = 12.* pasta, con mis arm., fil. dor. Exemplar del Baron de Warenghien, núm. 1171.	1	44
11391. Burnannus (Gasp.) Trajectum eruditum virorum doctrina inlustrium, qui in urbe Trajecto, et regione Trajectensi nati sunt, sive ibi habitarunt, vitas, sata et scripta exhibens.—Trajecti ad Rhenum, 1738.—4. perg.	1	10
11392. BURMANNI (P.) Oratio pro Pigritia publicè habita ad diem XX Febr. CID.IDCCII.—S. l., 1702.—4. cart.	1	20
11393. Burmannus (P.) Sylloges epistolarum à viris illustribus scriptarum tomi quinque, collecti et digesti per Petrum Burmannum.=Leidæ, 1727.= 5 tomos 4.º may. pasta. Exemplar magnifico en gran papel.	5	180
11394. Burmanni Secundi (P.) Anti-Klotzius.=Am- stelædami, 1762.=4.° pasta fina, con mis arm. y cifr., fil. y cort. dor.	1	90
11395. Burmanni Secundi Elegia de eruditionis neglectu, et luxu, Reipublicæ perniciosis, recitata Amstelædami in Majori Athenæi illustris Acroaterio. — Amstelædami, 1765. M. Frider. Boltz discursus Academicus de causis jacturæ Rei Literariæ, ex argumentis naturalibus, moralibus, et supernaturalibus evolutus. — Vitembergæ, 1717.—4.° hol., con mis arm. dor.	1	43

•

614	Volú- menes.	Precio. Re. vm.
11396. Burmanni.—Petri Burmanni Secundi Poematum libri quatuor.—Lugduni Batavorum, 1774.— 4. men. pasta ital. Bello exemplar.—Boletin del Bibliòfilo, serie XI, núm. 2478.	1	54
11397. Burmanniana, sive calumniarum Petri Burmanni in collegas et Populares specimen. **Amstelodami*, 1710.**=12.° cart.	1	22
11398. Burmeisterus.—Joannis Burmeisteri, Lunæ-Burgii, P. L., Martialis renati. Parodiarum sacrarum pars prima, sex priores habens libros, quibus obposita M. Val. Martialis epigrammata. Ejuspem Parodiarum sacrarum pars media, sex posteriores habens libros. Ejuspem Parodiarum sacrarum pars ultima, duos postremos habens libros, Xenia et Apophoreta.—Goslariæ, 1612.—3 partes en 1 tomo 12. perg.	1	3 6
11399. Burnet (Gilbert). La vraie Religion démontrée par l'Ecriture-Sainte: traduite de l'Anglois. = Londres, 1767. = 8.º hol., con mis arm. dor.	1	13
11400. Burnour (J. L.) Premiers principes de la Grammaire Latine à l'usage des classes élémentaires.—Dixhuitième édition.—Paris, 1850.—8.° cart.	1	5
11401. Bursian (Conr.) Quæstionum Euboicarum capita selecta, auctore Conr. Bursian. — Lipsiæ, 1856. — 8.		8

11406. Bussieres (Joan. de), è Soc. Jesu, Bellijocen-

sis (de Beaujeu) Scanderbergus, Poema. Editio

Vola-

Precio.

•	4	
D	k	1

617	Volú- menes.	Precio.
11410. Bynkershoek (Cornel. Van) Opera omnia, in quibus multa ex Romano veteri, nec non ex Gentium et Publico universali, etiamque Hollandiæ cùm publico, tùm privato jure capita elegantissime doctissime que tractantur. Edidit et præfatus est B. Phil. Vicat. = Coloniæ Allobrogum,		
1761.=2 tomos fol. hol., con mis arm. dor.	2	130
11411. Вүнкевеновк (С. V.), Jurisc., opuscula varii argumenti. nunc primum collecta atque in duos tomos distributa, cum præfatione D. Francisci Caroli Conradi.—Halæ, 1729.—2 tomos 4.°	0	07
perg. De la Biblioteca de D. Gregorio Mayans y Siscar.	2	21
11412. Bynkershoek (C. V.) Observationum Juris Romani quatuor libri priores, in quibus plurima Juris Civilis aliorumque Auctorum loca explicantur et emendantur; cum præfatione Jo. Gottl. Heineccii.—Editio secunda.—Francosurti et Lipsiæ, 1739.—4.° perg. De la Biblioteca de D. Gregorio Mayans y Siscar.	1	27
11413. BYNKERSHOEK (C. V.) Observationum Juris Romani libri quatuor, in quibus plurima Juris Civilis, aliorumque Auctorum loca explicantur et emendantur.—Editio tertia. Observationum Juris Romani libri quatuor, quatuor prioribus additi, nempe V, VI, VII et VIII, in quibus plurima Juris Civilis aliorumque Auctorum loca explicantur et emendantur. Editio secunda. Opuscula varii argumenti, his inscriptioni—		
	1	

bus: I. Prætermissa ad leg. 2 Digest. de Origine Juris.—II. De rebus mancipi et nec mancipi.— III. De Jure occidendi, vendendi, et exponendi liberos apud veteres Romanos.—IV. De cultu Religionis peregrinæ apud veteres Romanos.— V. De captatoriis institutionibus.—VI. De Legatis pænæ nomine.—Editio tertia.

OPERA minora olim separatim, nunc conjunctim edita. Recensuit et nonnulla addidit auctor, scilicet: I. Ad leg. Lecta XL Dig. de Reb. cred. si cert. pet. liber singularis.—II. Dissertatio de Pactis, juris stricti contractibus incontinenti adjectis.—III. De Auctore, Auctoribusve Authenticarum (quas vocant) Diatriba.—IV. Contentio literaria cum Alexandro Arnoldo Pagenstecher, Antecessore Juris Groningano, de Auctore, Auctoribusve Authenticarum.—V. Ad legem IX Dig. de Lege Rhodia de jactu liber singularis.— VI. Dissertatio de Dominio Maris.—VII. De Foro Legatorum tam in causa civili quam criminali, liber singularis.

Questionum Juris publici libri duo, quorum primus est de rebus bellicis, secundus de rebus varii argumenti.—Editio secunda.

Questionum Juris privati libri quatuor, quarum plerisque insertæ sunt utriusque in Hollandia Curiæ res de his ipsis quæstionibus judicatæ. Lugduni Batavorum. = Apud Sam. Luchtmans et filios, 1752.=6 tomos 4. hol.

Buen exemplar.

90

BIOGRAFIA

ЬE

MARCO GERÓNIMO VIDA,

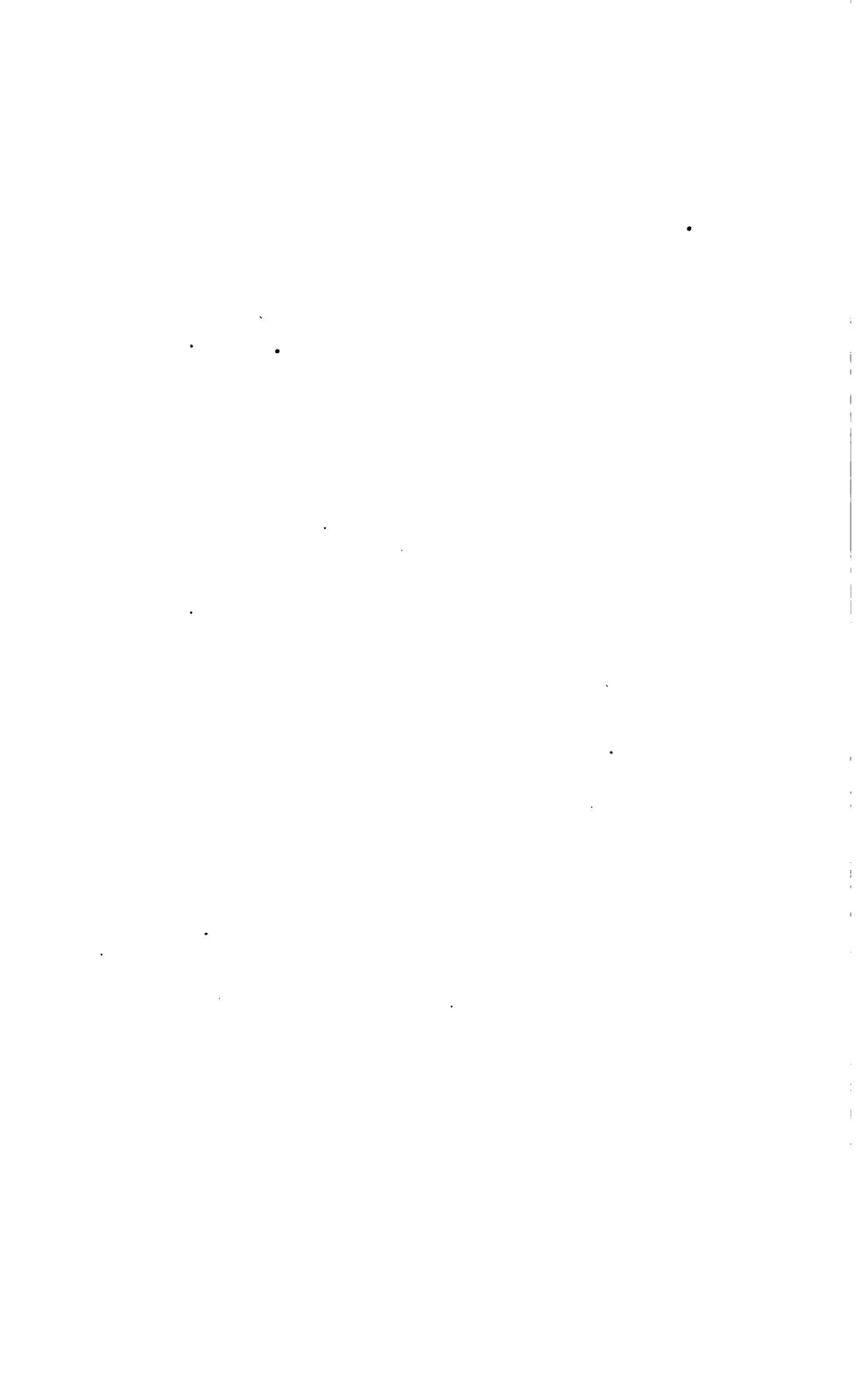
POB

DON GASPAR BONO SERRANO.



MADRID:

Junio de 1859.



ADVERTENCIA.

Debemos á la bondad de nuestro escelente amigo el Señor D. Gaspar Bono Serrano, la siguiente biografía del sábio Obispo de Alba, M. Gerónimo Vida, una de las mas nobles figuras del siglo XVI.

Ya en el año de 1856 habia publicado el Sr. Serrano, en el tomo 2.º de la Revista Sevillana de Ciencias, Literatura y Artes una corta Biografia de Vida. La que ahora damos á luz, corregida y considerablemente aumentada con los materiales que proporcionamos al autor, y enriquecida además con la traduccion en verso asonantado de la Poética del mismo M. Gerónimo Vida, fruto tambien de la facil y elegante Musa del Sr. Serrano, añadirá (no lo dudamos) nuevo brillo á este desaliñado Catálogo, cuya monotonía hemos procurado amenizar con varias notas bibliográficas, y muy particularmente con las Biografias de los sábios mas ilustres de los siglos XVI y XVII.

Conocidas son del público las Poesías del Sr. D. Gaspar Bono Serrano, que indudablemente le han adquirido la justa fama de ser uno de los Poetas contemporáneos que honran al Parnaso Español.

Pero esto no impide para manisestar que aunque estamos conformes con las ideas del Sr. Serrano respecto al valor literario de *Vida*, salvo lo que dijimos de este autor en la biograsía de Sannazaro (tomo 5.°, páginas 143 y

siguientes), distamos muchísimo de su opinion cuando se atreve á decir, fundado en la autoridad de Scaligero y de otros críticos, que la Poética de M. G. Vida es superior á la Epístola á los Pisones del inmortal Horacio!!!

Respetamos la opinion del Sr. Serrano. Respetamos la autoridad de los insignes autores que invoca en apoyo de tan aventurada opinion; pero por eminentes que hayan sido los hombres ilustres del Renacimiento, jamás se alzaron (longè absunt) à la altura de los Clásicos del siglo de Augusto; y esto por razones que están á el alcance de cualquiera que haya manejado los Autores de épocas tan distintas. Véase lo que á este propósito decimos en la biografia de Baerle en este mismo tomo, páginas 491, 492 y 493. La autoridad de Julio Cesar Scaligero, muy respetable en muchas materias, deja de serlo cuando escede los límites de una crítica sólida é imparcial. Ya tuvimos ocasion de notar esto mismo en la corta Biografia de Scaligero (el padre), que publicamos en el tomo 5.º de este Catálogo. páginas 185 y siguientes, á la cual nos remitimos, y señaladamente al último párraso de ella.

Fuerza es confesarlo (¿ni para qué habíamos de andar en rodeos?), en ese juicio de Scaligero sobre la Poética de Horacio, vemos la milésima prueba (si de mas pruebas necesitáramos) de la inconmensurable é irritante vanidad de Scaligero, que prodiga escesivos elogios á Horacio en todas aquellas materias de que no trató Scaligero, deprimiéndole precisamente en la que fué objeto de su predileccion.

Quien no vacilaba en decir que preferia á la corona de Aragon poder llamarse autor de la Oda 3.º del líbro 4.º de Horacio; el que llamaba á este Poeta á boca llena: «Omnium » Latinorum Græcorumque Poetarum elaboratissimus, » aña-

diendo que ninguna censura podia ser mejor para corregir, que el inimitable estilo de Horacio, no podia, sin una chocante contradiccion, decir que era inferior á *Vida* precisamente en el arte de dar preceptos para la divina Poesía que lo habia elevado á la inmortalidad.

Præclarum Poema llama Scaligero á la Poética de Vida, concediéndole cierta especie de prerogativa militar (son sus palabras) porque trata en ella de la misma materia que Scaligero en la suya. Pues ese mismo Scaligero, cuando forma el juicio comparativo de las Poéticas anteriores á la suya, afirma con la mayor modestia lo que verán con asombro nuestros benévolos lectores. «Quocirca (dice á su »hijo Silvio en el prólogo de su Poética) ne hac quoque »parte quicquam desiderares quod te Deo quam simillimum »essicere posset; permagnum sanè ac perdissicile opus ag-» gressi sumus: in quo tametsi videbamur habere vel socios »qui laborem levarent, vel duces qui objurgare possent, »frustrà nobis tentatum quod ipsi perfecissent; tamen ad »excitandum nos veriùs, quàm ad juvandum dixerit mihi » sato comparatos. Nàm et Horatius Artem quum inscripsit, »adeò sine ulla docet arte, ut Satyræ propius totum opus »illad esse videatur. Aristotelis commentarii mutili sunt, »ne quid liberius excidat nobis. Vida, prudens ille quidem »multa benè monet, quibus cautior Poeta fiat: verùm fa-»ctum jàm instruit ut perficiat. Nos per viam rectam ad »omnia diverticula sub ipsum usque duximus finem. Ut qui »rerum naturam solam in scenam primus adduxerit, non si-»nistris auspiciis fortasse, cæterùm inchoatam modò rem »tentarit. Qui verò aut eam nostræ huic diligentiæ, aut illi »hanc adjunxerit, non dubitamus quin et multa sibi licere »nolit, et repudiet quædam anteà recepta, et admittat quæ »non animadverterat; denique caveat à multis; in aliquibus »deponat metum; spem damnet; mutet omninò consilia. Or-»dinem verò quem instituimus, ne hîc in mora sim, per te »ipsum deprehendes. At eum neglexit Aristoteles, Horatius »vitiavit; accuratiùs Vida: sed ut optimus Poeta in theatro, »claudus magister in schola.»

Por las palabras precedentes vemos claramente que Scalígero llama á la obra que emprendió (su Poética) opus permagnum ac perdificile; que lejos de haber hallado en sus predecesores buenos auxiliares que le ayudaran á llevarla á cabo, ó guias seguros que le advirtieran de la inutilidad de tratar una materia elevada por ellos á la perfeccion, se los deparó la fatalidad mas bien como un estímulo para emprender de nuevo ese trabajo, desempeñado hasta entonces con tan poco acierto; que solo por antífrasis pudo Horacio titular Arte á sus preceptos poéticos, pues carecen de todo artificio; que la Poética de Aristóteles está trunca y mutilada, por no decir otra cosa peor; que las dos carecen de método..... y hasta de su idolo M. Gerónimo Vida afirma que es claudus magister in schola.

Por último, despues de criticar muy á su sabor á Aristóteles, Horacio, etc., dice sin el menor tropiezo: «Nos per »viam rectam ad omnia diverticula sub ipsum usque duxi-»mus finem.» Semejante rasgo de vanidad solo podia caber en el orgulloso caracter de los Scaligeros. = El Marqués de Morante.

El Pontificado de Leon X, rival de la época de Pericles en Atenas y del reinado de Augusto en la antigua Roma, considerado bajo el aspecto de las artes y de las letras, se presenta á nuestros ojos despues de la edad media como el sol radiante de un dia apacible y sereno, tras el horror y tinieblas de una noche tormentosa. No se limita á la bella Italia el esplendor de sus lauros, sino que refleja su brillo en el suelo español; y en breve tiempo la patria de Alfonso el Sabio, rica y feliz con sus Garcilasos y Granadas, con sus Argensolas y Cervantes, recoje larga cosecha de sazonados frutos en el campo de la civilizacion y la literatura; y la lengua de Castilla aparece en el apogeo de su grandeza, ostentando grabado en su frente el indeleble sello de la inmortalidad y de la gloria. La vecina Francia imita despues el ejemplo de ambas naciones; y cual si despertara de un profundo letargo, y se avergonzase de no haberse anticipado á seguir tan ilustres huellas, redobla su afan y su constancia, hasta asombrar al mundo con los imperecederos nombres de Bossuet y de Racine, de Fenelon y de Despreaux, florones los mas brillantes y dignos de la magnifica auréola con que se coronó Luis el Grande.

Entre los escritores que, bajo los auspicios del mas ilustrado y ostentoso de los Médicis, contribuyeron poderosamente á la

restauracion del buen gusto y de las letras, es preciso no olvidar á un respetable y modesto Sacerdote, que uniendo á sus ejemplares virtudes el talento y el estudio, fué uno de los mas bellos ornamentos de la corte de aquel Pontífice, á la que acudian como á su centro los artistas y los sabios de todas partes, seguros de hallar en la magnificencia y bondad del Gefe de la Iglesia estímulo y recompensa á sus afanes y vigilias. ¡Ingenio privilegiado el de Gerónimo Vida! cuyas producciones, despues de haber sido el recreo y las delicias de sus contemporáneos, y la leccion mas elocuente de aquel siglo, se buscan todavía con avidez, y se leen con entusiasmo, y se traducen y comentan á porfía, á pesar del estraño desvío con que, por desgracia, mira la generacion actual el inimitable idioma en que escribieron. ¡Venturoso literato! á quien todas las naciones cultas han ofrecido su tributo de admiracion y respeto, trasladando á sus respectivas lenguas los sublimes conceptos, los pensamientos delicados, las ideas de sus libros. Príncipe, en fin, de los Poetas cristianos, que despues de haber hecho resonar tan dulcemente en las orillas del sacro Tiber el arpa de Sion, que pulsaba con diestra mano, ha merecido que el Tajo y el Danubio, el Támesis y el Sena, y tantos otros rios estrangeros, no se mostrasen insensibles á sus encantos, repitiendo de consuno sus acentos melodiosos.

Antes que de las obras literarias debidas á su bien tajada pluma, justo es hablar, segun la profunda observacion del inmortal Balmes, de la vida del autor, consagrada únicamente al santo ministerio de su vocacion, al socorro y alivio de los menesterosos, al retiro y al estudio, para que el lector conozca las escasas noticias referentes á tan envidiable existencia que han podido libertarse de la injuria de los siglos.

Marco Gerónimo Vida nació en Cremona, de una familia tan ilustre como escasa de bienes de fortuna. Uno de sus antecesores, llamado Bonvesino Vida, fué en 1166 uno de los Cónsules de dicha ciudad. No es posible fijar el año en que vino al mundo,

por discordar notablemente sobre la fecha de su nacimiento los biógrafos del insigne Poeta. Arisio, Klotz y el P. Niceron dicen que nació en 1470, en cuyo supuesto vivió muy cerca de un siglo. Si esta opinion no es verosimil, mucho menos lo es la de Pope Blount y de Souguet de Latour, que fijan la época de su nacimiento en 1507; opinion que no puede conciliarse con la publicacion de algunos de sus poemas. Otros escritores han dicho que nació en 1480, cuyo aserto parece el mas acertado, porque los primeros versos que escribió en 1503, y se conservan todavía, insinúan que contaba ya entonces mas de cuatro lustros.

Estusiasmado Celso de Rosinis en su Liceo Lateranense al hablar del cantor de la Cristiada, apostrofa de este modo á su pueblo natal: «Meritò lætari potes, inclita Cremona, Insubrum civitas perquàm egregia, ex te progenitum in teque una diu educatum M. H. Vidam, hoc est post Principem Virgilium, latini idiomatis Poetarum omnium ter maximum.» Francisco Arisio ha dicho en su Cremona literata, que estando en cinta la madre del Poeta, soñó que de su vientre salia un cisne, el cual, despues de remontar el vuelo, cantó con dulcísima armonia. Tambien afirma Auberto Le Mire, que la noche antes de nacer el famoso Justo Lipsio vió su madre pasearse por su aposento dos niños blancos, que representaban, segun los panegiristas del célebre escritor, la Ciencia y la Modestia, ó la Filologia y la Filosofía. (Véase la interesante biografía de Lipsio, publicada por el Sr. Marqués de Morante en el tomo 2.º de su curioso Catálogo, página 571.) No serán muchos los que den crédito á tales sueños en el siglo en que vivimos. Pero esta incredulidad no disminuirá por cierto el indisputable mérito del filólogo Belga y del Cisne Cremonense. El padre de este se llamaba Guillermo, y su madre Leona Oscasalia. Los nombres de tan felices consortes fueron conservados y trasmitidos á la posteridad por su buen hijo, al consagrar á su memoria una tierna elegía, que no es la flor menos grata y aromosa de su poética guirnalda.

Despues de aprender humanidades en su pueblo natal bajo la direccion de Nicolás Lucaro, se dirigió á Mantua con el objeto de perfeccionarse en el estudio de los Clásicos, y despues á Padua y á Bolonia, donde se dedicó á la sagrada Teología, siendo sus maestros Rómulo Amaseo y Bernardino Donato. Al mismo tiempo cultivaba con ardor la poesía latina, mereciendo muy en breve con su aplicacion y talento un distinguido renombre, que muy pocos jóvenes logran adquirir con sus primeros ensayos.

A la memoria de Serafin Aquilano, que murió en 1500, se publicó cuatro años despues en Bolonia una corona fúnebre, en que insertó Vida sus dos primeras composiciones poéticas. Entonces se llamaba Marco Antonio. En lugar de este último nombre tomó, al recibir las sagradas órdenes, el de Gerónimo, con el que se le conoce en la república literaria. El sangriento combate en que trece guerreros franceses pelearon en 1503 con iguales armas y denuedo, aunque no con igual fortuna, contra igual número de Italianos junto á los muros de Barletta, cuyo dominio se disputaban los ejércitos beligerantes, le inspiró una composicion mas importante y dificil. «Es de lamentar, dice Wiliam Roscoe, que se haya perdido esta Oda, ya por ser una de las primeras producciones de tan elegante escritor, ya tambien porque debia de ser un monumento histórico muy curioso.» La causa de aquella lid singular sué la siguiente. Se hallaban á la mesa varios oficiales Españoles y Franceses, hablando de la última batalla. ganada por la valerosa hueste de Próspero Colonna. El distinguido Capitan Diego de Mendoza, haciendo justicia al valor de los Italianos, no vaciló en celebrar su heroismo y su victoria, enalteciendo al mismo tiempo la bizarría con que habian peleado como siempre los Franceses. Mr. Carlos de la Motta respondió, que el valor Italiano no se podria jamás comparar con los Españoles y Franceses; añadiendo indiscretamente, que estos habian mil veces humillado y vencido á los hijos de Italia. El caballeroso Mendoza y su digno compañero de armas Iñigo Lopez de Ayala,

advirtieron al francés con hidalgo comedimiento, que no se espresase en aquellos términos tan injustos como injuriosos á los guerreros Italianos. Pero el Francés repitió lo mismo en mas alta voz, y con muestras visibles de desdén y menosprecio. El resultado de esta imprudencia fué el desafío de los trece Franceses con los trece Italianos. Estos vencieron á los primeros, y nuestro Poeta acrecentó la brillantez del triunfo conseguido por sus ilustres compatriotas con el mencionado poema, que fué muy leido y aplaudido, como era de esperar, en toda Italia.

Concluidos sus estudios teológicos en Bolonia, Vida se dirigió á Roma, donde asistió con frecuencia á las reuniones literarias de aquella Capital, y principalmente á la Academia, digámoslo así, del Palacio de Juan Corycio, noble y rico Aleman, que se distinguia por la proteccion que dispensaba á las artes y las ciencias. La casa y jardines de este magnate eran el punto de reunion de todos los literatos y poetas. Casi todos ellos celebraron con himnos de amor y de gratitud el nombre de aquel Mecenas, contribuyendo mas que ningun otro á salvarlo del olvido Biagio Pallai, mas conocido con el nombre académico de Blosio Paladio. á quien se debe la publicacion de las poesías consagradas á Corycio con el título de Coryciana. Este libro, tan raro como curioso, arroja mucha luz sobre el estado de la literatura en la Capital del Orbe Cristiano durante el Pontificado de Leon. Concluye el volumen con un poema de alguna estension escrito por el médico Francisco Arsillio, que tiene por título de Poetis Urbanis. En él están clasificados los escritos de un gran número de Vates, que entonces florecian en Roma. Se imprimió en esta capital en 1524. El poema de Arsillio está dedicado á Paulo Jovio. Despues de hablar de los poetas del siglo de Augusto, y de Sadoleto y Bembo, se espresa de este modo sobre Vida.

> Est sacer à docto celebratus carmine Vida, Vida Cremonensis candida Musa soli.

Panthoidem Samii corpus si credere fas est
Intrasse, et clypei pondera nosse sui;
Altiloqui Genium vatem hunc adamasse Maronis
Quis neget, ut Juli grandia gesta canat?
Grandia gesta canat, canat ut confectus ab annis
Ausonii molem sustinet imperii.

La celebridad de nuestro vate creció estraordinariamente con la publicacion del poema del Ajedrez, que escitó el mas vivo interés en la opinion pública. La gracia de su diccion, siempre correcta y pura, la flexibilidad de su talento, una imaginacion tan amena como fecunda, su elocucion natural y facil, le granjearon desde entonces una reputacion que no ha disminuido con el trascurso del tiempo.

Ya entonces habia sucedido á Julio II el gran Leon, que con su generosidad augusta daba tan noble impulso al renacimiento y esplendor de las artes y las letras. El Papa descansaba frecuentemente de los afanes y gravísimos negocios del Pontificado, recreándose con la instructiva y grata lectura de los metros de Vida, por encontrar en ellos el mens divinior, et os magna sonaturum, que exijia Horacio como dote indispensable á los hijos de las Musas. El orden, la claridad y la nobleza con que Vida trató un asunto que ofrece de suyo tanta novedad, parecian á Leon X casi superiores á las fuerzas humanas. Ut haud crederet, dice Faballi, talia à mortali fieri, pervestigarique posse, nisi divino aliquo mentis instinctu. Queriendo conocer al Poeta, le fué presentado por Mateo Ghiberti, siendo recibido por Su Santidad del modo mas afectuoso y distinguido.

Deseoso este grande hombre de ser el apoyo mas firme de la Religion, en cuyo augusto nombre tendia su mano poderosa à cuantos ingenios cultivaban cualquier ramo, por insignificante que fuese, del saber humano, y queriendo por otra parte que la poesía olvidase las flores profanas y sensuales afectos del Pindo

por los graves adornos y severo lenguaje que inspira la santidad del Gólgota, mandó escribir al vate de su predileccion un poema sagrado, para celebrar el triunfo de la fe cristiana, que despues de salvar al hombre ha moralizado su degradada estirpe, civilizando al mundo. No tardó el respetuoso Vida en presentar los dos primeros cantos de su Cristiada al Padre Santo, que estrechando entre sus brazos al poeta, despues de escuchar sus metros bondadoso, esclamó con Propercio: Cisnes de Grecia y de la antigua Roma, no os envanezcais con vuestros lauros, pues el nuevo Cantor dividirá la gloria con vosotros.

Cedite, Romani scriptores, cedite Graii; Nescio quid majus nascitur Iliade.

Con tales demostraciones de admiracion alentaba Leon X al hijo de Cremona á continuar sus escritos, cuando este habia ya abrazado la carrera eclesiástica hacia algunos años, ingresando muy joven en la Casa religiosa de San Marcos, y poco despues en la de Letran, Instituto uno y otro de Canónigos regulares. En justa recompensa de su religiosidad y tareas literarias, sué entonces agraciado por su augusto Protector con el pingüe Priorato de San Silvestre, prebenda que radicaba en el ameno y agradable Tíboli, inmortalizado por los Cisnes de Mantua y de Venusa. En este delicioso retiro, mansion querida de las Musas, y tan á propósito para la meditacion y el estudio, fué donde Gerónimo Vida compuso la mayor parte de sus obras. Estos campos son las delicias de mi alma (escribia el poeta á su buen · amigo Ghiberti), y la paz que en ellos reina, modera y satisface mis deseos. A la sombra de jigante encina, cuyas ramas se in-» clinan à la tierra con el peso de su fruto, me defiendo de los · ardores del sol, ó tal vez halaga mis oidos el murmullo de los » vientos, que mueven blandamente las hojas de los árboles, no · lejos de un manantial de aguas vivas que serpea por el prado.

» En esta grata soledad invoco á las hijas del canto, y hago re» sonar las cuerdas de mi lira; ó me entrego á la lectura de doc» tos libros, para regular y corregir mis costumbres.»

Concluida su Poética, los ciudadanos de Cremona le pidieron con instancia una copia para la instruccion de sus hijos. El vate la remitió en 5 de febrero de 1520, acompañada de una larga carta, modelo de elegancia y patriotismo. Despues de manifestarles cuán peligroso era escribir sobre una materia tan varia y dificil, en una época como aquella, en que florecian tantos ingenios por la proteccion que dispensaba á las letras el Gran Leon, añade: ¿Sed quid ego vobis, aut patriæ, quâ mihi nihil antiquius negare ausim? Malo apud alios temerarius et ineptus, quâm apud vos ingratus ac contumax censeri. Y concluye con estas palabras: Ad hoc præstò erunt præceptores, quibus civitas nostra præcunctis aliis est felicissima, tùm græcè, tùm latinè eruditissimis. Los Cremonenses imprimieron inmediatamente la Poética publicis sumtibus, como dice Klotz.

Dada posteriormente la última mano á su Cristiada, despues de emplear 12 años en escribirla y limarla con la mas prolija detencion, la presentó á Clemente VII, que tras el corto Pontificado de Adriano habia sucedido á Leon X, no solo en la alta dignidad de cabeza visible de la Iglesia, sino tambien en la estimacion y deferencia que manifestó constantemente, como digno vástago de la casa de los Médicis, á los artistas y literatos. Clemente aceptó reconocido la dedicatoria del poema, remunerando á su autor con el honroso cargo de Secretario Apostólico, y posteriormente, es decir, en 1532, con la mitra de Alba, en el Ducado de Monferrato. ¡Epoca feliz en que, honrando el poder á la virtud y al ingenio, sabia adquirirse la gratitud de los siglos venideros, y un merecido renombre en la historia de las letras.

Vida gobernó su Obispado con una vigilancia pastoral digna de todo encomio, instruyendo á los fieles, no solo con su elocuencia, sino principalmente con el ejemplo de sus virtudes, como dice Feller.

Su palacio episcopal era el asilo y el refugio de los pobres y desvalidos, que veneraban á su Pastor como á un padre cariñoso. El mismo les distribuia los socorros, y antes de sentarse á la mesa los llamaba á son de campana, y repartíales la comida diariamente. Por su propia mano sembraba alguna vez los campos que habian de alimentar á los menesterosos. Interesante es, bajo este concepto, y tierna sobre manera la composicion que escribió despues de haber entregado simiente de habas al seno de la tierra, cuando el hambre y la guerra aflijian de consuno á los desventurados habitantes de Alba. Bien dificil era ennoblecer un humilde vejetal en bellísimos versos, como lo consiguió el poeta cristiano. Recibe y fecundiza en tus entrañas, ó benéfica · tierra, estas legumbres que han de socorrer la necesidad de •un pueblo desgraciado, víctima de la miseria y del furor de los · combates. Ellas serán el alimento y el alivio del pobre, á quien · yo contemplaré desde mis lares, henchido de alegría mi pater-» nal corazon, cuando aquel repare sus desfallecidas fuerzas con • esa comida frugal. No destruyas, madre tierra, las semillas que • te confia mi mano, y el cielo bendiga y multiplique su cosecha.

Tu, bona, tu interea, Tellus, ne defice jactis
Seminibus, nusquam sit prior ulla seges.

Así decia el bondadoso Prelado, y lágrimas de ternura corrian por sus mejillas venerables.

Forma ciertamente un agradable contraste con esta mansedumbre evangélica la firmeza de caracter, el heroismo bélico que desplegó el celoso Obispo en 1542, viendo desamparados los muros de Alba por la guarnicion del ejército de Carlos V que los defendia, despues de un terrible asalto por las tropas francesas, que á las órdenes del General Juan Antonio Benevelano asediaban la plaza, consiguiendo por fin apoderarse de uno de sus mejores baluartes. Esta retirada de los imperiales dejó consternados á los míseros ciudadanos, y en peligro inminente de ser despojados, y quizás pasados á cuchillo. Vida, empero, los anima á la defensa de sus hogares, les infunde aliento, empuñan las armas, acometen á los sitiadores, los desordenan, los vencen, los arrojan de su recinto, libran á su patria de la sangre y de los horrores del asalto, y saludan á su Pastor como al angel tutelar que los habia salvado del saqueo y de la muerte.

Este hecho, y el Poema del ajedrez, y su pindárica Oda á la nueva Cruzada que se proyectó en su tiempo, y se frustró por la rebelion de Lutero y por el prematuro fallecimiento de Leon X, en cuyos vigorosos versos pinta con tal energía el fuego de los combates y el valor de los hijos de la guerra, prueban que Vida hubiera sido tan bizarro soldado como fué ejemplar sacerdote, si hubiera seguido la carrera de las armas. Veamos cómo se espresa el cantor guerrero. «Yo mismo, á pesar de mi vehemente » pasion por conquistar los lauros de Minerva, yo mismo siento » inflamado mi pecho en este dia con el fuego bélico de Marte. » Hoy me abandona el entusiasmo que me inspira el numen de » los cantos armoniosos: mas árdua empresa me arrastra al polvo » sangrient de las lides. Ya escucho embebecido el estrépito de » los aceros, el son horrible de los clarines, el choque de las fa-» langes combatiendo. Ya me contemplo confundido entre sus » apiñadas filas, cubierta la frente con el capacete no usado, ful-» minando contra el aterrado enemigo la destruccion y la muerte. » Por tu amor, ó Leon, en defensa de nuestros hogares y tem-» plos, penetraré sin recelo en los últimos confines del Africa, y » beberé en la concavidad de mi casco de guerra las aguas del » Janto y del Indo. Sí; ya siento enardecerse mi corazon, hervir » mi sangre, arder mis venas, y veo sucumbir y morder el polvo » á los bárbaros, heridos por el formidable golpe de mi espada » vengadora. Llegará el dia, ó gran Leon, llegará el dia en que » un bardo cante tus laureles dignamente, y el vencimiento del » Asia y de la Libia, encadenadas al carro de tu triunfo. Tal vez

- » me coloque en sus himnos de victoria entre los guerreros ilus-
- tres, y la posteridad no ignorará que Vida afrontó los peligros

y la muerte prodigando su propia sangre, no sin gloria.»

Forsan et vestros aliquis triumphos Dùm canet vates, Asiam Africamque Cedere, et victum juga vestra ferre Protinùs orbem;

Me quoque heroas memorabit inter Maximos: noscent animæ in periclis Prodigum expertemque metûs futura Sæcula Vidam.

Todas sus esperanzas se desvanecieron desgraciadamente, como suelen disiparse las ilusiones de los poetas. A otras empresas mas pacíficas y no menos honrosas le llamaban su caracter sacerdotal y los especiales conocimientos en ciencias eclesiásticas de que se hallaba adornado. Siendo tan profundo Teólogo como eminente literato, el Papa le eligió para que acompañase á los Cardenales Reinaldo Polo, Juan. María del Monte y Marcelo Cervino, Legados de la Santa Sede, que debian en su nombre presidir el Concilio de Trento. Comision tan gloriosa como dificil, que desempeñó dignamente el Prelado de Alba. ilustrando en mas de una ocasion con sus luces las árduas é importantísimas cuestiones que para la paz y felicidad de las naciones cristianas se ventilaban en aquella augusta Asamblea. En suma, él tomó parte muy activa en los negocios públicos de aquel tiempo, tan agitado por los errores del turbulento Lutero, como por las prolongadas guerras con que perturbaron la tranquilidad de Europa la rivalidad y los celos que dividian al Emperador y á Francisco I de Francia.

A pesar de las distinciones que debió á varios Sumos Pontífices, Cardenales y altos funcionarios, jamás quiso dejar el retiro de su diócesis por la brillantez y fausto de ciudades populosas, ni admitir cargos elevados, incompatibles con el ministerio pastoral. Así vivió constantemente en medio de sus amadas ovejas, entregado el estudio y á la composicion de sus obras literarias; y sobre todo ejerciendo las virtudes propias de un celoso Obispo. Aunque sus rentas llegaron á ser muy escasas por las vicisitudes y turbulencias de aquellos tiempos, y su caridad con los indigentes no conocia límites, sin embargo, la frugalidad y moderacion con que siempre vivió, le permitieron reedificar y embellecer templos destruidos por el vandalismo de las guerras, construir una iglesia al Apostol San Andrés, erigir una capilla en honor de San Pablo, otra á San Casiano Martir, y altares finalmente á San Agustin, Santa Mónica y otros Santos.

Su profundo respeto y sumision á la Iglesia Católica, además de manifestarse por donde quiera en todos sus escritos, se echa de ver por las repetidas protestas del autor al fin de algunos Poemas, en que sujeta como buen hijo á la autoridad de tan santa madre sus palabras todas, y hasta sus mas íntimos pensamientos. «Al que estos metros leyere (dice al concluir sus himanos) ruega Vida encarecidamente, que si algo hallare contrario » á los Santos Misterios, no lo censure antes de comprender la » idea del poeta, cuyos sentimientos son los mismos que los » que profesan los verdaderos hijos de la Iglesia. Sin embargo, » si por descuido se le hubiese escapado alguna palabra capaz de » inducir á error, la retracta desde ahora con todo su corazon, » declarando formalmente que no es la espresion de sus pen- » samientos.

Si quid per imprudentiam dixit tamen, Quod parte ab ulla claudicare censeant, Vult esse non dictum, abolitumque funditùs, Et ipse jam nunc abrogat dicto fidem.

Ejemplo de docilidad muy laudable en aquella calamitosa

época, en que tantos ingenios, con menos títulos literarios que Gerónimo Vida, se separaron por un desmedido orgullo de la unidad católica, contribuyendo al cisma y á los furores de las guerras de Religion que por tanto tiempo aflijieron al pueblo Cristiano, de cuyas funestas consecuencias no se ve libre todavía despues de tres siglos.

Su modestia y la dulzura de su caracter eran tales, que hasta en los libros que nos dejó se descubre el fondo de su alma, adornada de las dotes morales que caracterizan al filósofo cristiano. De tantos versos como escribió, no hay uno solo que pudiera lastimar el amor propio de ningun hombre. Con toda su facilidad admirable para versificar, solo en el género satírico se conceptuaba incapaz de todo punto. Por eso Bembo, Sadoleto y otros poetas ilustres de su siglo se honraban con su amistad y correspondencia literaria, dándole frecuentes pruebas de cariño y de respeto. El mismo Jorge Savino, cisne tan dulce como afluente que hechizaba las márgenes del Oder, le escribia desde su pais, creyendo que á su nombre de Ovidio de Alemania darian no poco realce la estimacion y el afecto del hijo de Cremona. No obstante, como la envidia ha sido siempre la sombra de la gloria, un crítico oscuro se atrevió á morderle sin piedad. La contestacion de Vida, que se conserva en su coleccion poética, es el mejor testimonio de mi aserto. ¿ Por qué zaherir en » tus metros (le dice) al hombre que, enemigo de la sátira, se » complace unicamente con inofensivos versos, que no conocen la amargura de la hiel? Tú vienes á tenderme un lazo, con · deseo tal vez de que oponga una censura á la tuya. Pero es • vana tu esperanza, pues á mi Musa agrada solo el candor de la · inocencia. •

> Meque remordentem cuperes tua cernere contrà: Nunquàm hoc efficies. Candida Musa mea est.

Un poeta que al ser criticado se espresa en estos términos,

que tan al vivo retratan la pureza de su corazon infantil, no podia menos de ser modelo de amor filial. Pocos hijos han manifestado con tan amable abandono la ternura mas afectuosa para con sus padres, como el buen Obispo al dedicar su hermosa elegía, ya antes mencionada, á los manes de los que le habian dado la existencia. Nunca habló en un lenguaje tan sentido y bello la gratitud á los desvelos y á la solicitud paterna. Inimitable es el final de esta preciosa composicion. Dificil sería traducirlo á otro idioma. No solo se recomienda como un ejemplo clásico de poesía de sentimiento, sino que tambien ofrece una leccion muy útil de moralidad, de que no pueden desentenderse ni los hijos ni los padres. Hélo aquí:

Accipite has saltem lacrimas, hæc carmina mæsta, Quæ longum nati absentis testentur amorem. Salvete æternum, cari, atque valete, parentes, Vida Gelelme vale, vale Oscasala Leona; Sit, precor, jó vobis! requies æterna sepultis, Sit lux, quæ vestris æternum affulgeat umbras.

Son muy justas las observaciones que sobre estos versos hace Mr. Bernay, para omitirlas en este lugar. La repeticion del » Adios postrero, colocada en medio de sílabas dulces y lánguidas, » es una palabra de luto que penetra en el alma, y la entristece » suavemente: es un eco de dolor, cuya impresion guarda largo » tiempo el oido lastimado. El Vale de Virgilio agrada sin duda, » porque retrata la tierna pasion de un corazon sensible y amante; » mas el Vale del Poeta Cristiano conmueve, arrebata, hace » verter lágrimas.»

No era menor su reconocimiento á las personas que le habian dispensado algun beneficio. Él ha sabido inmortalizarlas en sus cantos. ¡Envidiable privilegio el de los Poetas! Véase al fin del segundo canto de su Poética la apoteosis de Leon X, su mas

decidido y generoso protector. Véanse sus Odas y sus Epístolas, y ellas probarán, que el manifestar su sincera gratitud era una verdadera necesidad en aquel noble corazon. No podia este olvidar al sabio y venerable Obispo de Verona Mateo Ghiberti, que cual otro Mecenas lo habia presentado al Gran Leon. Muchas veces lo recuerda en sus obras, y siempre con tan tierno cariño como profundo respeto. Ya lamenta su separacion y su partida á las orillas del Rin, á donde se dirigia para negociar la paz de Italia como Nuncio Apostólico de la Santa Sede; ya teme por su salud y por su vida, viéndole emprender la marcha en el rigor del invierno, por montañas cubiertas de nieve y caminos erizados de peligros; ya en fin manifiesta con patéticas espresiones el triste presagio de que no se volverán á abrazar sobre la tierra: presentimiento fatídico que se cumplió desgraciadamente, pues la muerte de Ghiberti no tardó en lastimar el corazon del poeta. Cuando el tiempo dió algun lenitivo á su dolor, publicó un justo elogio de aquel Prelado, en el que hizo ver cuánto habian perdido la Religion y las letras con el fallecimiento del varon ilustre, à quien tres Soberanos Pontifices habian honrado con su paternal confianza, de cuyas austeras costumbres fue constantemente admirador San Carlos Borromeo, y que habia sido, por último, amigo y favorecedor de tantos ingenios de su siglo.

Otro de los hombres á quienes muestra Vida su cordial afecto es Scipion Vegio, insigne médico, á cuya ciencia y cuidado se reconoce deudor de la salud, despues de una dolencia cruel que amenazó poner fin á sus dias, cuando mas afanado vivia con sus poéticos estudios. El agradecido vate desea unir á su gloria el nombre del doctor dividiendo con él sus nobles lauros, y prometiendo celebrarlo hasta en su misma ancianidad. Un mal desconocido (le dice), una languidez de muerte arruinaban mi existencia, amenazándome ya con el sepulcro medio abierto.

- Asligidas en torno de mi lecho de dolor las hijas del canto, que
- son la lumbre de mis ojos y la esperanza de mi vida, me mos-

traban en vano para consuelo de mis cuitas las verdes palmas
que habian cortado para ornar mi frente en los montes de Iduméa, cuando yo lamentaba, al meláncolico sonido del harpa del
Profeta, el sacrificio y la muerte del Divino Verbo. Mas penetrando tú, mi dulce amigo, en los umbrales de mi solitaria mansion, la salud pareció presentarse en pos de tus huellas. No bien
te vieron mis ojos cuando desapareció la dolencia, recobrando
súbito mi cuerpo el vigor de mi juventud y las fuerzas que
ostentaba en sus años mas floridos.

Ipsa salus tecum pariter mihi visa subisse, Ut vidi, ut penitus fugit de corpore languor, Atque suum rediit membris in pristina robur.»

Tal interés y atractivo sabia dar el Cisne de Cremona à los asuntos que menos se prestaban à los encantos de la Poesía.

De este modo se distraia y descansaba su ánimo fatigado de la lectura y meditacion de las Santas Escrituras y de los Padres de la Iglesia, y demás cuidados graves que lleva consigo el ministerio pastoral. Si algun crítico, severo y desabrido en demasía, osase censurar al digno Obispo un solaz tan inocente como laudable, deberá tener presente, que el trato y familiaridad con las hijas del Pindo no se opone ciertamente á la austeridad de la virtud. Santos venera la Iglesia en sus aras que no se desdeñaron de cultivar la Poesía, especialmente la sagrada, á la que dedicó Vida principalmente los ocios de su larga y laboriosa existencia. Sin necesidad de buscar ejemplos fuera de nuestra patria, basta citar á Santa Teresa de Jesus, gloria y honor de la Nacion Española; y al digno compañero de aquella muger sobrehumana, S. Juan de la Cruz, que nos dejaron versos admirables, los cuales, al paso que son la edificacion de las almas piadosas, sirven de instruccion igualmente á los alumnos de las Musas. Además, en el siglo de discusion religiosa y de movimiento

intelectual en que vivió nuestro sabio Prelado, era un verdadero deber en los Católicos doctos y celosos no descuidar este ni ningun otro ramo de la Literatura, para hacerlos á todos contribuir al triunfo de la Religion, combatida en todos los terrenos por los infatigables partidarios de la Reforma. Por eso entre los Sacerdotes, Obispos, Cardenales y aun entre los mismos Papas de aquella época, se encuentran no pocos que pulsaron con hábil mano las cuerdas de la lira Latina, no reputando profanos los estudios poéticos, ni agenos del sagrado ministerio.

Tal fué la vida de aquel Poeta mitrado, segun aparece de sus obras, y de los hechos que han podido reunir los biógrafos que procuraron darnos á conocer la existencia de tan recomendable escritor. Por espacio de treinta y cuatro años gobernó su Obispado, viviendo en medio de la cristiana grey confiada á su vigilancia. Lleno de virtudes, y coronada su anciana cabeza con un lauro que no le disputó ningun vate contemporáneo, falleció en elad muy avanzada el año 1566, con la paz y resignacion del varon justo. Su clero y sus diocesanos, y especialmente los pobres derramaron copioso llanto sobre su tumba. Fué enterrado en la Catedral de Alba, donde yacen todavía sus cenizas venerables.

Cremona habia hecho grandes esfuerzos durante su vida para que fuese trasladado á su Sede Episcopal. De los registros de la Catedral de esta ciudad, que vió el P. Niceron, resulta que nuestro vate fué Canónigo de la misma, y que el 14 de noviembre de 1549 el Cabildo lo eligió Obispo á la muerte del Cardenal Benito Accolti, que lo era anteriormente. Mas esta eleccion no tuvo efecto, por haber muerto cuatro dias antes Paulo III, que la habia deseado y promovido. Tambien consta que este Papa tenia reservado in pectore á Gerónimo Vida para condecorarlo con la púrpura cardenalicia. Su ciudad natal celebró unas solemnes exequias, erijiendo en el palacio episcopal un decoroso monumento, con una inscripcion que perpetuase las virtudes y talentos del mas ilustre de sus hijos. Era entonces Obispo de Cre-

mona el piadoso Carlos Manuel Sardagna de Hohensteyn. Immortalitate erat dignus, decia aquella, nisi naturæ communis conditio obstitisset. Vivit tamen adhuc apud nos, vivetque æternum ad posteros benef. jucundiss. ac perpetuà recordatione. La inscripcion termina de este modo. Qui non solùm piè et sanctè Deum coluit sed ita etiam cecinit, ut in cælo locum, ubi beatus ævo sempiterno fruatur, et in terris æternam sibi gloriam maximo omnium mortalium fructu compararit. «Hablando Tiraboschi de su muerte, dice asi en el tomo 7.° de la historia de la Literatura Italiana. «Io ho veduto l'inventario de'movili trovati nel suo palazzo vescovile, il quale ci fa vedere ch'ei mori assai povero.»

He aquí el retrato que hace Arisi de Gerónimo Vida. «Era de » aventajada estatura y magestuoso semblante, muy propio para » captarse el respeto y la veneracion; de hermosa cabeza y espesa » barba; rasgados ojos y pobladas cejas. Grandi statura ac sublimi » vultu, gravitatis plenissimo, et ad captandam venerationem terroremque facto, pulcherrimo capite, promissiori ac spissa barba, » oculis magnis, magnisque superciliis.» Despues de su muerte se batieron en su honor dos medallas, que describe minuciosamente Mazzuchelli en el tomo 1.º de su Tesauro. En la primera aparece la efijie del poeta con el traje de los Filósofos antiguos, y en el reverso el caballo Pegaso hiriendo la roca con su planta, con la siguiente inscripcion: Quos amarunt Dii. La segunda representa al vate con insignias Episcopales, y al reverso aparece sentado y escribiendo, y una muger, tal vez la musa Urania, adornando su cabeza con un laurel, y esta inscripcion: Non stemma, sed virtus.

Pocos escritores han debido á sus contemporáneos los elogios entusiastas que mereció Vida á los sábios de su siglo. Admirari ego solco id quod vos minimè fugit, decia Giglio Gregorio Giraldi en el diálogo 1.º sobre los poetas de su tiempo, Vidam Cremonensem, quem unum hac tempestate meo judicio ed pervenisse videmus, quò sine Græcis, duce cum primis Virgilio, pervenire Poeta

potest. En el libro 4. de la célebre historia italiana, que publicó en Venecia nuestro Alonso de Ulloa sobre los hechos memorables del Emperador Carlos V, despues de mencionar á Cremona se espresa de este modo. Enativo di questa citta Girolamo Vida, poeta eccellentissimo et doctissimo, come si vede per le sue divine opere, il quale si puo comparare con gli antiqui poeti, et Cremona riputarsi non men felice con lui, che Mantoa col suo Virgilio. Luis Vives decia: Vida cum Sannazario Virgilianæ imitationi tanquàm sacratis legibus alligatus. Olao Borrichio hace de él este encomio: Posterior ævo, sed nequaquam ingenio H. Vida Episcopus dissertissimus, poeta dictione fabulæ concinnus, spiritu et nervis ubique plenus robustusque, etiam in minimis fæcundus, uber, floridus. Juan Sandero le llama poeta eximius, y Celio Calcagnini, vir unus ad poeticam natus, et doctorum judicio elegantissimus.

Eobano de Hesse, célebre profesor de Erford, que esplicaba las obras de Virgilio y Ovidio á mil discípulos, como refiere Pedro Lotichio, escribiendo á Juan Megobaco de Nuremberg en 1532 decia: Italorum poetarum ingenium vehementer admirari soleo. Sunt enim aut excellentes, aut nulli. Nam ut de Pontano taceam, quanti me facere putas Actium Sannazarium, quanti item H. Vidam? Quem tanti facio ut anno superiori ejus tres de Poetica libros formis excudi curaverim et publice prælegerim. En sus poesías latinas habla el profesor aleman con mayor entusiasmo todavía. He aquí algunos de sus dísticos.

Non ita Pontigenam Venerem benè pinxit Apelles. Non ita Phidiacæ numina sancta manus:

Quàm bene puberibus juvenem deducit ab annis Ad Musas docti provida cura Vidæ.

Hunc lege, qui magni cupis aurea scripta Maronis. Tramite difficili non remorante, sequi.

Una ferè patria est, non una est vena, sed aurum Hoc sperare tamen dixeris esse Vidam. El Cardenal Bembo, en el libro 6.º de sus epistolas, pagina 338, edicion de Colonia de 1592, habla de este modo: Se litteras non libenter modo legisse, sed etiam cupidissimè, avidissimèque perlegisse, quod sibi à Vida, hoc est, ab homine omnium sui seculi clarissimo, missæ fuerint. Sadoleto, además de otras alabanzas, escribia al Poeta lo siguiente: Id rectè existimans conjunctionem tecum meam mihi magno honori semper fore, quod tuum de quoque hominum iudicium in utramque partem magnam vim haberel, neque solum in præsentia honorificum existerel, sed illucescerel in omnem posteritatem. Paulo Jovio le llama en el libro 4.º de su historia, Poeta famosísimo, y lo mismo en sus elogios. Ghilini en su Teatro de los literatos dice: Constat mirabili ingenium ejus ad omne litteraturæ cæptum aptissimum fuisse. Finalmente, el Holandés Juan Segundo le apellidaba el Gran Vida.

Quid Bembi, Magnique Vidæ, quid nomen et Acti, Et quorum titulos nulla recondet humus?

Los sabios posteriores á nuestro Poeta no lo han ensalzado menos que sus contemporáneos. Vida sans contredit, dice Teissier, est un très bon poète, et au jugement des connoisseurs il mérite d'être placé immediatement après Virgile Il passoit pour le Prince des Poètes de son temps. Hablando de los vates que florecieron desde el renacimiento de las letras, decia el P. Rapin. El que tiene mas talento para sostener la noble elevacion que exije la narracion en verso heróico es Gerónimo Vida. Su estilo sería incomparable, á no ser por algunas espresiones ásperas y duras, parecidas á las de Lucrecio. Bellegardi, por fin, en sus cartas impresas en Leipzig en 1760 decia: Entre los modernos, yo estimo infinito al Cisne de Cremona.

Resta hacer mencion especial de sus escritos, á los cuales debe un renombre que se conservará en el orbe literario con

toda la brillantez de su gloria, mientras viva el idioma de Ciceron y Virgilio. De los vates latinos de su tiempo es el mas conocido fuera de Italia, no solo por la feliz eleccion de los objetos que cantó, sino tambien por la nobleza y elegancia de su estilo. Las obras que publicó son la Cristiada, que consta de seis libros; la Poética, en tres cantos; el Poema sobre el gusano de la seda, que se divide en dos; el del juego del ajedrez, que tiene uno solo; los Himnos sagrados, cinco Odas, tres Eglogas, dos Epístolas, una Elegía, la apoteosis de Ghiberti, y cuatro composiciones sueltas de menos importancia y estension. Trabajó asimismo algunas obras en prosa, no inferiores á sus versos, como son los diálogos de reipublicæ dignitate, las constituciones del Obispado de Alba, algunas cartas latinas, y los discursos de Principatu, publicados en París en 1562. Este último escrito es el que menos veces ha visto la luz pública, por lo que se ha hecho sumamente raro. Uno de sus biógrafos ha dicho que dejó al morir tres obras inéditas, á saber: un tratado de Oratoria, una Paráfrasis de los Evangelios, dedicada al Delfin de Francia, y un libro de Magistratu, del cual hace mencion Antonio Possevino en su Aparato sacro por estas palabras: Hunc librum mihi, dum scriberet, vivens ostendit suo in Albæ Episcopatu.

Sus poesías se imprimieron por primera vez en Roma en 1526, y despues en Cremona en 1535. Posteriormente se han hecho 19 ediciones, que Adolfo Klotz enumera por el orden siguiente. La 1.º en Basilea en 1537; la 2.º en Lion en el mismo año; la 3.º en Cremona en 1550; la 4.º en Lion en 1554; la 5.º en la misma ciudad en 1559; la 6.º en Amberes en 1566; la 7.º en la misma ciudad en 1578; la 8.º en Cremona en 1581; la 9.º en Amberes en 1585; la 10.º en Brescia en 1586; la 11.º en Lion en el mismo año; la 12.º en Amberes en 1588; la 13.º en Lion en 1592; la 14.º en la misma ciudad en 1603; la 15.º en Génova en 1605; la 16.º en Lion en 1607; la 17.º en Oxford en 1722; la 18.º en Pádua en 1731; y la última en

Londres en 1732. En la edicion de Pádua, que es una de las mas correctas segun Mr. Brunet, en 2 volúmenes en 4.º mayor, se encuentran reunidas casi todas sus obras en prosa y verso. La mas elegante y lujosa es la de Oxford en 4 tomos en 8.º mayor, con preciosos grabados en acero hechos por el célebre Vertué, y con curiosas notas á la poética y églogas.

Su obra maestra es el Poema sobre el gusano de la seda. Scaligero le llama rex librorum Vidæ. Su autor lo dedicó á Isabel de Este, hija de Hércules I, Duque de Ferrara, y de Doña Leonor de Aragon, Aquella Princesa, nieta digna de Don Fernando el Honesto, llamado el Infante de Antequera antes de ocupar el solio aragonés, fué celebrada como una de las Señoras mas ilustres de su tiempo por Ariosto y el Trisino. Si, segun el docto Mabillon, la frecuente reimpresion de un libro es la piedra de toque con que se conoce su mérito, pocos pueden alegarlo en su abono con mas fundamento que esta produccion. Cincuenta y cuatro veces se ha publicado, ya separadamente, ya acompañada de otras obras del mismo autor, desde 1527 hasta 1852. Solo en Lion se ha impreso 17 veces, 3 en Cremona, 4 en Venecia, 7 en Amberes, 4 en París, 4 en Basilea, 3 en Oxford, y 2 en Roma. Finalmente, lo han reproducido las prensas de Presbourg, Brescia, el Hanau, Londres, Pádua, Génova, Mántua y Milán. Otros dos poetas italianos, & decir, Luis Lazzarelli, á quien coronó en el Capitolio el Emperador Federico III, y Giustolo, mas conocido por su historia de Cesar Borja, habian escrito anteriormente sobre el mismo asunto. Pero uno y otro poema cayeron en el olvido no bien apareció el poema de Gerónimo Vida, que supo escitar por el gusano de la seda tanto interés y entusiasmo en la ilustrada corte de los Médicis, como Virgilio por las abejas en tiempo de Augusto al publicar sus inmortales Geórgicas.

En él se propuso Vida dar las reglas mas esenciales sobre el utilísimo arte de criar los insectos hiladores, con cuya industria no solo se adorna y hermosea el bello sexo, y se cubren y engalanan los Reyes y poderosos de la tierra, sino que hasta la Religion le debe sus magníficos ornamentos, que tanto contribuyen á la pompa y majestad de sus augustas solemnidades.

Los encantos de su estilo, sus oportunas ficciones, la gracia de los episodios, la vivacidad de las imágenes, su originalidad, en fin, hacen desaparecer enteramente la aridez de los preceptos. No hay poema didáctico, dice Sasi en su historia literaria de Italia, en que la unidad y el interés se sostengan mejor desde el principio hasta el fin. El autor sabe unir admirablemente la belleza de la fábula con el atractivo de la verdad, añade Bonafous. Cuando describe de un modo tan pintoresco y dramático las tareas, las vicisitudes, los amores y la breve existencia de una república tan laboriosa como pacífica, el lector no puede menos de interesarse por el destino de aquellos séres, hasta el estremo de afectarse con sus peligros y regocijarse de sus triunfos. En suma, el poeta infunde tal animacion y vida á sus generosos instintos, y derrama tan esquisitas flores en toda su obra, que la leen con avidez y complacencia el alumno de las Musas, el amigo de los campos y el aficionado á las ciencias naturales.

La única censura que puede dirigirle una crítica imparcial, es la prolijidad con que está escrita. Sin duda hubiera ganado mucho constando de un solo canto. El autor se dejó seducir de su asombrosa facilidad en pintar y describir, y esto le hizo entrar en detalles sobrado minuciosos, que distraen la atencion y disminuyen el interés de los lectores; defecto que no puede compensar por otra parte una versificacion siempre deslumbradora y las demás bellezas del poema. Lo tradujeron en prosa Crignon y Levée: y últimamente ha dado á luz su elegante version en metro francés, con apreciables notas, Mateo Bonafous, miembro del Instituto y docto naturalista, que ha hecho observaciones muy curiosas sobre los gusanos de la seda. De su traduccion se han publicado tres numerosas ediciones en poco tiempo

El difunto Duque de Frias recordaba sin duda el poema de Gerónimo Vida, á cuya lectura era muy aficionado, segun oyó de su misma boca mas de una vez el que esto escribe, cuando en su hermosa epístola dirigida en 1831 desde Valencia al Marqués de Molins, decia así:

Aquí tambien el laborioso insecto
Con existencia efímera tributa
De la pompa oriental sutiles hebras,
Que en sus talleres unirá la industria.
Del sacro templo y del augusto trono
Tapizarán la artesonada altura
Lujosas sedas de matices varios,
O brocados, que el oro y plata abultan.
Tersas, bellas, ligeras, ostentosas
Aumentan el brillar de la hermosura,
Enseñas de belígeras naciones,
Con sus alas el viento las ondula.

En uno de los mas notables periódicos literarios de París, se espresaba de este modo Mr. Cherbuliez en agosto de 1840 «Este Poema es una obra maestra de la literatura moderna. Se » asombra uno al ver la rica lengua y la armonía de Virgilio en» contradas por un Prelado Italiano del siglo XVI, y empleadas » por él con tanta facilidad al describir la educacion del gusano » de la seda y su maravilloso trábajo, así como los preciosos te» soros que ha sabido sacar de él la industria del hombre. ¡Qué » profundo estudio debió hacer de una lengua muerta, para iden» tificarse con su genio, para hacerse dueño de todos sus recursos, lasta lograr emplearle tan felizmente en los arranques de » la mas alta inspiracion! Este trabajo nos parece hoy un verdadero esfuerzo del ingenio humano: sin embargo, nada nos » revela los estudiosos afanes de Gerónimo Vida. Es preciso re-

cordar la época en que se escribió el poema, para apreciar bien las inmensas dificultades vencidas por el poeta.

Menos elegante hablando en general, pero mucho mas importante por su argumento sublime, se nos presenta la Cristiada, destinada á cantar los misterios santos de la Religion, y la vida y muerte de nuestro Señor Jesucristo. Si algun poeta era capaz en el siglo XVI de celebrar objeto tan grandioso, era ciertamente Gerónimo Vida, á pesar de su modestia, que le hubiera hecho abstenerse de emprender y continuar tamaña obra, si no se lo liubieran espresamente mandado dos Soberanos Pontífices. Este libro, al mismo tiempo que agrada á la imaginacion y al oido por sus animadas descripciones y por la armonía de sus versos, tiene el mérito particular de inspirar una piedad sincera en el ánimo de los lectores. El autor, como observa juiciosamente Wiliam Roscoe, evitó con particular cuidado la mezcla de las fábulas del paganismo con los misterios de la Religion cristiana, no cuidándose mucho de adornos profanos, asegurando de este modo para sus poesías sagradas la aprobacion unánime de los doctos.

La Cristiada es el floron mas ostentoso de la guirnalda que ciñe el poeta. Ariosto, al celebrar los grandes hombres de su pais, felicita à Cremona por ser madre del ilustre cantor, manantial inextinguible de elocuencia. Torcuato Tasso lo ha traducido casi literalmente, al describir la reunion de los espíritus malignos en el libro 5.º de su inmortal Jerusalén, y en la arenga que pone en boca del Príncipe de las tinieblas. Milton lo imitó igualmente en la enérgica pintura que hace de su Pandemonium. Pope, en el elogio que consagró al Pontificado del Gran Leon, dice que dos hombres influyeron especialmente en realzar su brillo, el divino Rafael y el autor de la Cristiada. Hé aquí sus palabras, aunque destituidas del colorido poético que resalta en los versos ingleses. «Rafael pintó, y Vida escribió. ¡Vida inmortal! En tu frente coronada reverdece la yedra vividora del crítico con el inmarcesible lauro del poeta. Cremona se envane-

» cerá eternamente con la gloria de tu nombre; Cremona, tan » próxima á la ínclita Mántua por sus muros como por la cele-» bridad de su nombre.» Otro poeta contemporáneo de Vida, uniendo asimismo el nombre de este con el del cantor de Eneas, decia:

Donec Mintiadem jactabit Mantua vatem.

Jactabit Vidam clara Cremona suum.

Lotichio, en el bello encomio que dirije á los alumnos de las musas latinas, ensalza el talento de Vida y el asunto de su poema sagrado, elevando al poeta sobre los mismos autores de la antigüedad.

> Materià priscos superavit et arte poetas Vida canens fidei carmina plena sacræ. Cæsaris est vates Maro, Vida sed esse Jehovæ Et Christi vates maluit esse sui.

Stigel, hábil humanista alemán, como el anterior, á despecho de su injusta prevencion contra el catolicismo y la Santa Sede, manifestada en dísticos que rebosan hiel, celebra sin embargo el raudal poético de nuestro vate.

Vindicis historias et facta salubria Christi Facundo celebris reddidit ore Vida.

Jorge Sabino, en su epístola á Luis Beccatelli de Bolonia, impresa en Leipzig en 1533, dice:

Quin et ubi dominam venies ad Tybridis urbem, Præstantes habitant quâ tot in Urbe viri: Ausonios vates mihi conciliabis amicos, Carminis auctores carminis auctor amo. Fronde triumphali redimitum tempora Vidam, Quem tulit Eridani juncta Cremona vadis.

Nicolas Reusnero decia:

Mantua Virgilio, Vidaque Cremona superbit; Vates hic Christi, Cæsaris ille fuit.

A imitacion suya Jacobo Boissard se espresaba así:

Virgilio gaudent Thebanæ mænia Mantus, Ut vicina suo est læta Cremona Vidâ.

Auberto Le Mire hablando de la Cristiada y de su autor dice. Summi ingenii vir, summæque doctrinæ, poetarum scholæ christianæ facile princeps, heroico spiritu Maronem feliciter æmulatus fuit: quod satis ipse testatum fecit illo insigni Christiados opere, nunquam satis laudato. El presidente Mr. de Thou, al llegar al siglo XVI de su apreciable historia, no puede menos de recordar el nombre del Cisne de Cremona, diciendo que fué el primero despues de Sannázaro, que procuró elevar la poesía á la sublimidad de la inspiracion religiosa. Primus inter Italos post J. Sannazarium Poeticam ad res sacras transtulit, et versibus elegantissimis ac purissimis provinciam suam excoluit. Sisto Senense celebra la sublime magestad de sus cantos. Vitam, mortem, resurrectionem, aliaque Salvatoris nostri gesta sublimitate carminis Virgiliani majestati proxima felicissime cecinit. Pope Blount no vaciló en decir, que tanto por el sagrado asunto que escogió, como por la composicion y estilo, era superior á todos los vates de su siglo. Tam materia, quam compositione et stilo, præferri debere cæteris omnibus scriptis, quæ à nostri seculi melioribus poetis tradita sunt.

El distinguido helenista Miguel Neander, despues de loar el

poema encomia las virtudes cristianas del vate. Christias verò meretur summam laudem. Non enim nisi à viro pio atque etiam optimo illa proficisci potuere. El adusto José Scaligero, desarrugando el ceño que de ordinario arrugabasu frente al examinar agenos libros, no duda asegurar que la Cristiada es obra del talento y de la piedad; apellidando á su autor poeta eminente y perfecto. Qui de H. Vida aliter sentiet qu'am de summo ac perfectissimo poeta, nugas aget. Y en otra parte le llama «feliz en la invencion, inge-» nioso y oportuno en las comparaciones, cual ningun otro vate; » lleno de gracia y de nervio, de candor y de eficacia, » concluyendo por decir «que escribe y pinta, unas veces como Virgilio, » otras como Lucrecio.» Giglio Gregorio Giraldi afirma, que habiendo Vida tomado por guia al Cisne Mantuano, llega á imitarle con tal arte, que nada pueden perjudicarle sus Zoilos, por la gracia y propiedad con que sabe embellecer los poéticos conceptos que toma de otros.

No le es menos favorable el parecer del Abate Gravina, tan fino crítico como juez imparcial en materias literarias. Hé aqui sus palabras. Il quale tolse quanto era di augusto in terra, qual'é la la latina e la consular favella, e la poetica grandiloquenza ed all'espresion l'esaltò di quanto é più augusto nel cielo qual'é l'istoria di Christo e sua dottrina. El gran Quintana finalmente, despues de lamentar la indiferencia con que se miran ya las Poesías Latinas del siglo XVI, dice que la Cristiada es uno de los monumentos poéticos mas insignes de aquella época floreciente.

El vate da principio á su poema con la resurreccion de Lázaro, á la que sigue la entrada triunfal en Jerusalén, para presentar despues en admirable contraste la pasion y muerte del Redentor. Por boca de S. Josef, á quien supone vivo, y del discipulo amado, hace saber á Pilatos los hechos anteriores de Jesus. Segun la juiciosa observacion del Conde Folchino Schizzi, Director del Liceo de Milan, Vida ha sabido superar una dificultad casi invencible al desempeñar con tal destreza un argumento

religioso, que por la naturaleza de los nombres hebreos y frases bíblicas de que tenia que valerse, no se acomodaba á la elegancia del estilo latino, que el vate se habia creado con la lectura de los clásicos.

Algunos fragmentos de la Cristiada harán patentes á los ojos de los lectores las bellezas del poema, mas que todos los elogios apasionados. Hé aqui su comienzo, ó sea la invocacion con que el poeta pide la asistencia del Espíritu Santo para cantar dignamente al Divino Verbo.

Qui mare, qui terras, qui cœlum numine comples, Spiritus alme, tuo liceat mihi munere regem Bis genitum canere, è superi qui sede parentis Virginis intactæ gravidam descendit in alvum, Mortalesque auras hausit puer; ut genus ultus Humanum eriperet tenebris, et carcere iniquo Morte sua, manesque pios inferret Olympo. Illum sponte hominum morientem ob crimina tellus Ægra tulit: puduitque poli de vertice solem Aspicere, et tenebris insuetis terruit orbem. Fas mihi, te duce, mortali immortalia digno Ore loqui, interdunque oculos attollere cœlo; Et lucem accipere ætheream, summique parentis Consilia, atque necis tam diræ evolvere caussas.

• O tú, que llenas con tu divinidad el cielo, la tierra y los mares, dígnate, sagrado Espíritu, escuchar los acentos mios, que van á celebrar aquel Rey que dos veces engendrado descendió desde el trono del Señor á las castas entrañas de una Madre Virgen, respiró en la cuna las mortíferas auras de la humana existencia, y se sometió por fin á la muerte para libertar la raza delicuente de Adan de los horrores y tinieblas de Infierno, y conducir las almas justas á las mansiones de la paz y la ventura. En el mo-

mento que espiró por las culpas de los hombres, la tierra temblo de dolor, el Sol ruborizado en el firmamento no pudo contemplar el Deicidio, y tinieblas espantadoras horrorizaron al mundo. Sea permitido, con tu asistencia, á un flaco mortal cantar en digno verso un objeto divino, elevar los ojos hácia el cielo, recibir inspiraciones y luces, y descubrir los justos designios del Eterno, y las causas de una tragedia tan sangrienta y lastimosa.

Descripcion de la frontera de Egipto, y alegría que manifiesta la naturaleza al llegar la Sagrada Familia á las riberas del Nilo.

Cedimus, et taciti malefidam linquimus urbem Per noctem, ac propero petimus nemora avia gressu. Et jam palmosæ saltus, atque ardua Idumes Prætervectus eram; veteris jam mænia Elusæ: Quàque Asiam Libycis disjungit finibus omnem Mapsa ferax oleæ: ingredior pluviæ inscia regna, Regna Phari; quibus est cœli vis cognita primum, Astraque, Lunaique globus, Solisque meatus. Ignotos pasim montes, ignota saluto Flumina, turrigerasque legens prætervehor urbes, Jamque papyriferi ripis Anthedonis ibam. Auræ omnes torrent pavidos, capitique timentes Tam caro: at puero blandiri murmure silvæ Lauricomæ, et ramis capita accurvare reflexis. Aurarumque leves animæ indulgere susurro. Ipsæ etiam nobis cautes, ipsique videntur Verticibus leviter motis alludere montes; Signaquæ lætitiæ dare stagna loquacia circum. Audires blandum fessas erroribus undas Perstrepere, et molli lapsu per saxa sonare, Humida saxa super nitido viridantia musco. Præcipuè ripis volucres, et sluminis alveo

Assuetæ liquidis mulcebant vocibus auras; Et jactu alarum resonabant corpora plausa. Sese etiam omnifero gremio venientibus offert Læta Dei aspectu tellus: flant gramina odorem Cuncta suum, et mollem prætexit amaracus umbram Nec verò incerta latebrosus origine Nilus, Non manifesta dedit salienti flumine signa Adventante Deo; lætis se sustulit undis Stagna arcana ciens, fundoque apparuit imo.

«Emprendemos la marcha, y saliendo con silenciosa cautela • de aquella ciudad temible, nos dirijimos á desviados bosques » en las tinieblas de la noche. Ya habíamos llegado á las palmeras que cubren las alturas de Idumea, á las murallas de la an-• tigua Eleusis, y á Mapsa, fértil en olivos, que separa el Asia de · los confines de la Libia. Mis plantas, en fin, huellan el Egipto, » jamás fecundado por la lluvia; region que conoció la primera » la influencia del cielo, el nombre de las estrellas, el curso de » la Luna y la marcha del astro del dia. Saludo montañas desco-» nocidas, saludo ignorados rios, y ciudades coronadas de altas • torres desaparecen ante mis ojos. Ya me aproximo á las riberas • del Anthedon, que sombrea el papyro. Las auras me sobresal-• tan con su aliento, y el mas lijero rumor me intimida y aco-· barda por la preciosa existencia confiada á mi custodia. Mas » para distraer y alegrar al santo Niño, un apacible murmullo resuena en la espesura de la selva, los laureles inclinan su » pomposa cabellera, el susurro de los céfiros se deja oir en agra-· dable melodía, las rocas y las altas montañas parece que le • aplauden inclinando la cabeza, y las fuentes del contorno acom-» pañan con acentos de alegría. Oyense los rios al murmurar y · deslizarse con planta perezosa entre las peñas de su margen, » siempre cubiertas de verde musgo. Las aves que se bañan en sus aguas, ó revuelan por sus vegas deliciosas, sueltan la voz

de sus harpadas lenguas, y agitan suavemente sus alas por la region de los vientos. Sonrie de júbilo la tierra en presencia
de su Dios, y ofrece á los viajeros los tesoros de su seno. Las
plantas exhalan sus delicados perfumes, y la grata mejorana
nos convida con su sombra deliciosa. El Nilo, cuyo origen
jamás descubrieron los ojos de los hombres, reconoce á su Señor
con transportes de alegría, se agita en su lecho misterioso,
levanta hácia el cielo sus bulliciosas corrientes, y muestra á
nuestros ojos atónitos el fondo de sus abismos.

El principio del 4.º libro presenta á San Juan Evangelista esplicando la Encarnacion inefable del Divino Verbo. Hé aquí los versos que sirven de introduccion al sublime y nunca oido lenguaje del Discípulo amado.

Hic juvenis, facie quo tùm non gratior alter, Puberibusque annis erat ingrediente juventa, Multa priùs veniam præfatus, multa recusans, Verba diu premit; inde animo mortalia linquens, Paullatim, oblitusque hominem, penetralia Divûm Mente subit, cœlum peragrans, fruiturque beato Cœlituum aspectu, omnipotentique ætheris aura, Admissus superam depasci lumine lucem; Inque Deo totà defixus mente moratur. Qualis, ubi alta petens terris aufertur ab imis, Alituum regina, vagas spatiata per auras Dat plausum gyro, atque in nubila conditur alis. Æthereà jamque illa plagà levis instat, et acrem Intendens aciem, criniti lumina solis Suspicit, obtutuque oculos fixa hæret acuto. Illum adeò tacitum interea mirantur, in unum Versi omnes velut exanimum, somnoque gravatum; Et crebri excutiunt: demùm sibi redditus ipse Cum gemitu ex imo sic fare pectore cœpit, etc.

Esta bellísima comparacion del águila fué imitada, ó por mejor decir amplificada por Melendez Valdés en su Oda 1.º á la gloria de las artes. Como los versos del dulcísimo Batilo son al presente menos leidos de lo que debieran por los que cultivan la poesía en España, no es inoportuno ofrecer esta muestra á los ojos de los lectores.

Cual el ave de Jove que saliendo Inesperta del nido en la vacía Region desplegar osa Las alas voladoras, no sabiendo La fuerza que la guia, Y ora vaga atrevida, ora medrosa, Ora mas orgullosa Sobre las altas cimas se levanta. Tronar siente á sus pies la nube obscura, Y el rayo abrasador ya no la espanta Al cielo remontándose segura. Entonce el pecho generoso, herido De miedo y alborozo, ufano late, Riza su cuello el viento, Que en cambiantes de luz brilla encendido; El ojo audaz combate Derecho el claro sol, le mira atento, Y en su heróico ardimiento La vista vuelve, á contemplar se para La baja tierra, y con acentos graves Su triunfo engrandeciendo, se declara Reina del vago viento y de las aves.

Al fin del libro 5.° se lee la siguiente animada pintura del trastorno de la naturaleza, y de la consternacion de los moradores de Jerusalén en la muerte de Jesus.

Jàmque ferè medium cursu trajecerat orbem, Quùm subito ecce polo tenebris caput occulit ortis Sol pallens; medioque die (¡trepidabile visu!) Omnibus incubuit nox orta nigerrima terris. Et clausus latuit densis in nubibus æther, Prospectum eripiens oculis mortalibus omnem. Hic credam, nisi cœlo absint gemitusque, dolorque, Æternum Genitorem alto ingemuisse dolore, Sidereosque oculos terrà avertisse nefandà. Signa quidem dedit, et luctum testatus ab alto est. Emicuere ignes: diffulsit conscius æther: Concussuque tonat vasto domus ardua Olympi, Et cæca immensum percurrunt murmura cœlum. Dissiluisse putes divulsi mœnia mundi. Sub pedibus mugit tellus: sola vasta moventur. Tecta labant; nutant succussæ vertice turres. Obstupuere humiles subitâ formidine gentes, Et positæ extremis terrarum partibus urbes. Caussa latet; cunctis magnum, ac mirabile visum: Et populi æternas mundo timuere tenebras Attoniti, dùm stare vident caligine cœlum. Ipsam autem propior Solymorum perculit urbem, Ac trepidas stravit mentes pavor; undique clamor Tollitur in cœlum: sceleris mens conscia cuique est. Templa adeunt subitò castæ longo ordine matres. Incedunt mixti pueri, intactæque puellæ, Perque aras pacem exquirunt, quas ture vaporant Suppliciter, sacrisque adolent altaria donis. Ecce aliud cœlo signum præsentius alto Dat Pater altitonans, et templum sævit in ipsum. Velum latum, ingens, quod vulgi lumina sacris Arcet inaccessis, in partes finditur ambas. Et templi ruptæ crepuere immane columnæ.

Jàmque Deus rumpens cum voce novissima verba Ingenti, horrendumque sonans: «En cuncta peracta, » Hanc insontem animam tecum, Pater, accipe,» dixit; Supremamque auram, ponens caput, expiravit.

·Ya el sol habia llegado á la mitad de su carrera, cuando · de repente palidece, y se oculta en el seno de las sombras que cubren el firmamento. Al medio dia, jespectáculo horrible! el manto de la noche, de la mas sombría de las noches, enlutece · la tierra, y el eter desaparece bajo un velo espeso de nubes, " que ocultan los objetos á los ojos de los mortales. Si en el · cielo pudieran oirse lamentos ó reinar el infortunio, podria decirse que habia exhalado un gemido la boca del Eterno pene-• trado de la tristeza; y que habia desviado sus ojos de la tierra Deicida, aquellos ojos que eclipsan á los astros. Con lúgubres » signos el cielo atestigua su dolor. Los relámpagos brillan, la » bóveda celeste es una hoguera inestinguible, retumba el true-·no y estremece los alcázares del cielo, y llena aquel bronco ⁿ rimbombe sus concavidades inmensas. Parece que se desquicia el mundo, y vacilan y se hunden sus seculares cimientos. Bajo · la planta del hombre gime la tierra, el pavimento se conmue-·ve, los edificios oscilan, y bambolean las torres de elevados » capiteles. Las naciones consternadas enmudecen de espanto, » que se prolonga y estiende desde Jerusalén hasta los últimos confines del universo. Nadie conoce la causa, todos empero • tiemblan por tan teribles prodigios. Velado el cielo con fúnebre • sudario consterna á los míseros mortales, que creen llegado • el imperio de las tinieblas eternas. Un terror mas inminente - dominando á la ciudad de David, atemoriza mas de cerca á • sus habitantes infelices. Todos tiemblan; un clamor universal » se levanta al firmamento; no hay conciencia que no se crea de-- lincuente. Las madres piadosas corren en tropel hácia el San-» tuario; inocentes niños y castas virgenes se agrupan en torno de ellas. Todos imploran la piedad del Altísimo, y prosternados y suplicantes cubren el altar de aromas y religiosas ofrendas. Desde la altura de su trono hace brillar el Omnipotente un prodigio mas aterrador todavía. Contra el templo mismo despliega el Señor sus iras vengadoras. Instantáneamente se desgarra el sagrado velo que ocultaba á los ojos profanos los misterios del Santuario. Las columnas de Salomon bambolean y se desploman con estruendo. El Redentor del mundo pronuncia con dolorida voz estas palabras, las postrimeras de su boca moribunda: Todo está consumado. En tus manos, ó Padre, encomiendo mi espíritu. Dice, inclina la cabeza, da un suspiro, y deja de existir.

Dificil es dibujar un cuadro mas patético y tierno que el siguiente, en que aparece María Santísima al pie de la Cruz acompañada de otras piadosas mujeres.

Ecce autem latè reboant plangore propinqui Fæmineo montes: responsant slebile saltus: Omnia slere putes sola lamentabile letum. Ipsa sedet vivo Genitrix mæstissima saxo, Ægro corde, comis passis, totoque cruentum, Heu! natum complexa sinu, miserabile corpus. Atque oculos fovet ore, patensque in pectore vulnus. Nec jam ullos gemitus, nec jam ullos ampliùs edit Singultus; magno sed enim exanimata dolore, Frigida, muta silet, gelidoque simillima saxo. Circumstant aliæ tunsæ omnes pectora palmis: Pars calidis corpusque lavant, et vulnera lymphis: Textilibus membra involvunt pars squalida donis. Hæc siccat fuso rorantia genua capillo Vulneribus super accumbens, hærensque cruentis: Oscula dat manibus, pedibusque rigentibus illa. Indulgent omnes lacrimis, tristique ululatu Cuncta replent.

«Los vecinos montes entretanto retumban con los tristes ·alaridos de mugeres desoladas. El eco de los bosques repite sus lamentos. Todo el orbe parece deplorar tan dolorosa des-· gracia. María, con la triste huella del dolor en la frente, el co-·razon despedazado y los cabellos esparcidos, apoyada sobre ·dura peña, estrecha, joh Dios! en su regazo el sangriento · cuerpo del Hijo que ha perdido, y besa con su boca maternal, · ya los ojos, ya tambien la herida del costado de Jesus. Ni gime, ni solloza; casi exánime, el esceso del dolor embotó sus sen-• tidos y ahogó la voz en su garganta. En aquel silencio de muer-• te parece la estátua en un sepulcro. Sus compañeras, empero, · la asisten compasivas; sus compañeras, que se golpean el pecho con sus manos. Esta baña con agua tibia el cuerpo y las · heridas de Jesus; aquella envuelve sus desfigurados miembros en fúnebres cendales; otra, contemplando inmovil sus heridas, · que brotan sangre todavía, enjuga con sus destrenzados ca-· bellos sus lastimadas rodillas, ó imprime besos de ternura en • sus yertos pies ó en sus heladas manos. Todas lloran, ensor-· deciendo la esfera con sus voces de dolor.»

En la última aparicion de Jesus al Colegio Apostólico despues de su resurreccion, da el Salvador sus postreras instrucciones á los Apóstoles, y dirijiéndose á Pedro en particular, le nombra Gefe y Cabeza de su santa Iglesia. El Poeta concluye su interesante narracion con estas dos oportunas y preciosas comparaciones.

Talia mandabat terras, hominesque relinquens. Sic natis moriturus oves, et ovilia pastor Commendans caris, furta, insidiasque luporum Edocet, et pecori contraria pascua monstrat. Sic sociis ævo jam fessus nauta biremem Credit, inexpertosque docet varias maris oras, Et brevia, et syrtes, et navifragas Sirenas.

"Tales fueron las órdenes de Jesus al despedirse de los hombres, y al dejar la tierra. Así el pastor moribundo, al entregar à sus amados hijos el aprisco y los ganados, les manifiesta la satucia y la rapacidad de los lobos, y los pastos que son nocivos à la salud del rebaño. Así el piloto, al confiar en su ancianidad el gobernalle à las inespertas manos de sus companeros, les descubre las playas peligrosas, los bancos de arena mas temibles, ó los escollos de infausto nombre por sus repetidos naufragios."

Sonó tan alto el renombre del autor, no bien apareció su poema religioso en la república literaria, que este comenzó á darse de testo en las clases públicas de Literatura en algunas ciudades de Italia, sustituyéndolo á los escritores del siglo de Augusto. Así se verificaba en los Colegios de Bolonia por orden espresa de Clemente VII. Lo mismo sucedia en la Universidad de Pavía, donde el Canónigo Bartolomé Botta no se contentó con traducirlo y esplicarlo, sino que publicó un erudito comentario para el aprovechamiento de sus alumnos. Pocos Poetas han disfrutado en vida de tan grata satisfaccion. Ninguna obra de aquel tiempo se ha traducido tantas veces.

La primera lengua que la dió á conocer fuera de Italia, viviendo todavía su autor, fué el habla de Castilla. El compatriota y digno discípulo de Luis Vives, Juan Martin Cordero, Clérigo tan instruido como virtuoso, que se dió á conocer por sus versiones de Séneca. Eutropio y Flavio Josefo, y que merece un recuerdo de veneracion por el favor y confianza que debió al santo Arzobispo de Valencia Juan de Rivera, siendo Párroco aquel de la Iglesia de Santa Catalina Martir de dicha ciudad, tradujo en castellano la Cristiada, publicándola en 1554 en Amberes, donde residia á la sazon. En el libro 5.º introduce un episodio de invencion propia, que es tal vez la mejor página de su tarea literaria. Presenta al humano linaje en figura de anciano agobiado por los años y las dolencias, cubierto de luto,

vertiendo lágrimas de amargura, que corren hilo á hilo por sus largas y nevadas barbas, y con la afrentosa marca del pecado en la frente, arada por el dolor y el infortunio. Prosternado á los pies del Eterno pide perdon de su culpa, y lo consigue de la divina clemencia. Se consuma el sacrificio, el Salvador muere en el ara de la Cruz, y la raza de Adan se reconcilia con su Dios.

He aqui el principio de este ingenioso cuadro, que hermosea y realza la obra del traductor español.

Estando ya a salir aparejados,
Vieron venir alzado por los vientos
Y por sobre las nubes un viejo hombre,
Llorando con gemidos hasta el cielo.
La barba le llegaba á la cintura,
Los cabellos muy largos, todos canos.
Venia vestido de una ropa negra,
Que hasta los piés llegaba, y en su frente
Traia aquel pecado, aquella deuda
Que cometido habia en otro tiempo:
La culpa, por la cual con tal trabajo
El Hijo de Dios alto padescia.

Al margen de este episodio pone Cordero la siguiente nota: «Visum est nobis id addere. Arbitrati enim sumus, non futurum lectori extraneum à pia et eleganti poetæ fictione.» Hablando de la soledad y dolores de María al pié de la Cruz, dice asi:

La Madre quiso hablar con gran tristeza, Fuéle vuelta la voz, que habia perdido Con el dolor y pena que sentia. Gimió delante todos, y lavando Con lágrimas y llantos aquel Leño, Abrazando la Cruz amargamente, Comenzó de aquejarse de esta suerte: • ¡O lumbre de mis ojos, ó Hijo amado! » ¡O Espejo de mi alma dolorida! »¿Cómo te muestras tal á esta tu Madre; » Qué figura y qué cara es esa tuya? Hermoso mas que cuantas cosas fueron A tal muerte quisiste sujetarte? ¡De qué suerte te veo, ó Hijo amado! ¿No es esta aquella cara tan serena Que me solias mostrar mas agradable Que la luz de este mundo reluciente? ¿Son estos los tus ojos? ¿Quién ha osado De tal modo tratarte ó darte muerte? ¡Cuán mudado estás, Hijo, en este punto De aquel á quien las gentes y mochachos, Las madres y doncellas con cantares, Con alegría y fiestas recibian, Tratando como á Rey del universo, La ciudad y las calles populosas Llenar de ramos verdes y de flores Esparcidas por tierra, confesando Todos con una voz hasta los cielos

La naturaleza acompaña enternecida el dolor de la Santísima Virgen, y el poeta espresa así aquel sentimiento:

Por Dios eterno á ti, por Rey del mundo!

Los montes y los rios muy de lejos Vieron aquel dolor y pena tanta Que la Madre sentia, y resonaron, Moviendo á compasion á cuantos eran. Las selvas tambien todas muy atentas, Al dolor paresció que respondian.

Los cedros, que allá estaban en la cumbre Del monte, se mostraron con sus llantos Por el dolor tan grande de la Madre.

La traduccion está dedicada á la Reina María de Inglaterra, esposa de Felipe II. El Censor eclesiástico que revisó la obra fué Felipe de Almaraz, Canónigo de Santa María de Antuerpia, el cual concluyó su censura por estas palabras: Omnia devotionis et pietatis plena esse. El traductor, á imitacion de Gerónimo Vida da fin á su libro con la siguiente protestacion religiosa. «Si alguna cosa se hallare que repugne, ó á los sagrados Evangelios, ó á los dichos y constituciones de los Santos Padres, Colunas de la Iglesia de Jesu-Cristo, quiero que sea tenida por no dicha, y por no hecha ni escripta. En elogio del vate del Turia se escribieron entonces algunos versos, y entre otros los siguientes de Gerardo de Doni.

¿Quién en estilo griego ó en romano Cantó al manso Cordero de tal suerte, Que su vida esplicase y la su muerte Mejor que en español el Valenciano? Cordero habia de ser quien ilustrase El nombre de Valencia muy honroso, Y corona de todos alcanzase.

Miguel Ruiz lo encomió de este modo.

Hendecasyllabum.

Audi quid referes ab hoc libello, Lector: quæ cecinit Vidas poeta Divinus, gravis, æmulus Pelasgæ Romanæque tubæ metris latinis, De vita Domini per universum, De Christi nece, de Crucis triumpho, Hæc dignissima quoque Christiano, Hispanæ celebris Poeta noster Corderus benè transtulit sonoris Mellitisque modis, et ut decebat Hispanum, voluit tribus Poetis, Non certare duobus ipse tantum.

Despues de esta version castellana se publicó otra italiana en Cremona, hecha por Alejandro Lamo, natural de aquella ciudad. El P. Niceron hace mencion de ella.

Dado á conocer en Inglaterra el nombre de Gerónimo Vida por uno de sus mejores poetas, como se dijo antes, no podia la rica literatura de aquel pueblo carecer por mucho tiempo de la Cristiada, ataviada con el ropage y severos adornos de la grave Albion. No tardó efectivamente Eduardo Granam en publicar su traduccion en verso, la cual hace recordar con frecuencia la energía y animacion del original. La dió á luz en 1771. Pocos traductores se han penetrado mas felizmente del espíritu del autor que trasladan á otra lengua, ó le han bebido mejor los alientos, como dice el P. Boggiero, para no desvirtuar la elevacion de las ideas y el vigor y grandilocuencia de la espresion. Puso tambien especial cuidado en conservar la armonía imitativa de los versos latinos, que parece característica de las poesías del Obispo de Alba. En fin Granam supo colocarse entre los buenos escritores de su pais con la version de la Cristiada, que acojieron favorablemente todas las clases de la Sociedad Inglesa.

Mas recientemente, es decir, en 1811, la tradujo en hexámetros alemanes, verso por verso y palabra por palabra, el ministro reformado Muller, rivalizando noblemente con su compatriota el Conde de Voss, que tan célebre se ha hecho en Europa, traduciendo en igual forma las obras de Hesiodo, Homero, Virgilio, Horacio y el libro de las Transformaciones de Ovidio, à cuya traduccion lama parto el mas asombroso de los ingenios mo-

dernos el difunto Mor de Fuentes, no muy inclinado en verdad á tributar tales elogios á escritores contemporáneos. A pesar de tamaña dificultad (imposible de vencer en otros idiomas) la version de Muller pasa por una de las mas exactas de cuantas se han publicado del poema de Vida, pudiéndose dudar, dice Souguet de La-Tour, á quién deba darse la preferencia cuando se compara el traductor con el poeta original.

Antes que el protestante Aleman la habia vertido en octava rima al Toscano el presbítero Ercolani, Canónigo de Mazerata, dedicando su obra al Pontífice Pio VI. A esta traduccion, mas parafrástica que literal, y por tanto muy inferior á las anteriores, aunque su versificacion tiene generalmente facilidad y elegancia, precede una bella disertacion, en la que prueba su autor que á la Cristiada no le falta ninguna de las altas cualidades que deben adornar al poema épico.

Sensible es que no pudiese concluir la traduccion en metro francés que comenzó Pedro Bernay, á juzgar por los fragmentos que se publicaron despues de su muerte. Mas feliz que aquel estimable profesor el digno Párroco de Santo Tomás de Aquino de París, Mr. Souguet de La-Tour, publicó la suya en prosa en 1826, que fué recibida con mucho aplauso, no solo por ser una copia acabada del original, sino principalmente por las interesantes noticias que da del autor y de sus obras en el discurso preliminar, noticias que en vano se buscarian en otro libro. He procurado dar á conocer las mas importantes á mis lectores, debiendo manifestar mi sincera gratitud al erudito sacerdote francés que logró reunirlas á costa de un improbo trabajo, solo comparable á su modestia, que no le permitió manifestar su nombre al frente de tan apreciable publicacion.

La Cristiada de Vida ha tenido tambien sus imitadores. El P. Ceva, en su poema sagrado sobre la infancia de Jesus, que han recordado con elogio nuestro Luzan y el Suizo Bodmer, autor de algunas poesías religiosas, se propuso por modelo al Obispo

de Alba, como él mismo asegura; mas aunque la obra del estudioso Jesuita mereció ser traducida al Aleman y al Toscano quedó muy inferior al original, como sucede casi siempre con las imitaciones y copias. Lo mismo puede decirse de la Cristiada de Rosseo, publicada en Londres en 1638 y reimpresa en Berlin en 1764, produccion tan ingeniosa como original, por ser una compilacion de versos casi literales de Virgilio, aplicados muy oportunamente al asunto sagrado que se propuso el poeta escocés.

Otros dos poemas castellanos con el mismo título, citados por el Sr. D. Pascual Gayangos en sus eruditas notas á la historia literaria de Ticknor, se publicaron en España: el primero es de Juan de Quirós, Cura de Sevilla, que imprimió su obra en Toledo en 1552. Esta es la primera octava.

Canta con canto triste y doloroso,
O Musa, de dolor enternecida,
La pasion cruda y trance presuroso,
La muerte acerba nunca merecida
De Cristo, Dios y Hombre glorioso,
Que morir quiso para darnos vida,
Llevando en hombros flacos y cansados
La grave carga de los mis pecados.

La otra Cristiada, muy inferior á la que precede, tiene por autor á Juan Francisco de Enciso. Se imprimió en Cadiz en 1694.

Mas si estos escritores no pueden compararse con Vida, otro vate español ha sabido colocarse á su altura. La Cristiada del P. Hojeda, aunque imita alguna que otra vez la obra del hijo de Cremona, ofrece sin embargo tal encanto y novedad generalmente, y sobre todo está escrita con tal espíritu de fé y devocion, con tanta sencillez bíblica, digámoslo así, que á pesar de sus defectos se lee con igual interés que la Cristiada latina-

Hé aquí el juicioso paralelo que en la Musa Epica hace Quintana de los dos poetas. «Vida es mas grande humanista, y so-· bresale por la regularidad de su plan, por la facilidad con • que escribe poéticamente en una lengua ya muerta, y por su continua elegancia. Hojeda no puede competir con él en estas · dotes de ejecucion, pero le vence en uncion religiosa, en calor y en grandeza de ideas cuando se sabe elevar su espíritu á la · altura de su asunto. Vida, escribiendo para la Corte de Leon X, · compuesta de príncipes eruditos, de insignes literatos y de · escritores elegantes, no podia poner nada bajo, nada pueril, » que hubiera ofendido sobremanera á los oidos de lectores tan delicados. Todos se esmeraban en resucitar en la Italia mo-· derna el lenguaje y las musas del Lacio antiguo; y así el mé-· rito principal de aquel escritor tenia que consistir, como realmente consiste, en aplicar las formas poéticas del lenguaje · latino al asunto religioso de que se habia encargado. Esto lo - desempeñó con maravillosa destreza, y Virgilio no ha tenido - quizá entre los modernos mejor discípulo ni mas diligente imi->tador. Hojeda, en la soledad de un claustro, no proponiéndose por lectores mas que Teólogos y almas devotas y religiosas, no · debia atender tanto á estas conveniencias de gusto mundano y » literario, que él por ventura ignoraba. Es verdad que no alcanza • á la elegancia sostenida, al decoro, y al gusto esquisito con » que está ejecutada la Cristiada latina; pero la suya tiene mas • magnificencia, pasajes de mayor elevacion, y un calor de en-• tusiasmo ascético mas propio del asunto, á pesar de sus de-- sigualdades, que toda la cultura de Vida.»

Algunos críticos le han censurado, no sin razon, varios pasages de su poema, como por ejemplo la comparacion entre Ntro. Sr. Jesucristo y el caudaloso Pó, aumentado con las corrientes de todos los rios de Lombardía; la escesiva estension de los discursos de San José y de San Juan Evangelista, cuando dan cuenta á Pilatos del nacimiento y vida del divino Salvador

hasta el momento de su prision en el huerto de las Olivas; y las frases mitológicas, en fin, con que hace la pintura del infierno.

Además de las versiones de la Cristiada mencionadas anteriormente, la tradujo asimismo en versos italianos Camilo de Bernardis, natural de Cremona. Esta traduccion, que nunca se ha impreso, se conserva autógrafa en la Biblioteca pública de Ravena.

Aunque menos digno de atencion por su objeto que la Cristiada, el poema sobre el juego del ajedrez ha merecido no obstante en todos tiempos ser leido y estudiado por los hombres de letras. Generalmente le dan el segundo lugar en cuanto al mérito poético, despues del ya mencionado del Gusano de la seda. Tal vez en ninguna de sus obras manifestó mas talento el autor. Solo vates como Gerónimo Vida pueden instruir y deleitar á sus lectores con asuntos tan frívolos y prosáicos en la apariencia.

Esta produccion, que Lascaris, Legado régio, presentó á Leon X, fué la que dió á conocer al poeta, y por tanto la base de su futura elevacion en la sociedad. Los personages del Poema son las Deidades de la Mitología. Por lo cual su lectura nos interesa mucho menos al presente, que en el siglo en que se escribió, en el cual (forzoso es decirlo) los Literatos paganizaban mas de lo que convenia á la verdadera civilizacion y aun á la Religion misma.

Su argumento es el siguiente. Entre los juegos con que se celebraron las bodas del Océano y la Tierra, fué el principal, segun la ficcion del poeta, una partida de ajedrez, en la cual desplegaron toda su destreza Apolo y Mercurio. No deja de ser muy estraña la equivocacion, que en esta ocasion padece un hombre tan erudito como Gerónimo Vida. Segun dice espresamente Hesiodo, el Océano casó, no con la Tierra, como dice nuestro vate, sino con el Cielo, de cuyo enlace nació la Tierra. El padre de los Dioses, como juez imparcial, clava su penetrante vista

en el tablero con la misma atencion que si fuera un campo de batalla, en que se disputase con empeño la victoria. Sirven de espectadores los númenes del Olimpo, á quienes ordena Júpiter que no hagan la menor indicacion durante la partida. Todos en un principio obedecen y manifiestan la mas estricta neutralidad, hasta que por la indiscrecion y desobediencia de Venus, á la cual apoya Marte su amigo, toman parte unos y otros, como sucede ordinariamente en el juego, dividiéndose los pareceres. Se acaloran los ánimos, y aunque restablecida momentáneamente la calma, vuelve al punto á asomar la discordia, y el juego se convierte en un verdadero combate, que describe Vida con el fuego con que Homero pinta las encarnizadas lides de Troya. El resultado es, que Mercurio con sus piezas ó soldados negros vence á su contrario; y por consiguiente el Dios de la Poesía se retira en derrota con los blancos; así como en el mundo las malas pasiones suelen triunfar del mérito y de la virtud. Las imágenes mas ingeniosas y bellas, y unos versos siempre fluidos, correctos y llenos de intencion, amenizan un asunto árido y desabrido de suyo.

Wbarton, célebre crítico Inglés, citado por Michaud, hace un grande elogio de la claridad y elegancia de este poema, que fué comentado por Lucas Wielio. Ha sido traducido en Italiano varias veces. La primera version es de Nicolás Mutoni, que la imprimió en Roma en 1544. La de Cosme Grazzini se publicó en Florencia en 1605. Otra anónima salió á luz en Faenza en 1616. Segun el P. Niceron, esta se atribuyó á Sebastian Martini, Abogado de la misma ciudad. En el siglo anterior la tradujeron tambien en Italiano nuestro historiador Masdeu, y el célebre poeta Pindemonte. La lengua francesa cuenta tres versiones. La mas antigua es la del Canónigo de Ntra. Sra. de Doms, Mr. Vasquin Philieul, de Carpentras, que la publicó en París en 1559. La de Mr. Desmasures y la de Levée, se han impreso en nuestros dias.

Klotz opinaba que para ser este poema tan alegre como merecia, solo le faltaba haber sido escrito por alguno de los vates de la antigüedad. Ut paucis sententiam meam de hoc carmine dicam, nihil illi deesse puto ad summam omnium laudem colligendam, præter antiqui auctoris nomen.

Camilo de Sitonis lo tradujo tambien en verso Italiano, asi como igualmente el poema sobre el Gusano de la seda. Arisi vió en Milan estos dos manuscritos. Para muestra del calor y movimiento poético que animaban al vate cuando lo exijia el caso, léanse los siguientes versos.

Incaluere animi parte ex utraque, et in armis Concurrunt densi; simul omnis copia gentis Albæque, piceæque, duces, ambæque phalanges, Confusæque acies magno certamine totis Densantur campis; virtus, fortunaque in unum Conveniunt. Hi nunc victores agmina versa Æquore agunt toto, versis referuntur habenis Nunc iidem, variantque vices, et fluctuat omnis Area bellorum. Vasti velut æquoris undæ Si quando inter se recluso carcere sæva Bella cient animosi Euri, vertuntque profundum Jonio in magno, aut undisono Atlanteo, Alternos volvunt procurva ad littora fluctus.

En 1539 publicó Julio Ascanio un poema lírico titulado Duellum Scaccohorum, que al punto quedó olvidado y oscurecido por el poema de Vida al mismo asunto.

En Zaragoza acaba de salir á luz un curioso tratado sobre el ajedrez, escrito por D. Gerónimo Borao, al que acompaña una elegante version que del canto de nuestro vate ha hecho el joven D. Angel Gallifa, digno discípulo de aquel aventajado profesor de literatura latina. Hé aquí algunas de sus octavas.

16.

No de otra suerte el campo aparecia En filas de ordenados campeones, Ni prestaba otra vista y armonía El color de la tropa y sus pendones, Que cuando el fuerte Galo combatia Con sus blancas enseñas y legiones A los pueblos de Mémnon, y la Aurora, Cuya faz el ardiente Sol colora.

26.

Con mas cautela los potentes Reyes,

Que de sus pueblos son la alta esperanza,

Caminan al combate entre sus greyes,

Guardados con indómita pujanza.

Su vida defender mandan las leyes,

Pues vence con su muerte la balanza,

Y con gloria la gente enardecida,

Por escudo del Rey pone su vida.

32.

Alados de Mercurio todavía

No eran los leves pies, ni en su carrera
El esplendente carro relucia
Del rubio Apolo en la azulada esfera.
Solo de éste en los hombros se veia
La aljaba y la dorada cabellera,
Y así á los dos el Padre Omnipotente
Les dió la direccion de aquella gente.

58.

Arrójase al contrario en raudo vuelo Dispuesto á perecer con gloria tanta, Y aunque ve que su vida pide el cielo, El peligro cercano no le espanta. Corre á morir, llevando por consuelo Que ofrece por sus Reyes su garganta, Y así valiente, sin temor bastardo, Suelta la cuerda, que despide el dardo.

61.

A un mismo tiempo y en tropel se aduna La gente toda de los dos partidos, E iguales en fiereza y en fortuna Pelean los valientes confundidos. Lo propio los de baja y alta cuna Allí sin distincion se ven unidos, Y acá cayendo, y acullá triunfando, La suerte de las armas va fluctuando.

62.

Así, como con furia resonante, Cuando con mano poderosa afierra Los fuertes vientos Eolo, al instante Se mueve entre ellos estruendosa guerra, Y agitando el profundo y vasto Atlante Hasta las playas de remota tierra, Van sus ondas hirvientes, espumosas, Alzando y descendiendo procelosas La Poética, sin ser la obra mas notable del autor, ha sido siempre mirada con especial cariño y predileccion por los alumnos de las Musas. Julio César Scalígero la prefiere á la Epístola á los Pisones, est enim præclarum Poema, dice. Tanto majore laude (Vida) quam Horatius dignus est, quanto artificiosius de arte agit hic quam ille. Gerardo Juan Vossio y Miguel Neander dicen lo mismo casi con idénticas palabras. Luis Vives se espresa de este modo en su tratado de causis corruptæ artis. Vida nostræ ætatis scripsit carmen, excultum sane et mire Virgilianum, de Poetica, in quo satis habuit Homeri ac Virgilii virtutes percensuisse ac declarasse, easque pro absolutis artis præceptionibus tradidisse.

El entusiasta Klotz osa decir, que si resucitaran los vates de Mantua y de Venosa, ellos mismos se conceptuarian incapaces de escribir una obra mas perfecta. Ecquidem nec Horatium, nec Virgilium, si ex inferis redire, atque hos versus cognoscere possent, meliùs se de hoc argumento scribere potuisse, dicturos esse arbitror.

El severo legislador del Parnaso francés la imitó en mas de una ocasion. Marmontel encomia la importancia de sus preceptos, y el gusto y precision con que está escrita. Batteux la coloca al lado de las de Aristóteles, Horacio y Boileau. El Padre Oudin la ilustró con algunas notas latinas, que acreditan el buen criterio del docto jesuita. Antes de imprimirse ya servia de código en Cremona para instruir á la juventud. En vida del autor la esplicaba á sus alumnos en la Universidad de Erfurth Eobano de Hesse, célebre Profesor Alemán, que escribió poesías latinas muy apreciables. Lo mismo hacia en la Universidad de Milan José Parini, uno de los mas distinguidos poetas que han honrado á Italia en el siglo XVIII. Los ingleses la han adoptado como una obra clásica para uso de sus colegios, y además tienen dos versiones, la de Pitt, y la de Hamsom, acompañada de curiosas notas. La lengua francesa cuenta tres traducciones, con las que han enriquecido su literatura los laboriosos escritores

Barrau, Bernay y Batteux. Es un libro (dice este último) trabajado con tanto método y juicio como elegancia y gusto. Su plan está calcado sobre el de las Instituciones de Quintiliano. Vida toma al alumno de la poesía desde la cuna, y le lleva de la mano por les amenos bosques del Pindo, mostrándole todas las fuentes frecuentadas por las Musas. Su obra es un precioso ramillete de flores. Si Aristóteles y Horacio procuran dirigir el genio, en cuanto él puede serlo, Vida se esfuerza por despertar el gusto poético de los jóvenes, y para formarlo, ofrece á su vista las bellezas de los grandes modelos que florecieron en la antigüedad.»

El Cantor de Cremona, añade Mr. Bernay, nos ha dado una Poética llena de admirables instrucciones, en las que, por una feliz combinacion, andan siempre juntos el precepto y el ejemplo.

Mr. Valant hizo una bella imitacion en verso de esta obra, con el título de Educacion del Poeta. Se publicó en París en 1814. «Al leer el poema didáctico del Obispo de Alba (dice aquel escritor) admiramos, además de la imaginacion florida del vate latino, una vena inagotable, toda la riqueza, las gracias todas de la elocucion, la facilidad, la ligereza, la elegancia, las comparaciones mas oportunas y mas naturales, imágenes pintorescas, quizá demasiado lujo en la espresion. Mas en todo el poema hay consejos escelentes, reglas seguras, infalibles; en fin, una alma de fuego, el alma del verdadero poeta, en la que á pesar de las preocupaciones vulgares, la razon y el sentimiento viven inseparables.»

El poeta dedicó su libro al Delfin, hijo del ilustre prisionero de Pavía, Príncipe que no llegó á reinar por haber fallecido
en 1536, viviendo todavía su augusto padre. En el diario de Módena, tomo 19, página 158, publicó Tirabosqui un artículo muy
curioso sobre el manuscrito autógrafo de la Poética, que habia
examinado por sí mismo. Las numerosas enmiendas y correcciones que aparecen en él, muestran claramente el cuidado y

prolijidad con que el autor limó su poema antes de darlo á luz. Muy pocos años despues lo tradujo al Toscano y en verso suelto Nicolás Mutoni, de quien ya se ha hablado. Publicó en Vicenza su version en la imprenta de Jorge Greco. La dedicó á Monseñor Silvestre Gigli, noble ciudadano de la república de Luca. En la portada se lee, que la traduccion se imprimia con privilegio para diez años, concedido por Paulo III y por el Senado de Venecia.

Despues de hablar de las cuatro obras mas importantes de Gerónimo Vida, resta decir dos palabras de sus demás poesías, pues no sería justo dejarlas en el olvido. No hay escrito suyo, por insignificante que aparezca á primera vista, que pueda mirarse con indiferencia. Sus himnos sagrados compiten con el mejor de sus poemas. Por tanto será preciso hacer de ellos mas detenida mencion.

Sus tres églogas son las composiciones más débiles que escribió, por la escasa originalidad de que adolecen con frecuencia. Sin embargo, se leen sin disgusto por la pureza de lenguaje, y lo que es mas, por los dulces y nobles sentimientos que respiran sus versos todos. Sin duda las compuso en sus mas tiernos años, cuando se ensayaba en imitar á Virgilio. La tercera tiene por objeto la muerte del ilustre vencedor de Pavía, nuestro Marqués de Pescara, y el dolor con que la lloró su esposa Victoria Colona, insigne poetisa. Hé aquí sus primeros versos:

Conjugis amissi funus pulcherrima Nice Flebat, et in solis errabat montibus ægra, Atque homines fugiens, mæsto solatia amori Nulla dabat, luctu sed cuncta implebat amaro, Flens noctem, flens lucem, ipsi etiam funera montes Lugebant Davali, etc.

Sus odas son muy superiores, á pesar de lo poco que cultivó

fuego del amor divino, han de moralizar al mundo y hacer merecedora de la patria celestial á la delincuente raza humana, purificada con la sangre del Hombre Dios. Termina con un ardiente y humilde ruego, implorando la asistencia del Espíritu Divino á favor de los pastores de la grey Cristiana, reunidos entonces en Trento, á fin de que puedan estinguir felizmente la discordia y el cisma que aflijian á la Iglesia.

Muy diferente de los anteriores el que dedica á la Virgen, sobresale por la ternura mas afectuosa, por el amor filial con que se desahoga el corazon del poeta al cantar los loores de la mejor de las madres, que despues de haber abrigado en su seno virginal al Salvador de los hombres, no se desdeña de dar á estos el dulce nombre de hijos. Bien decia Moratin, que la misma Grecia no habia sabido inventar deidad tan pura y bella y merecedora de nuestro amor y gratitud, como Maria, ni tan digna de la lira y del canto. Los principales rasgos de su vida inmaculada están admirablemente dibujados, especialmente la tierna y sublime escena de Belén, en que el poeta manifiesta su santa envidia á los pastores que asistieron á ella. Ruega por conclusion al Omnipotente, que en unos tiempos de guerra y desolacion como aquellos, que amenazaban con un cataclismo universal (no son mejores los nuestros), 'caiga humillado y vencido á las plantas de María el implacable adversario de los hombres. Este cántico es reputado por los críticos como una de las producciones mas bellas del vate.

El himno que recuerda la pasion del Redentor, parece un cántico plañidero del Profeta, que abrevado con la hiel de la amargura lamenta en melancólicos gemidos la destruccion de Jerusalén. El autor del famoso Poema de Partu Virginis, cuya version castellana debemos á la laboriosidad del Presbítero Gregorio Hernandez de Velasco, escribió igualmente una Elegía á la Pasion. Cuando se cotejan las dos poesías sobre un mismo tema, se advierte diferencia notable entre los dos vates mas es-

clarecidos del Pontificado de Leon X. Si Sannázaro compite con Gerónimo Vida por su lenguaje castizo y puro, y le escede alguna vez en elegancia y estro poético, queda siempre muy inferior en ternura y sentimiento, cualidad la mas esencial en esta clase de composiciones. No sucede lo mismo comparando los dos himnos de Aurelio Prudencio y del Obispo de Alba á la gloriosa muerte de S. Lorenzo, por los afectos que respiran constantemente los metros del primero no siempre recomendables por su incorreccion y dureza. Un docto Protestante que comentó algunos escritos de Vida, decia sobre este cántico sagrado, que admiraba tanto el heroismo del Santo Diácono Español, como el talento del poeta que lo habia cantado dignamente. Andrés Vilkio, que hizo un erudito análisis del himno en loor de S. Juan Evangelista, hablaba de todos los demás en estos términos: Pleni illi sunt bonis et veris sententiis; nec rard poeta tum argumenti præstantia, tum ingenii viribus excitatus, altiùs assurgit, quàm alias solet, grandiùsque aliquid ore mortali canit. Mr. Brunel tradujo algunos de ellos en francés, asi como tambien otras poesías sueltas de Vida.

El Catálogo de la Biblioteca Barberina, Ughelio Ghilini y Paulo Freber atribuyeron á nuestro poeta, aunque sin razon ni fundamento el Carmen pastorale in quo deploratur mors Julii III, y el Epicediun in funere Oliverii Cardinalis Caraphæ, impresos sin nombre de autor en Roma en 1611.

Los dos libros de Reipublicæ dignitate se publicaron en Cremona en 1556. Las conversaciones de Vida con los Cardenales Polo, Cervino y del Monte, y con Flaminio y Priuli, durante la celebracion del Concilio de Trento, son el objeto de estos diálogos latinos que dedicó su autor al primero de dichos Purpurados.

Naudé en su Bibliografia política hablando de los libros que escribieron de República Averroes, Robortelo y Francisco Filelfo, dice que estos escritos priscæ gravitatis imaginem redolent, nitore stili et argumentorum præstantia; y añade, quod idem judicium ferendum est de Republica elegantissimi Oratoris ac poetæ H. Vidæ.

Auberto Lemire se espresaba de este modo: Solutá quoque oratione pollens, reliquit duos de optimo reipublicæ statu, ut utro dicendi charactere magis excelluerit ambiguum sit, quod paucis nostri memorià contigisse memini, in his fortassè M. Antonio Mureto et Petro Angelio.

Los discursos de Principatu se imprimieron por primera vez en París en 1562, y despues en Venecia en 1764. Las ciudades de Cremona y París se disputaron la preeminencia. Estas disputas en aquel tiempo eran muy frecuentes. La controversia debia ventilarse y decidirse en el Senado de Milán. Los de Cremona encargaron la defensa á Vida, el cual con este motivo escribió y publicó los mencionados discursos con este título: Cremonensium orationes tres adversus Papienses, in controversia Principatus. Es la única obra de nuestro vate escrita con alguna amargura, por lo que algunos han llamado á estas Oraciones las Verrinas de Vida. Tienen sin embargo tanta pureza de lenguaje y tal erudicion y facundia, que Tirabosqui las cuenta entre los escritos mas elocuentes del siglo XVI.

De Vida se conservan algunas cartas inéditas muy curiosas en el archivo de Guastalla, y en la Biblioteca Ambrosiana de Milan y en el Archivo capitular de Cremona se guardan cuidadosamente las Oraciones que debia leer en el Concilio provincial de Milán, así como tambien algunas inscripciones, ramo de literatura que cultivó con esmero.

En medio del aplauso y admiracion que merecieron generalmente los escritos de Gerónimo Vida, no faltaron detractores que los atacasen con acrimonia. Uno de estos Zoilos fué Bernardo Sacco, Ticinense. Tampoco le hizo justicia Cesar Caporal en sus Exequias de Mecenas. Pero quien lo trató con mas encono fué Enrique Farnesio, Eburo, que lo llenó de dicterios impugnando sus Oraciones adversús Papienses. El digno Prelado dió una prueba mas de su moderacion y virtudes evangélicas, respondiendo con templanza unas veces, y oponiendo otras el mas profundo silencio á las diatribas de sus impugnadores.

Mucho mas numerosos y respetables que estos han sido los biógrafos y encomiadores de tan ilustre escritor. Entre ellos pueden contarse Ghilini en su Teatro de los hombres de letras, Juan Imperial en su Museo histórico, Paulo Freher en su Teatro de los eruditos, Tomás Pope Blount en su Censura de los escritores, Ughello en su Italia sacra, Niceron en sus Memorias, Nicolás Comneno en su Historia del Gimnasio Patavino. Celso de Rosinis en su Liceo Lateranense, Moreri en su Diccionario, Tirabosqui en su Historia literaria, y el Dominicano Vairani en sus Monumentos de los Cremonenses, en los que publicó algunos opúsculos inéditos escritos por Vida en su juventud. Otra biografía publicó Tadisi en Bérgamo en 1788. El Jesuita Marcheselli defendió vigorosamente al poeta contra un diario literario, en tres discursos que dió á luz en Pádua en 1775. La edicion hecha en esta ciudad de las obras de Vida contiene un elogio suyo por Gerónimo Faballi. Francisco Arisi escribió con estension la vida del Obispo de Alba en su Cremona litterata. Lo mismo hizo el Inglés Tomás Tristram, que anotó además el Gusano de la seda, el Ajedrez, las Eglogas y la Poética. Este último libro sué comentado con gusto y erudicion por el aleman Adolfo Klotz, que tambien ha consagrado algunas páginas al esclarecimiento de los hechos del Poeta. El italiano Tomás Perrone, finalmente, ilustró algunas de sus poesías con doctos comentarios.

A fin de dar á conocer mas y mas al Cisne de Cremona, inserto á continuacion de esta biografía la traduccion de su Poética en versos castellanos, deseoso de generalizar los sanos preceptos del eminente Poeta en obsequio de la juventud española que no haya tenido ocasion de verlos en el idioma original. A tan dificil tarea, que ofrece siempre mas trabajo que gloria, á falta de otro mérito le asiste la especial recomendacion de ser la primera que reproduce en el idioma de Garcilaso los principios del arte tan magistralmente desenvueltos por el juicioso Vida. Es de lamentar que tan importante libro no sea mas conocido de

683 Auberto Lemire se espresaba de este modo: Soluteropias fuerzas, pollens, reliquit duos de optimo reipublicæ statu, 'avios, por no tener clere magis excellueril ambiguum sit, quod pe sbroso camino que es tigisse memini, in his fortasse M. Antonir sel poético.

en l'aris en 1562, y despues e den ser muy eficaces, si no de Cremona y Paris se disput por ser hijas estas del corazon y de Cremona y Paris se disput defectos enormes, y formar el en aquel tiempo eran m ventilarse y decidirse la hay. Las reglas, dice Quintana, no ventilarse y decidirse la hay. ni dar alas à quien no las encargaron la defens publicò los mencir de la hay. ni dar alas à quien no las publicò los mencir de la derte perfecciona la naturaleza. U mus la única obre la única obre la unica obre Los discursos de Principatu f Aristarco, las instrucciones Paris en 1562, y despues e den ser muy eficaces, si no la unica obre lo que algr por jecciona la naturaleza, y que arte con la naturaleza,

Representation de endecasílabo asonantado, of the per schools poets. Representation de D. Javier de Russes didácticos, la apprintada opinion de D. Javier de Russes para 10s poemas didácticos, para 10s poemas didácticos, que tradujo la sutorisada opinion de D. Javier de Burgos, que tradujo para 10s poemas didácticos, que tradujo para 10s para 10s poemas didácticos, que tradujo para 10s para 10s para 10s para 10s para 10s para 10s poemas didácticos, que tradujo para 10s para 10 Tienen ' reprint insigne, traducir cada horamatado, á imitacion facund e este excitor insigne, traducir cada hexametro latino en verso cuen* en V

Solo resta bacer un breve resumen de la Poética. En el prir medio castellano. solo habla de la educación que debe darse al novel Poeta, de las cualidades de los profesores encargados de su enseñanza. Le aconseja no escriba por encargo ageno, sino por propia inspiricion. Recomienda el estudio de las lenguas griega y latina, y le continua lectura de Homero y Virgilio. Deplora la decadencia y olvido de la primera, lamentando al mismo tiempo la caida del Imperio Griego en Oriente. Indica los esfuerzos de Ennio para perfeccionar su idioma. Bosqueja con tanto acierto como laconismo los defectos de Ovidio, Lucano y Stacio. Habla del celo y munificencia de los Médicis en favor de las letras. Cuenta brevemente la historia de la poesia. Dotes que caracterizan al futuro Poeta. Elogio de Ciceron. Ensayos en que puede ejercitarse d Indulgencia con que deben ser juzgados. El ánimo ha el escribir. Paz y felicidad inalterable de los poetas. ría. Invoca al numen que inspira á los hijos de el que estas dispensan á los hombres.

nza con una plegaria á las virgenes del asposicion. Reglas generales para la compoya. Necesidad de meditar el plan. La variedad son dotes indispensables. Evítense los episodios erudicion pedantesca, las ficciones inverosímiles, la ad de los discursos, y la repeticion de los pensamientos.

umidad épica. Grandilocuencia del autor al dar sus precepus. Decoro en el lenguaje. Momentos de inspiracion y de languidez. Imitacion de la naturaleza. Caracter y lenguaje propio
de cada persona. Roma ha perfeccionado lo que inventó Grecia.
Apóstrofe á los genios tutelares de Italia. Apoteosis de Leon X.

La Elocucion Poética es el objeto del canto 3.º Recomienda la claridad en el estilo, y la imitacion de los autores del siglo de oro. Censura la metáfora violenta, el prosaismo, la aspereza de los nombres propios, y las palabras supérfluas. El metro y el lenguaje deben ser adecuados á la naturaleza del poema. Arcaismos. Modo de rejuvenecerlos. Parsimonia con que deben usarse. Palabras compuestas. Armonía imitativa. Estilo sencillo, mediano y sublime. Fisonomía particular de cada verso. Detencion y cordura en la correccion de las composiciones. Aconseja viajar para rectificar las ideas. Gloria del Poeta. Cántico de amor y gratitud á los manes de Virgilio.

Estos son en compendio los principios del arte que desenvuelve el escritor con mano maestra. Principios que, como es facil observar, han merecido la sancion del tiempo, y la aprobacion de los ingenios de todos los pueblos civilizados. Lo cual demuestra que se apoyan en la base inmutable de la naturaleza, y por tanto sería imposible al humano capricho el alterarlos.

Del brevisimo estracto que acaba de verse resulta además

algunos jóvenes que, siados únicamente en sus propias suerzas, se pierden frecuentemente en deplorables estravíos, por no tener un guia seguro que los dirija por el escabroso camino que es preciso recorrer antes de ceñirse el laurel poético.

En defecto de la viva voz de un Aristarco, las instrucciones de aquel eminente preceptista pueden ser muy eficaces, si no para producir grandes bellezas, por ser hijas estas del corazon y del genio, al menos para evitar defectos enormes, y formar el gusto del alumno de las Musas. Las reglas, dice Quintana, no pueden criar vida donde no la hay, ni dar alas á quien no las tiene. Pero tambien es muy cierto, como ha dicho Cervantes imitando á Horacio, que el arte perfecciona la naturaleza, y que mezcladas la naturaleza y el arte, y el arte con la naturaleza, sacarán un perfectisimo poeta.

He preserido para esta version el endecasílabo asonantado, por ser el metro mas á propósito para los poemas didácticos, segun la autorizada opinion de D. Javier de Burgos, que tradujo así la epístola á los Pisones. Tambien he procurado, á imitacion de este escritor insigne, traducir cada hexámetro latino en verso y medio castellano.

Solo resta hacer un breve resumen de la Poética. En el primer canto habla de la educacion que debe darse al novel Poeta, y de las cualidades de los profesores encargados de su enseñanza. Le aconseja no escriba por encargo ageno, sino por propia inspiracion. Recomienda el estudio de las lenguas griega y latina, y la continua lectura de Homero y Virgilio. Deplora la decadencia y olvido de la primera, lamentando al mismo tiempo la caida del Imperio Griego en Oriente. Indica los esfuerzos de Ennio para perfeccionar su idioma. Bosqueja con tanto acierto como laconismo los defectos de Ovidio, Lucano y Stacio. Habla del celo y munificencia de los Médicis en favor de las letras. Cuenta brevemente la historia de la poesía. Dotes que caracterizan al futuro Poeta. Elogio de Ciceron. Ensayos en que puede ejercitarse el

discípulo. Indulgencia con que deben ser juzgados. El ánimo ha de estar libre al escribir. Paz y felicidad inalterable de los poetas. Orígen de la poesía. Invoca al numen que inspira á los hijos de las Musas. Consuelos que estas dispensan á los hombres.

El canto 2.º comienza con una plegaria á las vírgenes del Pindo. Invencion y disposicion. Reglas generales para la composicion de la Epopeya. Necesidad de meditar el plan. La variedad y amenidad son dotes indispensables. Evítense los episodios inútiles, la erudicion pedantesca, las ficciones inverosímiles, la prolijidad de los discursos, y la repeticion de los pensamientos. Sublimidad épica. Grandilocuencia del autor al dar sus preceptos. Decoro en el lenguaje. Momentos de inspiracion y de languidez. Imitacion de la naturaleza. Caracter y lenguaje propio de cada persona. Roma ha perfeccionado lo que inventó Grecia. Apóstrofe á los genios tutelares de Italia. Apoteosis de Leon X.

La Elocucion Poética es el objeto del canto 3.º Recomienda la claridad en el estilo, y la imitacion de los autores del siglo de oro. Censura la metáfora violenta, el prosaismo, la aspereza de los nombres propios, y las palabras supérfluas. El metro y el lenguaje deben ser adecuados á la naturaleza del poema. Arcaismos. Modo de rejuvenecerlos. Parsimonia con que deben usarse. Palabras compuestas. Armonía imitativa. Estilo sencillo, mediano y sublime. Fisonomía particular de cada verso. Detencion y cordura en la correccion de las composiciones. Aconseja viajar para rectificar las ideas. Gloria del Poeta. Cántico de amor y gratitud á los manes de Virgilio.

Estos son en compendio los principios del arte que desenvuelve el escritor con mano maestra. Principios que, como es facil observar, han merecido la sancion del tiempo, y la aprobacion de los ingenios de todos los pueblos civilizados. Lo cual demuestra que se apoyan en la base inmutable de la naturaleza, y por tanto sería imposible al humano capricho el alterarlos.

Del brevisimo estracto que acaba de verse resulta además

que la Poética de Vida no es únicamente una coleccion de reglas mas ó menos acertada, como algunas otras obras que llevan este título, sino que tambien es un libro que el Poeta ha sabido embellecer con episodios llenos de gracia y oportunidad, consiguiendo de este modo teórica y prácticamente instruir á sus lectores.



M. HIERONYMI VIDAE,

CREMONENSIS, ALBÆ EPISCOPI,

POETICORUM LIBRI TRES.



MATRITE:

el género lírico. Ya se habló de la mas bella de todas, compuesta con motivo de la Cruzada contra los Turcos, que tanto ocupó la mente del gran Leon. A su lado aparece dignamente la oda á la paz, por las vigorosas pinceladas que campean en todos sus cuadros. Sus composiciones sueltas no son mas que improvisaciones felices que prueban la facilidad del autor.

Mucha mas importancia tienen sus himnos, escritos con la ternura y uncion que distinguen á los de Sedulio y Aurelio Prudencio, autorizados por la Iglesia para elevar el corazon á Dios, ó para celebrar el triunfo de sus mártires y la pureza de las vírgenes cristianas que se consagran al Señor. Aunque Vida no hubiera publicado mas que su libro de Cánticos sagrados, disfrutaria de inmortal renombre entre los vates religiosos. Cada metro es un rasgo de piedad, un despertador de la fé, una centella de amor divino, que se insinúa y prende tan dulce como irresistiblemente en el corazon. Algunos especialmente, como el de la Eucaristía y el de la Pasion del Redentor, y el de la Reina de los Angeles, son tan elevados y al mismo tiempo tan tiernos y afectuosos, que es imposible leerlos sin conmoverse, sin levantar la consideracion al cielo, sin reconocer la inspiracion con que escribia el virtuoso Obispo. Dios, la Cruz, el Príncipe de los Apóstoles, el Proto-Mártir Esteban, el inclito español Lorenzo, el gran Prelado de Hipona, el doctor Angélico y otros héroes del Cristianismo, hé aquí los objetos de su entrañable predileccion, de su religioso entusiasmo.

El primero, dirigido al Altísimo como principal objeto de la adoracion del Cristianismo, es un himno sublime. Sola la Fe Católica podia sostener el atrevido vuelo que toma el numen del poeta desde un principio, al celebrar el inefable nombre del Supremo Hacedor. El mismo Homero no canta con tal grandilocuencia y solemnidad los Dioses del paganismo. La Religion de Jesucristo, enseñando al hombre su alteza y dignidad, inspira á sus labios un lenguaje sobrehumano, desconocido de los vates

de Grecia y Roma, aunque estos á veces fueron monstruos de talento, como el cantor de Aquiles.

Vida, usando de un apóstrofe admirable, dirigió la palabra al mar, á la tierra y á los vientos, preguntándoles por su Dios; y todos de consuno le responden que son obra de la Omnipotente diestra. Se eleva en alas del genio á la mansion de la luz, y asombrado y lleno de profundo respeto, encontrándose frente á frente con los coros de espíritus alados, va á doblar la rodilla para adorar al mas bello y radiante de los ángeles, que le detiene con su voz, entonando un cántico de amor y alabanza á Jehová, repetido por las sagradas legiones, que con santo júbilo y dulcísima armonía se apellidan obedientes y sumisas criaturas de su Dios y su Señor. Arolas hizo de este precioso himno una bella imitacion, que el conocido literato D. Antonio Ribot y Fonseré llama piedra magnificamente labrada para el edificio de Chateaubriand.

- ·El mar á la tierra pregunta tu nombre,
- » La tierra á las aves que tienden su vuelo;
- Las aves lo ignoran, preguntan al hombre,
- » Y el hombre lo ignora, preguntalo al Cielo.»

Otros dos himnos de nuestro vate, á saber, el que consagró al Espíritu Santo y el que celebra las glorias de la Madre de Dios, no pueden pasar desapercibidos en una reseña como esta de sus escritos mas notables. Desde luego llama la atencion de los lectores la magestad y pompa del lenguaje verdaderamente Virgiliano con que el primero se anuncia ya en su primer hexámetro. Despues se ve al escritor dibujar con hábil pincel una serie de cuadros, en que la tercera persona de la Trinidad Beatísima, ya asiste á la creacion cuando en medio del caos suena la voz del Eterno, y aparece la luz; ya anunciando el porvenir de las futuras generaciones, ó bien descendiendo sobre el Colegio Apostólico para iluminar á unos pescadores que, inflamados con el

fuego del amor divino, han de moralizar al mundo y hacer merecedora de la patria celestial á la delincuente raza humana, purificada con la sangre del Hombre Dios. Termina con un ardiente y humilde ruego, implorando la asistencia del Espíritu Divino á favor de los pastores de la grey Cristiana, reunidos entonces en Trento, á fin de que puedan estinguir felizmente la discordia y el cisma que aflijian á la Iglesia.

Muy diferente de los anteriores el que dedica á la Virgen, sobresale por la ternura mas afectuosa, por el amor filial con que se desahoga el corazon del poeta al cantar los loores de la mejor de las madres, que despues de haber abrigado en su seno virginal al Salvador de los hombres, no se desdeña de dar á estos el dulce nombre de hijos. Bien decia Moratin, que la misma Grecia no habia sabido inventar deidad tan pura y bella y merecedora de nuestro amor y gratitud, como María, ni tan digna de la lira y del canto. Los principales rasgos de su vida inmaculada están admirablemente dibujados, especialmente la tierna y sublime escena de Belén, en que el poeta manifiesta su santa envidia á los pastores que asistieron á ella. Ruega por conclusion al Omnipotente, que en unos tiempos de guerra y desolacion como aquellos, que amenazaban con un cataclismo universal (no son mejores los nuestros), 'caiga humillado y vencido á las plantas de María el implacable adversario de los hombres. Este cántico es reputado por los críticos como una de las producciones mas bellas del vate.

El himno que recuerda la pasion del Redentor, parece un cántico planidero del Profeta, que abrevado con la hiel de la amargura lamenta en melancólicos gemidos la destruccion de Jerusalén. El autor del famoso Poema de Partu Virginis, cuya version castellana debemos á la laboriosidad del Presbitero Gregorio Hernandez de Velasco, escribió igualmente una Elegía á la Pasion. Cuando se cotejan las dos poesías sobre un mismo tema, se advierte diferencia notable entre los dos vates mas es-

clarecidos del Pontificado de Leon X. Si Sannázaro compite con Gerónimo Vida por su lenguaje castizo y puro, y le escede alguna vez en elegancia y estro poético, queda siempre muy inferior en ternura y sentimiento, cualidad la mas esencial en esta clase de composiciones. No sucede lo mismo comparando los dos himnos de Aurelio Prudencio y del Obispo de Alba á la gloriosa muerte de S. Lorenzo, por los afectos que respiran constantemente los metros del primero no siempre recomendables por su incorreccion y dureza. Un docto Protestante que comentó algunos escritos de Vida, decia sobre este cántico sagrado, que admiraba tanto el heroismo del Santo Diácono Español, como el talento del poeta que lo habia cantado dignamente. Andrés Vilkio, que hizo un erudito análisis del himno en loor de S. Juan Evangelista, hablaba de todos los demás en estos términos: Pleni illi sunt bonis et veris sententiis; nec rard poeta tum argumenti præstantia, tum ingenii viribus excitatus, altiùs assurgit, quàm alias solet, grandiùsque aliquid ore mortali canit. Mr. Brunel tradujo algunos de ellos en francés, asi como tambien otras poesías sueltas de Vida.

El Catálogo de la Biblioteca Barberina, Ughelio Ghilini y Paulo Freber atribuyeron à nuestro poeta, aunque sin razon ni fundamento el Carmen pastorale in quo deploratur mors Julii III, y el Epicediun in funere Oliverii Cardinalis Caraphæ, impresos sin nombre de autor en Roma en 1611.

Los dos libros de Reipublicæ dignitate se publicaron en Cremona en 1556. Las conversaciones de Vida con los Cardenales Polo, Cervino y del Monte, y con Flaminio y Priuli, durante la celebracion del Concilio de Trento, son el objeto de estos diálogos latinos que dedicó su autor al primero de dichos Purpurados.

Naudé en su Bibliografia política hablando de los libros que escribieron de República Averroes, Robortelo y Francisco Filelfo, dice que estos escritos priscæ gravitatis imaginem redolent, nitore stili et argumentorum præstantia; y añade, quod idem judicium ferendum est de Republica elegantissimi Oratoris ac poetæ H. Vidæ.

Auberto Lemire se espresaba de este modo: Solută quoque oratione pollens, reliquit duos de optimo reipublicæ statu, ut utro dicendi charactere magis excelluerit ambiguum sit, quod paucis nostri memoria contigisse memini, in his fortasse M. Antonio Mureto et Petro Angelio.

Los discursos de Principatu se imprimieron por primera vez en París en 1562, y despues en Venecia en 1764. Las ciudades de Cremona y París se disputaron la preeminencia. Estas disputas en aquel tiempo eran muy frecuentes. La controversia debia ventilarse y decidirse en el Senado de Milán. Los de Cremona encargaron la defensa á Vida, el cual con este motivo escribió y publicó los mencionados discursos con este título: Cremonensium orationes tres adversus Papienses, in controversia Principatus. Es la única obra de nuestro vate escrita con alguna amargura, por lo que algunos han llamado á estas Oraciones las Verrinas de Vida. Tienen sin embargo tanta pureza de lenguaje y tal erudicion y facundia, que Tirabosqui las cuenta entre los escritos mas elocuentes del siglo XVI.

De Vida se conservan algunas cartas inéditas muy curiosas en el archivo de Guastalla, y en la Biblioteca Ambrosiana de Milan y en el Archivo capitular de Cremona se guardan cuidadosamente las Oraciones que debia leer en el Concilio provincial de Milán, así como tambien algunas inscripciones, ramo de literatura que cultivó con esmero.

En medio del aplauso y admiracion que merecieron generalmente los escritos de Gerónimo Vida, no faltaron detractores que los atacasen con acrimonia. Uno de estos Zoilos fué Bernardo Sacco, Ticinense. Tampoco le hizo justicia Cesar Caporal en sus Exequias de Mecenas. Pero quien lo trató con mas encono fué Enrique Farnesio, Eburo, que lo llenó de dicterios impugnando sus Oraciones adversus Papienses. El digno Prelado dió una prueba mas de su moderacion y virtudes evangélicas, respondiendo con templanza unas veces, y oponiendo otras el mas profundo silencio á las diatribas de sus impugnadores.

Mucho mas numerosos y respetables que estos han sido los biógrafos y encomiadores de tan ilustre escritor. Entre ellos pueden contarse Ghilini en su Teatro de los hombres de letras, Juan Imperial en su Museo histórico, Paulo Freher en su Teatro de los eruditos, Tomás Pope Blount en su Censura de los escritores, Ughello en su Italia sacra, Niceron en sus Memorias, Nicolás Comneno en su Historia del Gimnasio Patavino, Celso de Rosinis en su Liceo Lateranense, Moreri en su Diccionario, Tirabosqui en su Historia literaria, y el Dominicano Vairani en sus Monumentos de los Cremonenses, en los que publicó algunos opúsculos inéditos escritos por Vida en su juventud. Otra biografía publicó Tadisi en Bérgamo en 1788. El Jesuita Marcheselli defendió vigorosamente al poeta contra un diario literario, en tres discursos que dió á luz en Pádua en 1775. La edicion hecha en esta ciudad de las obras de Vida contiene un elogio suyo por Gerónimo Faballi. Francisco Arisi escribió con estension la vida del Obispo de Alba en su Cremona litterata. Lo mismo hizo el Inglés Tomás Tristram, que anotó además el Gusano de la seda, el Ajedrez, las Eglogas y la Poética. Este último libro sué comentado con gusto y erudicion por el aleman Adolfo Klotz, que tambien ha consagrado algunas páginas al esclarecimiento de los hechos del Poeta. El italiano Tomás Perrone, finalmente, ilustró algunas de sus poesías con doctos comentarios.

A fin de dar á conocer mas y mas al Cisne de Cremona, inserto á continuacion de esta biografía la traduccion de su Poética en versos castellanos, deseoso de generalizar los sanos preceptos del eminente Poeta en obsequio de la juventud española que no haya tenido ocasion de verlos en el idioma original. A tan dificil tarea, que ofrece siempre mas trabajo que gloria, á falta de otro mérito le asiste la especial recomendacion de ser la primera que reproduce en el idioma de Garcilaso los principios del arte tan magistralmente desenvueltos por el juicioso Vida. Es de lamentar que tan importante libro no sea mas conocido de

Auberto Lemire se espresaba de este modo: Solută quoque oratione pollens, reliquit duos de optimo reipublicæ statu, ut utro dicendi charactere magis excelluerit ambiguum sit, quod paucis nostrt memorià contigisse memini, in his fortassè M. Antonio Mureto et Petro Angelio.

Los discursos de Principatu se imprimieron por primera vez en París en 1562, y despues en Venecia en 1764. Las ciudades de Cremona y París se disputaron la preeminencia. Estas disputas en aquel tiempo eran muy frecuentes. La controversia debia ventilarse y decidirse en el Senado de Milán. Los de Cremona encargaron la defensa á Vida, el cual con este motivo escribió y publicó los mencionados discursos con este título: Cremonensium orationes tres adversus Papienses, in controversia Principatus. Es la única obra de nuestro vate escrita con alguna amargura, por lo que algunos han llamado á estas Oraciones las Verrinas de Vida. Tienen sin embargo tanta pureza de lenguaje y tal erudicion y facundia, que Tirabosqui las cuenta entre los escritos mas elocuentes del siglo XVI.

De Vida se conservan algunas cartas inéditas muy curiosas en el archivo de Guastalla, y en la Biblioteca Ambrosiana de Milan y en el Archivo capitular de Cremona se guardan cuidadosamente las Oraciones que debia leer en el Concilio provincial de Milán, así como tambien algunas inscripciones, ramo de literatura que cultivó con esmero.

En medio del aplauso y admiracion que merecieron generalmente los escritos de Gerónimo Vida, no faltaron detractores que los atacasen con acrimonia. Uno de estos Zoilos fué Bernardo Sacco, Ticinense. Tampoco le hizo justicia Cesar Caporal en sus Exequias de Mecenas. Pero quien lo trató con mas encono fué Enrique Farnesio, Eburo, que lo llenó de dicterios impugnando sus Oraciones adversus Papienses. El digno Prelado dió una prueba mas de su moderacion y virtudes evangélicas, respondiendo con templanza unas veces, y oponiendo otras el mas profundo silencio á las diatribas de sus impugnadores.

re al escribir. Paz y felicidad inalterable de los poetas. roesía. Invoca al numen que inspira á los hijos de relos que estas dispensan á los hombres.

sposicion. Reglas generales para la compocesidad de meditar el plan. La variedad indispensables. Evítense los episodios on pedantesca, las ficciones inverosímiles, la los discursos, y la repeticion de los pensamientos.

Jadépica. Grandilocuencia del autor al dar sus precep-Jacoro en el lenguaje. Momentos de inspiracion y de languidez. Imitacion de la naturaleza. Caracter y lenguaje propio de cada persona. Roma ha perfeccionado lo que inventó Grecia. Apóstrofe á los genios tutelares de Italia. Apoteósis de Leon X.

La Elocucion Poética es el objeto del canto 3.º Recomienda la claridad en el estilo, y la imitacion de los autores del siglo de oro. Censura la metáfora violenta, el prosaismo, la aspereza de los nombres propios, y las palabras supérfluas. El metro y el lenguaje deben ser adecuados á la naturaleza del poema. Arcaismos. Modo de rejuvenecerlos. Parsimonia con que deben usarse. Palabras compuestas. Armonía imitativa. Estilo sencillo, mediano y sublime. Fisonomía particular de cada verso. Detencion y cordura en la correccion de las composiciones. Aconseja viajar para rectificar las ideas. Gloria del Poeta. Cántico de amor y gratitud á los manes de Virgilio.

Estos son en compendio los principios del arte que desenvuelve el escritor con mano maestra. Principios que, como es facil observar, han merecido la sancion del tiempo, y la aprobacion de los ingenios de todos los pueblos civilizados. Lo cual demuestra que se apoyan en la base inmutable de la naturaleza, y por tanto sería imposible al humano capricho el alterarlos.

Del brevísimo estracto que acaba de verse resulta además

portune derivando, se posse aliquid magnificentius facere alienis verbis credidit, quàm illi á quibus accipiebat, fecissent suis. ¿Quid Vida? quùm ipsi multò facilius esset, quod animo et mente conceperat, verbis quæ illi in promptu erant, quam aliunde accersitis, eloqui, Virgiliana verba sectari maluit, ut, dùm curricula, in quibus Virgilii expressa sunt vestigia, insistit, ab his nusquam aberrat, aut deflectit, Virgilium, summum heroici carminis opificem, à Virgilio poetici decoris artem consummatam esse contenderet. Equidem non inficior, qu'um omnem antiquitatem teneat, quæ exemplis plena est, et verborum refertissima, ab antiquis tàm Poetis quàm aliis scriptoribus, præcipuè bonis, illiusque ætatis potissimum quâ maximè lingua Latina floruit, non pauca mutuatum esse, sumsisseque ab omnibus promiscuè, si qua in eorum libris, quæ carmini ipsius insita decori esse possent, et ornamento, nactus est: et ut acerrimi judicii semper fuit, ceu apis sedula, et operosa, flores omnes, optima quæque decerpens, in unum locum collegit, atque in omnibus operibus suis, in his præsertim de Poetica libris, quasi insignia quædam aptè disposita, ubique summo cum decoro inspersit: unum tamen Virgilium, quem sibi præcipuè in omnibus ad imitandum proposuit, ne ab optimo longè abesset, sequi maluit; quem suspiciens, et in eo jugiter sixus, et inhærescens, quoad sieri potuit, maximoperè conatus est, sese illi quam simillimum fingere, omnes illius virtutes imitari. Quod quam feliciter assecutus sit, peritioribus, qui hujus artificii expertes non sunt, cogitandum, judicandumque relinquo. Ego ita persuasum habeo, similitudine quadam ingenii, quæ plerumque ab artifice sumitur, Poetæ omnium excellentissimi mirificam eloquentiæ indolem, cuncta ferè præclarè dicta, tanquàm quædam orationis lumina non adumbrasse modò, sed penicillo etiàm imitatum esse, atque egregiè expressisse. Et ut, quod sentio, semel eloquar, illum ipsum quem æmulabatur, effectum suisse; ut qui Vidam legerit, Virgilium legere, et se per-

indè ac si Virgilium legeret, assici sentiat. At quoniàm non ex uno Virgilii seminario messem sibi Vida confecit, quæcumque eximia et præclara aqud antiquos scriptorcs, tùm Græcos, tùm Latinos latè dispersa leguntur, hæc si quis itidem, ut quæ è Virgiliano Poemate deprompta sunt, diligenti animadversione consideret, apud unum Vidam, quasi sub uno quodam aspectu posita non tàm oculis quam mente, et animo cernat, et admiretur. Rursus hic noster, ubi nulla adminicula foris suppetunt, et res illi marte suo explenda est, iis opibus, et subsidiis fultus quæ domi parata habet, de suo orationem constat, tanta rerum et verborum dignitate, ut quùm illum orationis meæ initio dixerim, ad antiquitatem proximè accedere, nunc etiàm cum antiquorum præstantissimis certare, nihil prorsus ab illorum laude abesse, jurejurando assirmare possim. Quæ quùm ita sint ¿quis hoc meum institutum improbet, qui in Poetarum delectu, è quo unus quispiam in annuam literarum exercitationem deligendus fuit, qu'un veteres non deessent, ultrò nomina daturi, hunc tamen recentem, et è Musarum sacrario nuper accitum conscribere et centuriare maluerim? Cui nomen electioni tàm multos jàm subscribere audio, ut me sæpè soleam accusare, quòd tàm serò id muneris obiverim, præsertim quùm quæcumque è Vidæ officina emanarunt, perinde haberi cæpta sint, ac si essent ab uno ex antiquissimis vatibus singulari opera, aftificioque elaborata. Leo X Pont. Max. summa auctoritate, summo judicio, qu'um ad se à Lascare legato regio (ut accepi) allatum M. Hieronymi carmen quo ludicrum prælium describitur, accuratè lectitasset, hominis ingenio, et scribendi tum facilitate, tum dignitate allectus, persanctè assirmavit, hunc illum esse quem summis votis diù expetivisset, cujus sublimi, et eleganti stylo Christi res gestæ miræ, et insignes à nonnullis jam tentatæ, sed parum luculenter expressæ, carmine celebrari possent; easque ut versibus attingeret, atque inchoaret, hortatu suo persecit. Taceo, quod sit eruditorum omnium

qui tàm Romæ, quàm alibi gentium versantur de hoc præstantissimo Poeta judicium, quæ celebritas nominis, quæ sama ingenii; etenim quùm jam pridem multa habeant quæ admirentur, nunc etiàm quæ laudent, expectant. Ex quo conjecturam facere potestis, qualis et quantus hic Poeta sit, qu'um illius fama ità foris celebretur, ut jam externis, quam suis notior factus sit: quamquam ¿qui tàm sui sunt, quàm externi? quùm omnes, tam ii qui illum de facie norunt, quàm qui numquàm viderunt, tàm carum habeant, sic erga illum affecti sint, ut non sicut popularem alius cujusdam loci, sed tanquàm apud se genitum, civem suum agnoscant. Ergo cæteri homines alienum expetunt, ¿nos nostrum negligemus? absentem requirunt, ¿nos præsentis voce non movebimur, cujus operá, studio, labore, doctiores facti sumus, aut fieri possemus? Homerum Colophonii, Chii, Salaminii, Smyrnæi, permulti alii et post mortem civem suum vendicant, ¿nos hunc vivum repudiabimus? qui si his temporibus natus non esset, vota essent nuncupanda ut nasceretur: aut si è vita (quod Deus omen avertat) excessisset, ut revivisceret; qui Romanam linguam fractam, laceram, diminutam resarciret, fædam, et inquinatam pristino decori restitueret, aut potiùs pænè collapsam ab interitu vindicaret.

Quæ omnia à me de summo, et celeberrimo Poeta dicta, nolo in eam partem accipi, me huic tantum attribuere, ut cæteris qui purè, et latinè locuti sunt, detractum esse velim: sed, quùm Virgilius in manibus sit, quem non meo, sed veteri instituto, unus è Poetarum numero in theatrum prodeuntem subsequi consuevit, hunc Vidam, quùm proximè ad Virgilianam majestatem accedat, idoneum visum fuisse, qui hoc tàm præclaro munere desungi posset. Cujus lectio quantum frugis, et rerum copia, et verborum varietate, atque elegantià liberis vestris asserre possit, etsi malo à vobis dijudicari, quàm à me verbis contendi, tamen, quia me tàm diligenter attenditis, de universa re quid sentiam, breviter dicam. At-

que id primum non inficiabor, potuisse alios quidem plures graves, nec inelegantes auctores in hac muneris sortitione substitui; sed aptiorem, et qui magis ad nostræ juventutis rem saceret, neminem potuisse. Nam si sapientum instituto sancitum est, adolescentes iis artibus non tàm ad sermonis, quàm ad vitæ, et morum elegantiam informandos esse, ¿quid tàm salubre, et necessarium fuit, quàm hujus civis studio, atque doctrina, præstantissimi, et viri gravissimi libros nostris adolescentulis evolvendos, et perdiscendos proponere? ut ex libris, aptas inventiones, disponendi usum, et pulcherrimas dicendi figuras: ex auctore, virtutum ornamenta percipiant; quorum utrumque etsi possunt è solis libris percipere, auctoris tamen ratio ad id præstandum plurimum valet. Nam si contemplatione statuarum, et imaginum, quæ sunt tantum corporum simulacra, ad amplexanda majorum virtutes, juniores plerumque accendi consueverunt, ¿quantò magis auctoris in cujus lectione versantur, mentem, sensusque, et os cernentes, commotum iri, credi par est? ut si minus ad capessendam, colendamque virtutem studio, et voluntate impelluntur, saltem ne illam resugiant, et aspernentur, pudore, et verecundià prohibeantur. Quare si is auctor propositus est, qui et præceptis ad eruditionem, et exemplo ad virtutem quàm maximè conferre potest, ¿quid est quod ultrà requiratis? alius fortassè æquè utilis; sed aptior, et commodior proponi nemo potuit. Sed hoc amplius dico; quod puto vivis, atque præsentibus magno usui fore, quià multa in his libris necesse erit iis, qui mox futuri sunt, non nisi conjectură percipere. et quasi augurari, quæ vivis, et præsentibus licebit, si suopte ingenio consequi non valebunt, ab auctore sciscitari. At rerum silva non tàm ingens est, ac abdita, quin evolvi, penetrarive possit; permagni tamen refert, si quæ rectè senseris, ea possis cum illo ipso qui scripsit, communicare. Itaque liberorum vestrorum qui ad hunc humanissimum hominem aliquid sciscitandi gratià se receperint, alii exquisitam illius doctrinam, alii prudens, et syncerum judicium admirati, dum secum tacitè considerabunt, quàm pulchrum sit, rerum intelligentià, atque omni prudentiæ genere præstare, cogitatione ipså excellentissimi viri permoti, quem eå causså dumtaxat adiverant, ut illius sententiam explorarent, ad Poeticam, præclaram vitæ moderatricem, ad sublimes artes cognoscendas percipiendasque, ducem, et signiferum exoptabunt. Videte, cives, quot commoda, quot utilitates ad excolenda ingenia, ad variam virtutum genera capessenda hæc una res complexa sit. Quòd si jàm non tàm quid rectum sit, quàm quod cum laude fieri possit, requiritis, quid, quæso, tàm laude dignum, tàm omnium voce, atque præconio, etiam ab his qui nascentur, celebrandum, quàm, quùm hujus nostræ civitatis præclara, et celebris sama sit, antiquum, et inveteratum nomen, Cremonenses discipulos in iis artibus quæ ad humanitatem spectant, cæteris omnibus anteire, nunc ad eam ingeniorum felicitatem perventum esse, ut æterna literarum monimenta, quæ ab aliis civitatibus accipere solebamus, iisdem reddere, non habentibus tradere possimus; et quum superioribus annis ab alienigenis discipulis præceptores, quorum theatra erudiendi caussa frequentarent, Cremonæ quærerentur, liceat modò auctores etiàm, qui ad perdiscendum copiam, facultatemque suppeditent, reperiri. Quæ res quantam laudem, et gloriam huic nostræ civitati allatura sit, vobis faciliùs est cogitatione, et mente complecti, quàm mihi verbis explicare. ¡Dii immortales! ¡quâ frequentià video omnia nostra gymnasia celebrari! ¡quem concursum è finitimis civitatibus in hanc nostram fieri! ¡quâ festinatione è disjunctissimis regionibus à novis hospitibus in nostras domos cursim irrumpi! non tàm ut veteres disciplinas hauriant, quam ut novis imbuantur. ¡O rem miram, et ante hunc diem inauditam, exteras nationes et gentes ad discendas literas Cremonam se conferre, et tamen ob aliud, quàm propter literas, Cremonam confluere, ut literarum percipiendarum

occasione liceat hunc divinum hominem contemplari, hoc terrestre oraculum consulere! Sed video, Hieronyme, licet præsens non adsis, silentium (quæ tua modestia est, et verecundia) mihi dudum imperas, qui præclara et sempiterna ingenii tui monimenta memorando, tibi multum dixisse videor, certè his qui audiunt, parùm: proptereà patere nos, qui de felicissimo ingenio tuo maximos fructus percipimus, ex monimentorum celebratione aliquid laudis decerpere: neque enim si istud acroama non lubens audis, tua modestia nobis obesse debet; quia hæc tua laus, quá tàm clarus, et insignis es. non tàm tua quàm nostra est. Jecerant nostræ immortalis gloriæ fundamenta duo summi viri, M. Furius Bibaculus, his fermè natus temporibus, quibus Poeta Lucilius, et Sextus Turpilius, comædiarum scriptores, perierunt: Quintilius Varus, Virgilio maximè necessarius, Poetarum censor, si Horatio credimus. Sed quæ illi fundamenta jecerant, tu ad summum fastigium perducis. Cujus æterno testimonio, nominis nostri memoria, et celebritas samæ, numquam est interitura. Exstant egregia, et præclara opera tua, Poetica, Bombyx, Scacchia, Bucolica: sed exspectamus propediem, et Christum, divinum opus, ingenio perfectum, industrià elaboratum, jampridem editione dignissimum; ubi is in lucem exierit, non sat scio, qui major cumulus nostris maximis et sempiternis ornamentis accedere possit. Sed jàm redeo ad vos, cives humanissimi, quos exploratissimum habeo, propensa animi voluntate ad hunc Poetam eruditum, et excellentem amandum, colendumque ità illici, et attrahi, ut illo nihil carius, nihil antiquius pectoribus vestris insideat: quem tanta Italiæ consensione, tanto bonorum omnium studio videtis probari, tùm dignitate, tùm venustate, ingenio autem tanto, quantum id convenit existimari quod ab omnibus expetatur. Quare vos non modò rogo, sed etiam obsecro, ut quod liberorum vestrorum caussa, pro maximis vestris beneficiis remunerandis facere institui, id singulari studio vestro, atque

consensu comprobetis, ut hujus celeberrimi Poetæ, eruditorum omnium judicio, cum omni antiquitate, tum rerum, tum verborum elegantia adæquandi, qui liberis vestris virtutis exemplum, vobis auctoritatem, patriæ dignitatem præstantissimå doctrinå, scriptorum subtilitate, samæ perpetuitate suppeditat, hos de Arte Poetica excultos, luculentos, emendatos libros tàm grata animi benevolentià, tanto applausu excipiatis, ut quùm ille labores suos, et vigilias tanti à vobis æstimari intellexerit, hoc acri stimulo accensus, ad ea, quæ in manibus habet, edenda, ad alia quæ meditatur, perficienda, majore animi alacritale, studio, contentione maturet. Quæ à me simpliciter de nostra, cæterorumque consuetudine, de excellenti, et divino hujus hominis ingenio, de nostris studiis communiter dicta sunt, ea velim à vobis, cives, sic accipi, non in aliam partem suisse dicta, nisi ut meam in erudiendis liberis vestris diligentiam, in dignitate, auctoritateque vestra conservanda voluntatem, in ornamentis vestris defendendis fidem, et constantiam agnosceretis.

M. HIERONYMI VIDAE,

CREMONENSIS, ALBÆ EPISCOPI,

POETICORUM,

AD

FRANCISCUM, FRANCISCI REGIS FILIUM,

FRANCIÆ DELPHINUM,

LIBER PRIMUS.

Sit fas vestra mihi vulgare arcana per orbem,
Pierides, penitùsque sacros recludere fontes,
Dùm vatem egregium teneris educere ab annis,
Heroum qui facta canat, laudesve Deorum,
Mente agito, vestrique in vertice sistere montis.
¿Ecquis erit juvenum, segni qui plebe relictâ
Sub pedibus, pulchræ laudis succensus amore,
Ausit inaccessæ mecum se credere rupi,
Lætæ ubi Pierides, citharâ dùm pulcher Apollo
Personat, indulgent choreis, et carmina dicunt?

10
Primus ades, Francisce: sacras ne despice Musas,
Regia progenies, cui Regum debita sceptra
Gallorum, quùm firma annis accesserit ætas.

mæc tibi parva ierunt jam nunc solatia duices,	
Dùm procul à patria raptum, amplexuque tuorum,	15
Ah dolor! Hispanis sors impia detinet oris	
Henrico cum fratre, patris sic fata tulerunt	
Magnanimi, dùm fortunâ luctatur iniquâ.	
Parce tamen, puer o, lacrimis: fata aspera forsan	
Mitescent, aderitque dies lætissima tandem,	20
Post triste exilium patris qu'um redditus oris	
Lætitiam ingentem populorum, omnesque per urbes	
Accipies plausus, et lætas undique voces:	
Votaque pro reditu persolvent debita matres.	
Interea te Pierides comitentur: in altos	25
Jàm te Parnassi mecum aude attollere lucos.	
Jàmque adeò in primis ne te non carminis unum	
Prætereat genus esse, licet celebranda reperti	
Ad sacra sint tantùm versus, laudesve Deorum	
Dicendas, ne relligio sine honore jaceret.	30
Nàm traxere etiàm paullatim ad cætera Musas,	
Versibus et variis cecinerunt omnia vates.	
Sed nullum è numero carmen præstantius omni,	•
Quàm quo post divos heroum facta recensent,	•
Versibus unde etiàm nomen fecere minores,	35
Munere concessum Phœbi venerabile donum	
Phemonoes, quæ prima dedit (si vera vetustas)	
Ex adyto haud aliis numeris responsa per orbem.	
Tu verò ipse humeros explorans consule primum,	
Atque tuis prudens genus elige viribus aptum.	40
Nam licet hic divos, ac Dis genitos heroas	
In primis doceam canere, et res dicere gestas,	
Hæc tamen interdùm mea te præcepta juvabunt.	
Seu scenam ingrediens populo spectacula præbes,	
Sive elegis juvenum lacrimas, quibus igne medullas	45
Urit amor, seu pastorum de more querelas,	

Et lites Siculi vatis modularis avena, Sive aliud quodcumque canis, quo carmine cumque, Numquam hinc (ne dubita) prorsum inconsultus abibis. Atque ideò quodcumque audes, quodcumque paratus 50 Aggrederis, tibi sit placitum, atque arriserit ultrò Ante animo: nec jussa canas, nisi fortè coactus Magnorum imperio Regum; si quis tamen usquam est Primores inter nostros qui talia curet. 55 Omnia sponte sua, quæ namelegimus ipsi, Proveniunt: duro assequimur vix jussa labore. Sed neque quùm primum tibi mentem inopina cupido, Atque repens calor attigerit, subitò aggrediendum est Magnum opus: adde moram, tecumque impensius ante Consule, quicquid id est, partesque expende per omnes 60 Mente diù versans, donec nova cura senescat. Ante etiàm pelago quàm pandas vela patenti, Incumbasque operi incipiens, tibi digna suppellex Verborum, rerumque paranda est: proque videnda 65 Instant multa prius, quorum vatum indiget usus. Illis tempus erit mox quùm lætabere partis. Sponte sua, dùm fortè etiam nil tale putamus, In mentem quædam veniunt, quæ forsitan ultrò, Si semel exciderint, numquam revocata redibunt, 70 Atque eadem studio frustrà exspectabis inani. Nec mihi non placeant qui, fundamenta laborum Quùm jaciunt, veterum explorant opera inclyta vatum Noctes atque dies passimque accommoda cogunt Auxilia, intentique aciem per cuncta volutant. 75 Quin etiam priùs effigiem formare solutis, Totiusque operis simulacrum fingere verbis Proderit, atque omnes ex ordine nectere partes, Et seriem rerum, et certos tibi ponere fines, Per quos tuta regens vestigia tendere pergas.

Jàmque hic tempus erat dare vela vocantibus Euris,	80
Condendique operis primas præscribere leges.	
At priùs, ætati teneræ quæ cura colendæ,	
Dicendum, quantus puero labor impendendus.	
Nulli etenim insignem dabitur gestare coronam,	
Pieridum choreas teneris nisi norit ab annis.	85
Postquàm igitur primas fandi puer hauserit artes,	
Jàm tunc incipiat riguos accedere fontes,	
Et Phœbum, et dulces Musas quescat amare.	
Ille autem parvum qui primis artibus ante	
Imbuit, atque modos docuit, legesque loquendi,	90
Syncerus vocis cuperem, ac purissimus oris	
Contigerit; fandi ne fors puer, atque nesandi	
Nescius, imbiberit malè gratæ semina linguæ,	
Quæ post infecto ex animo radicitùs ullà	
Non valeas meliora docens evellere curá.	95
Iccirco mihi ne quisquam persuadeat oro,	
Ut placeant qui, dùm cupiunt se numine lævo	
Tollere humo, et penitus jactant se ignota docere,	
Conventu in medio, septique impube coronâ	
Insolito penitùs fandi de more magistri	100
Obscuras gaudent in vulgum spargere voces	
Irrisi, fædam illuviem, atque immania monstra.	
Non minùs à recta mentis ratione feruntur	
Decepti, quàm qui, liquidi quùm pocula fontes	
Sufficiant, malunt grave olentem haurire paludem.	105
Ne mihi ne teneræ talis se admoverit auri;	
Sed procul ò procul ista ferat, natosque Getarum	
Imbuat, aut siqua est gens toto obtusior orbe.	
Jàmque igitur mea cura puer penetralia vatum	
Ingrediatur, et Aonia se proluat unda.	110
Jàmque sacrum teneris vatem veneretur ab annis,	
Quem Musæ, Mincî herbosis aluere sub antris,	

Atque olim similem poscat sibi numina versum,	•
Admirans artem, admirans præclara reperta.	
Nec mora: jàm favet Ascanio, tactusque dolore	115
Impubes legit æquales, quos impius hausit	
Ante diem Mavors, et acerbo funere mersit.	
Multa super Lauso, super et Pallante peremto	
Multa rogat, lacrimas inter quoque singula fundit	
Carmina, crudeli quùm raptum morte parenti	120
Ah miseræ legit Euryalum, pulchrosque per artus	
Purpureum, leto dùm volvitur, ire cruorem.	
Necnon intereà Grajos accedere vates	
Audeat, et linguam teneris assuescat utramque	
Auribus, exercens nunc hanc, nunc impiger illam.	125
Nulla mora est: nostro Æneæ jam conferet igneis	
Æaciden flagrantem animis, Ithacumque vagantem:	
Atque ambos sæpè impellet concurrre vates.	
Nunc geminas, puer, huc aures, huc dirige mentem.	
Nàm, quia non paucos parte ex utraque Poetas	130
Nostrosque, Grajosque tibi se offerre videbis,	
Quos hic evites, quibus idem fidere tutus	
Evaleas, dicam, ne quis te fallere possit.	
Haud multus labor auctores tibi prodere Grajos,	
Quos inter potitur sceptris insignis Homerus,	135
Hunc omnes alii observant: hinc pectore numen	
Concipiunt vates, blandumque Heliconis amorem.	
¡Felices quos illa ætas, quos protulit illi	
Proxima! divino quanto quisque ortus Homero	
Vicinus magis, est tanto præstantior omnis.	140
Degenerant adeò magis, ac magis usque minores	
Obliti veterum præclara inventa parentum.	
Jàmque ferè Inachiæ restincta est gloria linguæ	
Omnis, et Argolici jussi concedere avitis	
Sunt pulsi Reges soliis, civesque coacti	145

Diversa exsilia, atque alienas quærere terras.	
Huc illuc inopes errant: habet omnia victor	•
Barbarus, et versis nunc luget Græcia fatis.	
Nostri autem ut sanctum divas Helicona colentes	
Cœperunt primum in Latium transferre, fluebant	150
Versu incomposito informes, artisque Pelasgæ	
Indociles Musa fundebant carmina agresti	
Silvicolas inter Faunos: tunc omne sonabat	
Arbustum fremitu silvai frondosai.	
Nondum acies, nondum arma rudi pater Ennius ore	155
Tentarat, qui mox Grajo de vertice primus	
Est ausus viridem in Latio sperare coronam.	
Tàm rerum caussas naturæ arcana latentis	
Explorare ausi cecinerunt carmine dulci,	
Omuia Pierio spargentes nectare, vates.	160
Atque ità deinde rudes paullatim sumere versus	•
Cœperunt formam insignem, penitùsque Latini	
Agrestem exuerunt morem, liquidissima donec	
Tempestas veluti cœli post nubila, et imbres	
Extulit os sacrum soboles certissima Phœbi	165
Virgilius, qui mox, veterum squalore, situque	
Deterso, in melius mirâ omnia retulit arte,	
Vocem, animumque Deo similis: date lilia plenis,	
Pierides, calathis, tantoque assurgite alumno.	•
Unus hic ingenio præstanti, gentis Achivæ	170
Divinos vates longè superavit, et arte,	
Aureus, immortale sonans: stupet ipsa, pavetque,	
Quamvis ingentem miretur Græcia Homerum.	
Haud alio Latium tantum se tempore jactat.	
Tunc linguæ Ausoniæ potuit quæ maxima virtus	175
Esse, fuit, cœloque ingens se gloria vexit	
Italiæ: sperare nefas sit vatibus ultrà.	
Nulla mora, ex illo in pejus ruere omnia visa,	

Degenerare animi, atque retrò res lapsa referri.	
Hic namque ingenio confisus posthabet artem:	180
Ille furit strepitu, tenditque æquare tubarum	
Voce sonos, versusque tonat sine more per omnes.	
Dant alii cantus vacuos, et inania verba	
Incassum, solà capti dulcedine vocis,	
Pierides donec Romam, et Tiberina fluenta	185
Deseruere Italis expulsæ protinùs oris.	
Tanti caussa mali Latio gens aspera aperto	•
Sæpiùs irrumpens: sunt jussi vertere morem	•
Ausonidæ victi, victoris vocibus usi.	
Cessit amor Musarum: artes subiere repentè	190
Indignæ, atque opibus cuncti incubuere parandis.	
Jampridem tamen Ausonios invisere rursus	
Cæperunt, Medycum revocatæ munere, Musæ,	
Tuscorum Medycum, quos tandem protulit ætas	
Europæ in tantis solamen dulce ruinis.	195
Illi etiàm Grajæ miserati incommoda gentis,	
Ne Danaûm penitùs caderet cum nomine virtus,	
In Latium advectos juvenes, juvenumque magistros,	
Argolicas artes quibus esset cura tueri,	
Securos Musas jussere, atque otia amare.	200
Illi etiàm captas latè misere per urbes,	
Qui doctas tabulas veterum monimenta virorum	
Mercati pretio adveherent, quæ barbarus igni	
Tradebat, Danaum regnis, opibusque potitus.	
Et tentamus adhuc sceptris imponere nostris	205
Externum, nec dum civiles condimus enses.	
Hæc ætas omnis, vatum hæc fortuna priorum.	
Ergo ipsum ante alios animo venerare Maronem,	
Atque unum sequere, utque potes, vestigia serva;	
Qui si fortè tibi non omnia sufficit unus,	210
Adde illi natos eodem quoque tempore vates.	

Parce dehinc, puer, atque alios ne quære doceri, Nec te discendi capiat tàm dira cupido. Tempus erit, tibi mox quùm firma advenerit ætas, 215 Spectatum ut cunctos impunè accedere detur. Intereà, moniti, vos hic audite, parentes. Quærendus rector de millibus, eque legendus; Sicubi Musarum studiis insignis, et arte, Qui curas dulces, carique parentis amorem Induat, atque velit blandum perferre laborem. **220** Illa suis niti nondùm ausit viribus ætas, Externæ sed opis, alienæque indiga curæ est. Nam puerum, ni præsentis vis fida regentis Adsit, et hunc dulcem studiorum infundat amorem, Illecebræ sacris avertant mille Camœnis **225** Deceptum falsa melioris imagine curæ. Sic quoque ubi cultis plantas defodit in hortis Agricola, et teneras telluri credidit almæ, Fraxineos contos subitò erigit, et sua cuique Robora, ut innixæ ventos, cœlique ruinam 230 Contemnant, surgantque leves impune per auras. Ille autem pueri cui credita cura colendi Artibus egregiis, in primis optet.amari, Atque odium cari super omnia vitet alumni: Ne fortè et sacras simul oderit ille Camœnas 235 Imprudens, et adhuc tantæ dulcedinis expers, Deficiantque animi studiorum in limine primo. Ponite crudeles iras, et flagra, magistri, Fœda ministeria, atque minis absistite acerbis. Ne mihi, ne quæso, puerum quis verbera cogat 240 Dura pati; neque enim lacrimas, aut dulcis alumni Ferre queunt Musæ gemitus, ægræque recedunt; Illiusque cadunt animi, nec jàm ampliùs audet Sponte suâ quicquam egregium: ingratumque laborem

	245
Vidi ego qui semper levia ob commissa vocabat	
Ad pænam pueros, furiis insurgere, et ira Terribilem, invisos veluti sæviret in hostes.	
Hinc semper gemitus, hinc verbera dira sonabant.	oru
Atque equidem mémini qu'um formidatus iniquis Urgeret pœnis, solitoque immanior ille	250
Terreret turbam invalidam, miserabile visu,	
Fortè puer prima signans nondum ora juventa	
Insignis facie ante alios exegerat omnem	
Cum sociis ludens lucem, oblitusque timoris	255
Posthabuit ludo jussos ediscere versus.	
Ecce furens animis multa increpat ille, minisque	
Insurgens, sævo pavitantem territat ore	
Horrendum, et loris dextram crudelibus armat.	3
Quo subito terrore puer miserabilis acri	260
Corripitur morbo: parvo is post tempore vitam	
Crescentem blanda cœli sub luce reliquit.	
Illum populifer Padus, illum serius imis	
Seriadesque diù Nymphæ slevere sub undis.	
Tempore jam ex illo vatem quum dura jubentem	265
Phæbigenam Alcides animo indignante peremit	
Vocali invisam feriens testudine frontem,	
Debuerat sævos factum monuisse magistros.	
Vos tamen, ò jussi juvenes, parete regentum	
Imperiis, ultròque animos summittite vestros.	270
Siquem igitur clari formandi gloria vatis	
Digna manet, verbis puerum compellat amicis	
Sæpè rogans, laudisque animum pertentat amore.	_
Quandoquidem, hunc imis postquam semel ossibus ign	
Implicuit, labor inde levis: se se excitat ardens	27 5
Sponte sua, durosque volens fer ille labores;	
Et tacito vivens crescit sub pectore flamma.	

¿Quid memorem (socium nam mos æqualibus annis	
Jungere, cui paribus studiis contendat alumnus)	
Æmula quùm virtus stimulis agitarit honestis?	280
Præsertim si victori sua præmia rector	
Pollicitus celeremve canem, pictamve pharetram.	
Continuo videas studio gestire legendi	
Ardentem, ac sera sub nocte urgere laborem,	
Dùm timet alterius capiti spectare coronam.	285
Ast ubi sponte sua studia hæc assuerit amare,	
Jàm non laudis amor, non illum gloria tantum	
Sollicitat, sed mirà operum dulcedine captus,	
Musarum nequit avelli complexibus arctis.	
¿Nonne vides, duri natos ubi sæpè parentes	2 90
Dulcibus amorunt studiis, et discere avaras	
Jusserunt artes, mentem siquando libido	
Nota subit, solitâque animum dulcedine movit,	
Ut læti rursùm irriguos accedere fontes	
Ardescant studiis, et nota revisere Tempe?	2 95
Exsultant animis cupidi, pugnantque parentum	_
Imperiis: nequit ardentes vis ulla morari.	
Sic assuetus equus jàm duris ora lupatis,	
Fortè procul notis si armenta aspexit in arvis,	
Huc veterum ferri cupit haud oblitus amorum,	300
Atque hîc atque illic hæret, frænisque repugnat:	
Quove magis stimulis instas, hoc acrius ille	
Perfurit: it tandem multò vix verbere victus	
Cæptum iter: ipsa tamen respectans crebra moratur	
Pascua, et hinnitu latè loca complet acuto.	305
Ah! quoties aliquis sacros reminiscitur æger	
Fontes incassum, et lucos suspirat amatos	
Dulcibus ereptus Musis puer, atria ut alta	
Incoleret Regum, rebus præfectus agendis!	
Tibure quam mallet, gelido aut sub Tusculo iniquam	310

Pauperiemque pati, et ventos perferre nivales! Contra autem, vanum multi effudere laborem, Quos frustrà excoluisse solum malè pinguis arenæ Pœnituit, ventisque viam tentasse negatis. Quod ne cui serò contingat fortè docenti, 315 Continuò poterit certis præsciscere signis. Namque puer nullis rectorum hortatibus ipse Sponte sua exercetur, amatque, rogatque docentes Primus, inardescitque ingenti laudis amore. Provocat hinc socios pulchra ad certamina primus, 320 Exsultatque animo victor, superatus amaris Mordetur curis, latebrasque, et sola requirit Infelix loca: ad æquales pudet ire, gravesque Vultus ferre nequit cari rectoris inultus. Nec lacrimis penitùs caruerunt ora decoris. 325 Hic mihi se divis, fatisque volentibus affert: Huic Musæ indulgent omnes, hunc poscit Apollo. At nullam prorsus tibi spem frustra excitet ille Quem non ulla movet prædulcis gloria famæ, Et præcepta negat duras dimittere in aures 330 Immemor auditi: cui turpis inertia mentem Dejicit, atque hebetes torpent in corpore sensus. Huic curam moneo ne quisquam impendat inanem. Nec placet ante annos vates puer: omnia justo Tempore proveniant: ah! ne mihi olentia poma 335 Mitescant priùs, autumnus bicoloribus uvis Quàm redeat, spumetque cadis vindemia plenis. Ante diem nam lapsa cadent, ramosque relinquent Maternos: calcabit humi projecta viator. Nec ludos puero abnuimus: subducere mentem 340 Interdum studiis liceat; defessus amœna Rura petat, sæpè et mores observet agrestum, Et venator agat de vertice Tiburtino

Veloces capreas, aut tendat retia cervis.	
Non ille interea penitùs patietur inanem	345
Ire diem: comitum cœtu se subtrahet ultrò	
Interdùm, et sola secum meditabitur umbra	
Agrestem Faunis laudem; Musasque sub alta	
Consulet Albunea vitreas Anienis ad undas.	
Nempe etiàm alternis requiescere fœtibus arva	350
Permittunt spontè agricolæ, et cessare novales.	
Intereà vires tellus inarata resumit,	
Quique subit, largis respondet frugibus annus.	
Verùm non eadem tamen omnibus esse memento	
Ingenia: inventus sæpè est cui carmina curæ,	355
Cui placeant Musæ, cui sit non læva voluntas,	
Nititur ille tamen frustrà, et contendit inani	
Delusus studio, vetitisque accingitur ausis.	
Numina læva obstant, precibusque vocatus Apollo.	
Orabit melius caussas fors ille, animoque	36 0
Naturam, et cæcos rerum scrutabitur ortus.	
Sæpè tamen cultusque frequens, et cura docentum	
Imperat ingeniis, naturaque flectitur arte.	
Nec labor ille quidem rectoribus ultimus, acres,	
Incauto juveni stimulos avertere amoris,	365
Donec crescentem doceat maturior ætas.	
Ferre jugum, atque faces, sævique Cupidinis iras.	
Sæpè etenim tectos immitis in ossibus ignes	
Versat amor, mollesque est intus cura medullas,	
Nec miserum patitur vatum meminisse, nec undæ	370
Castaliæ: tantùm suspirat vulnere cæco.	
Ante oculos simulacra volant noctesque, diesque	
Nuntia Virginei vultus, quem perditus ardet.	
Nec potis est alio fixam traducere mentem	
Saucius: ignari frustrà miscere parentes	375
Pæonios succos: Medicasque Machaonis artes	

Consulere; interea penitùs calor ille reliquit Pierius: torquent alii cor molle calores. Quùm verò jàm pubescens mente altiùs hausit 380 Musarum dulcem, sanctique Heliconis amorem, Et sese Phœbo addixit, propriumque sacravit, Haud tantum exploret vatum monimenta, sed idem Consulat, atque alios auctores discat, ut acri Nulla sit ingenio quam non libaverit artem. Proderit in primis linguam Ciceronis ad unguem 385 Fingere, et eloquii per campos ire patentes. Ille decus Latii, magnæ lux altera Romæ Ore effundit opes, fandi certissimus auctor, Tantùm omnes superans præclaræ munera linguæ, Quantum iit ante alias Romana potentia gentes. 390 Profuit et varios mores hominumque, locorumque Explorasse situs, multas terrâque, marique Aut vidisse ipsum urbes, aut narrantibus illas Ex aliis novisse, et pictum in pariete mundum. ¿Quid referam qui, ut sæva queant æquare canendo 395 Prælia, non horrent certamina Martis adire, Per mediasque acies vadunt, et bella lacessunt? At quià dura vetant longum nos fata morari In cunctis, revocatque angusti terminus ævi, 400 Vos sat erit, pueri, tantum omnes isse per artes. Quarum summa sequi saltem fastigia oportet. Nec refert, rate qui varias legit æquoris oras, Mercis ut in patriam referat se dives opimæ, Si non cuncta oculis lustraverit oppida passim, 405 Et circumfusis longum terat otia terris. Sat fuerit portus, extremaque litora tantùm Explorasse: secùs toto vagus exsulet ævo, Et serus natos dulces, patriamque reviset. Nulla dies tamen intereà, tibi nulla abeat nox,

Quin aliquid vatum sacrorum e fontibus aimis	4 10
Hauseris, ac dulcem labris admoveris amnem.	
Sed tibi præsertim princeps tum hæreat illa	
Cura animo, noctem atque diem te te excitet una,	
Omnem quam propter libuit perferre laborem.	
Non hic te quibus aut pedibus, spatiisve monebo	415
Tendantur ducti versus: labor iste regentum	
Postulat haud multum curæ, qui sæpė morando	
Ipsa minutatim metiri carmina sectis	
In partes membris, et tempora certa docebunt.	
Continuo edico jàm tùm animosus alumnus	420
In numerum incipiat sub leges cogere verba.	
Jàm tùm summisså meditetur carmina voce	
Sermonum memor antiquis quos vatibus hausit.	
Tùm votis sibi centum aures, tùm lumina centum	
Exoptat dubius rerum, metuensque pericli:	425
Dividit huc illuc animum, cunctamque pererrat	
Naturam rerum, versatque per omnia mentem,	
Quis rebus dexter modus, aut quæ mollia fandi	
Tempora: vertuntur species in pectore mille.	
Nec mora nec requies, dubio sententia surgit	430
Multa animo, variatque: omnes convertitur anceps	
In facies, nescitque etiàm notissima, et hæret	
Attonitus: nunc multa animum, nunc consulit aures	
Secum mente agitans si qua olim audita recursent	
Sponte sua, et memorem mentem excitat, atque repostas	435
Thesauris depromit opes, lætusque laboris	
Ipse sui parto fruitur: multa ecce repentè	
Fors inopina aperit cunctanti, aliudque putanti.	
Jàmque hæc jamque illa attentat, texitque, retexitque,	
Et variis indefessus conatibus instat.	440
Sæpè etenim occurrunt haud dictu mollia, ubi hæret	
Cura diù, multoque exercita corda labore.	
• • • • • • • • • • • • • • • • •	

Nunc hos nunc illos aditus vestigat, et omnia	
Attentans scopulo longum luctatur iniquo,	
Dùm se qua ostendat facilis via: denique multa	445
Aut vi, aut cœli, et fortunæ munere victor	
Exsultat, domitoque animis it ad æthera monstro.	
Ast ubi nulla viam nec vis, nec dextra aperit fors,	
Nec prodest vires fessas renovare, nec aptum	
Nunc hic, nunc illic captare ad carmina tempus,	450
Invitus cura absistit, tristisque relinquit	
Cœpta infecta, pedem referens; ceu fortè viator	
Siquis tendat iter campis, cui se amnis abundans	
Ecce viæ in medio objiciat, spumisque fragosos	
Post imbrem volvens montis de vertice fluctus,	455
Horrescit, ripâque moratus obambulat anceps:	
Tùm demùm metuens retrò redit æger, iterque	
Aut alia tenet, aut, cedant dùm flumina, differt.	
Sed neque inexpertus rerum jam texere longas	
Audeat Iliadas: paulatim assuescat, et ante	460
Incipiat graciles pastorum inflare cicutas.	
Jàm poterit culicis numeris fera dicere fata,	
Aut quanta ediderit certamine fulmineus mus	
Funera in argutas, et amantes humida turmas,	
Ordirive dolos, et retia tenuis aranei.	465
Consiliis etiàm hic nostris, vobisque, docentes,	
Est monitis opus; ingeniis nam parcere multa	
Fas teneris, donec paullatim attollere se se	
Incipiant animi, videantque in carmine labem	
Per se ipsi, et tacito rubeant ultrò ora pudore.	470
Nàm maculas si fortè omnes per carmina monstret	
Quæsitor ferus, abjiciant spem protinus omnem,	
Atque alias animo potiùs vertantur ad artes.	
Nostrum igitur si fortè adeat puer indole limen	
Egregia, ut consulta petat parere paratus,	475

Quique velit se se arbitrio supponere nostro, Excipiam placidus: nec me juvenile pigebit Ad cœlum vultu simulato extollere carmen Laudibus, et stimulos acres sub pectore, figam. 480 Post tamen ut multa spe mentem arrexerit ardens, Siquis fortè inter veluti de vulnere claudus Tardus eat versus, quem non videt inscius ipse, Delususque sonis teneras fallacibus aures, Haud medicas afferre manus, ægroque mederi 485 Addubitem, et semper meliora ostendere pergam. Quod superest, etiàm moneo, creberque monebo, Ne quisquam nisi curarum, liberque laborum Inchoet egregium quicquam: verum procul urbis Attonitæ fugiat strepitus, et amæna silentis Accedat loca ruris, ubi Dryadesque puellæ, 490 Panesque, Faunique, et montivagi Silvani. Hic læti haud magnis opibus, non divite cultu Vitam agitant vates: procul est sceleratus habendi Hinc amor, insanæ spes longè, atque impia vota: Et numquam diræ subeunt ea limina curæ. 495 ¡Dulcis, et alma quies, ac paucis nota voluptas! At nimiùm trux ille, ferisque è cautibus ortus, Qui sanctos, genus innocuum, populumque Deorum Aut armis audet vates, aut lædere dictis. 500 Vidi ego qui ad summos Musarum munere honores Evecti, mox ingratos contemnere Musas, Nec vates saltem alloquio dignarier ipsos. Parcite, mortales, sacros vexare Poetas. Ultores sperate Deos, sub numine quorum Semper vita fuit vatum defensa piorum. 505 Illi omnes sibi fortunas posuere volentes Sub pedibus; regumque et opes, et sceptra superba Ingenti vincunt animo, ac mortalia rident.

Non illis usquam scelerum mens conscia cæcos	
Horrescit coeli crepitus, ignemve coruscum,	510
Quùm pater Omnipotens præruptas fulmine turres	
Ingeminans quatit, ac montes diverberat altos.	
Securi terrorum hilares ad sidera mentes	
Arrexere, Deûmque agitant sine crimine vitam.	
Dona Deûm Musæ: vulgus, procul este, profanum.	515
Has magni natas Jovis olim duxit ab astris	
Callidus in terras insigni fraude Prometheus,	
Quùm liquidos etiam mortalibus attulit ignes.	
Quippe rudes hominum mentes, et pectora dura	
Ipse sagax animo miseratus, ubi astra per aurea	520
Ire datum, ac Superûm lætis accumbere mensis,	
Miratus sonitum circumvolventis Olympi	
Ingentem, magnique argutos ætheris orbes,	
Quos, sua quemque, cient vario discrimine Musæ;	
Continuo utilius ratus est mortalibus addi	525
Post ignem nil posse, animumque ad callida movit	
Furta vigil: Dii mox cœlestia dona volentes	
Concessere doli licet audentissimus ipse,	
Auctor Caucaseo sævas det vertice pænas.	
Quo terrore nisi multo post tempore inertes	530
Non ausi dias homines accersere. Musas.	
Sed ventura priùs pandebant carmine soli	
Cœlicolæ, dubiisque dabant Oracula rebus.	
Ipse pater Divûm Dodonæ carmina primus,	
Et Libycis cecinit lucis: mox Phocidis antro	535
Insonuit Themis alma: suos quoque pulcher Apollo	
Responsis monuit Delphos: nec defuit olim	
Antiquis Faunus caneret qui fata Latinis,	
Tùm Solimûm prisci vates, tùm sacra Sibyllæ	
Nomina divinas cœli in penetralia mentes	540
Arripuere, Deumque animis hausere furentes.	•

Nec mora, quæ primum Fauni, vatesque canebant, Carmina mortales passim didicere per urbes, Post epulas laudes heroum, et facta canentes. ¿Quid mirandum homini cœlo divinitus æquè 545 Concessum? mortale genus tua numina sentit, Quisquis es ille, deus certè, qui pectora vatum Incolis, afflatasque rapis super æthera mentes. Te sine nil nobis lætum, nec amabile quicquam. Ipsæ etiam volucres vario tua numina cantu 550 Testantur, pecudesque seræ, mutæque natantes Ad tua jussa citæ properant: tua munera saxa Dura movent, silvasque trahunt hinc inde sequentes. Te quoque senserunt olim impia Tartara, et umbræ Pallentes stupuere: minas tibi janitor Orci 555 Oblitus, sævas posuere, et Erynnies iras. Tu Jovis ambrosiis das nos accumbere mensis, Tu nos Diis æquas superis: tu blanda laborum Sussicis, et duræ præsens solatia vitæ. Salve, hominum dulcis requies, Divûmque voluptas. 560 Ipse tuæ egregios audax nunc laudis honores Ingredior, vates idem, Superûmque sacerdos, Sacraque dona fero teneris comitatus alumnis.

M. HIERONYMI VIDAE,

CREMONENSIS, ALBÆ EPISCOPI,

POETICORUM,

AD

FRANCISCUM, FRANCISCI REGIS FILIUM,

FRANCIÆ DELPHINUM,

LIBER SECUMDUS.

Pergite, Pierides natæ Jovis: en mihi totum
Nunc fas venturis Helicona recludere seclis.
Inspirate animum: templa ipse in vestra sacerdos
Sacra ferens juvenes florentes mollibus annis
Duco audens durum per iter vos mollia, Divæ,
Siqua latent, vobis tantùm divortia nota,
Præsentes monstrate, novosque ostendite calles,
Quos teneam. Vos en omnis, vos Itala pubes,
Quæ juga sub nostris nunc tendit ad ardua signis,
Supplicibus poscit votis, facilesque precatur.

10
Nam mihi nunc reperire apta, atque reperta docendum
Digerere, atque suo quæque ordine ritè locare.

46

Durus uterque labor: sed quos Deus aspicit æquus,	
Sæpè suis subitò invenient accommoda votis.	
Altera nempe arti tantum est obnoxia cura,	15
Unde solent laudem in primis optare poetæ.	
Vestibulum ante ipsum, primoque in limine semper	
Prudentes leviter rerum fastigia summa	
Libant, et parcis attingunt omnia dictis,	
Quæ canere statuere: simul cœlestia Divûm	20
Auxilia implorant, propriis nil viribus ausi.	
Quos ores autem non magni denique refert,	
Dùm memor auspiciis cujusquam cuncta Deorum	
Aggrediare. Jovis neque enim nisi ritè vocato	
Numine fas quicquam ordiri mortalibus altum.	25
Nec sat opem implorare semel, Musasque ciere:	
Sed quoties, veluti scopuli, durissima dictu	
Objicient se se tibi non superanda labore	
Mortali, Divos toties orare licebit.	
Incipiens odium fugito, facilesque legentum	30
Nil tumidus demulce animos, nec grandia jàm tùm	•
Convenit, aut nimiùm cultum ostentantia fari.	
Omnia sed nudis propè erit fas promere verbis.	
Ne si magna sones, quùm nondùm ad prælia ventum,	
Deficias medio irrisus certamine, quùm res	35
Postulat ingentes animos, viresque valentes.	,
Principiis potiùs semper majora sequantur.	
Protinùs illectas succende cupidine mentes,	•
Et studium lectorum animis innecte legendi.	
Jàm verò quùm rem propones, nomine numquàm	40
Prodere conveniet manifesto: semper opertis	
Indiciis, longè et verborum ambage petita	
Significant, umbraque obducunt: inde tamen, ceu	
Sublustri è nebula, rerum tralucet imago,	
Clarius et certis datur omnia cernere signis.	45

Hinc si dura mihi passus dicendus Ulysses, Non illum verò memorabo nomine, sed qui Et mores hominum multorum vidit, et urbes Naufragus eversæ post sæva incendia Trojæ. Addam alia, angustis complectens omnia dictis. 50 Ergo age quæ vates servandi cura fatiget Ordinis intentos operi, qu'um carmine aperto Rem tempus narrare, loco ut disposta decenti Omnia sint opere in toto, nec meta laborum Usquam dessideat ingresibus ultima primis. 55 Principio invigilant non exspectata legenti Promere, suspensosque animos novitate tenere, Atque per ambages seriem deducere rerum. Nec, quacumque viam suadet res gesta, sequuntur. Plerumque à mediis arrepto tempore fari 60 Incipiunt, ubi facta vident jam carmine digna. Inde minutatim gestarum ad limina rerum Tendentes, prima repetunt ab origine factum. Hoc faciunt, operum primo ne in limine lector 65 Hæreat ignarusque viæ, incertusque laborum. Namque ubi eum metam jam tum statuere sub ipsam, Lætior ingreditur, spe mentem arrectus inani, Dùm putat exigi finem propè adesse laboris. Sed portus, quos ante oculos habet usque propinquos Approperans, jam jamque tenet, similisque tenenti est, 70 Longa procul longo via dividit invia tractu. Flectendi retrò cursus: via plurima eunti Restat adhuc, multumque illi maris æquor arandum. Haud sapiens quisquam, annales ceu congerat, Ilii 75 Inchoet excidium veteri pastoris ab usque Judicio, memorans ex ordine singula, quicquid Ad Trojam Argolicis cessatum est Hectore duro. Conveniet potius prope sinem prælia tanta

Ordiri, atque graves iras de virgine rapta	
Aversi Æacidæ præmittere: tùm sera bella	80
Consurgunt, tùm pleni amnes Danaûmque, Phrygun	nque
Xanthusque, Simoisque, et inundat sanguine fossæ.	•
Haud tamen interea quæ præcessere silendum,	
Aulide jurantes Danaos, vectasque per æquor	
Mille rates, raptusque Helenes, et conjugis iras,	85
Quæque novem Troja est annos perpessa priores.	
Atque etiam in patriam si quis deducere adortus	
Errantem Laertiadem post Pergama capta,	
Non illum Idæo solventem è litore classem	
Cum sociis primum memoret, Ciconesque subactos,	90
Sed jam tum Ogygiam delatum sistat ad alta	
Virginis, amissis sociis, Atlantidos antra.	
Exin post varios Phæacum in regna labores	
Inferat: hic positis demùm ipse miserrima mensis	
Erroresque suos narret, casusque suorum.	95
Ante tamen si gesta canunt, ab origine causas,	
Expediunt quis dehinc status, aut quæ tempora rerus	m.
Primus at ille labor versu tenuisse legentem	
Suspensum, incertumque diù, qui denique rerum	
Eventus maneant, quo tandem durus Achilles	100
Munere placatus regi rursùm induat arma	1
In Teucros, cujusve Dei Laetius heros	
Auxilio, Polyphene, tuis evadat ab antris.	•
Lectores cupidi exspectant, durantque volențes,	
Nec perferre negant superest quodcumque laborum,	105
Inde licet fessos somnus gravis avocet artus,	
Aut epulis placanda fames, Cererisque libido.	
Hoc studium, hanc operam serò dimittimus ægri.	
Nonne vides ut sæpè aliquis nimis arte superbit	
Improbus, et captis animis illudere gaudet,	110
Et nunc huc, deinde huc mentes deducit hiantes.	•

Suspenditque diù miseros, torquetque legentes? Ille quidem si te magnum certamen Atridæ Et Paridis, multò promissum carmine nuper, Exspectare avidum. sævåque cupidine captum 115 Senserit, usque moras trahet ultrò, et differet arma, Dùm celsa Priamo, patribusque è turre Lacæna Nomine quemque suo reges ostendit Achivos. Ipsa procos etiam ut jussit certare sagittis Penelope, optatas promittens callida tedas 120 Victori, per quanta moræ dispendia mentes Suspensas trahet ante, viri quam proferet arcum Thesauris clausum antiquis, penitusque repostum! Haud tamen omninò incertum metam usque sub ipsam Exactorum operum lectorem in nube relinquunt. 125 Sed rerum eventus nonnullis sæpè canendo Indiciis porrò ostendunt in luce maligna, Sublustrique aliquid dant cernere noctis in umbra. Hinc Pater Æneam, multique instantia vates Fata docent Latio bella, horrida bella manere, 130 Atque alium partum Trojanis rebus Achillem. Spem tamen incendunt animo, firmantque labantem Spondentes meliora, et res in fine quietas. Ipse quoque agnovit per se, quum in limine belli Navibus egressus turmas invasit agrestes, 135 Atque (omen pugnæ) prostravit marte Latinos Occiso, ante alios qui se se objecerat, hoste, Fata Menœtiades etiàm prædixerat olim Victori moriens majori instare sub hoste, Quamvis haud fuerit res credita: tu quoque, Turne, 140 Prævidisse tuos poteras heu, perdite, casus Longè ante exitium, qu'um crebrò obscœpa volucris Per clypeum, perque ora volans stridentibus alis Omine turbavit mentem, admonuitque futuri.

Hinc tibi tempus erit, magno quum optaveris emtum	145
Intactum Pallanta, et qu'um spolia aurea baltei	
Oderis, atque tibi haud stabit victoria parvo.	
Nàm juvat hæc ipsos inter præscisse legentes,	
Quamvis sint et adhuc confusa, et nubila porrò.	
Haud aliter longinqua petit qui fortè viator	150
Mœnia, si positas altis in collibus arces	
Nunc etiam dubias oculis videt, incipit ultrò	
Lætior ire viam, placidumque urgere laborem;	
Quàm quum nusquàm ullæ cernuntur quas adit arces,	
Obscurum sed iter tendit convallibus imis.	155
Tuque ideò nisi mente priùs, nisi pectore toto	
Crebra agites quodcumque canis, tecumque premendo	
Totum opus ædisices, iterumque, iterumque retractes,	
Laudatum alterius frustrà mirabere carmen.	
Nec te fors inopina regat, casusque labantem.	160
Omnia consiliis provisa, animoque volenti	
Certus age, ac semper nutu rationis eant res.	
Quandoquidem sæpè incerti huc illucque vagamur,	
Inque alia ex aliis inviti illabimur orsa,	
Dùm multa ac varians animis sententia surgit.	165
Sæpè vides, primis ut quidam longiùs orsis	
Digrediuntur, et obliti quasi certa priora	
Longè aliis hærent nullå sermonibus arte,	
Et longos peragrant tractus, aliena canentes.	
Ac velut in patriam peregrina si quis ab ora	170
Ire cupit post exsilium, durosque labores,	
Ille tamen recto non quà via tramite ducit,	
Carpit iter, sed nunc vagus hac, nunc errat et illac,	
Undique dùm studio fontes invisit inani,	
Fontesque, fluviosque, et amœnos frigore lucos.	175
¿Nam quid opus gemmis armatos pingere currus,	
Multa superque rotas, super axes multa morari	

Tunc quum bella manus poscunt, atque arma fremit	Mars?
Nec siquem indecoremque animi, pugnasque perosum]
Egregios inter memoras heroas in armis	180
Castra sequi, cupidi exspectant audire legentes,	
Quâ facie, quibus ille humeris, qualive capillo	
Incedat, captus ne oculo, an pes claudicet alter,	
Aut longo vertex ductu consurgat acutus,	
Ordine cuncta, aliud quasi nil tibi restet agendum.	185
Aptior Ausonius Drances, cui frigida bello	
Dextra quidem, sed consiliis non futilis auctor,	
Dives opum, pollens lingua, et popularibus auris.	
Multa tamen Grajæ fert indulgentia linguæ,	
Quæ nostros minùs addeceant graviora sequentes.	190
¿Quid tibi nonnullas artes, studiumque minorum	
Indignum referam? sunt qui, ut se plurima nosse	•
Ostentent, pateatque suarum opulentia rerum,	
Quicquid opum congesserunt, sine more, sine arte	
Irrisi effundunt, et versibus omnia acervant,	195
Præcipuè siquid summotum, siquid opertum,	•
Atque parùm vulgi notum auribus, aut radiantis	
De cœli arcana ratione, Deûmve remota	
Natura, aut animæ obscuro impenetrabilis ortu.	
Sæpè etiàm accumulant antiqua exempla virorum	200
(Carminis ingratum genus) hinc atque inde petita,	
Quamvis sæpè illis tempusque, locusque repugnet.	
Ne, pueri, ne talem animis inducite morem,	
Nec vos decipiat laudis tàm dira cupido.	
Haud sum animi dubius, magnos memorare Poetas	205
Interdum Solisque vias, Lunæque labores,	
Astrorumque ortus: qua vi tumida æquora surgant,	
Unde tremor terris, quamvis illi orsa sequantur	
Longè alia, aut duri cantantes prælia Martis,	
Aut terræ mores varios, cultusque docentes.	210

At priùs invenere locum, dein tempore capto Talia subjiciunt parci, nec sponte videntur Fari ea: rem credas hoc ipsam poscere; ita astum Dissimulant, aditusque petunt super omnia molles. ¿Cur pater Anchises natum opportuna rogantem 215 Non doceat, rursus ne animæ semel æthere cassæ Ad cœlum redeant, blandique ad luminis auras? ¿Igneus an ne ollis vigor, et cœlestis origo Seminibus, quantum non noxia corpora tardant? Quandoquidem ut varium sit-opus (namque inde voluptas 220 Grata venit) rebus non usque hærebis in iisdem. Verùm ubi vis animis varius succurrere fessis. Ingrederisque novas facies, rerumque figuras, Paullatim capto primis delabere cœptis Tempore, nec positis insit violentia rebus. **225** Omnia sponte sua veniant, lateatque vagandi Dulcis amor, cunctamque potens labor occulat artem. Sic olim Æneæ, venturi haud inscius ævi, Rex Italum in clypeo, Romanorumque triumphos Fecerat ignipotens, pugnataque in ordine bella, 230 Stirpis ab Ascanio quondam genus omne futurum. Tùm si quis Latio cretus de sanguine vates Prosequitur varias oras, moresque locorum Medosque, Æthiopasque, et dites arboris Indos, Immemor ille nimis patriæ, oblitusque suorum, 235 Si non Italiæ, laudes æquaverit astris, Cui neque Medorum Silvæ, neque Bactra, neque Indi, Totaque turiferis Panchaia certet arenis. Quare etiam, egregii vates, ego carmina vestra Haud equidem arguerim, qui pectora fessa legentum 240 Interdùm, atque aures recreatis carmine dulci. Non ego post Celei crates, post tribula dicta, Rastraque, plaustraque, et inflexo cum vomere aratra

Addubitem slere exstincti miserabile funus Romani ducis, aut ruris laudare quietem 245 Post vites dictas Bacchi, et silvestria dona. Vidi etiam qui jam perfecto munere longam Subjecere moram, extremo sub fine vagantes Exactorum operum, vacua dum carmina Musa In longum traherent, cujus dulcedine mirâ 250 Fessi animi cuperent iterumque iterumque redire. Me nulla iccircò quiret vis sistere, quin post Naturas et apum dictas, et liquida mella, Tristis Aristæi questus, monitusque parentis Prosequerer dulci sermone, et Protea vinctum. 255 Addam Threicii carmen miserabile vatis. Qualis populeà queritur philomela sub umbra, Ut Rhodope, ut Pangæa sleant, Rhesi ut domus alta, Atque Getæ, atque Hebrus, atque Actias Orithyia. Non aliam ob causam, reges qui in prælia euntes **260** Dinumerant, populosque, moram traxere canentes Aut Ligurum regi, ob cassum Phaetontis amati Dum gemit, et mæstum Musa solatur amorem, In silvis cano natas in corpore plumas, 265 Aut rursum Hippolytum superas venisse sub auras Pœonis revocatum hervis, et amore Dianæ. Nec verò interea, quæ cuique insignia, quæ arma, Prætereunt, pingunt clypeos, atque Hercule pulchro Pulcher Aventinus satus olim insigne paternum Centum angues, cinctamque gerit serpentibus Hydram. 270 Sæpè etiam loca amœna canunt, et frigida Tempe. Nunc variis pingunt cum floribus auricomum ver, Nunc virides liquidis inducunt fontibus umbras, Crebraque fluviorum in ripis spatiantur opacis 275 Aut Veneti Eridani, aut Ætoli Acheloi. Addunt et Panas, Faunos, Dryadasque puellas,

Et centum æquoreas Nereo genitore sorores. Sæpè tamen memorandum inter ludicra memento Permiscere aliquid, breviter mortalia corda Quod moveat, tangens humanæ commoda vitæ, 280 Quodque olim jubeant natos meminisse parentes. At non exiguis etiam te insistere rebus Abnuerim, si magna voles componere parvis, Aut apibus Tyrios, aut Troja ex urbe profectos Formicis, Libycum properant dum linquere litus. 285 Sed non Ausonii rectè fœdissima musca Militis æquarit numerum, quum plurima mulctram Pervolitat; neque enim in Latio magno ore sonantem Arma, ducesque decet tàm viles decidere in res. Nec dictis erit ullus honos, si quum actus ab urbe 290 Daunius hostili Teucris urgentibus heros Vix pugna absistit, similis dicetur asello, Quem pueri læto pascentem pinguia in agro Hordea stipitibus duris detrudere tendunt Instantes, quatiuntque sudes per terga, per armos: 295 Ille autem campo vix cedere, et inter eundum Sæpè hîc atque illic avidis insistere malis. Omnia conveniunt, rerumque simillima imago est, Credo equidem; sed turpe pecus, nec Turnus asellum Turnus avis, atavisque potens dignabitur heros. 300 Aptiùs hanc speciem referet leo, quem neque terga Ira dare, aut virtus patitur, neque sufficit unus Tendere tot contra, telisque obstare sequentum. Hoc quoque non studiis nobis levioribus instat Curandum, ut, quandò non semper vera prosamur 305 Fingentes, saltem sint illa simillima veris. Vidi aliquos, qui, quum Glauco medio æquore belli Tydides ferus occurrit, vix credere possunt Tot traxisse moras longis sermonibus usos

Inter se se ambos, dum fervent omnia cæde. 310 Alter enim diri narrat fera fata Lycurgi; Crimine damnati falso alter Bellerophontis Facta refert, magnà domitam virtute Chimæram, Et victos pariter Solymos, et Amazonas armis. Nam quæ multa canunt ficta, et non credita vates, 315 Dulcis quo vacuas teneant mendacia mentes, Illis nulla fides, quam nec sibi denique aperti Exposcunt, nec dissimulant, licet omnia obumbrent Relligione Deùm, quæ nen credenda profantur. Iccircò Solis perhibent armenta locuta 320 Mortua, et in verubus Vulcano tosta colurnis, Ut minus acris equos itidem miremur Achillis, Verbaque veliferas rostris fudisse carinas: Omnia quæ porta veniunt insomnia eburna. Disce etiàm, pulchri tibi si cura ordinis ulla est, Res tantum semel essari: repetita bis aures Ferre negant, subeunt fessas sastidia mentes. Quamquam etiam hic nostris cernes disserre Pelasgos; Nam tibi non referent semel illi somnia Atridæ. Nec sat erit si retulerint, quid fortis Achilles 330 Mente dolens Danaum se se subduxerit armis, Ipse iterum Æacides nisi solo in litore Ponti, Flens eadem æquoreæ narraverit omnia matri. Quin etiàm Reges quum dant mandata serenda, Cuncta canunt prius ipsi, eadem mox carmine eodem 335 Missi oratores repetunt nihil ordine verso. Non sic Ausonius Venulus, legatus ab Arpis Quum redit Ætoli referens responsa tyranni. Altum aliis assurgat opus: tu nocte, dieque . 340 Exiguum meditator, ubi sint omnia culta, Et visenda novis iterumque iterumque figuris. Quod si longarum cordi magis ampla viarum.

Sunt spatia, angustis quum res tibi finibus arcta,	
In longum trahito arte: viæ tibi mille trahendi,	
Mille modi: nàm ficta potes multa addere veris,	345
Et petere hinc illinc variarum semina rerum.	
¿Nonne vides, ut nostra Deos in prælia ducant,	
Hos Teucris, alios Danais socia arma ferentes,	
Certantesque inter se odiis, donec pater ipse	
Concilium vocet, atque ingentes molliat iras?	35 0
Quum secura tamen penitus natura Deorum	
Degat, et aspectu nostro summota quiescat.	
Addunt infernasque domos regna invia vivis,	
Tartareosque lacus, Ditemque, et Erinnyas atras.	•
Tum volucrum captant cantus, atque omina pennæ.	35 5
Sæpè etiam hospitibus convivia læta receptis,	
Regalesque canunt epulas, ubi multa repostis	
Narrantur dapibus vario sermone vicissim.	
Nunc ludos celebrant magnorum ad busta virorum,	
Annua nunc patriis peragunt Diis sacra periclo	360
Servati quondam: laudesque ad sidera tollunt	•
Aut Phœbi, monstro ingenti Pythone peremto,	
Aut magni Alcidæ, Cacum ut videre jacentem.	
Rege sub Eurystheo tulerit quos ille labores,	
Alterni repetunt cantu: super omnia Caci	365
Speluncam adjiciunt, spirantemque ignibus ipsum.	
¿An memorem, quandoque omnes intendere nervos	
Quum libuit, verbisque ipsam rem æquare canendo,	
Seu dicenda feri tempestas horrida Ponti,	
Venturum et rabies, fractæque ad saxa carinæ	370
Aut Siculo angusto, aut impacato Euxino?	
Sive coorta repentè lues, quum multa ferarum,	
Corpora multa hominum leto data, sive Sicana	
Dicendum quantis terra tonet Ætna ruinis	•
Prorumpens atram cœli usque ad sidera nubem	375
4 A	

Turbine fumantem piceo, et candente favilla. Vidisti quum bella canunt horrentia, et arma Arma fremunt, miscentque equitum, peditumque ruinas. Ante oculos, Martis se se offert tristis imago, Non tantum ut dici videantur sed fieri res: 380 Unde ipsis nomen Graji fecere Poetis. Armorum fragor audiri, gemitusque cadentum, Cædentumque ictus, et inania vota precantum. ¿Quis quoque, quum captas evolvunt hostibus urbes, Temperet à lacrimis? tectorum ad culmina sævas 385 Ire faces, passimque domos involvere flammas Cernere erit, trepidosque senes, puerosque parentes Amplexos, flentesque ipsas ad sidera matres Tollentes clamorem hostes interque, suosque Abstractasque nurus adytis, arisque Deorum. 390 Et crinem laniari, et pectora tundere palmis; Hos fugere, ast illos ingentem abducere prædam. Perque domos, perque alta ruunt delubra Deorum. Atque huc, atque illuc totà discurritur urbe. ¿Quid quum animis sacer est furor additus, atque potens vis? 395 Nam variant species animorum, et pectora nostra Nunc hos, nunc illos multo discrimine motus Concipiunt, seu quod cœli mutatur in horas Tempestas, hominusque simul quoque pectora mutant: Seu quia non iidem respondet sæpè labore 400 Sensus effœti, atque animus cum corpore languet: Seu quia curarum interdum, vacuique doloris, Interdum tristes cæco intus tundimur æstu. Dii potiùs nostris ardorem hunc mentibus addunt 405 Dii potiùs, felixque ideò qui tempora quivit, Adventumque Dei, et sacrum exspectare calorem, Paullisperque operi posito subducere mentem, Mutati donec redeat clementia cœli,

Sponte sua veniet justum (ne accersite) tempus. 410 Interdum et silvis frondes, et fontibus humor Desunt, nec victis semper cava flumine ripis Plena fluunt, nec semper agros ver pingit apricos. Sors eadem incertis contingit sæpè Poetis. Interdum exhaustæ languent ad carmina vires, Absumtusque vigor, studiorumque immemor est mens. 415 Torpescunt sensus, circum præcordia sanguis Stat gelidus: credas penitùs migrasse Camœnas; Notaque numquam ipsum rediturum in pectora Phæbum. Nil adeò Musæ, nil subvenit auctor Apollo. Ah quoties aliquis frustrà consueta retentat 420 Munera, nec cernit cœlum se tendere contra Adversosque Deos, atque implacabile numen! Quidam autem inventus qui sæpè reduceret auras Optatas veterum cantando carmina vatum, Paullatimque animo blandum invitaret amorem, 425 Donec collectæ vires, animique refecti, Et rediit vigor ille, velut post nubila, et imbres Sol micat æthereus: ¿unde hæc tàm clara repente Tempestas? Deus ecce Deus jam corda fatigat, Altiùs insinuat venis, penitùsque per artus 430 Diditur, atque faces sævas sub pectore versat. Nec se jam capit acer agens calor, igneaque intùs Vis sævit, totoque agitat se corpore numen. Ille autem exsultans jactat jàm non sua verba, Oblitusque hominem, mirum sonat; haud potis ignem 435 Excutere: invitum miratur se ire, rapique Præcipitem te, Phæbe, vocans, te, Phæbe, prementem Vociserans, plenusque Deo, stimulisque subactus Haud placidis: non ille dapum, non ille quietis, 440 Aut somni memor hanc potis est deponere curam. Sæpè etiam in somnis memores Phœbeia versant

Munera, et inventi quidam qui sæpè sopore In medio Musis cecinere, et Apolline digna. Tantus amor famæ, præsentis tanta Dei vis. Ne tamen ah nimiùm! puer o, ne fide calori. 445 Non te fortună semper permittimus uti, Præsentique aura, sævum dum pectora numen Insidet: at potiùs ratioque, et cura resistat; Freno siste furentem animum, et sub signa vocato, Et premere, et laxas scito dare cautus habenas. 450 Atque ideò semper tunc exspectare jubemus Dùm fuerit placati animi, compressus, et omnis Impetus: hic recolens sedato corde revise Omnia, quæ cæcus menti subjecerit ardor. Præterea haud lateat te nil conarier artem, 455 Naturam nisi ut assimulet, propiùsque sequatur, Hanc unam vates sibi proposuere magistram: Quicquid agunt, hujus semper vestigia servant. Hinc varios moresque hominum, moresque animantum, Aut studia imparibus divisa ætatibus apta 460 Essingunt facie verborum; et imagine reddunt Quæ tardosque senes deceant, juvenesque virentes, Femineumque genus; quantum quoque rura colenti, Aut famulo distet Regum alto è sangnine cretus. Nam mihi non placeat, teneros si sit gravis annos 465 Telemachus supra, senior si Nestor inani Gaudeat et ludo, et canibus, pictisve pharetris. Et quoniam in nostro multi persæpè loquuntur Carmine, verba illis pro conditione virorum, Aut rerum damus, et proprii tribuuntur honores, 470 Cuique suus, seu mas, seu femina, sive Deus sit. Semper enim summus Divûm Pater, atque hominum Rex Ipse in concilio fatur, si fortè coorta Seditio, paucis: at non Venus aurea contrà

Pauca refert, Teucrûm indignos miserata labores, 475 Ingreditur furiis, atque alta silentia rumpit Acta furore gravi Juno, ac fœta usque querelis. Quumque etiam juveni gliscat violentia major, Ardens cui virtus, animusque in pectore præsens, 480 Nulla mora in Turno, nec dicta animosa retractat. Stat conferre manum, et certamine provocat hostem Desertorem Asiæ: verùm quantùm ille feroci Virtute exsuperat, tantò est impensius æquum Et pietate gravem, et sedato corde Latinum Consulere, atque omnes metuentem expendere casus. 485 Multum etiam intererit, Dido ne irata loquatur, An pacato animo. Libycas si linquere terras Trojanus paret, et desertum fallere amorem. Sæviet, ac tota passim bacchabitur urbe. Mentis inops, immanis, atrox verba aspera rumpet, 490 Confusasque dabit voces incertaque, et anceps Quæ quibus anteferat: quantum ah! distabit ab illa Didone, excepit Teucros quæ nuper egentes Solvere corde metum, atque jubens secludere curas, Invitansque suis vellent considere regnis! 495 Nec te oratores pigeat, artisque magistros Consuluisse, Sinon Phrygios quo fallere possit Arte dolis, quocumque animos impellere doctus; Quove tenere queat Grajos fandi auctor Ulysses Stante domum Troja tandem discedere certos. 500 ¿Quid tibi nunc dulcem præ cunctis Nestora dicam, Qui toties inter primores Argivorum Ingentes potuit verbis componere lites, Et mulcere animos, et mollia fingere corda? Artibus his certe Cytherea instructa, dolisque 505 Arma rogat nato genitrix, et adultera læsum Vulcanum alloquitur, dictisque aspirat amorem.

Nam caussas petit ex alto indeprensa, virique Circuit occultà verborum indagine mentem. Discitur hinc etenim sensus, mentesque legentum 510 Flectere, diversosque animis motus dare, ut illis Imperet arte potens (dictu mirabile!) vates. Nam semper, seu læta canat, seu tristia mærens, Affectas implet tacità dulce dine mentes. Quem non Treicii quondam sors aspera vatis 515 Molliat, amissam dum solo in litore secum. Eurydice, solans ægrum testudine amorem, Te veniente die, te decedente vocaret? ¿Quid, puer Euryalus quum pulchros volvitur artus, Ah dolor! inque humeros lapsà cervice recumbens **520** Languescit moriens, ceu flos succisus aratro? Ardet adire animus lectori, et currere in ipsum Volscentem, puerique manum supponere mento Labenti, ac largum frustrà prohibere cruorem Purpureo niveum signantem slumine pectus. 525 Postremò, tibi siqua instant dicenda, ruborem Quæ tenerum incuterent Musis adaperta, chorisque Virgineis, molli vel præterlabere tactu Dissimulans, vel verte alio, et rem suffice fictam. 530 Si Pater Omnipotens tonitru cœlum omne ciebit, Speluncam Dido, dux et Trojanus eamdem Deveniant, pudor ulterius nihil addere curet. Nam sat erit, tellus si prima, et conscius æther Connubii dent signum, ululentque in vertice Nymplæ. Neve aliis impar nimiùm ne Troilus armis 535 Alı puer infelix facito concurrat Achilli, Quam quibus in Libyco conspexit litore pictum Illum Anchisiades heros, dùm victus anhelis Fertur equis, curruque hæret resupinus inani: Nec pueri veros congressus dicere cures. 540

Quid deceat, quid non, tibi nostri ostendere possunt. Inventa ex aliis disce: et te plurima Achivos Consulere hortamur veteres, Argivaque regna Explorare oculis, et opimam avertere gazam In Latium, atque domum lætum spolia ampla referre. 545 Haud minor est adeò virtus, si te audit Apollo, Inventa Argivûm in patriam convertere vocem, Quam si tute aliquid intactum inveneris ante. Aspice ut insignis peregrino incedat in auro Fatidicæ Mantus, et Minci filius amnis, 550 Fulgeat ut magni exuvias indutus Homeri, Nec pudet: egregias artes ostenderit esto Græcia, tradiderit Latio præclara reperta, Dùm post in melius aliunde accepta Latini Omnia rettulerint, dùm longè maxima Roma 555 Ut belli studiis, ità doctis artibus omnes, Quod Sol cumque videt terrarum, anteiverit urbes. Dii Romæ indigetes, Trojæ tuque auctor Apollo, Unde genus nostrum cœli se tollit ad astra, Hanc saltem auferri laudem prohibete Latinis. 560 Artibus emineat semper, studiisque Minervæ Italia, et gentes doceat pulcherrima Roma, Quandoquidem armorum penitùs fortuna recessit; Tanta Italos inter crevit discordia Reges. Ipsi nos inter sævos distringimus enses, 565 Nec patriam pudet externis aperire tyrannis. Spes tamen Italiæ prostratæ affulserat ingens Nuper, et egregiis animos erexerat ausis. Heu frustrà!: invidit laudi fors læva Latinæ, Nec dùm sata malis Italûm exsaturata quierunt. 570 Jàm gentes longè positæ trepidare, ducesque Externi: jam dives Arabs, jam Nilus, et Indus Audierant longè Tusci decora alta Leonis,

Audierant Medycumque genus, stirpemque Deorum. Jàm tùm ille egregias curas accinxerat ardens 575 Pro patriæ decore, pro libertate sepulta Antiquæ Ausoniæ germano fretus lulo, Quicum partitus curarum ingentia semper Pondera, commissas rerum tractabat habenas Idem regnatorque hominum, Divûmque sacerdos. 580 Jamque illum Europæ Reges, gensque omnis in unum Conversique oculos, conversique ora tenebant. Jàmque duces animis illum concordibus omnes Velle sequi trepidos in Turcas arma parantem. Illum quadrijugo invectum per mænia curru, 585 Roma, triumphato vidisses protinùs orbe. Illum, Tybri pater, lætanti spumeus alveo. Exciperes Tuscus Tuscum, veheresque per undas Miratus habitusque novos, hominumque figuras. Issent post currus capti longo ordine Reges, 590 Oblitusque minas minor iret barbarus hostis, Qui victis Solymis nunc, atque Oriente subacto Exsultat fidens, orbisque affectat habenas Efferus, atque Italæ jam jam (¡scelus!) imminet oræ. Visendi studio passim Romana juventus 595 Per fora perque vias festà discurreret urbe. Ipse suos solio fulgens pater aureus alto Aspiceret cives longo post tempore visos, Barbaricumque aurum, prædæque juheret acervos 600 Sacratis adytis, penitùsque altà arce reponi. Verùm heu (Dii, vestrum crimen) spes tanta repentè Italiæ absumta, ac penitùs fiducia cessit. Egregius moriens heros secum omnia vertit.

M. HIERONYMI VIDAE,

CREMONENSIS, ALBÆ EPISCOPI,

POETICORUM,

AD

FRANCISCUM, FRANCISCI REGIS FILIUM.

FRANCIÆ DELPHINUM,

LIBER TERTIUS.

Nunc autem linguæ studium, moremque loquendi, Quem vates, Musæque probent, atque auctor Apollo, Expediam, curam extremam, finemque laborum. Discendum, indicia, et verborum lumina quæ sint Munere Pieridum lustrandis addita rebus.

Ne te opere incœpto deterreat ardua meta, Audendum, puer, atque invicto pectore agendum. Jàm te Pierides summa en de rupe propinquum Voce vocant, viridique ostentant fronde coronam Victori, atque animo stimulos hortatibus addunt. Jàmque rosas calathis spargunt per nubila plenis Desuper, et florum placido te plurima nimbo

5

10

Tempestas operit, gratumque effusus odorem	
Ambrosiæ liquor aspirat divina voluptas.	
Verborum in primis tenebras suge, nubilaque atra.	15
Nàm neque (si tantum fas credere) defuit olim	
Qui lumen jucundum ultrò, lucemque perosus	
Obscuro nebulæ se circumfudit amictu;	
Tantus amor noctis, latebræ tàm dira cupido.	
Ille ego sim cui Pierides dent carmina Musæ	20
Lumine clara suo, externæ nihil indiga lucis.	•
Nec tamen id votis optandum denique magnis.	
Ipse volens per te poteris; vis dædala fandi	
Tot se adeò in facies, tot se convertit in ora,	
Mille trahens varià sécum ratione colores.	25
Mille modis aperire datur mentisque latebras,	
Quique latent tacito arcani sub pectore motus.	
Si tibi, dùm trepidas, non hac successerit, et lux	
Non datur hinc, te verte aliò, lumenque require	
Nunc hac, nunc illac, donec diffulserit ultrò,	30
Claraque tempestas cœlo radiarit aperto,	
Quin, etiàm angustis si non urgebere rebus,	
Quum fandi tibi mille viæ, tibi mille figuræ	
Occurrent, tu mille vias, tu mille figuras	
Nunc hanc, nunc aliam ingredere, et mutare memento,	35
Jàmque hos, jàmque alios haud segnis sumere vultus.	
Nempe inde illectas aures immensa voluptas	
Detinet, et dulci pertentat pectora motu.	
Ergo omnem curam impendunt, ut cernere nusquam	
Sit formas similes, naturæ exempla sequuti,	40
Dissimili quòd sint sacie quæcumque sub astris	
Vitales carpunt auras, genus omne ferarum,	
Atque hominum, pictæ volucres, mutæque natantes.	
¿Nonne vides, verbis ut veris sæpè relictis	
Accersant simulata, aliundèque nomina porrò	45

Transportent, aptentque aliis ea rebus, ut ipsæ Exuviasque novas, res, insolitosque colores Indutæ, sæpe externi mirentur amictus Unde illi, lætæque alienà luce fruantur, Mutatoque habitu; nec jam sua nomina mallent? 50 Sæpè ideò quum bella canunt, incendia credas Cernere, diluviumque ingens surgentibus undis. Contrà etiàm Martis pugnas imitabitur ignis, Quum furit accensis acies Vulcania campis. Nec turbato oritur quondàm minor æquore pugna. 55 Confligunt animosi Euri certamine vasto Inter se, pugnantque adversis molibus undæ, Usque adeò passim sua res insignia lætæ Permutantque, juvantque vicissim, et mutua se se Altera in alterius transformat protinùs ora. 60 Tùm specie capti gaudent spectare legentes. Nàm diversa simul datur è re cernere eâdem Multarum simulacra animo subeuntia rerum. Ceu quum fortè olim placidi liquidissima Ponti. Æquora vicina spectat de rupe viator, 65 Tantùm illi subjecta oculis est mobilis unda: Ille tamen silvas, interque virentia prata Inspiciens miratur, aquæ quæ purior humor Cuncta refert, captosque eludit imagine visus. 70 Non aliter vates nunc huc traducere mentes Nunc illuc, animisque legentum apponere gaudet Diversas rerum species, dùm tædia vitat. Res humiles ille interea non seciùs effert Splendore illustrans alieno, et lumine vestit: Verborumque simul vitat dispendia parcus. Hunc fandi morem (si vera audivimus) ipsi Cœlicolæ exercent cœli in penetralibus altis, Pieridum chorus in terras quem detulit olim,

Atque homines docuere, Deûm præclara reperta.	
Illæ etenim Jovis ætherea dicuntur in aula	8
Immixtæ superis festas agitare choreas,	
Et semper canere alternæ, Phæbique fruuntur	
Colloquio, vatumque inspirant pectora ab alto.	
Nec tamen haud solis fugit hæc me nota Poetis,	
Verum etiam auctores alii experiuntur, et audent,	8
Præcipue orantes caussas, fandique magistri,	
Seu sontes tendant legum compescere habenis,	
Seu caros cupiant atris è mortis amicos	
Faucibus eripere, et desletos reddere luci.	
Quin etiam agricolas ea fandi nota voluptas	9
Exercet, dùm læta seges, dùm trudere gemmas	
Incipiunt vites, sitientiaque ætheris imbrem	
Prata bibunt, ridentque satis surgentibus agri.	
Hanc vulgò speciem propriæ pænuria vocis	
Intulit, indictisque urgens in rebus egestas.	9
Quippe ubi se vera ostendebant nomina nusquam,	
Fas erat hinc, atque hinc transferre simillima veris.	
Paullatim accrevere artes, hominumque libido;	
Quodque olim usus inops reperit, nunc ipsa voluptas	
Postulat, hunc addens verborum rebus honorem.	10
Sic homines primum venti vis aspera adegit,	
Vitandique imbres stipulis horrentia tecta	
Ponere, et informi sedem arctam claudere limo:	
Nunc altæ æratis trabibus, Pariisque columnis	
Regifico surgunt ædes ad sidera luxu.	10
Parciùs ista tamen delibant, et minùs audent	
Artifices alii, nec tanta licentia fandi	
Cuique datur, solis vulgò concessa Poetis.	
Nempe pedum hi duris cohibentur legibus, et se	
Sponte sua spatiis angusti temporis arctant.	11
Liberius fas campum aliis decurre apertum.	

-

Sacri igitur vates facta, atque infecta canentes Libertate palàm gaudent majore loquendi, Quæsitique decent cultus magis, atque colores Insoliti, nec erit tanto ars deprensa pudori. 115 Crebrius hi fando gaudent super æthera miris Tollere res (nec sit fas tantum credere) dictis. It coelo clamor, tremit omnis murmure Olympus. Nec mora, bis vocem ingeminant, urbisque ruinas, 120 Fataque, præliaque, et sortem exsecrantur iniquam, O pater, ò patria, ò Priami domus inclyta quondàm, Clamantes, cecidit proh Juppiter! Ilion ingens. ¿Quid quum Neptunum dicunt mare, vina Lyæum, Et Cererem frumenta, patrumque è nomine natos Significant, memorantque urbes pro civibus ipsis? 125 Atque ideò timor attonitos quum invaserit Afros, Africa terribili tremet horrida terra tumultu. Nec deerit, tibi pro suviis, proque omnibus undis, Pocula qui pressis Acheloia misceat uvis. Ecce autem subitis conversi vocibus ultrò 130 Sæpè aliquem longè absentem, desertaque, et antra, Et solos montes affantur; sæpè salutant Silvasque, fluviosque, et agros, sensuque carentes Speluncas, velut hæc sint responsura vocata: Et vos, ò vacui, compellant nomine, saltus. 155 Præterea verbis inimicos addere sensus Oppositis, dùm dissimulant, aliudque videbis Sæpè loqui, atque aliud simulatà condere mente. Egregia interea conjux ita nocte suprema 140 Deiphobo fidum capiti subduxerat ensem. Nec minus insignis Drances, quum stragis acervos Tot dedit, et claris insigniit arva trophæis. ¿Quid sequar ulteriùs, quantâ dulcedine captas Detineant aures, vocem quum rursus eamdeni

Ingeminant, modò non verborum cogat egestas?	145
Pan etiàm Arcadia neget hoc si judice præsens,	
Pan, etiàm Arcadia dicam te judice vanum.	
Hæc adeò quum sint, quum sas audere Poetis	
Multa modis multis, tamen observare memento	
Siquandò haud propriis rem mavis dicere verbis,	150
Translatisque aliunde notis, longèque petitis	
Ne nimium ostendas, quærendo talia, curam.	
Namque aliqui exercent vim duram, et rebus iniqui	
Nativam eripiunt formam indignantibus ipsis,	
Invitasque jubent alienos sumcre vultus.	155
Haud magis imprudens mihi erit, et luminis expers	
Qui puero ingentes habitus det ferre gigantis,	
Quam siquis stabula alta, lares appellet equinos,	
Aut crines magnæ genitricis gramina dicat.	
Præstiterit verò faciem, spolia et sua cuique	160
Linquere, et interdùm propriis rem prodere verbis,	
Indiciisque suis, ea sint modò digna Camænis.	
Res etiam poteris rebus conserre vicissim,	
Nominibusque ambas verisque, suisque vocare.	
Quod faciens, fuge verborum dispendia, paucisque	165
Includas numeris, unde illa simillima imago	
Ducitur, et breviter conser: ne sorte priorum	
Oblitus sermonum alio traducere mentem,	
Inque alia ex aliis videare exordia labe.	
Jamque age verborum qui sit delectus habendus,	170
Quæ ratio; nàm nec sunt omnia versibus apta,	
Omnia nec pariter tibi sunt uno ordine habenda.	
Versibus ipsa etiàm divisa, et carmina quantùm	
Carminibus distant, tantùm distantia verba	
Sunt etiàm inter se, quamvis communia multa	175
Interdum invenies versus disfusa per omnes.	
Multa decent scenam quæ sunt fugienda canenti	

180
185
190
195
200
205
210

Discendum, quorum depascimur aurea dicta, Præcipuumque avidi rerum populamus honorem. Aspice ut exuvias, veterumque insignia nobis Aptemus: rerum accipimus nunc clara reperta, Nunc seriem, atque animum verborum, verba quoque ipsa: 215 Nec pudet interdùm alterius nos ore loquutos. Quum verò cultis moliris furta Poetis. Cautius ingredere, et raptus memor occule versis Verborum indiciis, atque ordine falle legentes 220 Mutato: nova sit facies, nova prorsus imago. Munere (nec longum tempus) vix ipse peracto Dicta recognosces veteris mutata Poetæ. Sæpè palàm quidam rapiunt, cupiuntque videri Omnibus intrepidi, ac furto lætantur in ipso 225 Deprensi, seu quum dictis nihil ordine verso Longè alios iisdem sensus mirà arte dedere, Exueruntque animos verborum impunè priores. Seu quum certandi priscis succensa libido, Et possessa diu sed enim malè condita victis 230 Extorquere manu juvat, in meliusque referre: Ceu sata, mutatoque solo felicius olim Cernimus ad cœlum translatas surgere plantas. Poma quoque utilius succos oblita priores Proveniunt: sic regna Asiæ, Trojæque penates 235 Transtulit, auspiciis Phrygius melioribus heros In Latium, quamvis (nam Divûm fata vocabant) Invitus, Phœnissa, tuo de litore cessit: Nec connubia læta, nec incepti hymenæi Flexerunt immitem animum: tu victa dolore 240 Occidis, et curæ vix ipsa in morte relinquunt. Numquam à Dardaniæ tetigissent vestra carinæ Litora, fors nulli poteras succumbere culpæ. Ergo agite ò mecum securi accingite furtis

Una omnes, pueri, passimque avertite prædam.	
Infelix autem (quidam nàm sæpè reperti)	245
Viribus ipse suis temerè qui fisus, et arti,	
Externæ quasi opis nihil indigus, abnegat audax	
Fida sequi veterum vestigia, dùm sibi præda	
Temperat heu nimiùm, atque alienis parcere crevit;	
Vana superstitio, Phœbi sine numine cura.	250
Haud longum tales ideò lætantur, et ipsi	
Sæpè suis superant monimentis, illaudatique	
Extremum ante diem fœtus flevere caducos,	
Viventesque suæ viderunt funera famæ.	
Quàm cuperent vano potiùs caruisse labore	255
Eque suis alias didicisse parentibus artes!	•
Sæpè mihi placet antiquis alludere dictis,	
Atque aliud longè verbis proferre sub iisdem.	
Nec mea tàm sapiens per se se prodita quisquam	
Furta redarguerit, quæ mox manisesta probabunt	2 60
Et nati natorum, et qui nascentur ab illis.	
Tantum absit, pænæ metuens infamis ut ipse	
Furta velim tegere, atque meas celare rapinas.	
Non tamen omnia te priscis fas fidere, qui non	
Omnia sufficient: quærenti pauca labore	265
Attentanda tuo, nondùm ulli audita, supersunt.	
Nos etiàm quædam iccircò nova condere nulla	
Relligio vetat, indictasque effundere voces.	
Ne verò hæc penitùs fuerint ignota, suumque	
Agnoscant genus, et cognatam ostendere gentem	270
Possint, ac stirpis nitantur origine certæ.	•
Usque adeò patriæ tibi si pænuria vocis	
Obstabit, sas Grajugenûm felicibus oris	
Devehere informem massam, quam incude Latina	
Informans patrium jubeas dediscere morem.	275
Sic quondam Ausoniæ succrevit copia linguæ:	

Sic auctum Latium, quo plurima transtulit Argis Usus; et exhaustis Itali potiuntur Athenis. ¿Nonne vides, mediis ut multa erepta Mycenis Graja genus fulgent nostris immixta, nec ullum 280 Apparet discrimen? eunt insignibus æquis Undique per Latios, et civis et advena tractus. Jamdudum nostri cessit sermonis egestas. Rarò uber patriæ, tibi rarò opulentia deerit. Ipse suis Cicero thesauris omnia promet, 285 Auctoresque alii nati felicibus annis Omnia sufficient, nec solis credere Poetis. Sæpè etiam vidi veterum inter carmina vatum Barbarico versus cultu, gazaque superbos: Belgicaque immisit trans Alpes esseda Gallus 290 In Latium, et longæ Macedûm venere sarissæ. ¿Et metuam, ne deficiat me larga supellex Verborum, angustique premat sermonis egestas? Quin et victa situ, si me pænuria adaxit, Verba licet renovare: licet tua, sancta vetustas, **295** Vatibus indugredi sacraria: sæpius olli Ætatis gaudent insignibus antiquai, Et veterum ornatus induti incedere avorum. Non tamen ille veter squalor fuat undique, et ater Verborum situs: his modus adsit denique, quando 300 Copia non desit quorum nunc pervius usus. Tùm quoque si deerunt rebus sua nomina certa, Fac illas aptā verborum ambire corona, Et laté circumfusis comprendere dictis. Verba etiàm tùm bina juvat conjungere in unum 305 Molliter inter se vinclo sociata jugali. Verum plura nesas vulgo congesta coire, Ipsaque quadrifidis subniti carmina membris. Itala nec passim fert monstra tricorpora tellus.

Horresco diros sonitus, ac levia fundo	510
Invitus perterricrepas per carmina voces.	
Argolici, quos ista decet concessa libido,	
Talia connubia, et tales celebrent hymenæos,	
Tergeminas immane struant ad sidera moles	
Pelion addentes Ossæ, et Pelio Olympum.	315
At verbis etiam partes ingentia in ambas	
Verba interpositis proscindere, seque parare;	
Deterere interdum licet, atque abstraxe secando	
Exiguam partem, et strinxisse fluentia membra.	
Iccircò siquandò ducum referenda, virùmque	32 0
Nomina dura nimis dictu, atque asperrima cultu,	
Illa aliqui, nunc addentes, nunc inde putantes	
Pauca minutatim, levant, ac mollia reddunt,	
Sichæumque vocant mutata parte Sicarbam.	
Hinc mihi Titanum pugnas, et sæva Gigantum	325
Bella magis libeat canere, Enceladique tumultus,	
Quàm populos Italà quondam virtute subactos,	
Atque triumphatas diverso à litore gentes.	
Sed neque verborum caussa vis ulla canentem,	
Consilium præter, cogat res addere inanes.	330
Nomina sed rebus semper servire jubeto,	
Omnia perpendens versus resonantia membra.	
Verba etenim quædam ignarum te fallere possunt,	
Ni vigiles, mandatum et munus obire recusent,	
Furenturque operi clam sese, et inertia cessent,	335
Cætera dùm labor exercet concordia jussus	
Quæque suus: tantùm illa dabunt numerumque, son	umque,
Atque ideò quid ferre queant, quid quæque recusent	,
Explorare priùs labor esto, et munera justa	
Mandato, ac proprium cunctis partire laborem.	340
Obscuros aliter crepitus, et murmura vana	
Miscebis, ludesque sonis fallacibus aures.	

Nec tamen interdùm vacuas animoque carentes	
Addubitem ipse volens incasum fundere voces,	
Verbaque, quæ nullo fungantur munere sensus,	345
Dives ut egregio tantùm, et conspectus amictu	
Versus eat, dulcique sono demulceat aures.	
Atque adeò quæ sint ne vero quære profecto	
Illa: tibi se sponte dabunt per se obvia passim.	•
Sæpè autem ruptis vinclis exemta volutes	350
Membra, et compactum quæsitor disjice versum,	
Post iterùm resice, et partes in pristina redde	
Partibus avulsas: numqùam te libera vinclis	
Incautum fallent resoluto carmine verba.	
Huc ades: hic penitùs tibi totus Helicona recludam.	35 5
Te Musæ, puer, hic faciles penetralibus imis	
Admittunt, sacrisque adytis invitat Apollo,	
Principio quoniam magni commercia cœli	
Numina concessere homini, cui carmina curæ,	
Ipse Deûm genitor divinam noluit artem	360
Omnibus expositam vulgò, immeritisque patere.	•
Atque ideò, turbam quo longè arceret inertem,	
Angustam esse viam voluit, paucisque licere.	
Multa adeò incumbunt doctis vigilanda Poetis	•
Haud satis est illis utcumque claudere versum	365
Et res verborum proprià vi reddere claras:	
Omnia sed numeris vocum concordibus aptant,	
Atque sono quæcumque canunt imitantur, et apta	
Verborum facie, et quæsito carminis ore,	
Nàm diversa opus est veluti dare versibus ora,	370
Diversosque habitus, ne qualis primus, et alter,	
Talis et inde alter, vultuque incedat eodem.	
Hic melior motuque pedum, et pernicibus alis	
Molle viam tacito lapsu per levia radit:	
Ille autem membris, ac mole ignavius ingens	375

Incedit tardo molimine subsidendo. Ecce aliquis subit egregio pulcherrimus ore, Cui lætum membris Venus omnibus afflat honorem: Contrà alius rudis informes ostendit et artus, Hirsutumque supercilium, ac caudam sinuosam 380 Ingratus visu, sonitu illætabilis ipso, Nec verò hæ sine lege datæ. sine mente figuræ; Sed facies sua pro meritis, habitusque, sonusque Cunctis, cuique suus, vocum discrimine certo. Ergo ubi jàm nautæ spumas salis ære ruentes 385 Incubuere mari, videas spumare reductis Convulsum remis, rostrisque tridentibus æquor. Tunc longè sale saxa sonant, tunc et freta ventis Incipiunt agitata tumescere: litore fluctus 390 Illidunt rauco, atque refracta remurmurat unda Ad scopulos, cumulo insequitur præruptus aquæ mons. Nec mora, Trinacriam cernas procul intremere omnem Funditùs, et montes concurrere montibus altos. Quum vero ex alto speculatus cærula Nereus 395 Leniit in morem stagni, placidæque paludis. Labitur uncta vadis abies, natat uncta carina. Hinc etiam solers mirabere sæpè legendo, Sicubi Vulcanus silvis incendia misit, Aut agro, stipulas slamma crepitante cremari. Nec minus exsultant latices quum teda sonore 400 Virgea suggeritur costis undantis aheni. Carmine nec levi dicenda est scabra crepido. Tùm, si læta canunt, hilari quoque carmina vultu Incedunt, lætumque sonant haud segnia verba, Seu quum vere novo rident prata humida: seu quum Panditur interea domus Omnipotentis Olympi. Contra autem se se tristes inamabile carmen Induit in vultus, si fortè invisa volucris

Nocte sedens serum canit importuna per umbras, Ut quondam in bustis, aut culminibus desertis. 410 Verba etiam res exiguas angusta sequuntur, Ingentesque juvant ingentia: cuncta gigantem Vasta decent, vultus immanes, pectora lata, Et magni membrorum artus, magna ossa, lacertique. Atque ideo, si quid geritur molimine magno, 415 Adde moram et pariter tecum quoque verba laborent Segnia; seu quando vi multa gleba coactis Æternum frangenda bidentibus, æquore seu quum Cornua velatarum obvertimus antemnarum. At mora si fuerit damno, properare jubebo. 420 Si se fortè cava extulerit mala vipera terra, Tolle moras, cape saxa manu, cape robora, pastor. Ferte citi flammas, date tela, repellite pestem. Ipse etiam versus ruat, in præcepsque feratur, Immenso quum præcipitans ruit Oceano nox, 425 Aut quum perculsus graviter procumbit humi bos. Quumque etiàm requies rebus datur, ipsa quoque ultrò Carmina paullisper cursu cessare videbis In medio interrupta: quierunt quum freta Ponti, Pestquàm auræ posuere, quiescere protinùs ipsum 430 Cernere erit, mediisque incæptis sistere versum. ¿Quid dicam, senior quum telum imbelle sine ictu Invalidus jacit, et defectis viribus æger? Nam quoque tùm versus segni pariter pede languet. Sanguis hebet, frigent effætæ in corpore vires. 435 Fortem autem juvenem deceat prorumpere in arces, Evertisse domos, præfractaque quadrupedantum Pectora pectoribus perrumpere, sternere turres Ingentes, totoque ferum dare funera campo. Nulla adeò vatum major prudentia, quàm se 440 Aut premere, aut rerum pro majestate canendo

752 anas Incedit tardo molimine subsidendo. Ecce aliquis subit egregio pulcherrir gressu, 445 Cui lætum membris Venus omni u ill

ge ingruit agmen

quum Inn Contrà alius rudis informes Hirsutumque supercilium quum Juppiter Alpes Ingratus visu, sonitu ill Juppiter A cacumina vestit.

The rest of the state of the Nec verò hæ sine lege 450 Sed facies sua pro r Jest stratistical undantia lora. berief spatia, et confinia radio. Cunctis, cuique F har harmin portu læti conduntur in ala Ergo ubi jam r land portulation portulation postremà marcal, que postrema marcal, que p Incubuere m with superest, que postremo peragenda Poetæ 455 Convulsur (hod super postquam casus evaserit omnes, Especial postquam deducit Tunc lo-Especial. Perpetuum deduxit ad ultima carmen, signaque perpetuum victor lastusamen. Incipi Signature animo victor, lætusque laborum subità processore Illid Figure subitò præceps secura per urbem Ar 460 You vulgabit: ah ne sit gloria tanti, J. Carpina famæ quondam malesuada cupido. At patiens operum semper, metuensque pericli Brspectet, donec sedata mente calorem paullatim exuerit, fœtusque abolerit amorem 465 sui, curamque aliò traduxerit omnem. Interea fidos adit haud securus amicos, Utque velint inimicum animum, frontisque severæ Dura supercilia induere, et non parcere culpæ Hos iterum atque iterum rogat, admonitusque latentis 470 Grates lætus agit vitii, et peccata fatetur Sponte sua, quamvis etiam damnetur iniquo Judicio, et falsum queat ore refellere crimen. Tùm demùm redit, et post longa oblivia per se Incipit hic illic veterem explorare laborem.

41tem ante oculos nova se fert undique imago, 475 ' heu facies rerum, mutataque ab illis in tantum ante recens confecta placebant. nec se cognoscit in illis operum piget, ac se se increpat ultrò. opus, commissa piacula doctæ 480 Juens: nunc hæc, nunc rejicit illa, da timens, melioraque sufficit illis, detque comas stringens, silvamque sluentem, xuriemque minutatim depascit inanem Exercens durum imperium, dum sunditus omnem 485 Nocturnis instans operis, operisque diurnis Versibus eluerit labem, et commissa piarit. Arduus hic labor: hic autem durate Poetæ, Gloria quos movet æternæ pulcherrima famæ. 490 Tùm siqua est etiàm pars imperfecta relicta, Olim dùm properat furor, ingeniique morari Tempestas renuit, suppletque, et versibus affert Invalidis miseratus opem, claudisque medetur. Nec semel attrectare satis: verùm omne quotannis Terque quaterque opus evolvendum, verbaque versis 495 Æternum immutanda coloribus: omne frequenti Sæpè revisendum studio per singula carmen. Quod non una dies, fors afferet altera, et ultrò Nullo olim studio, nulla olim in carmine cura Deprensæ per se prodentur tempore culpæ, 500 Quæque latent variæ densa inter nubila pestes. Quin etiàm doctum multum juvet ille laborem, Qui varias cœli creber mutaverit oras. Namque etiàm mutant animi genioque locorum Diversas species, diversos pectora motus 505 Concipiunt, nostrisque novæ se mentibus offert Ultrò aliquid semper lucis, tenebræque recedunt:

Atque novos operi semper fas addere flores.	
Verum esto hic etiam modus: huic imponere curæ	
Nescivere aliqui finem, medicasque secandis	510
Morbis abstinuisse manus, et parcere tandem	
Immites, donec macie confectus, et æger	
Aruit exhausto velut omnis sanguine fœtus,	
Nativumque decus posuit, dum plurima ubique	
Deformat sectos artus inhonesta cicatrix.	515
Tuque ideò vitæ usque memor brevioris, ubi annos	
Post aliquot (neque enim numerum, neque tempora	pono
Certa tibi) addideris decoris satis, atque nitoris,	-
Rumpe moras, opus ingentem dimitte per orbem;	
Perque manus, perque ora virûm permitte vagari.	52 0
Continuo læto te dulces undique amici	
Gratantes plausu excipient: tua gloria cœlo	
Succedet, nomenque tuum sinus ultimus orbis	
Audiet, ac nullo diffusum abolebitur ævo.	
Et dubitamus opes animo contemnere avari,	52 5
Nec potiùs sequimur dulces ante omnia Musas.	
¡O fortunati, quibus olim hæc numina dextra	
Annuerint præcepta sequi, quæve ipse canendo	
Jussa dedi plenus Phœbo, attonitusque furore!	
Quandò non artes satis ullæ, hominumque labores,	530
Et mea dicta parùm prosint, ni desuper adsit	
Auxilium, ac præsens favor omnipotentis Olympi.	
Ipse viam tantum potui decuisse repertam	
Aonas ad montes, longèque ostendere Musas	
Plaudentes celsæ choreas in vertice rupis,	535
Quo me haud ire sinunt umquam fata invida, et usqu	ue
Absterrentque, arcentque procul, nec summa jugi un	nquàm
Fas prensare manu fastigia: sat mihi siquem	
Siquem olim longè aspiciam, mea fida sequutum	
Indicia, exsuperasse viam, summoque receptum	540

Vertice, et hærentes socios juga ad alta vocantem. Sed nonnulla tamen nostri quoque gratia facti Forsan erit: me fida olim præcepta canentem Stipabunt juvenes denso circum agmine fusi, Et vocem excipient intenti sensibus omnes. 545 Tùm vitæ si justa meæ procedere lustra Fata sinent, nec me viridi succiderit ævo Impia mors, olli gelida tardante senecta Languentem, et serå defessum ætate magistrum Certatim prensa super alta cacumina dextra 550 Sæpè trahent, ultròque ferent per amæna locorum, Et summi invalidum sistent ad limina Phœbi Cantantem Musas, vatumque inventa piorum. Virgilii ante omnes læti hic super astra feremus Carminibus patriis laudes: decus unde Latinum, 555 Unde mihi vires, animus mihi ducitur unde. Primus ut Aoniis Musas deduxerit oris Argolicum resonans Romana per oppida carmen: Ut juvenis Siculas silvis inflarit avenas. 560 Utque idem, Ausonios animi miseratus agrestes, Extulerit sacros ruris super æthera honores Triptolemi invectus volucri per sidera curru; Res demùm ingressus Romanæ laudis, ad arma Excierit Latium omne, Phrygumque instruxerit alas 565 Verba Deo similis. Decus à te principe nostrum Omne, pater: tibi Grajugenûm de gente trophæa Suspendunt Itali vates tua signa sequuti. Omnis in Elysiis unum te Græcia campis Miraturque, auditque ultrò, assurgitque canenti. Te sine nil nobis pulchrum: omnes ora Latini 570 In te, oculosque ferunt versi: tua maxima virtus Omnibus auxilio est: tua libant carmina passim Assidui, primis et te venerantur ab annis.

Ne tibi quis vatum certaverit: omnia cedant Secla, nec invideant primus tibi laudis honores. 575 ¡Fortunate operum! tua præstans gloria sama, Quò quemquan aspirare nesas, sese extulit alis. Nil adeò mortale sonas: tibi captus amore Ipse suos animos, sua munera lætus Apollo Addidit, ac multa præstantem insigniit arte. 580 Quodcumque hoc opis, atque artis; nostrique reperti Uni grata tibi debet præclara juventus, Quam docui, et ruptis sacræ super ardua duxi, Dùm tua fida lego vestigia, te sequor unum, O decus Italiæ, lux ò clarissima vatum. 585 Te colimus: tibi serta damus, tibi tura, tibi aras, Et tibi ritè sacrum semper dicemus honorem Carminibus memores: salve, sanctissime vates. Laudibus augeri tua gloria nil potis ultrà, Et nostræ nil vocis eget: nos aspice præsens, 590 Pectoribusque tuis castis infunde calores Adveniens, Pater, atque animis te te insere nostris.

FINIS.

TRADUCCION

DE LA

POETICA LATINA

DE

GERONIMO VIDA.

CANTO I.

Hijas del canto, dadme que descubra Vuestras ocultas fuentes y misterios, Para formar desde su cuna al vate Que en el verde Helicon fije su asiento. Al vate que celebre los loores De los que habitan el Olimpo escelso, O á bravos capitanes encomiando, Grato lauro de honor ciña cual ellos. Mas qué joven amante de la gloria Osará, superior al vulgo necio, A tan riscosa inaccesible cumbre Conmigo remontarse en raudo vuelo?

¿Quién, amables donceles, de vosotros Oir desea el celestial acento De las hermanas nueve, cuyas danzas Anima con su lira el rubio Delio? Tú el primero te ofreces, ó Francisco, Delfin esclarecido, á quien su cetro La Francia fiará, cuando tu mano Pueda robusta sostener su peso. No desdeñes los números acordes Que te dispensan eficaz consuelo Cuando alejado de tu cara patria, Cuando privado de tus fieles deudos, Con Enrique, tu hermano, allá en la margen Del Manzanares gimes prisionero, Desque con la fortuna, su enemiga, Lidió tu augusto padre cuerpo á cuerpo. Mas enjuga tu llanto, hermoso niño, Que pronto volverás al patrio suelo. Riéndote benévola tu estrella, Y terminado tan fatal destierro. Con gritos de placer y alegres vivas Verás entonces festejarte el pueblo, Y los votos cumplir que las matronas Por tu retorno humildes ofrecieron. Mientras aguardas tan dichoso dia, Ven conmigo á los bosques del Permeso, En donde acompañado de las Musas Conseguirás calmar tu desconsuelo,

Si objeto de la antigua Poesía La Religion y las Deidades fueron, Sus límites bien pronto se ensancharon Toda especie de asuntos admitiendo. Siempre fué de los metros el mas noble El que suelen llamar heróico verso, Por celebrar con fuego y osadía La gloria de caudillos y guerreros. Lo enseñó en sus fatídicas respuestas, Segun nuestros mayores lo creyeron, Virgen sacerdotisa, dulce alumna (') Del Dios crinado que venera Delfos.

El modo de escribir cualquier Poema Estudia con ardor en mis preceptos, Y tus fuerzas midiendo, nunca empieces Composicion impropia de tu ingenio. La santa Religion y nobles lauros De alta victoria, principal objeto De mi enseñanza son, no menos util Si espectáculos dar quieres al pueblo, O bien suspiras con incauto joven A quien inflama el amoroso fuego, O tal vez de Teócrito renuevas Las rústicas contiendas y lamentos. Para tu canto elije solo asuntos Que fáciles te sean y halagüeños, De antemano debiendo interesarte Y de tu aprobacion llevar el sello. Nunca admitas poéticos encargos, A no obligarte con mandato espreso Poderoso Monarca, si hay alguno Que ame la Poesía en estos tiempos. Cuanto por propia inspiracion nosotros Resolvemos cantar es hacedero:

^(*) La Sibila Femonoes, que segun Pausanias sué la primera Sacerdotisa del templo de Delsos, respondia en verso hexámetro á los que consultaban el oráculo. Su nombre se deriva de *Phêmê*, presagio, y de *Noos*, espíritu. (Bernay.)

Mas argumentos de eleccion agena
Llenar no es dado á superior esfuerzo.
Sé cauto en emprender obra dificil,
Aunque te inflame súbito deseo
O entusiasmo ferviente, por mas grato
Que te fuera tal vez darle comienzo.
Su estension y detalles uno á uno
Meditando á tus solas en silencio,
El mas maduro y detenido examen
Preceda hasta calmar tu ardor primero.

Si por fin á la empresa te decides, Antes que realices tu proyecto Procura atesorar caudal copioso De voces y escojidos pensamientos. Tan acertada prevision un dia Tus afanes hará mas llevaderos, Y verás por ti mismo, que los vátes Deben mil cosas preparar con tiempo. Ideas nos ocurren distraidos, Que recordar en vano pretendemos, Pues al punto olvidadas, á la mente No las hace tornar el poder nuestro. Ni me disgusta aquel, que de un Poema Cuando zanjar pretende los cimientos, De los antiguos Clásicos Autores Repasa dia y noche los modelos. Solicito escritor, infatigable, Que fijo en su laudable pensamiento, Busca doquier auxilios, y realza El brillo y la riqueza de sus versos. Tambien útil será trazar en prosa (*)

^(*) Hablando de Virgilio dice Donato: Æneida, prosa priùs oratione, formare, digestamque in duodecim libros, particulatim componere instituit, ut

Del Poema ideado algun diseño, Con tanta exactitud que al escribirlo, Pueda la pluma adelantar sin riesgo.

Convida la ocasion á izar las velas, Y blando rie el próspero momento De prescribir las reglas: mas la infancia Del futuro cantor es lo primero. Si no recibe educacion perfecta, Sin cultivar las Musas con empeño Desde su tierna edad, nunca adornada Verá su frente de laurel eterno. No bien á desatar tímido empiece Su balbuciente lengua el rapazuelo, Que beba en raudal puro y se aficione A la ciencia de Píndaro y Orfeo. El Mentor á enseñarle destinado El habla y los primeros rudimentos, A su pronunciacion clara reuna. De locucion correcta ser modelo. El candoroso alumno asi instruido, No podrá incauto contraer defectos, Que despues de raiz jamás podrian Desarraigar del arte los esfuerzos. Siempre me disgustaron los pedantes, Que el renombre de sábios pretendiendo,

quidam tradunt. De Boileau, Racine y Chapelain dice Batteux: en su Curso de Literatura, que antes de versificar sus Poesías, las escribian en prosa. Lo mismo hacia Pope, segun refiere Klotz. Entre los nuestros Melendez, y sobre todo Quintana, solian hacer otro tanto, siempre que escribian algun Poema de importancia.

Emboban á los niños y á la plebe

Con oscuras palabras sin concierto.
¡Insensatos! tan solo una sonrisa
De compasion merecen y desprecio,
Por ostentar que á la pericia enseñan
Lo que en su estupidez nunca aprendieron.
Al imbecil, que deja los cristales
Del fugitivo y límpido arroyuelo
Por las hediondas aguas de un pantano,
Se asemeja tal piara de maestros.
En vez de adoctrinar á vate joven,
Yo los condenaria á dar preceptos
Al morador de Escitia, ó á la gente
Mas inculta y feroz del universo.

Ya por fin de la sacra Poesía Penetre mi discípulo en el templo, Bañándose en las ondas de Castalia. Que de Poeta infunden el ingénio. Al que del Mincio las amables Musas En sus amenas márgenes mecieron, Cual á deidad venere, deseando Imitar algun dia sus ejemplos. Admire su invencion y su artificio, Llorando enternecido el fin adverso De los garridos jóvenes, que airado En flor sacrificó Mayorte fiero. Con el rapaz Ascanio simpatice; Y le inflamen vivísimos deseos Por indagar del mísero Palante, O bien de Lauso el trájico suceso. Bañará con sus lágrimas el nombre De Euríalo arrancado al dulce seno De su madre infeliz; doncel gallardo, Que mueve á compasion frio y sangriento. Los Poetas Latinos cuando estudie,
Deberá manejar tambien los Griegos;
Sus floridos abriles consagrando
A entrambas lenguas con brioso aliento.
Unas veces compare nuestro Eneas
Con Aquiles fogoso, ó con el cuerdo
Ulises vagabundo; imparcial otras,
Hará de los dos vates el cotejo.

Mas préstame atencion, amable niño; Será preciso leas con recelo Escritos cien y cien que Grecia y Roma A los siglos futuros trasmitieron. No para ti será tan árdua empresa Las obras comprender de los Helenos, Entre quienes cual Principe domina El cantor de Ilión, el grande Homero. Mira á los otros, de imitarle ansiosos, Volar en alas de su ardiente fuego, Buscando en sus raudales de armonía Sublime inspiracion, hija del Genio. Venturosos mil veces los autores Que en tan felices dias merecieron Existir y brillar: descuellan tanto, Cuanto se acercan mas á tales tiempos. Oprobio á los Poetas posteriores Que de ignorancia abandonaron ciegos Los mil vestigios que dejó el de Esmirna En el camino de la gloria impresos. Cayó tan bello idioma en el abismo Del olvido fatal, y hasta sin cetro Los Argólicos Reyes lamentaron La pérdida funesta de su imperio. Consume al ciudadano la indigencia

En clima estraño, de la patria lejos, Y en tanto oprime el vencedor sus lares, Y deplora la Grecia el vilipendio.

Entre salvajes Faunos comenzaron Nuestros mayores á cantar sus versos, Que de artificio faltos y cadencia De monte en monte repetia el eco. A la Griega Poética guirnalda Intrépido aspirar osando Ennio, Hizo despues en el inculto Lacio Retumbar de su trompa los acentos. Nuestros Poetas estudiando entonces Los que naturaleza tiene envueltos En misteriosa oscuridad arcanos, Todo, todo en su afan lo embellecieron. De su rudeza informe ya purgada Por tales grados remontó su vuelo La dulce Poesía, hasta que al mundo Brilló del canto el hijo predilecto.

Gloria sin fin al inmortal Virgilio,
Que en la dichosa Italia apareciendo,
Disipó las tinieblas de ignorancia
Cual sol radiante nubarrones densos.
El corrijió con vigorosa mano
Del gusto depravado los defectos.
Y la delicadeza y la elegancia
Supo crear con su feliz ingenio.
Sus loores cantad, amables Musas,
Flores á manos llenas esparciendo
Sobre la rubia frente del Poeta
Que los lauros eclipsa de los Griegos.
¡Cantor sublime, sin rival, divino!
La misma Grecia, que á los pies de Homero

Lo adora cual á un Dios, al Mantuano Con asombro contempla y con respeto.

Dorado siglo en que el Ausonio idioma De su esplendor llegando al apogeo, Ni ha lucido otra vez, ni repetirse Por desgracia verán los venideros. Despues de gloria tanta los Romanos, Degenerados ya de sus abuelos, Dejaron que la noble poesía Su robustez perdiera y lucimiento. Un ingenio feliz desprecia el arte; Otro el brillo aparente y el estruendo De las voces reune en su Poema ('), Marcial y retumbante con esceso. Inutil melodía solo buscan De vena faltos, de palabras llenos, Otro y otro escritor. Por fin Apolo Abandonó de Italia el caro suelo. La invade en pos el bárbaro Lombardo, Y esclavizando al Tiber indefenso, Su lengua de oro olvidan los vencidos Del cruel opresor por el dialecto. La armonía del canto enmudecida, Solo negocios de interés plebeyo Los ánimos ocupan, dominados Por el afan de atesorar dinero.

Así yacia Italia cuando vuelven
Las Musas otra vez, como á su centro,
Por favor de los Médicis, que á Europa
Consuelan de sus guerras y sus duelos.
De la asolada Grecia los desastres

^(*) Habla de Ovidio, Lucano, Stacio y otros.

A la augusta familia enternecieron,
Y temiendo finaran con su nombre
Las altas glorias de los cultos Griegos,
A mil doctos varones en Toscana
Dispensan proteccion y acogimiento,
Para instruir los jóvenes alumnos
De blanda paz en el amable seno.
Tambien á las ciudades subyugadas
Enviaron cien sabios, que á gran precio
Adquirieron escritos y pinturas,
Que condenaba el vencedor al fuego.
¡Y en intestina lid contra la patria
A Príncipes llamamos estranjeros!
Tal fué un dia la suerte de los vates,
Tal de la Poesía es el compendio.

A Maron venerando como á un numen, Por tu guia lo elije y tu maestro, Y añadirás los vates de aquel siglo Si no llenare él solo tus deseos. Sé muy cauto en leer otros autores; Que tal curiosidad en un mancebo Pudiera ser fatal: formado el gusto Los podrás estudiar sin ningun riesgo.

Ahora escuchadme, padres de familia Que buscais un Mentor: os aconsejo Elijais entre mil un literato De inteligencia y de maduro seso. El entrañable afan debe animarle, Y la solicitud y amor paterno, Y así podrá celoso las funciones Ejercer de su noble ministerio. ¿Cuándo el niño osaría por sí mismo Sus fuerzas desplegar? De auxilio ageno

Al pie del alto Pindo necesita

Tímido al ensayar su primer vuelo.

Sin una mano amiga que lo guie,

Mil distracciones y pueriles juegos

Lo apartarian de las dulces Musas,

Olvidando quizá su trato ameno.

Así un apoyo al arbolillo debil

Arrima previsor el jardinero,

Y creciendo lozano y vigoroso

Resiste á las borrascas y á los vientos.

El preceptor procurará captarse De su joven discipulo el afecto, Pues aborrece siempre los estudios El niño que aborrece á sus maestros. Así al amable alumno de las Musas, De sus dulces halagos inexperto, Ni disgustar podrá la Poesía, Ni abandonarle el necesario aliento. El director de la inocencia debe Con templanza enseñar. Yo nunca apruebo El uso del azote, vil castigo, Propio tan solo del rebelde siervo. Evitad los insultos y amenazas, Que obligan à alejarse en raudo vuelo A las doctas Pimpleas aflijidas, Por no oir de su alumno los lamentos. Así muere del niño el entusiasmo, Y se niega á empezar ensayos nuevos, Y con la crueldad endurecido, Detesta el yugo, que le oprime siero. Conocí un pedagogo, que sañudo Castigaba levísimos defectos, Sin que nunca los golpes y gemidos

Dejaran de sonar en su Colegio. Un dia que el verdugo de la infancia Mas desplegaba su rencor violento Contra la turba tímida de niños, Atónitos y helados por cl miedo; Por desgracia un rapaz, que entre los otros Sobresalia por su rostro bello, Habia sus lecciones olvidado, Embebido en pueriles pasatiempos. No bien advierte el preceptor bilioso Del jóven descuidado el menosprecio, Le reprende iracundo y le amenaza Con voz desapacible y torvo gesto. El rudo azote en su furor empuña, Y se lanza cruel contra el mancebo, Que cayó ante sus pies horrorizado, Estinguida la luz de sus luceros. Poco despues cuando segó la Parca Tan delicada flor; su fin funesto Del Serio y del Erídano las ninfas (') En sus grutas lloraron sin consuelo. No deben olvidar cuantos enseñan Del irritable Alcides el ejemplo, Discipulo feroz, que con la lira Dió muerte á Lino, su Mentor severo. De aplicacion empero cual dechados, Obedeced vosotros los preceptos Del que os instruye, jóvenes amables, La voluntad de grado sometiendo.

Si aspiras al honor con tus lecciones De formar un poeta, lo primero

^(*) Serio, rio de Cremona.

El amor de la gloria al niño inspira Con palabras de padre y aun con ruegos. Inflamado una vez por dicha tuya, Su virgen corazon con este fuego, Verás cómo se avivan las centellas, Sin que tú les añadas nutrimento. ¡Con cuánto afan se entregará al estudio! Le servirá el trabajo de recreo, Y al encontrar obstáculo dificil, El sabrá redoblar su noble esfuerzo. El estímulo acrece las virtudes: Será pues acertado pensamiento Que tu alumno combata: que rivales Debe hallar en sus dignos compañeros. Dorada aljaba ó can de raza pura De la lid ofrecide en justo premio, Aumentará su ardor, en sien agena Por no ver ostentarse el lauro bello.

A tan dulces estudios avezado,
Serán todo su prez y su embeleso,
Y de gloria al amor nunca insensible
Se mostrará su generoso pecho.
Ved los hijos, que padres despiadados
Separan de poético liceo
Por dedicarlos á prosáicas artes,
En su necia opinion, de mas provecho.
Las fuentes bullidoras los alegran,
Y de Tempe los valles pintorescos.
Oportuna ocasion no bien se ofrece
De poder contemplar tales objetos.
Arde su fantasía acalorada;
Nada puede en el mundo contenerlos.
Ni sería capaz violencia alguna

De estinguir su pasion hácia los versos. Cuando ve las yeguadas pacer libres Corcél fogoso, à quien sujeta el freno. En recobrar su libertad perdida Se empeña con indómito ardimiento. En vano, en vano vigoroso intenta Reprimir su impaciencia el caballero Con bocado cruel: el noble bruto Acrecienta su brio y sus esfuerzos. Aunque por fin desiste mal su grado, Sus ojos todavía vuelve inquietos Mil y mil veces á la grata selva, Con relinchos el monte ensordeciendo. Así la soledad del campo ansían Los que arrancados de las musas fueron, Para lograr en el fatal bullicio De espléndido palacio un triste emplec. Mas venturosos fueran habitando En Tíboli ó en Túsculo entre hielos, Espuestos á los ásperos rigores, De la honrosa pobreza compañeros.

Aspiran otros con tenaz ahinco
Al délfico laurel, de vates premio,
Sin ver que siembran en estéril playa,
O al mar se entregan, contrariando al viento.
Al hábil preceptor será muy facil
En sus alumnos conocer el estro;
Pues quien poeta nace, desde niño
Manifiesta del númen los destellos.
Por sí mismo afanoso versifica,
Al rival desafia con denuedo,
Solícito consulta, y enloquece
Cuando logra poético trofeo.

Mas si le vencen, el dolor le aslije, Huye de sus amigos y sus deudos, Aborrece la luz, y ruboroso Las miradas evita del maestro. En suma basta que logra vindicarse, El llanto corre de sus ojos bellos; Honroso llanto, que derrama solo Alumno de las Musas predilecto. Pero nada espereis del que á la gloria Mostrando un corazon como de hielo, Del preceptor es sordo á las palabras, Olvidando lecciones y consejos. Si en vergonzosa inercia está sumido, Y su espíritu duerme en torpe sueño De habitual inaccion; ¿la recompensa Recojerás con él de tus desvelos?

El Poeta precoz me desagrada,
Por ser cual frutas, que sazona el tiempo
Con anticipacion; jamás ofrecen
A sano paladar grato recreo.
Al reir el otoño, ya del árbol
Las encuentra caidas por el suelo,
Y al verlas amarillas y sin jugo,
Las pisan desdeñosos los viajeros.

Cuando el niño se encuentre fatigado,
Por via de solaz y esparcimiento,
Permitanle observar en la campiña
Las costumbres del rústico labriego.
Cual cazador á los veloces gamos
De Tíboli persiga por los cerros,
O lazos arme en oportuno sitio,
Para prender á los incautos ciervos.
Que no por eso dejará aquel dia

Volar inútil sin algun recuerdo
Ofrecido á las Musas, y robando
Al ruido y al placer dulces momentos.
En grata soledad, con tiernos himnos
Al Fauno invocará del bosque ameno,
O á la sagrada Ninfa de Albunea ('),
Del Anio orillas, que serpea lento.
Asi quedando un año sin cultivo,
Reanima á la tierra vigor nuevo,
Y mas feraz corona los afanes
Del labrador al año venidero.

Ya que naturaleza caprichosa No á todos adornó de igual talento. Deben abandonar la Poesía Los que para Poetas no nacieron; ¿Qué importa que sus ánimos inflame Vehemente pasion por hacer versos, Si el alto Númen, que preside al canto, Con esquivo desden oye sus ruegos? Quizá podrán mas bien honrar el foro, La oprimida inocencia defendiendo, O de la natural Filosofía Las causas indagar y los secretos. Bien que la educacion y la constancia Dictan leyes à veces al ingenio, Y á la naturaleza, que se opone, Suelen vencer del arte los esfuerzos.

Evitará el Mentor que amor domine Del incauto discípulo en el pecho, Hasta que pueda contrastar sus fuerzas,

^(*) Segun Lactancio, citado por Batteux, la Ninfa de Albunea era la Sibila de Tibur: Sibila Tiburtina.

O de su yugo soportar el peso.
Cuando en las venas de inesperto joven
Arde tan grato cuan fatal veneno,
De su llama voraz á la violencia
Olvida los estudios y el Permeso.
A sus ojos ofrece fascinados
La fiel imagen de su dulce dueño
Cupido sin cesar, ni le es posible
Fijar la fantasía en otro objeto.
En vano acuden sus amantes padres
Del divino Esculapio á los remedios,
La dolencia ignorando. Lentamente
Mina sus dias amoroso incendio.

Formado ya su gusto con los años. Y consagrado todo al Dios de Delos, No se contentará de los Poetas Con adquirir cabal conocimiento. Estudiará afamoso los prosistas, Y aquí y allí noticias adquiriendo, Será como la abeja, que elabora De flores varias su panal hibleo. Con pie seguro el anchuroso campo De la noble elocuencia recorriendo, Aprenderá el decir de Marco Tulio, Y de los escritores mas perfectos. Es de Italia feliz la otra lumbrera (') El grande Ciceron, sobresaliendo

la

^(*) Lux altera Romæ, es otra lumbrera. Batteux al traducir y anotar este verso de Vida, dice que en tales ocasiones se conoce visiblemente la ventaja de los artículos en un idioma. Despues de repetir lo mismo Mr. Bernay, añade, que habiendo Ciceron oido algunos versos bucólicos de Virgilio hizo que le recitasen toda la Egloga á que pertenecian. Jida con la mayor atencion exclamó con entusiasmo: Magnæ spes altera Romæ. El

Entre sus oradores mas ilustres, Cu al entre todos el Romano Imperio.

Mengua fuera en un vate ignominiosa Ignorar las costumbres de los pueblos, La posicion de sitios memorables, De capitales y famosos puertos. Si verlos por sí mismo no pudiere, Será preciso los conozca al menos Por cartas geográficas y planos, Que dejaron curiosos mil viajeros. Prez eterno á los bardos animosos, Que en los campos de guerra combatieron. Para pintar con vivo colorido Aquellos cuadros de la lid sangrientos. Mas término tan breve à nuestros dias La voluntad permite de los cielos, Que estudiar solamente nos es dado Tantas artes y ciencias en compendio. El navegante asi, que la mar cruza, Las ganancias buscando del comercio. Solo á playas arriba, que algun lucro Ofrezcan á sus férvidos deseos. Vagando sin cesar, nunca pudiera Sus hijos estrechar contra su pecho, Ni saludar de su querida patria Los dulces campos, que nacer le vieron. Cuantas veces el sol dore la tierra, Cuantas la noche enlute el hemisfério,

Et juxtà Ascanius, magnæ spes altera Romæ. Gerónimo Vida, aludiendo á ellas, hace el mas cumplido elogio ^{de} Marco Tulio y de Virgilio, aunque sin nombrar á este último.

Poeta á su vez, usando de una lisonja bien delicada, intercaló en su Eneida aquellas palabras del orador.

A los puros cristales de Hipocrene
Tu lábio aplica de saber sediento.
Que sea tu pasion mas decidida
Y la ilusion dorada de tus sueños
La sacra Poesía, á que ofreciste
Tan asíduas tareas y desvelos.
Omito el esplicarte minucioso
Los pies y la medida de los metros,
Porque tal enseñanza nunca exije
Especial atencion de los maestros.
En cualquier preceptista facilmente
Hallarás los precisos rudimentos
De dividir las partes mas menudas,
De conocer las sílabas y tiempos.

Ya mi alumno somete las palabras A la armonía, de estusiasmo lleno. Y en voz baja repite los ensayos, Que imitando á otros vates ha compuesto. ¡Que cien ojos no tenga y cien oidos! Irresoluto duda, teme el riesgo, Y á la naturaleza consultando, Vaga sin direccion su pensamiento. Ya busca las mejores espresiones, Ya mil especies hierven en su pecho, Acrece su inquietud y se atormenta, Muda de parecer, queda suspenso. En su cabeza hierven nuevas dudas, Lo mas vulgar ignora y manifiesto, Ya á la mente recurre, ya al oido, O bien procura hacer algun recuerdo. Asi aprovecha lo que oyó algun dia, O con muestras visibles de contento El caudal utiliza literario,

Que previsor atesoró otro tiempo. Si bondadosa la voluble suerte Ofrécele oportunos pensamientos, Que tímido à esperar no se atrevia. Ya de estos echa mano, ya de aquellos. Los combina feliz y desenvuelve Sin que apagar consigan su ardimiento Ni aun las ideas que espresar no pudo, Tras vigoroso y obstinado esfuerzo. Contra el escollo que se opone al paso, Luchar procura con heróico aliento, Ya investigando diferentes vias, O buscando tal vez algun rodeo. Mas la fortuna próspera, un arranque De energía quizás, ó bien el Cielo Descubrenle camino, y se remonta De Helicon á las cumbres altanero.

Mas ¡ay! cuando el asunto contraría Una vez y otra su ferviente anhelo, Si el redoblar su afan tampoco basta, Ved cual ceja con hondo abatimiento. No de otra suerte el rápido torrente, Hinchado con copiosos aguaceros Cuando desde la sierra se derrumba Al fertil valle con fragoso estruendo, Bramador y terrífico amenaza, Enfrenando la marcha del viajero Que algun paso accesible busca en vano, Hasta que á desistir le obliga el miedo. El peligro evitando que le amaga Retrocede por fin, no sin despecho, Y toma otro camino, ó bien espera Que el agua su furor calme violento.

Incapaz de cantar el principiante
De la mísera Troya el rudo cerco,
Haga sonar en apacibles tonos
La caña pastoril por los oteros.
Tambien podrá ensayarse celebrando
De mosquito infeliz el trance adverso ('),
O del raton la tremebunda guerra (''),
Do el húmido escuadron quedó deshecho.
Será, por fin, de su naciente Musa
Proporcionado y facil argumento,
Encomiar la destreza con que Aracne
Sabe tejer su delicado velo.

Paternal indulgencia en un principio A todos los Mentores aconsejo,
Ya que al novel Poeta es necesario
Disimulen benignos mil defectos.
Con la madura edad y los estudios
Adquirido mejor discernimiento,
Podrá por sí reconocer sus faltas
Y avergonzarse de ellas en secreto.
Si un rígido censor le manifiesta
De su composicion todos los yerros,
Estinguirá su numen para siempre,
Y á su imaginacion cortará el vuelo.

Si á mí de grado se presenta un joven De bellas esperanzas, esponiendo Poéticos ensayos á censura, Le admitiré bondoso y halagüeño. Con fingido entusiasmo hasta las nubes Ensalzaré sus rápidos progresos,

^(*) Poema que Virgilio compuso en su juventud, y que no ha llegado á nosotros.

^(**) Alude à la Batrachomyomachia, Poema atribuido à Homero.

Para mas á la ciencia estimularle,
Para inspirarle generoso aliento.
Al verlo arder en el amor de gloria,
Con docta lima puliré los metros
Que faltos de armonía y de cadencia
El no supo rayar como imperfectos.
Seré, por fin, cual médico prudente
Cuando alivia solícito al enfermo,
Y al niño anunciaré radiantes lauros,
Que puros lucirán en su cabello.

Poema de importancia nunca emprendas (Por tu renombre mismo te lo ruego), Sin estar libre de negocios graves, Y de cuidados y tristeza ageno. Si quieres recibir inspiraciones, Prefiere á la ciudad bosques amenos, Donde el rústico Pan vive con Faunos. Y Dríadas y Sátiros lijeros. Allí dichosos los Poetas gozan En su mediocre suerte del contento, Sin conocer la sórdida avaricia. Vana esperanza, ó criminal deseo. Aquella soledad, que aprecian pocos, Es el seguro y venturoso puerto Donde reinan la calma y la alegría, Nunca turbadas de huracanes fieros. ¿Y quién osa, decidme, á los Poetas, Ministros de los dioses, con dicterios O con las armas ofender? Sin duda Los que entre hienas Líbicas nacieron. Hay algunos ingratos que á su lira, Despues de merecer honrosos puestos, La Poesía olvidan, desdeñando

A sus fieles y antiguos compañeros. Los que asligís á los divinos vates, Temed la justa cólera del cielo, Que su infantil y candorosa vida Escudó poderoso en todo tiempo. Ellos el oro y bienes de fortuna, El signo del poder, los áureos cetros, En fin, cuanto deslumbra á los mortales. Miran con filosófico desprecio. Cual dechados honrosos de inocencia, No los turban relámpagos ni truenos Cuando sus rayos iracundo Jove A los montes fulmina mas escelsos. Las torres del orgullo se estremecen, Y del mudo terror seguros ellos Que infunde la maldad, alzan sus manos Con filial confianza al firmamento. Es un celeste don la Poesía: Huid, profanos, de su augusto templo, Que el saber à vosotros es negado Tan altos y recónditos misterios.

Desde el Olimpo á las hermanas nueve Condujo hasta la tierra Prometeo, Cuando escaladas las etéreas cumbres, Robó en favor del hombre el sacro fuego. Nutrido allí con ambrosía y nectar, A sus pies contemplando los luceros. Lo arrullaban los orbes luminosos (*),

^(*) Los Pitagóricos y otros Filósofos antiguos creian que las esferas celestes producian en sus movimientos un sonido armonioso. Ciceron en el sueño de Scipion opina como los discípulos de Pitágoras, lo cual es muy conforme á lo que leemos en el libro de Job. ¿Quién contará el orden de los cielos, y quién hará cesar la armonía del cielo? (Cap. 38, vers. 37.)

Y el almo coro en celestial concierto.
Cantad al bienhechor de los humanos,
Que el ritmo dió cual eficaz remedio,
Para atajar la estúpida ignorancia,
Madre de los desórdenes funestos.
Si osó incitar á posteriores robos,
Yace al presente el infeliz gimiendo,
Aherrojado en el Cáucaso, aunque goza
De su grande legado el universo.
Asustados los hombres del castigo,
Las Musas á invocar no se atrevieron
Hasta siglos despues, en que por grados
Quedó borrada la impresion del miedo.

Tan solo de los Dioses inmortales Hablaban los oráculos en verso. Al anunciar fatídicos los hados, En misteriosa oscuridad envueltos. De Júpiter Amon la augusta boca Enseñó á las Deidades con su ejemplo, En las aras de Dódona sagradas, Y de la ardiente Libia en los desiertos. Siguen su huella la severa Temis De Fócida en la gruta, Apolo en Delfos, Y el mismo Semidios del rudo Lacio Respondia en poético dialecto. El Sacerdote antiguo de Solimos, Y las Sibilas en furor ardiendo, De la Divinidad el santo nombre Repetian en métricos acentos. A Faunos y Poetas imitando, Desde entonces los hombres no temicron Tras los festines celebrar con himnos La gloria de los ínclitos guerreros.

Genio de la sublime Poesía, Nuncio feliz del bondadoso ciclo, Todos te reconocen, cuando inflamas De los Poetas el sensible pecho. A merced de tus alas, al Olimpo Se elevan sus espíritus de fuego, Y faltando á los hombres tu influencia, Se anublan la belleza y el contento. La turba de vivientes te consagra De adoracion su respetuoso feudo, Los mudos peces, las bravías fieras, Y las aves de armónicos gorjeos. Las rocas insensibles enterneces. Y encantados arrastras los desiertos, Hechizando con mágico atractivo A las pálidas larvas del Averno. Por la primera vez su adusta saña Aplacaron las furias y el Cerbero, Cuando movias con tu docta mano La sacra lira del divino Orfeo.

Por ti los vates á la régia mesa
Nos sentamos de Júpiter supremo,
Del distinguido honor participando
Que es propio de los Númenes eternos.
Tú alivias los afanes de la vida
Y en la amargura sirves de consuelo,
Y del Olimpo las delicias eres,
Y el descanso y placer del universo.
¡Salve, gloria del cielo y de la tierra!
Ya que te placen los humanos ruegos,
El tributo recibe de alabanza
Que al par de mis discípulos te ofrezco.

CANTO II.

A mables Musas, continuad propicias Dando á mi numen eficaz auxilio, Para que pueda yo vuestros encantos Manifestar à los futuros siglos. Cual sacerdote de las aras vuestras, Conduciré por aspero camino Al Helicon mis jóvenes alumnos, Si el valor me inspirais que necesito. De Ausonia ved la juventud florida Sus ardientes plegarias dirijiros, Mi voz acompañando ante las rocas Que penetrar impiden en el Pindo. Un sendero mostradme, si hay alguno, De vosotras tan solo conocido, Donde fijar mi planta, que vacila Al encontrar do quiera precipicios.

Hablar de la invencion, del orden y arte Que al Poema embellecen determino, Aunque aquella en la mente del Poeta Solo puede infundir Apolo mismo. No así la elocucion, cuyos primores, Al estudio constante son debidos, Ni la disposicion, que da á los vates El verde lauro de sus frentes digno. Antes de comenzar en frases pocas Díganos de sus cantos el designio. Presentando un boceto de los cuadros

En que será el Poema dividido. De sí desconfiando invoque al numen Que preside en las cumbres del Olimpo, Pues á un flaco mortal empresa alguna No es dado coronar sin este auxilio. Ni se contente con pedir al cielo Una vez sola su favor divino. Sino cuantos obstáculos encuentre, Que al paso se le opongan imprevistos. La voluntad de su lector cautiven Su modestia y candor desde el principio, Libres de fausto y frase altisonante. De orgullo y vanidad fatal indicio. Si antes que nos describa las batallas, Grandilocuencia ostenta en el estilo. Faltaránle el vigor y fuego ardiente, En medio de las lides tan precisos. De la imaginacion al alto vuelo Deberá preceder tono sencillo, Atrayendo al lector siempre curioso Con graduados y nuevos atractivos.

En la proposicion de vuestra obra, Sin nombrar al guerrero esclarecido, Que deseais loar; un circunloquio Usad tan adecuado como fino. Medio encubierto asi, luce mas bello De su alto nombre el refulgente brillo, En misterioso velo trasparente, Como nube, que dora el sol de estío. Si yo de Ulises celebrar osára La constancia, los hechos peregrinos, Así comenzaría, aunque añadiendo Algun rasgo feliz, como al descuido. «Cantar quiero al varon que en mar y tierra,

• Consumado de Troya el esterminio,

» Sufrió mil infortunios, las costumbres

Conociendo de pueblos infinitos.

En la fiel narracion de los sucesos, A todos fije su lugar debido, Unidad enlazándolos perenne, Sin que el fin se desvie del principio. Patéticas escenas pinte luego, Que no espera el lector mas advertido, Cuadros inesperados y sublimes, Admiracion del ánimo cautivo. En claros y oportunos circunloquios, Tan llenos de primor como artificio, Objetos aparezcan variados,

El orden conservando establecido.

El Epico Poema empezar suele, Cuando los hechos son del verso dignos. Las épocas salvando, y al orijen Despues retrocediendo de los mismos. Desde el paso primero asi conocen Con placer los lectores el camino, Que deben recorrer: la incertidumbre No desagrada entonces, ni el fastidio. En su viva ilusion á la carrera Se aprestan con denuedo embebecidos, Al término creyéndose anhelado De sus dulces fatigas ya vecinos. Con sin igual ardor su afan redoblan, De tan bella esperanza seducidos, Próximo el puerto al parecer mirando, De donde los aleja su destino. Trecho empero muy largo los separa,

Y antes que llegue el suspirado arribo, Deben retroceder, y vastos mares Recorrer entre sirtes y bajíos.

Cual un historiador, hábil Poeta No escribirá de Troya el rudo sitio Desde el fallo de París hasta Hector. Que del Griego invasor afrontó el brio. Al desenlace próxima la guerra, Comenzará, cuando del fiero Argivo La cólera estalló contra el Atrida. Que su esclava gentil robó atrevido. Entonces es cuando las lides arden. Entonces es cuando se ven los rios. Que la muralla de Ilion circundan, En Griega sangre con Troyana tintos. Por medio de oportunos episodios, Los hechos narrará, que han precedido, Y de Elena la infiel os dirá el rapto, Y el furor de su esposo vengativo; Y el juramento en Aulide ominoso, Y vereis arribando los navíos, Y en fin las desventuras de diez años, Que á la mísera Troya han destruido.

Si dominada la ciudad famosa,
Ulises vuelve á su paterno asilo,
No empezará el Cantor, cuando las playas
Dejan del Ida sus veleros pinos.
Callará la derrota del Ciconio;
Y encontrareis al héroe fujitivo,
Sin sus dulces llorados compañeros,
En la gruta sombría de Calipso.
Llega al reino despues de los Feacios,
No sin vencer insólitos peligros,

Y cuenta en un festin sus infortunios, Y el deplorable fin de los amigos. Mas al narrar sucesos anteriores, Remontarse al orijen es preciso, Espresar los diversos incidentes, Y notar los efectos progresivos. De esta suerte al lector el desenlace Conserva gratamente embebecido, Sin saber por qué medios el de Atreo Podrá de Tetis aplacar al hijo; Para que en contra de Ilion sus armas Ciña otra vez el inmortal caudillo; O como el de Laertes libertarse De los antros del Cíclope temidos. Al lector en su férvida impaciencia Soltar no es dado tan precioso libro: De la mesa y del sueño no se cura, Y aunque la sed le acose, olvida el vino. Venturoso escritor, que al noble estudio Talento superior ha reunido, Y seduce la mente y la deslumbra, Y travesea con placer maligno. De objetos en objetos os arrastra, Huye de vos, y torna á divertiros, Y tiene al corazon como en tortura, Por medio de ingeniosos artificios. Entre el celoso Menelao y Páris El combate os anuncia mas reñido, Mas es por dilataros todavía La lid, que deseais con tal ahinco. No sin grata emocion antes á Elena Subir vereis á torreon antiguo, Y de los Griegos Príncipes los nombres

A Príamo dirá, que quiere oirlos.

De cien y cien galanes importunos

Penélope sitiada sin respiro,

Su mano ofrece al que en lanzar saetas

Mayor destreza ostente y mayor brio.

Mas el arco de Ulises, que prometen

Los pretendientes doblegar sumisos,

Guarda sagaz la esposa largo tiempo,

Entre mohosas armas escondido.

Esta ansiedad empero los Poetas No en términos prolonguen escesivos; Ni el éxito aparezca tan oscuro, Como si fuera enigma ó logogrifo. Débese vislumbrar el desenlace, Cual crepúsculo deja vespertino Descubrir debilmente los objetos, De luz y sombra á la vez teñidos. Sabe el piadoso Eneas por su padre, Sabe por los oráculos divinos Las guerras que le esperan en Italia, De otro Aquiles fatal pais nativo. Mas la dulce esperanza le sostiene, Y aumenta su constancia y su heroismo, Porque tras cien combates victorioso Su frente adornará de verde olivo. Al saltar de su nave á la ribera. Al embestir al bárbaro Latino, La víctima primera que sucumbe Confirma los felices vaticinios. Tambien en triste dia moribundo El desdichado Pátroclo predijo Al incrédulo Hector, que otra lanza Iba á cortar de su existencia el hilo.

Y tú, mísero Turno, bien pudiste Presentir tu fatídico destino, Cuando en torno á tu sien fúnebre buho Sus negras alas agitó sombrío. Llorarás la victoria en que infelice A tus plantas cayó de Evandro el hijo, Y el despojo funesto de sus armas Ha de ser cuando espires tu martirio.

¡Cuánto place al lector hechos futuros
Adivinar discreto por sí mismo,
Cuando á sus ojos vela todavía
Parte de la verdad celage umbrío!
Asi viajero con placer contempla
Baluartes, vetustos edificios.
Que visitar desea, situados
Allá en lejano monte de granito.
Mas al atravesar profundos valles
No puede en su fatiga hallar alivio,
Porque ningun objeto le predice
El fin de su viaje apetecido.

Si el plan de su Poema no medita
El vate muchas veces, y lo escrito
Borra de grado, y lima y perfecciona
Con largo estudio, con afan prolijo;
Si su pie vacilante, mal seguro
En vez de la razon guia el capricho,
Nunca lograr podrá la verde yedra,
Qué á otros Poetas ornará mas dignos.
Cuando ideas producto de la mente
Con toda claridad no concebimos,
Del principal asunto nos alejan,
Produciendo notables estravíos.
Hay vates que aglomeran episodios,

Consuso, verdadero laberinto,
Donde el primer objeto de sus cantos
En las tinieblas yace del olvido.
El que arrojado de su dulce patria,
En estraño pais lloró proscrito,
Cuando tras luengos años de infortunios
A sus lares por fin torna queridos;
No en vanas escursiones se entretiene,
Por ver curioso pintoresco rio,
Ni manantial que la pradera borda,
O grata amenidad de bosque umbrío.

En medio del combate, cuando truena El bronco estruendo del feroz Gradivo. No describais las ruedas y los ejes De carro de oro, en pedrería rico (*). O si entre mil valientes un cobarde Huye sin esperar al enemigo, No me digais que es calvo y con joroba, Raquítico, borracho, cojo y bizco ("). Mas dignamente se presenta Drances, En el ardor marcial aunque algo frio, Por ser gran consejero y elocuente, Del pueblo y del ejército bien quisto. El uso de tamañas libertades En el habla de Homero es permitido, Mas adviertan mis jóvenes alumnos Oue no lo admiten los idiomas vivos. No quiero hablar de los modernos vates, Oue ansiosos de lucir el falso brillo

^(*) Censura algunas descripciones de Homero demasiado círcunstanciadas.

^(**) Alude à Tersites, personaje odioso y ridiculo, cuyo retrato desagrada en la Iliada.

De su vano saber, cuanto aprendieron Suelen copiar sin eleccion, ni tino. Erudicion inutil, que parece La ciencia en sus recónditos archivos Con reserva guardar, y son arcanos Para el vulgo, y no mas, desconocidos. ¿A qué fin hablarán de astronomía? ¿Por qué del Hacedor querer decirnos La oculta y celestial naturaleza, O el origen del ánima divino? Sin oportunidad tambien ejemplos Acostumbran citarnos de otros siglos, Acopiados de cien y cien autores: Desagradable afan, del verso indigno. Guardaos de admirar tales Poetas, Guardaos de imitarlos, hijos mios, Pues todo su científico tesoro Es oropel y despreciable vidrio.

La carrera de luz que el sol recorre,
El fulgor de los orbes de zafiro,
Los eclipses de luna, el terremoto,
La fuerza, en fin, que turba al mar tranquilo,
Grandes vates tal vez en sus Poemas
Al pintarnos batallas han descrito,
O al enseñar quizá de los terrenos
La variedad, los usos y el cultivo.
Mas con tal propiedad y estudio tanto
Sus pocas digresiones han sabido
En versos enlazar, de gracia llenos,
Que no conocereis el artificio.
Cuando Eneas pregunta al buen Anquises
Si las almas del báratro sombrío
Son de origen celeste, ó puro fuego,

Y á la luz tornarán en que han vivido:

ruando en fin de la materia libres,

r vuelven en el alto Olimpo,

r no debia aquel anciano

piadoso de su hijo?

riedad, ornato delicioso,

las obras poéticas preciso,

Exije estas bellezas y primores

Con sobriedad y encantador estilo.

Al ofrecer á tu lector cansado Escenas de placer, cuadros distintos, Por tan facil sendero le conduce, Que su planta resbale sin sentirlo. Los objetos de grado se presenten, Y con prudencia tal el gusto fino Sepa al arte ocultar, que desparezca Hasta de distraer el afan vivo. Por el broquel que construyó Vulcano Sabe Eneas de Italia los destinos, Y las guerras de Roma y las conquistas, Y nietos de su Julio esclarecidos. Despues de describir tantas regiones De Etíopes, de Medos y de Indios, Y sus costumbres y usos diferentes, Noble cantor del Tíber cristalino, No podia olvidarse de su patria, Y sabrá remontar hasta el Olimpo La risueña campiña, los vergeles De su ameno y feraz pais nativo. Del apacible y delicioso Lacio, Suelo de bendicion, jardin florido, Superior à Pancaya, que produce El puro incienso de los dioses digno.

De agradar al lector ya fatigado,
De cautivar y deleitar su oido
En variado episodio y dulce metro,
Siempre al Poeta se dará permiso.
Tras la bella pintura del arado,
De la carreta y azadon y trillos
Con que su fertil heredad cultiva
Celéo, venturoso campesino,
Es grato al corazon llorar la muerte
De Julio Cesar en su sangre tinto,
Y cantados los frutos y las vides,
La paz del campo recordar tranquilo.

Hay vates que el final de su Poema Procuran realizar con atractivos. Y al ánimo embelesan largo tiempo Por los nuevos encantos atraido. Quien celebró la miel y las abejas, De Aristeo infeliz diga el martirio, Y los consejos de su tierna madre, O á Proteo en cadenas oprimido. Gima tambien con el cantor de Tracia Que imita los lamentos y suspiros De ruiseñor doliente cuando llora En el ramaje de álamo sombrío. Voces de compasion, flébiles cantos, Que repiten sin duelo enternecidos Del Hebro y Reso bosques y verjeles, Del Pangéo y de Ródope los riscos.

Antes de la pelea nombran otros
No sin acierto pueblos y caudillos,
Describiendo sus armas y rodelas,
Y estandartes por fin, de gloria signo.
O nos cuentan que el Rey de la Liguria

Quedó en cándido Cisne convertido; Y deploran en lúgubres endechas El triste fin de Facton su amigo. La negra tumba Hipólito quebranta Con las yerbas fecundas en prodijios Y el amor de Diana bondadosa, Que reaniman su cadaver frio. En el escudo de su padre Alcides, Que á la Hidra magnánimo ha vencido, Herizada de sierpes la cabeza, Lleva del mónstruo el joven Aventino. Tambien nos pintan ingeniosos vates Lleno de rosas al Abril florido. Que con verdor, amenidad y sombras Realza á Tempe de la paz asilo. Quizá describen cristalina fuente, Que sombrean copudos y altos pinos, Y á Venecia y Etolia en pos nos guian, Para admirar sus vegas y sus rios. Alli triscan las Dríadas y Faunos, Y el Númen que preside à los apriscos, Y las hermanas cien, gallarda prole Del felice Neréo, Dios marino. Entre imágenes gratas y risueñas, Enlazareis ejemplos instructivos Y máximas morales, que un buen padre Pueda enseñar á sus amados hijos.

Con grandiosos objetos y aun sublimes Bien podeis asociar objetos chicos, Y á las hormigas las Troyanas huestes, Y á las abejas comparar los Tirios. No empero cotejeis á los guerreros, Que son orgullo del pais Latino,

Con moscas, que la leche gulusmean (*), Cuando rebosa canjilon henchido. Al celebrar las glorias de la Italia Con voz sonora el inmortal Virgilio, De las regiones, á que audaz se eleva, No podia caer en tal abismo. Tampoco asimileis al héroe Daunio, Acosado de tercios enemigos, Al dejar el combate á paso lento, Con el manso y humilde jumentillo, Que sale perezoso del sembrado, Tronchando espigas y comiendo trigo, Por mas que despiadada lo golpea Con sendas varas multitud de niños, Comparacion exacta, pero ignoble: De Reyes tantos el augusto hijo, El respetable Turno, jamás puede Asemejarse al animal sufrido. Comparadle mas bien con leon fiero, A quien su enojo y su pujanza y brio Huir impiden: mas ceder es fuerza Contra tantos monteros reunidos.

Si con ficciones ingeniosas quieres

A tu Poema dar esmalte y brillo,
Que sean verosímiles, y nunca
Inventadas tan solo por capricho.
La crítica juiciosa desaprueba
Los discursos pesados y prolijos
De Glauco y Diomedes, cuando en torno (")

^(*) Comparacion de Homero, digna de censura. (**). Iliada, libro 6.º

Es todo sangre y mortandad y gritos.
Un combatiente con sosiego narra
Del gran Licurgo el hárbaro suplicio,
Víctima de la envidia y la calumnia,
Que siempre á la virtud lanzan sus tiros.
Otro á Belerofonte nos describe,
La Chimera á sus pies postrando invicto,
Y de las Amazonas la derrota,
Y el vencimiento en fin de los Solimos.

Mil fábulas inventan los Poetas,
Mas no con la intencion de ser creidos,
Aunque la nueva narracion escude
Alta Deidad con su favor divino.
Si palabras acordes articulan
Cuadrúpedos del Sol ya reducidos
A carbon y cenizas por Vulcano;
Es para preparar nuevo prodigio.
Luego hablarán de Aquiles los corceles,
Y del piadoso Eneas los navíos:
Mas por la puerta salen marfilina
Ensueños tan absurdos y delirios.

Nunca idea repitas, advirtiendo
Que duplicar los pensamientos mismos,
No tan solo á la mente desagrada,
Tambien lastima á delicado oido.
Tal privilegio á Italia rehusado,
A los cantores concedióse Argivos,
Que una vez y otra el sueño misterioso
Nos cuentan del Atrida su caudillo.
Ni bastará la cólera de Aquiles,
Y su inaccion y causa referirnos,
El á su madre las dirá de nuevo
En la playa del mar entre suspiros.

Ordenes que sus Príncipes intiman, Redactadas en términos precisos, Por la boca despues de los heraldos Volvemos á escuchar, no sin fastidio. No los imita Vénulo de Ausonia, Mensajero que vuelve desde Arpino, Y la contestacion del Rey Etolio Anuncia á su adalid con laconismo.

En tanto escriben otros gran Poema Con precipitacion y desaliño, No dejes tú la lima de la mano Para pulir un canto reducido. Si de objetos estériles y humildes Sacas un argumento favorito, Recordarás que en medios y recursos Es tan pródigo el arte como rico. La desnuda verdad presentar debes De la bella ficcion con el vestido. Buscando por do quier galas y adornos Que su hermosura aumenten y prestigio. Contempla nuestras lides, y á los dioses Verás en ellas del celeste Olimpo, Y á la triste llion defender unos, Y protejer los otros á los Tirios. Combaten con furor y se aborrecen, Hasta que en un consejo reunidos Por mandato de Jove, cual buen padre Sabe templar las iras de sus hijos. Aparecen los antros del Averno, Reinos inaccesibles á los vivos, Y las ondas del tártaro humeantes, Las negras Furias y Pluton sombrío. Consultan á las aves agoreras,

O al fin de los manjares y los vinos
Los Príncipes se cuentan mútuamente
Aventuras y lances inauditos.
En variado certamen solemnizan
La muerte de Monarcas y caudillos,
O tal vez á sus genios tutelares
De gratitud ofrecen sacrificios.
El que venció á Piton, el rubio Apolo,
Es celebrado en vítores festivos,
Y el triunfador del que reinó en Micenas
Superando asechanzas y peligros,
Alcides venturoso, que ve á Caco
Sucumbir á sus pies cadaver frio,
Ante cóncava y lóbrega caverna
Donde fuego exhalaba el foragido.

Mas al vate feliz súbito inflama El entusiasmo eléctrico, divino, Y ansia con ardor que los acentos De su objeto sublime sean dignos. La lucha de los vientos narrar quiere, Las tormentas del mar enfurecido. Y estrelladas las naves en las rocas Del Siciliano golfo ó del Euxino. Es la peste quizá que brutos y hombres De la Parca cruel entrega al filo, O el Etna atronador que fuego y lava Arroja en espantosos torbellinos. Cuando fiera batalla nos describe. Escuchamos el bélico sonido, Y el choque de peones y ginetes, Y de la ruda lid somos testigos. Oyense los clarines y las armas, Los golpes que reciben los heridos,

Los ayes de infelices moribundos, Y súplicas inútiles y gritos.

Si el asalto nos pintan de una plaza Por numeroso ejército enemigo, El corazon al infelice pueblo Sus lágrimas consagra enternecido. Cunde el fatal incendio por do quiera, Con fragor se desploman edificios, Huyen viejos temblando, y pavorosas Abrazando las madres á sus hijos. Destrenzado el cabello cien matronas Lanzan desgarradores alaridos, Y golpean su pecho al arrastrarlas Fuera del templo, de piedad asilo. A desvalidas víctimas que corren Persigue, aferra sitiador impío, Y todo es confusion, y horror, y llanto, Y desorden, y muerte, y esterminio. Cuando el furor sagrado á los Poetas Agita con violencia de improviso, ¿A qué lector, decidme, será dado En su vuelo pindárico seguirlos?

El poético genio es inconstante,
Y afectos le dominan muy distintos,
O bien por la atmosférica influencia,
O ya por fatigarse los sentidos.
El alma desfallece con el cuerpo,
Y hay momentos estériles, vacíos,
En que el tedio nos deja y la tristeza
En languidez ingrata decaidos.
Mas el mortal feliz, á quien el cielo
Miró al nacer benévolo y propicio,
Tras tanta sequedad recibe siempre

Fecunda inspiracion, fuego divino.
Una y mil veces venturoso vate,
Que puedes tu Poema interrumpido
Hasta el dia guardar, en que seguro
Esperas el favor del rubio Cintio.

Hay estacion en que sus verdes hojas Pierde la selva, y enmudece el rio Y la parlera fuente, y á los campos No pinta Abril con bello colorido. Igual de los Poetas es la suerte: En torpe flojedad, saltos de brio, Perdida la alegría y la memoria, Y su ardor por los versos estinguido, Imaginar podrán que el Dios del canto, Los abandona para siempre esquivo, Cuando cruel se niega á sus plegarias Prestar cual otro tiempo grato oido. Con inutil teson vuelven algunos Mil veces á su estudio favorito, Sin advertir que el cielo no fecunda Sus afanes con lluvia ni rocio. En este tiempo de fatales calmas, Hay quien vientos espera mas propicios, Perfeccionando el gusto, y los Poemas Leyendo con ardor de los antiguos.

Mas del genio la llama radiante
Luce como relámpago de estío,
Como en pos de la lóbrega tormenta
Asoma el sol en trono de zafiro.
¿De dónde luz tan fúlgida? es el numen
Que descendió del apacible Pindo,
Numen que inspira al vate, y en su pecho
Un incendio produce repentino.

Ardor que en vuelo rápido se estiende, Y á su impulso y violencia conmovido, El idioma del bombre el vate olvida, Y acentos articula del Olimpo. Vate feliz, que del sagrado Numen La inspiracion sintiendo y el dominio, En su entusiasmo cual Bacante corre. «Apolo, Apolo,» repitiendo á gritos. Ni el hambre, ni el cansancio le molestan; Y en su ciego y dulcísimo delirio, Son los versos iman de sus amores, Su gloria sola y pensamiento fijo. Hasta en sueños Poetas han compuesto (') Cántigas bellas y sublimes himnos: Tanto puede el Poético entusiasmo, Tal es del Dios crinado el poderío. No empero de su llama deslumbrante Os fieis demasiado, amables niños, Ni os entregueis al viento y á las olas Sin mucha reflexion, sin mucho tino. Es un corcél el ánimo inflamado; Y con bocado y riendas es preciso Dirija cauto su veloz carrera Quien evitar desea precipicios. Cuando ya cese el férvido entusiasmo, Leed verso por verso el canto escrito

^(*) De Hesiodo se cuenta, que cuando dormia solian favorecerie las Musas. Julio Cesar Scaligero incluye entre sus Poemas una composicion de alguna estension, concebida durante el sueño. Comienza asi: «Ecce ego »cui rigidi arrident spineta Licei.» Del célebre Poeta Aleman, Pedro Lotiquio, dice Hagio: Somnians etiam amicis deprehensus est versus sacere ac modulari carmen.

Con calma y sangre fria, y será facil Como cristal dejarlo terso y limpio.

A la naturaleza imitar debe
El arte cual discípulo sumiso;
Ella le enseñará: feliz maestra,
Que sabe dirijir sin estravíos.
Siguiendo sus lecciones admirables,
Poetas han pintado esclarecidos
Las costumbres diversas de los hombres
Y de los animales el instinto;
La sensata cordura del anciano,
La indiscrecion del mozo irreflexivo,
De cada edad los gustos y pasiones,
Y de uno y otro sexo los caprichos.

Retratarás con rasgos diferentes Al vástago de Príncipes nacido, Y á humilde agricultor de pobre cuna, Arrullado en modesto caserío El mancebo Telémaco no habla De la vejez madura con el juicio, Ni al venerable Néstor gustar pueden Los frívolos juguetes de los niños. Interviniendo séres tan diversos En poéticas obras de contino, Tendrán dioses y hombres y mujercs Caracter y lenguaje muy distintos. Si calmar quiere el soberano Jove A númenes airados, vengativos, Abre sus labios, y el feroz tumulto A su imperiosa voz queda tranquilo. Habla y solloza mucho Citerea Viendo de los Troyanos el conflicto, Y la altanera Juno, como furia,

Su implacable rencor publica á gritos.

Joven forzudo y de valor ardiente
Obra cual impetuoso torbellino:
Por eso Turno calla y desafía
Al desertor de Troya su enemigo.
Si él, empero, es colérico y violento,
Con calma y gravedad el Rey Latino
Consulta á su razon, y delibera,
Y evita contingencias y peligros.

A sangre fria, ó en furor y saña,
De muy diverso modo hablará Dido,
Ya cuando acoje á Eneas en su corte,
O ingrato al contemplarle y fugitivo.
Reina infeliz, que cual Bacante vaga
Prorumpiendo en rabiosos alaridos,
Y frenética, y pálida, y convulsa,
Maldice su abandono y su destino.
Otro era su lenguaje cuando amable
Recibia al Troyano desvalido,
Y cual bondosa madre le brindaba
Con hospitalidad en sus dominios.

Estudiará el Poeta la elocuencia
Leyendo atento y con afan asíduo
Los pocos oradores que entre todos
Sobresalir felices han sabido.
Así podrá engañar á los Troyanos
El astuto Sinon con artificio,
Y Ulises cauto detendrá en la playa
Los Griegos á embarcarse decididos.
Con discursos modelo de oratoria
Nestor logra calmar á los Argivos,
Y desviar contiendas y disputas,
O discordias cortar en sus principios.

Con el arte igualmente puede Venus
A Vulcano aplacar tan ofendido,
Y las armas consigue que desea
Para ceñir la diestra de su hijo.
Con palabras de miel sabe insinuarse,
Y con astucia tal á su marido
Tiende la red sutil, que el dios del Etna
Cayó como inocente pajarillo.

La Retórica enseña en sus preceptos El arte singular, arte divino, De enternecer las almas insensibles, Que lágrimas derraman hilo á hilo. Los cantos de placer, y la Elegía, Que su dolor exhala entre gemidos, Dominan al lector, y triste llora. O sonrie tal vez sin advertirlo. De la Tracia el cantor, ¿á quién no mueve, Errante por la playa sin testigos, Cuando su amor lamenta malogrado De lira melancólica al sonido? Sus acentos oid: desde la aurora Euridice repite entre suspiros, Y Euridice tambien cuando en ocaso El sol apaga su radiante brillo. ¿Y Euríalo gentil? Ved en el polvo Cuál se agita convulso el cuerpo frio, Separada su lívida.cabeza Como corta el arado el blanco lirio. Deseais cuando cae sostenerle, Y el golpe atroz parar del enemigo, Y restañar la sangre que matiza De púrpura su pecho alabastrino. Si omitir pensamientos no es posible

A la inocencia virginal nocivos, Insinuadlos no mas, ó con el velo De agradable ficcion podreis cubrirlos. Retumba el trueno, y á la gruta misma Eneas se refugia, y tambien Dido, Del temporal huyendo: lo restante Con tímido rubor calla Virgilio. Harto dice: los cielos y la tierra Del fatal himeneo dan indicio. Y se alejan las ninfas pudorosas Su vergüenza y dolor diciendo á gritos. Combatir con Aquiles no pudiendo El mozo imberbe, el infeliz Troílo, Solo ciña las armas con que Eneas En las playas del Africa lo vido. Por fogosos corceles arrastrado Al propio carro por las plantas sijo, Muestre herida mortal: ni otras hazañas Ya necesitas referir del niño.

Nuestros Poetas enseñarte pueden
A decir ó callar, como es debido,
Lo que conviene ó no: el fondo, empero,
Lo puedes aprender de los Aquivos.
Estudia con ardor la antigua Grecia,
Y recorriendo de Argos los dominios,
Torna gozoso á tus paternos lares
Con sus tesoros orgulloso y rico.
Traducir felizmente en lengua patria
Lo que el Griego escribió, de loa es digno,
Quizá no menos que immortal Poema
De vate original, que inspira Cintio.
Ved cuán ufano se presenta al mundo
El ilustre cantor del verde Mincio,

Con Homéricas galas adornado, Con el oro estranjero enriquecido.

Lejos de ser afrenta es una gloria:
Si de Grecia nosotros aprendimos
Literatura y artes, uno y otro
Perfeccionar supieron los Latinos.
Eterno prez á Roma, cuya ciencia
Y hazañas belicosas han vencido
A las naciones todas que ilumina
El astro bello en su inmortal camino.

Númenes de la Italia tutelares. Y vos, Apolo, fundador antiguo De Troya, cuna de la estirpe nuestra, Conservad estas glorias, este brillo. Puesto que en las discordias de sus Reyes Por otras armas eclipsadas fuimos, La desdichada Roma sea al menos Emporio del saber, cual siempre ha sido. Nosotros ¡ay! en guerras intestinas Con encarnizamiento divididos, Osamos destrozarnos, y las puertas De nuestra patria al invasor abrimos. Un rayo de consuelo á nuestros ojos Acaba de reir, mas el destino, A fin de acrecentar el infortunio, Nuestra esperanza en flor marchita impio.

Temblaban ya los pueblos mas lejanos, Y los gefes del Arabe y del Indio, Al resonar de Médicis el nombre En las vegas del Ganges y del Nilo. Leon, y Julio, su adorado hermano, Con quien el peso habia dividido De empresas tan gloriosas y admirables, Ardian en fogoso patriotismo.
Leon, al par que Rey de los humanos
Pontífice del Arbitro divino,
Restaurar los blasones meditaba
Y libertad de su pais nativo.
Ya de Europa los Príncipes y pueblos,
Y huestes belicosas, y caudillos,
Bajo su direccion con planta osada
Volaban á humillar al Islamismo.

Venturosa ciudad, antigua Roma, Tú con júbilo santo hubieras visto Los vencedores al entrar ufanos Por las puertas que escudan tu recinto. El Tiber, contemplando con asombro Los estranjeros rostros y vestidos, En sus ondas tambien mostrado habria Un adalid de sus riberas hijo. De encadenados Reyes larga serie Hubiera al carro triunfador seguido, Y con ellos el déspota que ahora Al Oriente infeliz domina altivo. Humillado su orgullo y su arrogancia, No entonces osaria á los Latinos Amenazar feroz, despues que gimen Los santos muros de Sión cautivos. La generosa juventud Romana Con muestras de entusiasmo y regocijo Espectáculo tal presenciaria Por las calles, las plazas y edificios. El bondadoso padre en trono de oro Viera tras luengos años á sus hijos, Consagrando en las aras mil despojos De los bárbaros Príncipes vencidos.

Despareció cual sombra la esperanza, El cielo inexorable así lo quiso, Pues muriendo Leon, las glorias nuestras Yacen con él en su sepulcro frio.

CANTO III.

En este postrer canto esplicar quiero, Completando mis útiles tareas, El divino lenguaje que hablar suelen Las Musas y sus hijos los Poetas. El conjunto de frases escojidas Que á Cintio y sus hermanas embelesan, Elocucion Poética se llama. Y será necesario tratar de ella. Valor, alumnos mios: es dificil Con gloria superar tamaña empresa; ¿Qué importan los obstáculos, empero, Al noble ardor, á la constancia vuestra? Desde la cumbre que laureles brota, Os llaman cariñosas las Pimpleas, Y al vencedor inflaman al brindarle Con guirnalda inmortal de verde yedra. Ya pródigas la atmósfera embalsaman, Y os empapan de aromas y de esencias Canastillos de rosas y de flores Al esparcir al viento á manos llenas.

La claridad en los cantares vuestros Como el sol brillará. ¡Quién lo creyera! Hay escritor que al dia luminoso La lobreguez presiere y las tinieblas.

Yo á las hijas del canto pediria, Si intentara escribir algun Poema, Por favor especial versos castizos, Y claros como es clara la luz bella. No es necesario súplica importuna: La claridad conseguirá cualquiera, Con sola voluntad, solo escribiendo Para que los lectores le comprendan. El don de la palabra ofrece voces Y locuciones tantas y diversas, Que es facil espresar nuestros afectos, O publicar cuanto la mente piensa. Si faltare la luz por algun lado, Por otra via procurad traerla, Y colocad la frase de tal modo, Que sin nube ni sombras aparezca. Quizá mil circunloquios y espresiones Fáciles á la pluma se presentan, Sin que del verso límites marcados A la eleccion opongan resistencia. Puede entonces el vate á sus figuras Nuevos matices dar, y formas nuevas Con deliciosa variedad, que grata Los oidos y el ánimo enagena.

Repeticiones cuidadoso evite
Si cautivar á su lector desea,
Imitando el pincel rico y fecundo
Con que sabe pintar naturaleza.
¡Qué rasgos tan diversos no distinguen
Al hombre, y á los peces, y á las fieras,
A las aves, y en fin, á cuantos séres
Bajo los astros fúlgidos alientan!
Suelen mudar el nombre de las cosas

Por capricho ingenioso los Poetas,
Dándoles tal vez otro, que nos causa
Tan grata sensacion como sorpresa.
Los objetos vestidos de este modo
Con adornos y galas estranjeras,
O á su tez realzando otros colores,
Mas hermosura y gallardía ostentan.
Cuando cantan combate encarnizado
Un incendio nos pintan con viveza,
O el furor de torrente impetüoso
Que devasta campiñas y florestas.

Por el contrario, asoladora llama Que destruyendo va montes y selvas, Con matices terríficos describen. Propios de la mortifera pelea. Retratan asimismo reluchando Las ondas con las ondas turbulentas, O el choque de animosos aquilones Que estremecen los mares y la tierra. Trasformaciones gratas, oportunas, Cambios ingeniosísimos de escena, Que parece se ayudan mútuamente, Que la atencion avivan y despiertan. Atónitos, gozosos los lectores Agrupadas imágenes recuerdan En una sola frase que à la mente Feliz ofrece múltiples ideas. Sentado así el viajero allá en la cumbre De solitaria y eminente peña, Mira tranquilas y azuladas ondas Del mar adormecido en sus arenas; Y copiados sielmente en sus cristales Con avidez y júbilo contempla

Los convecinos campos de verdura, El bosque umbroso, el monte y la pradera. No de otra suerte el vate á sus lectores Conduce siempre por distinta senda, Y cuadros variados les ofrece, Evitando del tedio la molestia.

Objetos los mas ténues y livianos Él sabe realzar con la elocuencia De lacónicas frases, que á los versos Al par que elevacion, les dan belleza. Este mismo lenguaje hablan los Dioses Del alto Olimpo en la region serena, Y las Musas al hombre lo inspiraron, Segun antigua tradicion enseña. Asírmase, que el coro de las nueve Con los celestes númenes celebra Festivas danzas en dorado alcazar, Donde el gran Jove poderoso reina. Allí entonan sus himnos alternando; Alli el joven de rubia cabellera Les habla afectuoso. De alli en suma Inspiracion envian al Poeta.

No es empero á su boca solamente,
A quien tan digno idioma se dispensa,
Tambien lo puede hablar un Magistrado,
Que con la ley á la maldad aterra;
O el Orador, que á calumniado amigo
De próximo patíbulo defienda,
Y en fin, si elogio fúnebre pronuncia
De virtuoso varon sobre la huesa.
Espresiones Poéticas ocurren
Al rústico habitante de la aldea,
Cuando asegura que las vides lloran,

O que rien ejidos y laderas.
Al decir que la lluvia y el rocío
Avida bebe su heredad sedienta,
O tal vez que los campos le prometen
Abundante, riquísima cosecha.

Este modo de hablar en un principio Introducido fué por la pobreza, Por la escasez de voces: privilegios, Muy necesarios en la edad aquella. Cuando de una palabra carecian, Prestada la tomaban donde quiera, Similitud buscando únicamente. Que autorizar pudiese esta licencia. Mas las artes y el gusto se aumentaron, Y creció la poética riqueza, Y al placer hoy conceden lo que un tiempo A la inópia tan solo permitieran. Asi la raza humana allá en su origen Sus chozas construyó para defensa Del viento y de la lluvia, con arcilla Y leños y ramaje mal cubiertas. Mas columnas de marmol al presente El arteson magnifico sustentan Del imperial alcazar, que parece Altivo remontarse á las estrellas.

Atrevidas metáforas, que el vate En sus cantos prodiga con frecuencia, A los demás permite raras veces El Gusto, recto juez, por ley severa. Con suelto y ágil pie marcha la prosa, En tanto que á los versos encadenan Lazos indisolubles; y es bien justo, Que alguna libertad se les conceda.

La verdad y la fábula en un cuadro Algunos vates sin reparo mezclan, Y mayor desenfado de lenguaje, Por amalgama tal, se les tolera. Adornos estudiados y colores De original matiz ellos emplean, Y con tal intención, que el artificio Si á conocer llegais, no se avergüenzan. La hipérbole, cual águila en su vuelo, Hasta el eter levanta su cabeza, Cuando dice, que humanos alaridos, Rompen las nubes y el Olimpo atruenan. En repetir palabras no vacilan, Al execrar asoladoras guerras, O ruinas de pueblos contemplando, Y su destino y destruccion funesta. Oidles esclamar: «O padre, ó patria, O Príamo infeliz, ó estirpe régia, » Tan ilustre algun dia, ó altos Dioses, Cayó, cayó Ilion, ciudad escelsa.» Llaman Neptuno al mar, y al trigo Ceres: Baco es el vino, que bullendo alegra: Los hijos, cual su padre, se apellidan: Los ciudadanos son la ciudad mesma. Cuando el terror domina al Africano, Los fundamentos de Africa retiemblan En hórrido fragor, cual si el abismo Terrible terremoto estremeciera. Algunos al conjunto de las aguas, Que el universo con sus ondas cercan Aqueloia nombran, licor grato (')

^(*) Achelous, palabra griega, que tomada figuradamente, significa las aguas en general.

Que con el jugo de las vides mezclan. Ya por súbito impulso á moradores Su voz dirijen de lejanas tierras, Y apostrofan de grado á los desiertos, Y solitarios montes y cavernas; O saludan á rocas insensibles, A los campos, los rios, y las selvas, Invocando su nombre, cual si humanos A sus acentos responder pudieran. Ademas las palabras significan Lo contrario tal vez de lo que espresan; Que una cosa decir la boca suele, Y otra la mente recatada piensa. Extraer consiguió la fiel esposa (*) En la noche fatídica y postrera El acero á Deifobo de la almohada, Do apoyaba dormido su cabeza. Tambien pregonan el valor de Drances, A quien por irrision Turno impropera Haber aglomerado tantos muertos, Que sus palmas de honor los campos llenan. Una repeticion, grata, oportuna, Que inspira la pasion, que el gusto aprueha, Halaga tanto á delicado oido, Cual blanda lira, si lejana suena.

«Pan mismo, que dijese lo contrario

- De Arcadia y sus pastores á presencia;

» Pan mismo recusado quedaria

» Por los Pastores de la Arcadia entera (").» Aunque estos privilegios y otros muchos

(**) Virgilio, Egloga 4.

^(*) Ejemplo de ironía tomado de la Eneida, lib. 6.

De grado se conceden al Poeta, Se abstendrá de abusar, si una censura No quiere merecer en justa pena. Mas prudente será, término propio Escribir con sus sílabas y letras, Que ostentar galas y ambicioso ornato, O afectacion ridícula á sabiendas.

Hay vates que despojan á las cosas Del nombre natural á pesar de ellas, Y les imponen otros, que repugnan Con tenaz y visible resistencia. Llamar cabellos de la gran Cibeles A la que brota el campo verde yerba, O lares caballunos à las cuadras. ¿Puede aprobarlo nunca la prudencia? Evitad semejantes locuciones, Pues tan impropias y risibles fueran, Cual ceñir vestiduras de gigante Al niño tierno que la cuna deja. La denominacion acostumbrada El vate les dará con preferencia, Con tal que de las Musas y del canto La voz por su decoro digna sea.

Entre sí dos objetos muy distintos
Podránse cotejar enhorabuena,
Aunque sin circunloquios ni primores
Sus idénticos nombres aparezcan.
Mas la comparacion desechar debe
Espresiones inútiles y huecas,
Lacónica diciendo aquellos rasgos,
Que á objetos diferentes asemeja.
Si aqui y alli divaga, los lectores
Llegarán á olvidar cuanto preceda,

Creyendo, con razon, que nuevo asunto Distraido cantar quiere el Poeta.

Cuando elijas palabras, busca siempre Las que por adecuadas te convengan, Porque ni todas son dignas del ritmo, Ni admitirlas podrá todo Poema. Estos tienen sus voces favoritas. Cual ellos variadas y diversas, Aunque no pocas hay que por flexibles, A todo canto acomodarse puedan. Mil y mil hallarás, como nacidas Para lucir en diálogos de escena, Que rechaza la lira, cuando canta Nombres heróicos, inclitas proezas. Levanta pues los ojos, y asombrado Un campo fecundísimo contempla De frases y palabras escojidas, Que del idioma son preciosas perlas. Engastarlas procura, si tus versos Pretendes que cual oro resplandezcan, Desechando prosáicas locuciones, Escoria vil, que el público desprecia.

De los vates que gloria y ornamento Son de la Antigüedad, sigue las huellas, Dia y noche leyendo sus escritos, Modelos de poética belleza. Prefiere, como es justo, al que entre todos Por su brillante mérito descuella, Y sus giros imita cuanto alcance El vigoroso impulso de tus fuerzas. Ten, empero, presente que los otros Es preciso tambien que atento leas, Pues podrás estudiando su lenguaje Acrecer tu caudal y tu riqueza. Yo no rehusaria desdeñoso Leer algunos vates con paciencia, Donde en medio de torpe desaliño Llamaradas del genio centellean. Aparecen alli cien y cien frases, Que sin el negro orin que las afea, Pulidas y esmaltadas en un verso, Alto realce y brillantez le dieran. Hay rios cenagosos que enturbiados Por la lluvia de súbita tormenta, Corriente proporcionan cristalina A los pueblos que habitan en su vega, Pues filtradas sus aguas por canales, O por cauce que forman las arenas, Purificadas brotan, y tan claras Como fuente que mana de la sierra.

No hay locucion inutil para el metro, Por inculta, por bárbara que sea, Si tu lima la pule y abrillanta, Si procura tu gusto ennoblecerla. En escritores del dorado siglo Aprenderás elocucion perfecta Bebiendo sus alientos, meditando Sus muchas obras de primores llenas. Sus galas nuestros vates lucir suelen, Sus mismas espresiones, sus ideas, Hasta el orden feliz de colocarlas Conseguimos hacer propiedad nuestra. Por la boca inmortal de los antiguos, ¿Quién de hablar al presente se avergüenza, Sabiendo sus palabras presentarnos Disfrazadas con mágica destreza?

Harás imitacion digna de loa,
Ya cambiando sagaz frases enteras
De agenos pensamientos, ó á las voces
Logrando dar colocacion diversa.
El cuadro que te sirva de modelo,
Varie tanto por sus formas nuevas,
Que algun tiempo despues tus pinceladas
No logres distinguir de las agenas.

Hay algunos que toman espresiones, Y significacion les dan opuesta Con tan bello artificio, que su robo Orgullosos, intrépidos confiesan. Digno rival de los antiguos vates, Hay quien feliz con el secreto acierta De realzar prestadas locuciones, Tras mucha correccion y mucha enmienda. Así al aclimatarse debil planta En suelo fértil que las aguas riegan, O vástago ingerido en arbol verde, Dan fruto mas opimo y flor mas bella. Los dioses de Ilion y el cetro de Asia Condujo al Tíber el piadoso Eneas Bajo auspicios mas faustos, aunque á Elisa Dejó muriendo en su natal ribera. ¡Mas con cuánto dolor á su destino Obedeció fatal, ó infeliz Reina, Cuando del tierno amor ni de himeneo Pudo escuchar los ayes ni las quejas! Víctima desdichada, tu infortunio Con desastroso fin concluyó apenas: Feliz, y acaso de virtud modelo, Si las naves de Troya nunca vieras. Obediente á mi voz, joven alumno,

Recoje sin temor la rica presa Que ofrecen los antiguos. Desgraciado Si volar por ti solo audaz esperas. Hay mozos temerarios que en el arte Confian demasiado y en sus fuerzas, Creyendo alzarse por impulso propio De la inmortalidad á las esferas. No quieren un Mentor que los dirija, La docta Antigüedad vanos desprecian, Y el Dios que inspira los sublimes cantos Su presuncion ridícula desdeña. Insensatos que ven su fugaz gloria Desparecer cual polvo de las eras, Y morir sus escritos mucho antes Que caigan sus cenizas en la huesa. Malogrados afanes, vano estudio: Los padres de su inutil existencia Debiéronlos guiar hácia otras artes Que de la sacra Poesía alejan.

Aludir á lenguaje de otros siglos
Me suele complacer de tal manera,
Que quizá con palabras de sus vates
Se visten y engalanan mis ideas.
Muy lejos de temer que tales hurtos
Hombres de sano juicio me reprendan,
La aprobacion espero y los aplausos
De nuestra mas remota descendencia.
Tanta es mi conviccion y mi esperanza
De que nunca la crítica severa
Ha de morder mis literarios robos,
Que los confieso audaz á boca llena.
La confianza, empero, en los antiguos
Debe ser ilustrada, nunca ciega,

Y palabras faltándoles, no pocas, Será preciso las inventen nuevas.

Ideas nunca oidas es forzoso Con espresiones de reciente fecha Comunicar á los lectores nuestros, Pues ley ninguna prohijarlas veda. Mas estas voces llevarán marcados Los rasgos de legítima ascendencia. El tipo de su raza, y todo el mundo Sin vacilar podrá reconocerlas. Estraer masa informe es permitido De las preciosas minas de la Grecia, Y refundida en los Romanos yunques Formas debe tomar que la embellezcan. Así el habla de Italia se enriquece Con los tesoros de Argos la opulenta, Y á Roma los despojos hoy adornan Que perdió un dia esclavizada Atenas.

Hay en nuestros idiomas espresiones
Que, sin mostrar visible diferencia,
Aún se envanecen de su griego origen,
Cual nacidas un tiempo allá en Micenas.
Son igualmente nobles y andan juntas
La voz de este pais y la estranjera
En la lengua del Lacio, tan copiosa
Que rara vez te indicará pobreza.
Ciceron, y otros dignos escritores
De los felices tiempos, hoy nos muestran
Diamantes de alto prez, que nunca fueron
Propiedad esclusiva del Poeta.
Cien versos de otros siglos aparecen
Ostentando la espléndida opulencia,
El deslumbrante lujo de los pueblos,

Que bárbaros llamaba aquella era.
Los Latinos designan el Tesoro
Con la vetusta voz que le dió el Persa,
Las picas con palabra macedona ('),
En fin, los carros con su nombre belga.
¡Y recelar podremos que espresiones
Falten jamás en la Romana lengua
Para emitir sublimes pensamientos
Que conciba feliz la mente nuestra!

Su respetable santuario al vate La antigüedad benévola franquea, Y penetrando en él, repetir puede Olvidados modismos con prudencia. Ellos gustan á veces de adornarse Con arreos y estraña vestimenta, Galas de sus mayores, cuyo siglo La edad presente con razon venera. Mas esta libertad autorizada No rayará en abuso y en licencia, Si entre vocablos mil de uso corriente Uno que otro arcaismo solo empleas. Si falta rara vez término propio, Con algun circunloquio ó frase entera De varias voces que armonía formen, Espresarás original idea. Tambien de dos palabras diferentes Combinar una sola no se niega A los vates Latinos; nunca empero Ampliar deben tan juiciosa regla. Combinacion de tres ó mas vocablos

^(*) El idioma latino tomó de los Persas la palabra gaza, que significa el Tesoro; de los Macedones la voz sarissa, que significa las picas, y de los Gaulas el vocablo essedum, el carro.

Es monstruo, que la Italia nunca engendra, Ni jamás ver de grado en bronco verso Podrá protuberancias tan horrendas. Estos raros enlaces y consorcios Dejemos á los vates de la Grecia, Ya que amalgama tal de muchas voces Sin horror puede permitir su lengua. Moles gigantes hasta el alto cielo, Audaces ellos con su mano elevan, El Pelion colocando sobre el Ossa, Y encima Olimpo, colosal diadema.

En dos partes palabras asaz largas Bien puedes dividir poniendo entre ellas Distinta voz, con sílaba de menos, Y mas cerrado tu período queda. Añadir ó quitar te es concedido A nombres propios de fatal dureza, Y diciendo Siqueo por Sicarbas, A oidos delicados no disuena. Yo gustaria mas de los Titanes Los combates cantar y lides fieras. Y la sublevacion espantadora De Encélado y su raza gigantesca, Que los primeros triunfos del Romano, Cuando aterraba su inmortal enseña A bárbaras naciones, cuyos nombres No es dado pronunciar, por su aspereza. Inutil espresion no admite el verso; Por sencillas, por mínimas que sean Pesarás tus palabras, pues que todas Deberán añadir alguna idea. Sin gran cuidado y vigilancia suma, Voces no pocas en el ocio huelgan,

Todo el peso dejando del período A cargo de sus nobles compañeras. Examínalas bien, y dando á todas El lugar y sentido que convenga, Ninguna quedará de solo adorno, Ni menos para insípida cadencia. De otra suerte los versos mas pulidos Vano ruido serán, que dulce suena En los oidos; á la mente empero Nada sabe decir, nada le enseña. Solo muy rara vez, una palabra, Que dulcifica el metro y lo hermosea, Se puede intercalar, aunque por debil No aumente su energía ni su fuerza. En vano preguntais, alumnos mios, Qué palabras, qué voces serán estas; Cuando por sí á la péñola se ofrecen, ¿Quién no sabe al momento conocerlas? Para que no os engañe falaz ritmo Con melodía blanda y lisonjera, Descompondreis el metro, separando Sus miembros todos en menudas piezas. Tornadlos á enlazar, y será fácil Saber las espresiones que desecha Apolo con desden. Cual sol de Oriente, Tal descomposicion las manifiesta. Ya los misterios del sagrado Pindo Deseo revelar; que las Pimpleas Al par que Cintio afectuoso os llama, Abren del templo las cerradas puertas. El Padre omnipotente de los Dioses A los vates benéfico dispensa Con séres conversar, que le acompañan

Del sacro Olimpo en la region serena.

Mas nunca permitió que necio vulgo
Dones del cielo profanar pudiera,

El arte encantador noble y divino
Tan solo concediendo á los poetas.

Para alejar á la ignorante plebe
Estrechó tanto de Helicon la senda,

Que aun á los pocos hijos de las Musas
Es muy dificil caminar por ella.

No empero basta completar los versos, Ni con vocablos espresar ideas; Es preciso tambien marchen acordes El pensamiento y número y cadencia. El sonido, los metros, las palabras Semejanza guardar deben perfecta, Por su forma especial, con los objetos Que presentar à sus lectores quieran. Cada verso tendrá caracter propio; Si al segundo el primero se asemeja, Y el tercero al segundo, ¿quién, decidme, Monotonía tal sufrir pudiera? El uno corre presuroso y agil, Mostrando de sus pies la ligereza, O le verás volar con leves alas, Cual pasa rapidísima la flecha. Otro, al contrario, es perezoso y grave, Y por su magnitud y marcha lenta Parece al buey, que rompe fatigado Profundo surco en pedregosa tierra. Este luce del joven la frescura, Mejilla de carmin, boca risueña, Y le adornan la gracia y los encantos Que de Pafos la Diosa en él despliega.

Aquel tiene muy ásperas facciones, Miembros deformes, y además lo afea Entrecejo ceñudo. Si lo miras, O lo escuchas acaso, lo detestas.

El capricho no inventa formas tales; Cada verso por ley se diferencia En sonido y palabras de los otros, Y hasta en el modo de ordenar sus letras. Sobre el remo se encorva el marinero, Y la nao veloz parte ligera, Y las aguas cortando va su proa En líquido cristal dejando huella. Pronto empero las olas azotadas, Allá á lo lejos con espanto suenan, Que el Aquilon agita las corrientes, Y en voz de trueno ruje la tormenta. Olas como montañas se levantan Y reluchan y baten la ribera Con rabioso furor, y la Sicilia Estremecida y tímida retiembla. Mas Nereo dirije una mirada, Y enmudecen las ondas turbulentas, Y vuelven á sulcar alados pinos En dulce calma por la mar serena.

Admirareis tambien metro armonioso
Que describe el incendio de la selva
Y campiña feraz. Hasta el rüido
De las mieses oís cuando chispean;
O vereis humear y remontarse
Hirviendo el agua en colosal caldera,
Sobre llama vivísima que nutre
Con pábulo voraz copiosa leña.
Pintar los picos de erizada roca

En verso facil desacierto fuera,
O con lóbrego estilo retratarnos
De alegría y placer gratas escenas.
Lenguaje ameno, delicado ritmo
Describirán la hermosa primavera,
Cuando al campo sonrie, ó el Oriente
Abriendo al alba sus doradas puertas.
Si lloras con la lúgubre Elegía
El acento hablarás de la tristeza,
Cual ave que en ruinas y sepulcros
Se posa melancólica y siniestra.

A pequeños objetos corresponden Humilde frase y espresion modesta; Sublime asunto, empero, cuando cantes Ostentar deberás grandilocuencia. Un Alcides mirad: rostro disforme, Frente espaciosa, prolongadas piernas, El pecho, y brazos, y la beca, todo Conviene á su estatura gigantesca. Si de esfuerzos penosos una hazaña Determinares elegir por tema, De frases te valdrás dificultosas Que parecen venir á viva fuerza. Con laborioso afan así labriego Rompe del campo las pesadas glebas, O al vendabal resiste el Argonauta Cuando de su bajel vira la entena. Si la tardanza, empero, es peligrosa Porque vibora asoma su cabeza, Con cayados y piedras á matarla Los pastores acuden, corren, vuelan. Será tu metro rápido ó pesado La noche al describir con sus tinieblas

Cubriendo al mar, ó con mortal herida Si corpulento buey mide la tierra (*). El silencio al cantar en que descansa Tras el diurno afan naturaleza. Tu verso grave y majestuoso quede Suspendido en mitad de su carrera. En blanda paz resbalen tus cantares, Y silenciosos cual Morfeo sean. Cuando los vientos callan sosegados, O el mar tranquilo duerme en su ribera. Mísero viejo lanza dardo inutil (") Con debil, temblorosa, y fria diestra, Y el metro languidece por faltarle Vigor y fuego en sus heladas venas. Mas el joven soldado escala muros, Y de lares y alcazar se apodera, Y acomete y destruye á mil contrarios, Cual rayo armipotente de la guerra.

Simplificar ó remontar su estilo,
Segun exije el tono del Poema,
Es el grande artificio de los vates
Que escuchan los consejos de Minerva.
Muy parcos á las veces en palabras,
En su lenguaje tímido remedan
A imperceptible manantial de estío,
Que tan solo humedece la pradera.
Otras, empero, su facundia brota
Con tanta fluidez, tan rica y llena
Cual desbordado el caudaloso rio
Cuando salva los puentes y alamedas.

^(*) Todos estos ejemplos están tomados de Virgilio, el modelo mas perfecto de armonía imitativa.

^(**) Alude al dardo que el anciano Príamo lanzó á Pirro. (Eneida, lib. 2.)

En palabras entonces rebosando
A nieves invernizas asemejan,
Que de blanco cendal súbito cubren
Las verdes y frondosas cordilleras.
El familiar estilo y el sublime
Evitar acostumbran con frecuencia,
Recurriendo al mediocre, justo medio
Entre la elevacion y la llaneza.
Vogan entonces cual endeble quilla
Entre escollos de playas contrapuestas,
Que procura salvar cuerdo piloto
Hasta que al puerto venturoso llega.

Antes de concluir, un buen consejo, Que el postrero será, daré al Poeta, Consejo necesario cuando toque El término feliz de su carrera. Vencidos los obstáculos terribles Que al escribir un canto se te ofrezcan, Retarda á la luz pública esponerlo Por mucha confianza que en él tengas. De lauro tan fugaz cual prematuro No te deslumbre estúpida impaciencia, Y moderar el férvido entusiasmo De tu improvisacion al tiempo deja. El amor á tus metros escesivo, Calmando de su ardor la llama intensa, Te dará almo reposo en que tu mente Con otro objeto distraerse pueda. Consultarás á tus amigos doctos; Y cual jueces la mancha mas pequeña, Los defectos, que tú no has advertido, Condenarán con rectitud severa. Agradece cordial favor tamaño,

Y no procures oponer defensa, Docilidad mostrando á la censura, Por mas adusta y ríjida que sea.

Despues que ya olvidado en tu escritorio Durmiere luengos dias el Poema, Indiferente á su lectura vuelve, Como á la produccion de pluma agena. ¡A tus ojos empero, qué distintos Los versos, obra tuya, se presentan! Los versos, que cual padre contemplabas, Con amor entrañable y complacencia. Como una estátua permaneces mudo, Y el honroso carmin de la vergüenza Colora tus mejillas. Desconoces Tu prole un tiempo tan querida y bella. Vuelves á tus afanes ardoroso, Descuidos ciento sin piedad enmiendas, Y reprendes tu incuria y desaliño, De Aristarco imparcial con la dureza. Un metro sustituyes, aquel borras, De todos desconfías: la mas tierna Y escojida espresion audaz remplazas Con otra mas feliz y mas correcta. Cortas desapiadado, y ese bosque De su ramaje inutil aligeras Con tal actividad, que lo ves limpio De toda su hojarasca y su maleza. Tu trabajo molesto no interrumpes Ni al descanso pacífico te entregas, Dia y noche limando, hasta que tersos· Del mas leve lunar tus cantos dejas. Tal ejercicio, siempre fastidioso, Y el mas duro y sensible del Poeta,

Da renombre immortal. Caros alumnos, Corregid con valor y con paciencia. Entonces completar podeis felices Las frases que dejásteis imperfectas En la improvisacion, cuando del vate Es un torrente la impetuosa vena. Apoyo prestareis al verso debil, A enfermo curareis de su dolencia, No bastando una vez con docta lima Pulir y realzar todo el Poema. Quien corrija, cual debe, un año y otro, Y repita diez veces la tarea, Variará la espresion, el colorido, Pesando hasta las sílabas y letras. Lunar, que descubrir os fué imposible Por obcecaros la fortuna adversa, Hoy tan claro y visible como el dia, A los ojos benévola os presenta. Error que oscurecido no advirtieron El estudio tenaz, la atencion vuestra, Os deslumbra hoy la vista, como suele, Disipado un vapor, rojo cometa. A los vates quizá no será inutil Mudar de clima. Posicion diversa, Cielo distinto, variar nos hacen De afecciones tal vez, y hasta de ideas. Al contemplar objetos diferentes, Imágenes podreis concebir nuevas, Y añadir á los versos atractivos, Y gratas flores de esquisita esencia. Mas en todo hay estremos. Muchos vates Con tal furor en correjir se empeñan, Borrando nimios, cercenando siempre,

Que nunca perfeccionan un Poema. Muy lejos de adquirir color y vida, Raquítico, amarillo, enfermo queda, Pues cual joven que sangran con esceso, Pierde su robustez y su belleza.

Es la vida fugaz como una sombra Limados vuestros versos con prudencia, Y constancia y ardor algunos años. Los podeis publicar enhorabuena. De lábio en lábio con aplauso vuelen; Y la fama pregone vocinglera La gloria del cantor, antes que espire La fugitiva luz de su existencia. Los amigos le aplauden entusiastas, Y entre vivas de júbilo resuena Su nombre ya inmortal desde aquel dia Por límites opuestos de la tierra. Con tal dicha y honor ¿quién al avaro Envidia miserable sus riquezas? ¿Quién no preferirá la poesía, Que brinda con tan dulce recompensa? Venturoso el mortal, á quien el cielo En la cuna sonria, y le conceda Los preceptos cumplir, que yo designo, Inspirado por Febo y las Pimpleas. ¡Venturoso el mortal! porque ni el arte, Ni el estudio constante, ni mis reglas, Ni los esfuerzos todos de los hombres, Sin el numen Poético aprovechan.

Supe indicar lo que dirije al Pindo Por entre riesgos mil, dificil senda, A las Musas mostrando en lontananza, Que alli se gozan en alegre fiesta.

¡Quién lográra pisar la verde cumbre! Mas el destino con desdén me aleja, Rechazando cruel la planta mia Que penetrar en Helicon intenta. ¡Dichoso yo si veo algun alumno Por mí guiado en la montaña escelsa, Animando á sus fieles compañeros Que por ganar la cúspide se esfuerzan! Mas un dia tal vez reciba ufano De mi penoso afan la recompensa, Cual padre rodeado de sus hijos, Viendo á la juventud oirme atenta. Así completaré mi ministerio, Si el cielo tal ventura no me niega, Y la muerte con mano despiadada No corta en flor mi fragil existencia. Aunque entonces el hielo de los años El ardor amortigüe de mis venas, Mi vacilante pie jóvenes ciento Apoyarán con vigorosa diestra. De gratitud y de placer henchidos Me llevarán á las floridas vegas, Donde repetiré divinos versos Que piadosos cantaron los Poetas. ¡Quién mas digno que el Cisne Mantuano, Delicias y blason y gloria nuestra, A cuyos metros inmortales debo Mi poético numen y mi vena! Lo ensalzaré como al primer Latino Que siguió de Teócrito las huellas Con dulce caramillo en sus abriles, Atrayendo los montes y las selvas. Cantó despues la gala de los campos,

Y de la gente se apiadó labriega, En el carro veloz de Triptolemo Remontándose audaz á las estrellas. En cantares, por fin, de Apolo dignos Celebró del Romano las proezas, Dando el grito de alarma al feroz Lacio, Que pugnó con el Frigio en lid sangrienta. A ti, ó Virgilio, nuestro honor debemos: Tú la Romana Poesía creas. Y por ti nuestros vates en las aras Suspenden los trofeos de la Grecia. La noble patria del cantor de Esmirna En los Elíseos Campos te contempla, Muda de admiracion y de respeto Cuando blanda tu citara resuena. El Italiano á ti vuelve sus ojos Cual à fuente de gracias y bellezas, Y sirves de caudillo á nuestros vates, Que siguen denodados tus banderas. Es nuestro apoyo tu virtud hermosa, Que nutre á la niñez y adolescencia Con sublimes lecciones. ¡Quién la palma A disputarte necio se atreviera! Los venideros siglos te respeten Dándote la debida preferencia, Ya que tu nombre, ¡ó Genio sobrehumano! Entre los otros colosal descuella.

Es del cielo tu voz armoniosa, Que arrebata magnética, hechicera, Al Dios que de sus dones te ha colmado, Acreciendo el encanto de su ciencia. Las que yo doy poéticas lecciones, Cuanto del arte y de invencion yo tenga, Te debemos alumnos y maestro,
Que tú, digno Mentor, es quien me enseña.
Cuando bondoso al Pindo me guiaste,
Yo seguí tus ejemplos y tus huellas:
Recibe, pues, mi gratitud ardiente,
Honor de Roma, prez de sus Poetas.
Salve, divino vate: en nuestros himnos
La gloria de tu nombre será eterna,
Aunque brillo añadir á tu aureola
Nuestros cantos y voces nunca puedan.
Con entrañable amor mira á tus hijos,
Inclina á la virtud las almas tiernas,
Y nuestro corazon, querido padre,
Por tu morada elije predilecta.



	•			
•				
•		•		
			_	
		•	•	
			•	
•				
	•			
		•		•
				1
				1
			•	
			•	
•				İ
			•	
•				
		•		
				İ
		•		
•				

	•	•
•		
•		
•		
•		
·		
~··		
••		
•		
•		
-		
•		
•		
	•	

